

Σ. ΣΠΕΡΑΝΤΖΑ - Σ. ΔΟΥΦΕΞΗ - Δ. ΒΡΑΝΟΥΣΗ  
Β. ΣΦΥΡΟΕΡΑ - Θ. ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ - Κ. ΡΩΜΑΙΟΥ

# ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

Β' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 1974  
Ψηφιοποιήθηκε από το Νοτιόστρωτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



42179  
14-6-2007

# ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

Β' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

21 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

ΔΩΡΕΑ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ



Σ. ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ — Σ. ΔΟΥΦΕΞΗ  
Λ. ΒΡΑΝΟΥΣΗ — Β. ΣΦΥΡΟΕΡΑ  
Θ. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΥ — Κ. ΡΩΜΑΙΟΥ

# ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

Β' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
Α Θ Η Ν Α Ι 1971

ΙΕΡΟΤΟΔΩΡΟ — ΑΓΓΕΛΙΑΣ ΤΟΥ  
ΑΓΓΕΛΟΥ ΖΩΗ — ΙΕΤΟΝΑΡΑ ΔΙ-  
ΤΟΙΑΜΟΥ ΕΚ — ΤΟ/ΤΟΠΟΤΗΜΑ Θ

# ΑΚΙΝΗΑΛΕΩΣ Ι ΑΤΑΜΖΩΗ ΛΑΙΑ

ΤΟΙΖΑΙΝΤΙ Θ



ΙΟΝΙΑΝΙΔΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑΙΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΩΜΑΤΟΣΧΟΙ  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ Η

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

### ΑΠΟ ΤΗΝ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗΝ ΖΩΗΝ

Επειδή το παρόν έργο δεν είναι μια συγκεκριμένη ανάλυση της θρησκευτικής ζωής σε ορισμένη περιοχή ή σε ορισμένη ημερομηνία, αλλά η παρουσία της θρησκευτικής ζωής σε όλη την Ελλάδα και σε όλη την ιστορία της, η παρουσία της σε αυτό το έργο θα είναι σαφής. Η θρησκευτική ζωή στην Ελλάδα έχει πάντα γίγαντες μέγιστες ποσοτικές και ποιοτικές αλλαγές, που έχουν σημειωθεί σε διάφορες περιόδους της ιστορίας, αλλά και σε διάφορες περιοχές της χώρας.

#### Το παρόν έργο δεν είναι μια συγκεκριμένη ανάλυση

Το παρόν έργο δεν είναι μια συγκεκριμένη ανάλυση της θρησκευτικής ζωής σε ορισμένη περιοχή ή σε ορισμένη ημερομηνία, αλλά η παρουσία της θρησκευτικής ζωής σε όλη την Ελλάδα και σε όλη την ιστορία της, η παρουσία της σε αυτό το έργο θα είναι σαφής. Η θρησκευτική ζωή στην Ελλάδα έχει πάντα γίγαντες μέγιστες ποσοτικές και ποιοτικές αλλαγές, που έχουν σημειωθεί σε διάφορες περιόδους της ιστορίας, αλλά και σε διάφορες περιοχές της χώρας.

Το παρόν έργο δεν είναι μια συγκεκριμένη ανάλυση της θρησκευτικής ζωής σε ορισμένη περιοχή ή σε ορισμένη ημερομηνία, αλλά η παρουσία της θρησκευτικής ζωής σε όλη την Ελλάδα και σε όλη την ιστορία της, η παρουσία της σε αυτό το έργο θα είναι σαφής. Η θρησκευτική ζωή στην Ελλάδα έχει πάντα γίγαντες μέγιστες ποσοτικές και ποιοτικές αλλαγές, που έχουν σημειωθεί σε διάφορες περιόδους της ιστορίας, αλλά και σε διάφορες περιοχές της χώρας.

Το παρόν έργο δεν είναι μια συγκεκριμένη ανάλυση της θρησκευτικής ζωής σε ορισμένη περιοχή ή σε ορισμένη ημερομηνία, αλλά η παρουσία της θρησκευτικής ζωής σε όλη την Ελλάδα και σε όλη την ιστορία της, η παρουσία της σε αυτό το έργο θα είναι σαφής. Η θρησκευτική ζωή στην Ελλάδα έχει πάντα γίγαντες μέγιστες ποσοτικές και ποιοτικές αλλαγές, που έχουν σημειωθεί σε διάφορες περιόδους της ιστορίας, αλλά και σε διάφορες περιοχές της χώρας.



## 1. Η ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΤΟΥ ΤΑΠΕΙΝΟΥ

Κύριε, σάν ἡρθεν ἡ βραδιά, σοῦ λέω τὴν προσευχή μου.  
Ἄλλη ψυχὴ δὲν ἔβλαψα στὸν κόσμο ἀπ’ τὴ δική μου.  
Ἐκεῖνοι, ποὺ μὲ πλήγωσαν, ἥταν ἀγαπημένοι.  
Τὴν πίκρα μου τὴ βάστηξα. Μοῦ δίνεις καὶ τὴν ξένη.

Δὲν ἔχω δόξα. Εἰν’ ἡσυχα τὰ ἔργα, ποὺ ἔχω πράξει.  
Ἄκουσα τὴ γλυκεὶα βροχή. Τὴ δύσι ἔχω κοιτάξει.  
Ἐδωκα στὰ παιδιά χαρές, σὲ σκύλους λίγο χάδι.  
Ζευγάδες καλησπέρισα, ποὺ γύριζαν τὸ βράδυ.

Τώρα δὲν ἔχω τίποτα νὰ διώξω ἢ νὰ κρατήσω.  
Δὲν περιμένω ἀνταμοιβή. Ποιλύ ’ναι τέτοια ἐλπίδα.  
Εὔδόκησε ν’ ἀφανιστῶ, χωρὶς νὰ ξαναζήσω . . .  
Σ’ εὐχαριστῶ γιὰ τὰ βουνά καὶ γιὰ τοὺς κάμπους ποὺ εἶδα.

« Θεῖα Δᾶσα »

Ζαγαρίας Παπαντωνίου

## 2. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΔΩΔΕΚΑ ΧΡΟΝΩΝ

Τὰ σπιτάκια τῆς Ναζαρέτ, « σὰ φούχτα μαργαριτάρια σὲ σμαραγδένιο χωνὶ σκορπισμένα », ἔφεγγαν κάτασπρα στὶς πλαγιές τοῦ βουνοῦ ἀνάμεσα σὲ φουντωτὰ περιβόλια ὅλο σκιές, πορτοκαλιές, δράνες καὶ ροδιές. Οἱ Ἐβραίοι τὴν ἔλεγαν « Λαμπτάν », τὸ ἀσπροχώρι, καὶ ἄλλοι « Λουλούδι τῆς Γαλιλαίας ».

Ἐκεῖ μεγάλωσε ὁ Ἰησοῦς.

Ἡ ζωὴ του ἥταν σὰν τὴ ζωὴ ὅλων τῶν παιδιῶν τῆς Γαλιλαίας.

Γράμματα πολλὰ δὲ μάθαιναν ὁ ραββίνος ( δάσκαλος ) τοῦ χωριοῦ τοὺς μάθαινε νὰ διαβάζουν τὴ Γραφὴ καὶ τὸ Νόμο τοῦ Μωυσῆ καὶ τὸ ποιλὺ - ποιλὺ νὰ γράφουν.

Ἀναθρεψμένος σὰν ὅλα τὰ παιδιά τῆς Γαλιλαίας, μαθαίνοντας τὰ ἴδια μαθήματα καὶ παίζοντας τὰ ἴδια παιγνίδια, ὁ Ἰησοῦς ἔμενε διαφορετικὸς ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα.

Οι γονεῖς του ἡταν ἄνθρωποι ἐργατικοί, ποὺ ζοῦσαν ἀπὸ τὴν ἐργασία τους. 'Ο Ἰησοῦς δούλευε καὶ αὐτὸς στὸ ἐργαστήρι τοῦ Ἰωσῆφ μὲ τ' ἀδέλφια του, παιδιά τοῦ Ἰωσῆφ ἀπὸ τὴν πρώτη του γυναίκα, ἔπαιζε μὲ τοὺς συντρόφους του, πήγαινε στὸ ναὸ μαζὶ μὲ τοὺς γονεῖς του, μάθαινε, ὅ,τι μάθαιναν ὅλα τὰ παιδιά.

Καὶ ὅμως ξεχώριζε ἀπ' ὅλα τ' ἄλλα καὶ ἡ μητέρα του τὸ ἔβλεπε καὶ μάζευε μέσα της τὰ λόγια του ἔνα - ἔνα καὶ τὰ φύλαγε σὰν ἀνεκτίμητα μαργαριτάρια.

Καὶ μεγάλωνε ὁ Ἰησοῦς καὶ δυνάμωνε τὸ πνεῦμά του καὶ γέμιζε σοφία, καὶ ἡ χάρι τοῦ Θεοῦ ἡταν ἐπάνω του.

Κάθε χρόνο, κατὰ τὸ ἔθιμο τῶν Ἐβραίων, ὁ Ἰωσῆφ πήγαινε μὲ τὴν Μαρία στὴν Ἱερουσαλήμ γιὰ τὶς Ἑορτές τοῦ Πάσχα.

Τὸ Πάσχα ἡταν ἡ μεγάλη θρησκευτικὴ Ἑορτὴ τῶν Ἐβραίων. Ἔωρταζαν ἐκείνη τὴν μέρα τὴν ἀπελευθέρωσί τους ἀπὸ τὴ δουλεία τῆς Αἰγύπτου. Τὴν ἐώρταζαν μὲ μεγάλη ἐπισημότητα στὴν Ἱερουσαλήμ, στὸ ναὸ τοῦ Σολομῶντος, καὶ οἱ Ἐβραῖοι δλης τῆς Παλαιστίνης τὸ θεωροῦσαν καθῆκον νὰ πᾶνε ἐκεῖ, νὰ ἐκτελέσουν τὰ θρησκευτικά τους χρέη καὶ νὰ φᾶνε τὸ πασχαλινὸ ἀρνί.

"Οταν ἔγινεν ὁ Ἰησοῦς δώδεκα χρονῶν, ὅταν ἔφτασε δηλαδὴ στὴν ἡλικία, ὅπου τὰ παιδιά τῶν Ἐβραίων ἄρχιζαν νὰ διδάσκωνται τὸ νόμο τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ γυμνάζωνται στὰ θρησκευτικά τους καθήκοντα, τὸν πῆραν οἱ γονεῖς του κι ἐκεῖνον στὴν Ἱερουσαλήμ μαζὶ τους.

'Αφοῦ λοιπὸν τελείωσαν οἱ Ἑορτές καὶ οἱ προσκυνητὲς ὅλοι γύριζαν στὰ σπίτια τους, στὸ δρόμο ἔξαφνα ὁ Ἰωσῆφ καὶ ἡ Μαρία ἀντιλήφθηκαν, πώς ὁ Ἰησοῦς δὲν ἡταν πιὰ μαζὶ τους. Μὲ τὴν ἰδέα ὅμως, πώς ἴσως βρίσκεται μὲ ὅλλους ταξιδιῶτες, φίλους ἢ συγγενεῖς, ἔξακολούθησαν τὸ δρόμο τους ὀλόκληρη τὴν μέρα. Μὰ ὅταν τὸ βράδυ τὸν ζήτησαν παντοῦ καὶ δὲν τὸν βρῆκαν, τρόμαξαν καὶ γύρισαν πίσω στὴν Ἱερουσαλήμ, ὅπου τρεῖς μέρες τὸν γύρευαν. Τέλος τὴν τετάρτη μέρα πῆγαν καὶ στὸ ναό, κι ἐκεῖ τὸν βρῆκαν.

Καθισμένος ἀνάμεσα στοὺς δασκάλους, μὲ τὸ πρόσωπο φωτισμένο ἀπὸ τὸ φῶς τῆς ψυχῆς του, ὁ Ἰησοῦς τοὺς ἀκουε, συζητοῦσε μαζὶ τους καὶ τοὺς ἔξηγούσε ὅσα αὐτοὶ δὲν καταλάβαιναν. Καὶ αὐτοὶ οἱ σοφοὶ μὲ ἀσπρά μαλλιά, ποὺ εἶχαν γεράσει στὴ μελέτη τῆς Γραφῆς, εἶχαν μαζευτῆ γῦρό του καὶ μὲ ἀπορία ζητοῦσαν καὶ ἀκουαν

καὶ θαύμαζαν, πῶς νὰ βρίσκεται τόση σοφία στὸ κεφάλι παιδιοῦ δώδεκα χρονῶν!

Καθὼς τὸν εἶδεν ἡ Μαρία, ἔτρεξε κοντά του καὶ τοῦ εἶπε :

— Παιδί μου, γιατί μᾶς τὸ ἔκαμες αὐτό ; κοίταξε, ὁ πατέρας σου κι ἐγὼ καταθλιμένοι σὲ γυρεύομε.

'Απόρησε ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀποκρίθηκε :

— Καὶ γιατί μὲ γυρεύαστε ; δὲν ξέρατε, ὅτι πρέπει νὰ μένω ἐγὼ στὸ σπίτι τοῦ πατέρα μου ;

Δὲν κατάλαβαν οἱ γονεῖς τὰ λόγια τοῦ παιδιοῦ τους, δὲν ἤξεραν, ποὺς ἦταν ἕκεῖνος, ποὺ ὁ Ἰησοῦς ὡνόμαζε Πατέρα, οὕτε πώς ὁ νεὸς τοῦ Θεοῦ ἦταν τὸ σπίτι του. Ἡ μητέρα του ὅμως μάζευε πάλι μέσα στὴν καρδιά της τὰ λόγια του αὐτὰ καὶ τὰ φύλαγε ὅλα σὰν ἀνεκτίμητα μαργαριτάρια.

Σηκωθήκε ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀκολούθησε τοὺς γονεῖς του καὶ μαζὶ γύρισε στὴ Ναζαρέτ, γλυκὸς καὶ εὐάγωγος σὰν πάντα, ὑποταγμένος σὲ ὅ,τι τοῦ ἔλεγαν ἔκεῖνοι.

Περνοῦσαν τὰ χρόνια καὶ πρόκοβε ὁ Ἰησοῦς στὴν ἡλικία καὶ στὴ γνῶση, κοντά στὸ Θεὸν καὶ στοὺς ἀνθρώπους.

« Ή ζωὴ τοῦ Χριστοῦ »

Πηνελόπη Δέλτα

### 3. ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΘΕΟΝ

'Αφοῦ, Θεέ, μ' ἐπροίκισας μὲ νοῦν καὶ μὲ αἰσθήσεις, τοὺς ὄφθαλμούς μου ἤνοιξα καὶ εἶδα . . . Ποία φύσις !

Εἶδα τὸ πᾶν, πλὴν τοῦ παντὸς τὸν Ποιητὴν δὲν εἶδα κι ἡρώτησα « Τίς ἔθεσε τοῦ κόσμου τὴν κρηπῖδα\* ; »

Καὶ μ' ἔκραξε μιᾶς φωνῆς κοινῆς ἡ ἀνθρωπότης :

« Μία ἀρχὴ αὐθύπαρκτος . . . , ἐν Ὁν, . . . μία Θεότης ». . .

Ναὶ εἰσαι Σύ, ἀθάνατε, ὅστις πρὸ τῶν αἰώνων ὡς παντοδύναμος ἀρχὴ μ' ἐν « Γεννηθήτω » μόνον ὅν τὸ μηδὲν ἐποίησας, τὸ χάος ἐγκοσμήσας\*, τὴν δέρριν\* τὴν οὐράνιον λαμπρῶς χρυσοκεντήσας.

\*Ηλίας Τανταλίδης

#### 4. ΧΑΙΡΕ, ΜΑΡΙΑ

‘Ο συγγραφεὺς περιγράφει τὴν ἐν Τήνῳ, κατὰ τὴν 15ην Αὐγούστου, λιτάνευσιν τῆς εἰκόνος τῆς Θεοτόκου, μετὰ τὴν ἐπίσημον λειτουργίαν.

Τόνοι μουσικῆς φθάνουν ἔξαφνα ἀπὸ τὸ προσάύλιον τῆς Παναγίας καὶ τὰ πλήθη τῶν προσκυνητῶν ἀναταράσσονται, ώσταν κύματα θαλάσσης εἰς τὴν βαρεῖαν πνοὴν τοῦ βοριᾶ.

‘Ο κόσμος πυκνὸς γεμίζει φράκτας, πεζοδρόμια, παράθυρα, πεζούλια, στρέφων μὲ ἀνυπομονησίαν τάς κεφαλὰς καὶ ἀλληλοερωτώμενος.

Πρὸ πάντων ὅμως εἰς τὸν περίβολον τῆς ἐκκλησίας τὸ πλῆθος εἶναι μᾶζα ἀδιάσπαστος.

‘Απὸ τὰ παράθυρα, τὰ κελλία, τοὺς ἔξωστας, διλόκλητρα ἀνθρώπινα σταφύλια προβάλλουν καὶ κρέμονται πυκνὰ καὶ μυριόχρωμα, ὅπου τὰ τσεμπέρια ἀνακατεύονται μὲ τὰ φέσια, μὲ τὶς ἀνοικτὲς ὅμπρελλες καὶ τὰ μαῦρα καπέλλα τῶν ἀνδρῶν.

‘Απ’ ἕκεī ἔως τὴν ἄκρη τοῦ Ἱεροῦ δρόμου, ὅπου φθάνει τὸ βλέμμα, δύο ἀτελείωτα μαῦρα φίδια ἀπλώνονται. Εἶναι αἱ δύο γραμμαὶ τοῦ κόσμου, ποὺ περιμένει.

‘Ἄλλὰ καὶ τὸ λιθόστρωτον εἰς τὸ μέσον δὲν μένει ἐλεύθερον. Θέαμα παράξενον καὶ πρωτοφανὲς ἀπλώνεται ἕκεī. ‘Ολοι οἱ πάσχοντες, τυφλοί, κωφοί, ἀνάπτηροι, ὅλη ἡ ἀνθρώπινη δυστυχία ἔχει ἔξαπλωθῆ κατὰ γῆς κατὰ σειράν, σῶμα πρὸς σῶμα, πλευρὸν πρὸς πλευρόν, εἰς σφικτὴν γραμμήν, καὶ γεμίζει τὸ μέσον τοῦ δρόμου, διὰ νὰ περάσῃ ἀπὸ πάνω τους ἡ θαυματουργὸς εἰκών, διὰ νὰ τοὺς λυπηθῇ καὶ τοὺς ἐλεήσῃ ἡ Παναγία.

Τέλος πάντων ἡ λιτανεία προβάλλει.

Βοὴ συγκεχυμένη, μαζὶ μὲ ψαλμῷδίας καὶ τόνους μουσικῆς, φθάνει καθαρώτερα εἰς τὸ πλῆθος. ‘Η κεφαλὴ τῆς λιτανείας ἐφάνη εἰς τὴν θύραν τῆς αὐλῆς.

Προπορεύεται ἀργά, ἀργά ἡ μουσικὴ τοῦ ναυτικοῦ, ἥλιοψημένοι ναῦται. Φθάνει μὲ βῆμα βραδὺ καὶ κανονικόν, μὲ ζωηρούς σελαγισμούς\* τοῦ ἥλιακοῦ φωτὸς εἰς τὸ μέταλλον τῶν σαλπίγγων των. ‘Ακολουθοῦν κατόπιν τὰ Ἱερὰ λάβαρα. Πολύχρωμος κυματισμὸς χρυσοῦ, κεντητῶν πολυτίμων ὑφασμάτων, ἀνακινούμενος εἰς τὸν ἐλαφρὸν

ἄνεμον, ἔπειτα φανάρια, σταυροί, ἔξαπτέρυγα, Χερουβείμ μὲ ἀνοικτὰς πτέρυγας εἰς τὸ ἔνδοξον πρωινὸν φῶς. Καὶ ὁ ἥλιος ἔξακολουθεῖ νὰ πλανᾶ σελαγισμούς εἰς τὰ χρυσοκέντητα ἄμφια, λαμπυρίζει εἰς τὰ μέταλλα τῶν ἔξαπτερύγων καὶ τῶν λαβάρων, ἀντανακλᾶται εἰς ἀστραπὰς ἐπὶ τῶν ξιφολογχῶν τῶν πεζοναυτῶν, ζωογονεῖ εἰς μυριόχρωμον πανόραμα τὴν ἀτελείωτον θάλασσαν τοῦ κόσμου.

Εἰς τὸ μέσον πλήθους Ἱερέων ἔρχεται τώρα ὁ Δεσπότης, μεγαλοπρεπής καὶ χρυσοκέντητος, μὲ μίτραν σπινθηρίζουσαν ἀπὸ λίθους, προχωρῶν ἀργά, ἀργά. Πλησίον του δὲ τέλος, φερομένη εἰς τὴν ἀγκάλην ἐνὸς Ἱερέως ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν, ἀστράπιτουσα ὅλη ἀπὸ χρυσὸν καὶ διαμάντια, ἀντανακλῶσα τὴν ἥλιακήν λάμψιν, ὡς ἄλλος ἥλιος, ὡσὰν φωτοστέφανος καὶ αἴγλη \*, κάτι ἔνδοξον καὶ φωτοβόλον, ποὺ περνᾷ ὡς δύπτασία πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῶν πιστῶν.

Τὴν εἰκόνα ἀκολουθοῦν οἱ ἐπίσημοι : 'Ο Νομάρχης, ὁ Δήμαρχος, οἱ ἀξιωματικοὶ τῶν πολεμικῶν πλοίων, ἀγαπημέναι ναυτικαὶ στολαὶ μὲ πλαστείας κροσσωτὰς ἐπωμίδας καὶ χρυσοστόλιστα τρικαντά \*.

Τέλος αἱ διμοιρίαι τῶν ναυτῶν, οἱ δόποιοι, μελαψοί, εύρωστοδεμένοι, σοβαροί, βαδίζουν σιωπηλοὶ μὲ τὸ βλέμμα ἐμπρὸς καὶ τὸ ὅπλον ἔτ' ὕμου.

"Ἐπειτα ἔρχεται ὁ κόσμος τῶν προσκυνητῶν πυκνός, συμπαγής \*, οὐρὰ ἀτελεύτητος, σκεπάζουσα ὅλον τὸν δρόμον, μέσα εἰς ἐλαφρὸν σύννεφον ἥλιοπλημμυρισμένου κονιορτοῦ.

Καὶ ἡ εὐώδια τοῦ μοσχολιβάνου σκορπίζεται εἰς τὸν ἀέρα, αἱ φωλιώδειαι ἐνώνονται μὲ τοὺς διαρκεῖς ἔχους τῆς καμπάνας καὶ τὰ ἐμβατήρια τῆς μουσικῆς.

Τὰ μάτια ὑγραίνονται, τὰ σώματα φρικιάζουν ἀπὸ Ἱεράν συγκίνησιν, τὰ δάκτυλα κινοῦνται εἰς ἀδιάκοπα καὶ νευρικὰ σταυροκοπήματα.

— Παναγία Παρθένε μου !

— Εὐαγγελίστριά μου, βοήθησε !

— Μεγαλόχαρή μου, κάμε τὸ θαῦμά Σου !

\* Απὸ ὅλους τοὺς ἔξωστας καὶ τὰ παράθυρα, ἀπὸ τὰ πεζούλια καὶ τὴν πυκνὴν παράταξιν τοῦ κόσμου μιὰ διαρκής μόνον κίνησις χιλιάδων χεριῶν διακρίνεται. Σταυροκόπημα διδιάκοπον, ἐνῷ μικρὰ πτήλινα θυμιατὰ ἀπὸ κάθε σπιτιάκι ἀφήνουν μικρὰ θαυμώματα θυμιάματος καὶ τὰ χείλη ψιθυρίζουν παρακλήσεις καὶ προσευχάς.

Δάκρυα ύγραίνουν τὰ μάτια. 'Υστερικαὶ \* γυναικεῖς ἀφήνουν διαπεραστικὰς φωνάς, ώσταν δυνατὰ σπαθοκοπήματα, ἄλλαι κλαίουν σπασμωδικῶς.

\*Απὸ τοὺς ἔξωστας καὶ τὰ πεζούλια τώρα βροχὴ λουλουδιῶν ραίνει τὴν εἰκόνα καὶ τοὺς περιστοιχοῦντας αὐτήν.

'Η λιτανεία ἔξακολουθεῖ καὶ ὁ Ἱερεὺς μὲ τὴν εἰκόνα διασκελίζει τὰ ἔξαπλωμένα σώματα, ποὺ βρέχουν μὲ δάκρυα τὰς σκληρὰς πέτρας.

— Δός μου τὴν ὑγεία μου, Παναγία μου !

Μερικοὶ ἀπὸ αὐτούς, μόλις ἡ εἰκὼν περάσῃ, μένουν εἰς τὴν θέσιν των, ώσταν νὰ ἐμαγνητίσθησαν. "Ἄλλοι σείονται ἀπὸ σπασμοὺς καὶ χαράσσουν τὰς πέτρας μὲ τὰ νύχια. "Ολοὶ χύνουν δάκρυα.

Εἶναι ἡ ἑορτὴ τῆς Μαρίας, ἡ ἑορτὴ τῆς Παρθένου... Ἐλάτε ὅσοι εἴχατε μητέρας, ὅσοι φυλάσσετε μέσα εἰς τὸ στήθος σας τὴν ἀνάμνησιν μιᾶς εὐλογημένης μορφῆς, ἡ ὅποια σᾶς ἔδωσε τὴν ζωὴν καὶ σᾶς ἔμαθε τὴν ἀγάπην.

Εἶναι ἡ μεγάλη, ἡ αἰωνία μητέρα αὐτή . . . Ἀνοίξατε τὰς καρδίας σας καὶ ταπεινώσατε τὰς ψυχάς σας ! Γενεῶν ἐπέρασσαν, ἴστορίαι καὶ δόξαι καὶ θρῦλοι ἐλησμονήθησαν ὑπὸ τὴν σκόνην τῶν αἰώνων, σάβανα διμήλης ἐσκέπασαν παρελθόν καὶ δυνατούς, ἀλλὰ Σύ δὲν θὰ ἀποθάνῃς, Μεγάλη Μητέρα ! . . .

Διότι ἐνίκησες τὴν νίκην τῆς καρδίας Σύ ! Δὲν θ' ἀποθάνης, ὅπως δὲν θὰ λείψῃ ποτὲ ἀπὸ τὸν κόσμον ἡ εὔσπλαγχνία, ἡ ἐλπὶς καὶ τὸ ἔλεος \*. Θὰ μείνῃς αἰωνίως, νὰ ἱλαρύνῃ \* ἡ γλυκυτάτη μορφή Σου καὶ ἄλλα μέτωπα, νὰ χαρίσῃς γαλήνην καὶ εἰς ἄλλας καρδίας, Παρθένε, Μήτηρ, Μάρτυς, τριάς τρυφερά καὶ ἀκατάλυτος, τῆς ὅποιας τὸ ἔπος ἐπλήρωσε τὴν ἴστορίαν τῶν γενεῶν.

« Μεγαλόχαρη »

"Αγγελος Τανάγρας

## 5. ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ

Γλυκὸ τοῦ κόσμου στήριγμα, καλή μου Παναγία,  
ποὺ ἀκοῦς τὴν δέησι τῶν παιδιῶν, ἀθάνατη Μαρία,  
ἄκου καὶ μᾶς, ποὺ ὑψώνουμε σ' Ἐσὲ τὴν προσευχή μας,  
ποὺ ἀπ' τὴν πιστὴ ψυχή μας  
βγαίνει γιὰ Σὲ θερμή.

"Εχε, Κυρά, στή σκέπη Σου τὴν πικραμένη χήρα,  
στὸν πεινασμένο ἄνοιξε, Σύ, σπλαχνικά τὴ θύρα,  
δῶσε τοῦ σκλάβου, Δέσποινα, ἐλεύθερη πατρίδα,  
τοῦ ναύτη τὴν ἑλπίδα,  
ποὺ πλέει στή ξενιτειά.

Τὴ μάννα παρηγόρησε πῆχει παιδὶ στὰ ξένα  
καὶ χῦσε μιὰν ἀκτῖνά Σου γιὰ τὸν τυφλό, Παρθένα.  
Κράτα τὸ γάλα ἀμίαντο τοῦ βρέφους, ποὺ βυζαίνει,  
στρέψε στὴν οἰκουμένη  
τὸ βλέμμα σπλαχνικό.

Εὐλόγησε τὰ δάκρυα, καλή μου Παναγία,  
ὅπου μὲ πάθος χύνονται μπροστὰ στὴ δυστυχία.  
Συγχώρεσε καὶ φώτισε καὶ κεῖνον, ποὺ ἐπλανήθη,  
καὶ χῦσε του στὰ στήθη  
τὴν πίστι τὴν γλυκειά.

Βόηθα καὶ τὴν 'Ελλάδα μας, τὴν ὅμορφη Πάτρίδα,  
πάλι στὸν κόσμο δεῖξε την μὲ σκῆπτρο καὶ χλαμύδα\*.  
Κάμε νὰ σφίξῃ ἐλεύθερα μέσ' στὴ θερμὴ ἀγκαλιά της  
τὰ μαύρα τὰ παιδιά της,  
ποὺ κλαίνε στὴ σκλαβιά.

«Νέα 'Ανθολογία»

\*Ανδρέας Μαρτζώκης

#### 6. ΤΟ ΜΟΙΡΟΛΟΓΙ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ

Σήμερα μαύρος ούρανός, σήμερα μαύρη μέρα,  
σήμερ' ἀγγέλοι, ἀρχάγγελοι, ὅλοι μαυροφοροῦνε,  
σήμερα ὅλοι θλίβονται καὶ τὰ βουνὰ λυποῦνται,  
σήμερα πᾶνε κι ἔρχονται στῆς Παναγιᾶς τὴν πόρτα.

'Η Παναγιά ἡ Δέσποινα καθόταν στὸ θρονί της,  
τὴν προσευχή της ἔκανε γιὰ τὸ μονογενῆ της.  
'Ακούει βροντές, ἀκούει ἀστραπές καὶ ταραχὲς μεγάλες,

προβάλλει ἀπό τή θύρα της νὰ δῇ τή γειτονιά της.  
Βλέπει τὸν οὐρανὸν θαμπὸ καὶ τ' ἄστρα βουρκωμένα,  
ἀκούει φωνή, ἀκούει λαλιὰ ἀπ' ἀρχαγγέλου στόμα :

« Σῶσε, κερά μου Παναγιά, τούτην δὰ τὴν ὥρα  
καὶ τὸν Ὅγιό σου ἐπιάσανε καὶ στὸ σταυρὸ τὸν πᾶνε ».  
‘Η Παναγιά σὰν ἀκουσε, ἔπεσε καὶ λιγώθη,  
καὶ σὰν τὴν συνεφέρανε, τοῦτο τὸ λόγο λέει :  
«Οσοι πονᾶτε τὸ Χριστό, ὅλοι κοντά μου ἐλάτε ».  
‘Η Μάρθα, ἡ Μαγδαληνὴ καὶ τοῦ Λαζάρου ἡ μάννα,  
τοῦ Ἰακώβου ἡ ἀδελφή, κι οἱ τέσσερες ἀντάμα,  
ἐπῆραν τὸ στρατὶ στρατὶ, στρατὶ τὸ μονοπάτι.  
Τηρᾶν ζερβά, τηρᾶν δεξιά, κανένα δὲ γνωρίζουν,  
τηρᾶν καὶ πιὸ δεξιώτερα, θωροῦν τὸν “Αἰ - Γιάννη».

«Αἰ μου Γιάννη, Πρόδρομε καὶ Βαφτιστὴ τοῦ γυιοῦ μου,  
μὴν εἶδές μου τὸ τέκνο μου καὶ σὲ τὸ δάσκαλό σου ; »  
« Ποιὸς ἔχει χείλη νὰ σ' τὸ πῆ, καρδιὰ νὰ μολογήσῃ,  
ποιὸς ἔχει χειροπάλαμα, γιὰ νὰ σοῦ τόνε δείξῃ ; »  
«Ἐχεις καὶ χείλη νὰ τὸ πῆς, καρδιὰ νὰ μολογήσῃς,  
ἔχεις καὶ χειροπάλαμα, γιὰ νὰ μοῦ τόνε δείξῃς ».  
« Θωρεῖς ἑκεῖνον τὸ γυμνό, τὸν παραπονεμένο,  
ὅπου φορεῖ στὴν κεφαλὴ ἀγκάθινο στεφάνι ;  
Ἐκεῖνος είναι ὁ γυιόκας σου κι ἐμὲ ὁ δάσκαλός μου ».

Κι ἡ Παναγιά, σὰν τ' ἀκουσε, τοῦτον τὸ λόγο λέει :  
« Ποῦναι γκρεμνὸς νὰ γκρεμιστῶ, γιαλὸς νὰ πάω νὰ πέσω ; »  
Κανένας δὲν τῆς μίλησε, νὰ τὴν παρηγορήσῃ.  
Μόν' ὁ Χριστὸς τῆς μίλησε ἀπ' τὸν Σταυρὸν ἐπάνω :  
« Κάνε, μαννούλα, ὑπομονὴ καὶ διάφορο\* δὲν ἔχεις.  
Στρῶσε τραπέζι θλιβερό, νὰ φᾶνε οἱ θλιμένοι  
καὶ τὸ Μεγάλο Σάββατο κάθου νὰ μ' ἀπαντέχῃς.  
Τὴν Κυριακίτσα τὸ πρωὶ θὰ ποῦν Χριστὸς ἀνέστη ! ».

Δημοτικὸν

## 7. ΤΩΝ ΘΑΛΑΣΣΩΝ Ο ΑΓΙΟΣ

‘Ο συγγραφέας περιγράφει τὸν ἐσπερινὸν τῆς παραμονῆς τοῦ Αγίου Νικολάου εἰς τὸν ὅμώνυμον ναὸν τῆς πατρίδος του Σκιάθου.

Ἐβράδυνασεν. ‘Ο ἥλιος, δύων ὅπισθεν τοῦ πευκοφύτου ὄρους, ἔπειτεν εἰς τὰς ἀνατολικὰς ἄκρας τῆς νήσου καὶ εἰς τὰ πρὸ τοῦ λιμένος νησίδια τὰς τελευταίας του ἀκτίνας, λαμβάνων μεθ’ ἐστοῦ ὅλο τὸ εὐφρόσυνον τῆς ἡμέρας θάλπος\* καὶ ἀφήνων εἰς τὰ βουνὰ νὰ στέλλωσι τὸ ὁξὺ ἔκεινο τοῦ χειμῶνος ἀπόγαιον\*.

‘Ο λιμὴν ἦτο ἀκίνητος ὡς λίμνη. Τρία, τέσσαρα καΐκια ἥρχοντο βιαστικὰ ν’ ἀράξωσι χάριν τῆς ἕορτῆς. Αἱ λέμβοι τῶν ἀλιέων ἔσπευδον καὶ αὐταὶ νὰ προσοριμισθῶσι καὶ ἀπὸ τὴν ἔξοχὴν οἱ ποιμένες καὶ γεωργοὶ κατήρχοντο εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπόν. Καὶ μόνος ὁ πράκτωρ τῆς ἀτμοπλοϊκῆς ἑταιρείας ἀνεβοκατέβαινεν ἀκόμη εἰς τὸ παράλιον περιμένων τὸ ἀτμόπλοιον.

“Ομως ἐνύκτωσε καὶ ἤρχισε νὰ σημαίνῃ ἡ ἀγρυπνία. ‘Ο γλυκὺς τοῦ κώδωνος ἥχος ἐλαλοῦσεν, ἐκελαδοῦσεν, ἐνόμιζες, τὴν πανήγυριν.

Εἰς ὅποιανδήποτε νῆσον καὶ ὅν ἀποβιβασθῆς, θὰ ἀπαντήσῃς τὸν ναὸν τοῦ 'Αγίου Νικολάου μικρὸν ἥ μέγαν, μὲ μάρμαρα ἥ μὲ πλίνθους. ‘Ο "Αγιος Νικόλαος εἶναι ὁ παπποῦς τοῦ ναυτικοῦ μας, ἥ γλυκυτέρα τοῦ ναύτου παραμυθία\*, τῶν θαλασσῶν ὁ "Αγιος. Εἰς τὴν ἀγρυπνίαν ἔπρεπεν ὅλοι νὰ παρευρεθῶσι, διότι ηύτυχησαν νὰ πανηγυρίσουν τὴν ἕορτήν του εἰς τὸ νησάκι των. ‘Ο ναύτης καὶ ὅταν εὐδαίμων ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν νῆσόν του, φέρει τὸ τάξιμόν του εἰς τὸν "Αγιον, εὐχηθείς, ὅταν ἥτο εἰς τὸ πέλαγος, νὰ τύχῃ κατὰ τὴν ἕορτήν εἰς τὴν πατρίδα του, ν' ἀγρυπνήσῃ ὅλην τὴν νύκτα. Καὶ ὅταν πάλιν ναυαγὸς εἰς μίαν σανίδα σωθῇ ἥ εἰς ξηρὸν βράχον ἀπὸ τὰ δόντια τοῦ θανάτου γλυτώσῃ, πρῶτα - πρῶτα θὰ φέρῃ τὸ τάξιμό του εἰς τὸν "Αγιον, λαμπάδα μεγάλην ἥ ἀργυροῦν κανδήλιον, καὶ ὕστερον θὰ μεταβῇ εἰς τὴν οἰκίαν του νὰ χαιρετήσῃ τὴν μητέρα του ἥ τὴν σύζυγόν του. 'Αλλ' ἐνίστε δὲν ἐπανέρχεται. Τὸ τάξιμόν του ἥτο βαρύ.

Εἶχε τάξει ὅλην τὴν ζωήν του. Νὰ γίνῃ καλόγηρος ! Καὶ οὕτως ὁ εὐλαβής, διασώσας τὴν ζωήν του ἀπὸ τὰ κύματα τῆς θαλάσσης

πηγαίνει νά τήν κλείσῃ εἰς τοὺς ἀφώνους τοῦ μοναστηριοῦ τοίχους, εἰς τὸν "Αθωνα.

Πάντες, γεωργοὶ καὶ ναῦται, συνηθροίζοντο εἰς τὴν ἀγρυπνίαν συνωστιζόμενοι\* ἔμπροσθεν τῆς εἰκόνος τοῦ Ἀγίου Νικολάου, παλαιῖς βυζαντινῆς ἀγιογραφίας, δλίγον μαυρισμένης ἢ ἀπὸ τοῦ χρόνου, ἢ διότι ὁ ζωγράφος ἡθέλησε διὰ τοῦ σκιεροῦ χρώματος νὰ παραστήσῃ τὸ αὐτηρὸν πρόσωπον τοῦ θαυματουργοῦ ἀρχιερέως. Καὶ ἦναππον ὅλας τὰς μεγάλας λαμπάδας οἱ ναῦται, τὰς ὅποιας εἶχον φέρει ἀπὸ τὸ ταξίδιον, καὶ ἔλαμπεν ἡ εἰκὼν, καὶ ἔλαμπεν ὅλη ἡ ἐκκλησία. Καὶ ἀκτινοβολοῦσε τὸ πρᾶον τοῦ Ἀγίου πρόσωπον ἐκ χαρᾶς, νομίζεις, ὡς νά ηύχαριστεῖτο, ὅτι τὴν στιγμὴν ἑκείνην ἔβούιζεν ὁ μικρὸς ναὸς ἐκ τῆς φαιδρᾶς τῶν ἄσμάτων ψαλμῳδίας, μετ' ἴδιαιτέρας ὀγάπτης ἐπαναλαμβανούστης τὸ « "Αγιε Νικόλαε » ἐν τοῖς ἐγκωμιαστικοῖς ὑμνοῖς. Καὶ ηύχαριστοῦντο γῦρο - γῦρο οἱ ναῦται ἀκούοντες τὰ ἄσματα καὶ προσβλέποντες ἀτενῶς\* εἰς τὴν εἰκόνα, κατάφορτον ἀπὸ τῶν ἀναθημάτων\*, ἐν οἷς διέπρεπον ἀργυρᾶ μικρὰ πλοιάρια, πλοιάρχων ἀφιερώματα. Κατὰ τὰς στιγμὰς ἑκείνας ἐνόμιζες, ὅτι ἡ εἰκὼν προσελάμβανε θαυμασίαν τινὰ κίνησιν καὶ ζωὴν αἰφνίδιον. Ἐνόμιζες, ὅτι ἐκινοῦντο οἱ ὀφθαλμοὶ τοῦ Ἀγίου καὶ εὐλογοῦσεν ἡ χεῖρ τοὺς προσφιλεῖς του ναυτίλους καὶ ὅτι συχνὰ μετέβαλλεν ὅψιν τὸ γηραιόν του πρόσωπον.

"Άλλος ἐκ τῶν ἑκεὶ παρισταμένων, ἔχων εἰς τὸν νοῦν του τὴν παροιμιάδη τοῦ Ἀγίου Νικολάου ἐλεημοσύνην καὶ πρὸς τοὺς πένητας συμπάθειαν, τὸν ἔβλεπε γλυκὺν καὶ μειδῶντα\*, ὡς ὅτε ἔσωζε κρυφὰ τὰς τρεῖς ἑκείνας θυγατέρας ἀπὸ τοῦ ἥθικοῦ θανάτου, παρέχων τὰ μέσα τῆς ὑπανδρείας, καὶ ἔτεινε καὶ αὐτὸς τὴν χεῖρα, νομίζων ὅτι ὁ "Αγιος φλωρία ἔμιραζε τὴν στιγμὴν ἑκείνην. "Άλλος πάλιν ἔχων εἰς τὸν νοῦν του, ὅτι ποτὲ ὁ ἐπίσκοπος τῶν Μύρων\*, ἄγριος καὶ ἀπειλητικὸς ἐμφανισθείς, ἐκράτησε τοῦ δημίου τὴν χεῖρα, ἔτοιμον νὰ θανατώσῃ τρεῖς ἄνδρας ἀθώους, συκοφαντηθέντας, τὸν ἔβλεπεν εἰς τὴν εἰκόνα ἄγριον καὶ ἀπειλητικὸν μὲ πύρινα βλέμματα. "Ο δὲ ναύτης, διαλογιζόμενος τὴν στιγμήν, κατὰ τὴν ὅποιαν ὁ "Αγιος ἔσωσε τὸ κλυδωνιζόμενον σκάφος, ἔτοιμον νὰ καταποντισθῇ, ἐφαντάζετο τὸν "Αγιον ἴστάμενον ἀτρόμητον ἐν τῇ πρύμνῃ καὶ βαστάζοντα κραταιῶς τὸ πηδάλιον, ἐνῷ ἡ εἰκὼν παρίστα τοῦτον καθήμενον ἐπὶ θρόνου καὶ εὐλογοῦντα." Εκεῖνος δὲ πάλιν, ὁ ἐνθυμούμενος τὴν στιγμήν,

κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ "Ἄγιος βυθισθεὶς ἐν τῷ πόντῳ ἔσωσεν ἡμίπνικτον τὸν ἀπὸ τοῦ πλοίου πεσόντα ναύτην, ἐνόμιζεν, ὅτι ἔβλεπε διάβροχον τὸν Ἱεράρχην καὶ ὅτι ἀπὸ τὸ κοντὸν λευκόν του γένειον ἔσταζεν ἀκόμη θάλασσα.

Τόσην ζωὴν παράδοξον ἐλάμβανεν ἡ βυζαντινὴ εἰκὼν ὑπὸ τὰ πολλὰ ἐκεῖνα φῶτα καὶ τὴν φαιδρὰν ψαλμωδίαν . . .

« Τὸν θαλασσῶν ὁ "Ἄγιος" (ἀπόσπασμα)

Αλέξανδρος Μωραϊτίδης

#### 8. ΤΟ ΠΑΣΧΑ ΣΤΟΝ ΠΙΝΔΟ

"Ολο τὸ χειμῶνα ὁ Πίνδος μένει βουβός, ἥσυχος, δὲν ἀκούγεται καθόλου. Νομίζει κανείς, πώς κοιμᾶται κάτω ἀπ' τὸ παχὺ κάτασπρο πάπλωμα τῶν χιονῶν, βυθισμένος σ' ἐναν ὑπνο δλοκλήρων μηνῶν.

Οἱ κάτοικοι τῶν χωριῶν, ποὺ οἱ μισοὶ ἀπ' αὐτούς εἶναι τσοπάνηδες, κατεβαίνουν τότε μαζὶ μὲ τὶς οἰκογένειές τους στὰ χειμαδιά. 'Απ' ὅσους μένουν ἐκεῖ, οἱ ἄνδρες, ἐπειδὴ δὲν ἔχουν καμμιὰ δουλειὰ πάνω στὶς ἄγονες κορυφές του, ξενιτεύονται σὲ χῶρες μακρινές, γιὰ νὰ ἔξοικονομήσουν τὰ ἀναγκαῖα τῆς ζωῆς.

Μένουν λοιπὸν ἐκεῖ μερικοὶ γέροντες, ἀπόστρατοι τῆς βιοτικῆς πάλης, ποὺ ταράσσουν μὲ τὶς πολύλογες συζητήσεις των τὴν μονότονη ἐρημιὰ τῶν μεσοχωριῶν καὶ τὴ σιγαλιὰ τῶν χαγιατῶν τῆς κάθε ἐκκλησίᾶς, καθὼς καὶ ἀρκετές γυναῖκες καὶ κοτέλλες.

Αὔτες κάθονται κλεισμένες μέσα στὰ σπίτια τους, γνέθουν τὰ μάλινα ύφασματά τους, λένε τὴν υύχτα παραμύθια γῦρο ἀπ' τὴ φωτιὰ καὶ στὸν ὑπνο τους ὀνειρεύονται τὸ γυρισμὸ τῶν καλῶν τους.

"Ωσπου ἔρχεται ἡ ἄνοιξι . . . "Ωσπου πλησιάζει τὸ Πάσχα, ἡ χαριτωμένη Λαμπρή . . .

Τότε παύουν οἱ μπόρες κι οἱ κακοκαιρίες. 'Ο ούρανὸς ἀλαφρώνεται ἀπ' τὰ πυκνὰ σύγνεφα καὶ τὸ πλάτος του ἀνοίγεται καθαρό, καταγάλανο. 'Ο ἥλιος ἀνατέλλει στὸν ὁρίζοντα θερμὸς καὶ ζωγόνος. Λειώνουν τὰ χιόνια στὰ χαμηλώματα τοῦ Πίνδου, καὶ τὰ νερά σχηματίζουν μεγάλα, θολὰ κι ὀρμητικὰ ρέματα.

Στὰ σπλάχνα τῆς γῆς ξυπνᾷ τὸ μικρὸ χόρτο καὶ φουντώνει

τὸ λουλουδάκι ἀπὸ τὰ ζεστὰ τοῦ ἥλιου φιλιά. Μόνον οἱ κορυφὲς λαμπτοκοποῦν ἄκομα κατάλευκες καὶ παγωμένες.

Τότε ἀρχίζει νὰ ξυπνᾶ κι ὁ Πίνδος. ‘Η καρδιά του πυρώνεται καὶ ξεπαγών’ ἡ φωνή του. Οἱ γέροντες τῶν χωριῶν του κατεβαίνουν συχνότερα στὰ μεσοχώρια καὶ στὰ χαγιάτια τῶν ἐκκλησιῶν, τὰ πρόσωπά τους παίρνουν φαιδρὴ ὅψι κι οἱ συζητήσεις τους ζωηρότερο ὑφος.

Οἱ γυναῖκες κι οἱ κοπέλλες δὲν κλείνουν πιὰ ἔρμητικὰ τὰ παράθυρα καὶ τὶς πόρτες τῶν σπιτιῶν. Παρατοῦν κάπου - κάπου τὸ μελαγχολικὸ ἀργαλεὶό καὶ πιάνουν τ’ ἀνοιχτὰ λιακωτά, μὲ τὴν ρόκα στὴν μασχάλη καὶ μὲ τὸ τραγούδι στὰ χείλη τους, τὸ τραγούδι τῆς ἐλπίδας, τοῦ γυρισμοῦ τῶν ξενιτεμένων τους.

Κι αὐτοί, ἀφοῦ γειμίσουν τὰ πορτοφόλια τους μὲ παρᾶδες, ἀφήνουν πιὰ τὴν ξενιτεία καὶ ξεκινᾶνε γιὰ τὴν πατρίδα τους, γιὰ τὸ σπίτι τους, γιὰ τὸν Πίνδο.

— Μέρες Λαμπριάτικες . . . θὰ γυρίσω τώρα στὸν τόπο μου, λέει χαρούμενο κάθε ξενιτεμένο πατιδί τοῦ Πίνδου.

Τὸ Μεγαλόβραδο οἱ ξενιτεμένοι βρίσκονται ὅλοι στὸ δρόμο καὶ φτάνουν στὶς πατρίδες τους ὡς τὸ βράδυ τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς. Εἶναι συνήθεια, νὰ πᾶνε ὅλοι στὴν ἐκκλησιὰ τοῦ χωριοῦ τους ἐκείνη τὴν νύχτα καὶ ν’ ἀκολουθήσουν τὸ γύρισμα τοῦ Ἐπιταφίου.

Πόση συγκίνησι, πόση χαρά, πόση ποίησι ἔχει ὁ γυρισμὸς αὐτῶν τῶν ξενιτεμένων! Κι οἱ καμπάνες, ποὺ στολίζουν, ἀπὸ τρεῖς κι ἀπὸ πέντε μαζί, τὰ ψηλὰ καμπαναριά τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ Πίνδου, ἀναστατώνουν αὐτὲς τὶς ἡμέρες μὲ τοὺς ἥχους των ὅλη τὴν ἔκτασι τῶν βουνῶν καὶ τὰ βάθη τῶν ἀγρίων ἐκείνων φαραγγιῶν. Νομίζει κανείς, πώς ἀλλάζουν κι αὐτὰ ἀπ’ τὴν χαρά τους γιὰ τὸν ἐρχομό τῶν ξενιτεμένων.

Πιὸ χαρωπές ὅμως ἀντηχοῦν οἱ καμπάνες στὸν ὅρθρο τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα, στὴν πρώτη Ἀνάστασι. Καὶ σημαίνουν, σημαίνουν ὀδιάκοπα τότε, σὰν νὰ θέλουν νὰ ξετιναχθῆ, νὰ ιδῇ τὸν ἐρχομὸ τῆς γλυκειᾶς ἀνοιξῆς, ν’ ἀκούσῃ τὸ γλυκὸ κελάδημα τῶν πουλιῶν τοῦ Ἀπρίλη,

Εἶναι σὰ νὰ κράζουν τοῦ γέρου - Πίνδου νὰ σηκωθῇ πιὰ ἀπ’ τὸν βαρὺ ὑπὸ του, νὰ ξετιναχθῆ, νὰ ιδῇ τὸν ἐρχομὸ τῆς γλυκειᾶς ἀνοιξῆς, ν’ ἀκούσῃ τὸ γλυκὸ κελάδημα τῶν πουλιῶν τοῦ Ἀπρίλη,

σάν νά σαλπίζουν πολεμικό έγερτήριο στὸν κοιμισμένο, στὸ σκλαβωμένο λαὸ τῆς Ἡπείρου.

Μεμιᾶς τὰ παράθυρα τῶν σπιτιῶν φωτίζονται ὅλα, οἱ πόρτες ἀνοίγουνε ὡς πέρα καὶ βγαίνουν ἀπ' αὐτὲς οἱ χωρικοί, ἄνδρες καὶ γυναῖκες καὶ παιδιά, ὅλοι καλοντυμένοι καὶ στολισμένοι μὲ τὰ δῶρα, ποὺ τοὺς ἔφεραν ἀπὸ τὶς μακρινές χῶρες οἱ ξενιτεμένοι τους καὶ τρέχουν μὲ τὶς λαμπάδες των τίς λευκές στὴν ἐκκλησιά.

Ἡ ἐκκλησιὰ πλημμυρίζει ἀπὸ φῶτα στὸ «Δεῦτε λάβετε φῶς ἐκ τοῦ ἀνεσπέρου φωτός», ποὺ λέει ὁ παπᾶς, βγαίνοντας λαμπροφορεμένος στὴν Ὁραία Πύλη μὲ ἀναμμένα τὰ τρικέρια κι ἀντηχεῖ ἀπὸ ψιθυρισμοὺς χαρωπούς μὲ τὴν ἐκφώνησι τοῦ «Χριστὸς Ἀνέστη». "Ἀλλες κωδωνοκρουσίες δυνατεῖς ἐπακολουθοῦν τότε κι ἄλλοι ἀντίλαλοι μακρινοί.

Κι ὅταν βγαίνουν ἀπολείτουργα ἀπ' τὴν ἐκκλησιά, τοὺς χαιρετίζει μὲ χαμόγελα τὸ ροδόλευκο γλυκοχάραγμα, ποὺ βάφει μὲ τὴν πτοφύρα του τὶς ἄκρες τ' οὐρανοῦ καὶ τῶν κορυφῶν τὰ χιόνια καὶ μυρώνει μὲ θεϊκὰ ἀρώματα τὰ χλοερὰ χαλιὰ τῶν χαμηλωμάτων καὶ τὸν αἰθέρα καὶ διαλύει τὰ σκοτάδια τῶν βαθιῶν φαραγγιῶν.

Νὰ κι ὁ ἥλιος, ποὺ ἀνατέλλει σὲ λίγο, ὁ λαμπρός, ὁ ζεστός, ὁ γλυκός, ὁ πρόσχαρος ἥλιος τῆς Λαμπρῆς, ποὺ φιλεῖ μὲ τόσην ἀγάπη, μὲ τόσον πόνο τοὺς κατοίκους τοῦ Πίνδου, καὶ πρὸ πάντων τοὺς ξενιτεμένους, σάν νά τοὺς σφίγγῃ στὴν ἀγκαλιά του πατρικά, σὰ νὰ τοὺς λέηται νὰ λησμονήσουν τὴν κακοπέρασι τῆς ξενιτεῖς, σάν νὰ τοὺς ὑπόσχεται γιὰ πολλοὺς μῆνες νὰ μὴ τοὺς ἀναγκάσῃ ν' ἀφῆσουν τὸν τόπο τους, τὴν οἰκογένειά τους.

Χαϊδεύει ὁ Λαμπριάτικος ἥλιος τὸν χιονισμένο Πίνδο, τὸν χαιδεύει καὶ τοῦ ὅρκίζεται, πώς θὰ συγκεντρώσῃ ὅλες τὶς φλόγες καὶ θὰ ἀναλύσῃ γρήγορα τὰ παχιὰ χιόνια του, θὰ τὸν ξεφορτώσῃ ἀπ' τοὺς βαριούς πάγους, θὰ τὸν στολίσῃ πάλι μὲ ἥσκιους, μὲ λουλούδια, μὲ πουλιά καὶ θὰ φέρῃ πάλι στὴν ἀγκαλιά του κάτω ἀπ' τὰ χειμαδιὰ τὰ πρόβατα μὲ τὰ λαμπρά τους κουδούνια, τοὺς βοσκούς μὲ τὶς γλυκείες τους φλογέρες, τὶς βλαχοποῦλες μὲ τὰ γλυκά τους τραγούδια καὶ τοὺς κλέφτες του, τοὺς παλιούς μὲ τ' ἀσημένια τους ἄρματα.

Καὶ χαμογελάει τώρα ὁ Πίνδος καὶ λησμονάει τὸ μακρὺ χειμωνιάτικο ὕπνο του καὶ ξαναπάίρει ζωὴ καὶ δύναμι.

Τ' ἀπομεσήμερο τῆς Κυριακῆς γίνεται στὶς ἐκκλησίες ἡ δεύτερη

Ανάστασι, ἡ λεγομένη Ἀγάπη. Χορτασμένοι ἔκει ὅλοι ἀπ' τὸ πασχαλινὸ τραπέζι, μεθυσμένοι ἀπ' τῇ χαρὰ καὶ τὴν εύτυχία καὶ ζεσταμένοι ἀπὸ τὶς ὄχτιδες τοῦ εὐεργετικοῦ ἥλιου, ζεχύνουν γῦρό τους τὸ τραγούδι τῆς ζωῆς.

Ἄλλαζουν τώρα τὸ φιλὶ τῆς Ἀγάπης, πάνω στὸ χορό, ποὺ στήνουν οἱ μαυρομάτες στὰ χοροστάσια, στὶς πλατείες αὐλές καὶ στὰ χορταρόστρωτα σιάδια\* τῶν χωριῶν.

Αὐτὸς εἶναι τὸ Πάσχα στὸν Πίνδο. Εἶναι τὸ πρῶτο ξύπνημα ὑστερὸς ἀπὸ τὸν βαρύ, βαρύτατο χειμωνιάτικο ὑπνο. Εἶναι ἡ πρώτη Ἀνάστασι τῆς ζωῆς ὑστερὸς ἀπὸ μιὰ μεγάλη νάρκη κι ἐνα βαθὺ μαρασμό. Καὶ γι' αὐτὸς γιορτάζεται τόσο χαριτωμένα, τόσο πρωτότυπα.

Ἐκφημερὶς «'Ηχὼ τῶν Ἀθηνῶν», 1892

Κώστας Κρυστάλλης

#### 9. ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Πολλοὶ ποιμένες συνεκεντρώθησαν τὴν νύκτα τῶν Χριστουγέννων εἰς μίαν στάνη 'Ηπειρωτικοῦ χειμαδιοῦ.

— Ρίχνετε ἀκόμα στὴ φωτιὰ κλαδούρια, ρίχνε, Χρῖστο, σ' ἔκαψε κεῖνο τὸ δαυλί, γέρο Καψάλη; σβῆστ' το.

Νάσο, πετάξου ἐσύ νὰ ἴδῃς τὰ ζωντανὰ στὴ στάνη  
καὶ τί καιρὸ θὰ κάνη.

— Κύρ Τάκη, ξεφεγγάρωσε καὶ μὲ τὸ χιόνι τώρα,  
ἀπ' ἄκρη σ' ἄκρη μιὰ χαρὰ ἀσπρίζει ἡ Βαλαώρα\*.

Κι εἶναι μιὰ βούβαση βαθειά στὴ γῆ, στὰ οὐράνια πάστρα,  
καὶ λάμπουν πλήθια τ' ἄστρα.

Τὰ ζωντανὰ μέσος στὸ μαντρὶ κλειστὰ καταλαγιάζουν,  
στὸν τσάρκο \* κάπου μοναχὰ μικράκια ἀρνιά βελάζουν.  
Εἶναι τὰ γκρέκια\* τους ζεστὰ καὶ τρῶν κλαρὶ τὰ πράτα  
κομμένο ἀπ' τὰ ζερβάτα.\*

— Τώρα σταθῆτε όλόγυρα, παιδιά, καὶ ἀκουρμαστῆτε\*.  
 τοῦ κόσμου ὁ Ἀφέντης ὁ Χριστὸς — νὰ μὴ τὸ λησμονῆτε —  
 γεννήθηκε σὲ μιὰ σπηλιά, ποὺ ζωντανὰ μαντρίζουν,  
 τ' ἀρνιὰ Τὸν χουχουλίζουν\*.

Μέσ' ἀπὸ κείνη βλόγησε κάθε βοσκοῦ κοπάδι  
 καὶ σὰν ἀπόψε ἀόρατος, γυρνᾶ μέσ' στὸ σκοτάδι,  
 καὶ παίρνει ἀράδα τὰ μαντριά, κοπάδια ὅπου φυλάνε  
 ρωτῶντας πῶς περνᾶνε.

Καὶ τοῦτο ἀκουρμαστῆτε το — δὲν εἶναι παραμύθι —,  
 κατόπι ἀπ' τὰ μεσάνυχτα καὶ μὲ τὸ πρῶτο ὀρνίθι,  
 στὴ μάντρα ἔνα Χριστόψωμο νὰ γλείψουν, φέρτε γύρα,  
 γαλάρια ἀρνιὰ καὶ στεῖρα.

Τὶ ἐμάθαν τὸν Ἀφέντη μας, ὅπωγλειψε στὰ γέννα  
 καὶ τὸ θυμοῦνται χρονικῆς, παιδιά, τὰ βλογημένα,  
 κι ἀν δὲν τὸ γλείψουν τὸ ψωμί, τὴν ὥρ' αὐτὴ βελάζουν,  
 σὰ γνωστικὰ ἀνακράζουν.

Καὶ τώρα φέρτε τὰ δεντρὰ καὶ τὸ κρασί, τὸ λάδι,  
 γιὰ νὰ παντρέψω τὴ φωτιά, ἀκόμ' αὐτὸ τὸ βράδυ,  
 τὶ γέρασα κι εἰν' ἄγνωρο τοῦ χρόνου τί μὲ βρίσκει·  
 λίγη ζωὴ μοῦ μνήσκει\*.

Πρῶτα παντρεύω τὴ φωτιά μὲ τοῦτο τὸ πουρνάρι,  
 ὅπωχει τὸ κορμὶ στοιχεὶο καὶ δράκο τὸ κλωνάρι,  
 ὡσὰν αὐτὸ χιλιόχρονη νὰ ζῆσ νὰ μὴ γεράζῃς,  
 νὰ καίς παντοῦ, νὰ βράζῃς.

Σοῦ δίνω καὶ τὸν πλάτανο μὲ τὰ πλατιὰ τὰ φύλλα,  
 παντοῦ ν' ἀπλώνῃς γύρα σου καὶ στὰ ψηλὰ καπνίλα,  
 νὰ δείχνεσαι πώς πάντα ζῆσ καὶ ζοῦν μαζί σου ἀνθρῶποι,  
 σὲ πόλι ή βοσκοτόπι.

Ἄπο τὴν στρουγγοκάλυβα ποτὲ νὰ μὴ μοῦ λείπης,  
τὶ μοῦ εῖσαι τῆς χαρᾶς ζωὴ κι ὁχτρὸς τρανὸς τῆς λύπης.  
Νὰ σ' ἀνακράζω νὰ μ' ἀκοῦσ, νὰ βράζῃς νὰ μοῦ κραίνῃς\*  
γλυκὰ νὰ μὲ θερμαίνησ.

Νὰ ζήσετε χρόνια πολλὰ κι ἀπίκραντα, παιδιά μου,  
σὰν τὰ ρουπάκια\* τοῦ Ζυγοῦ, σὰν τὰ βουνὰ τοῦ Γράμμου.  
Νὰ μὴ σᾶς εὔρουνε ποτὲς τὰ ἔρημα τὰ γέρα ! . . .

— Νὰ ζῆς καὶ σύ, πατέρα !

« 'Ο Τραγουδιστής τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς στάνης »

Κώστας Κρυστάλλης

## 10. Ο ΠΑΠΑ - ΔΙΑΝΕΛΛΟΣ

‘Ο ἥρως τοῦ παρόντος διηγήματος εἶναι ὁ κύριος Κωνσταντός ὁ Ζ’μαροχάφτης, τρίτος πάρεδρος τοῦ δήμου Λίτης, τοῦ χωριού Α, ὅστις ὑπεσχέθη, ὡς εἶχε πάντοτε συνήθειαν εὐκόλως νὰ ὑπόσχεται, (εἰς τὴν ἀρετὴν δὲ ταύτην ἵσως ὥφειλε καὶ τὴν ἐπιτυχίαν του εἰς τὰ πολιτικά, διότι ἐνῷ ὁ α' καὶ β' πάρεδρος εἰς πᾶσαν ἐκλογὴν ἐμάχοντο πάντοτε περὶ τῆς πρώτης τάξεως πρὸς ἀλλήλους, αὐτὸς μετριόφρων καὶ χωρὶς κεράσματα ἔξελέγετο ἀσφαλῶς τρίτος ἑκάστοτε, μὴ ὑπάρχοντος τετάρτου συναγωνιστοῦ) ὑπεσχέθη, λέγω, νὰ ὑπάγῃ νὰ συλλειτουργήσῃ μὲ τὸν παπᾶ - Διανέλλον τὸν Πρωτέκδικον, ἔξω εἰς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου. ‘Ο ναϊσκος εύρισκετο τρεῖς ὥρας μακρὰν τῆς πόλεως, καὶ ὁ παπᾶ - Διανέλλος ὁ Πρωτέκδικος εἶχεν ἀπέλθει ἐκεῖ ἀπὸ τῆς πρωίας τοῦ Μεγάλου Σαββάτου, ἀφοῦ ἔλαβε τὴν ὑπόσχεσιν τοῦ κύριου - Κωνσταντοῦ, ὅτι θὰ ἔφθανε πρὸς τὸ βράδυ, διὰ νὰ ψάλῃ καὶ συνεορτάσωσιν δόμοῦ τὴν Ἀνάστασιν. ‘Ἀλλον βοηθὸν δὲ παπᾶς δὲν εἶχεν· δὲν νεώτερος υἱός του ἐτοιμαζόμενος ἐφέτος δι’ ἔξετάσεις εἰς τὸ Διδασκαλεῖον δὲν ἦδυνήθη νὰ ἔλθῃ τὸ Πάσχα. ‘Ο ἄλλος ἔλειπε διαρκῶς ναύτης μὲ τὰ καράβια του. Θυγατέρες, τὸ ἄφθονον τοῦτο προϊὸν τοῦ τόπου, τοῦ εἶχεν ἀφήσει πλησμονὴν ἡ μακαρίτισσα ἡ πρεσβυτέρα, πέντε τὸν ἀριθμὸν — ἃς εἶχαν ζωὴν — ὅπού δὲν ἔπαιναν ἀενάξως νὰ μεγαλώνουν — νὰ μὴν ἀβασκαθοῦν· ἥσαν τόσον γείτονες τὴν ἡλικίαν, ὥστε δὲν ἐπρόφθανε νὰ μεγαλώσῃ ἡ μία, καὶ ἡ ἄλλη ἀμέσως τὴν ἔφθανεν.

ὅσον ἐμεγάλωναν, τόσον ἐφαίνοντο, καὶ μάλιστα αἱ μεσαῖαι τρεῖς, ἵσαι περίπου εἰς τὰ χρόνια, ἵσως καὶ εἰς τὸ ἀνάστημα· καὶ ὁ παπᾶς - Διανέλλος, ἀκούσιος Ἱερομόναχος, δὲν ἦτο ἐλεύθερος οὕτε εἰς μοναστήριον νὰ καταφύγῃ.

Τὸν τριῶν ὡρῶν δρόμον ἀπὸ τὴν πολίχνην εἰς τὸ ἔξωκκλήσιον εἶχε διανύσει τὸ πρωί, ἀπολείτουργα, ὁ παπᾶς - Διανέλλος, ἀκολουθούμενος ἀπὸ τὰς δύο νεωτέρας θυγατέρας του, κορασίδας δέκα καὶ δώδεκα ἔτῶν, καὶ ἀπὸ ὅμαδα ἑπτὰ ἥ δόκτωρ γυναικῶν φιλεόρτων, προπορευομένου τοῦ ὄνου του φορτωμένου μὲ δισάκκιον μὲ τὰ Ἱερά τοῦ παπᾶ. 'Ο ἥλιος ἦτον ὡς δύο καλαμιές ὑψηλά, ὅταν ἔξῆλθον εἰς τοῦ Γιατροῦ τ' ἀμπέλι, εἴτα ἐφθασαν εἰς τὰ Βουρλίδια, εἴτα ἀνῆλθον ἀσθμαίνοντες εἰς τοῦ Ματαρώνα τὸν Πεῦκον, ὅστις ἴστατο τότε ἀκόμη ἕκει καὶ εὐηργέτει τοὺς ὁδοιπόρους μὲ τὴν παρήγορον σκιάν του εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὑψώματος. Εἰσῆλθον εἰς τὸν περίβολον τοῦ ναοῦ καὶ ἔξεφόρτωσαν τὸ δνάριον.

'Εκ τῶν γυναικῶν, αἱ μὲν συνέλεξαν χαμόκλαδα καὶ ἥναψαν φωτιάν, διὰ νὰ ψήσωσι καφὲν καὶ προσφέρωσιν εἰς τὸν Ἱερέα, αἱ δὲ ἔδραξαν ἐκ τῶν εὐώδῶν θάμνων δέσμας σχοίνων καὶ πριναρίων καὶ φασκομηλεῶν καὶ συνέδεσαν προχείρως διὰ κλωστῆς σκούπας, καὶ ἤρχισαν γοργὰ καὶ στρωτὰ νὰ σκουπίζωσιν, ἄλλαι τὸ ἔδαφος τοῦ ναοῦ, ἄλλαι τὸ προαύλιον. 'Ο Ἱερεὺς ἀπετέλεσε σκούπαν ἐκ δάφνης καὶ μύρτου καὶ δενδρολιβάνου, καὶ ἐσάρωσε μόνος του τὸ θυσιαστήριον, καὶ ὅλον τὸ Ἱερὸν Βῆμα. Δὲν ἔπαιε δὲ νὰ γογγύζῃ καὶ νὰ διάμαρτυρεται ἐναντίον τῆς ἀβελτηρίας<sup>7</sup> ὡς ἔλεγε, τῶν βοσκῶν καὶ τῶν αἰπόλων, αὔτῶν ἐκείνων, οἵτινες τὸν εἶχον προσκαλέσει νὰ τοὺς κάμη 'Ανάστασιν εἰς τὸ Βουνόν, καὶ ἐκ τῶν ὁποίων κανεὶς δὲν εἶχε φανῆ ἀκόμη· αὔτοὶ προέβαινον ἐνίστε μέχρι τῆς βεβηλώσεως τοῦ νὰ εἰσάγωσιν, ἵσως ἐν καιρῷ βροχῆς, τὰ θρέμματά των ἐντὸς τῶν ἔξωκκλησίων, ὡς ἡδύνατο νὰ πεισθῇ τις ἐκ τῆς παρουσίας διαφόρων ἵχνῶν τῆς εἰσβολῆς, τὰ ὁποῖα οὐδὲν εἶχον λάβει τὸν κόπον νὰ ἔξαλείψωσιν. "Ἐνδοθεν τοῦ Ἱεροῦ βήματος, ἐνῷ ἔκπυττε διὰ νὰ σκουπίσῃ, ἥκούετο ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ψιθυρίζων μετὰ στεναγμοῦ.

- "Αχ ! ἀλλοίμονο . . . « ἀνθρώπους καὶ κτήνη σώσης, Κύριε ! »

- Δὲν τσάκισε κανεὶς τὸ ποδαράκι του ; ἔκραξεν ἀπαντῶσα ἔξωθεν εἰς τὸν στεναγμὸν τοῦ Ἱερέως ἥ θειά - Σειραϊνώ, ἥ ἀληθής σημαιοφόρος τῶν ἔξοχικῶν λειτουργιῶν καὶ τῶν πανηγυριῶν.

— «'Ανθρώπους καὶ κτήνη ! » ἐψιθύρισεν πάλιν ὁ Ἱερεὺς.

Εἶχε παρέλθει ἥδη ἡ μεσημβρία καὶ ὁ Ἱερεὺς μετὰ τοῦ μικροῦ ποιμνίου ἐκάθισαν νὰ γευματίσωσιν ὑπὸ τὴν Ἱεράν τὸν ἔλασίαν, ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ναΐσκου, ἔγγυς τοῦ παμπαλαίου ἐκείνου λιθοκτίστου κιβουρίου, τὸ δόποιον κατ' ἄλλους ἥτο στέρνα ὕδατος καὶ κατ' ἄλλους κοιμητήριον ἢ δύστεοθήκη. Ἡ θειὰ Μαθηνώ, γηραιὰ εὐλαβῆς γυνή, ἀποβλέψασα πρὸς τὸ κτίριον τοῦτο μετὰ στεναγμοῦ εἶπε :

— Ἡμεῖς τρῶμε, κορίτσια· νὰ ἔχουν τάχα κι οἱ φτωχοὶ νὰ φᾶνε ;

— Τρῶν, οἱ πεθαμένοι, θειὰ - Μαθηνώ ; εἶπε τὸ Ἀγλαώ, ἡ δωδεκαέτις παιδίσκη τοῦ Ἱερέως.

Οἱ πεθαμένοι τρῶν κόλλυβα, ἐγὼ τὸ ξέρω, προσέθηκε τὸ Καλλιοπώ, ἡ δωδεκαέτις μικρὰ ἀδελφή της, καὶ γι' αὐτὸν ἡμεῖς στὸ σπίτι, ὅσα κόλλυβα μᾶς φέρνουνε, δλα τὰ μοιράζουμε στοὺς φτωχούς καὶ στὰ παιδιά τὰ γειτονόπουλα, γιὰ νὰ ἔχῃ ἡ μάννα μας, ἡ φτωχὴ νὰ φάῃ στὸν ἄλλον κόσμο . . .

Τὸ δειλινὸν ἐφάνησαν μακρόθεν νὰ κατεβαίνωσι τὴν ράχιν ἐρχόμεναι αἱ καλυβιώτισσαι γυναικεῖς, αἱ ποιμενίδες καὶ βοσκίδες τῶν ἀγροτικῶν συνοικιῶν. Ἡλθον φέρουσαι πελαρίους κοφίνους γεμάτους ἄνθη, λαμπάδας, κηρία καὶ ἀγγεῖα μὲ ἔλαιον καὶ πρόσφορα καὶ μικρὰς φιαλίδας μὲ νᾶμα, ἢ δόδηγοῦσαι ὀνάρια μὲ τὰ σάγματα ἐπεστρωμένα διὰ κιλιμίων καὶ χραμίων, φορτωμένα τορβάδες καὶ δισάκκια μὲ φλάσκας οἴνου, μὲ τυρία νωπά τὴν ζεματισμένα καὶ κόκκινα αὐγά.

Κατόπιν ἐφάνησαν σφυρίζοντες ἀλλοκότως δύο ἢ τρεῖς βοσκοὶ μὲ τὰς ἀγέλας των, τὰς δόποιας ὡδῆγησαν παρὰ τὸν ἀπότομον κρημνὸν πρὸς τὴν θάλασσαν. Οἱ τράγοι ἐπήδων ἀπὸ βράχον εἰς βράχον, ἀπὸ ὁχθὸν εἰς ὁχθὸν, ἀπὸ κοιλῶματος εἰς κοιλωμα, ἐνῷ τὰ ἐρίφια χαριέντως σκιρτῶντα ἔτρεχον κατόπιν τῶν αἰγῶν βελάζοντα, ἀγαλλόμενα πρὸς τὴν νέαν δι' αὐτὰ ἀπόλαυσιν τοῦ ἀγνώστου τούτου πράγματος τῆς ζωῆς, ἐκθέτοντα εἰς τὸν ἥλιον τὰ στακτερὰ ἢ στικτὰ καὶ λευκὰ καὶ μαῦρα τριχώματά των.

Τελευταῖοι ἐφθασαν οἱ ποιμένες, ἄνευ τῶν ἀμνάδων των, τὰς δόποιας εἶχον ἀφῆσει ὀπίσω εἰς τὰς μάνδρας, κομίσαντες μόνον δύο ἀρνία σφαγμένα. Ἐφθασαν συγγρισμένοι, ἀλλαγμένοι, στολισμένοι ὅλοι τῶν, μὲ καθαροὺς χιτῶνας, κοντὰ βρακία καὶ ὑψηλὰς βλαχό-

καλτσας, μὲ πλατέα ζωνάρια κίτρινα ἢ κόκκινα, ξυραφισμένοι καὶ μὲ τοὺς λινόχρους ἢ καστανοὺς μύστακας ἀγκιστροειδεῖς.

Ταχέως ἔκλινεν ἡ ἡμέρα καὶ ὁ ἥλιος ἔδυσεν εἰς μίαν ράχιν τοῦ Πηλίου, ἀντικρύ, ἀφοῦ ἐπὶ πέντε λεπτὰ τῆς ὥρας εἶχε μείνει στεφανωμένος μὲ κυάνεια καὶ περιπόρφυρα χρυσαυγῇ νέφη, ὀντιλαμβάνων ὃ ἴδιος ὅστην ἀπέδιδε δόξαν καὶ λάμψιν, καὶ ἐπὶ δέκα λεπτὰ ἀκόμη, ἀφοῦ ἐβασίλευσεν, αἱ ἀκτίνες τῆς στέψεως του ἔμειναν χρυσοφαεῖς, πορφυρίζουσαι, κυανίζουσαι, βάπτουσαι τὸ βουνὸν μὲ ἵωδες χρῶμα.

Εἴτα κατῆλθεν ἡρέμα ἐπὶ τοῦ ὕρους ἡ νύξ, σπείρουσα παντοῦ τὸ βαθὺ καὶ ἄρρητον μυστήριον τῆς. Καὶ ὁ μπάρμπα - Κωνσταντὸς ὁ Ζ' μαροχάφτης, τρίτος πάρεδρος τοῦ χωρίου Α, τοῦ δήμου Λίτης, δὲν ἔφανη οὐδαμόθεν νὰ ἔρχεται.

"Ητο δὲ ἀνήσυχος ὁ ἱερεὺς καὶ φόβος ἦτο νὰ μείνωσι χωρὶς Ἀνάστασιν καὶ λειτουργίαν. Διότι εὐλόγως δὲν ἤδυνατο ἄνευ βοηθείας νὰ ἱεροπρακτήσῃ. Λειτουργία χωρὶς ἔνα τούλαχιστον ψάλτην ἢ ἀναγνώστην δὲν γίνεται. Οἱ ποιμένες καὶ οἱ βοσκοὶ ἡσαν ὅλοι, ὡς εἰκός, οὐ μόνον ἀγράμματοι, ἀλλὰ καὶ ἀλιθάνιστοι οἱ κακόμοιροι πολλοὶ τούτων.

— Τώρα τί νὰ κάμωμε ; 'Ορίστε, σοῦ ύπόσχονται σίγουρα μιὰ δουλειά, κι ὑστερα σ' ἀφήνουνε μέσ' στὴ μέση. «'Ανθρώπους καὶ κτήνη σώστης, Κύριε ! ».

"Ηλπιζεν ἐν τούτοις ἀκόμη, ὅτι ὁ μπάρμπα - Κωνσταντὸς θὰ ἥρχετο. Ἀργοστόλιστος ἦτο πάντοτε, τὸν ἔξευρεν. Ἄλλα τώρα ἦτο σκοτεινὴ ἀκόμη νύξ καὶ μόνον τὰ ἀστρα ἔλαμπαν ἄνω. Ὁλίγον ὑστερα ἀνέτειλεν ἡ σελήνη, καὶ τότε ἔλπις ἦτο νὰ ἔλθῃ.

Παρῆλθον δύο ὥραι καὶ ἡ σελήνη κολοθή ἀπὸ τὸ σκοτεινὸν βουνὸν ἄνω, ἀνερχομένη βραδέως εἰς τὸ στερέωμα, καὶ αἱ τόξεις τῶν ἀστρων ἡραιώθησαν ἐπ' ἄπειρον καὶ σχεδὸν ἡμαυρώθησαν εἰς τὴν διάβασίν της. Παρῆλθεν ἀκόμη μία ὥρα. 'Ο μπάρμπα - Κωνσταντὸς δὲν ἔφαν.

'Ο ἱερεὺς ἥρχισε ν' ἀγανακτῇ.

— 'Ο ἀσυνείδητος ! ὁ μωρός . . . "Ημαρτον Κύριε ! «'Ανθρώπους καὶ κτήνη . . . ! ».

— Τὰ ξέρω ἐγὼ ἀπὸ ὅξου τὰ πλιότερα τὰ γράμματα, παπᾶ, τοῦ ἔλεγεν ἡ θειὰ τὸ Μαθηνώ, διὰ νὰ τοῦ δώσῃ θάρρος· τὰ κανοναρχῶ

κειδὰ στ' αὐτὶ τοῦ γέρο - Φιλιππῆ, κι ὁ γέρο - Φιλιππῆς, ὅποιον' θεοφιβούμενος ἄνθρωπος θὰ τὰ λέη κειδὰ ὅπως - ὅπως . . .

— Νὰ δὰ ἡ ὥρα νὰ σὲ κάνουμε καὶ ψάλτη, Μαθηνώ ! ἀπήντησε γελάσας ὁ Ἱερεὺς.

‘Ως τόσον ἐπλησίαζε μεσονύκτιον καὶ δὲν ἦτον ἐλπῖς νὰ ἔλθῃ πλέον ὁ μπάρμπα - Κωνσταντός, ὁ τρίτος πάρεδρος.

‘Ο παπᾶ - Διανέλλος ἐσηκώθη στενάζων, εἰσῆλθεν εἰς τὸν ναὸν καὶ προσεκύνησεν εἰς τὰς βαθμίδας τοῦ Ἱεροῦ βήματος. Εὔθυς κατόπιν του ἔτρεξαν ἡ γριὰ - Μαθηνώ καὶ ἡ θεία Σειραϊνώ, ἡ σημαιοφόρος τῶν πανηγύρεων. Αἱ δύο γυναῖκες ἤρχισαν νὰ ἀναζωπυρῶσι τὰ φυτίλια, νὰ ρίπτωσιν ἔλαιον εἰς τὰς κανδήλας καὶ νὰ κάμνωσιν ἔγκαρδίους σταυρούς. Ἡσθάνοντο ἀνέκφραστον χαράν καὶ γλύκαν εἰς τὰ σωθικά των. Ἡταν Ἀνάστασις. Ἀνάστασις ! Τὸ πρόσωπον τοῦ Δεσπότου Χριστοῦ ἔλαμπε μὲ ἄγιον φῶς, δεξιὰ τῆς Ἱερᾶς Πύλης. Ἡ μορφὴ τῆς Δεσποίνης Θεοτόκου ἤστραπτεν ἐξ ἀφάτου χαρᾶς ἀριστερόθεν, κρατούσης τὸ θεῖον βρέφος της.

Τέλος δὲν ἦτον ἐλπῖς νὰ ἔλθῃ ὁ κύρ - Κωνσταντός, καὶ ὥφειλον ἐκ τῶν ἐνόντων νὰ ψάλωσι τὴν ἀκολουθίαν. Αἱ ἐκ τῆς πόλεως γυναῖκες, ἡ μία μετὰ τὴν ἄλλην, ἀποτινάχασσαι τὴν ὑπνώδη νάρκην, εἰσῆλθον εἰς τὸν ναΐσκον. Αἱ ἐκ τῶν ἀγρῶν ποιμενίδες δὲν ἤργησαν νὰ ἔξυπνήσωσιν, ὁ δὲ παπᾶ - Διανέλλος ἐξῆλθε πρὸς στιγμὴν καὶ λαβὼν τεμάχιον παλαιᾶς σανίδος καὶ σφυροειδές ξύλου, κατεσκεύασεν αὐτοσχέδιον σήμαντρον, διότι φεῦ ! δὲν ὑπῆρχε πρὸ πολλοῦ κώδων, δστις νὰ ἔξυπνῃ τούς ἀπὸ αἰώνων κοιμηθέντας, καὶ νὰ συγκινῇ τὴν κόνιν τῶν ἀπὸ γενεῶν κοιμηθέντων κατοίκων τῆς πάλαι ποτὲ ὑπαρξάσης πόλεως. Διὰ τοῦ σημάντρου τούτου ἤρχισε νὰ κρούῃ ὁ Ἱερεὺς εἰς τροχαίους πρῶτον (τὸν ἀδάμ, ἀδάμ, ἀδάμ), εἴτα εἰς ίάμβους (τὸ τάλαντον, τὸ τάλαντον). Οἱ βοσκοὶ ἐνωτισθέντες τὸν μονότονον ἥχον ἐτινάχθησαν διὰ μιᾶς ἐπάνω, ἐπέταξαν τὰς κάπας των, ἐνίφθησαν καὶ ἔτρεξαν εἰς τὴν Ἑκκλησίαν, κρατοῦντες τὰς λαμπάδας των.

‘Ο Ἱερεὺς ἔβαλεν εὐλογητόν, ἔψαλε μόνος του τὴν πανυχίδα, ὅλον τὸ «Κύματι Θαλάσσης», ἔθυμίασεν, ἔκαμεν ἀπόλυτιν, εἴτα φορέσας ἐπιτραχήλιον καὶ φελόνιον, ἤναψε μεγάλην λαμπάδα καὶ βαστάζων αὐτὴν ἐξῆλθεν εἰς τὰ βημάθυρα, καὶ ἤρχισε νὰ ψάλλῃ μεγαλοφώνως τὸ «Δεῦτε λάβετε φῶς». Οἱ βοσκοὶ ἤναψαν τὰς λαμπάδας των, ὁμοίως καὶ αἱ γυναῖκες κι ἐξῆλθον ὅλοι εἰς τὸ προαύλιον,

τοῦ Ἱερέως κρατοῦντος τὴν Ἀνάστασιν καὶ τὸ Εὐαγγέλιον μετὰ τοῦ θυμιαστοῦ καὶ ψάλλοντος «Τὴν Ἀνάστασίν σου, Χριστὲ Σωτήρ». Εἴτα ἡ ἵερά εἰκόνων καὶ τὸ Εὐαγγέλιον ἀπετέθησαν ἐπὶ τῆς πεζούλας, ἐκπληρούστης χρέη τρισκελίου, ἐφ' ἣς αἱ γυναικεῖς εἶχον στρώσει μεταξούφες μικρὸν προσόψιον. 'Ο Ἱερεὺς ἀνέγνω ἀργὰ τὸ κατὰ Μάρκον «Διαγενομένου τοῦ Σαββάτου», εἴτα θυμιάσας καὶ ἐκφωνήσας τὸ «Δόξα τῇ ὁμοουσίῳ», ἤρχισε νὰ ψάλλῃ λαμπρᾶς τῇ φωνῇ τὸ Χριστὸς 'Ανέστη . . .

«Λαμπριάτικος Ψάλτης» ( 'Απόσπασμα )      'Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης

## 11. ΟΙ ΚΡΥΦΟΙ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΙ

Τὴν 9ην ὥραν τῆς πρωίας τουρκιστί, δηλαδὴ περὶ τὴν τρίτην μετὰ τὸ μεσονύκτιον, σπάνιοι τινες διαβάται, οἱ τελευταῖοι ἀπομειναντες εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Ἅγίου Μηνᾶ κατὰ τὴν λειτουργίαν τῆς πρώτης Ἀναστάσεως, ἐπέστρεφαν σπεύδοντες εἰς τὰς οἰκίας των. Μετ' ὀλίγον οὕτε ἔν βῆμα ἀντίχει εἰς τὸν δρόμον, σιγὴ δὲ νεκρικὴ ἐβασίλευε καθ' ὅλην τὴν τουρκικὴν συνοικίαν. "Εξαφνα ἡ θύρα τῆς αὐλῆς μεγάλης τινὸς οἰκίας ἡνοίχθη χωρὶς κρότον καὶ ἐφάνη προκύψασσα κεφαλὴ ἀνθρώπου. 'Η κεφαλὴ ἐστράφη δεξιὰ καὶ ἀριστερά, ώς νὰ ἔξηταζε μετὰ προσοχῆς εἰς τὸ μέσον τοῦ σκότους, ἐπειτα ἀπεσύρθη καὶ ἀνεφάνη πάλιν διὰ νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἔξέτασιν.

— Ελάτε, δὲν εἶναι κανείς, ἡκούσθη χαμηλὴ φωνή.

Ψιθυρισμὸς ἐλαφρὸς ἡκοιλούθησε, καὶ τρία σώματα, σκιαὶ μᾶλλον, ἡ μία μεγάλη, αἱ ἄλλαι μικρότεραι, ἔξηλθον εἰς τὸν δρόμον.

'Αλλὰ παρευθύς βήματα ἀντίχησαν, κατ' ἀρχὰς μόλις ἀκουόμενα, ἐπειτα δὲ βαρέα καὶ πλησιάζοντα. Αἱ τρεῖς σκιαὶ ἀπεσύρθησαν ἀμέσως ἐντὸς τῆς αὐλῆς, καὶ ἡ θύρα ἐπανεκλείσθη. "Οτε ὁ διαβάτης ἐπέρασε καὶ ἐσβησεν ὁ κρότος τῶν βημάτων του, προέκυψεν ἐκ νέου ἡ κεφαλὴ ἐκ τῆς ἡμιανοιχθείσης θύρας, ἐστράφη, ἔξήτασε, καὶ τὰ τρία πρόσωπα ἔξηλθον πάλιν.

— Πάμε γρήγορα, ἐψιθύρισεν ὁ ψυηλὸς ἀνήρ· πᾶμε γρήγορα. 'Αργήσαμε πολύ, καὶ θὰ μᾶς περιμένῃ . . . Βάλε καλύτερα τὸ γιασμάκι\* σου, 'Ελιφέτ - Ρεσσίτ, δῶσέ μου τὸ χέρι σου!

Καὶ οἱ τρεῖς ἐψυθίσθησαν εἰς τὸ σκότος τοῦ μικροῦ δρόμου καὶ

ἐπροχώρουν σιωπηλοί· ἀλλὰ μόλις ἔστρεψαν αὐτόν, εύρεθησαν πρὸ γραίας γυναικός, κρατούσης εἰς τὴν χεῖρα λαμπάδα ἀναμένην. Ἐβάδιζεν αὕτη μετὰ κόπου ἔνεκα τῆς ἡλικίας της, ἐσύρετο σχεδόν, διὰ νὰ φέρῃ εἰς τὸ σπίτι της τὸ « ἄγιον φῶς », ποὺ εἶχεν ἀνάψει εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Εἰς τὴν θέαν τοῦ φωτὸς καὶ οἱ τρεῖς ἔστρεψαν τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ ἀντίθετον μέρος, διὰ νὰ μὴ ἀναγνωρισθοῦν.

Ἄλλα ματαίως· ἡ γραῖα ὑψώσεν ὀλίγον τὸ φῶς, καὶ ἐφώτισεν αὐτούς περισσότερον διὰ τῶν ἀκτίνων του καὶ τῶν βλεμμάτων της. Ὁ δρόμος ἦτο στενός. Τὰ πλατιὰ ἐνδύματα τῆς Ἐλιφέτ, μετατοπίζοντα τὸν ἀέρα, παρ' ὀλίγον εἰς τὸ σκότος νὰ σβήσουν τὴν φλόγα τῆς λαμπάδος.

— Πολλὰ τὰ ἔτη σας, Μεχμέτ μπέη, εἴπεν ἡ γραῖα χαιρετίζουσα.

— Καλημέρα, κερά· ἀπήντησεν ἐκεῖνος· καὶ τοῦ χρόνου. Καὶ ἐπροχώρησε μετὰ τῆς συνοδείας του.

Ἡ γραῖα στραφεῖσα τότε τοὺς παρηκολούθησεν ἐπ' ὀλίγον διὰ τοῦ βλέμματος, ὅταν δὲ τοὺς ἔχασεν εἰς τὸ σκότος, εἴπε μέσα της:

— Τέτοια ώρα ὁ Μεχμέτ μπέης μὲ μιὰ χανούμ καὶ τὸ γυιό του . . . Ποῦ νὰ πηγαίνουνε; Χριστέ μου, μέρα πού 'ναι, δὲ ρίχνεις μιὰ φωτιὰ νὰ τὸν κάψης, νὰ γλυτώσουν ἀπὸ ἔνα κακό σκύλο οἱ Χριστιανοί;

Εἰς τὸ σκότος ἦτο βυθισμένος καὶ δυνάστης τοῦ Ἅγιου Μηνᾶ. Πρὸ μικροῦ χιλιάδες κηρίων κατεφώτιζον αὐτόν· πρὸ μικροῦ πλήθη εὔσεβῶν συνωθοῦντο καὶ εἰς τὰς αὐλάς του ἀκόμη, πρὸ μικροῦ χαρμόσυνοι ψαλμῷδίαι ἀντήχουν ὑπὸ τοὺς θόλους του καὶ τὸ « Χριστὸς ἀνέστη » ἀπὸ στόματος εἰς στόμα μετεδίδετο ὡς ὁ γλυκύτατος τῶν ἀσπασμῶν. Τώρα ἀπέμεινε μόνον τὸ ἀνάμικτον ἄρωμα τῶν λιβανωτῶν καὶ τῶν κηρίων, γεμίζον τὴν ἀτμόσφαιραν, ἡ πρὸ τῆς ἐπαργύρου εἰκόνος τῆς Παναγίας κανδήλα, αὐτὴ μόνον διατηροῦσα τὸ ἀμυδρὸν φῶς της, καὶ σιγή, σιγή πανταχοῦ . . .

Δύο κτύποι ἀκούονται αἴφνης εἰς τὴν ἐσωτερικὴν θύραν, ἔξ ἐνὸς παρ' αὐτὴν στασιδίου ἐγείρεται τις καθήμενος, ἀναμένων, καὶ σπεύδει μὲ βῆμα ἀσταθές, ὑποτρέμων, ν' ἀνοίξῃ. Ἡτο δὲ οἰρεύεις.

Εἰσέρχεται εἰς, κλίνει τὸ σῶμα καὶ ἀσπάζεται τὴν δεξιάν του. Εἰσέρχεται ἄλλος, εἰσέρχεται τρίτος καὶ ἐπαναλαμβάνουν τὰ αὐτά. Ἐπειτα ἡ θύρα κλείεται, οἱ δὲ εἰσελθόντες, προπορευομένου τοῦ ιερέως, πλησιάζουν ἀθορύβως πρὸ τοῦ τέμπλου καὶ γονατίζουν, κάμνοντες τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ.

'Ο ιερεὺς Γρηγόριος, γέρων σεβάσμιος, μὲ μακρὰν δλόλευκον γενειάδα, εἰσέρχεται διὰ τῆς πλαγίας θύρας εἰς τὸ Ἱερόν, ἀνοίγει τὴν Ὁραίαν Πύλην καὶ ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν μικρότερον τῶν γονυπετούντων :

— "Ελα, παιδί μου, ἐδῶ νὰ μὲ βοηθήσης. Καὶ παραδίει εἰς τὰς τρεμούσας ἐκ συγκινήσεως χεῖρας τοῦ σπεύσαντος δεκαετοῦς μικροῦ παιδίου μικρὰν λαμπάδα, ἀφοῦ ἥναψεν αὐτὴν ἐκ τοῦ ἀκοιμήτου φωτός, ποὺ φυλάσσεται ἐπὶ τοῦ Ἱεροῦ θυσιαστηρίου.

"Ἐπειτα, μετά τινας στιγμάς, φορέσας τὸ χρυσοπράσινον αὐτοῦ πετραχήλιον καὶ λαβὼν διὰ τῆς ὀριστερᾶς τὸ λιθοκόλλητον δισκοπότηρον τῆς Ἀγίας Κοινωνίας ἐπλησίασε πρὸς τὴν Ὁραίαν Πύλην ψιθυρίζων εὐχάς τινας μὲ χαμηλὴν φωνήν.

Πρὸ αὐτῆς ἐστέκετο ὁ λαμπαδοφόρος παῖς μὲ συμπαθῆ ὡραίαν ὅψιν, ὡχρός, συγκινημένος, μὴ τολμῶν νὰ ὑψώσῃ πρὸς τὸν Ἱερέα τὰ ὄμματα.

— Πλησιάσατε, εἶπεν ὁ ιερεὺς πρὸς τοὺς ἄλλους δύο.

Ἐν πρώτοις ἐπλησίασε γυνή, τριάντα ἔως τριανταπέντε ἔτῶν. Τὸ φῶς τῆς λαμπάδος ἔπιπτεν ὅλον ἐπὶ τῆς μορφῆς της, τῆς ὁποίας ἡ ἀπταιστος κανονικότης καὶ ἡ ἔρασμία αὐστηρότης παρουσίαζον τέλειον τύπον βυζαντινῆς ἀγιογραφίας. Ἡτο ἐπίσης ὡχρὰ καὶ βαθέως συγκινημένη. Ἐχρειάσθη νὰ τὴν στηρίξῃ διὰ τῆς χειρὸς ὁ πλησίον ἰστάμενος, διὰ νὰ μὴ πέσῃ, ἀναβαίνουσα τὰς βαθμίδας, ποὺ τὴν ἔχωριζον ἀπὸ τοῦ Ἱερέως. Οἱ μεγάλοι μαῦροι ὄφθαλμοι της ἦσαν δακρυσμένοι.

— «Μεταλαμβάνει ἡ δούλη τοῦ Θεοῦ Μαρία, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος».

Ταῦτα ἀπήγγειλε βραδέως καὶ μετ' ἔξαιρετικῆς ἐπισημότητος ὁ ιερεὺς, πλησιάζων πρὸς τὸ στόμα της τὴν θείαν μετάλψιν.

Δύο μεγάλα δάκρυα ἐφάνησαν ἐπὶ τῶν ὄφθαλμῶν καὶ ἐκυλίσθησαν εἰς τὰς παρειὰς τῆς μεταλαβούσης.

— Μνήσθητί μου, Κύριε, εἶπεν αὕτη μετὰ συντριβῆς, κάμνουσα τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ καὶ ὀπισθιώρωοῦσα. Ἐπειτα, εἰς ἓν νεῦμα τοῦ Ἱερέως, ἔλαβε τὴν λαμπάδα ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ παιδός, διὰ νὰ πλησιάσῃ καὶ οὗτος.

— «Μεταλαμβάνει ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ Νικόλαος, ἐπανέλαβεν ὁ ιερεὺς, περιβάλλων τὸν παῖδα διὰ φίλοστόργου βλέμματος».

“<sup>7</sup>Ηλθε καὶ ἡ σειρὰ τοῦ ἀνδρός. Ἀνέβη καὶ οὗτος μὲθάρρως τὴν ἀνωτέραν πρὸς τὸ ἱερὸν βαθμίδα καὶ ἐπλησίασεν. Αἱ ἀκτῖνες τῆς λαμπάδος τρέμουν, διότι τρέμει καὶ ἡ χεὶρ τῆς κρατούσης αὐτὴν Μαρίας. Πρὸ τοῦ «σώματος καὶ τοῦ αἷματος» ἡ αὐστηρὰ καὶ ἐπιβλητικὴ ὅψις του καθίσταται ἥμερος καὶ συμπαθής, ὡς μορφὴ μάρτυρος, τὸ δὲ κινούμενον φῶς δίδει ἀνέκφραστόν τινα γλυκύτητα εἰς τοὺς συγκινημένους χαρακτῆρας τοῦ προσώπου του, εἰς τοὺς ἀκτινοβολοῦντας ἐκ χαρᾶς ὁρθαλμούς του.

— «Μεταλαμβάνει ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ Μανουήλ, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος», ἐπανέλαβε διὰ τρίτην φορὰν μετ’ ἐπιταθείστης εἰς τὸ ἔπακρον συγκινήσεως ὁ Ἱερεὺς καὶ ἐδάκρυσε καὶ οὗτος.

— Ἀμήν· εἶπε διὰ βραχινῆς φωνῆς ὁ μεταλαβών.

“Οταν μετά τινα λεπτὰ αἱ τρεῖς σκιαί, διασχίζουσαι τὸ ἐπικρατοῦν ἔτι σκότος εἰς τὰς στενωποὺς τοῦ Ἡρακλείου, ἐπέστρεφαν βιαστικαὶ εἰς τὴν οἰκίαν των, γραϊά τις δὲν ἔτυχεν εἰς τὸν δρόμον, διὰ τοὺς ἀναγνωρίσῃ μὲτα τὴν βοήθειαν τοῦ κηρίου τῆς Ἀναστάσεως. Ἀν εύρισκετο καὶ ἔβλεπε τὸν Μεχμέτ μπέην, τὴν σύζυγόν του Ἐλιφέτ καὶ τὸν υἱόν του Ρεσσίτ, θὰ τοὺς κατηράστο καὶ αὕτη «νὰ ρίξῃ μιὰ φωτιὰ καὶ νὰ τοὺς κάψῃ ὁ Χριστὸς ἡμέρα πού ναι, γιὰ νὰ γλυτώσουν ἀπὸ ἔνα κακὸ σκύλο οἱ Χριστιανοί».

Διότι ὁ Μεχμέτ ἔχαιρε φήμην σκληροῦ καὶ τυραννικοῦ μπέη, μόνος δὲ ὁ παπᾶς-Γρηγόρης ἔγνωριζε ποίους θησαυροὺς πίστεως, ὀγάπτης καὶ αὐταπαρνήσεως περιεῖχον αἱ καρδίαι τοῦ Μανουήλ, τῆς Μαρίας καὶ τοῦ υἱοῦ των, οἱ ὅποιοι, κακοὶ εἰς τὸ φανερὸν Τοῦρκοι, ἔξήσκουν κρυφὰ διὰ τῆς σεβασμίας χειρός του πᾶσαν χριστιανικὴν ἀρετὴν, θύματα καὶ αὐτοὶ δυστυχισμένα τῆς κατακτήσεως καὶ τῆς βίας, διατηροῦντα ἀσθετον, ἀλλὰ μυστικήν, εἰς τὰς ψυχάς των τὴν Ἱεράν παράδοσιν τῆς πίστεως, πτωχοὶ μάρτυρες, φέροντες ἀντὶ βαρέος σταυροῦ ἐλαφρὸν σαρίκιον, ἀλλὰ τὸ ὅποιον μόνον μετὰ τῆς κεφαλῆς των ἦτο δυνατὸν ν' ἀποσπασθῆ.

Ματαίως θὰ κτυπήσετε τώρα τὴν θύραν τοῦ μεγάλου κονακίου. Κανεὶς δὲν θὰ σᾶς ἀνοίξῃ. Αἱ σκλάβαι καὶ οἱ ὑπτηρέται ὅλοι ἐστάλησαν ἀπὸ χθὲς εἰς τὸ μακράν τῆς πόλεως κείμενον μετόχι τοῦ Μεχμέτ μπέη, ὅπου θὰ ἐπήγαιναν τὴν ἔπαυριον καὶ οἱ κύριοί των. Ἐμειναν

οὗτοι μόνοι είσι τὸ κονάκι, ἀλλὰ ματαίως θὰ κρούσετε. Κανεὶς δὲν θὰ σᾶς ἀνοίξῃ, διότι κανεὶς δὲν θὰ σᾶς ἀκούσῃ. 'Ο Μεχμέτ, ἡ 'Ελιφέτ καὶ ὁ μικρὸς Ρεσσίτ δὲν εἶναι ἔδω. Τὸ κονάκι κατάκλειστον, κατασκότεινον. Μόνον εἰς τὸ ὑπόγειον ἡδύνατο κανεὶς νὰ εὔρῃ ἀνθρώπους, ἀλλὰ δὲν εἶναι οὕτοι γνωστοὶ εἰς κανένα. Εἶναι τρεῖς πτωχοὶ χριστιανοί, προσευχόμενοι πρὸ τῆς εἰκόνος τοῦ Ἐσταυρωμένου. 'Ο τρίτος, ὁ υἱός, στέκεται πλησίον μικρᾶς τραπέζης, ἐπὶ τῆς ὁποίας κάνιστρον γεμάτον κόκκινα αὐγά, καὶ ἀναγινώσκει εἰς χρυσόδετον βιβλίον μὲν χαμηλὴν φωνήν:

« Οὕτης ὁψίας τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, τῇ μιᾷ τῶν Σαββάτων, καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, ὅπου ἥσαν οἱ μαθηταὶ συνηγμένοι διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων, ἥλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον, καὶ λέγει αὐτοῖς· Εἰρήνη ὑμῖν».

Καὶ οἱ ἀκούοντες προσθέτουν μετὰ συντριβῆς:

— Κύριε, ἐλέησον...

« Οἱ Κρῆτες μου », σελ. 141 - 146

Ιωάννης Δαμβέργης

## 12. Ο ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ

Στὸ ρημαγμένο παρεκκλήσι  
τῆς ἀνοιξῆς τὸ θεῖο κοντύλι  
εἰκόνες ἔχει ζωγραφίσει  
μὲ τ' ἀγριολούλουδα τ' Ἀπρίλη.

'Ο ἥλιος, γέρνοντας στὴ δύσι,  
μπροστὰ στοῦ Ἱεροῦ τὴν πύλη  
μπαίνει δειλὰ νὰ προσκυνήσῃ  
κι ἀνάφτει ὑπέρλαμπρο καντήλι.

Σκορπάει γλυκειὰ μοσκοβολιὰ  
δάφνη στὸν τοῖχο ριζωμένη,  
— θυμίαμα, ποὺ καίει ἡ πίστις —

καὶ μιὰ χελιδονοφωλιὰ  
ψηλὰ στὸ νάρθηκα χτισμένη  
ψάλλει τὸ « Δόξα ἐν 'Ψψίστοις ».

« Γαλήνη »

Γεώργιος Δροσίνης

## 13. ΤΟ ΕΩΚΚΛΗΣΙ

Γίγαντας ὁ πλάτανος, χιλιόχρονος,  
κι ἡ κουφάλα του κρυφὸ ἔωκκλήσι,  
κεῖ διωγμένοι οἱ χριστιανοὶ τὴν πίστι τους  
μέσ' στὸν κούφιο πλάτανο εἶχαν κλείσει.

Ἄπ' τὰ μάτια τοῦ διαβάτη ἀπόκρυψαν  
σκῖνοι καὶ λυγαριές τὸ μονοπάτι  
κι εἶχε γιὰ σκεπὴ τὰ πλατανόφυλλα  
καὶ τὴν πόρτα του ἔφραζαν οἱ βάτοι.

"Ἐνας - ἔνας μὲ λαχτάρα πήγαιναν  
σύθαμπτα τὸν ὅρθρο καὶ τὸ βράδυ,  
γιὰ νὰ θυμιατίσουν τὰ εἰκονίσματα  
καὶ νὰ βάλουν στὸ καντήλι λάδι.

Τώρα, ὅταν διαβάινωμε ἀπ' τὸν πλάτανο,  
τίποτ' ἄλλο πιὰ δὲν ἀπομένει,  
παρὰ μόνον ἡ κουφάλα ξέσκεπτη,  
σάπια, τρύπια καὶ σαρακωμένη.

Κι ἀπ' τῆς πίστης τ' ἀγιασμένο χάλασμα  
κάθε γλυκοχάραμα καὶ δείλι,  
θὰ μυρίζῃ κάτι, σὰ θυμίαμα,  
θὰ φωτίζῃ κάτι, σὰν καντήλι.

« Θὰ βραδυάζῃ »

Γεώργιος Δρυσίνης

## 14. Ο ΛΟΥΜΠΑΡΔΙΑΡΗΣ

A'

‘Ο ἥλιος γέρνει. ‘Ο Γιουσούφ ἀγᾶς, ἀγριος ἀγᾶς, πίνει τὸ σιρόπι του ξαπλωμένος ἐπάνω σὲ μαλακὸ καὶ παχὺ τάπτητα, σ’ ἔνα προστηλιακὸ μέρος, κάτω ἀπὸ τὰ Προπύλαια τῆς Ἀκροπόλεως, τῆς ὅποιας εἶναι ὁ κυρίαρχος Ἀγᾶς τοῦ κάστρου, σοῦ λέει ὁ ἄλλος!...’

Δίπλα του ἔνα κομμάτι σπασμένης κολώνας. Κάποτε ἀνασηκώνεται ὁ Ἀγᾶς καὶ ἀκουμπᾶ σ’ αὐτὸν ἐπάνω τὴν μέση του νὰ ξεμουνιάσῃ.

Φορεῖ κατακόκκινα. Πυκνὸς καπνὸς βγαίνει ἀπὸ τὸ στόμα του, σωστὴ καμινάδα.

Καμιά δύμας ήμέρα δὲν ξταν δ' Ἀγᾶς στὶς κακές του, ὅπως σήμερα. Ἀπὸ τὸ πρωὶ βρίζει καὶ δέρνει. "Αμα δὲν ἔχει τί νὰ χτυπήσῃ, χτυπᾶ τὰ χέρια του, τὰ πόδια του. "Ολα τοῦ φταῖνε, καὶ τὸ χῶμα ποὺ πατεῖ· τί χῶμα! Γυρεύει κάποιον νὰ ξεσπάσῃ ἐπάνω του καὶ δ' κάποιος αὐτὸς στὸ τέλος βρέθηκε· ξταν ἔνας φτωχὸς ξωτάρης, ποὺ ἡ κακή του μοῖρα τὸν ἔσπρωξε καὶ πέρασε κάτω ἀπὸ τὸ Κάστρο καβάλλα στὸ μουλάρι του.

Χτύπησε τρεῖς φορὲς παλαμάκια καὶ καμιά δεκαριά Καστριῶτες φρουροὶ πετάχτηκαν πίσω ἀπὸ τὰ χαλάσματα, σὰ νὰ ξεφύτρωσαν ἀπὸ τὴ γῆ.

— Πιάστε αὐτόν, ποὺ περνᾷ κάτω ἀπὸ τὴ μύτη μας καβάλλα! Δέστε τον χειροπόδαρα, φέρτε τον ἐπάνω καὶ ρίχτε τον στὴ φυλακή· ύστερα βλέπομε...

‘Ο Ἀγᾶς τώρα περπατεῖ ἐπάνω κάτω· συλλογίζεται φαίνεται, ποιὰ τιμωρία τοῦ χρειάζεται. "Εξαφνα στέκεται, σὰν καρφωμένος, σηκώνει τὸ κεφάλι του, τεντώνει τὰ χέρια του. Οἱ πυκνὲς τρίχες τοῦ προσώπου του, ποὺ τὸ σκεπάζουν ὀλόκληρο, ἀνασηκώνονται σὰν τόσες καρφοβελόνες ... Φταρνίζεται καὶ βήχει μαζί· τρέμει ὀλόκληρος ἀπὸ τὸ θυμό του.

— Μπρὲ σεῖς, κοιμᾶστε; Δὲ βλέπετε πόσος κόσμος πάει τὸν ἀνήφορο; Γέροι, γριές, νέοι, νέες, ώς καὶ μωρὰ ἀκόμη! Ποὺ πᾶνε, μπρὲ σεῖς, αὐτοὶ οἱ ραγιαδες;

— Εἴμαστε νιοφερμένοι, Ἀγᾶ μου. Πάω νὰ ρωτήσω κανένα παλιό, ἀποκρίθηκε δὲ πιὸ κοντινός.

— Καὶ ἔδω εἰσαὶ ἀκόμη; Νά! Καὶ τοῦ ἔδωσε μιὰ δ' ἄγριος ἀγᾶς. Ρώτα καλύτερα τὸ φυλακισμένο. Στὴ στιγμὴ νὰ γυρίστης.

Σὰν ἀστραπὴ πῆγε καὶ γύρισε.

— Αὔριο, Ἀγᾶ μου, ἔχει πανηγύρι δ "Αἱ - Δημήτρης, αὐτὴ ἡ ἐκκλησίτσα, ποὺ φαίνεται ἐκεῖ κάτω, καὶ οἱ ἀπιστοὶ πᾶνε στὸν ἐσπερινό.

— Πανηγύρι ρωμαίικο! Μπρὸς στὰ μάτια μας! Στὸ τιμημένο Κάστρο μας ἀπὸ κάτω! 'Ο Ἀλλάχ νὰ μᾶς φυλάξῃ! Καὶ γιατὶ είμαι ἔγω ἔδω! Ξέρω τί τοὺς χρειάζεται. Πρέπει νὰ λείψῃ αὐτὴ ἡ ντροπὴ μιὰ γιὰ πάντα...

Τὰ μάτια του πετοῦν φλόγες, τὰ δόντια του τρίζουν. Σωστή πυρκαϊά ἡ ψυχή του.

— Φέρτε μου ἐδῶ σούρνοντας τὸν φυλακισμένο... "Οχι, σταθῆτε !...

Κάποια μεγάλη ἰδέα κατέβασε ὁ Ἀγᾶς. Τὸ πρόσωπό του γλυκίνει τώρα, ὅσο μπορεῖ νὰ γλυκάνῃ τὸ θηρίο.

— Χά !... Χά !... Φέρτε τὸν ἐδῶ τὸ ραγιᾶ, μὲ καλὸ τρόπο. "Αν τὸν πειράξῃ κανένας, φίδι ποὺ τὸν ἔφαγε.

### B'.

Φέρνουν τὸν ξωτάρη μισοπεθαμένο ἀπὸ τὸ φόβο του. Πέφτει στὰ πόδια τοῦ Ἀγᾶ καὶ ζητεῖ ἔλεος.

— Σήκω ἐπάνω· μὴ φοβᾶσαι. Εἰχα σκοπὸ νὰ σὲ κρεμάσω, μὰ μετάνοιωσα. Τυχερὸς ἄνθρωπος εἶσαι... Πρόσεχε νὰ κάνης, ὅτι θὰ σὲ προστάξω, γιατὶ ἀλλοιῶς χάθηκες !

—"Ο, τι προστάξῃς, Ἀγᾶ μου ! "Ο, τι προστάξῃς...

— Σούτ ! πολλὰ λέσ ! Μόνο αὐτὶὰ νὰ ἔχης, στόμα νὰ μὴν ἔχης. Καλὸ ἥταν ἔτσι κοντὰ στὸ Κάστρο μας νὰ μὴ βρίσκεται ἐκκλησία, μὰ μιὰ φορὰ ποὺ βρέθηκε, πρέπει νὰ μένῃ καὶ νὰ λειτουργίεται. Θὰ τὴν ἔκαμαν οἱ καλοί μας παπποῦδες στοὺς δικούς σας δῶρο... Ἔγώ, ἡ ἀλήθεια είναι, πώς δρίζω τὸ Κάστρο μου, λύκος ποὺ τὸν ἔφαγε, ὅποιος τὸ στραβοκοιτάξῃ ! Μὰ καὶ αὐτὴ ἡ ἐκκλησούλα λογαριάζω, πώς βρίσκεται στὴν ἔξουσία μου μέσα, ἀφοῦ είναι κάτω ἀπὸ τὸ στόμα τῶν κανονιῶν μου.

Καὶ ζάρωσε τὸ πρόσωπό του μὲ νόημα. Κακόμοιοι χριστιανοί !

— Ο Δεσπότης σας δὲν ἔρθε νὰ μὲ χαιρετήσῃ· ἀς είναι. Τὸ κατάλαβε φαίνεται, καὶ αὐτός, πώς δὲν τακτοποιήθηκα ἀκόμη καὶ δὲν ἔχω ὅρει· γιὰ λόγια μὲ δίχως νόημα. Πήγαινε μ' ὅλον τοῦτο — ὁ ἀφέντης δὲν πρέπει νὰ συνερίζεται τοὺς δούλους του — καὶ χαιρέτησέ τον ἀπὸ μέρος μου καὶ πές του πώς, ἀφοῦ ἔτυχε καὶ μὲ ἔρριξε ἡ κακή μου τύχη στὸν πετρότοπό του καὶ γίνεται τὸ πρῶτο ρωμαΐκο πανηγύρι, ποὺ βλέπω, εἰς τὰ μέρη τῆς ἔξουσίας μου, ἔχω μεγάλη ἐπιθυμία νὰ γίνη, ὅπως πρέπει...

— Ο Ἀγιός σας κάτι θᾶξιζε, γιὰ ν' ἀγιάσῃ. Θὰ τὸν τιμωρήσω λοιπόν ! Πρέπει νὰ γίνη μονοκλητισά. "Ολες οἱ ἄλλες ἐκκλησίες νὰ μὴ

λειτουργήσουν και νὰ μαζευτοῦν ὅλες οἱ ἐνορίες μὲ τοὺς Ἱερεῖς των ἔδω στὸν "Αἱ - Δημήτρη. Πές καὶ στοὺς ἄρχοντες καὶ στοὺς προεστούς καὶ σὲ κάθε νοικοκύρη, ποὺ θ' ἀπαντήσῃς, πές ἀπὸ μέρους μου, πῶς αὐτὸς εἶναι ἡ θέλησί μου. "Οποιος δὲ θά 'ρθῇ, ἐμένα θὰ προσβάλῃ· ἔλα τρέχα, φύγε ἀπὸ τὰ μάτια μου!..."

Μὰ γιὰ στάσου! "Ακουσε. Αὔριο πρωὶ, ποὺ θὰ ψάλλουν στὴν ἐκκλησία τὸ τροπάρι τοῦ 'Αγίου σας, ν' ἀνεβῆται σ' ἕνα ψήλωμα, κοντὰ στὴν ἐκκλησία καὶ νὰ κουνήσῃς γιὰ σημάδι ἕνα κόκκινο πανί, γιὰ νὰ βάλωμε φωτιὰ στὴν λουμπάρδα — τὸ μεγάλο πυροβόλο — καὶ στὰ ἄλλα κανόνια τοῦ Κάστρου, νὰ τιμήσωμε τὸν "Άγιο σας. "Ε, ἀς γίνη κι' αὐτό!... Φύγε τώρα· σὲ βαρέθηκα. Τυχερὸς ἀνθρωπὸς εἶσαι..."

'Ο ραγιᾶς ἔκαμε μιὰ μετάνοια καὶ ἄγγιξε ἡ μύτη του στὸ χῶμα. 'Ο 'Αγᾶς, χωρὶς νὰ τὸν κοιτάξῃ, γύρισε στοὺς ἀνθρώπους του καὶ εἶπε:

«Τί ὥραῖος ποὺ θὰ εἶναι ὁ τόπος αὔριο τὸ πρωὶ γῆρο στὸν "Αἱ - Δημήτρη, γεμάτος κόσμο, ποὺ νὰ μὴν πέφτη χάμω οὕτε μῆλο!...» Καὶ κουνῶντας τὸ κεφάλι του κοίταξε τὸ ραγιᾶ, ποὺ ἔφευγε τρεχάτος.

— Τὸν παρασφίξατε τὸν ἀνθρωπὸν ἀθεόφοβοι, καὶ πηγαίνει τὸν κατήφορο σὰν ξεβιδωμένος. Χά!... Χά!... Χά!... Ξεφώνησε τρεῖς φορές, χωρὶς νὰ γελάσῃ τὸ πρόσωπό του.

#### I'.

Δὲν εἶναι ἄλλος Θεὸς ἀπὸ τὸν 'Αλλὰχ καὶ ὁ Μωάμεθ εἶναι ὁ προφήτης αὐτοῦ, ἀκούστηκε ἀπὸ τὸ μιναρὲ τοῦ Παρθενῶνος ἡ φωνὴ τοῦ μουεζίνη, ποὺ καλοῦσε τοὺς πιστούς νὰ προσευχηθοῦν.

Σκοτείνιασε. 'Ο 'Αγᾶς πρόσταξε νὰ φύγουν ὅλοι· καὶ ὅλοι ἔφυγαν. Δύο μονάχα ἔμειναν καὶ κρυφομιλοῦν. 'Ο 'Αγᾶς καὶ ὁ ἀρχιπυροβολητὴς 'Αχμέτ.

— Κοίταξε, 'Αχμέτ, νὰ τὰ καταφέρῃς καλά! Τὸ στοιχειωμένο μαρμαρόσπιτό μου, καὶ ἔδειχνε τὰ Προπύλαια, ποὺ ἡ τύχη μ' ἔρριξε καὶ κάθομαι μέσα, ἔχει μπαρούτη, ὅστη θέλεις· μπόμπες ἔχομε, ἄλλο τίποτε, λογιῶν - λογιῶν· δὲ χρειάζεται δὰ καὶ μεγάλη φασαρία! Τὸ μόνο, ποὺ φοβοῦμαι, εἶναι ὁ καιρός, νὰ μὴ μᾶς τὰ χαλάσῃ...

"Υστερα από καλοκαιρινή λιακάδα, ό σουρανδς έγινε πίσσα.

— Μή λές τὸν κακὸν λόγο, Ἐγὼ μου! "Ολα θὰ πᾶνε καλά· μή σὲ μέλη... 'Ο μουφτής τί γνώμη θὰ είχε τάχα;

— Καὶ ποιός τὸν ρωτᾷ; Μοῦ κάνει τὸ μεγάλο. Αὔριο βλέπομε τίνος τὸ ὄνομα θὰ βουίξῃ στὰ ἔφτα βασίλεια. Θὰ εἴποῦμε, πώς έγινε λάθος. Ἐγὼ εἶπα γιὰ μπαρούτη μονάχα· κατάλαβες; Ἐγὼ πάω τώρα νὰ φάω καὶ νὰ πλαγιάσω, καὶ πρὶν νὰ χαράξῃ, θὰ είμαι στὸ πόδι. Πέτρες, χῶμα καὶ ἀνθρωποι νὰ γίνουν ἔνα... Ήσαν τὰ τελευταῖα λόγια, ποὺ εἶπε ὁ Γιουσούφ καὶ ἔφυγε.

'Ο Ἀχμέτ προσκαλεῖ τοὺς πυροβολητές. Τὰ πυροβόλα τῶν Προπυλαίων ἔτοιμάζονται· μεταφέρονται ἀκόμη καὶ τὰ κανόνια τῶν ἐορτῶν ἀπὸ τὸ μέρος τοῦ Ἐρεχθίου. Στὴ μέση βάζουν τὴν περίφημη λουμπάρδα γιὰ ἐπίδειξι, ὅπως εἶπε ὁ φρούραρχος.

Γενική κίνησις στὸ Κάστρο καὶ συζήτησις γιὰ τὴν τιμή, ποὺ θὰ δώσῃ ὁ Ἀγᾶς στοὺς ραγιᾶδες. Οἱ περισσότεροι βρίσκουν σωστὴ τὴν ἀπόφασί του.

—"Οσο πιὸ εὐχαριστημένοι εἶναι οἱ ραγιᾶδες, τόσο πιὸ πολὺ δουλεύουν, πρόσθεσε ὁ γέρο - μάγειρος τοῦ Ἀγᾶ. Τὰ τουρκόπουλα εἶναι καταχαρούμενα. 'Ο ἴματης ὅμως τοῦ Μεγάλου τζαμιοῦ τοῦ Παρθενῶνος καὶ ἔνας ἐπίσημος διαβατικὸς Δερβίστης ἔχουν ἄλλη γνώμη· ἀφοῦ ὅμως δὲν ἔχουν τὴ δύναμιν νὰ ἀντιπράξουν στὴ μεγάλη τιμή, φεύγουν μουρμουρίζοντας τὴ γνώμη τους.

Τὸ μυστικὸ μόνον ὁ Ἀχμέτ τὸ γνωρίζει.

Εἶναι νῦχτα βαθειά. "Ολοι κοιμοῦνται. Οἱ πυρπολητές ἔφυγαν καὶ οἱ τελευταῖοι. Νέκρα εἰς τὸν βράχον.

Σὲ λίγο μιὰ σκιὰ ζυγώνει στὰ πυροβόλα. Πηγαινοέρχεται. Φέρνει σφαῖρες, τὶς βάζει στὰ κανόνια καὶ τὶς σπρώχνει μὲ τὸ γεμιστήρι μὲ μεγάλη δύναμι καὶ λίγον κρότο. Γεμίζει καὶ τὴ λουμπάρδα μὲ τὴν πιὸ μεγάλη μπόμπα καὶ ξαπλώνεται στὰ μάρμαρα κουρασμένος.

Μιὰ μεγάλη ἀστραπὴ φωτίζει τὸν κατάμαυρο σύρανδ καὶ φανερώνει τὴν ἄγρια τοῦ Ἀχμέτ ὄψι, ἐνῷ μακριὰ στὰ πρόσβορρα, ἐπάνω ἀπ' τὸ φρούριο τοῦ Θρασύβουλου, κεραυνὸς αὐλακώνει τὸ στερέωμα. 'Ο Ἀχμέτ φεύγει σὲ λίγο καὶ αὐτός. Ή δουλειά του τελείωσε.

Εἶναι μεσάνυχτα. Ὁλίγη ὥρα περνᾶ καὶ βροντές τραντάζουν τὸ ἔδαφος. "Ἐρχεται σὰν ἐλαφρὸς πρόσκοπος ἔνα ψυχρὸ ἀεράκι.

Καὶ ἀρχίζουν ὕστερα νὰ πέφτουν χονδρὲς ψιχόλες. Κοντεύει νὰ ξη-  
μερώσῃ, ἀλλὰ τὸ σκοτάδι εἶναι ἀκόμη βαθύ.

Δ'.

'Ο κακότυχος καὶ ἀπονήρευτος ξωτάρης ἔχοντας πάντα δίπλα  
του καὶ ἔναν ἄνθρωπο τοῦ Κάστρου, ἀρματωμένο σὰν ἀστακό,  
ἔκαμε, ὅ,τι τοῦ εἶπε ὁ Ἱερός.

'Ο φρόνιμος Μητροπολίτης ὅμως, ὁ "Ανθίμος, ἀφοῦ ἀκουσε καὶ  
τὴ γνώμη τῶν Δημογεράντων, ηὔρε ἔνα μεσιανὸν δρόμο: Νὰ μὴ  
γίνη δηλαδὴ μονοκλησιά, ἀλλὰ νὰ λειτουργήσουν μόνο ὅλοι οἱ  
"Αἱ - Δημήτρηδες" ὁ Κατηφόρης, ὁ Νέος, τὸ Παρεκκλήσι κ.ἄ.

Θαμποφέγγει. Μὲ ὅλη τὴν κακοκαίρια κάμποσοι φαίνονται κατὰ  
τὸν ἀνήφορο, ποὺ πηγαίνουν νὰ προσκυνήσουν. Ἄρχιζουν νὰ κοκ-  
κινίζουν τὰ κόκκινα σκουφώματα τῶν ἐργατικῶν καὶ κάπου - κάπου  
καὶ κανένα σκιάδι ἀρχοντα. Δὲν εἶναι ὅμως οἱ πανηγυριῶτες τόσοι,  
ὅσους τούς ἥθελε ὁ Γιουσούφ.

'Η λειτουργία ἀρχισε: ἡ βροχὴ πέφτει μὲ τὸ ἀσκί.

— Μᾶς τὰ χάλασε ἡ βροχὴ! ὡρύεται ὁ Ἱερός μέσα στὸ ὑπνοδω-  
μάτιο του καὶ στριφογυρίζει σὰ λιοντάρι στὴν καλύβα του.

Οἱ βροντὲς εἶναι ἀδιάκοπες τώρα. Ὁ Ἱερός ἔτοιμάζεται νὰ  
φύγῃ. Ρίχνει μιὰ γούνα ἐπάνω του, περνᾷ βιαστικὸς ἀπὸ τὸ ἄλλο  
δωμάτιο, ποὺ εἶναι μαζεμένη ὅλη του ἡ οἰκογένεια, χωρὶς νὰ βγάλῃ  
λέξι, ἀνεβαίνει σὲ ἔνα φεγγάτη, ποὺ βλέπει κατὰ τὰ πυροβόλα.

Τὸ χαλάζι τὸν χτυπᾷ στὸ πρόσωπο. Ὁ ἄνεμος τὸν ἐκνευρίζει.  
Εἶναι νὰ σκάσῃ.

— Τὴν πάθαμε, Ἱερός! Τοῦ φωνάζει ἀπὸ κάτω ὁ Ἱαχμέτ. Ὁ  
καιρὸς θὰ σηκώσῃ κι ἐμᾶς καὶ τὰ κανόνια μας. Λίγοι ραγιᾶδες πε-  
ρασσαν. Ο τόπος εἶναι ἔρημος. Μόλις ποῦ καὶ ποῦ φαίνεται ἀπὸ  
κανένας. Νὰ ἀλλοι δυό, τρεῖς ἀκόμη πηγαίνουν.

— Τί κάνει αὐτὸς ἐκεῖ; ... "Α, κουνάει ἔνα κόκκινο πανί!

— "Αχ! βογγᾶς ὁ Ἱερός. Ο παπᾶς βιάζεται. Θὰ ψάλῃ τώρα  
τὸ τροπάρι τοῦ Ἱερού. Γι' αὐτὸς ὁ ξωτάρης κουνάει τὸ κόκκινο πανί,  
καθὼς τὸν πρόσταξα. Σὲ λίγο θὰ τελειώσῃ ἡ λειτουργία!... Γρή-  
γορα, λοιπόν, Ἱαχμέτ. Γύρισε ὅλα τὰ κανόνια κατὰ τὴν ἐκκλησία  
ἐπάνω καὶ φωτιά! Πέτρα στὴν πέτρα νὰ μὴ μείνη! Νὰ μὴ φανῆ-

πιὰ οὔτε ἡ θέσι, ποὺ ἥταν ἡ ἐκκλησία. Σὲ θέλω, ὉἈχμέτ, σὲ θέλω !... Φωτιά !...

Σὰ δαιμονισμένος ὁ ἀρχιπυροβολητής τριγυρίζει τὰ πυροβόλα, τὰ κουνεῖ δεξιά, ἀριστερά, σκύβει, σηκώνεται, ξανασκύβει, ξανασηκώνεται, ώς ποὺ τὰ βάζει στὸ σημάδι. Δυνατὴ βροχὴ ἔπιασε τώρα. Ὁ ὉἈχμέτ ζυγώνει ἀναμμένο τὸ ἀλειμματοκέρι πρῶτα στὴν λουμπάρδα...

Τὴν ἵδια στιγμὴ ὅμως, ἐπάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι του, χύνεται ἀπὸ τὸν οὐρανὸν φωτιά. Κρότως φοβερὸς καὶ ξερός, κρότος ἄγριος... "Ολη ἡ ὉἈκρόπολις σείεται... Κεραυνὸς πέφτει στὰ Προπύλαια, ἐπάνω στὴν πυριτιδαποθήκη. Καταστροφὴ καὶ θάνατος !

"Αν είναι ὁ ὉἈχμέτ καλὸς σημαδευτής, είναι ὁ οὐρανὸς καλύτερος. Ἡ καταστροφὴ είναι φοβερή. Οἱ περιηγητὲς γράφουν γι? αὐτὴ μὲ φρίκη καὶ θαυμασμό !... Ἡταν μιὰ φορὰ κάποιος φρούραρχος Γιουσούφ. Εἶχε μάννα, εἶχε τέσσερες γυναῖκες, εἶχε δυὸς γυιούς, εἶχε καὶ μιὰ κόρη ὀρφανή· οὔτε σημάδι δὲ βρέθηκε ἀπὸ ὅλους αὐτούς.

"Ἡταν μιὰ φορὰ ἔνας ἀρχιπυροβολητής ὉἈχμέτ. Χάθηκε κι αὐτός...

Τὰ πυροβόλα σκορπίστηκαν, ἡ λουμπάρδα ἔγινε κομμάτια. Πέτρες καὶ χῶμα καὶ ἄνθρωποι ἔγιναν ἔνα.

Ἡ 26η Ὁκτωβρίου 1658 ἔμεινε πιὰ ιστορική.

Οἱ Καστριῶτες κατατρομαγμένοι μαζεύονται στὸν τόπο τῆς καταστροφῆς. Οἱ χριστιανοὶ σταυροκοπούμενοι πετιοῦνται ὅλοι ἔξω ἀπὸ τὸ ἐκκλησάκι τ' ὍΑι - Δημήτρη καὶ μόνο ὁ παπᾶς μένει νὰ τελειώσῃ τὴν λειτουργία.

Ἡ βροχὴ ὑστερά ἀπὸ τὴν καταστροφὴ ἔπαισε. Ὁ οὐρανὸς καθάρισε. Σάν νὰ μήν ἔγινε τίποτε ! Τὸ θαῦμα καὶ ποιὸς δὲν τὸ ἔμαθε !

Ὁ ὍΑι - Δημήτρης πῆρε μὲ τὸ δίκιο του τὸ παρανόμι, ποὺ τοῦ ἔπρεπε, καὶ ἴσαμε τώρα λέγεται Λουμπαρδιάρης - βομβαρδιστής.

Δυστυχισμένα Προπύλαια !...

« Τὸ Ἑλληνικὸ Διήγημα »

Δημ. Καμπούρογλου

## 15. ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΒΡΑΔΟ

Γλυκειά 'ναι ἀπόψε ή βραδιά κι τή φύσις ἡσυχάζει.  
Κανέναν ἥχο δὲν ἄκοῦς, μηδὲ βοσκοῦ φλογέρα,

μηδὲ κελάδημα πουλιοῦ ἢ βέλασμα προβάτου,  
μηδὲ στὰ φύλλα δὲν ἄκοῦς τὸ χάιδεμα τοῦ ἀγέρα.

'Απανεμιά καὶ σιωπὴ βαθειά... Νά! — τί καμπάνα  
ἡχολογεῖ ἀπὸ μακριὰ στὸν ἡσυχο ἀέρα;

Μήπως γιὰ θάνατο κτυπᾶς ἢ γιὰ χαρὰ σημαίνει;  
'Απόψε Σαββατόβραδο κι ἀπὸ τὴν Ἔκκλησία

σημαίνει γιὰ τὴν αὔριανή ἡμέρα τὴν καμπάνα.  
Ω χωρικοί, σποιγγίσατε ἀπὸ τὸ μέτωπό σας

τὸν ἵδρωτα, ποὺ ἄγιασεν ἐξ ἡμερῶν σας κόπος.  
Αὔριον εἶναι Κυριακή, χαρᾶς κι ἀγάπης μέρα!

Εύτυχισμένοι χωρικοί, πλαγιάστε, κοιμηθῆτε  
καὶ θάλθουν ὅνειρα γλυκὰ στὸν ἡσυχό σας ὕπνο.

καὶ αὔριο πρωὶ - πρωὶ καλόκαρδοι, ἀθῷοι,  
μὲ τὴ γυναίκα στὸ πλευρό, τὸ τέκνο στὴν ἀγκάλη,

πηγαίνεται στὴν Ἔκκλησιὰ γιὰ νὰ λειτουργηθῆτε.

· · · · ·

« Θρησκευτικὴ 'Ανθολογία »

Δημήτριος Βικέλας

## 16. ΣΙΜΩΝ ΠΕΤΡΟΣ

Χαράματα. Βαριὰ κοιμᾶται ἡ Ρώμη  
μὲ τ' ὅνειρο τῆς πυρκαγιᾶς στὰ μάτια.  
Στάχτη οἱ ναοὶ καὶ στάχτη τὰ παλάτια.  
μ' αἵματα χριστιανῶν βαμμένοι οἱ δρόμοι.

Μιὰ κουστωδία, μὲ δόρατα ώπλισμένη  
φέρουν τὸν Πέτρο, σπρώχνοντάς τον ὅλοι  
στοῦ μαρτυρίου τὸν τόπο, ἔξω ἀπ' τὴν πόλι.  
Ἐκεῖ ὁ σταυρὸς στημένος τὸν προσμένει.

Σκυφτός, χλωμὸς ἐκεῖνος, μὲ τὰ χέρια  
πιστάγκωνα δεμένα, ἀργὰ βαδίζει  
στὴ νέα ζωή. Ἡ ἀνατολὴ ροδίζει,  
σβηοῦν τὰ στερνὰ ξαγρυπνισμένα ἀστέρια.

Τώρα δειλὰ - δειλὰ χαράζ' ἡ ἡμέρα,  
πάχνη θολὴ σηκώνεται ἀπ' τὰ βύθη  
τοῦ ποταμοῦ, καὶ τῆς αὐγῆς τ' ὀρνίθι,  
τὸ τρίτο ὄρνιθι, ἀκούγεται ἀπὸ πέρα.

Στὴν ἀγωνία τοῦ σταυρικοῦ θανάτου  
τ' ἀκούει ὁ Πέτρος καὶ θυμᾶται πάλι  
μιὰν νύχταν ἀλησμόνητη, μιὰν ἄλλη  
νύχτα, τὴν νύχτα ἐκείνη τοῦ Πιλάτου.

Τότε εἶχε κλάψει, τώρα στὴ θλιμμένη  
τὴν ὄψι του ἡ χαρὰ γλυκοχαράζει,  
καὶ στρέφοντας ψηλὰ τὰ μάτια, κράζει :  
- «Βλέπεις ; δὲν σ' ἀπαρνιέμαι !» Καὶ πεθαίνει...

Ιωάννης Πολέμης

## 17. ΑΙ ΔΥΟ ΔΕΗΣΕΙΣ

Τὸ κατωτέρῳ συμβάν ἀναφέρεται εἰς τὸν 'Ελληνοβουλγαρικὸν  
πόλεμον τοῦ 1913, ὅτε αἱ ἡρωϊκαὶ 'Ελληνικαὶ φάλαγγες ἡλευθέρω-  
νον τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν.

'Ο λόχος ἐκίνησε βουβὸς πρὸς τὸ πλάτωμα, ποὺ τὸ ἐπλαισίωνεν  
δψίθυρος τῶν δρυῶν, καὶ ἐστάθη εἰς τὴν ἐλαφροκύμαντην πρασινάδα  
τῆς χλόης. Εἰς τὸ πλάγι του παρετάχθησαν οἱ λοιποὶ λόχοι τοῦ  
Τάγματος. Καὶ ὅταν συνεκεντρώθησαν οἱ λόχοι ὅλων τῶν ταγμάτων  
τοῦ συντάγματος, ἐσχηματίσθησαν τρεῖς πλευραὶ μεγάλου τετρα-  
γώνου.

Στή μέση τοῦ τετραγώνου ἐστέκετο σοβαρὸς καὶ σκεπτικὸς ὁ Διοικητής. Γῦρό του, ἀμίλητοι οἱ ταγματάρχαι, δὲ ὑπασπιστής του, ὁ γιατρός.

'Ο παπᾶς ἐπροχώρησε τότε εἰς τὸ μέσον. Δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ του ἐστάθησαν δύο στρατιῶται, οἱ ψάλται τῶν ὑπαιθρίων Ἱεροτελεστιῶν. 'Εξεδίπλωσεν ἀργά τὸ πετραχήλι του καὶ τὸ ἐπέρασεν εἰς τὸν λαιμόν του. "Ἐβγαλε τὸν κοῦκον μὲ τὸ μαῦρο καταυχένιον" καὶ μὲ τὸ δεξί του χέρι ἀπόλυτε τὰ μαλλιά εἰς τοὺς ὄμους. "Ἐπειτα ἔκοιταξε γιὰ μιὰ στιγμὴ κατὰ τὴν ἀνατολὴν τὸν οὐρανό, πέρα ἀπὸ τοὺς κλώνους τῶν βαλανιδιῶν καὶ γυρίζοντας τὸ βλέμμα πρὸς τὸ ζωντανὸ τετράγωνο, ποὺ ἀνάσαινε βαθιὰ σὲ μιὰν ἀπόλυτη σιωπή, εἶπε:

— Προσοχή, παιδιά ! Θά κάμουμε μιὰ προσευχὴ στὸ Θεό γιὰ τὰ ὅπλα μας κι ἀλλή μιὰ γιὰ τὴν ἀνάπταυσι τῶν ψυχῶν ἐκείνων, ποὺ ἔπεισαν ἔως τώρα. 'Ο Θεός δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ χρυσοστολισμένες ἐκκλησίες, γιὰ ν' ἀκούσῃ τὴν δέησί μας. «Καρδίαν καθαρὰν» θέλει ὁ Κύριος· αὐτὴν είναι ή ὡραιότερη ἐκκλησία στὰ μάτια τοῦ Δημιουργοῦ μας. Συλλογισθῆτε, ὅτι ή Πατρίδα μας μᾶς ἔκαμε τὴν τιμὴν νὰ μᾶς ἐμπιστευθῇ τὰ ὅπλα της, γιὰ νὰ τὴν ὑπερασπίσωμε. Μὲ τὸν Θεόν, ποὺ μᾶς παραστέκει, θά κάμωμεν ὅλοι, ὅ,τι μποροῦμε.

Προσοχὴ λοιπόν. Βγάλτε τὰ πηλήκια σας !

Μιὰ γενικὴ κίνησις χειρῶν καὶ τὰ κεφάλια τῶν πολεμιστῶν ἔγειραν ἀκάλυπτα μπροστὰ στὴν ἄφραστην\* Ἱερότητα τῆς στιγμῆς ἐκείνης· ἔγειραν τὰ ἥλιοκαμένα μέτωπα εὐλαβητικά, τὰ μέτωπα, ποὺ ἀντίκρυζαν ἔστερα καὶ περήφανα στὶς μάχες τὸν θάνατον.

'Ο παπᾶς ἐσταυροκοπήθη καὶ τὸν ἐμιμήθη ὁ Διοικητής καὶ ὅλο τὸ σύνταγμα.

"Ενα πουλὶ ἐκελαδοῦσε μακριά, μέσα στὸ δάσος. 'Απὸ μακρύτερα ἔφθανε ξεψυχισμένη ἥ ἀπήχησις τοῦ μυκηθμοῦ κάποιου βωδιοῦ, ποὺ θά ἔβοσκε στὰ ἥλιοφώτιστα λειβάδια, πρὸς τὸ χωριό. Λαμπρόχρωμες πεταλοῦδες ἐπετοῦσαν ἀπὸ θάμνο μέσε στὸ θάμνο.

'Ο παπᾶς ἀπήγγειλε τώρα ἡρεμα καὶ μ' εὐλάβεια ἐκστατικὴν τὶς προσευχές, ποὺ χίλιες φορὲς εἶχαν ἀκούσει οἱ στρατιῶτες.

«Πάτερ ἡμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς... ».

'Αλλ' ἔπαιρναν τώρα οἱ προσευχὲς αὐτὲς μιὰ ἔξαιρετικὴ σημασία, σὰν νὰ τὶς ἀκουαν πρώτη φορά· κι ἡταν ἰσχυρὸ καὶ ἀνέκφραστο

τὸ καταστάλαγμά των στὶς διάπλατες καρδιὲς τῶν μαχητῶν, ποὺ αὔριο θὰ ἐτρικυμίζοντο ξανὰ ἀπὸ τὸ κάλεσμα τῆς Νίκης, στὸν ἀνεμοστρόβιλο τῶν ἔφόδων...

«Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν Σου...», ἔψελναν τώρα μελωδικά οἱ δύο στρατιῶτες, ποὺ ἐπαράστεκαν τὸν παπᾶ. Ὁ Διοικητὴς ἐστήκωσε τὸ μέτωπο καὶ μ' ἔνα ἐλαφρὸ γενικὸ κίνημα οἱ στρατιῶτες ἔκαμαν τὸ ἴδιο· γιατὶ ὁ λαὸς τοῦ Κυρίου ἔνοιωθε, πώς ἦταν ἀξιος τῆς βιηθείας τοῦ Θεοῦ του.

«... Νίκας τοῖς εὐσεβέστι...»

Ἀστράφτουν τὰ μάτια σὲ βουθὴν εύγλωττίαν. Τρεῖς φορὲς βαφτισμένο στὸ ἄγιασμα τῆς πίστεως καὶ τῆς παντοδύναμης θελήσεως λαμπτοκοπῷ σὲ κάθε ματιὰ τὸ ἀτσάλι τῆς ἀποφάσεως καὶ τῆς ἐνδόμυχης ὑποσχέσεως.

Ἐπειτα, ἐνῷ μόνον τὸ ψιθύρισμα τοῦ δάσους ἀπλώνεται ἀπαλὰ κάτω ἀπὸ τὸν ἀνέφελον, δόλογάλανον οὐρανόν, ὑψώνεται ἡ ὑποβλητικὴ μελωδία τῶν ἐπιμημοσύνων ψαλμῳδιῶν :

«... καὶ κατάταξον αὐτοὺς ἐν Παραδείσῳ, ὅπου χοροὶ τῶν Ἀγίων, Κύριε, καὶ ζωὴ καὶ ἡ ἀνάπταυσις».

Ἄσυναίσθητα τὰ μέτωπα ὑψώνονται πρὸς τὸν οὐρανόν. Οἱ φυσιογνωμίες φωτίζονται, ὥσαν ἀπὸ τὸ ὄραμα τῆς μακαριότητος τῶν ἀγαπημένων, ποὺ ἐκάλεσεν ὁ Ἀγγελος τοῦ Πολέμου στὴν αἰωνιότητα τῆς Ἑλληνικῆς ἀναμνήσεως. «Ἐνας στρατιώτης μ' ἔντονα χαρακτηριστικά, μέτωπο δυνατὸ καὶ πλούσια μαῦρα μαλλιά, ποὺ τὰ ἥλιοκαμένα του μάγουλα μόλις σκιάζει τῆς «ἐρατεινῆς \* ἥβης του» ἡ ἀβρὰ ἀνθησις, στηλώνει τὴ σοβαρή του ματιὰ στὴν κορυφὴ ἐνὸς δένδρου, ποὺ ἀργολικίζεται \* στὸ πέρασμα τῆς αύρας. «Ἐνας ἄλλος, μὲ γένεια πτυκνά, μὲ τὴν ἀπλοϊκὴν ἔκφρασιν τῶν νησιωτῶν τοῦ Αἰγαίου, ποὺ λάμπει ἀπὸ τιμίαν ἐγκαρδιότητα, ἔχει τὰ μάτια του καρφωμένα στὸν παπᾶ σὲ μιὰ βαθυτάτην ὀνειροπόλησιν. Μερικοὶ σταυροκοποῦνται μὲ συγκινητικὴ ταπεινοφροσύνη. «Ἐνας ταγματάρχης εἰς στάσιν προσοχῆς, μὲ τὰ χέρια σταυρωμένα, εἶχεν τὴν ἔκφρασιν βαθείας περισυλλογῆς \* στὸ αύστηρὸ πρόσωπό του.

«Αἰωνία ἡ μνήμη...» ψάλλουν οἱ δύο στρατιῶτες μαζὶ μὲ τὸν παπᾶ. «Αἰωνία των ἡ μνήμη», ἐπαναλαμβάνει μὲ μιὰ βαθύφωνη βοὴ τὸ σύνταγμα καὶ μὲ τὰ μέτωπα χαμηλωμένα δλοι σταυροκοποῦνται.

‘Ο παπᾶς ἀνασηκώνει τὰ μαλλιά του καὶ τὰ κρύβει μέσα στὸν κοῦκόν του. ‘Ο Διοικητής κάτι τοῦ ψιθυρίζει.

— Παιδιά ! λέγει δὲ παπᾶς, μπορεῖ κανεὶς ἀπὸ τοὺς ἀξιωματικούς σας, ποὺ σκοτώθηκαν, νὰ σᾶς εἴχε πικράνει μὲ κανένα του λόγο βαρύν ἐπάνω στὸ ζῆλό του, γιὰ νὰ ἐκτελέσῃ καλύτερα τὴν ὑπηρεσίαν του· νὰ εἰσαστε βέβαιοι, ὅτι θὰ τὸ ἔκαμε χωρὶς κακία. Παιδιά, μὲ τὴν καρδιά σας καθαρὴ καὶ μὲ χειλή ἀληθινὰ σχωρέστε τους !

— Θεὸς σχωρέστε τους ! ἀντίχησε σὰν ψίθυρος ὄλοθερμος καὶ σιγανὸς καὶ πολλὰ βλέφαρα, ποὺ ποτὲ δὲν ἐταπεινώθησαν στὸ ἀντίκρυσμα τοῦ θανάτου, ἔγειραν βαριὰ ἀπὸ κάτι, ποὺ τὰ ἔκαιγε.

“Ἐπειτα δὲ παπᾶς ἔβγαλε τὸ πετραχήλι του.

Οἱ ἀξιωματικοὶ ἐπροχώρησαν μὲ τὸν Διοικητὴν κατὰ τὴν σκηνὴν του. Οἱ λόχοι ἐπέστρεψαν ἀμίλητοι σ' ἀντίσκηνά των. Μιὰ Ἱερότης ἐμοσχοβιολοῦσε στὸν ἀέρα. “Ἐνα αἴσθημα βαθὺ καὶ δυνατὸ καὶ ἀνέκφραστο ἐσυγχώνευε τὶς ψυχὲς σὲ μιὰ καὶ μόνη καὶ κάθε καρδιὰ ἄκουε μέσα τῆς τοὺς δυνατοὺς παλμούς ὄλων τῶν ἄλλων.

« Πόλεμος 'Ελλάδος - Βουλγαρίας »

Νικ. Καρβούνης

## 18. Η ΑΝΑΣΤΑΣΙ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

“Ἐχουν περάσει τὰ μεσάνυχτα τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακή. Οἱ Μαθηταὶ τοῦ Χριστοῦ εἶναι μαζεμένοι στὴν Ἱερουσαλήμ, ἐπάνω στὸ ὑπερῷο, ποὺ ἔγινε δὲ Μυστικὸς Δεῖπνος. Εἶναι γεμάτοι λύπη κι ἀπογοήτευσι γιὰ τὸ θάνατο τοῦ Δασκάλου κι ἐτοιμάζονται, μόλις περάσῃ ἡ μπόρα τῆς ὄργης τοῦ λαοῦ, νὰ ξαναγυρίσουν στὰ δίχτυα καὶ τὶς ἀκροθαλασσιές τῆς Τιβεριάδος.

Μὰ δὲν εἶχαν τὶς ἵδιες σκέψεις καὶ οἱ ἄγιες γυναῖκες, ποὺ ἀγαποῦσαν τὸ Χριστό. Δὲν ἔβαλαν βέβαια μὲ τὸ νοῦ τους, πώς θ' ἀναστηθῆ, οὔτε τὶς ἔνοιαζε αὐτὸ τὸ πρᾶγμα. Στὶς δικές τους καρδιὲς ἥταν πιὰ 'Εκείνος βασιλιάς.

Τὸν ἀγαποῦσαν μ' ὅλη τὴ δύναμί τους. Γι' αὐτὸ εἶχαν προμηθευτῆ ἀποβραδίς πολύτιμα μύρα, γιὰ νάρθουν τὰ ξημερώματα στὸν Τάφο καὶ ν' ἀλείψουν μὲ μύρα καὶ μὲ δάκρυα τὸ ἄχραντο Σῶμα τοῦ

Δασκάλου. Ἡταν ἀκόμα νύχτα βαθειά, ὅταν ὅλες μαζὶ ξεκίνησαν γιὰ τὸ λόφο τοῦ Γολγοθᾶ.

Δὲν κατάλαβαν διόλου πότε ἀνέβηκαν τὸν ἀνηφορικὸ δρόμο καὶ πότε ἔφθασαν στὸ Γολγοθᾶ· τόση ἦταν ἡ λαχτάρα τους. Τί τὶς περίμενε ὅμως ἐκεὶ!... Ὁ Τάφος ἦταν ἀνοιχτὸς καὶ ἄδειος· οἱ στρατιῶτες ἦσαν φευγάτοι· κι ἐρημιὰ κι ἡσυχία ἦταν ἀπλωμένη παντοῦ. Δὲν μποροῦσαν νὰ καταλάβουν τί συνέβη. Πῶς ἔλειπε τὸ Σῶμα τοῦ Δασκάλου; Τὸ μετέφεραν ἀλλοῦ; Καὶ ἔσπασαν σ' ἕνα κλάμα!...

Ξαφνικά, ἐπάνω στὴν πλάκα τοῦ Τάφου βλέπουν καθισμένο ἕνα παλληκάρι, ποὺ ἔλαμπτε σὰν τὸν ἥλιο μέσα στὸ σκοτάδι καὶ τὰ φορέματά του ἦταν λευκὰ σὰν τὸ χιόνι. Τραβήχτηκάν τρομαγμένες.

— Μὴ φοβᾶστε, τοὺς λέει ὁ ἄγγελος μ' ὀλόγλυκη φωνή. Ποιὸν ζῆτατε; Τὸν Ἰησοῦν τὸ Ναζωραῖο, τὸ Σταυρωμένο; Δὲν είναι ἐδῶ. Δὲ σᾶς τὸ εἶχε πεῖ; Ἀναστήθηκε.

Οἱ ἀπλοϊκὲς γυναῖκες δὲν κατάλαβαν τίποτε ἀπ' αὐτὰ τὰ λόγια. Ἐνοιωσαν μόνον μιὰ ἀνακούφιστη στὴν καρδιά τους, ἔτσι σὰν δροσιὰ ἀπ' τὸν Οὐρανό.

Σαστισμένες πιὸ πολὺ τώρα, ἄρχισαν μὲθρήνους νὰ γυρίζουν τὸ λόφο, σὰ νὰ ἥθελαν νὰ ψάξουν γιὰ νὰ βροῦν τὸ Χριστό. Ὁλα είναι ἀναστατωμένα ἐπάνω στὸ Γολγοθᾶ ἀπ' τὴν προχθεισινή ταραχή. Οἱ τρεῖς σταυροὶ εἶναι ἀκόμα ὑψωμένοι ἐπάνω στὸ λόφο. Στὶς πρῶτες ἀντιφεγγίες τῆς ἀνατολῆς μοιάζουν μὲ μαῦρες κολῶνες καὶ μόνο ὁ μεσαῖος Σταυρὸς ἔχει ἐπάνω του μιὰ φωτεινὴ δέσμη ἀπὸ λεπτές ἀκτίνες.

Συγώνουν κοντά του, γονατίζουν εὐλαβικά, φιλοῦν μὲ σπαραγμὸ τὰ πηγμένα αἷματα καὶ θρηνοῦν ἀδιάκοπα, κρατῶντας στὰ χέρια τους τὰ βάζα μὲ τὰ πολύτιμα μύρα. Νόμιζαν, πώς Τὸν ἔβλεπαν κρεμασμένον, πώς ἄκουγαν τὰ παραπονετικὰ λόγια Του, πώς αἰσθάνονταν τὴ δίψα του.

Μὰ πάλι ἔτρόμαξαν. Κάποιος ὀγυνωστος πέρασε ἀπὸ ἐκεῖ, σὰν σκιὰ μέσα στὸ σκοτάδι, καὶ στάθηκε κοντά τους.

— Χαίρετε! τοὺς εἴπε μὲ γλυκεὶα φωνή, γεμάτη στοργή.

Κι ἀμέσως ρωτάει τὴ Μαγδαληνή, ποὺ ἔκλαιγε ἀπαρηγόρητα.

— Γυναῖκα, γιατὶ κλαῖς; Ποιὸν ζῆτας;

Ἐκείνη σκέφθηκε, πώς θὰ είναι ὁ κηπουρὸς τοῦ κήπου καὶ θὰ ξέρῃ αὐτός, ποὺ πῆγαν τὸ Σῶμα τοῦ Δασκάλου. Πῆρε θάρρος, ζύ-

γωσε κοντά του, γονάτισε μπροστά του κι ἄρχισε μὲ θρῆνο νὰ τὸν παρακαλῆ :

— Κύριε, ἀν σήκωσες ἐσὺ τὸ Σῶμά Του, πές μου, ποῦ τὸ ἔβαλες; Θέλω νὰ τὸ πάρω. Μὴ μοῦ ἀρνηθῆς αὐτὴ τῇ χάρι, κύριε. "Ηρθαμε μὲ λαχτάρα ν' ἀλείψωμε μὲ μύρα τὸ Σῶμα καὶ δὲ λογάριάσαμε τίποτε· οὔτε ποὺ ἥταν νύχτα ἀκόμα. "Αν σὺ Τὸν πῆγες σ' ἄλλον τάφο, κύριε, πές μας νὰ πάμε νὰ τὸν σηκώσουμε. Μὴ μᾶς ἀρνηθῆς, κύριε, αὐτὴ τῇ χάρι ! ...

‘Ο ξένος στάθηκε ἀμίλητος γιὰ λίγες στιγμές, κι ἔπειτα βγῆκε ἀπ’ τὸ στόμα του μιὰ γνώριμη φωνή !

— Μαρία ! ...

— Δάσκαλέ μου ! φώναξε τρομαγμένη καὶ χαρούμενη ἡ μυροφόρα κι ἔπεισαν ὅλες στὰ πόδια τοῦ Δασκάλου. Εἶχαν ἀξιωθῆ, πρῶτες αὐτές νὰ ἴδοῦν τὸ Χριστὸ μετὰ τὴν Ἀνάστασί Του.

‘Αλλὰ χαλάλι τους ! Μόνο αὐτές Τὸν εἶχαν νοιώσει βαθιά. Μόνο αὐτές δὲν ἔφυγαν οὔτε μιὰ στιγμὴ ἀπὸ κοντά Του τὶς ὥρες τοῦ πόνου Του. Κι ἔξιζαν αὐτές πρῶτες νὰ ἴδοῦν καὶ τὴν Ἀνάστασί Του καὶ νὰ τὴ διαλαλήσουν στούς φοβισμένους Μαθητάς.

Τὸν ξαναεῖδαν λοιπὸν τὸν ἀγαπημένο Δάσκαλο καὶ ἀνακουφίστηκαν. Καὶ τώρα τί τὶς ἔνοιαζε κι ἀν ἔπειτα ἀπὸ ἔνα προδοτικὸ φίλημα τοῦ Ἰούδα, Τὸν ἔπιασαν σὰν κακοῦργο ; Τί κι ἀν Τὸν ὠδήγησαν δέσμιο στὶς αὐλές τοῦ Ἀννα καὶ τοῦ Καϊάφα ; Τί κι ἀν Τὸν κατεδίκασαν σὲ θάνατο ; Τί κι ἀν Τὸν κάρφωσαν μὲ λύσσα ἐπάνω στὸ ξύλο ; Τί κι ἀν ἐπάνω σὲ ὁδυνηρές στιγμὲς φώναξε τὸ « τετέλεσται » κι ἔγειρε τὸ κεφάλι Του νεκρό ; Ἐκείνος τὴν τρίτην ἡμέραν ἀναστήθηκε ! Καὶ χιλιάδες στόματα προφέρουν σήμερα τὶς δυὸ αὐτές λέξεις μ' ἀνατριχιασμένα κορμιά καὶ δακρυσμένα μάτια. Καμμιὰ χαρὰ στὸν κόσμο δὲν ὑπῆρξε τόσο μεγάλη. Χριστὸς ἀνέστη !

‘Ο μυρωμένος ἀνοιξιάτικος ζέφυρος σφυρίζει γλυκά. Τὰ καθάρια ρυάκια κελαρύζουν· τ' ἀνθισμένα κλαδιὰ τῶν δένδρων σκορπίζουν δόμορφὰ καὶ μύρα· τ' ἀηδόνια τραγουδοῦν δόλόγλυκα· οἱ ἀνθρωποι σκιρτοῦν ἀπὸ χαρὰ κι' ὅλα μαζὶ ψάλλουν :

— Χριστὸς ἀνέστη !

II. Φωστίνης, Μητροπολίτης Καρυατίας

## 19. ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΑΙ ΙΚΟ ΠΑΣΧΑ

Έκεινο τὸ χρόνο – 1820 – τὸ Πάσχα τὸ πέρασε ὁ Κολοκοτρώνης μαζὶ μὲ τοὺς λίγους ἐμπίστους του στὸ πλάτωμα τοῦ ξωκκλησιοῦ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου, στὴ Ζάκυνθο. Ἐκεῖ μποροῦσε νὰ συγκεντρωθῇ περισσότερο στὸν ἑαυτό του καὶ στὶς σκέψεις του. Γιατὶ στὴν ἔκκλησιά ἐκείνη εἶχε ταφῆ ἡ ἀγαπημένη του γυναῖκα, γιατὶ στὴν ἔκκλησιά ἐκείνη ὁ παπᾶ – Ἀνθιμος Ἀργυρόπουλος τὸν εἶχε ὄρκισει στὴ Φιλικὴ Ἐταιρεία, γιατὶ ἀπὸ τὸ ρωμαντικὸ αὐτὸ τοπίο μποροῦσε ν' ὀντικρύζῃ μὲ μαράζῃ τὸν ἀπέναντι Μωριᾶ, τὴν ὥνειρευμένη πατρίδα του, ποὺ δὲν μποροῦσε νὰ ξαναϊδῇ ὅσο ὁ ξένος δυνάστης τὴν πατοῦσε.

Μόλις εἶχε περάσει ἔνας χρόνος ἀπὸ τὴν εὐλογημένη ἡμέρα, ποὺ δὸ Φιλικὸς Πάγκαλος εἶχεν ἔρθει στὴ Ζάκυνθο κι εἶχε ξεμυστηρευθῆ σὲ λίγους Ζακυνθινοὺς καὶ σὲ μερικοὺς Μωραΐτες, ποὺ ζοῦσαν ἐκεὶ πρόσφυγες, περιμένοντας τὴν ἀνάστασι τοῦ Γένους, τὸ μυστήριο τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας μὲ τὸν ἀόρστο ἀρχηγό, μὲ τὴ ρωσικὴ βοήθεια, μὲ τὶς χιμαιρικὲς ἐλπίδες. Κι ὅλοι οἱ πατριῶται εἶχαν ὄρκισθῆ καὶ περίμεναν τὴ φωνή, ποὺ θὰ τοὺς ἔκραζε νὰ πολεμήσουν γιὰ τὴν ἔλευθερία τῆς πατρίδος.

Ο Κολοκοτρώνης, περισσότερο ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄλλους, δὲν ἔβλεπε τὴν ὥρα νὰ βροντήσῃ τὸ καριοφίλι, γιατὶ εἶχε παλιοὺς λογαριασμοὺς μὲ τοὺς δυνάστας, ποὺ τοῦ εἶχαν σκοτώσει τόσους ἀπὸ τὴν οἰκογένειά του καὶ τὸν εἶχαν ἀναγκάσει νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸν τόπο του καὶ ν' ἀναγκασθῇ νὰ ζῇ στὴ Ζάκυνθο κάνοντας τὸ χασάπη. Ἄλλα χρόνια τῷρα περίμενε, πολλὲς ὑποσχέσεις εἶχε ἀκούσει, καὶ τίποτε δὲν ἔβλεπε. Ο γαλανὸς οὐρανὸς τῆς Ζακύνθου, τὰ λουλούδια τοῦ ὥραίου νησιοῦ, ἡ γλυκειὰ καὶ γελαστὴ φύσις, ποὺ τὸν τριγύριζε, δὲν ἔφθανε νὰ τὸν κάμη εὔθυμο. Ξενιτεμένος ἦταν, μολονότι δὲν εἶχε κανένα παράπονο γιὰ τοὺς Ζακυνθινούς, ποὺ τὸν ἀγαποῦσαν καὶ τὸν ἐκτιμοῦσαν καὶ γύρευαν μὲ κάθε τρόπο νὰ τοῦ κάμουν ὅσο τὸ δυνατὸ λιγώτερο πικρὴ τὴν ξενιτειά.

Πολλὲς φορὲς εἶχε τραβήξει τὸν ἀνήφορο ἔκεινον κι εἶχε πάει στὴν ἔπαυλι τοῦ Στράνη, ὅπου περνοῦσε ἥσυχα ὁ κόντε - Σολωμός. Στὸν ποιητὴ εὔρισκε ὁ πολεμιστὴς παρηγοριά, γιατὶ τοῦ μιλοῦσε μὲ τὴ φαντασία του, μὲ τὰ ὄνειρά του, μὲ τοὺς πόθους του, ποὺ ἤσαν

καὶ δικοί του. Γιατί τοῦ ἔλεγε, πώς δὲν μποροῦσε ν' ἀργήσῃ ἡ ἄγια ἡμέρα τῆς Ἀναστάσεως. Καὶ ὁ ἄξεστος Μωραΐτης ἀκουγε μὲθαυμασμὸν τὸν ἀρχοντα ποιητὴ, ὁ πατριώτης τὸν πατριώτη, γιατὶ τοὺς ἔνωνε καὶ τοὺς ἔξισωνε τὸ ὑψηλὸ αἰσθημα τοῦ ἀγνοῦ πατριωτισμοῦ. Καὶ γιὰ μιὰ στιγμὴ παρηγορεῖτο.

"Οταν ὅμως ἔμενε μονάχος ὁ Κολοκοτρώνης, πάλι συννέφιαζε, πάλι κυριεύόταν ἀπὸ πικρὴ μελαγχολία, γιατὶ ἔβλεπε νὰ περνᾶ ὁ καιρὸς ἀδικα κι οἱ ἐλπίδες του νὰ μένουν πάντα σούειρα. Γι' αὐτό, τὸ χρόνο ἐκεῖνο, τὸ Πάσχα τὸ πέρασε δὲ Γέρος τοῦ Μωριᾶ πικραμένος. Τὰ παιδιά του, οἱ φίλοι του ἐφρόντιζαν γιὰ τὸ ψήσιμο τοῦ ἀρνιοῦ, ποὺ μοσχοβιοῦσε γυρίζοντας στὴν ξύλινη σούβλα. Πάνω στὸ χορτάρι εἶχε στρωθῆ τὸ τραπέζι πρόχειρο, ἀπλό, φτωχικό. Ἡ δλόξανθη Ζακυνθινὴ βερνέα\* ἔχρυσιζε στὶς χιλιάρες μπουκάλες ἀραδιασμένες ἐκεῖ σιμά. "Ελειπε ὅμως κάτι πολύτιμο — ἡ εύθυμια — ποὺ κανένα κρασὶ δὲν μπορεῖ νὰ δώσῃ. Κι ὁ Κολοκοτρώνης ἔτρωγε μελαγχολικός, σιωπηλός, σὰν νὰ μὴ βρισκόταν πραγματικά ἐκεῖ. Ἡταν μακριά, ἐκεῖ ἀπέναντι, στὸ Μωριᾶ του, ποὺ ξαγνάντευε μὲ μαράζι καὶ νοσταλγία.

Ξάφνου ἔνας ἀπὸ τοὺς συντρόφους του φωνάζει χαρούμενος.

— Λοιπὸν τοῦ χρόνου θὰ κάμωμε Πάσχα στὸ Μωριᾶ! Καλὰ μαντάτα! Γιὰ κοιτᾶχτε ἔδω!

Καὶ σήκωσε ψηλὰ γιὰ νὰ τοὺς δείξῃ τὴν πλάτη τ' ἀρνιοῦ.

— Νά το, ἔδω εἶναι γραμμένο! Κοιτᾶχτε!

Οἱ ἀρματολοὶ καὶ οἱ κλέφτες πίστευαν στὴ μαγικὴ δύναμι τῆς πλάτης τοῦ ἀρνιοῦ. "Υπῆρχαν μάλιστα καὶ μερικοὶ γέροι, ποὺ μποροῦσαν νὰ διαβάσουν στὴν πλάτη αὐτή, σὰν σὲ ἀνοιχτὸ βιβλίο, τὸ μέλλον. "Ενας ἀπὸ τοὺς γέρους λοιπὸν τῆς συντροφᾶς τοῦ Κολοκοτρώνη διάβασε τὴν προφητικὴ πλάτη τοῦ ἀρνιοῦ, κι εἶδε γραμμένο μέσα τὸ εύτυχισμένο προμήνυμα, ποὺ μὲ τόση χαρὰ τοὺς ἀποκάλυψε.

"Ολοι τότε γελαστοί, εὔθυμοι, χαρωποὶ σήκωσαν τὰ ποτήρια των κι ἐφώναξαν:

— Ἀπὸ τὸ στόμα σου καὶ στοῦ Θεοῦ τ' αὐτί. Καλὴ πατρίδα τοῦ χρόνου!

Γνώριζαν, ὅτι ἡ εὐχὴ αὐτὴ ἐσήμαινε πόλεμο, ματόκυλισμα, θανατικό, κίνδυνο τῆς ζωῆς των, ποὺ τώρα περνοῦσε ἡσυχα κι

ἀμέριμνη. Ἀλλὰ δὲν τοὺς ἔμελλε. Γιὰ τὴν πατρίδα ἥσαν ἔτοιμοι νὰ δώσουν καὶ τὴν ζωὴν των.

Κι ὅταν τὸ πασχαλινὸ τραπέζι τέλειωσε, ὁ Κολοκοτρώνης στηκώθηκε πρῶτος, ἐκοψε ἔνα κλαδί ἀπὸ μιὰ φουντωτή δάφνη, ποὺ ἦταν ἐκεῖ κοντά, καὶ δείχνοντας μ' αὐτὴ τὸ ἀντικρινὸ κάστρο Χλουμούτσι, στὸ Μωριᾶ, τοὺς εἶπε μὲ συγκίνησι, ποὺ δὲν κατώρθωνε νὰ κρύψῃ:

—Ο Θεὸς νὰ δώσῃ, παιδιά, τοῦ χρόνου νὰ ψήσωμε τὰ πασχαλινὰ ἄρνια ἐκεῖ κάτου, ποὺ μᾶς καρτεροῦν τ' ἀδέλφια μας γιὰ τὴν ἐλευθερία !

Κι ἔνα δάκρυ κύλησε ἀπὸ τὰ μάτια του, ποὺ τὰ σκέπαζαν πυκνά, κατάμαυρα φρύδια..

Καὶ ἡ εὐχὴ γίνηκε πραγματικότης. Ὁ Κολοκοτρώνης δὲν ἄργησε νὰ μάθῃ τὶς ἔτοιμασίες γιὰ τὴν Ἐπανάστασι. Οἱ Μωραΐτες δὲν ἐσηκώνοντο, ἀν δὲν εἶχαν μαζί των τὸ πρωτοπαλλήκαρό των, τὸ Γέρο τοῦ Μωριᾶ.

Τὰ πράγματα ἥσαν πιὰ ἔτοιμα. Ἐπρεπε ὅμως νὰ φύγῃ, χωρὶς νὰ δώσῃ ὑποψία στὴν ἀγγλικὴ ἀστυνομία τῆς Ζακύνθου, ποὺ παρακολουθοῦσε τοὺς πατριῶτες μὲ σκοπὸ νὰ τοὺς ἐμποδίσῃ, νὰ περάσουν στὸ Μωριᾶ. Ἀλλὰ ὁ Κολοκοτρώνης κατώρθωσε νὰ τοὺς γελάσῃ, προφασισθεὶς, ὅτι θὰ πήγαινε στὰ νησιά τοῦ Αιγαίου γιὰ ἐμπόριο.

Στὰς 16 τοῦ Γενάρη τοῦ 1821 ὁ Κολοκοτρώνης κατώρθωσε νὰ φύγῃ μὲ καίκι καὶ νὰ περάσῃ στὴ Μάνη, ὅπου κρύφθηκε στὸ σπίτι τοῦ Μούρτζινου, ἔως τὴν εὐλογημένη ἡμέρα, ποὺ σηκώθηκαν πιὰ οἱ “Ελλήνες.

Τὸ Πάσχα τοῦ 1821 τὸ πέρασε πολὺ διαφορετικὰ ὁ Κολοκοτρώνης. Δὲν εἶχε πιὰ τὴν ἡσυχία τοῦ καταπράσινου μαγικοῦ τοπίου τῆς Ζακύνθου, ὅπως τὸν περασμένο χρόνο. Ἀλλὰ πατοῦσε τὸ ἀγαπημένο του χῶμα, ἥταν στὸ Μωριᾶ του, καὶ μ' ὅλας τὰς στερήσεις, μ' ὅλους τοὺς κινδύνους, μ' ὅλες τὶς στενοχώριες, ὁ Κολοκοτρώνης τὴν ἡμέρα ἐκείνη ἥταν χαρούμενος. Καὶ στὸ πασχαλινὸ του δεῖπνο θυμήθηκε τὸ σύντροφό του, ποὺ στὴ Ζάκυνθο εἶχε διαβάσει στὴν πλάτη τοῦ ὀρνιοῦ τὴν εὔτυχία, ποὺ εἶχε γίνει πιὰ πραγματικότης. Σήκωσε λοιπὸν τὸ ποτήρι, ὅχι μὲ δακρυσμένο μάτι, ἀλλὰ χαρούμενος, εὔτυχισμένος κι ἐβροντοφώναξε !

— Χριστὸς ἀνέστη, παλληκάρια ! 'Η Πατρίδα ἀνέστη !  
 — Ἀληθῶς ἀνέστη, ἀπάντησαν οἱ σύντροφοί του.  
 Κι ἐφιλήθησαν ὅλοι μὲ τὸν ἀδελφικὸν ἀσπασμὸν τοῦ Πάσχα,  
 εὔτυχισμένοι, θαρρετοί, βέβαιοι γιὰ τὴ νίκη...

« Νεολαία »

(Ιωστας Καιροφύλας

## 20. Η ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΛΑΜΠΡΗΣ

Καθαρώτατον ἥλιο ἐπρομηνοῦσε  
 τῆς αὐγῆς τὸ δροσᾶτο ὕστερο ἀστέρι,  
 σύγνεφο, καταχνιά, δὲν ἀπερνοῦσε  
 τὸ οὐρανοῦ σὲ κανένα ἀπὸ τὰ μέρη·  
 καὶ ἀπὸ κεῖ κινημένο ἀργοφυσοῦσε  
 τόσο γλυκὸ στὸ πρόσωπο τὸ ἀγέρι,  
 ποὺ λέσ καὶ λέει μέσ' στῆς καρδιᾶς τὰ φύλλα:  
 « Γλυκεὶά ἡ ζωὴ καὶ δοθάνατος μαρίλα ! »

Χριστὸς ἀνέστη ! Νέοι, γέροι καὶ κόρες,  
 ὅλοι, μικροί μεγάλοι, ἔτοιμαστῆτε  
 μέσα στὶς ἑκκλησιὲς τὶς δαφνοφόρες  
 μὲ τὸ φῶς τῆς χαρᾶς συμμαζωχθῆτε·  
 ἀνοίξατε ἀγκαλιές εἰρηνοφόρες  
 ἐμπροστὰ στοὺς 'Αγίους, καὶ φιληθῆτε·  
 φιληθῆτε γλυκὰ χεῖλη μὲ χείλη,  
 πέστε Χριστὸς ἀνέστη, ἔχθροὶ καὶ φίλοι.

Δάφνες εἰς κάθε πλάκα ἔχουν οἱ τάφοι,  
 καὶ βρέφη ὡραῖα στὴν ἀγκαλιὰ οἱ μαννάδες,  
 γλυκόφωνα, κοιτῶντας τὶς ζωγραφι-  
 σμένες εἰκόνες, ψάλλουντε οἱ ψαλτάδες.  
 Λάμπει τὸ ἀστήμι, λάμπει τὸ χρυσάφι,  
 ἀπὸ τὸ φῶς, ποὺ χύνουντε οἱ λαμπάδες·  
 κάθε πρόσωπο λάμπει ἀπ' τὸ ἀγιοκέρι,  
 ὅπού κρατοῦντε οἱ Χριστιανοὶ στὸ χέρι.

Διονύσιος Σολωμός

## 21. « Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΥ »

...’Επάνω εἰς τὸν θαλασσόπληκτον βράχον, ὅπου τὰ κύματα φαίνονται νὰ τραγουδοῦν μυστηριῶδες νανούρισμα, ἐκεῖ ἀσπριζε ἀκόμη τότε τὸ παλαιὸν ἔρημο μοναστηράκι, προκύπτον μέσα ἀπὸ τὴν βαθεῖαν χλόην, ἀνάμεσα εἰς τὰς πίτυς καὶ τὰς καστανέας, δλίγον ὑψηλότερα ἀπὸ τὴν ὥραίαν θαλασσίαν ἀγκάλην τοῦ Ἀσελήνου, ὅπου ἔβασίλευε γλυκά, σιγάρο ὁ ἥλιος, ὡς νὰ ἔκρυπτεν δλίγον κατ’ ὀλίγον τὰ χρυσᾶ καὶ στίλβοντα στολίδια του μέσα εἰς τὸν θησαυρόν του.

Κι ὅταν ἡ μικρὴ καμπάνα ἐκάλει τοὺς ἀγροίκους βοσκοὺς τοῦ βουνοῦ εἰς τὴν προσευχὴν — οἱ ὅποιοι δὲν ἐπήγαιναν, ἀλλ’ ἔκαναν μακρόθεν ἔνα σταυρὸν — κι ἐδιάβαζεν ὁ πάτερ Ἐφραίμ, ὁ πνευματικός, τὸν ἑσπερινὸν μαζὶ μὲ τὸν Μιχαίαν, τὸν ὑποτακτικὸν του, κατέβαινε τὰ σκαλοπάτια ὁ γέρων ἔως τὴν βρύσην, διὰ ν’ ἀπολαύσῃ καὶ ἄπαξ ἀκόμη τὴν γλυκεῖαν μελαγχολίαν τῆς μοναξιᾶς, μέσα εἰς τὴν περιοχὴν ἐκείνην, τὴν ὅποιαν αὐτὸς εἶχεν ὀνομάσει « γωνίαν τοῦ Παραδείσου ». Καὶ τῆς βρύσης τὸ μάρμαρον, τὸν κρουνὸν καὶ τὴν λεκάνην τὰ εἶχε φάγει τὸ νερόν. Καὶ μόλις ἡμπτοροῦσε νὰ διαβάσῃ τις, μισοσβητημένους τοὺς ἰαμβικοὺς στίχους, τοὺς ὅποιους εἶχε γράψει ποτὲ ἐπὶ τοῦ μετώπου τῆς πηγῆς, ὁ διάσημος ἀσκητὴς Διονύσιος:

Χεῖρας, πρόσωπα καὶ πόδας νίπτων ἀβρῶς,  
όμοιū δὲ καὶ διαυγὲς νῦν Ὁδῷ πίνων  
τῆς καλλιρρείθρου τῆσδε τῆς κρήνης, ξένε,  
ψυχῆς τότε μνήσθητι Διονυσίου.

Καὶ ψηλὰ εἰς τὸ πλάγιο, σιμὰ εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ, ἵστατο ἀκόμη ὄρθδος ὁ χιλιετής πεῦκος, ὅπου εἰς τοὺς κλάδους ἐπάνω, ἀνάμεσα εἰς τοὺς κλῶνάς του, εἶχεν εύρεθῆ ἔνα καιρὸν αἰωρουμένη ἡ λαμπτρὰ εἰκὼν τῆς Παναγίας.

‘Ο πεῦκος ὄμοιάζει μὲ ἄνθρωπον, ὅπου δὲν ἐκάρη τὴν κόμην εἰς ὅλην του τὴν ζωὴν. ’Απὸ τριακοσίων χρόνων καὶ πλέον κανεὶς δὲν ἔξαμωσε νὰ κόψῃ φύλλον ἀπὸ τὸ γιγαντιαῖον δένδρον. “Ολοὶ οἱ κωνίσκοι, οἱ καρποὶ τοῦ πεῦκου, μυριάδες ἀναρίθμητοι, ἔξ ἀμνημονεύτων χρόνων ἐκρέμοντο ἀνάμεσα εἰς τοὺς κλῶνάς του.

Ἐίναι βέβαιον ὅτι ἐκεῖ ἐπάνω εύρεθη μίαν πρωίαν εἰς τὰ χίλια ἔξακόσια τόσα, ή εἰκὼν τῆς Παναγίας. Ἡτο ζωγραφισμένη ὡς προ-

τομή παιδίσκης, χωρὶς νὰ ἔχῃ τὸν Χριστὸν βρέφος εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς, καὶ διὰ τοῦτο ἐσχετίσθη μὲ τὰ εἰσόδια, ὅταν προσεφέρθη ὡς « τριετίζουσα δάμαλις » εἰς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ. Καὶ ὁ ναῖσκος τοῦ μικροῦ ἀσκητηρίου ἐτιμᾶτο ἐπ' ὀνόματι τῶν Εἰσοδίων. Ἡ εύρεθεῖσα παραδόξως τότε εἰκὼν ἔφανη εἰς τὸν χριστιανούς, τοὺς τότε, ὡς νὰ ἥτο κόρη εὐαίσθητος, ητις ἐνέδωκεν εἰς τὴν ἐπιθυμίαν νὰ κάμῃ κούνια, νὰ λικνισθῇ, αἱρουμένη ἐπὶ τῶν κλάδων τοῦ δένδρου. Καὶ διὰ τοῦτο ὀνομάσθη « Παναγία Κουνιστριώτισσα ».

'Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης

πολιτικής για την ανάπτυξη και την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Αιγαίου, από την οποία διέπει η Κύπρος στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου. Η μεταρρύθμιση της Ελληνικής Κυπριακής Πολιτικής στην περιοχή της Αιγαίου πρέπει να γίνεται με βάση την απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου, η οποία θα δημιουργήσει στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου μια νέα παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου.

Ο πρώτος προσχέδιος για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου πρέπει να γίνεται με βάση την απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου. Η πρώτη προσέγγιση για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου πρέπει να γίνεται με βάση την απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου. Η πρώτη προσέγγιση για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου πρέπει να γίνεται με βάση την απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου.

Ο πρώτος προσχέδιος για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου πρέπει να γίνεται με βάση την απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου. Η πρώτη προσέγγιση για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου πρέπει να γίνεται με βάση την απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου.

Ο πρώτος προσχέδιος για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου πρέπει να γίνεται με βάση την απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου. Η πρώτη προσέγγιση για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου πρέπει να γίνεται με βάση την απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου.

Ο πρώτος προσχέδιος για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου πρέπει να γίνεται με βάση την απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παραγωγή εργασίας στην περιοχή της Βόρειας Μεσογείου.

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗΝ ΖΩΗΝ

Επειδή το παρόν έχει σημασία μόνο για την αρχή της ζωής, διότι το μέσον της ζωής είναι η θεραπεία.

Επειδή το παρόν έχει σημασία μόνο για την αρχή της ζωής, διότι το μέσον της ζωής είναι η θεραπεία.

#### 10

Επειδή το παρόν έχει σημασία μόνο για την αρχή της ζωής, διότι το μέσον της ζωής είναι η θεραπεία.

Επειδή το παρόν έχει σημασία μόνο για την αρχή της ζωής, διότι το μέσον της ζωής είναι η θεραπεία.

Επειδή το παρόν έχει σημασία μόνο για την αρχή της ζωής, διότι το μέσον της ζωής είναι η θεραπεία.

Επειδή το παρόν έχει σημασία μόνο για την αρχή της ζωής, διότι το μέσον της ζωής είναι η θεραπεία.

#### 11

Καὶ δεορτίτην, καὶ οὐατίτην  
γάλανόθηρ, λέβια,

λέντιστόντας τὸ σίλλας γέρι  
δύνη τὴν ἀπόλυτην.

Ἄλλοι, διπλὲ στῆς απειροτῆς ποιῶν  
δημοκράτη παλῦ,

επομένην τὰ βρογχά τὰ πατεῖν σου,  
σύρει, θάγειν εἰ σπλαγχνόν.



## 1. ΥΜΝΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΝ

1

Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν κόψι  
τοῦ σπαθιοῦ τὴν τρομερή,  
σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν δψι,  
ποὺ μὲ βίᾳ μετράει τὴ γῆ.

2

Ἄπ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη  
τῶν Ἑλλήνων τὰ Ἱερά,  
καὶ σὰν πρῶτα ἀνδρειωμένη,  
Χαῖρε, ὁ, χαῖρε, Ἐλευθεριά !

3

Ἐκεῖ μέσα ἐκατοικοῦσες  
πικραμένη, ἐντροπαλή,  
κι ἔνα στόμα ἀκαρτεροῦσες,  
ἔλα π ἄλι, νὰ σοῦ πῆ.

4

Ἄργειε νά Ἀθη ἐκείνη ἡ μέρα  
καὶ ἦταν ὅλα σιωπηλά,  
γιατὶ τά σκιαζε ἡ φοβέρα  
καὶ τὰ πλάκωνε ἡ σκλαβιά.

5

Δυστυχής ! Παρηγορία  
μόνη σοῦ ἔμενε νὰ λέσ  
περασμένα μεγαλεῖα  
καὶ διηγῶντάς τα νὰ κλαῖς.

6

Καὶ ἀκαρτέρει, καὶ ἀκαρτέρει  
φιλελεύθερη λαλιά,  
ἔνα ἐκτύπως τ' ἄλλο χέρι  
ἀπὸ τὴν ἀπελπισιά,

7

κι ἔλεες : « πότε, ἄ ! πότε βγάνω  
τὸ κεφάλι ἀπὸ τς ἔρμιές ; »  
Καὶ ἀποκρίνοντο ἀπὸ πάνω  
κλάψες, ἀλυσες, φωνές.

8

Τότ' ἐσήκωνες τὸ βλέμμα  
μέσος στὰ κλάϊματα θολό,  
καὶ εἰς τὸ ροῦχό σου ἔσταζε αἷμα,  
πλήθος αἷμα Ἐλληνικό.

9

Μὲ τὰ ροῦχα αἵματωμένα  
ξέρω ὅτι ἔβγαινες κρυφὰ  
νὰ γυρεύῃς εἰς τὰ ξένα  
ἄλλα χέρια δυνατά.

10

Μοναχὴ τὸ δρόμο ἐπῆρες,  
ξέσανάλθεις μοναχή.  
Δὲν εἰν' εὔκολες οἱ θύρες,  
ἔάν ἡ χρεία τές κουρταλῆ.

11

Ἄλλος σοῦ ἔκλαψε εἰς τὰ στήθια,  
ἄλλ' ἀνάσσασιν καμμιά.  
ἄλλος σοῦ ἔταξε βοήθεια  
καὶ σὲ γέλασε φρικτά !

12

Ἄλλοι, διμέ ! στὴ συμφορά σου  
διποὺ ἔχαίροντο πολύ,  
« σύρε νά βρης τὰ παιδιά σου,  
σύρε », ἐλέγαν οἱ σκληροί.

13

Φεύγει ὁπίσω τὸ ποδάρι  
καὶ ὀλογλήγορο πατεῖ  
ἢ τὴν πέτρα ἢ τὸ χορτάρι,  
ποὺ τὴν δόξα σου ἐνθυμεῖ.

14

Ταπεινότατη σοῦ γέρνει  
ἢ τρισάθλια κεφαλή,  
σὰν πτωχοῦ, ποὺ θυροδέρνει  
κι εἶναι βάρος του ἢ ζωή.

«Απαντα», ἔκδ. Λ. Πολίτη, 1948, σ. 71 - 73.

15

Ναί ἀλλὰ τώρα ἀντιπαλεύει  
κάθε τέκνο σου μὲ ὄρμή,  
ποὺ ἀκατάπαυστα γυρεύει  
ἢ τὴ νίκη ἢ τὴ θανή.

16

Ἄπ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη  
τῶν Ἑλλήνων τὰ Ἱερά,  
καὶ σὰν πρῶτα ἀνδρειωμένη,  
Χαῖρε, ω, χαῖρε, Ἐλευθεριά !

Διονύσιος Σολωμός

## 2. Η ΔΟΞΑ

Δόξα στὸ πνεῦμα τῶν ἀρχαίων,  
παγκόσμιον φωτὸς πηγήν,  
δόξα στὰ ὅπλα ἡρώων νέων,  
ποὺ λύτρωσαν αὐτὴν τὴν γῆν.

Μ' ἔκείνων τὴ χρυσῆ σοφία,  
μὲ τούτων τὴν ἀγία ὄρμή,  
νέαν ἀς πλάσωμεν ἴστορία  
γεμάτη δόξα καὶ τιμή.

Ἐχει στεφάνι ἡ Νίκη ἀκόμη  
στὸ δέντρο της τὸ Ἱερό.

Ἄπατητοι τῆς Δόξας δρόμοι  
προσμένουν ἡρωα τολμηρό.

Ἐμπρός ! Στῶν ἔργων τὸν ὀγῶνα !  
ἔκεī εἰν' ὁ πύρινος παλμός.

Ἐκεī τῆς νίκτις ἡ κορώνα,  
κι ἀθανασίας ἀσπασμός.

«Νέα Ἀνθολογία»

Ἀριστομένης Προβελέγγιος

### 3. Ο ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ

Δικαίως θαυμάζεται ότι 'Αριστείδης περισσότερον από κάθε άλλον πολιτικὸν ἄνδρα τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν διὰ τὴν σώφρονα διαγωγήν του καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ πολιτικοῦ του βίου..

'Ο 'Αριστείδης παρευρεθείς καὶ εἰς τὰς τρεῖς ἐνδόξους κατὰ τῶν Περσῶν μάχας, ὅχι μόνον ἀνδρείως ἡγωνίσθη, ἀλλ' εἰς ἑκάστην ἐξ αὐτῶν ἔδωσε μεγάλα καὶ σωτήρια μαθήματα ἀρετῆς καὶ φιλοτιμίας.

Εἰς τὸν Μαραθῶνα μᾶς ἐδίδαξεν, ὅτι δὲν εἶναι ἔξευτελισμός, ἀλλὰ μάλιστα ἔντιμον εἰς ἡμᾶς καὶ σωτήριον εἰς τὴν πατρίδα, τὸ νὰ παραχωρῶμεν τὰ πρωτεῖα εἰς τοὺς ἐμπειροτέρους καὶ ἰκανωτέρους ἡμῶν.

Εἰς τὴν μάχην τῆς Σαλαμίνος μᾶς ἐδίδαξεν, ὅτι ἐπὶ τοῦ Ἱεροῦ βωμοῦ τῆς πατρίδος κάθε προσωπικὸν πάθος πρέπει προθύμως νὰ θυσιάζωμεν, κάθε ἔχθραν νὰ λησμονῶμεν καὶ καλὸν ἀντὶ κακοῦ ν' ἀποδίδωμεν, πᾶν δὲ προτέρημα καὶ πᾶσαν ὑπεροχὴν τοῦ ἔχθροῦ μας δημοσίως ν' ἀναγνωρίζωμεν.

Εἰς δὲ τὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν, μᾶς ἐδίδαξεν, ὅτι εἶναι μωρία τὸ νὰ ζητῶμεν τιμὴν ἀπὸ τὰς θέσεις, διότι οἱ θέσεις δὲν τιμοῦν τὸν κατέχοντας αὐτάς, ἀλλ' ἡ ἰκανότης καὶ ἡ ἀρετὴ τιμοῦν τὰς θέσεις καὶ ὅτι, χωρὶς ἔνωσιν καὶ ὁμόνοιαν, κανένα μέγα ἔργον δὲν κατορθώνεται διὰ τὸ καλὸν τῆς πατρίδος. .

Μετὰ τὴν μάχην τοῦ Μαραθῶνος, ὅτε τὰ στρατεύματα τῶν Ἀθηναίων ἐπανῆλθον εἰς τὰς Ἀθήνας, ἀφῆκαν τὸν ππωχόν, ἀλλ' ἐνάρετον 'Αριστείδην, νὰ φυλάξῃ τοὺς αἰχμαλώτους Πέρσας καὶ τὰ πλουσιώτατα λάφυρα.

'Ἐν τῷ μέσῳ δὲ τόσης ἀφθονίας χρυσοῦ καὶ ἀργύρου, χωρὶς οὐδεμίαν ἐπιτίρησιν, οὔτε αὐτὸς ἡθέλησε νὰ ἐγγίσῃ τίποτε ἀπὸ τὰ λάφυρα, οὔτε εἰς ἄλλον ἐπέτρεψε νὰ λάβῃ τίποτε ἀπὸ αὐτά. « Χρεωστοῦμεν » ἔλεγε πρὸς τοὺς συμπολίτας του « νὰ ὑπηρετῶμεν τὴν πατρίδα, ὅχι διὰ νὰ πλουτίσωμεν ἢ διὰ νὰ δοξασθῶμεν, ἀλλὰ διὰ νὰ ἐκπληρώσωμεν τὰ πρὸς αὐτὴν Ἱερὰ τοῦ πολίτου καθήκοντα, ἔστω καὶ χωρὶς πληρωμήν, ἔστω καὶ χωρὶς δόξαν ». .

Εἰς τὴν εὐγενῆ του ψυχὴν ἡ ἀγάπη τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς πατρίδος ἐμηδένιζε κάθε ἄλλο αἰσθῆμα, ἐπομένως καὶ τῶν χρημάτων τὴν ἀγάπην καὶ τῆς δόξης τὴν δίψαν.

'Ἐὰν ὁ 'Αριστείδης καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν συμπολιτῶν του δὲν ἤσαν

τοιοῦτοι, ἀλλὰ φιλοχρήματοι, τρυφηλοί καὶ πολυτελεῖς, ἡ ἔνδοξος μάχη τῶν Πλαταιῶν δὲν ἥθελε σώσει τὴν Ἑλλάδα ἐκ τοῦ περσικοῦ ζυγοῦ, ἡ δὲ ἐλληνική ἐλευθερία, τὰ φῶτα καὶ ὁ πολιτισμὸς ἥθελον ἐκλείψει ἕκτοτε διὰ παντός.

‘Ο Ξέρξης, ἀναχωρήσας ἐντροπιασμένος εἰς τὴν Ἀσίαν, ἀφῆκεν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸν στρατηγόν του Μαρδόνιον, διὰ νὰ ὑποδουλώσῃ τοὺς ἐλευθέρους Ἑλληνας. ‘Ο δὲ Μαρδόνιος νομίζων ὅτι εὐκολώτερον ἦτο νὰ ὑποδουλώσῃ αὐτοὺς διὰ τοὺς χρυσίους παρὰ διὰ τῶν ὅπλων, ἀπέστειλε πρέσβυτον πρὸς τοὺς Ἀθηναίους. Οὗτοι τότε δυστυχεῖσ, πένητες καὶ ἄστεγοι εἶχον ἐπανέλθει εἰς τὰς Ἀθήνας, τὰς δόποίας τὸ πῦρ καὶ ὁ σίδηρος τοῦ Ξέρξου εἶχον ἐρημώσει καὶ καταστρέψει.

‘Ο πρέσβυτος τοῦ Μαρδονίου ἐπρότεινε λοιπὸν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους τὰ ἔξης : ‘Ο Μαρδόνιος εἶναι ἔτοιμος ν’ ἀνιδρύσῃ δι’ ἔξόδων του ὅλας τὰς κατακαείσας οἰκίας σας καὶ τοὺς καταστραφέντας ναούς, νὰ σᾶς χορηγήσῃ δὲ ἄκθονα χρήματα καὶ νὰ σᾶς κάμη κυρίους τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, ἐὰν ἐδέχεσθε νὰ καταθέσητε τὰ ὅπλα σας.

Οἱ Σπαρτιάται, γνωρίζοντες τὴν ἄκρων πτωχείαν, εἰς τὴν ὅποιαν εἶχον καταντήσει οἱ Ἀθηναῖοι ἀπὸ τὴν καταστροφὴν τῆς πόλεως καὶ τὴν ἐρήμωσιν τῶν ἀγρῶν των, ἐφοβήθησαν, μήπως εἰς τὴν ἀπελπισίαν των παραδεχθοῦν τὰς χρηματικὰς προτάσεις τοῦ Μαρδονίου. Δι’ αὐτὸν ἔστειλαν συγχρόνως πρέσβεις εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ παρεκάλουν τοὺς Ἀθηναίους νὰ ἀπορρίψουν τὰς περσικὰς προτάσεις καὶ νὰ ἔξακολουθήσουν ἀγωνιζόμενοι ύπερ τῆς Ἑλλάδος.

Τότε δὲ Ἀριστείδης, ἐκφράζων καὶ τὰ ἰδικά του καὶ τῶν συμπολιτῶν του τὰ αἰσθήματα, ἔδωσε τὴν ὥραιαν ἔκείνην καὶ ἀξιοθαύμαστον ἀπάντησιν, ἡ ὅποια καὶ μόνη ἦτο ἵκανὴ ν’ ἀπαθανατίσῃ τὸ ὄνομά του. Ἰδοὺ δὲ ἀπάντησις τοῦ πτωχοῦ Ἀριστείδου.

«Συγχωροῦμεν εἰς τοὺς Πέρσας νὰ νομίζουν, ὅτι τὰ πάντα δύνανται νὰ ἔξαγορασθοῦν μὲ τὰ χρήματα, διότι αὐτοὶ οὐδὲν πολυτιμότερον τοῦ χρυσίου γνωρίζουν. Ἄλλ’ ἀγανάκτοῦμεν κατὰ τῶν Σπαρτιατῶν, οἱ ὅποιοι, ἀποβλέποντες εἰς τὴν πτωχείαν καὶ δυστυχίαν μας, λησμονοῦν τὴν ἐλληνικὴν ἀρετὴν καὶ φιλοτιμίαν μας. Ἄς πληροφορηθοῦν οἱ Λακεδαιμόνιοι, ὅτι οὔτε δι’ ὅλον τὸ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐντὸς αὐτῆς χρυσίους ἥθελαν πιοτὲ πωλήσει οἱ Ἀθηναῖοι τὴν ἐλευθερίαν τῆς Ἑλλάδος. Ἄς μάθη δὲ καὶ ὁ Μαρδόνιος, ὅτι μόνον, ὅταν

ό τήλιος παύση τὸν δρόμον του, θέλομεν παύσει καὶ ἡμεῖς ἀγωνιζόμενοι ὑπέρ τῆς πατρίδος καὶ τῆς ἐλευθερίας». \*

Μετὰ τὴν γενναίαν ταύτην ἀπάντησιν, ἡ ἔνδοξος μάχη τῶν Πλαταιῶν ἔγινεν, ὁ Μαρδόνιος κατεστράφη καὶ ἡ Ἐλλὰς ἐσώθη.

«Ο Γεροστάθης»

Λέων Μελᾶς

#### 4. ΣΑΛΑΜΙΝΑ

1

Σαλαμῖνα, νησὶ πολυδόξαστο!  
ποὺ ὁ δόμορφότερος κόλπος θωπεύει  
τὰ λευκά σου ἀκρογιάλια κι ὡς μάγουλα  
ντροπαλῆς κοκκινίζουν παρθένας,

2

τὰ νερά σου τὸ θαῦμα τὸ ἀσύγκριτο  
τῶν αἰώνων κρατᾶνε βαθιά τους,  
καὶ ρυθμοὶ μακρυαντίλαλοι οἱ φλοισβοί τους  
νικητήριους παιᾶνες ἀρμόζουν.

3

Τῆς Εὐρώπης ἐσύ ἄφταστο Τρόπαιο  
κι ἐσύ τάφος ὑγρὸς τῆς Ἀσίας,  
οἱ γενιές ποὺ διαβαίνουνε θά ῥχωνται  
σὰν σ' αἴθέριο ναὸ καὶ γαλάζιο,

4

νὰ προσφέρουν λατρείας ἀφιερώματα  
στὴν ψυχὴ τῆς Ἐλλάδας τὴν ἴδια,  
ποὺ θεὰ ἀναδυομένη, στὰ κύματα  
τὰ γλαυκά σου ἀφρολούζεται αἰώνια.

«Απολλώνιον Ἄσμα», 1919

Σωτήρης Σκίπης

## 5. Η ΑΡΓΕΙΑ ΤΕΛΕΣΙΛΛΑ

‘Η Τελέσιλλα, λυρική ποιήτρια ἀπὸ τὸ Ἀργος, εἶχε καρδίαν εὐαίσθητον, ἔξευγενισθεῖσαν μὲ τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν μάθησιν. Ἐχουσα δὲ καρδίαν, ἥγάπτα θερμῶς τὴν πατρίδα της.

“Οθεν, ὅτε οἱ Ἀργεῖοι εἶχον πόλεμον κατὰ τῶν Σπαρτιατῶν, ἡ Τελέσιλλα κατώρθωσε νὰ σχηματίσῃ τάγμα ἐξ Ἀργείων γυναικῶν καὶ ἀφοῦ ἐτέθη ἐπὶ κεφαλῆς αὐτοῦ, συνηγωνίσθη ἀνδρείως μετὰ τῶν συμπολιτῶν της, ἔξαπτουσα τὴν φιλοπατρίαν καὶ τὴν γενναιότητά των διὰ τῆς ποιητικῆς της λύρας καὶ διὰ τοῦ ίδιου της παραδείγματος.

Τοιουτορόπως οἱ Σπαρτιαῖται ἐνικήθησαν καὶ εἰς τὴν Τελέσιλλαν προσεφέρθη ὁ στέφανος τῆς νίκης. Ἔντὸς δὲ τοῦ ναοῦ τῆς Ἀφροδίτης ἀνήγειραν οἱ Ἀργεῖοι τὸ ἄγαλμα τῆς ἡρωίδος, φέρον ἐμβλήματα τῆς ποιήσεως καὶ τῆς ἡρωικῆς φιλοπατρίας.

“Ορθότατα ἔλεγεν ὁ σοφὸς Σόλων, ὅτι ἔκειναι αἱ πόλεις εὔδαιμονοιν, εἰς τὰς ὁποίας οἱ μὲν ἀγαθοὶ τιμῶνται, οἱ δὲ κακοὶ τιμωροῦνται. Ἐνόσῳ οἱ “Ἐλληνες ἐτίμων τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν φιλοπατρίαν, ἀπαθανατίζοντες μὲ εἰκόνας καὶ ἀνδριάντας τὰς Τελεσίλλας καὶ τοὺς ἄλλους εὐεργέτας τῆς πατρίδος, ἡ Ἐλλὰς ητύχει καὶ ἐδοξάζετο. Παρήκμασε δὲ καὶ κατεστράφη, ὅτε οἱ μὲν μοχθηροὶ καὶ διεφθαρμένοι, οἱ δὲ ἀμαθεῖς καὶ οἱ ἄρπαγες Κλέωνες καὶ Δημάδαι ἐτιμήθησαν, οἱ δὲ ἐνάρετοι Σωκράται καὶ Φωκίωνες ἔπιναν εἰς τὸ δεσμωτήριον τὸ κώνειον.

“Ο Γεροστάθης”

Λέων Μελᾶς

## 6. Ο ΛΥΜΠΙΑ

“Ἐνας ἥλιος γεννιέται μέσα εἰς τὰ ροδόφυλλα τῆς αὐγῆς.

“Ἐνας ἥλιος γεννιέται καὶ γλυκοφιλεῖ τ’ Ἀρκαδικὰ βουνά.

Μέσα εἰς τὸ λευκὸν μεθύσι τοῦ φωτὸς σπινθηρίζουν τρελλὰ τ’ ἀσημένια νερά τοῦ Ἀλφειοῦ, σπινθηρίζουν τρελλὰ τ’ ἀσημένια νερά τοῦ Κλαδέου κάτω ἀπὸ τὰς σιωπηλὰς σκιάς.

Καὶ δ ἀθάνατος λαὸς\* τῶν μαρμάρων θριαμβεύει μέσα εἰς τὶς πρασινάδες τῆς Ἀλτεως.

"Ἐνας ἥλιος γεννιέται μέσα εἰς τὰ ροδόφυλλα τῆς αὐγῆς  
καὶ γλυκοφιλεῖ τ' Ἀρκαδικὰ βουνά.

Οἱ σάλπιγγες δονοῦν τὸν πρωινὸν ἀέρα, ὃ νεότης. Καὶ ἡ καλιοτέφανος ἐλαία χαμηλώνει τοὺς κλάδους της κάτω ἀπὸ τὰ μάρμαρα τοῦ προστύλου. Αἱ πύλαι τοῦ ναοῦ ἀνοίγονται ἐμπρὸς σου. 'Ο θρόνος τοῦ Θεοῦ ἀστράφτει ἀντικρύ σου ἀπὸ τὸν χρυσὸν καὶ τὸν ἐλέφαντَ<sup>\*</sup> καὶ τὸν τιμίους λίθους. Καὶ ἐπ' αὐτοῦ διφρηλατεῖ<sup>\*</sup> ὁ ἥλιος. 'Ο αἰώνιος, μὲ τὴν χρυσῆν χαίτην του σοῦ δείχνει τὴν χρυσελεφαντίνην Νίκην καὶ ὑψώνει ἐνώπιόν σου ἐπὶ τοῦ ἀστραφτεροῦ σκῆπτρου τὸν Ἀετόν.

"Ομοσε<sup>†</sup>, ὃ νεότης, τὸν ἱερὸν ὄρκον !

Αἱ σάλπιγγες δονοῦν τὸν πρωινὸν ἀέρα. Ρίψε τὴν χλαμύδα καὶ δεῖξε θριαμβευτικὸν ύππο τὸν ἥλιον τὸ ἐφηβικὸν σῶμα. Πέτα, ὃ νεότης ! 'Η γῇ γλιστρᾶ κάτω ἀπὸ τὰ πόδια καὶ ὁ ἀέρας σχίζεται ἐμπρός σου καὶ σοῦ φιλεῖ τὸ ἰδρωμένον μέτωπον καὶ σοῦ ἀνεμίζει τὴν ξανθήν κόμην.

Οἱ θαλλοὶ τῶν φοινίκων ὑψώνονται εἰς τὸ τέρμα, ἔτοιμοι νὰ φιλήσουν τοὺς βοστρύχους τῆς κόμης σου. 'Ο Πραξιτέλης μεθᾶ<sup>‡</sup> εἰς τὸ ἄνθισμα τῆς σαρκός σου καὶ τὸ μάρμαρον, μὲ τὸ ὅπιον πλάττει τοὺς θεοὺς, ἀνατριχιάζει μέσα εἰς τοὺς κόλπους τῆς γῆς.

'Η αἰώνια "Ἀλτις ἀπλώνεται ἐμπρός μας.

"Ο ἥλιος γλυκοφιλεῖ τ' Ἀρκαδικὰ βουνὰ καὶ τὰ διαμάντια τοῦ Κλαδέου.

'Η καλλιοτέφανος ἐλαία γέρνει τ' ἀθάνατα κλαδιά της ἐπάνω εἰς τὸν κροτάφους τῆς παντοτινῆς νεότητος.

« Φύσις καὶ ζωὴ »

Παῦλος Νιφιζάνας

## 7. Ο ΝΑΟΣ ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΙΟΥ ΔΙΟΣ

Εἰς τὸ Ζάππειον μᾶς ἐλκύουν τὰ ἐρείπια τοῦ ναοῦ τοῦ 'Ολυμπίου Διός<sup>§</sup> καὶ πλησιάζομεν. Τί γίγαντες, τί κολοσσοί μᾶς φαίνονται οἱ δέκα ἔξι ἐκεῖνοι στῦλοι, οἱ ὅποιοι μακρόθεν, ὅπως ἴστανται μεμονωμέ-

νοι ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ἀπεράντου χώρου, μᾶς κάμνουν ἐντύπωσιν κομψοτεχνήματος ! Ἀρκεῖ νὰ σταθῶμεν παρὰ τὴν βάσιν των καὶ νὰ ύψωσωμεν τοὺς ὁφθαλμοὺς πρὸς τὰ ἐπάνω, διὰ νὰ ἐννοήσωμεν ἐν φόβῳ καὶ τρόμῳ ὅλην μας τὴν μικρότητα...

Τί θὰ ἦτο λοιπὸν ὁ ναὸς αὐτὸς ὀλόκληρος, ὅταν δλίγα του μόνον λείψανα μᾶς καταπλήττουν σήμερον μὲ τόσον μεγαλεῖον ! Φαντασθῆτε, ὅτι σώζονται μόνον δέκα ἔξ κίνες, ἐνῷ τὸ οἰκοδόμημα εἶχεν ἐν ὅλῳ ἑκατὸν τέσσαρας ! Κάμετε τώρα τὴν σύγκρισιν καὶ συλλογισθῆτε τί ἔκτασιν κατεῖχεν ὁ κολοσσιαῖος αὐτὸς ναός, μεγαλύτερος τοῦ ὄποιου δὲν ὑπῆρξε κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, παρὰ μόνον ὃ ἐν Ἐφέσῳ ναὸς τῆς Ἀρτέμιδος.

Ἐκ τῶν δέκα ἔξ αὐτῶν κιόνων μόνον οἱ δεκαπέντε σώζονται ὅρθιοι. Ὁ δέκατος ἕκτος κατάκειται « μέγας μαγαλωστί », ὅπως λέγει ὁ "Ομηρος, ριφθεὶς ὑπὸ σφοδροτάτου ἀνέμου τῇ νύκτᾳ τῆς 26ης Ὁκτωβρίου 1852. Οἱ σπόνδυλοι του, τὰ τεμάχια δηλαδὴ ἐκ τῶν δποίων ἀποτελεῖται, εύρισκονται κατὰ γῆς τὸ ἐν πλησίον τοῦ ἄλλου κατὰ σειράν, ὅπως, ὅταν ρίπτῃ κανεὶς στήλην νομισμάτων.

Αὔτὴ εἶναι ἡ τελευταία μεταβολή, ἡ ὅποια ἐπῆλθεν εἰς τὸ ἐνδιξον ἐρείπειον. Ἀλλὰ πρὸ αὐτῆς, κατὰ τὴν μακρὰν σειρὰν τῶν αἰώνων, πόσαι ἄλλαι δὲν ἥλλοιώσαν τὴν ὅψιν του ! Οἱ σεισμοὶ καὶ οἱ ἀνεμοὶ δὲν θὰ εἶχον τόσην ὀλεθρίαν ἐπίδρασιν ἐπ' αὐτοῦ, ἀν τὸ ἔργον των δὲν συνεπλήρωναν αἱ καταστρεπτικαὶ χεῖρες τοῦ ἀνθρώπου... Ποσάκις δὲν ἐκάη, δὲν ἐσυλήθη, δὲν ἐγυμνώθη, δὲν ἥκρωτηριάσθῃ ! Εἶναι γνωστὸν, ὅτι κάποιος Βοϊβόδας τῶν Ἀθηνῶν ἔκαυσε καὶ μετεποίησεν εἰς ἄσβεστον ἔνα τῶν κιόνων χάριν ἄλλης οἰκοδομῆς. Ἀλλὰ πόσαι δὲν εἶναι αἱ ἀγνωστοὶ βεθηλώσεις καὶ καταστροφαί, τὰς ὅποιας φαντάζεται τις μόνον, βλέπων σήμερον δλίγα ἐρείπια εἰς τὴν θέσιν τοῦ παμμεγίστου ναοῦ.

Ο ναὸς τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς εἶναι ἀπὸ τὰ πλέον περιπτειώδη οἰκοδομήματα, τὰ ὅποια γνωρίζει ἡ ιστορία. Φαντασθῆτε, ὅτι ἀπὸ τῆς ἡμέρας, κατὰ τὴν ὅποιαν, ἐπὶ τῶν Πεισιστρατιδῶν ἀκόμα, ἐτέθησαν τὰ θεμέλιά του ἐπὶ χώρου ἀνέκαθεν ἀφιερωμένου εἰς τὴν λατρείαν τοῦ Διός, ἐδέησε νὰ παρέλθουν ἔξ αἰῶνες ὀλόκληροι, διὰ νὰ τελειώσῃ ! Μετὰ τὴν ἔξορίαν τοῦ Ἰππίου ἡ οἰκοδομὴ διεκόπη. Κατὰ τοὺς Ρωμαϊκοὺς χρόνους ὁ Ἀντίοχος ἐπανήρχισε τὸ ἔργον, ἀναθέσας αὐτὸ ἐις τὸν Ρωμαῖον ἀρχιτέκτονα Δέκιμον Κοσσούτιον. Ἀλλὰ μετὰ

τὸν θάνατον τοῦ Ἀντιόχου τὰ χρήματα ἔλειψαν καὶ τὸ οἰκοδόμημα πάλιν ἔγκατελείφθη. Παρῆλθον σχεδὸν τρεῖς αἰῶνες ἀκόμα, καὶ τὸ ἔργον ἐσυνεχίσθη ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Ἀδριανοῦ. Αὔτην τὴν φορὰν ὅμως ἐπερατώθη, καὶ τὸ φθινόπωρον τοῦ ἔτους 129 μ.Χ. ἐτέλεσθησαν πανηγυρικώτατα τὰ ἔγκαίνια του, παρισταμένου τοῦ φιλαθηναίου καὶ μεγαλοδώρου αὐτοκράτορος, ἐκφωνήσαντος δὲ θαυμάσιον πανηγυρικὸν τοῦ ἑκ Σμύρνης ρήτορος Ἀντωνίου Πολέμωνος.

'Αλλ' οἱ Ἀθηναῖοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης δὲν ἤσαν πλέον οἱ Ἀθηναῖοι τῆς μεγάλης Ἐλληνικῆς ἀκμῆς. Ἡσαν οἱ ταπεινοί, οἱ κατακτημένοι ὑπὸ τῶν Ρωμαίων Ἀθηναῖοι, οἱ κολακεύοντες τούς ἴσχυροὺς δεσπότας, διὰ νὰ λαμβάνουν χάριτας καὶ προνόμια. Καὶ ὁ ναὸς ἐκεῖνος, ὁ προωρισμένος ἀρχαιόθεν διὰ τὴν λατρείαν τοῦ Διός, ἀποπερατωθεὶς τόσον ἀργά, ἐπέπρωτο νὰ γίνη καὶ ναὸς τοῦ Ἀδριανοῦ· οὕτω δέ, παρὰ τὸ ἄγαλμα τοῦ Διός, ἐστήθη καὶ τὸ ἄγαλμα τοῦ ἀποθεωθέντος αὐτοκράτορος, ὁ δὲ Ἱερεύς, ὁ προσφέρων θυσίας καὶ ὕμνους εἰς τὸν ἄνακτα τῶν θεῶν καὶ τῶν ἀνδρῶν, ἔθυε συγχρόνως καὶ εἰς τὸν νέον θεὸν τῶν Ἀθηναίων !

'Η ἀλήθεια εἶναι, ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι δὲν εἶχαν καὶ πολὺ ἄδικον νὰ κολακευθοῦν καὶ νὰ κολακεύσουν τόσον. 'Ο Ρωμαῖος ἐκείνος αὐτοκράτωρ ἡγάπησε καὶ εὐηργέτησε τὴν πόλιν των, ὃσον οὐδεὶς ἄλλος. Μεγαλοπρεπής, φιλόκαλος, γενναιόδωρος, ὁ Ἀδριανὸς μετέβαλε τὴν δψιν τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν καὶ ἔδωκε νέαν αἴγλην καὶ νέαν ζωὴν εἰς τὴν ἀθάνατον πόλιν. 'Υπὸ τὴν ἐποψιν ταύτην αἱ Ἀθῆναι τοῦ Ἀδριανοῦ ἀνεδείχθησαν ἐφάμιλλοι τῶν ἐπὶ Περικλέους.

Δὲν ἔκοσμήθη δὲ μόνον διὰ νέων οἰκοδομῶν ἢ παλαιὰ πόλις, ἀλλὰ καὶ νέα ἰδρύθη παρ' αὐτήν, ὡς παράρτημα καὶ συνέχεια. 'Ο ναὸς τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς ἔμελλε νὰ εἶναι τὸ κέντρον τῆς νέας ταύτης συνοικίας ἢ μᾶλλον τῆς νέας πόλεως. 'Η μεγάλη αὐτὴ ἔκτασις, ἢ παρὰ τὰς ὄχθας τοῦ Ἰλισσοῦ, ἔρημος σχεδὸν τέως καὶ μᾶλλον ἔξοχική, κατεκοσμήθη ἡδη διὰ περιστύλων καὶ δευδροφύτων περιπάτων, διὰ Ρωμαϊκῶν λουτρῶν καὶ διὰ λαμπτρῶν ἐπαύλεων. Τὸ Ἀδριανείον ὑδραγωγείον, ἄλλο μεγαλοπρεπὲς ἔργον, σωζόμενον ἀκόμη, ἥρδευε πλουσίως τὴν συνοικίαν ταύτην, τὴν τερπνήν καὶ κατάφυτον. Τὸ παλαιὸν τεῖχος τοῦ Θεμιστοκλέους, τὸ περιβάλλον τὴν ἀρχαίαν πόλιν, κατερρίφθη εἰς ἐν μέρος, διὰ νὰ ἐνωθῇ μετ' ἐκείνης καὶ ἡ νέα πόλις, παρ' αὐτὸ δὲ τὸ τεῖχος καὶ ἐκεῖ, ὅπου κατέληγε μία μεγάλη ὁδός,

ἀπὸ τὰ βορειοδυτικά τῆς Ἀκροπόλεως ἀρχομένη, ἀνιδρύθη ὁ ὅρος, ὃ κοινῶς λεγόμενος ἄψις, ἡ πύλη τοῦ Ἀδριανοῦ.

Τὰ ἐρείπια τῆς πύλης ταύτης σώζονται παρὰ τοὺς στύλους τοῦ Ὀλυμπίου. Είναι μιὰ μεγάλη ἄψις, χαλκόχρους πλέον ἐκ τοῦ χρόνου, ἔχουσα ἄνοιγμα πλάτους ἔξι μέτρων. "Ἄλλοτε ἐκοσμεῖτο διὰ κιονών κορινθιακοῦ ρυθμοῦ, τῶν ὅποιων οἱ στυλοβάται φαίνονται ἀκόμη. "Ανωθεν τοῦ περιστυλίου, διὰ κιονίσκων σχηματίζονται τρία ἄνοιγματα, ὅμοια μὲν θυρίδας — ἄλλοτε κλειστάς διὰ λεπτῶν μαρμαρίνων πλακῶν —, καὶ τὸ ὅλον ἐπεστέφετο δι' ἀτεώματος. Τὸ ἐπιστύλιον, τὸ ἄνωθεν τοῦ τόξου, φέρει ἀπὸ μίαν ὄψιν, τὴν ἐστραμμένην πρὸς τὴν Ἀκρόπολιν, τὴν ἔξῆς ἐπιγραφήν:

Αἴδ' εἰσ' Ἀθῆναι, Θησέως ἡ πρὶν πόλις.

Δηλαδή: αὐταὶ ἐδῶ εἰναι αἱ Ἀθῆναι, ἡ ἀρχαία πόλις τοῦ Θησέως. Εἰς τὴν ἄλλην δὲ ὄψιν, τὴν ἐστραμμένην πρὸς τὴν νέαν πόλιν, ὑπάρχει ἡ ἔξῆς ἐπιγραφή:

Αἴδ' εἰσ'. Ἀδριανοῦ καὶ οὐχὶ Θησέως πόλις.

Δηλαδή: αὐταὶ ἐδῶ εἰναι αἱ Ἀθῆναι οὐχὶ τοῦ Θησέως, ἀλλ' ἡ νέα πόλις τοῦ Ἀδριανοῦ.

Καὶ ὁ ιστάμενος παρὰ τὸν ὅρον, παρὰ τὸ σύνορον τοῦτο, καὶ ἔχων ἀφ' ἐνδὸς μὲν τὰ ἐρείπια τοῦ Παρθενῶνος, ἀφ' ἔτέρου δὲ τὰ ἐρείπια τοῦ Ὀλυμπίου, ἀναπλάττει διὰ τῆς φαντασίας τὰς δύο πόλεις, τὴν ἀρχαίαν καὶ τὴν νέαν, ὡς ἡσαν ποτε ἐν ἀκμῇ, συναμιλώμεναι. Πόλιν τόσον περικαλλῆ καὶ τόσον ἔνδοξον εἰς ἀναμνήσεις, ὃσον ἡσαν αἱ Ἀθῆναι κατὰ τοὺς πρώτους αἰῶνας μετὰ Χριστόν, δὲν εἶχεν ἄλλην ἡ ἀρχαιότης. Φαίνεται δὲ ὅτι τὸ θαῦμα τῆς συγκεντρώσεως τόσων ὥραίων οίκοδομῶν καὶ καλλιτεχνημάτων, μόνον μίαν φορὰν ἔγινεν εἰς τὸν κόσμον !

Γρηγόριος Ξενόπουλος

## 8. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ ΥΜΝΟΣ

'Ἀρχαῖο πνεῦμ' ἀθάνατο, ἀγνὲ πατέρα  
τοῦ ὥραίου, τοῦ μεγάλου καὶ τοῦ ἀληθινοῦ,  
κατέβα, φανερώσου κι ἀστραψε ἐδῶ πέρα  
στὴ δόξα τῆς δικῆς σου γῆς καὶ τ' οὐρανοῦ.

Στὸ δρόμο καὶ στὸ πάλεμα καὶ στὸ λιθάρι,  
στῶν εὐγενῶν Ἀγώνων λάμψε τὴν ὁρμή  
καὶ μὲ τ' ἀμάραντο στεφάνωσε κλωνάρι  
καὶ σιδερένιο πλάσε κι ἄξιο τὸ κορμί.

Κάμπτοι, βουνὰ καὶ πέλαγα φέγγουν μαζί σου  
σὰν ἔνας λευκοπόρφυρος μέγας ναός.  
Καὶ τρέχει στὸ ναὸ ἐδῶ προσκυνητής σου,  
'Αρχαῖο Πνεῦμ' ἀθάνατο, κάθε λαός.

«Η 'Ασάλευτη Ζωὴ»

Κωστῆς Παλαμᾶς

#### 9. ΤΟ ΣΤΑΔΙΟΝ

Βλέπω μπροστὰ στὰ πρόθυρα βωμὸ αίματοβαμμένο.  
'Εκεὶ τ' ὅλαστραφτο σχοινί, δεμένο ἀπ' ἄκρη σ' ἄκρη,  
προσμένει νὰ τ' ἀφήσουμε κάτω στὴ γῆ νὰ πέσῃ,  
νὰ δώσῃ αὐτὸ τὴν προσταγή, τὸ τρέξιμο ν' ἀρχίσῃ.

'Ολόρθη μπρός του στέκεται τετράγωνο κολώνα,  
χιονόλευκη μέσ' στὴ σκιὰ κι ἀστραφτερὴ στὸν ἥλιο.  
Βουβὴ σὰν τ' ἄλλα μάρμαρα δὲν είναι· ἡ θεία χάρι  
βροντόφωνη τὴν ἔστησε κι « ΑΡΙΣΤΕΥΕ ! » φωνάζει.

"Εχει δυὸ ἄλλες ἀδελφές, ὅμοιες μ' αὐτὴ στὴν ὅψι.  
'Η τρίτη στέκεται μακριά, κατὰ τὴν ἄλλη ἄκρη,  
περήφανη, καμαρωτή κι αὐτὴ φωνάζει : « ΣΤΡΕΨΕ ! »

'Η δεύτερη σηκώνεται ἀνάμεσα στὶς δυό των  
καὶ δίνει θάρρος καὶ ζωὴ σ' αὐτοὺς, ποὺ τρέχουν πλάγια  
καὶ λέγει στὸν καθένα των: « Βιάσου νὰ ξεπεράστης ! »

Ιωάννης Πολέμης

## 10. Ο ΧΡΥΣΟΥΣ ΤΡΙΠΟΥΣ ΚΑΙ ΟΙ ΕΠΤΑ ΣΟΦΟΙ

Ἐνῷ μερικοὶ Κῷοι ἔσυρον ἐκ τῆς θαλάσσης τὸ δίκτυόν των, μερικοὶ Μιλήσιοι ἡγόρασαν ὅσα μὲ αὐτὸ ἐπρόκειτο ν' ἀνασυρθοῦν.

Ἄλλὰ τὸ δίκτυον μεταξὺ τῶν ἵχθυών ἀνέσυρε καὶ ἔνα χρυσοῦν τρίποδα, τὸν ὁποῖον ἐλέγετο ὅτι ἡ Ἐλένη τοῦ Μενελάου εἶχε ρίψει ἐντὸς τῆς θαλάσσης.

Ἐγεννήθη τότε φιλονικία μεταξὺ τῶν πωλητῶν καὶ τῶν ἀγοραστῶν περὶ τοῦ χρυσοῦ τούτου τρίποδος. Διότι οἱ μὲν διετείνοντο, ὅτι μόνον ἵχθυς ἐπώλησαν, οἱ δὲ ὅτι ἡγόρασαν πᾶν τὸ περιεχόμενον ἐντὸς τοῦ δικτύου. Ἄλλα τὸ μαντεῖον τοῦ Ἀπόλλωνος διέλυσε τὴν διαφοράν, διότι, ἐρωτηθεῖσα ἡ Πυθία, ἀπήντησεν ὅτι ὁ τρίποντος ἐπρεπε νὰ δοθῇ εἰς τὸν σοφώτατον πάντων.

Οθεν οἱ Κῷοι προθύμως προσέφερον τὸν χρυσοῦν τρίποδα εἰς τὸν Θαλῆν, ἀν καὶ Μιλήσιον, διότι αὐτὸν ἐσέβοντο περισσότερον μεταξὺ τῶν τότε ἐπτὰ σοφῶν τῆς Ἑλλάδος. Ο Θαλῆς ὅμως δὲν ἐδέχθη τὴν προσφοράν, εἰπὼν ὅτι σοφώτερον τοῦ ἑαυτοῦ του θεωρεῖ τὸν Βίαντα. Ἄλλα καὶ ὁ Βίας ἀπέστειλε τὸν τρίποδα εἰς ἄλλο ἐκ τῶν ἐπτὰ σοφῶν.

Τοιουτοτρόπως ὁ τρίποντος περιῆλθε καὶ τοὺς ἐπτὰ σοφούς, ἀλλ' οὐδεὶς ἐδέχθη αὐτόν, διότι ἡ μετριοφροσύνη, θυγάτηρ τῆς ἀληθοῦς σοφίας, δὲν ἐσυγχώρει εἰς κανένα ἐξ αὐτῶν νὰ νομισθῇ σοφώτερος τῶν ἄλλων.

Οθεν ὁ χρυσοῦς τρίποντος ἀφιερώθη τότε ὑπὸ τῶν Κῷων εἰς τὸν θεὸν Ἀπόλλωνα, ὡς τὸν σοφώτερον πάντων.

« Γεροστάθης »

Λέων Μελᾶς

## 11. ΟΡΚΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ ΕΦΗΒΩΝ

« οὐ καταισχυνῶ ὅπλα τὰ ιερά...»

Θὰ τὰ κρατῶ τὰ ὅπλα αὐτὰ καὶ δὲ θὰ τὰ ντροπιάσω καὶ μόνος καὶ μὲ συντροφιὰ κι ἐδῶ κι ὅπου κι ἀν λάχω.

Θὰ πολεμήσω ἀκούραστα κι ἀφρόντιστα θὰ πέσω, καὶ τὴν πατρίδα μιὰ φορὰ μεγάλη θὰ τὴν κάμω.

Καὶ τοὺς δικαίους θ' ἀγαπῶ καὶ θὰ τιμῶ τοὺς νόμους, θὰ κατατρέχω τὸν κακό, θὰ σφάξω τὸν προδότη, κι ἀν ἴσως ψέματα μιλῶ, κολάστε με, θεοί μου !

«Τύμος εἰς τὴν Ἀθηνᾶν», 1889, σελ. 22.

Κωστῆς Παλαμᾶς

## 12. ΠΩΣ ΕΣΩΘΗ Ο ΠΑΡΘΕΝΩΝ

"Οταν ἀποφασίσανε οἱ "Ελληνες νὰ ἐλευθερωθοῦνε καὶ ἀρπάξανε τὰ ὅπλα, ἔτυχεν δὲ φοβερὸς Ὀδυσσέας, δὲ γυιὸς τοῦ Ἀνδρούτσου, νὰ πολιορκῇ τὴν Ἀκρόπολι τῶν Ἀθηνῶν, ὅπου εὐρίσκοντο κλεισμένοι οἱ Τοῦρκοι καὶ τὴν ὑπερασπίζοντο μὲ μεγάλη καρτεροψυχία. Τότε ἀκόμη καὶ δὲ πόλεμος ἐγίνετο καθὼς εἰς τὸν καιρὸ τοῦ Ὁμήρου. Μάλιστα εἰς τὶς πολιορκίες ἐπροχωροῦσε ἀργά. Οἱ ἄνθρωποι ἐσκοτώνοντο μὲ τὴν ἡσυχία τους, δὲν ἐγνωρίζοντο δῆλα ἐκεῖνα τὰ καταστρεπτικὰ μέσα, ὅπου ἡ φιλανθρωπία τῶν ἔθνων καὶ ἡ Χριστιανοσύνη τῶν βασιλέων ἐφεύρηκαν μετὰ ταῦτα καὶ δὲν ἦτο σπάνιο κάπου νὰ βλέπῃς τὰ ἐναντία χέρια σταυρωμένα καὶ ἀνεργα διὰ τὴν ἔλλειψι ἀπὸ πολεμοφόδια. Κάτι παρόμοιο θὰ συνέβαινε βέβαια καὶ τὴν ἡμέραν, ὅπου ἔτυχε τὸ ἀκόλουθον συμβάν.

Ἐξύπνησαν κάποια παλληκάρια τοῦ Ὀδυσσέως πρωὶ - πρωὶ καὶ ρίχνοντας κατὰ τύχη τὰ μάτια ἐπάνω εἰς τὴν Ἀκρόπολι, ροδοκόκκινη ἀπὸ τὸ πρῶτο γλυκοχάραγμα, ἔμειναν ἐκστατικοὶ βλέποντας τοὺς Τούρκους ἀνεβασμένους ἐπάνω στὸν Παρθενῶνα καὶ ἐργαζομένους μὲ μεγάλη βίᾳ νὰ χαλοῦν τὰ ὥραῖα ἐκεῖνα μνημεῖα. Τόσο παράξενη καὶ ἀκατανόητη τοὺς ἐφάνη τέτοια ἀνωφελῆς βαρβαρότης, ὅπου ἔτρεξαν ἀμέσως νὰ εἰδοποιήσουν τὸν Ὀδυσσέα. Ἀφοῦ δὲ στρατηγὸς ἐβεβαιώθηκε μὲ τὰ μάτια του, ἀπέλυσε τρία τέσσαρα ἀπὸ τὰ παλληκάρια του νὰ πλησιάσουν στὴν Ἀκρόπολι καὶ νὰ ρωτήσουν τοὺς Τούρκους, γιατί ἔδειχναν τέτοιαν ἀγριότητα μὲ τὰ μάρμαρα, τὰ δόποια δὲν τοὺς προξενοῦσαν καμμία βλάβη. Ἐπέταξαν μὲ μιᾶς ἐκεῖνοι οἱ γενναῖοι καὶ ὑστερά ἀπὸ λίγην ὥραν ἔφεραν στὸ στρατηγὸ τὴν ἀπόκρισι, ὅτι οἱ τοῦρκοι, μὴ ἔχοντας ἄλλο μολύβι διὰ νὰ χύσουν βόλια καὶ ξανοίξαντες ὅτι μέσα εἰς ἐκεῖνα τὰ μάρμαρα εύρισκετο τοῦτο τὸ μέταλλο χωμένο ἐπίτηδες διὰ νὰ δίνῃ δύναμι καὶ σταθερότητα, εἶχαν ἀποφασίσει νὰ προστρέξουνε εἰς ἐκεῖνο τὸ χαλασμό, διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ ἔξακολουθήσουνε τὸν πόλεμο.

Τέτοια ἀπόκρισι ἐπροξένησε μεγάλη ἀπελπισία εἰς τοὺς "Ελληνας καὶ ἀφοῦ ἐστοχάστηκαν τί νὰ πράξουν διὰ νὰ σώσουν ἀπὸ τὸν ὅλεθρο τὰ μνημεῖα τοῦ μεγαλείου των, δῆλοι μὲ μιὰ φωνὴ ἀπεφάσισαν νὰ μηνύσουν εἰς τοὺς ἀποκλεισμένους νὰ παύσουν τὴν καταστροφὴν καὶ ἥσαν ἔτοιμοι νὰ τοὺς προμηθεύσουν ὅσο μολύβι τοὺς ἔχρειάζετο,

διὰ τὴν ὑπεράσπισίν τους. Οὔτω καὶ ἐγένετο. "Εστερξαν οἱ Τοῦρκοι καὶ οἱ "Ἐλληνες, δίδοντας εἰς τοὺς ἔχθροὺς βόλια, διὰ νὰ τὸ σκοτώσουν, ἔξαγόρασαν μὲ τὸ αἷμα τους τὰ πολύτιμα ἐκεῖνα μάρμαρα, τὰ ὅποια ἦσαν πρωρισμένα νὰ ζήσουν, διὰ νὰ ἴδουν καὶ πάλιν ἀναστημένο ὄλόγυρά τους ἐκεῖνο τὸ ἔθνος, τὸ ὅποιον ἀπὸ τόσους αἰῶνας ἐφαίνετο βυθισμένο σὲ λήθαργο.

<sup>1</sup>Αριστοτέλης Βαλαωρίτης

### 13. ΟΙ ΚΟΡΕΣ ΤΟΥ ΚΑΣΤΡΟΥ

"Οταν μιλόρδος ἐπῆρε τὴ μιὰ ἀπὸ τὶς ἔξ κόρες τοῦ Κάστρου, ἀφῆσε παραγγελία στοὺς Τούρκους νὰ τοῦ κουβαλήσουν καὶ τὶς ἄλλες τὴ νύχτα. Ἀλλὰ ἐκεῖ ποὺ πήγαιναν νὰ τὶς βγάλουν, τὶς ἀκοῦν νὰ σκούζουν λυπτηρὰ καὶ νὰ φωνάζουν τὴν ἀδερφή τους. Οἱ Τοῦρκοι τρομαγμένοι ἔφυγαν καὶ μὲ κανένα λόγο δὲν ἤθελαν νὰ δοκιμάσουν νὰ τὶς βγάλουν. Καὶ ἄλλοι πολλοὶ κάτω ἀπὸ τὸ Κάστρο τὶς ἀκουγαν τὶς μαρμαρένιες κόρες νὰ κλαῖνε τὴ νύχτα γιὰ τὴν ἀδερφή τους, ποὺ τοὺς τὴν πῆραν.

« Παραδόσεις τοῦ 'Ελληνικοῦ Λαοῦ »

Νικόλαος Πολίτης

### 14. Η ΕΓΚΡΑΤΕΙΑ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

Μεταξὺ τῶν πολλῶν προτερημάτων, τὰ ὅποια ἀνέδειξαν μέγαν τὸν βασιλέα τῆς Μακεδονίας Ἀλέξανδρον, ἥτο καὶ ἡ ἐγκράτεια. Πολὺ βασιλικώτερον ἔθεωρει ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος τὸ νὰ νικᾷ τὰ πάθη του, παρὰ τοὺς ἔχθρούς του. Μὲ τὴν ἐγκράτεια σωζόμεθα ἀπὸ πλῆθος κινδύνων καὶ δυστυχιῶν καὶ ζῶμεν ἐλεύθεροι καὶ εύτυχεῖς.

— Εἶναι πολὺ χειρότερον, ἔλεγεν ὁ Πισταγόρας, νὰ εἴμεθα δοῦλοι τῶν παθῶν, παρὰ δοῦλοι τῶν τυράννων. Εἶναι δὲ ἀδύνατον νὰ εἶναι τις ἐλεύθερος, ἢν εἶναι δοῦλος τῶν παθῶν του καὶ κυριεύεται ἀπὸ αὐτά.

“Οτε ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος, ἀφοῦ ἐκυρίευσε τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, διώρισε βασίλισσαν τῆς Καρίας τὴν "Αδαν, αὕτη ὡς δεῖγμα τῆς εύγνωμοσύνης της ἔστελλε πρὸς αὐτὸν καθ' ἡμέραν ποικίλα φαγητά

καὶ ζυμαρικά. Ἐπὶ τέλους δὲ τῷ ἔστειλε τοὺς καλυτέρους μαγείρους καὶ ἀρτοποιούς της, νομίζουσα ὅτι θὰ ηὐχαρίστει τὸν εὐεργέτην της.

'Αλλ' ὁ Ἀλέξανδρος οὔτε τὰ ὥραια φαγητὰ τῆς Ἀδας ἐγεύετο, οὔτε τοὺς περιφήμους μαγείρους της ἔδεχθη, εἰπὼν ὅτι « πολὺ καλυτέρους μαγείρους ἔδωκεν εἰς αὐτὸν ὁ παιδαγωγός του Λεωνίδας· αὐτοὶ δὲ ἡσαν ὁ πρωινός του περίπατος διὰ τὸ νοστιμώτατον γεῦμά του καὶ ἡ εἰς τὸ γεῦμά του ὀλιγοφαγία διὰ τὸ ὀρεκτικώτατον δεῖπνόν του ».

'Εκστρατεύων δὲ κάποτε μετὰ τοῦ ἵππικοῦ του διὰ μέσου ξηρῶν καὶ ἀνύδρων τόπων, πρὸς καταδίωξιν τοῦ Δαρείου, βασιλέως τῆς Περσίας, ὑπέφερε καὶ αὐτὸς καὶ οἱ ἵππεις του δίψαν μεγίστην. Κατὰ καλὴν δὲ τύχην ἀπήντησαν Μακεδόνας τινάς, οἱ ὅποιοι ἔφερον μακρόθεν δλίγον ὕδωρ. Οἱ Μακεδόνες, ὅτε εἶδον τὸν Ἀλέξανδρον πάσχοντα ἐκ δίψης, προθύμως τῷ ἔδωκαν νὰ πίῃ. 'Ο Ἀλέξανδρος λαμβάνει ἀνὰ χεῖρας τὸ ὕδωρ, ἀλλὰ στρέψας τοὺς ὄφθαλμοὺς πρὸς τοὺς ἵππεις του καὶ παρατηρήσας, ὅτι τὸ ὕδωρ δὲν ἐπαρκεῖ δι' ὅλους, χωρὶς νὰ τὸ ἔγγισῃ εἰς τὰ διψῶντα χεῖλη του, τὸ ἐπέστρεψεν εἰς τοὺς Μακεδόνας, εἰπὼν ὅτι « δὲν ἀνέχεται αὐτὸς μὲν νὰ πίῃ, οἱ δὲ Μακεδόνες του νὰ διψοῦν ».

Τὴν ἐγκράτειαν αὐτὴν τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου θαυμάσαντες οἱ στρατιῶται του καὶ ἐνθουσιασθέντες διὰ τὴν πρὸς αὐτοὺς ἀγάπην του, ἐλησμόνησαν ἀμέσως καὶ τὴν δίψαν, καὶ τοὺς κόπους των καὶ κτυπήσαντες τοὺς ἵππους των ἐφώναξαν:

—'Εμπρός ! Μὲ τοιοῦτον ἀρχηγὸν οὔτε δίψαν οὔτε κόπους αἰσθανόμεθα, ἀλλ' οὔτε ὅτι εἴμεθα θνητοὶ πιστεύομεν.

« Γεροστάθης »

Λέων Μελᾶς.

## 15. ΖΗ Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ,

Μέο' στὸ πλατύ τὸ πέλαγο καράβι ταξιδεύει.

Τριγύρα νύχτ' ἀπλώνεται

καὶ μὲ τὸ ἀγέρι, ποὺ ἐλαφρὰ τὰ κύματα χαιδεύει,  
τὸ μπρίκι τὸ ἀσπροφόρετο κουνιέται, ἀργοσαλεύει  
σὰν νύφη, ποὺ ὅλο καὶ λυγᾶ καὶ γλυκοκαμαρώνεται.

Μὰ ξάφνω, σὰ νὰ κάρφωσε σ' ἀμμουδιαστὸ ἀκρογιάλι  
τὶς δυό του ἄγκυρες μαζί,  
τὸ μπρίκι στέκει καὶ μπροστὰ στὴν πλώρη του προβάλλει  
Γοργόνα θαλασσόβρεχτη μὲ ἀγριωπὸ κεφάλι.  
—Ο βασιλιᾶς Ἀλέξανδρος ἀπέθανε γιὰ ζῆ ;

Βροντολογῷ τὸ στόμα της καὶ τὰ νερὰ ἀναδεύει  
μὲ τὴν ψαρίσια της οὔρᾳ  
καὶ τὸ γυναίκειο της αὐτὶ ἀπόκρισι γυρεύει.  
—Ο βασιλιᾶς Ἀλέξανδρος στὸν κόσμο βασιλεύει,  
δ ναύτης ἀποκρίνεται, ζωὴ νᾶχης, Κυρά !

Ἄλλοιμονο, ἂν τῆς ἔλεγε, πῶς εἶναι πεθαμένος  
ἀπὸ τὰ χρόνια τὰ παλιά !  
Εὐθὺς τὴν ἴδια τὴ στιγμὴν δ ναύτης ὁ κατημένος  
μαζὶ μὲ τὸ καράβι του θὰ βούλιαζε πνιγμένος  
καὶ ἡ Γοργόνα θ' ἄρχιζε νὰ κλαίῃ τὸ βασιλιᾶ.

Μὰ τώρα, πῶμαθε πῶς ζῆ, τὴν ὅψι της ἀλλάζει  
καὶ μ' ὁμορφιές στολίζεται·  
γίνεται κόρη λυγερή, στὰ κύματα πλαγιάζει  
μὲ δυὸ ματάκια δλόγλυκα τριγῦρό της κοιτάζει  
κι ἀπ' τὰ ξανθά της τὰ μαλλιά τὸ πέλαγος φωτίζεται.

Τὸ μπρίκι πάλι ξεκινᾷ καὶ σιγαλαρμενίζει  
στὴ θάλασσα τὴ γαλανὴ  
καὶ ἡ Γοργόνα στὸν ἀφρὸ σὰ γλάρος φτερουγίζει.  
Λύρα κρατάει δλόχρυστη καὶ παίζοντας ἀρχίζει  
νὰ τραγουδῇ στὸ πέλαγος μ' ούρανια φωνή !

Γεώργιος Δροσίνης

## 16. ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΚΑΙ ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗΣ

Α'

1

Τὰ Διονύσια τελεῖ  
τῆς Ἀθηνᾶς ἡ φίλη πόλις  
καὶ θεαταὶ ἔκει πολλοὶ  
ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἥλθον ὅλης.

2

Πολλὰ θεάματα αὐτή  
θὰ περιλάβῃ ἡ ἡμέρα.  
Ως μία παύση τελετὴ<sup>1</sup>  
ἀμέσως θ' ἄρχεται ἐτέρα.

3

Τῆς Ἀκροπόλεως ἐμπρὸς  
τὸ μέγα θέατρον ἀνέρπει  
καὶ ὑπεράνω του λαμπρὸς  
ὅ Παρθενῶν τὸ βλέμμα τέρπει.

4

Δραματικὸς ἔκει ἀγών  
θὰ γίνη πάντας προσελκύων,  
κι εἰς τὸν νικῶντα χορηγὸν  
θὰ δοθῇ τρίπους ὡς βραβεῖον.

5

Μ' εὐθύμους ὁ λαός φωνάς  
κατὰ τὸ θέατρον προβαίνει.  
Διψῶν μεγάλας ἥδονάς,  
τὴν ὕραν κἄν δέν περιμένει.

6

Πολλὰ ἔδωλια πληροῦν  
οἱ πρέσβεις μόνοι τῶν συμμάχων,  
ὅσοι ὡς φόρον θεωροῦν  
τῆς Ἀκροπόλεως τὸν βράχον.

7

Οἱ ἄρχοντες, ἐγγύς αὐτῶν,  
ἐπὶ πυκνῶν πατοῦν στρωμάτων.  
Ἀρχῆς σημεῖον φθονητόν,  
στέμμα κοσμεῖ τὰ μέτωπά των.

8

Καὶ ὑπεράνω αἱ σειραὶ<sup>2</sup>  
τῶν ἐπιλοίπων Ἀθηναίων.  
Εἴν' αἱ φωναί των τολμηραὶ  
κι ἥθος ἐμφαίνουσι γενναῖον.

9

Οἱ δοῦλοι ὅρθιοι μακρὰν  
βαναύσως παίζουν ἢ ληροῦσι  
καὶ τὴν δουλείαν τὴν πικρὰν  
ἐντὸς τῆς τύρβης λησμονοῦσι.

10

"Ολῶν τὸ βλέμμα προσηλοῖ  
αὐτὸς ἔδω ὃ νεανίας.  
Ἐχει μορφὴν περικαλλῆ  
καὶ σῶμα ἐμπλεον μαγείας.

11

Εἴν' ἡ στολὴ αὐτοῦ χρυσῆ  
καὶ εἰς τὸ κάλλος του προσθέτει.  
Ἀλκιβιάδη, εἶσαι σὺ  
εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς δόξης ἔτι.

12

'Ο Εύριπίδης παρεκεῖ  
τὸ νέον δρᾶμα περιμένει.  
Εἴναι τὸ ἥθος του γλυκὺ  
καὶ νοῦν ὑπέρτερον ἐμφαίνει.

13

Θά ίδ' ἡ δάφνη ποιητοῦ  
ἄλλου τὸ μέτωπον νὰ στέφη,  
χωρὶς τὸ μέτωπον αὐτοῦ  
νὰ συσκιάζουν φθόνου νέφη.

15

Ο ὄχλος ἀνυπομονῶν,  
ὅτι βραδύν' ἡ ὥρα βλέπει  
καὶ διὰ κρότων καὶ φωνῶν  
τέλος ν' ἀρχίσωσι προτρέπει.

16

Ἄλλ' αἴφνης γίνεται σιγὴ  
καὶ ἡ αὐλαία πίπτει ἅμα.  
Εὔδαιμων ὅστις χορηγεῖ !  
«Νεφέλαι » λέγεται, τὸ δρᾶμα.

17

Χαῖρε, μεγάλε ποιητά !  
Εἰς τὴν σκηνὴν καθὼς ἐφάνης,  
ἀπὸ τὰ στόματα πετᾶ  
ὄνομα ἔν: «Ἀριστοφάνης ».

18

Ολων εὐφραίνει τὴν ψυχὴν  
τῆς στιχουργίας σου τὸ μέλος,  
κι εἰς πάντα στίχον σου τραχὺν  
ἄσβεστος ρήγνυται ὁ γέλως.

19

Πλὴν διὰ τί τοὺς θεατὰς  
τόση χαρὰ καταλαμβάνει ;  
Τί ὄνομ' ἄρα γε πετᾶς  
εἰς τὸν λαόν, Ἀριστοφάνη ;

20

Ἐχθρὸς ραγδαῖος τῆς τρυφῆς  
τὰ χαλαρὰ μαστίζεις ἦθη  
ἢ τοὺς ἀσήμους συγγραφεῖς,  
οἵτινες φθείρουσι τὰ πλήθη ;

14

Ως πρὸς τὰ ἥθη θεωρῶν  
ἐπιβλαβεῖς τὰς κωμῳδίας,  
κάθηται μ' ἥθος λυπτηρὸν  
ό εὐσεβῆς ἐκεῖ Νικίας.

B'

21

Τῶν ἀναιδῶν δημαγωγῶν  
ἐμπαίζεις ἵσως τὰς μωρίας,  
ὅσοι τὸν φαῦλόν των ζυγὸν  
καλύπτουν μ' ἄνθη κολακείας.

22

Ἐκεῖ τὸν Κλέωνα ἰδέ,  
πῶς τρέμει ὅλος περιμένων  
νέον σου βέλος, ἀοιδέ,  
εἰς δηλητήριον βαμμένον.

23

Άλλ' ὄχι ! Τῆς σκηνῆς αὐτῆς  
ἡ μνήμη ἀς ταφῇ εἰς ζόφον.  
Υβρίζει μέγας ποιητής  
τὸν ἀρχηγὸν τῶν φιλοσόφων !

24

Ο ὄχλος ἐπληττε σκληρὰ  
καὶ ἀπητεῖτο παιδιά τις,  
καὶ τῷ ἐρρίφθη ὡς βορὰ  
μεγάλη δόξα, ὁ Σωκράτης.

25

Ναί, ὁ Σωκράτης ! Ἀγενεῖς  
μ' αὐτὸν γελῶσιν οἱ πολῖται.  
Αὐτὸς ἐπάνω τῆς σκηνῆς  
βαρβάρως τώρα κωμῳδεῖται.

26

Εἰς σοφιστήν, τῶν σοφιστῶν  
ἐχθρὸς ἐκεῖνος, μετεβλήθη,  
ἀπὸ ἀσέβειαν μεστὸν  
καὶ φενακίζοντα τὰ πλήθη.

27

'Αλλὰ μὴ χαίρῃς, ποιητά,  
διὰ τὸ νέον τοῦτο στέμμα.

'Αν θάλλῃ τώρα, σ' ἀπατᾷ.  
Ταχέως θὰ βαφῇ μὲ αἷμα !

29

Τῶν 'Αθηναίων ἡ ψυχὴ<sup>1</sup>  
εἰς τὸ δριμὺ ἔθέλχθη δρᾶμα  
καὶ ἀκροῶντ' ἐν προσοχῇ  
τῆς στιχουργίας του τὸ νᾶμα.

30

Μάλιστα εἰς τῶν θεατῶν  
ύπέρ τοὺς ἄλλους πάντα χαίρει,  
προσεκτικῶς ἐπικροτῶν  
τὰ εὐτελῆ τοῦ ἔργου μέρη.

31

Πρεσβύτης οὗτος κεκυφώς,  
εἶναι βαθεῖς οἱ ὁφθαλμοί του,  
καὶ ἀπὸ μύχιον τι φῶς  
λάμπουσα φαίνετ' ἡ μορφή του.

32

Λευκὸν ἴμάτιον φορεῖ,  
ἄνευ ματαίων κοσμημάτων,  
πρὸς τὴν θυμέλην θεωρεῖ  
ὅψιν γαλήνιον φυλάττων.

33

Εἰν' ὁ Σωκράτης. Εὔλαβεῖς  
οἱ μαθηταὶ αὐτὸν κυκλοῦσι.  
Μετὰ δικαίας συντριβῆς  
τὴν ἀδικίαν θεωροῦσι.

34

Πρὸ πάντων δὲ ὁ Ξενοφῶν  
ύπέρ τοὺς ἄλλους διαπρέπει.  
Τὸν πέριξ ὄχλον ἀψηφῶν  
δργῆς ἀκράτου ρίπτει ἔπιη.

28

Μίσους ἀρχὰς εἰς τὸν λαὸν  
ἐνσπείρει τὸ γλυκύ σου ἔσμα  
καὶ ὅπισθέν σου μειδιῶν  
τὸ τοῦ Μελίτου βλέπω φάσμα.

Γ

35

'Εαυτοῦ πλέον δὲν κρατεῖ,  
ζέσεως πλήρης ἀδαμάστου.  
'Αλλ' ὁ Σωκράτης νουθετεῖ  
καὶ καταστέλλει τὰς ὄρμάς του.

36

Τοὺς ὁφθαλμούς των πρὸς αὐτὸι  
ἔχουσι πάντες ἐστραμμένους  
καὶ τὸν δεικνύουν πολιτῶν  
ἀπειροὶ δάκτυλοι εἰς τοὺς ξένους.

37

Εἰδ' ὁ Σωκράτης τὸν λαόν,  
νὰ τὸν ἰδῇ, ὅτι ἐπόθει,  
καὶ γαληναίως μειδιῶν  
ἐπὶ τῆς ἔδρας ἀνωρθώθη.

38

'Αντὶ μακρὰν τῶν θεατῶν  
περιδεής ν' ἀποχωρήσῃ,  
φαιδρὸς προσέφερ' ἐσυτὸν  
κι εἰς εἰρωνείας καὶ εἰς μίση.

39

Τὸ πλῆθος ἔπαισε γελῶν  
εὐθύς, κι εἰς σέβας ἐκινήθη.  
'Ω ποιητὰ τῶν «Νεφελῶν»,  
ὁ ὑβρισθεὶς ἔξεδικήθη.

40

Αὐτὸν καὶ μόνον εὐφημεῖ  
ἡ πόλις ἄπασα συνάμα,  
καὶ παραβλέπει — ὦ, τιμή !  
χάριν τοῦ ἥρωος τὸ δρᾶμα.

41

Πλὴν τοῦ Σωκράτους ἀπαθής  
ἔμειν' ἡ ὅψις ἡ γλυκεῖα.  
Γνωρίζει ὅτι ἀσταθής  
εἶναι τοῦ ὄχλου ἡ φιλία.

43

Συμβάντων ἔμπλεοι αὐτοὶ  
ἡδη ἐπέρασσαν οἱ χρόνοι.  
Καὶ ἡδη πάλιν τελέτῃ  
τοὺς Ἀθηναίους συνενώνει.

44

Τῶν Ἀθηνῶν ἡ ἀγορὰ  
πρὸς τί λαοῦ τοσούτου βρίθει;  
Καὶ πόθεν ὅραγ' ἡ χαρά,  
ἥτις κατέλαβε τὰ πλήθη;

45

\*Ἀγγελος ἵσως φθάς ταχὺς  
νίκης ἐκόμισεν εἰδήσεις  
καὶ διὰ τοῦτο εὔτυχεῖς  
φαίνονται ἀπαντεῖς ἐπίστης;

46

\*Ἀλλ' ὄχι, ἡ πόλις ἀφρονεῖ  
κι ἔγκλημα εἶναι ἡ χαρά της.  
Πάθη ἔξαψας ἀγενῆ,  
κώνειον πίνει ὁ Σωκράτης.

47

Δρόμον διέτρεξεν εύρυν.  
Πλὴν θῦμα ὀχρείων κατηγόρων,  
σήμερον ἔτισε βαρύν  
τῆς εύφυΐας του τὸν φόρον.

48

Τοιαύτη ὑπῆρξ' ἡ ἀμοιβὴ  
τῶν ὑψηλῶν του διδαγμάτων,  
ὅσα μὲν χείρα εὐλαβῆ  
τῆς λήθης ἔσωσεν ὁ Πλάτων!

42

Γέλως, τοὺς ἀλλούς ἀπατῶν,  
ἐπὶ τὰ χείλη του ἀνέβη.  
\*Υπὸ τὸν θρίαμβον αὐτὸν  
ἴσως τὸ κώνειον μαντεύει.

Δ'

49

Διὰ τοῦ θείου του νοὸς  
κατὰ τῆς φύσεως παλαίων,  
ἀκόμη δὲν ᾧτο θεός,  
ἀλλ' ἄνθρωπος δὲν ᾧτο πιλέον.

50

\*Ἀπεκαλύφθη εἰς αὐτὸν  
τῆς Ἰουδαίας ἡ θρησκεία.  
Κι ἐμάντευ ἴσως τὸν Χριστόν,  
ἐνῷ ἐλάτρευε τὸν Δία.

51

\*Οταν προβαίνῃ ἡ αὐγή,  
ἐρυθριῶσα ἔτι κόρη,  
πρὶν φωτισθῇ ἡ ἄλλη γῆ,  
τὰ ὑψηλὰ φωτίζει ὅρη.

52

\*Ο κοῦφος ὄχλος μὲν χαράν  
διὰ τὸν θάνατον ὥμιλει  
καὶ μίαν ὕβριν ἡ ἀράν  
ὅλων ἐπρόφερον τὰ χείλη.

53

— Δὲν ᾧτον φίλος τῶν θεῶν.  
— Διαφθορεύς τῶν νέων ᾧτον.  
— \*Ἐβλασπτε λίαν τὸν λαόν,  
ψευδῆ σοφίσματα κηρύντων.

54

\*Ο πέριξ ὄχλος μὲν θυμὸν  
αὐτὰ καὶ ἄλλα ἐβλασφήμει,  
νὰ μείνῃ μὴ ἐπιθυμῶν  
ἄγνη τοῦ μάρτυρος ἡ μνήμη.

Ε'

55

Μακράν τῶν ἄλλων πολιτῶν  
ἀνὴρ βαρὺς βαδίζει μόνος.  
Εἰς πρώτην ὅψιν ἐπ' αὐτὸν  
καταφανής εἶναι ὁ πόνος.

56

Τὸν δόθαλμόν του τὸν θολὸν  
συχνὰ ύψοι πρὸς τοὺς αἰθέρας  
καὶ τότε φαίνεται λαλῶν  
σιγὰ μὲ δῆ τι ἄλλης σφαίρας.

57

Εἶναι αὐτὸς ὁ ποιητής,  
ὅς ἔξυβρίσας τὸν Σωκράτην.  
Πρὸ τῆς πικρᾶς του τελευτῆς  
θλίβεται σήμερον εἰς μάτην.

58

“Υπὸ τὸ πινεῦμα τῶν ἑτῶν  
ἡ παλαιά ἐσβέσθη πλάνη  
κι ἔνοχον βλέπει ἔαυτόν.  
‘Ω, σὲ λυποῦμ’ Ἀριστοφάνη !

63

Ἐνῷ βαδίζει ἐμβριθής  
κι εἴν’ ἡ ὀδύνη του μεγάλη,  
φωνὴ γλυκεῖα, συμπαθής  
αἴφνης τὰ ὕτα του προσβάλλει.

64

«Ἀκάνθας φαίνεται κακάς  
μὲ ἀνθηθή θάλλοντα τυλίσσεις,  
κι ἔχουσι λίαν τραγικάς  
αἱ κωμωδίαι σου τὰς λύσεις ».

59

Πλήρης θελγήτρων δαψιλῶν,  
ὅταν ἐποίεις τὰς « Νεφέλας »,  
διὰ τὸ ἔργον τὸ καλὸν  
ἴσως ἡγάλλεσο κι ἐγέλας.

60

‘Αλλ’ ἂν σοὶ ἔλεγε κανείς,  
ἐνῷ τὸν κάλαμον ἐκράτεις,  
ὅποίας ἔμελλε θανῆς  
νά τύχῃ τώρα ὁ Σωκράτης.

61

Καὶ ὅτι σύ, ἀπατηθείς,  
εἰς τὴν θανήν του θὰ συντείνης,  
μακράν θὰ ἔρριπτες εὔθυνος  
τὸν κάλαμόν σου μετ’ αἰσχύνης.

62

Πλὴν τὸ ἡγυνόεις, κι ἐκφυγὸν  
μακράν ἐπέταξε τὸ βέλος.  
Πρὸς παιδιάν ἦν ὁ ἀγών  
κι αίματηρὸν ἔλαβε τέλος.

ΣΤ'

65

Ἐπιθυμῶν νὰ ἴδῃ, τὶς  
ὅ τὰς μελέτας του ταράττων,  
στρέφετ’ εύθυνος ὁ ποιητής  
καὶ βλέπει ὅτι εἴν’ ὁ Πλάτων.

66

‘Απὸ τοῦ φόνου τὴν σκηνὴν  
μὲ βαρύ βῆμα ἐπιστρέφει  
καὶ τὴν ὀδύνην ἀλγεινὴν  
εἰς τὴν καδίαν ἔτι τρέφει.

67

Πρὸ τῶν βημάτων του εύρων Ἐὰν εύρίσκεσθαι παρών  
τὸν ὑβριστὴν τοῦ διδασκάλου, καὶ ἔβλεπες θνήσκοντα ἐκεῖνον,  
σκῶμα τῷ ἔρριψεν ὁ βρόν,  
δεῖγμα τοῦ πόνου τοῦ μεγάλου. μὲ τῶν ἐταίρων του τὸν θρῆνον.

68

Ἐπληξ' ἡ φράσις ἡ δεινὴ τὸν δυστυχῆ Ἀριστοφάνη.  
Ως ἡ ἀμείλικτος φωνὴ τοῦ συνειδότος τῷ ἐφάνη.

69

Θέλων νὰ μάθῃ ἀκριβῶς σκηνὴν ἀκόμη πλήρη ζόφου, προσαγορεύει εὐλαβῶς τὸν μαθητὴν τοῦ φιλοσόφου :

70

— Εἰπέ μοι, Πλάτων, θλιβερὰς ν' ἀκούσω θέλω ἀληθείας.  
Ἐνῷ ἔξεπνεεν, ἀράς,  
εἰπέ, μοὶ ἔστελλεν ἀγρίας ;

71

— Λόγοι γαλήνης ψυχικῆς οἱ ἔσχατοι του ἥσαν λόγοι.  
Κι εἰς φίλους κι εἰς ἔχθρούς γλυκύς,  
ἐπίστης ἄπαντας ηύλογει.

72

Εἰχ' εἰς τὰ βάθη τοῦ νοός ζωῆς μελλούστης προαισθήσεις.  
Ἡτο ἀνέφελος ἡώς  
διθάνατός του, ὅχι δύσις.

73

Ἐδίδασκ' ἔτι ἀπαθής,  
ἐνῷ τὴν κύλικα ἔκρατει,  
καὶ στοχασμὸς ἦτο βαθὺς  
καὶ ἡ πνοή του ἡ ἔσχάτη.

74

τοὺς ὑβριστὰς ἀν ἡκροᾶσσο,  
διὰ τοὺς στίχους τοὺς τραχεῖς σὺ σεαυτὸν θὰ κατηρᾶσσο.

75

Πῶς συνεχῶρει ἐκ ψυχῆς τοὺς ὑβριστὰς ἀν ἡκροᾶσσο,  
καὶ διὰ τοὺς στίχους τοὺς τραχεῖς σὺ σεαυτὸν θὰ κατηρᾶσσο.

76

Διότι εἶναι ἀγαθή,  
Ἀριστοφάνη, ἡ ψυχή σου,  
καὶ μὲ δακρύων θὰ πλυθῇ  
χοὰς ἀφθόνους ἡ κηλίς σου.

77

Ἄλλὰ σ' ἀφήνω. Ιερὸν  
νὰ ἐκπληρώσω χρέος πρέπει,  
ἀπὸ τὰς τύχας τῶν καιρῶν  
τ' ἀθάνατά του σώζων ἐππ.

78

Θὰ τὰ συλλέξω, ποιητά,  
μετ' εὐλαβοῦς ἐγὼ καλάμου,  
κι εἰς τοὺς αἰῶνας θὰ πετεῖ  
μὲ τ' ὄνομά του τ' ὄνομά μου.

79

Ως γλύπτης ὄνομα θητοῦ  
εἰς θεοῦ ἄγαλμα χαράττων,  
ἐπὶ τὰ θεῖα ἔργα αὔτοῦ  
τρέμων κι ἐγὼ θὰ γράφω «Πλάτων».

80

Ο τοῦ Σωκράτους προσφιλής  
ύπὸ λυγμῶν πικρῶν ἐπνίγη.  
Κι ἔκει νὰ κλαύσῃ συσταλεὶς  
μετὰ τοῦ πλήθους ἀνεμίγη.

81

Σκοτία ήδη ζοφερά  
περικαλύπτει τὰς Ἀθήνας.  
Καὶ εἰς τοὺς οἴκους τὰ πυρά  
άμυδρὰς ρίπτουσιν ἀκτῖνας.

82

Τὸ πλῆθος φεύγει τὸ πολὺ  
διατριβάς ζητοῦν ἑτέρας,  
καὶ φεῦγον ἔτι, δύμιλεῖ  
διὰ τὸ νέον τῆς ἡμέρας.

85

Πέπλον ἐπίσημον σιγῆς  
ἀπανταχοῦ ἡ νὺξ ἔκτείνει.  
Δὲν ρίπτει φῶς ἐπὶ τῆς γῆς  
κρυμμεν' εἰς νέφη ἡ σελήνη.

86

Ἄλλ' ἐνῷ ἄπασα κοινῇ  
ἡ ἡχηρὰ κοιμᾶται πόλις,  
τίς ἡ σκιὰ ἡ σκοτεινή,  
ἥτις ἔκει δρᾶται μόλις;

83

Καὶ ὅμως μόνος του μακράν  
ὅ ποιητής ἔκει βαδίζει  
καὶ ἀκουσίως τὴν πικράν  
ἀκόμη χλεύην ψιθυρίζει:

84

« Ἀκάνθας φαίνεται κακάς  
μὲ ἄνθη θάλλοντα τυλίσσεις  
κι ἔχουσι λίαν τραγικάς  
αἱ κωμῳδίαι σου τὰς λύσεις »,

Ζ'

87

Εἶναι ἀνὴρ γονυπετῶν  
ἐμπρὸς εἰς μάρμαρον ὥρατον  
κι ἔκει ἐπάνω ἀναρτῶν  
θάλλοντα στέφανον ἀνθέων.

88

Φθόγγους ἀτάκτους ἐκφωνεῖ,  
πάντοτε λήγοντας εἰς θρήνους  
καὶ εἰς τὸ πνεῦμ' ἀνακινεῖ  
συλλογισμούς πολυωδύνους.

89

Ἡ Φοίβη πρὸς στιγμὴν χρυσῆ  
ἐν μέσῳ λάμπει τῶν συννέφων...  
Ἄριστοφάνη, εἰσαι σύ,  
τὸ τοῦ Σωκράτους μνῆμα στέφων.

«Ἐργα»

Ἀλέξανδρος Βυζάντιος

## 17. ΔΗΛΟΣ

"Ενα ταξίδι μὲ μιὰ φανταστικὴ μηχανή, ποὺ δὲ διασχίζει μόνο τὴ θάλασσα, ἀλλὰ καὶ τοὺς αἰῶνας, εἶναι τὸ ταξίδι τῆς Δήλου. Ἀποβι-  
βάζεται κανεὶς ἀπὸ τὸ πλοϊο στ' ἀκρογιάλια τοῦ νησιοῦ καὶ νομίζει,  
πῶς βρίσκεται αἰῶνας πίσω.

Μόλις πατήσῃ ό ταξιδιώτης τὸ πόδι του στὴν ξηρά, πληροφορεῖται ὅτι πρὶν ἀπὸ λίγες μέρες εἶχαν ἔκει γεννητούρια.

— Βλέπετε ἔκει ἐπάνω μιὰ μικρὴ λίμνη, ποὺ γυαλίζει μέσα στὰ καλάμια; Πληροφορεῖ τοὺς νεοφερμένους ταξιδιώτες ό ξεναγός τους καθηγητὴς τῆς ἀρχαιολογίας. Λοιπόν, ἔκει κοντά, κάτω ἀπὸ μιὰ φοινικιὰ γέννησε ἡ κατημένη ἡ Λητώ.

Τόσο ἥταν βέβαιο, ὅτι τὸ πρᾶγμα εἶχε γίνει μόλις τώρα, ὥστε πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ταξιδιώτες νόμισαν, πῶς ἄκουσαν καὶ τὶς φωνοῦλες τοῦ μωροῦ.

Τὸ μυστήριον αὐτὸ τῆς Δήλου, ὅπου γίνεται κανεὶς σύγχρονος ὅλων τῶν αἰώνων, ποὺ πέρασαν ἐπάνω της, ὀφείλεται ἀποκλειστικὰ στὴν παρουσία ὅλων ἔκείνων τῶν πραγμάτων, ποὺ ἥρθαν σ' ἀμεσητὴ ἐπαφὴ πρὸς τὴν ἴδιαίτερη ζωὴ τῶν ἀρχαίων ἀνθρώπων.

Βέβαια, τὰ μάρμαρα τῶν ναῶν, τῶν κιόνων, τῶν ἀγαλμάτων, τῶν στοῦν, ό ἀπέραντος λευκὸς σωρὸς τῶν ἔρειπίων, ποὺ ἀπλώνεται ἐμπρὸς στὸν σημερινόν ἀνθρωπὸν, ὅλ' αὐτὰ μᾶς μιλοῦν γιὰ μιὰ πολὺ μακρινὴ ἐποχὴ. Ἀλλὰ τὸ σπίτι, ὅπου ἔζησαν οἱ ἀνθρωποί, τὰ δρομαλάκια, ὅπου περπάτησαν, τὰ μαγαζιά, ὅπου ἔκαμαν τὰ ψώνια τους, αὐτὰ εἶναι κοντά, πολὺ κοντά μας.

Μόλις ἀποβιβαστῇ κανεὶς στὴν ξηρά, βρίσκεται ἀμέσως ἐμπρὸς στὶς ἀποθῆκες τοῦ λιμένος, ὅπου ἀποβιβάζονται τὰ πλούσια ἐμπορεύματα, ποὺ ἔφταναν ἀπ' ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου.

Νὰ ἀκόμη ἀνάμεσα στοὺς τοίχους μιὰ ἀποθήκη κι ἔνας μαρμάρινος λουτήρας. Δὲν εἶναι λουτήρας ὅμως, εἶναι ἔνα εἶδος παναρχαίου κανταριοῦ. Μόνον οἱ ἀρχαῖοι χαμάληδες λείπουν, γιὰ νὰ πάρῃ ό τόπος δλη τὴ δαιμονισμένη κίνησι τοῦ ἐμπορικοῦ λιμανιοῦ.

Ἐπάνω στὸ λόφο ἀπλώνεται ἡ πόλι. Εἶναι κι αὐτὴ χτεσινή. Νομίζεις ὅτι ἔνας σεισμὸς χτεσινὸς τὴ γκρέμισε. Περπατεῖ κανεὶς στὰ δρομαλάκια της, μπαίνει στὰ σπίτια της, τριγυρίζει στὰ δωμάτιά τους, πατεῖ ὡραῖα μωσαϊκὰ τῆς κεντρικῆς αὐλῆς τους.

Αὐτὸ τὸ σπίτι θὰ ἥταν βέβαια κάποιου ἀρχαίου πλουσίου ἐφοπλιστοῦ. Ἐχει τὰ σήματά του χαραγμένα στὸ ψηφιδωτὸ τῆς εἰσόδου: μιὰν ἄγκυρα κι ἔνα Τρίτωνα.

Σταθήκαμε καὶ καμαρώναμε τὸ ἀρχοντόσπιτο.

— Κριμα νὰ μὴν εἶναι ό ἵδιος ό οἰκοδεσπότης ἔδω νὰ μᾶς περιποι-

ηθῆ ! εἶπε ό δόηγός μας. "Ενα γλυκό κι ἔνα ποτήρι νερό θάξιζε ό,τι πής αύτή τήν ὥρα.

"Ενας μικρός, πού μᾶς είχε ἀκολουθήσει, πουλῶντας λουκούμια συριανά καὶ κρύο νερό, ἔτρεξε τότε νὰ μᾶς περιποιηθῇ, σὰ νὰ είχε καταλάβει τήν ἐπιθυμίαν μας καὶ σὰ νάθελε νὰ ίκανοποιήσῃ τὸν οἰκοδεσπότη.

— Λουκούμια καὶ νερό, κύριοι ! . . .

Τὰ δεχτήκαμε μὲ τὴ μεγαλύτερη εὐχαρίστησι. Κάποιος τότε γύρισε πρὸς τὸ μικρὸ καὶ τοῦ εἶπε :

— Δὲ μοῦ λέσ, παιδί μου, ἀρχαῖος εἶσαι καὶ σύ ;

‘Ο μικρὸς δὲν κατάλαβε.

— Μάλιστα, κύριε, εἶπε . . .

Καὶ σὰν παιδὶ τοῦ πεμπτοῦ αἰῶνος πρὸ Χριστοῦ, ὅπως τὸ εἴχαμε φανταστῆ, μοίραζε ὄλόγυρα λουκούμια καὶ νερό. Πιστεύαμε ὅτι τὴν περιποίησι μᾶς τὴν ἔκανε ό φιλόξενος οἰκοδεσπότης. Τότε ἔνας ξένος, πού ἦταν μαζί μας στὴν ἑκδρομή, ἔβγαλε τὸ σημειωματάριό του καὶ σημείωσε :

« Στὰ σπίτια τῆς ἀρχαίας Δήλου προσφέρονται στοὺς ἐπισκέπτας ὡραῖα συριανά λουκούμια καὶ δροσερὸ νερό. . . »

— Απὸ ποῦ πᾶνε στὸ ἐπάνω πάτωμα, παιδί μου ; Ρωτήσαμε τότε τὸν μικρό.

— 'Ορίστε ἡ σκάλα, κύριε ! μᾶς ἀπαντᾷ ό μικρός. Δὲν τὴ βλέπετε ;

'Εμπρὸς ἦταν πραγματικὰ ἡ σκάλα, ποὺ ἔφερνε στὸ ἐπάνω πάτωμα. Ἀλλὰ τί είναι αὐτὰ τὰ παιδιακίστικα ὄρνιθοσκαλίσματα, ποὺ βρίσκονται χαραγμένα στὸ σοβᾶ τοῦ τοίχου ; Δὲν ἀργεῖ νὰ τὸ καταλάβῃ κανείς. Τὰ παιδιά τοῦ 450 π.Χ. είχαν τὴ κακὴ συνήθεια, ὅπως καὶ τὰ σημερινὰ παιδιά, νὰ γράφουν ἀνοησίες ἐπάνω στοὺς τοίχους. 'Ο μικρὸς 'Ερμίας, λοιπόν, ἔπαιζε τὰ κότσια μὲ τὸ μικρούλη Δημήτριον — παιδιά πλουσίων πατέρων — καὶ ό 'Ερμίας ἔκλεβε τὸν ἄλλο, χωρὶς νὰ παίρνῃ εἰδῆσι. Κάποιος ἄλλος μικρὸς τότε, ποὺ εἶχε μυριστὴ τὴν ἀπάτη, ἔπιασε κι ἔγραψε ἐπάνω στὸν τοίχο μὲ τὸ παιδικὸ ὑφος, μὲ ταυτολογίες καὶ ἐπαναλήψεις :

« Δημήτριος τυφλός, ούδε βλέπει ούδεν, παίζων ἀστραγάλους.

"Εκλεψεν αὐτῷ 'Ερμίας ἀστραγάλους ». Δηλαδή :

« 'Ο Δημήτριος είναι στραβός καὶ δὲ βλέπει τίποτε, όταν παίζῃ κότσια. 'Ο 'Ερμίας τοῦ ἔκλεψε κάμποσα κότσια ».

—'Εσύ τάγραψες, παιδί μου, αύτά ; εἴπα στὸ παιδάκι μὲ τὰ συριανά λουκούμια.

Ο μικρούλης τὰ χρειάστηκε.

—Οχι, μπάρμπα ! φώναξε. Δὲν τάγραψα ἔγω.

Καὶ ὅμως δὲν ἦταν καθόλου ἀπίθανο νὰ τὰ εἶχε γράψει αὔτό.

Στὴ Δῆλο γίνεται κανεὶς σύγχρονος ὅλων τῶν αἰώνων.

«Ημερολόγιον 'Οδοιπορικοῦ Συνδέσμου »

Παῦλος Νιρβάνας

### 18. ΚΑΛΠΙΑΤΕΙΡΑ

—'Αρχόντισσα Ροδίτισσα, πῶς μπῆκες ;

Γυναῖκες διώχνει μιὰ συνήθεια ὀρχαία  
ἐδῶθε.

—"Έχω ἔνα ἀνίψι, τὸν Εύκλεα,  
τρία ἀδέρφια, γυιό, πατέρα 'Ολυμπιονίκες"

νὰ μὲ ἀφήσετε πρέπει, 'Ελλανοδίκες,  
καὶ γὼ νὰ καμαρώσω μέσ' στὰ ὥρατα  
κορμιά, ποὺ γιὰ τὸ ἀγρίλι τοῦ 'Ηρακλέα  
παλεύουν, θαυμαστὲς ψυχὲς ἀντρίκιες.

Μὲ τὶς ἄλλες γυναῖκες δὲν εἴμαι ὅμοια.  
στὸν αἰῶνα τὸ σοὶ μου θὰ φαντάζῃ  
μὲ τῆς ἀντρειᾶς τὰ ἀμάραντα προνόμια.

Μὲ μάλαμα γραμμένος τὸ δοξάζει  
σὲ ἀστραφτερὸ κατεβατὸ μαρμάρου  
ὕμνος χρυσὸς τοῦ ἀθάνατου Πινδάρου.

«Ἐργα »

Λορέντζος Μαζιάνης

### 19. ΔΕΛΦΙΚΟΣ ΥΜΝΟΣ

'Εσένα, τὸν κιθαριστὴ τὸν κοσμοξακουσμένο

θὰ ψάλω τοῦ τρανοῦ Διός, 'Εσένα τὸ βλαστάρι,  
τὰ λόγια Σου τ' ἀθάνατα θὰ τραγουδήσω ἐκεῖνα,  
ποὺ φανερώνεις, ὡ Θεέ, γιὰ τοὺς ἀνθρώπους ὅλους

κοντά στὸ χιονοστέφανο τὸ βράχο ! Θὰ κηρύξω  
τὸν μαντικὸ τὸν τρίποδα, ποὺ ὥρμησες καὶ πῆρες,  
τὸν τρίποδα, ποὺ δὲ δράκοντας δὲ ἐπίβουλος κρατοῦσε  
σφυρίζοντας, ἀλύπητος· καὶ πῶς μὲ τὸ δοξάρι  
τοῦ τρύπησες τὸ παρδαλό, τὸ στριφογυρισμένο  
κορμί ! Καὶ πῶς ἐκράτησες παράλυτο μπροστά Σου,  
μ' ὅλη του τὴν παλληκαριά, τὸν ἄπιστο Γαλάτη\* !  
Τοῦ βροντεροῦ Διὸς 'Εσεῖς πανώρεις θυγατέρες\*,  
ποὺ δρίζετε πυκνόδεντρο τὸν 'Ελικῶνα, ἔλατε,  
καὶ μὲ τραγούδια καὶ χοροὺς ὑμεῖτε, διαλαλεῖτε  
τ' ἀδέρφι σας τὸ θεϊκό, τὸ χρυσομάλλη Φοῖβο.  
'Απάνου κεῖ στοῦ Παρνασσοῦ τοὺς δίκορφους τοὺς θρόνους,  
στὰ κρουσταλλένια τὰ νερά τῆς Κασταλίας προβάλλει  
ἀνάμεσα στὰ Δελφικὰ τὰ πανηγύρια 'Αφέντης  
τοῦ φημισμένου αὐτοῦ βουνοῦ, τοῦ μαντικοῦ τοῦ βράχου.  
Καὶ χαῖρε, ὡς πολυδόξαστη μεγάλη χώρα, 'Αθήνα,  
τῆς πολεμόχαρης θεᾶς λάτρισσα, ριζωμένη  
σὲ γῆν ἀπάνου ἀσάλευτη γι' αὐτή σου τὴν λατρεία !  
'Ο 'Ηφαιστος καὶ ἀφαβικὸ θυμίαμα σκορπίζει  
ψηλὰ - ψηλὰ ὡς τὸν "Ολυμπο μαζὶ μὲ τὴ φωτιά Του.  
Χιλια λαλήματα κι δὲ αὐλός δὲ λυγερὸς\* κυλάει,  
ὕμνους κι ἡ γλυκερόφωνη χρυσῆ κιθάρα ἀπλώνει.  
Τῶν 'Αθηναίων δὲ λαός, Θέε, σὲ προσκυνάει.

« Σχολικὴ 'Ανθολογία »

Κωστής Παλαμᾶς

## 20. ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΙ ΗΡΩΙΣΜΟΙ ΕΙΣ ΤΟ BYZANTION

'Ο τρόπος, κατὰ τὸν ὅποιον διεξάγονται σήμερον οἱ πόλεμοι,  
δὲν βοηθεῖ νὰ λάβωμεν πλήρη ἰδέαν τῶν καταστροφῶν, αἵτινες κατὰ  
τοὺς μέσους χρόνους ἀνέμενον τοὺς κατοίκους τοῦ ἡττηθέντος κρά-  
τους, ἀμα δὲ ἔχθρὸς εἰσήρχετο εἰς τὰς πόλεις, τὰς ὅποιας κατελάμβα-  
νεν. 'Ο φόνος, δὲ ἔξανδραποδισμὸς\* καὶ ἡ ἀτίμωσις ἡσαν ἡ διαβολι-  
κὴ τριάς, ἡ ὅποια μὲ τοὺς πολιορκητικοὺς κριοὺς ἐκλόνιζε καὶ συνέτρι-  
βε τὰς πόλεις. 'Η θέσις τῶν γυναικῶν ἦτο τότε λίαν ὀδυνηρά. Καὶ  
διὰ νὰ σχηματίσωμεν ἀμυνδρὰν\* ἰδέαν πόλεως παραδοθείσης ὡς

λείας εἰς τὸν νικητὴν αὐτῆς, ἃς ἀτενίσωμεν τὴν ζωντανὴν εἰκόνα, ποὺ ἔζωγράφισεν Ἰωάννης ὁ Ἀναγνώστης, περιγράφων τὴν ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀλωσιν τῆς Θεσσαλονίκης κατὰ τὸν IE' αἰῶνα.

Πανταχοῦ, διηγεῖται ὁ χρονογράφος, ἡκούοντο οἱ μωγαὶ\* καὶ ἕρρεον δάκρυα. Τὰ νήπια, ὅσα ἐφέροντο εἰς τὴν μητρικὴν ἀγκάλην, ἐκλαυθμύριζον ἐλεεινά, ζητοῦντα τὰς μητέρας, ποὺ ἔτρεχον θρηνοῦσαι καὶ δεικνύουσαι αἷμοσταγεῖς ἀπὸ τὸν κοπετὸν\* παρειάς. Κύπτουσαι αἱ δυστυχεῖς μητέρες ἀνὰ μέσον τῶν συντριμάτων ἥρεύνων, ὅπως ἀνακαλύψουν τὰ μικρά των. Οἱ ἄνδρες, βλέποντες τὰς γυναικάς των νὰ ἔχουν περιέλθει εἰς τὴν ἔξουσίαν ἄλλων, ὡδύροντο καὶ αὔτοί, ἐνῷ ὅλλα πλήθη γυναικῶν ἔθεωντο, περιερχόμενα τὰς σκηνάς, ὅπου ἥρωτων πρὸς ὅλα τὰ σημεῖα μὲ τὰ δάκρυα εἰς τὰ μάτια, διὰ νὰ εὔρουν καὶ πάλιν τοὺς συζύγους των. Τὸν μεγαλύτερον ὅμως θόρυβον τὸν ἐπροξένουν τὰ παιδιά ὅλων τῶν ἡλικιῶν, ποὺ δὲν ἤμποροῦσαν νὰ ὑποφέρουν τὴν στέρησιν τῶν γονέων των.

Ἡ φρικιαστικὴ μοῖρα, ἡ ὅποια ἀνέμενε τὰς γυναικάς τῶν βυζαντινῶν πόλεων, ἔκαμεν αὐτὰς νὰ ἔγκαταλείπουν τὰς οἰκιακάς των ἀσχολίας καὶ εἰς ἡμέρας κοινῶν κινδύνων νὰ ἀναλαμβάνουν ὅμοια μετὰ τῶν ἀνδρῶν τὴν ὑπεράσπισιν τῶν τειχῶν.

Αἱ γυναικεῖς τῆς Θεσσαλονίκης, κατὰ τὴν μοιραίαν ὑπὸ τῶν Τούρκων πολιορκίαν της, ἔδειξαν ἀνδρείαν ὄντως ἐπικήν\*. Διότι καὶ γυναικεῖς ἔξ αὐτῶν ἀκόμη τῶν ἐπιφανῶν συμμετεῖχον τοῦ πολέμου ἀνδρικῶς, κομίζουσαι μὲ ὅλην των τὴν ψυχὴν ἐπὶ τῶν τειχῶν λίθους καὶ δοχεῖα πλήρη ζέοντος\* Ὅδατος, ὅπως ἐκσφενδονίζωνται κατὰ τῶν ἐπιχειρούντων ἐφόδους ἔχθρῶν. Πολλαὶ μάλιστα ἀπὸ αὐτάς, λησμονήσασαι ὅτι ἡσαν γυναικεῖς, ἐπεδείκνυον ἐντελῶς ἀνδρικὸν θάρρος, ἰστάμεναι παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ἀνδρῶν καὶ προτρέπουσαι αὐτούς νὰ ἀγωνίζωνται κατὰ τῶν ἔχθρῶν μὲ ἀντόχην καὶ γενναιοτήτη.

Δὲν φαίνεται δὲ νὰ περιορίζεται τὸ γυναικεῖον ἐνδιαφέρον, κατὰ τοὺς ἀγῶνας αὐτούς, μόνον εἰς πολεμικάς ἀσχολίας. Ἡ φιλαληλία δὲν τὰς ἀπησχόλει καὶ τότε ὀλιγώτερον.

Βεβαίως, τὴν ἐποχὴν ἐκείνην δὲν ὑπῆρχον οὔτε οἱ σημερινοὶ Ἐρυθροὶ Σταυροὶ οὔτε αἱ ὡργανωμέναι ὑπηρεσίαι εἰς τοὺς στρατούς. Ἄλλ' ὡς ἄγγελοι παρηγορίας, ἀκόμη καὶ κατὰ τοὺς μακρινούς ἐκείνους αἰῶνας, δὲν ἔπαυνον νὰ κύπτουν παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν τραυ-

ματιῶν, νὰ παρέχουν εἰς αὐτούς τὰς πρώτας βοηθείας καὶ νὰ τοὺς ἀνακουφίζουν ἀπὸ τὰς ἀλγηδόνας\* τῶν δύσυηρῶν πληγῶν, ποὺ ἔνοιγον εἰς τὸ σῶμά των τὰ ἀγκιστρωτὰ βέλη καὶ αἱ βαρεῖαι λόγχαι.

Κατὰ τὴν πολιορκίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων εἰς τὰ 1422, γυναῖκες τῆς πρωτευούσης, κατὰ τὴν ἀφήγησιν Ἰωάννου τοῦ Καναοῦ\*, ὅσαι δὲν μετέφερον πέτρας εἰς τὸ τεῖχος, ἐκρατούσαν « ὡὰ καὶ στουππία\* καὶ τοὺς λαβωμένους ἵάτρευον ». Ἀλλαι, φορτωμέναι μεγάλα δοχεῖα πλήρη ἀπὸ νερὸν ἢ ἀπὸ κρασί, ἔσπευδον πρὸς τὰ μέρη, ὅπου ἐμαίνετο ἡ συμπλοκή, καὶ ἐκεῖ, ὑπὸ χάλαζαν βελῶν, λίθων καὶ ἀκοντίων, μέσα εἰς τὰ δαιμονιώδη κρημίσματα, τὰ ὅποια ὑφίσταντο τὰ ρηγνύμενα \* τείχη, ἔδιδον νὰ δροσισθοῦν καὶ νὰ τονώσουν τὰς δυνάμεις των οἱ ἀπὸ τὸν ἄγωνα ἔξηντλημένοι ὑπερασπισταί, διὰ νὰ τρέξουν πάλιν καὶ νὰ τοξεύσουν κατὰ τῶν ἔχθρῶν βέλη περιτυλιγμένα διὰ στουππίων ἀλειμμένων μὲ τὸ ὑγρὸν πῦρ.

Τὰ ἐπὶ τῶν τειχῶν τρεχάματα αὐτὰ τῶν γυναικῶν μιᾶς πόλεως ὑφισταμένης ἐπίθεσιν δὲν ἦσαν ἀκίνδυνα, παρατηρεῖ δὲ ὁ χρονογράφος, ὅτι κατὰ τὴν πολιορκίαν αὐτὴν μερικαὶ γυναῖκες ἐκ τῶν εὐρισκομένων ἐκεῖ ἐπάνω « ἐλαβώθησαν μὲ σαγίττας ». Ὁ κίνδυνος ὅμως, δὸς ὅποιος δὲν ἤπειλει μόνον αὐτάς, ἀλλὰ καὶ τὰ μικρὰ παιδιά των, τοὺς ἔδιδε πάντοτε θάρρος, ὡς φαίνεται, μεγαλύτερον ἐκείνου, ποὺ ἐνέπνεε κάποτε τοὺς συζύγους των. Διὰ τοῦτο ἀναδεικνυόμεναι ἡρωίδες μυθικῶν χρόνων, ἔνεκα τοῦ μητρικοῦ των φίλτρου, ἐσήκωναν τὰ φορέματά των καὶ ἀνερριχῶντο \* μέχρι τῶν ἐπισφαλεστέρων μερῶν τῶν προμαχώνων κατὰ « τοὺς γνησίους αὐτῶν ἀδελφοὺς καὶ τέκνα καὶ τοὺς δμοζύγους κατεμπόδιζον μὴ καταβῆναι ἀπὸ τοῦ τείχους τοῦ κάστρου ».

‘Ο ρόλος δὲ τῆς ἡρωικὸς τῶν γυναικῶν εἰς ὅλας ἐν γένει τὰς πόλεις τὰς ὑφισταμένας ἐφόδους μαρτυρεῖται παρὰ τῶν ἰστορικῶν. ‘Υπάρχει μάλιστα καὶ εὐσεβής θρύλος διασωθεὶς μέχρις ἡμῶν παρὰ τῶν χρονογράφων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, σύμφωνα πρὸς τὸν ὅποιον, κατὰ τὴν κρισιμωτέραν στιγμὴν τῆς τουρκικῆς ἐφόδου ἐναντίον τῶν τειχῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, οἱ Ἀγαρηνοὶ εἶδον μετὰ θάμβους νὰ περιπατῇ ἐπὶ τῶν προμαχώνων μία γυναικά, στολισμένη μὲ φορέματα ἴόχροα\*, ἐπὶ τῇ θέᾳ τῆς ὅποιας ἐσκοτίσθησαν οἱ ἐπιτιθέμενοι, κατελήφθησαν ὑπὸ τρόμου καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγήν. Εἰς ἄλλην ἐποχὴν

προγενεστέραν, ὅταν οἱ Ἀβαροὶ ἐπολιόρκουν τὴν Πόλιν, ἡ Ἰόχρωμος ὁ πτασία ἐφάνη καὶ πάλιν ἐπὶ τῶν τειχῶν καί, ὅταν ὁ ἔχθρὸς ἔξη- φανίσθη ἀπὸ τὸν δρίζοντα δεκατισθείς \*, ἐτονίσθη ἐμπρὸς εἰς τὴν εἰ- κόνα τῆς ὁ θριαμβευτικὸς ψαλμός :

Τῇ ὑπερμάχῳ Στρατηγῷ τὰ νικητήρια !

Μήπως κατὰ τὰ τέλη τοῦ ἐνάτου αἰῶνος δὲν συνετρίβησαν τὰ πλοῖα τῶν Ρώσων, ποὺ εἶχον φράξει τὸν Βόσπορον, χάρις εἰς τὴν τρικυμίαν τὴν ἐγερθεῖσαν μόλις ἡ καλύπτρα της ἐβυθίσθη εἰς τὸ γαληνιαῖον παράλιον ;

Οὕτως ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἀγωνιζομένων γυναικῶν εὐρίσκετο, κατὰ τὴν πίστιν τοῦ λαοῦ, ἡ Παναγία, ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς ὅποιας εἶχε ταχθῆ ἡ Θεοφύλακτος \*, καὶ ἀπὸ τοὺς ναοὺς καὶ τὰ μοναστήρια τῆς ὅποιας ἀνήρχοντο ὕμνοι λατρείας, χαιρετίζοντες τὴν βλαστήσα- σαν τὸ ρόδον τὸ ἀμάραντον, τὴν τέξασαν τὸ μῆλον τὸ εὔοσμον.

«Ἡ Βασιλισσα καὶ αἱ Βυζαντιναὶ ἀρχόντισσαι », 1920 σ. 117 - 121.

Πλάτων Ροδοκανάκης

## 21. Ο ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ

Ἄκομη καὶ σήμερον, ὅταν εἰσερχόμεθα εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Σοφίας, μένομεν ἔκθαμβοι. Τί θὰ ἥσθανόμεθα, ἂν εἰσηρχόμεθα κατὰ τὴν ὥραν τῆς λειτουργίας κατὰ τὴν Βυζαντινὴν ἐποχήν... Ἡ μουσικὴ ἦτο ἀνάλογος πρὸς τὸ μεγαλεῖον τῆς ἀρχιτεκτονικῆς της. Ἔκείνη ἦ μουσική, μὲ τὴν ὅποιαν οἱ Βυζαντινοὶ ὕμνουν τὸν Θεόν κατόπιν ἀπὸ μεγάλας νίκας ἢ τὸν παρεκάλουν εἰς τὰς δυσκόλους στιγμάς, ἦτο ἀπλῆ, χωρὶς τὴν σημερινὴν τετραφωνίαν. Ἡτο ὅμως τόσον με- γαλοπρεπής, τόσον σοβαρὰ καὶ κατανυκτική \*, ὥστε ἔφερε συγκίνη- σιν εἰς τὰς καρδίας ὅλων.

Διὰ τὴν κτίσιν τῆς Ἁγίας Σοφίας ὑπάρχουν πολλαὶ παραδόσεις. Μία ἔξ αὐτῶν εἶναι καὶ ἡ ἔξης :

‘Ο Ἰουστινιανὸς μίαν ἡμέραν, πολὺ λυπημένος, ἔστεκεν εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ καὶ παρηκολούθει τοὺς κτίστας, οἱ ὅποιοι εἰργάζον- το. Πέντε χιλιάδες ἔκτιζον εἰς τὴν μίαν πλευρὰν καὶ πέντε χιλιάδες εἰς τὴν ἄλλην. Ἡ οἰκοδομὴ εἶχεν ὑψωθῆ ἀρκετά ! Πῶς νὰ εἴπῃ εἰς ὅλους ἔκεινους, ὅτι θὰ σταματήσῃ ἡ ἐργασία, διότι δὲν εἶχε χρήματα νὰ τοὺς πληρώσῃ ;

"Ηδη εἰς πολλοὺς ἔχρεώστει τὰ ἡμερομίσθια. Καὶ ὅμως μὲ πόσον ζῆλον εἶχεν ἀρχίσει τὸ ἔργον! Μετὰ τὸν ἀγιασμὸν εἶχε τοποθετήσει ὁ ἴδιος τὸν θεμέλιον λίθον, ἐπῆρεν ὁ ἴδιος ἀσβέστην μὲ τὰ βασιλικὰ του χέρια καὶ πρῶτος αὐτὸς ἤρχισε νὰ κτίζῃ.

Τώρα, μὲ σκυμμένην τὴν κεφαλὴν ἐσκέπτετο καὶ δὲν παρετήρησεν, ὅτι κάποιος τὸν ἐκοίταζε προσεκτικά . . . 'Ωμοίαζε μὲ ἄρχοντα, διότι ἦτο πλουσιώτατα ἐνδεδυμένος.

'Ο ἄγνωστος τὸν ἐπλησίασε.

— Δέσποτα Βασιλεῦ, τὸν ἔρωτῷ, διατὶ εἰσαι τόσον λυπημένος;

'Ο 'Ιουστινιανὸς εἶπε τὸν λόγον, διὰ τὸν ὄποιον ἐστενοχωρεῖτο.

— Μὴ στενοχωρῆσαι, Δέσποτα· ἀπαντᾷ ὁ ἄρχων. Στεῖλε τοὺς πιστούς σου ἀνθρώπους εἰς τὴν Χρυσῆν Πύλην, ὅπου μένω, στεῖλε καὶ ζῆσα. Θὰ σοῦ δανείσω ὅσα χρήματα χρειάζεσαι.

"Ετσι καὶ ἔγινεν.

"Οταν ἔφθασαν οἱ ἀπεσταλμένοι εἰς τὴν Χρυσῆν Πύλην, εἶδον ἐμπρὸς εἰς τὴν θύραν ἐνὸς ὥραίου παλατίου τὸν ἴδιον ἐκείνον ἄρχοντα νὰ τοὺς περιμένῃ. Μόνος ἔβοήθησε νὰ φορτώσουν τὰ ζῆσα μὲ βαρεῖς σάκκους. "Ησαν ὄλοι γεμάτοι μὲ χρυσᾶ νομίσματα.

"Εστειλεν ἀμέσως ὁ 'Ιουστινιανὸς νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν γενναῖον δωρητήν, νὰ τὸν προσκαλέσῃ νὰ ἔλθῃ, νὰ γνωρισθοῦν περισσότερον.

"Εκπληκτοί ὅμως διεπίστωσαν οἱ ἀπεσταλμένοι τοῦ Αύτοκράτορος, ὅτι οὕτε παλάτι ὑπῆρχε πλέον εἰς ἐκείνην τὴν θέσιν οὔτε ἀνθρωπός!

"Ητο ἄγγελος, τὸν ὄποιον ὁ Θεὸς εἶχε στείλει. . .

"Οταν ἐτελείωσεν ἡ οἰκοδομή, τὴν ἐκαλλώπισεν\* ἐσωτερικῶς ὁ 'Ιουστινιανὸς πλουσιώτατα. Τὸν ἄμβωνα τὸν ἐστόλισε μὲ χρυσὸν καὶ μὲ πολυτίμους λίθους. Πλησίον τοῦ ἄμβωνος ἔφερε καὶ ἐστησε τὸ ἴδιον τὸ στόμιον τοῦ φρέατος, ἐπάνω εἰς τὸ ὄποιον ὁ Χριστὸς ἐκάθισεν, ὅταν ἐδίδαξε τὴν Σαμαρείτιδα.

Γῦρο δὲ ἀπὸ τὴν 'Αγίαν Τράπεζαν ἔχάραξε τὴν ἔξῆς ἐπιγραφήν :

«Τὰ σὰ ἐκ τῶν σῶν σοὶ προσφέρομεν, Χριστὲ, οἱ δοῦλοί σου 'Ιουστινιανὸς καὶ Θεοδώρα. Δέξου τα, Σύ, ὁ δι' ἡμᾶς σταυρωθείς».

«'Η 'Αστημένια Στέγη», 1922, σ. 14 - 17.

\*Αρσινόη Παπαδοπούλου

## 22. ΘΟΥΡΙΟΣ ΥΜΝΟΣ

“Ως πότε, παλληκάρια, νὰ ζῶμεν στὰ στενά,  
 μονάχοι σάν λιοντάρια στὶς ράχες, στὰ βουνά ;  
 Σπηλιές νὰ κατοικῶμεν, νὰ βλέπωμεν κλαδιά,  
 νὰ φεύγωμ' ἀπὸ τὸν κόσμον γιὰ τὴν πικρή σκλαβιά ;  
 Νὰ χάνωμεν ἀδέλφια, πατρίδα καὶ γονεῖς,  
 τοὺς φίλους, τὰ παιδιά μας κι ὅλους τοὺς συγγενεῖς ;  
 Καλύτερα μιᾶς ὥρας ἐλεύθερη ζωή,  
 παρὰ σαράντα χρόνους σκλαβιά καὶ φυλακή.  
 Τί σ' ὧφελεῖ κι ἂν ζήσης καὶ εἶσαι στὴ σκλαβιά ;  
 Στοχάσου πῶς σὲ ψήνουν καθ' ὥραν στὴ φωτιά !  
 ’Ελατε μ' ἔνα ζῆλον σὲ τοῦτον τὸν καιρό,  
 νὰ κάμωμεν τὸν ὄρκον ἐπάνω στὸν Σταυρόν.  
 Σᾶς κράζει ἡ πατρίδα, σᾶς θέλει, σᾶς πονεῖ,  
 ζητᾷ τὴν συνδρομή σας μὲ μητρική φωνή.

Απόσπασμα

Ρήγας Φεραίος

## 23. ΤΟ ΚΡΥΦΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

’Απ' ἔξω μαυροφόρ' ἀπελπισιά,  
 πικρῆς σκλαβιᾶς χειροπιαστὸ σκοτάδι,  
 καὶ μέσα στὴ θολόχτιστη ἐκκλησιὰ  
 ( στὴν ἐκκλησιά, ποὺ παίρνει κάθε βράδυ  
 τὴν ὄψι τοῦ σχολειοῦ ),  
 τὸ φοβισμένο φῶς τοῦ καντηλιοῦ  
 τρεμάμενο τὰ ὄνειρα τὰ ἀναδεύει  
 καὶ γῦρο τὰ σκλαβόπουλα μαζεύει.  
 ’Εκεῖ καταδιωγμένη κατοικεῖ  
 τοῦ σκλάβου ἡ ἀλυσόδετη πατρίδα.  
 Βραχνὰ δ παπᾶς δ δάσκαλος ἔκει  
 θεριεύει τὴν ἀποσταμένη ἐλπίδα  
 μὲ λόγια μαγικά.  
 ἔκει ἡ ψυχὴ πικρότερο ἀγροικᾶ  
 τὸν πόνο τῆς σκλαβιᾶς της, ἔκει βλέπει  
 τί ἔχασε, τί ἔχει, τί τῆς πρέπει.

Κι ἀπ' τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ψηλά,  
ποὺ ἔβούθανε τὰ στόματα τῶν πλάνων  
καὶ ρίχνει καὶ συντρίβει καὶ κυλᾶ  
στὴν ἄβυσσο τοὺς θρόνους τῶν τυράννων,  
κι ἀπὸ τὴ σιγαλιά,  
ποὺ δένει στὸ λαιμὸν πνιγμοῦ θηλειά,  
κι ἀπ' τῶν προγόνων τάφθαρτα βιβλία,  
ποὺ δείχνουν τὰ πανάρχαια μεγαλεῖα,

ἔνας ψαλμὸς ἀκούγεται βαθὺς  
σὲ μελῳδίες ἐνὸς κόσμου ἄλλου  
κι ἀνατριχιάζει ἀκούοντας καθεὶς  
προφητικά τὰ λόγια τοῦ δασκάλου  
μὲν μιὰ φωνὴ βαριά :  
« Μὴ σκιάζεστε στὰ σκότη. Ἡ λευτεριά,  
σὰν τῆς αὔγης τὸ φεγγοβόλο ἀστέρι,  
τῆς νύχτας τὸ ξημέρωμα θὰ φέρη ».

«'Αλάζβαστρα »

'Ιωάννης Πολέμης

## 24. ΚΛΕΦΤΙΚΟ

Χορεύουν τὰ κλεφτόπουλα, γλεντᾶνε, τὰ καημένα.  
Κι ἔνα μικρὸ κλεφτόπουλο δὲν παίζει, δὲ χορεύει.  
Μὸν τ' ἄρματα συγύραγε καὶ τὸ σπαθὶ τροχάει.  
« Τουφέκι μου περήφανο, σπαθὶ μου παινεμένο,  
πολλές φορὲς μὲ γλύτωσες, βόνθα κι αὐτὴ τὴν ὥρα,  
νὰ σ' ἀσημώσω μάλαμα, νὰ σὲ σμαρτώσω ἀσήμι ».

«'Εκλογαὶ N. Πολίτου »

Δημοτικὸν

## 25. Ο ΟΛΥΜΠΟΣ ΚΙ Ο ΚΙΣΣΑΒΟΣ

« Ο "Ολυμπος κι ὁ Κίσσαβος, τὰ δυὸ βουνά, μαλώνουν,  
τὸ ποιὸ νὰ ρίξῃ τὴ βροχή, τὸ ποιὸ νὰ ρίξῃ χιόνι.  
Κι ὁ Κίσσαβος ρίχνει βροχὴ κι ὁ "Ολυμπος τὸ χιόνι.  
Γυρίζει τότ' ὁ "Ολυμπος καὶ λέγει τοῦ Κισσάβου :

— Μή μὲ μαλώνης, Κίσσαβε, μπρὲ τουρκοπατημένε,  
ποὺ σὲ πατάει ἡ Κονιαριὰ κι οἱ Λαρσινοὶ ἀγᾶδες.  
Ἐγὼ εἰμ' ὁ γέρο "Ολυμπος, στὸν κόσμο ξακουσμένος"  
ἔχω σαράντα δυὸς κορφὲς κι ἔξηντα δυὸς βρυσοῦλες·  
κάθε κορφὴ καὶ φλάμπουρο\*, κάθε κλαδὶ καὶ κλέφτης.  
Κι ὅταν τὸ παίρνῃ ἡ ἄνοιξι κι ἀνοίγουν τὰ κλαδάκια,  
γεμίζουν τὰ βουνὰ Κλεφτὶα καὶ τὰ λαγκάδια σκλάβους.  
Ἐχω καὶ τὸν χρυσὸν ἀιτό, τὸν χρυσοπλουμισμένο,  
πάνω στὴν πέτρα κάθεται καὶ μὲ τὸν ἥλιο λέγει :  
— Ήλιε μ' δὲν κροῦς τ' ἀποταχύ, μὸν' κροῦς τὸ μεσημέρι,  
νὰ ζεσταθοῦν τὰ νύχια μου, τὰ νυχοπόδαρά μου ;

Συλλογὴ N. Πολίτου

Δημοτικὸν

## 26. ΑΙ ΠΑΡΑΜΟΝΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

‘Ο πατέρας μου κατήγετο ἀπὸ ἐν χωρίον τῆς Παρνασσίδος. Εἶχεν ἀποκατασταθῆ εἰς τὴν Ἀμφίσσαν καὶ ἔκαμνεν ἐκεῖ τὸν πραγματευτὴν μέχρι τοῦ ἔτους 1807. Τότε ἡναγκάσθη ἔξαφνα νὰ φύγῃ διὰ νυκτὸς καὶ νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν Ἰθάκην, διὰ τὸν ἔξης λόγου :

“Ενας Τούρκος ἀγᾶς ἐκ τῶν προκρίτων τῆς Ἀμφίσσης ἡγόρασε πιολλὰς πραγματείας ἀπὸ τὸν πατέρα μου, τὰς ὅποιας δὲν ἐπλήρωσεν ὀμέσως, ἡρνήθη δὲ καὶ κατόπιν νὰ πληρώσῃ. ‘Ο πατέρας μου ἐπέμενεν εἰς τὸ δίκαιον του καὶ ἔφερε τὴν ὑπόθεσιν εἰς τὸν Τούρκον δικαστήν, τὸν κατῆν. ’Αλλ’ ὁ ἀγᾶς, ζητῶν πάντοτε πρόφασιν, ἐθεώρησε τὴν ὑπόληψίν του προσβληθεῖσαν καὶ τόσον ἔξηγριώθη, ὥστε ἡπείλησεν, ὅτι θὰ φονεύσῃ τὸν πατέρα μου καὶ θὰ καύσῃ τὸ μαγαζί του. Καὶ ἐπειδὴ δὲν ἦθελε πολύ, διὰ νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἀπειλήν του, διὰ τούτου μόνον ἀνήσυχῶν ὅχι τόσον περὶ τοῦ ἑαυτοῦ του, ὃσον περὶ τῆς μητρός μου, τοῦ μικροτέρου ἀδελφοῦ μου καὶ ἐμοῦ, μᾶς ἐπῆρε μίαν νύκτα τοῦ Νοεμβρίου σκοτεινήν, ἐπῆρε καὶ τὰς πολυτιμοτέρας πραγματείας του κατέβημεν εἰς τὸ Γαλαξείδιον καὶ ἀπ’ ἐκεῖ διὰ τοῦ πλοίου ἐνὸς κουμπάρου του μετὰ δύο ἡμερῶν ταξίδιον ἐφθάσαμεν εἰς τὴν Ἰθάκην.

Τότε ἡμην μόλις ὄκτω ἔτῶν, ἀλλ’ ἐνθυμοῦμαι πολὺ καλά τὸ δυσάρεστον ἐκεῖνο ταξίδιον. Εἰς τὴν Ἰθάκην εἴχαμεν πλήρη ἀσφάλειαν

καὶ συγγενεῖς ἑκεῖ ἀπὸ τὴν μητέρα μου, οἱ δόποιοι μᾶς ἐβοήθησαν εἰς τὴν ἀρχήν, καὶ ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἔστρωσαν αἱ ἐργασίαι τοῦ πατέρα μου καὶ ἐπῆραν καλὸν δρόμον. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἐλάττωσε τὴν διαρκῆ λύπην, ποὺ τὸν κατεῖχεν, ὅτι ἄφησε τὴν πατρίδα του, καὶ ἔβραζε μέσα του κρυμμένον τὸ μῆσος ἐναντίον τῶν Τούρκων, μῆσος πατροπαράδοτον, ποὺ τὸ ἐδυνάμωσεν ἡ τελευταία αὐτὴ περίστασις.

Εἰς τὴν Ἰθάκην δὲ πατέρας μου ἐφρόντισε πῶς νὰ ἐκπαιδεύσῃ τὸν ἀδελφόν μου Θανάσην καὶ ἔμε. 'Ο Θανάσης ἦτο τρία ἔτη μικρότερός μου καὶ δὲ πατέρας μου τὸν ἥθελε νὰ γίνη παπᾶς· ἐμένα ἥθελε νὰ μὲ κάμη πραγματευτήν, βοηθὸν εἰς τὴν ἐργασίαν του. Μᾶς ἔστελλεν εἰς ἐνὸς γέροντος διδασκάλου τὸ σπίτι, ὅπου μαζὶ μὲ πέντ' ἔξ ἀλλα παιδιά ἐμανθάναμεν ἀνάγνωσιν καὶ γραφήν, κατήχησιν καὶ ιστορίαν. 'Ο διδασκαλος αὐτὸς δὲν ἤτον πολυμαθής καὶ σοφός, εἶχεν δύως πολὺ ζῆλον καὶ ἔκτὸς τούτου δὲν περιωρίζετο εἰς τὸ νὰ μᾶς μάθῃ ξερά γράμματα, ἀλλὰ ἐφρόντιζε πῶς νὰ μᾶς ἐμπνεύσῃ δύο μεγάλα αἰσθήματα, ἀγάπην πρὸς τὴν ἀρετὴν καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς τὴν πατρίδα.

Τὸν ἐνθυμοῦμαι ἀκόμη κοντόν, σκυφτόν, μὲ τὰ ἀσπρα του γένεια, μὲ τὰ μικρά του μάτια καὶ τὰ μεγάλα γυαλιά εἰς τὴν μύτην, μὲ τὴν φαλακρὰν κεφαλήν του, ποὺ τὴν ἐσκέπαζε διαρκῶς μαῦρος σκοῦφος. Τὸν ἐνθυμοῦμαι, πῶς ἤναπτεν ἡ ὄψις του ἡ γεροντική, πῶς ἐσπιθιθοιοῦσαν τὰ μάτια του, ὅταν μᾶς ὡμιλοῦσε διὰ τὴν πατρίδα μας τὴν δουλωμένην. Μᾶς διηγεῖτο πῶς ἦτο μεγάλη εἰς τοὺς παλαιοὺς χρόνους, πῶς αὐτὴ ἦτο πρώτη εἰς τὸν πολιτισμόν, ὅταν οἱ ἄλλοι ὅλοι ἦσαν βάρβαροι. Καὶ ἀνεστηλώνετο ἔξαφνα καὶ ἐφαίνετο νεώτερος, ὅταν μᾶς παρίστανε τὸν Λεωνίδαν πολεμοῦντα εἰς τὰς Θερμοπύλας, τὸν Θεμιστοκλέα τρέποντα εἰς φυγὴν τὸν περσικὸν στόλον εἰς τὸ στενὸν τῆς Σαλαμίνος, τὸν μέγαν Ἀλέξανδρον κατακτῶντα τὴν Ἀσίαν. Καὶ ἔχαμήλωνε τὴν κεφαλήν καὶ δάκρυα ἔτρεχαν ἀπὸ τὰ μάτια του, ὅταν ἥρχετο ἔπειτα εἰς τὰ μαῦρα ἔτη τῆς Ἑλληνικῆς ἴστορίας: τὴν πτῶσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τὸν θάνατον τοῦ τελευταίου Παλαιολόγου, τὴν κατάκτησιν τῶν Τούρκων.

— 'Εχάθη πλέον ἡ 'Ελλάς, ἔλεγε μὲ ἀναστεναγμόν, κατήντησε ταπεινὴ σκλάβα τῶν Τούρκων αὐτὴ ἡ βασιλισσα τῆς Ἀνατολῆς.

— 'Αλλ' ἔξαφνα ἀνεστήκωνε τὴν κεφαλήν, ώσάν νὰ ἥκουε μακρινήν φωνήν, ἔκάρφωνε τὰ βλέμματα ὑψηλὰ πρὸς τὸν τοῖχον, ώσάν νὰ

διέκρινε μακρινὸν σημεῖον, καὶ μὲ φωνὴν ζωηρὰν καὶ μὲ ὅψιν φωτισμένην ἀπὸ ἐνθουσιασμὸν ἐπρόσθετεν :

— “Οχι, ὅχι ! δὲν είναι μακριὰ ἡ ἡμέρα τῆς ἐλευθερίας. ‘Ο σπόρος τοῦ Ρήγα θὰ φυτρώσῃ καὶ σεῖς θὰ θερίσετε τὸν καρπὸν ὅχι μὲ δρέπανα, ἀλλὰ μὲ σπαθιά. Νὰ εἰπῆτε τὸν θούριόν του τώρα καὶ ἔπειτα νὰ σχολάστε.

Καὶ ὁ γέρων διδάσκαλος μὲ φωνὴν τρέμουσαν ἀπὸ συγκίνησιν ἀπήγγελλε τοὺς φλογεροὺς στίχους, καὶ ἡμεῖς ὅλοι μαζὶ τοὺς ἐπαναλαμβάναμεν :

“Ως πότε, παλληκάρια, νὰ ζῶμεν στὰ στενά,  
μονάχοι σὰν λιοντάρια στὶς ράχες, στὰ βουνά !

Αλλὰ καὶ εἰς τὸ σπίτι ὁ πατέρας μου, ἃν καὶ δὲν ἤξευρεν ἴστορίαν, μᾶς ὡμιλοῦσε ὅμως διὰ σύγχρονα ἡ χθεσινὰ πράγματα, διὰ τοὺς ἀγῶνας τῶν Σουλιωτῶν, διὰ τὴν ἀποτυχίαν τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1770, διὰ τὸν ἥρωα Λάμπρον Κατσώνην καὶ τὸν μάρτυρα Ρήγαν Φεραίον, διὰ τὰς φοβερὰς σκληρότητας τῶν Τούρκων. Μᾶς ἔλεγεν, ὅτι ἡ κατάστασις αὐτὴ δὲν ἡμπορεῖ νὰ διαρκέσῃ πλέον ἐπὶ πολὺ καὶ ἵσως εἰς τὰς ἡμέρας ἡμῶν τῶν νέων ἥτο γραμμένον νὰ ἐλευθερωθῇ ἡ Ἑλλάς. Καὶ ἡ μητέρα μου ἀκόμη μᾶς εἶχε μάθει εἰς τὴν προσευχὴν μας τὸ βράδυ κοντὰ εἰς τὰ ἀλλα νὰ προσθέτωμεν καὶ τὴν παράκλησιν:

— Παναγία μου, νὰ ἐλευθερώσῃς τὴν πατρίδα μας !

Καὶ δὲν ἤξεύρω διατί, ὅταν ἔλεγα τὰ λόγια αὐτὰ ἐμπρὸς εἰς τὰς εἰκόνας, ἡ σθανόμην κάτι εἰς ὅλον μου τὸ σῶμα, ὡσὰν νὰ μ' ἔβρεχεν ἔξαφνα παγωμένον νερόν.

Ἀπὸ τὰ 1814 ἥρχισα νὰ βοηθῶ τὸν πατέρα μου εἰς τὴν ἐργασίαν του. “Ολην τὴν ἡμέραν ἔμενα εἰς τὸ μαγαζί μας κάτω εἰς τὴν προκυμαίαν καὶ μόνον ὅταν ἐνύκτωνε, ἐπιτηγάνιαμεν εἰς τὸ σπίτι. ”Ανθρωποι πολλοὶ ἥρχοντο εἰς τὸ μαγαζί· οἱ περισσότεροι διὰ ν' ἀγοράσουν πραγματείας, μερικοὶ διὰ νὰ ἴδοῦν τὸν πατέρα μου καὶ νὰ συνομιλήσουν δλίγον. ’Εγώ ἀμα ἔβλεπτα κανένα εἰς τὴν θύραν, εύθὺς ἐκάρφωνα τὸ βλέμμα ἐπάνω του. Καὶ ἂν μὲν ἔβλεπτα ὅτι ἔρχεται διὰ ν' ἀγοράσῃ τίποτε, ἔτρεχα νὰ τὸν περιποιηθῶ, ὃν ὅμως ἥρχετο μὲ τὸν σκοπὸν ἀπλῆς ἐπισκέψεως καὶ συνομιλίας, ἐγύριζα ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος τὰ μάτια μου δυσαρεστημένος, ὅτι ἥρχετο νὰ μᾶς χασομερήσῃ ἀδίκιας.

Μὲ μεγάλην περιέργειαν λοιπὸν εἶδα ἔνα πρωὶ τὸν πρῶτον ἄν-

θρωπον, ποὺ ἐμβῆκεν εἰς τὸ μαγαζί μας. Ὅτον μεσόκοπος μὲ μαῦρα γένεια, σκεπασμένος μὲ μακρόν, χονδρὸν ἐπανωφόρι καὶ εἰς τὴν κεφαλὴν ἐφοροῦσε καλογυρικὸν σκοῦφον. Ἐφαίνετο ὅτι ἡτον ξένος καὶ ὅτι ἥρχετο ἀπὸ ταξίδι. Ἀμα τὸν εἶδα, εἶπα μέσα μου :

—'Εδῶ θὰ κάνωμε καλὴ δουλειά !

Καὶ ἔτρεξα γελαστὸς νὰ τὸν προύπαντήσω. Αὔτὸς ὅμως μοῦ λέγει μὲ σοβαρὸν ψόφος :

— Ποῦ είναι ὁ πατέρας σου;

—'Εδῶ εἰμ' ἔγώ νὰ σᾶς ὑπηρετήσω εἰς ὅ,τι θέλετε. Προστάξετε !

— Καλά, παιδί μου, σ' εὐχαριστῶ, μὰς θέλω τὸν ἴδιον τὸν πατέρα σου, ἐπαναλαμβάνει μὲ σοβαρὸν καὶ προστακτικὸν τρόπον.

‘Ο πατέρας μου ἡτον ὄπίσω εἰς τὴν ἀποθήκην τοῦ μαγαζιοῦ καὶ ἥνοιγε μερικὰ κιβώτια μέ πανικά, ποὺ μᾶς εἶχαν ἔλθει ἀπὸ τὴν Τεργέστην. Ἔτρεξα νὰ τοῦ φωνάξω, πειραγμένος δλίγον ἀπὸ τὸν τρόπον τοῦ ξένου, ποὺ δέν μ' ἔκρινεν ἄξιον ἐμένα, ἀλλὰ ἥθελε καὶ καλὰ τὸν πατέρα μου.

— Δὲν πειράζει, εἶπεν ὁ ξένος, ἀφησε τον εἰς τὴν ἐργασίαν του πηγαίνω ἔγώ καὶ τὸν εύρισκω. Καὶ ἐπροχώρησε κατ' εύθειαν πρὸς τὸ βάθος.

Είδα ὅτι ἔδωκεν ἐν γράμμα εἰς τὸν πατέρα μου καὶ ὁ πατέρας μου τὸ ἑδιάθασε μὲ προσοχήν. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν μοῦ ἐφάνηκε ὅτι κάπως ἐταράχθηκε· ἀπλωσε τὸ χέρι του εἰς τὸν ξένον καὶ εἶπε :

— Καθίστε μίαν στιγμὴν καὶ τελειώνω.

Τὸν ἔβαλε καὶ ἐκάθισεν ἐκεῖ ὄπίσω εἰς τὴν ἀποθήκην καὶ ἕκλεισε τὴν θύραν, ἀφοῦ μοῦ εἶπε :

— Δῆμο, ὅποιος μὲ ζητήσῃ, πὲς πώς ἔχω δουλειὰ καὶ νὰ ξαναπεράσῃ. Τὸν νοῦν σου ἔστη στὸ μαγαζί.

Τί ἔλεγαν ἐκεῖ ὄπίσω ἀπὸ τὴν κλειστὴν θύραν ἐπὶ δύο ὥρας ὁ πατέρας μου καὶ ὁ ἄγνωστος, δὲν ἦξεύρω. Θὰ ἤσαν ὅμως πολὺ σοβαρὰ πράγματα. ‘Οταν ἐπὶ τέλους ἥνοιξεν ἡ θύρα καὶ ἐξῆλθεν ὁ ξένος διὰ νὰ φύγῃ, ἡ φυσιογνωμία τοῦ πατέρα μου μοῦ ἐφάνηκε πολὺ συλλογισμένη. ‘Ο ξένος ἐπέρασε κοντά μου, ἐστάθηκεν ἐμπρός μου καὶ μ' ἐκοίταξε μέσα εἰς τὰ μάτια· ἔπειτα μ' ἐκτύπησε μὲ τὸ χέρι εἰς τὸν ὕμνον καὶ εἶπε :

— Καρδιά, παλληκάρι μου !

Καὶ ἔχαθηκε . . .

‘Ο τρόπος, πού μοῦ τὰ εἶπεν αὐτὰ τὰ λόγια, ήτο παράξενος· τὸ ὅλον φέρσιμον τοῦ ἀγνώστου μ’ ἔβαλεν εἰς ἀπορίαν καὶ ἀνησυχίαν. Ἐτόλμησα νὰ ἐρωτήσω τὸν πατέρα μου:

— Τί ἄνθρωπος εἴναι αὐτός;

Καὶ ἐκεῖνος μοῦ ἀποκρίθηκε ξηρὰ - ξηρὰ καὶ μοῦ ἔκοψε κάθε ἄλλην ἐρώτησιν:

— “Ενας καλὸς πατριώτης” μοῦ ἔφερε γύραμμα ἀπὸ τὸν δεσπότην μας τὸν Ἡσαΐαν.

“Ἐκτοτε δὲν τὸν εἶδα πιλέον τὸν ἄνθρωπον αὐτόν, παρὰ τὸν Ἱανουάριον τοῦ 1821. Ἐμβῆκε πάλιν μὲ τὸν ἵδιον τρόπον ἕνα πρωὶ καὶ ὁ πατέρας μου τὸν ἐπῆρεν εἰς τὴν ἀποθήκην καὶ ἔμειναν ὥραν κλεισμένοι μαζί. Ἐπειτα ἔξηλθε καὶ ἐστάθηκεν ὀλίγον ἐμπρός μου. Μοῦ ἐφάνηκεν, ὅτι εἶχε πολὺ καταβληθῆ καὶ γηράσει ἀπὸ τὸν καιρόν, ποὺ τὸν εἶχα πρωτοϊδεῖ. Τὴν φορὰν αὐτὴν δὲν μ’ ἐκτύπησεν εἰς τὸν ώμον· μοῦ ἔδωκε τὸ χέρι καὶ μοῦ εἶπε σιγαλά :

— Δῆμο, ὅ,τι σοῦ εἰπῆ ὁ πατέρας σου εἴναι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ προσταγὴ τῆς πατριόδος!

Καὶ ἔχαθηκε πάλιν . . .

Τόσον μ’ ἐτάραξαν οἱ λόγοι αὐτοὶ τοῦ ξένου, ὡστε δὲν εἶχα νοῦν νὰ ἐργασθῶ ἐκείνην τὴν ἡμέραν. Τὸν πατέρα μου δὲν ἐτόλμησα νὰ τὸν ἐρωτήσω· τὸν ἔβλεπα καὶ ἐκεῖνον πολὺ συγχυσμένον καὶ μίαν στιγμὴν μοῦ ἐφάνη, ὅτι μὲ τὸ δάκτυλον ἐσφόγγισε τὰ δακρυσμένα μάτια του.

Τέλος πάντων τὸ βράδυ, ὅταν ἦταν ὥρα νὰ κλείσωμεν, μοῦ λέγει :

— Κλείσε ἀπὸ μέσα τὴν πόρτα, βάλε τὸν λύχνον ἐκεῖ κι ἔλα κάθησε νὰ σοῦ εἰπῶ.

‘Αφοῦ ἔκαμα ὅπως μοῦ εἶπεν, ἀρχίζει μὲ φωνήν, ποὺ ἔτρεμε ἀπὸ συγκίνησιν :

— Δῆμό μου, παιδί μου, ὅ,τι θὰ σοῦ εἰπῶ εἴναι μεγάλο μυστικό. Ξεύρω τὴν καρδιά σου καὶ σοῦ τὸ ἐμπιστεύομαι. Δὲν εἴναι μυστικὸ δικό μας, εἴναι τῆς πατρίδος. Δὲν θέλω νὰ μοῦ δρκισθῆς, πώς θὰ τὸ κρατήσῃς· ἂν εἶχα τὴν παραμικρὰν ἀμφιβολίαν, δὲν θὰ σοῦ τὸ ἔλεγα. Λοιπὸν ἄκουσε· ὅλα εἴναι ἔτοιμα, εἰς ὀλίγον καιρὸν τὴ φωτιὰ θὰ ἀνάψῃ ἀπ’ ἄκρη σ’ ἄκρη· οἱ Τούρκοι θὰ διωχθοῦν καὶ ἡ ‘Ελλὰς θὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ τοὺς τυράννους της. Τότε θὰ γυρίσωμεν πάλιν

είς τὴν πατρίδα μας, νὰ περάσωμεν ἔκει τὰ ύστερνά μας χρόνια, ἀν τὸ θελήσῃ ὁ Θεός ! 'Ο ξένος αὐτός, ποὺ εἰδες σήμερα, εἶναι ἔνας ἄξιος πατριώτης, ἀπόστολος τῆς Φιλικῆς 'Εταιρείας, καὶ γυρίζει ἀπὸ τόπου εἰς τόπον καὶ ἀδελφώνει τούς ἄλλους πατριώτας εἰς τὴν ἴδεαν τῆς 'Εταιρείας. Σκοπός τῆς 'Εταιρείας εἶναι νὰ συνενώσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρους πατριώτας, διὰ νὰ ἐργασθοῦν ὅλοι μαζὶ καὶ τὸ κατὰ δύναμιν καθένας διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς πατρίδος. 'Η 'Εταιρεία ἔχει πολλοὺς καὶ μεγάλους προστάτας καὶ τὰ μέλη της μετροῦνται κατὰ χιλιάδας εἰς ὅλην τὴν Ἀνατολὴν καὶ εἰς τὴν Εύρωπην. Τί λέει λοιπόν ;

"Οσον ἄκουα αὐτά, τὸ αἷμα ἀνέβαινεν εἰς τὴν κεφαλήν μου, ἥ καρδία μου ἐκτυποῦσε δυνατὰ εἰς τὰ στήθη. 'Αντὶ ὅλης ἀπαντήσεως ἔπεσα εἰς τὴν ἀγκάλην τοῦ πατέρα μου :

— Σ' εὐχαριστῶ, πατέρα ! ἐψιθύρισα.

Καὶ τὸν ἑκαταφιλοῦσα δακρυσμένος καὶ τὸν εὐχαριστοῦσα καὶ διὰ τὴν χαρμόσυνον αὐτὴν εἰδησιν καὶ διὰ τὴν ἐμπιστοσύνην, ποὺ μοῦ ἔδειχνε μὲ τὸ φανέρωμα τοῦ ἱεροῦ μυστικοῦ. "Ἐπειτα ἀνατινάχθηκα ἐπάνω· μία ἴδεα ἡλθεν εἰς τὸν νοῦν μου :

— Πατέρα, ὅταν οἱ ἄλλοι θὰ πολεμοῦν ἔκει, ἐγὼ θὰ κάθωμαι μὲ τὸν πῆχυν ἔδω στὸ μαγαζί ;

— Οχι, παιδί μου, αὐτὴν τὴν προσβολὴν δὲν θὰ τὴν κάμω εἰς ἕσέννα καὶ εἰς τὴν οἰκογένειάν μας. 'Εγὼ εἶμαι ἀνίκανος πλέον, ὁ ἀδελφός σου ὁ Θανάσης μικρὸς καὶ ἀρρωστιάρης, ἐσύ θὰ πᾶς γιὰ ὅλους μας, ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα. Θὰ σὲ στείλω εἰς τὸν καπετάν Πανουριᾶ. Πρὸς τὸ παρόν ἡ μητέρα σου καὶ ὁ ἀδελφός σου νὰ μὴ μάθουν τίποτε. Σιωπή ! "Ας πηγαίνωμεν τώρα στὸ σπίτι, νὰ μὴν ἀνησυχοῦν, ποὺ ἀργοῦμε. Είσαι ἄνδρας, δὲν είσαι πιὰ παιδί τώρα. Θάρρος καὶ φρόνησις, Δῆμό μου !

« 'Ο Μπάρμπα - Δῆμος »

Γεώργιος Δροσίνης

## 27. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΛΗ ΠΑΣΑ

'Επέσανε τὰ Γιάννενα, σιγά νὰ κοιμηθοῦνε,  
ἐσβήσανε τὰ φῶτά τους, ἐκλείσανε τὰ μάτια.

'Η μάννα σφίγγει τὸ παιδί βαθιὰ στὴν ἀγκαλιά της,  
γιατὶ εἶναι χρόνοι δίσεχτοι καὶ τρέμει μὴν τὸ χάστη.

Τραγούδι δὲν ἀκούγεται, ψυχὴ δὲν ἀνασαινεῖ.  
 Οὐ πνοι εἰναι θάνατος καὶ μνῆμα τὸ κρεβάτι,  
 κι ἡ χώρα κοιμητήριο κι ἡ νύχτα ρημοκκλήσι.  
 Ἀγρυπνος δὲ Ἀλῆ - πασᾶς, ἀκόμη δὲν νυστάζει,  
 κι εἰς ἔνα δέρμα λιονταριοῦ βρίσκεται ξαπλωμένος.  
 Τὸ μέτωπό του εἶναι βαρύ, θολό, συγνεφιασμένο  
 καὶ τόβαλεν ἀντίστυλο τὸ χέρι του, μὴν πέσῃ.  
 Χαϊδεύει μὲ τὰ δάχτυλα τὰ κάτασπρά του γένεια,  
 ποὺ σέρνονται στοῦ λιονταριοῦ τὴ φοβερὴ τὴ χαίτη.  
 Ἀγκαλιασμένα τὰ θεριά, σοῦ φαίνονται, πώς ἔχουν  
 ἔνα κορμὶ δικέφαλο τὸ μάτι δὲν γνωρίζει  
 ποιὸ τάχα νὰν τὸ ζωντανὸ καὶ ποιὸ τὸ σκοτωμένο.

«Ἐργα»

Αριστοτέλης Βαλαωρίτης

## 28. ΤΗΣ ΔΕΣΠΩΣ

( 25 Δεκεμβρίου 1803 )

Ἄχος βαρὺς ἀκούεται, πολλὰ τουφέκια πέφτουν.  
 Μήνα σὲ γάμο ρίχνονται, μήνα σὲ χαροκόπι ;  
 Οὔδε σὲ γάμο ρίχνονται, οὔδε σὲ χαροκόπι.  
 Ή Δέσπω κάνει πόλεμο μὲ νύφες καὶ μ' ἀγγόνια.  
 Αρβανιτιά τὴν πλάκωσε στοῦ Δημουλᾶ τὸν πύργο.  
 — Γιώργαινα, ρίξε τ' ἄρματα, δὲν εἰν' ἐδῶ τὸ Σούλι.  
 Εδῶ εἰσαι σκλάβα τοῦ πασᾶ, σκλάβα τῶν Αρβανίτων.  
 — Τὸ Σούλι κι ἀν προσκύνησε κι ἀν τούρκεψεν ἡ Κιάφα,  
 ἡ Δέσπω ἀφέντες Λιάπτηδες δὲν ἔκαμε, δὲν κάνει.  
 Δαυλὶ στὸ χέριν ἀρπαξε, κόρες καὶ νύφες κράζει.  
 — Σκλάβες Τουρκῶν μὴ ζήσωμε, παιδιά μ' μαζί μου ἐλάτε.  
 Καὶ τὰ φυσέκια ἀνάψανε, κι ὅλοι φωτιά γενῆκαν.

Δημοτικὸν

## 29. Ο ΒΥΡΩΝ ΣΤΗ ΣΚΛΑΒΩΜΕΝΗ ΑΘΗΝΑ

Στὰ 1810 ἡ σκλαβωμένη Ἀθήνα φιλοξενεῖ τὸ μεγάλο "Αγγλο ποιητὴ καὶ θερμὸ φιλέλληνα λόρδο Βύρωνα.

Λίγα κιτρινιασμένα φύλλα ἀπόμειναν πιὰ στὴ μεγάλη κλημα-

ταριά, πού σκεπάζει όλο τὸ παζάρι· γύρο στὸ συντριβάνι είναι τοποθετημένοι μεγάλοι πάγκοι, γιὰ νὰ χωροῦν τοὺς κατακτητές, πού κάθονται σταυροπόδι. Ὁ καφετζῆς πηγαινοέρχεται, κι αὐτοὶ καπνίζουν τὸ τσιμπούκι τους ἥ ρουφοῦν τὸ ναργιλέ τους, εὔχαριστημένοι πού ἔχουν σκλάβια μιὰ τέτοια ὅμορφη χώρα.

Εἶδαν νὰ διαβαίνῃ ἀποκεῖ καὶ νὰ τοὺς περιεργάζεται ὁ Βύρων. Τὸν φώναξαν νὰ πάρῃ καφὲ καὶ αὐτὸς δέχτηκε. Ἡταν ὅλοι εὔθυμοι καὶ γελαστοὶ καὶ ἀκόμη — σπάνιο πρᾶμα γιὰ τοὺς κατακτητές — ἡταν ὄμιλητοι.

Εἶπαν πολλὰ καὶ διάφορα. Ἀνάμεσα στὰ ἄλλα ἔνας εἶπε, πῶς τὴν νύχτα βρέθηκε σκοτωμένος ἔνας ἐπίσημος Ἀθηναῖος καὶ κανεὶς δὲν ἔμαθε ποιὸς τὸν σκότωσε.

— Μὴ σκοτίζεστε γι' αὐτό, εἶπε εἰρωνικὰ ἔνας ἄλλος, θὰ τὸν ἔφαγε ἡ Λάμια...

— Αὐτὸς θὰ είναι, αὐτὸς θὰ είναι!... εἶπαν κ' οἱ ἄλλοι, κι ἔβαλαν ὅλοι τὰ γέλια.

‘Ο Βύρων θύμωσε πολύ. Σηκώθηκε σὲ λίγο κι ἔψυγε, χωρὶς καλὰ - καλὰ νὰ τοὺς χαιρετήσῃ. Εἶχε πάρει ὅμως τὸ μάτι του ἔνα χριστιανό, πού κοντοστεκόταν καὶ κρυφάκουγε τὴν κουβέντα τῶν κατακτητῶν.

“Ἡταν ἔνα ὠραῖο καὶ εὔρωστο παλληκάρι ὁ νέος αὐτός. Πιὸ κάτω ὁ Βύρων τοῦ γνέφει νὰ σταθῇ.”

— Εἶσαι “Ἐλληνας; τοῦ λέει.

— Ναί, Μιλόρδε.

— Αθηναῖος;

— Μάλιστα.

— Πῶς σὲ λένε;

— Νικόλα Σαρῆ.

— “Ἀκουσες τί ἔλεγαν οἱ ἀγᾶδες καὶ γελοῦσαν;

— Τὸ ἄκουσα.

— Καὶ τραβῆσ τὸ δρόμο σου; Στάσου!...” Οχι ἔτσι ταπεινά. Στάσου ίσια! Δυστυχισμένοι, πῶς καταντήσατε!

— Μᾶς τσάκισε ἡ σκλαβιά, Μιλόρδε, εἶπε ὁ νέος.

— Ἡ σκλαβιὰ αὐτὴ θηρίο είναι;

— Μεγάλο καὶ φοβερό.

— Τότε σκοτώστε το.

— “Ἐχει ἔνα σωρὸ κεφάλια.

- Καὶ σεῖς ἔχετε ἔνα σωρὸ χέρια.
- Τὰ χέρια τί ὡφελοῦν σάν . . .
- Σάν δὲν ἔχετε καρδιά ;
- Σάν δὲν ἔχομε ἄρματα.
- Τὰ λιοντάρια ἔχουν ἄρματα :

Τότε ὁ Σαρῆς ἥσυχα - ἥσυχα καὶ μὲ κάποια ἀξιοπρέπεια τοῦ λέει :

— "Ακουσέ με, Μιλόρδε. "Αν σηκώσῃ κανεὶς ἀπὸ μᾶς χέρι πάνω σὲ κάποιον κατακτητή, δὲ θὰ χαθῇ μονάχα αὐτός. Θὰ πάθῃ ὅλο του τὸ σῷ. Θὰ πάθουν ἀδῦνοι ἄνθρωποι. Καμιὰ φορὰ κι ὅλη ἡ χώρα. "Επειτα τί νὰ κάμουν δυὸ καὶ τρεῖς ἄνθρωποι ;

— Φρόνιμα τὰ λές, δυστυχισμένε ρεγιά ! Μὰ ἡ φρονιμάδα δὲ χρησιμεύει πάντα. Φρονιμώτερο ἀπ' τὴ δειλία δὲν ὑπάρχει στὸν κόσμο. Πάντα ἔχει τὸ δίκιο της. Μὰ ὅταν σᾶς σκλάβωσαν οἱ κατακτητές, ήταν φρόνιμο ; Τὸ ἀλυσοδεμένο χέρι πρέπει νὰ προσπαθῇ νὰ σπάσῃ τὶς ἀλυσίδες του, ὅχι νὰ ζητᾷ βοήθεια ἀπὸ τὸν οὔρανό. "Ενας ἀλυσοδεμένος σκλάβος στήκωσε μιὰ φορὰ ψηλὰ τὸ χέρι του καὶ ζητοῦσε τὴν προστασία τοῦ ούρανοῦ· καὶ ξέρεις τί ἔκαμε τότε ὁ ούρανό ; "Ερριξε κεραυνὸ καὶ τὸ ἔκαψε. . . "Οταν ἔνας κάμη τὸ χρέος του στὴν πατρίδα του, τὸ κάνουν, χωρὶς νὰ τὸ καταλάβουν, κι ὅλοι οἱ ἄλλοι μαζί. Φαίνεται, πώς ἡ φωτιά σας ἔσβησε πιά ! "Ολο κυπαρίσσια εἶναι γεμάτη ἡ Ἀθήνα σας. Δὲν είδα πουθενὰ μυρτιές ! . . . Δὲ σᾶς ἀξίζει πιά οὕτε ἀγάπη, οὕτε ἐλπίδα !

‘Ο Σαρῆς, ὅσο μιλᾶ ὁ Βύρων, ἀλλάζει ὀλοένα ἔκφρασι στὸ πρόσωπό του. Καὶ τώρα σκεπάζει τὸ πρόσωπό του μὲ τὰ δυό του χέρια καὶ κλαίει.

‘Ο Βύρων ἀλλάζει ἀμέσως, μαλακώνει καὶ τὸν πλησιάζει.

— Δυστυχισμένο παιδί ! . . . Μήν ἀλλάζεις τὸ αἷμά σου σὲ δάκρυα ! 'Απὸ τὴ σκλαβιὰ ὡς τὴν ἐλευθερία καὶ τὸν τάφο ἡ ἐκλογὴ εἶναι εὔκολη. Σώνει πιά. "Αν ἡ χώρα σας εἶναι σκλαβωμένη, τὰ βουνά σας κι ἡ θάλασσα εἶναι ἐλεύθερα. Τί ἔχετε νὰ φοβᾶστε ἔκει ;

‘Ο Σαρῆς προχωρεῖ δυὸ - τρία βήματα καὶ γυρίζει πίσω. Εἶναι τώρας ἄλλος ἄνθρωπος.

— Μιλόρδε ! Κάθε φορά, ποὺ βρίσκεται σκοτωμένος κι ἀπὸ ἔνας χριστιανὸς — τὸ ἀκούσατε — οἱ κατακτητὲς μᾶς ἐμπαίζουν καὶ μᾶς λένε πώς τὸν ἔφαγε ἡ Λάμια . . .

- Λοιπόν ;
- Σοῦ δρκίζομαι, Μιλόρδε, πώς ν' Λάμια θ' ἀρχίσῃ ἀπὸ τώρα νὰ τρώῃ καὶ κατακτητές.

Καὶ φεύγει. Τὰ μάτια του πετοῦν φλόγες.

Κι δέ Βύρων ἀπὸ τ' ἄλλο μέρος τραβῆται μὲ βῆμα γοργό.

'Απὸ τότε, ἀλήθεια, βρίσκονταν συχνά σκοτωμένοι καὶ κατακτητές : Τοὺς σκότωνε ὁ Σαρῆς, ποὺ εἶχε γίνει ἀντάρτης καὶ μὲ τὰ παλληκάρια του εἶχε πάρει τὰ βουνά τῆς Ἀττικῆς.

Δημήτριος Καμπούρογλου

### 30. ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ

Κόβω γιὰ σὲ τὰ βάγια  
τοῦ τραγουδιοῦ Ἱερά,  
στὸ μέτωπο στὰ πλέκω  
στεφάνια γιορτερά.

Βωμὸς τὸ μέτωπό σου !  
Θυμᾶσαι ; Μιὰ φορά  
στὸ 'γγίξαν καὶ στ' ἀγιάσαν  
τῆς Δόξας τὰ φτερά.

« Στροφὲς »

Κωστής Παλαμᾶς

### 31. Ο ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ ΟΜΙΛΕΙ ΕΙΣ ΤΑ ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ

« Παιδιά μου ! Εἰς τὸν τόπον τοῦτον, δποὺ ἔγὼ πατῶ σήμερα, ἐπιποτοῦσαν καὶ ἐδημηγοροῦσαν τὸν παλαιὸν καιρὸν ἄνδρες σοφοί καὶ ἄνδρες μὲ τοὺς ὅποιους δὲν εἶμαι ἄξιος νὰ συγκριθῶ καὶ οὕτε νὰ φθάσω τὰ ἔχη των !

Ἐγὼ ἐπιθυμοῦσα νὰ σᾶς ἴδω, παιδιά μου, εἰς τὴν μεγάλην δόξαν τῶν προπατόρων μας, καὶ ἔρχομαι νὰ σᾶς εἰπῶ ὅσα εἰς τὸν καιρὸν τοῦ ἀγῶνός μας, καὶ πρὸ αὐτοῦ καὶ ὑστεραὶ ἀπὸ αὐτόν, διδίος ἐπαραστήρησα.

Εἰς τὸν τόπον, τὸν ὅποιον κατοικοῦμεν, ἐκατοικοῦσαν οἱ παλαιοὶ "Ελληνες, ἀπὸ τοὺς ὅποιους ἡμεῖς καταγόμεθα καὶ ἐλάβαμε τὸ ὄνομα

τοῦτο. Αύτοὶ διέφεραν ἀπὸ ἡμᾶς εἰς τὴν θρησκείαν. Ἀφοῦ ὕστερα ἤλθεν εἰς τὸν κόσμον ὁ Χριστός, οἱ λαοὶ ὅλοι ἐπίστευσαν εἰς τὸ Εὐαγγέλιον Του καὶ ἐπαισθαν νὰ λατρεύουν τὰ εἰδωλα. Δὲν ἐπῆρε μαζί Του οὔτε σοφούς, οὔτε προκομμένους, ἀλλὰ ἀπλοῦς ἀνθρώπους, χωρικοὺς καὶ ψαράδες, καὶ μὲ τὴν βοήθεια τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἔμαθαν ὅλες τὶς γλῶσσες τοῦ κόσμου. Μολονότι καὶ οἱ βασιλεῖς καὶ οἱ τύραννοι τοὺς κατέτρεχαν, δὲν ἡμπόρεσε κανένας νὰ τοὺς κάμῃ τίποτα. Αύτοὶ ἐστερέωσαν τὴν πίστιν.

Οἱ παλαιοὶ "Ελληνες, οἱ πρόγονοι μας, ἐπεσαν εἰς τὴν διχόνοιαν καὶ ἐτρώγονταν μεταξύ τους καὶ ἔτσι ἔλαβαν καιρὸν πρῶτα οἱ Ρωμαῖοι καὶ ἐπειτα ἄλλοι βάρβαροι καὶ τοὺς ὑπέταξαν. "Υστερα ἤλθαν οἱ Μεσουλμάνοι καὶ ἔκάμαν ὅ, τι ἡμποροῦσαν, διὰ νὰ ἀλλάξῃ ὁ λαὸς τὴν πίστιν του. "Εκοψαν γλῶσσες εἰς πολλοὺς ἀνθρώπους, ἀλλ' ἐστάθη ἀδύνατον νὰ τὸ κατορθώσουν. Τὸν ἔνα ἔκοπταν, ὁ ἄλλος τὸν σταυρό του ἔκαμε.

Οἱ ἔμποροι καὶ οἱ προκομμένοι, μὴ ὑποφέροντες τὸν ζυγόν, ἔφευγαν καὶ οἱ γραμματισμένοι ἐπῆραν καὶ ἔφυγαν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, τὴν πατρίδα των, καὶ ἔτσι ἔμεινε ὁ λαός, ὅστις, στερημένος ἀπὸ τὰ μέσα τῆς προκοπῆς, ἐκατάντησεν εἰς ἀθλίαν κατάστασι. Καὶ αὐτὴ αὔξανε κάθε ἡμέρα χειρότερα.

Εἰς αὐτὴν τὴν δυστυχισμένη κατάστασι μερικοὶ ἀπὸ τοὺς φυγάδες γραμματισμένους ἐμετάφραζαν καὶ ἔστελναν εἰς τὴν Ἑλλάδα βιβλία.

Καὶ εἰς αὐτοὺς πρέπει νὰ χρεωστοῦμε εὐγνωμοσύνη, διότι εὐθὺς ὅπού κανένας ἀνθρωπός ἀπὸ τὸν λαὸν ἐμάνθανε τὰ κοινὰ γράμματα, ἐδιάβαζεν αὐτὰ τὰ βιβλία καὶ ἔβλεπε ποίους εἶχαμε προγόνους, τί ἔκαμεν ὁ Θεμιστοκλῆς, ὁ Ἀριστείδης καὶ ἄλλοι πολλοὶ παλαιοί μας καὶ ἔβλέπομε καὶ εἰς ποίαν κατάστασι εύρισκόμεθα τότε. "Οθεν μᾶς ἤλθεν εἰς τὸν νοῦν νὰ τοὺς μιμηθοῦμε καὶ νὰ γίνωμε εύτυχέστεροι. Καὶ ἔτσι ἔγινεν καὶ ἐπροώδευσεν τή "Ἐταιρεία\*.

"Οταν ἀποφασίσαμε νὰ κάμωμε τὴν Ἐπανάστασιν, δὲν ἐσυλλογισθήκαμε οὕτε πέσοι εἰμεθα, οὕτε πώς δὲν ἔχομε ἄρματα, οὕτε ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἐβαστοῦσαν τὰ κάστρα καὶ τὰς πόλεις, οὕτε καὶ κανένας φρόνιμος μᾶς εἶπε « ποῦ πάτε ἔδω νὰ πολεμήσετε μὲ σταροκάραβα βατσέλας ας », ἀλλὰ ὡς μία βροχὴ ἐπεσεν εἰς ὅλους μας ἡ ἐπιθυμία τῆς ἐλευθερίας μας.

Καὶ ὅλοι, καὶ οἱ κληρικοὶ καὶ οἱ προεστοὶ καὶ οἱ καπεταναῖοι καὶ οἱ πεπαιδευμένοι καὶ οἱ ἔμποροι, μικροὶ καὶ μεγάλοι, ὅλοι ἐσυμφωνήσαμε καὶ ἔκάναμε τὴν Ἐπανάστασι.

Εἰς τὸν πρῶτο χρόνο τῆς Ἐπαναστάσεως εἴχαμε μεγάλη ὁμόνοια καὶ ὅλοι ἐτρέχαμε σύμφωνοι. 'Ο ἔνας ἐπῆγεν εἰς τὸν πόλεμον, δὲ ἀδελφός του ἔφερνε ἥρα, ἡ γυναῖκα του ἔζύμωνε, τὸ παιδί του ἐκουβαλοῦσε ψωμὶ καὶ μπαρουστόβολα εἰς τὸ στρατόπεδον. Καὶ ἀν αὐτῇ ἡ ὁμόνοια ἐβαστοῦσε ἀκόμη δύο χρόνους, ἡθέλαμε κυριεύσει καὶ τὴν Θεσσαλία καὶ τὴν Μακεδονία καὶ ἵσως ἐφθάναμεν καὶ ἕως τὴν Κωνσταντινούπολι. Τόσον ἐτρομάξαμε τοὺς Τούρκους, δποὺ ἄκουγαν "Ἐλληνα καὶ ἔφευγαν χιλια μίλια μακριά. 'Εκατὸν "Ἐλληνες ἔβαζαν πέντε χιλιάδες ἐμπρὸς καὶ ἔνα καράβι μίαν ἀρμάδα.

'Αλλὰ δὲν ἐβάσταξεν. 'Ηλθαν μερικοὶ καὶ ἡθέλησαν νὰ γένουν μπαρμπέρηδες εἰς τοῦ κασίδη τὸ κεφάλι. Μᾶς πονοῦσε τὸ μπαρμπέρισμά τους. Μὰ τί νὰ κάνωμε; Εἴχαμε καὶ αὐτουνῶν τὴν ἀνάγκη. 'Απὸ τότε ἥρχισεν ἡ διχόνοια καὶ ἔχαθη ἡ πρώτη προθυμία καὶ ὁμόνοια. Καὶ ὅταν ἔλεγες τὸν Κώστα νὰ δώσῃ χρήματα διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ "Ἐθνους ἡ νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸν πόλεμον, τοῦτος ἐπρόβαλλε τὸν Γιάννη. Καὶ τοῦτο ἐγίνετο, ἐπειδὴ δὲν εἴχαμε ἔναν ἀρχηγὸν καὶ μίαν κεφαλή.

"Ισως ὅλοι ἡθέλαμε τὸ καλό, πλὴν καθένας κατὰ τὴ γνώμη του. "Οταν προστάζουνε πολλοί, ποτὲ τὸ σπίτι δὲν χτίζεται, οὔτε τελειώνει. 'Ο ἔνας λέγει ὅτι ἡ πόρτα πρέπει νὰ βλέπῃ εἰς τὸ ἀνατολικὸ μέρος, δὲ ἄλλος εἰς τὸ ἀντικρυνό καὶ δὲ ἄλλος εἰς τὸν βορέα, σὰν νὰ ἥταν τὸ σπίτι εἰς τὸν ἀραμπᾶ καὶ νὰ γυρίζῃ καθὼς λέγει ὁ καθένας. Μὲ τοῦτο τὸν τρόπο δὲ κτίζεται ποτὲ τὸ σπίτι, ἀλλὰ πρέπει νὰ είναι ἔνας ἀρχιτέκτων, ὅπου νὰ προστάζῃ, πῶς θὰ γενῇ.

Παρομοίως καὶ ἡμεῖς ἔχρειαζόμεθα ἔναν ἀρχηγὸν καὶ ἔναν ἀρχιτέκτονα, ὅστις νὰ προστάζῃ καὶ οἱ ἄλλοι νὰ ὑπακούουν καὶ νὰ ἀκολουθοῦν. 'Αλλ' ἐπειδὴ εἰμέθα εἰς τέτοια κατάστασι ἐξ αἰτίας τῆς διχονοίας μᾶς ἔπεσε ἡ Τουρκία ἐπάνω μας καὶ κοντέψαμε νὰ χαθοῦμε. Καὶ εἰς τοὺς στερνοὺς ἐπτὰ χρόνους δὲν κατωρθώσαμε μεγάλα πράγματα.

Εἰς αὐτὴν τὴν κατάστασιν ἔρχεται ὁ βασιλεύς, τὰ πράγματα ἡσυχάζουν καὶ τὸ ἐμπόριο καὶ ἡ γεωργία καὶ οἱ τέχνες ἀρχίζουν νὰ προοδεύουν καὶ μάλιστα ἡ παιδεία. Αὕτη ἡ μάθησις θὰ μᾶς αύξήσῃ

καὶ θὰ μᾶς εὐτυχήσῃ. Ἀλλὰ διὰ νὰ αὐξήσωμεν, χρειάζεται καὶ ἡ στερέωσις τῆς πολιτείας \* μας.

Πρέπει νὰ φυλάξετε τὴν πίστι σας καὶ νὰ τὴν στερεώσετε, διότι, ὅταν ἐπιάσαμε τὰ ἄρματα, εἴπαμε πρῶτα ὑπὲρ πίστεως καὶ ἔπειτα ὑπὲρ πατρίδος. "Ολα τὰ ἔθνη τοῦ κόσμου ἔχουν καὶ φυλάττουν μιὰ θρησκεία.

Νὰ μὴν ἔχετε πολυτέλεια, νὰ μὴν πηγαίνετε εἰς τοὺς καφενέδες. Νὰ δοθῆτε εἰς τὰς σπουδάς σας καὶ καλύτερα νὰ κοπιάσετε ὀλίγον δυὸς καὶ τρεῖς χρόνους καὶ νὰ ζήσετε ἐλεύθεροι εἰς τὸ ἐπίλοιπο τῆς ζωῆς σας, παρὰ νὰ περάσετε τέσσαρους - πέντε χρόνους τῇ νεότητά σας καὶ νὰ μείνετε ἀγράμματοι. Νὰ σκλαβωθῆτε εἰς τὰ γράμματά σας. Νὰ ἀκούετε τὰς συμβουλὰς τῶν διδασκάλων καὶ τῶν γεροντότερων καί, κατὰ τὴν παροιμία, « μύρια ἡξευρε καὶ χίλια μάθαινε ».

"Η προκοπή σας καὶ ἡ μάθησί σας νὰ μὴν γίνη σκεπτάνι μόνον διὰ τὸ ἀτομόν σας, ἀλλὰ νὰ κοιτάζῃ τὸ καλὸ τῆς Κοινότητος, καὶ μέσα εἰς τὸ καλὸ αὐτὸ εύρισκεται καὶ τὸ δικό σας.

"Εγώ, παιδιά μου, κατὰ κακή μου τύχη, ἔξ αἰτίας τῶν περιστάσεων, ἔμεινα ἀγράμματος καὶ διὰ τοῦτο σᾶς ζητῶ συχώρεσι, διότι δὲν ὄμιλῶ καθὼς οἱ διδάσκαλοί σας.

Σᾶς εἶπα, ὅσα δ ἕδιος εἶδα, ἥκουσα καὶ ἐγνώρισα, διὰ νὰ ὠφεληθῆτε ἀπὸ τὰ περασμένα καὶ ἀπὸ τὰ κακὰ ἀποτελέσματα τῆς διχόνοιας, τὴν ὁποίαν νὰ ἀποστρέφεσθε καὶ νὰ ἔχετε ὄμονοια. "Εμᾶς μὴ μᾶς τηρᾶτε πλέον. Τὸ ἔργο μας καὶ ὁ καιρός μας ἐπέρασε. Καὶ αἱ ἡμέραι τῆς γενεᾶς, ἡ ὁποία σᾶς ἀνοιξε τὸ δρόμο, θέλουν μετ' ὀλίγον περάσει. Εἰς σᾶς μένει νὰ ἴσάσετε καὶ νὰ στολίσετε τὸν τόπο, ὅπου ἡμεῖς ἔλευθερώσαμε. Καὶ διὰ νὰ γίνη τοῦτο, πρέπει νὰ ἔχετε ὡς θεμέλια τῆς πολιτείας τὴν ὄμονοια, τὴν θρησκεία καὶ τὴν φρόνιμον ἔλευθερία.

Τελειώνω τὸν λόγο μου.

Ζήτω ὁ βασιλεύς μας "Οθων ! Ζήτω οἱ σοφοὶ διδάσκαλοι ! Ζήτω ἡ Ἑλληνικὴ Νεολαία !"

« Ἰστορικὸν Λεύκωμα »

Γεώργιος Τερτσέτης

## 32. ΤΡΟΠΑΙΟ ΣΤΗ ΜΕΘΩΝΗ

Στίς είκοσι έφτα τοῦ Ἀπρίλη τὰ καράβια τοῦ Μιαούλη, ποὺ ἐπῆγαν νὰ φέρουν τρόφιμα καὶ νερὸ γιὰ τὸ στόλο, ἔμαθαν τὴν ἀλωσὶ τῆς Σφακτηρίας. 'Ο ναύαρχος ἀπόμεινε ἀμίλητος καὶ συντριμένος.

Σὲ δυὸ μέρες πέρασε ἔξω ἀπὸ τὸ Ναυαρίνο, νὰ ἴδῃ τί γίνεται. 'Ακουσε τὸ φοβερὸ κανονίδι, ποὺ ἔδούλευε ἀκατάπαυστα. 'Ο Ιμπραήμ χτυποῦσε τὸ κάστρο. 'Ο Μιαούλης φώναξε τοὺς καπετάνιους στὸ καράβι του.

—'Η καρδιά μου ραγίζει, τοὺς εἶπε, νὰ βλέπω τὴν καταστρφ ὡφὴ καὶ νὰ μὴ μπορῶ νὰ δώσω βοήθεια. 'Αλλὰ δὲν πρέπει ν' ἀπελπιζώμαστε. 'Ο Θεός εἶναι μεγάλος. Θὰ μᾶς λυπηθῇ. "Έχω τὴν γνώψη, πὼς πρέπει νὰ πᾶμε στὸ Μαραθωνήσι, νὰ κοιτάξωμε τὶς ἐλλείψεις τῶν καραβιῶν μας καὶ νὰ περιμένουμε νὰ μᾶς ἔρθουν μπουρλότα\*. Τότε, μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, νὰ πασχίσωμε νὰ δώσωμε στὸν ἔχθρὸ κανένα δυνατὸ χτύπημα. Προσέχετε νὰ μὴν παραλύσουν τὰ πληρώματα. 'Η ψυχὴ μᾶς ἀπόμεινε· ἀν τὴ χάσωμε κι αὐτή, δ ἀφανισμὸς μας θὰ γίνηται τέλειος.

Οἱ καπετάνιοι συμφώνησαν.

Λίγο πρὶν χαράξη, πῆρε νὰ φυσήξῃ κάπως. 'Ο Μιαούλης μὲ τὰ καράβια του ἀρμενίζει. Εἶναι σκοτάδι ἀκόμη κι ἔχει πέσει ὁμίχλη στὸ πέλαγο.

'Ο ναύαρχος, προσμένοντας πάντα βοήθειες ἀπὸ τὴν "Υδρα, γυρίζει καὶ ξαναγυρίζει στὸ μυαλό του τὸ πῶς θὰ δώσῃ τὸ χτύπημα. Θέλει νὰ ἔτοιμασῃ τὰ μπουρλότα.

Λίγο πρὶν ἀπὸ τὸ μεσημέρι, ὅταν δ Ἀπίπτινος κι δ Πολίτης ἑτοίμαζαν τὰ μπουρλότα καὶ τὰ πληρώματά τους, εἶδαν ἔξαφνα νὰ τοὺς ζυγώνῃ μιὰ μικρὴ κολώνα καραβιῶν. "Ολοι ἀνάσσαναν, ἀμα τὰ εἶδαν νὰ σηκώνουν τὴν ἐπαναστατικὴ σημαία. "Ηταν ἡ βοήθεια, ποὺ πρόσμεναν ἀπὸ τὴν "Υδρα.

Ἡ μορφὴ τοῦ Μιαούλη φωτίστηκε ἀπὸ χαρὰ κι ἐλπίδα. Στὴ στιγμὴ πῆρε τὴν ἀπόφασι νὰ χτυπήσῃ. Φώναξε τοὺς καπετάνιους τῶν μπουρλότων· βεβαιώθηκε, πὼς ὅλα ἥταν ἔτοιμα, κι ἔβαλε πλώρη γιὰ τὸ Νιόκαστρο \*.

Ἐκεῖ ποὺ ἀρμένιζαν τὸ ἀπόγευμα στὰ ἀνοιχτὰ τῆς Σαπιέτζας, ἀπάντησαν ἔνα καράβι ἔφτανησιώτικο. 'Ο καραβοκύρης, Θιακός,

τοὺς ζύγωσε γιὰ νὰ τοὺς πῆ : « "Αν πᾶτε γιὰ τὸν ἔχθρο, δὲν εἶναι πιὰ στὸ Νιόκαστρο· στὰ Μοθωκόρωνα τραβᾶτε. Αὐτοῦ εἶναι ἀραγμένος".

Κι ἔτσι ἀπλοϊκὰ γυρίζει καὶ λέει στὸν Ἀντώνη Κριεζῆ :

— Μωρὲ δὲν πᾶτε νὰ τὸν κάψετε ;

‘Ο καπετάν ’Αντώνης ἔβαλε τὰ γέλια· τρέχει νὰ τὸ πῆ στὸν Μιαούλη.

‘Ο ναύαρχος σηκώνει στὴ στιγμὴ τὸ σῆμα : « 'Ακολουθῆτε τὰ κινήματά μου ! »

Κι ἔβαλε πλώρη γιὰ τὸ στενό, ἀνάμεσα Σαπιέτζας καὶ στεριᾶς, πρὸς τὴ Μεθώνη. Ἡταν ἀνήσυχος γιὰ τὴν τύχη τοῦ φίλου του καπετάν ’Αναστάση Τσαμαδοῦ, τοῦ Σταύρου Σαχίνη καὶ τόσων ‘Υδραιών. ”Εβλεπε, πῶς ήταν ἀνάγκη νὰ βρεθῇ τρόπος νὰ σηκωθῇ τὸ πεσμένο φρόνημα τῶν ἀνδρῶν. Εἶχε κανονίσει νὰ μπῆ ἔξαφνα στὸ λιμάνι τῆς Μεθώνης, νὰ παραλύσῃ τὸν ἔχθρο μὲ τὴ ξαφνικὴ παρουσία του, νὰ μήν προφτάσῃ νὰ κάμη τὸ παραμικρό.

Δὲν ἔχουν ζυγώσει στὸ λιμάνι ἀκόμα. Κατεβαίνει στὴν κάμαρά του. ”Απὸ τὴ μιὰ της πάντα, πίσω ἀπὸ μιὰ μεγάλη κουρτίνα, εἶναι τὸ ἐκκλησάκι τοῦ καραβιοῦ. Μέσα στὸ μισόφωτο, ψηλὰ στὸ εἰκονοστάσι, φαντάζουν οἱ μορφὲς τῶν ἀγίων. ”Ενα καντήλι καίει σὲ τούτη τὴ σεπτὴ μοναξιά.

‘Ο Μιαούλης μπαίνει στὸ ἐκκλησάκι. Στέκεται μὲ τὸ κεφάλι γυρτὸ μπροστὰ στὰ εἰκονίσματα. Σταυροκοπίεται καὶ δέεται ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ψυχῆς του :

« Ταπεινὸς κι ἀμαρτωλὸς δοῦλός Σου εἶμαι, Κύριε· καὶ τὸ Γένος μου ἔχει μακρύνει πολλὲς φορὲς ἀπὸ τὸ δρόμο Σου. Μὰ κάμε τώρα τὸ ἔλεός Σου. Καὶ συμπόνεσε τὰ πάθη μας. Καὶ βοήθα νὰ συντρίψωμε τὸν Ἀγαρηνό\* . . . »

”Εκεῖ τὸν βρήκε ὁ λοστρόμος του, γιὰ νὰ τοῦ δώσῃ τὴν εἰδησι, πῶς εἶναι ἀγνάντια στὴ Μεθώνη. Βρίσκεται στὴ στιγμὴ στὸ κατάστρωμα, στὴν πρύμη, πάνω ἀπὸ τὸ δοιάκι, στὴ συνηθισμένη θέσι του, μὲ τὸ κιάλι καὶ τὴν τρόμπα - μαρίνα.

Μὲ τὴ χαρούμενη λαχτάρα τοῦ γερακιοῦ, ποὺ ἔχανοίγει ἀπὸ ψηλὰ μπόλικο κυνήγι, βλέπει δάσος τὰ κατάρτια στὸ λιμάνι. Εἶναι ως εἰκοσιοχτὼ καράβια, δεκάσι πολεμικά, τὰ περισσότερα ἀλγερινικά, καὶ δώδεκα φορτηγά.

Μπαίνει στὸ λιμάνι σὰν κεραυνὸς μὲ γεμᾶτα πανιά, σηκώνοντας τὸ ἄλικο\* σῆμα τοῦ πολέμου. 'Η ναυαρχίδα καὶ τὰ καράβια του ἀδειάζουν τὶς μπαταριές τους στὸν ἀραγμένο ἔχθρο, πρὶν προφτάσῃ καλὰ - καλὰ νὰ καταλάβῃ τί γίνεται.

"Ηταν κάτι ἀφάνταστο ἢ σύγχυσι καὶ ἡ ταραχὴ στὰ δεμένα καράβια τῶν ἀραπάδων. Μεγάλο μέρος ἀπὸ τὰ πληρώματά τους εἶναι στὴ στεριά. Οἱ ἀξιωματικοί, ποὺ βρίσκονται ἐπάνω, τοὺς κράζουν μ' ἀπελπισμένα σήματα, νὰ τρέξουν νὰ βοηθήσουν. "Αλλοι ἀκοῦν καὶ φτάνουν. "Αλλοι φεύγουν. Κι ὅσοι βρίσκονται στὰ καράβια δὲ ξέρουν τί νὰ κάμουν. "Αλλοι κόβουν τὶς ἄγκυρες, χωρὶς ὥστόσο νὰ εἶναι κι εὔκολο νὰ κουνήσουν τὰ καράβια. Καὶ ἡ τρομάρα καὶ ἡ παραζάλη κυριεύει ὅλους, μεγάλους καὶ μικρούς.

'Ο Μιαούλης δὲν τοὺς ἀφήνει νὰ συνέλθουν. Πάνω στὸ πρῶτο σάστισμα τοῦ ἔχθροῦ κάνει σημεῖο στὰ μπουρλότα νὰ προχωρήσουν. Προβαίνουν τὸ ἔνα ὕστερα ἀπ' τὸ ὄλλο κι' ἔχουν ὅλα μπροστά τους πλούσια τροφή. 'Αγνάντια του στέκει ἡ «'Ασία», περήφανη φρεγάδα, μὲ πενήντα τέσσερα κανόνια, ἔνα πολεμικὸ ἀπ' τὰ καλύτερα τοῦ 'Ιμπρατήμ· μιὰ ὄλλη φρεγάδα μὲ τριανταέξ κανόνια· δυὸς κορβέτες μὲ εἰκοσιέξ κανόνια ἡ κάθε μιά· καὶ τέλος τὰ πολεμικὰ μπρίκια.

Τὰ τέσσερα πρῶτα μπουρλότα μοιράζονται τὰ μεγάλα κομμάτια· τ' ὄλλα δυὸς πέφτουν μέσα στὰ μπρίκια καὶ τὰ φορτηγά. Στὸν καπνὸ καὶ στοὺς βρόντους τῶν κανονιῶν προβαίνουν τὸ ἔνα ὕστερα ἀπ' τὸ ὄλλο τὰ καράβια τοῦτα τῆς καταστροφῆς. "Οσοι πυροβοληταὶ βρέθηκαν στ' ἀραγμένα καράβια πάσχισαν νὰ χτυπήσουν μὲ τὰ κανόνια· μὰ γρήγορα παρατήθηκαν· οἱ μπάλες τους χτυποῦσαν τοὺς δικούς τους. Δὲν τοὺς ἀπόμεινε παρὰ ἡ ψιλὴ φωτιά· μὲ τούτη δούλευαν. Μὰ τοῦ κάκου. 'Η λύσσα τῶν μπουρλοτιέρηδων εἶναι τόση, ποὺ δὲ μπορεῖ νὰ τοὺς κρατήσῃ τίποτε. Κανεὶς δὲ χάνει τὸ σκοπό του· καὶ τὰ ἔξ μπουρλότα ποὺ ὠρμησαν, καὶ τὰ ἔξ κόλλησαν στὶς φρεγάδες καὶ στὶς κορβέτες. Κι οἱ φλόγες ἄρχισαν ν' ἀνεβαίνουν σὲ λίγο καλὰ θρεμμένες.

Σὰν νὰ ἤταν ἀπὸ θέλημα Θεοῦ, σηκώθηκε ἐπάνω στὴν ὥρα δυνατὸς ἀέρας· κι ἐφυσοῦσε ἀπ' τὴν εἰσόδο γεμᾶτα κι ὀλόισα στὸ λιμάνι· καὶ δὲν ἄφηνε τὰ καράβια τοῦ ἔχθροῦ νὰ σηκώσουν πανιά. Καὶ τὰ ἔσπρωχνε νὰ πέφτουν τὸ ἔνα ἐπάνω στὸ ὄλλο. Καὶ συδαύλιζε μὲ μανία τὶς φωτιές.

"Οταν βράδυ ασε, ὅλα τὰ καράβια εἶχαν πάρει φωτιά, οὕτ' ἔνα δὲν εἶχε μείνει.

Οἱ βάρκες τῶν μπουρλότων εἶχαν γυρίσει στὰ καράβια. Κανεὶς δὲν ἔπαθε. 'Ο Μιαούλης ἔκαμε σημεῖο νὰ τὸν ἀκολουθήσουν' τραβήχτηκε καὶ στάθηκε στὶς μικρὲς βόλτες.

Νῦχτωσε. Οὐρανός, στεριά, πέλαγο ἔφεγγαν ἀπ' τὴν τεράστια πυρκαϊά. Οἱ φλόγες ἀπὸ τὰ εἴκοσι ὄχτια καράβια ἔφτιαναν ἔνα πελώριο τόξο, τετράψηλο καὶ κυματιστό. "Εγλειφαν ὅλο τὸ λιμάνι, σπίτια κι ἀποθήκες. Χυνόνταν μέσα σ' αὐτή τὴν πόλι κι ἀνέμιζαν ψηλά-ψηλὰ στὰ οὐράνια μὲ ἄπειρα πύρινα κρόσσια.

'Ο ἄνεμος βογγοῦσε. Κάθε τόσο ἀκουόταν κι ἔνας φοβερός κρότος ἀπ' τὶς μπαρούστα ποθῆκες τῶν καραβιῶν. Σύγνεφα πυκνὰ σκέπασσαν σὲ λίγο τὴ Μεθώνη. "Ως τὰ μεσάνυχτα ἔβλεπταν ἀπ' τὰ καράβια τοῦτο τὸ ἀτελείωτο πυροτέχνημα.

'Αποτραβήχτηκαν. Πρωὶ - πρωὶ τοὺς ἔφεραν εἰδῆσι γιὰ τὸν χαμὸ τοῦ Τσαμαδοῦ καὶ τοῦ Σαχίνη. 'Ο Μιαούλης θλίβεται. 'Η μόνη του παρηγοριά εἶναι, πώς ἐκδικήθηκε τὸν ἔχθρὸ γιὰ τὸ θάνατό τους' Πρόσταξε νὰ γίνη μνημόσυνο γιὰ τὴν ψυχή τους καὶ δοξολογία γιὰ τὸ τρόπαιο στὴ Μεθώνη.

'Ο Στόλος εἶχε ξαναύρει τὸ θάρρος του!

« Ναύαρχος Μιαούλης »

Σπύρος Μελᾶς

### 33. ΤΟ ΤΑΜΑ ΤΟΥ ΚΑΝΑΡΗ

Μεσάνυχτα ὁ πυρπολητὴς ἐγύρισε  
κι ἐπήδησε ἀπ' τὸ γλήγορο καίκι,  
πιστὸς νὰ φέρῃ μὲ τὰ πόδια ὀλόγυμνα  
στὴν ἐκκλησία τὸ τάμα γιὰ τὴ νίκη.

Τὸ χέρι, ποὺ ἄτρομο ἔσπειρε τὸ θάνατο  
μὲ τὸ δαυλὸ - τὸ φοβερὸ τὸ χέρι -  
τώρα ταπεινωμένο καὶ τρεμάμενο  
στὴν Παναγιὰν ἀνάφτει ἔνα ἀγιοκέρι.

« Πύρινη Ρομφαία »

Γεώργιος Δροσίνης

## 34. ΤΟ ΦΙΛΗΜΑ

Εις τὸ Μανιάκι, ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου, ἐκ τῶν τριακοσίων μαχητῶν δὲν ἀπέμεινεν οὔτε ἔνας ζωντανός. Οἱ ἥλιοι, προβάλλων ἀπὸ τὰς χιόνας τῶν βουνῶν, τοὺς ἔχαιρέτισεν ὄρθιους ὅλους, ἐφώτισε τὰς λευκάς φουστανέλλας, ἔχάιδευσε τὰς μαύρας κόμας των, ἀπήστραψεν εἰς τοὺς φλογερούς των ὀφθαλμούς, ἔχρύσωσε τῶν ἀρμάτων των τὰς λαβάς. Καὶ τώρα, δύων ἔκει κάτω μέσα εἰς τὸ πέλαγος, τοὺς ἀποχαιρετίζει λυπημένος νεκρούς, σκορπισμένους ἐπάνω εἰς τὸ χῶμα, καὶ χάνεται ἀργά - ἀργά, ὡς μέγα κλειόμενον ἐρυθρὸν ὅμμα, ὅπερ σβῆνον θέλει ἀκόμη νὰ ρίψῃ τελευταῖον βλέμμα πρὸς τοὺς γενναίους.

"Ολην τὴν ἡμέραν ἄσιτοι καὶ ἄποτοι ἐπάλαισαν πρὸς τὴν θύελλαν τῶν σφαιρῶν, ἀντέστησαν εἰς τὴν χάλαζαν τῶν βομβῶν, ἔχλεύασαν τὴν ὁρμὴν τῆς ρομφαίας καὶ τὴν βίαν τῆς λόγχης.

Καὶ ἀφοῦ ἔφαγαν τὴν μπαρούτην μὲ τὴν φούχταν, ἀφοῦ καὶ δεσχατος κόκκος της ἐσώθη, ἀφοῦ ἐρραγίσθη καὶ τοῦ τελευταίου ὅπλου των ἡ κάννα, ἀφοῦ καὶ τὸ ὑστατὸν γιαταγάνι ἔσπασε μέσα εἰς τὸ χέρι των, ἔπεσαν χαμαί, ἀψυχοι ναί, ἡττημένοι ὅχι. Κι ἐν τῷ μέσω των ὁ Παπαφλέσσας, ὁ πρῶτος ἀρχίσας τὴν σφαγὴν καὶ τελευταῖος σταματήσας, πελιδνός, ἔξηπτλωμένος, μὲ πλατείαν πληγὴν ἐπὶ τοῦ στήθους, κρατῶν ἀκόμη τὸ θραυσμένον τμῆμα αίμοστάζον μὲ σφιχτὰ δάκτυλα.

Καὶ ὁ Αἰγύπτιος ἀνέρχεται ἐν καλπασμῷ ἵππων καὶ κλαγγῇ ξιφῶν, ἐν ᾧ χωρὶς τυμπάνων καὶ σαλπίγγων βοῆ, ἐνῷ αἱ σημαῖαι του ἀναπεπταμέναι φρίσσουν εἰς τὸν ἀνεμον τῆς ἐσπέρας. Μυρμηκιάς ἀνὰ τὴν πεδιάδα καὶ τὰ ὑψώματα ὁ συρφετός, καὶ βαρὺ ἀκούεται τὸ βῆμά του.

"Ηδη ὁ ἀρχηγός των ἔφθασεν εἰς τὴν ὁφρὺν τοῦ λόφου, ἀνέβη, ἐστάθη ἐπ' αὐτῆς, περιέφερε τὸ βλέμμα, ἐκοίταξε τὸ κοκκινίσαν ἔδαφος, ὅπερ πίνει λαιμάργως τὸ αἷμα τῶν ἀνδρείων, ἐπεσκόπησεν τὸν ἀνερχόμενον στρατόν, εἶδε κύκλω τοὺς πεσόντας. Καὶ μ' ἀνοικτὸν τὸ ὅμμα, ἔκπληκτον, ἀναμετρᾶ τοὺς ὑψηλούς κορμούς των, τὰ εὐρέα στέρνα των, τοὺς βραχίονάς των τοὺς νευρώδεις, τὰς ὥραίας των μορφάς, τὰ μέτωπά των τὰ ἀγέρωχα. Καὶ εἰς τὴν ὅψιν του νέφος τι

διέρχεται, τὸ βλέμμα του θολοῦται ἐλαφρῶς, παλμὸς συσπῆ τὰ χεῖλη του.<sup>1</sup>

— Κρίμα νὰ χαθοῦν τέτοιοι λεβέντες!

Καὶ βλέπει, βλέπει γῦρο, βλέπει θαυμάζων, βλέπει ἀπορῶν, ώσταν νὰ μὴ πιστεύῃ, ὅτι ἔχαθησαν τοιοῦτοι ἄνδρες.

— Ποῖος εἶναι ὁ Παπαφλέσσας;

Οἱ δόηγοι του ἔσπευσαν, ἔδειξαν τὸ πτῶμα, διάβροχον, περιρρέομενον ἐκ τοῦ ἴδρωτος τοῦ ἀγῶνος, καταρρακωμένον τὰ φορέματα, μαῦρον ἀπὸ τὸν καπνόν.

— Σηκώστε τον, πιάστε τον. . . Πλύντε τον, πλύντε τὸ παλληκάρι. . .

Δύο ἄνδρες ἔλαβον αὐτὸν ἀπὸ τῶν μασχαλῶν, τὸν ἥγειραν, τὸν ἔστησαν ἐπάνω εἰς τοὺς πόδας του, κι ἐβάδισαν διευθυνόμενοι πρὸς παραρρέουσαν πηγήν.<sup>2</sup> Εκεī τοῦ ἔπλυναν τὰς χεῖρας καὶ τὸ πρόσωπον, ἔξετριψαν τὸν πηλὸν καὶ τὸν ἴδρωτα, τὸν ἐκαθάρισαν ἐκ τοῦ κονιορτοῦ καὶ τοῦ καπνοῦ, τὸν ἐσπόγγισαν, ἐτακτοποίησαν τὰ ξεσχισμένα ἐνδύματά του κι ἐγύρισαν πίσω φέροντές τον.<sup>3</sup>

— Στῆστε τον ἑκεī ἀπὸ κάτω. . .

Οἱ ἄνδρες κρατοῦντες αὐτόν, ὠδευσαν πρὸς τὸ δειχθὲν δένδρον, τὸν ἀπέθηκαν παρὰ τὴν ρίζαν του, τὸν ὑψωσαν καὶ τὸν ἀκούμβησαν, τὸν ἐστερέωσαν εἰς τὸν κορμὸν αὐτοῦ, ώσανεὶ ζῶντα.<sup>4</sup> Ἔπειτα ἐτραβήχθησαν, ἀπεμακρύνθησαν καὶ τὸν ἀφῆκαν μόνον, βασταζόμενον ὑπὸ τῆς ἴδιας του δυνάμεως. Τὸ πτῶμα ἐναπέμεινεν ἀκίνητον, μὲ προτεταμένον τὸν θώρακα καὶ ὑψηλὰ τὴν κεφαλήν.

Τότε ὁ Ἰμπραήμ πλησιάζει βραδέως πρὸς τὸ δένδρον, ἵσταται καὶ βλέπει σιγηλὸς τὸ πτῶμα τοῦ ἀντιπάλου του καὶ ὑπὸ τὸ φῶς τῆς σελήνης, ἥτις ἀνέτελλε τὴν ὥραν ἐκείνην, αἴματόχρους, ώσεὶ βαφεῖσα καὶ αὐτῇ ἐκ τοῦ χυθέντος αἷματος, φιλεῖ παρατεταμένον φίλημα τὸν ὅρθιον νεκρόν.

Μιγαήλ Μητσάκης

### 35. ΤΟ NEPO ΤΩΝ ΔΙΨΑΣΜΕΝΩΝ

‘Ο γέρο ἀγωνιστής ἐκοίταζε τὸ θολὸ νερὸ μέσα στὸ ποτήρι, δινεβοκατέβαζε τὰ κάτασπρα δασιά του φρύδια καὶ, κουνῶντας τὸ κεφάλι του, εἶπε:

— Μωρέ, ποῦ κατάντησε τὸ δόλιο τὸ Μεσολόγγι μ' αὐτὸν τὸν θεο-

σκοτωμένο τὸ Δήμαρχο! Οὕτε στὸν «κλεισμὸν» δὲν πίναμε τέτοιο νερό...

'Ο γέρο ἀγωνιστὴς εἶχε τὴν ἀδυναμία καὶ τὴν τέχνη ἀπὸ κάθε κουβέντα, μ' ἐνα πήδημα νὰ φτάνῃ στὴν πολιορκία καὶ στὴν ἔξοδο, καὶ χρεωστοῦσε μάλιστα χάρι σὲ μένα, πού, παιδάκι τότε λαίμαργο γιὰ ἴστορίες, ἥμουν ὁ πιὸ καλόβολος ἀκροατής του.

— Οὕτε στὸν κλεισμό, μωρὲ παιδί μου, μὰ τοῦτον τὸ σταυρό, νὰ τὸν κάμω καὶ νὰ βγῆ ἡ ψυχή μου.

Τὸν καιρό, ποὺ ὁ Μπραίμης μᾶς ἔκοψε τὸ νερό, πάντεχε, πῶς θὰ παραδοθοῦμε τὴν ἄλλη μέρα ἢ θὰ σκάσωμε σὰν τὰ ποντίκια· ἐμεῖς ὅμως ἀνοίξαμε πηγάδια στὸν "Αἴ - Νικόλα, στὶς τάπιες," ὅπου βλέπαμε χῶμα γλυκό, καὶ βγάλαμε νερό. Θὰ πῆσι κακὸ καὶ ψυχρό, ἀρμυρό, θιλό, βαρύ, μὰ κείνο μᾶς ἔφτανε, γιὰ νὰ μὴν κάμωμε τὸ χατήρι τοῦ Μπραίμη καὶ τοῦ Κιουτάγια. Αὔτοὶ μάθαιναν τί νερὸ πίναμε καὶ ἀποροῦσαν, πῶς ἀκόμα βαστᾶμε.

Μιὰ φορὰ κάμαμε ράϊ (ἀνακωχὴ) καὶ μᾶς στείλανε μέσα τρεῖς μπέδες, νὰ μᾶς προτείνουν νὰ παραδοθοῦμε. Πολλὲς φορὲς τὸ ἔκαναν αὐτό.

Τὸ περισσότερον ὅμως ἥθελαν, νὰ ἰδοῦν τί νερό πίναμε, γιὰ νὰ καταλάβουν πόσο θὰ κρατήσωμε ἀκόμα.

'Ο Θανάστης ὁ Ραζηκότσικας ἦταν τότε πολιτάρχης. Αὔτος εἶχε θηλυκὸ μυαλό καὶ κατάλαβε τὸ σκοπό τους.

— Σταθῆτε, λέει, καὶ θὰ ἰδῆτε καὶ μένα.

Κράζει τὶς γυναῖκες, ποὺ μᾶς ἔδιναν τὰ φυσέκια καὶ μᾶς ἔφερναν τὸ φαῖ, καὶ τὶς διατάζει νὰ βγάλουν νερὸ ἀπὸ τὸ καλύτερο πηγάδι, νὰ τὸ στραγγίζουν καλά, καὶ νὰ τὸ περάσουν πολλές φορὲς ἀπὸ πανὶ ἔξηντα νούμερο, καὶ ἤμα λαγαρίσῃ καλά, νὰ γεμίσουν μ' αὐτὸ ἐνα ἀσκί. Κράζει καὶ τὸ Ντάγλα, ποὺ ἦταν ἔχυπνος καὶ πιστὸς καὶ τὸν εἶχε στὸ σπίτι του ὁ πολιτάρχης, καὶ τὸν ὀρμηνεύει τί νὰ κάμῃ, σὰν ἔρθουν οἱ μπέδες.

'Ηρθαν οἱ μπέδες καὶ πῆγαν στὸ σπίτι τοῦ Κότσικα. Ἔκεī, ποὺ εἶναι ἀκόμα τώρα τὸ Κοτσικαϊκό, τότε ἦταν χαμηλὰ ἀκόμα τὸ ἐπάνω πάτωμα· τὸ εἶχαν χαλάσει οἱ μπόμπες καὶ οἱ ἕδιοι οἱ νοικουραῖοι τὸ εἶχαν ἀπογκρεμίσει.

"Ἐκαμαν τεμενᾶδες, ρώτησαν «πῶς τὰ περνᾶμε» καὶ Ὁστερα ἦρθαν στὴν κουβέντα.

— Καπετάν Θανάση, τοῦ λένε, τί περιμένετε; δὲ βλέπετε, ποὺ εἰστε κλεισμένοι ἀπ' ὅλες τὶς μεριές; Νὰ παραδοθῆτε τώρα, καὶ κανεὶς δὲ θὰ σᾶς κατηγορήσῃ. Οἱ πασᾶδες σᾶς χαρίζουν τὴ ζωὴ καὶ τὸ βιό σας, νὰ ζήσωμε, ὅπως καὶ πρίν, ήσυχοι καὶ ἀγαπημένοι.

‘Ο Ραζηκότσικας τούς λέει :

— Καὶ νὰ θέλαμε, μπέηδες μου, νὰ παραδοθοῦμε, εἶναι ντροπή μας τώρα, ποὺ περιμένουμε ὥρα τὴν ὥρα τὸν καπετάν Μιαούλη, καὶ μᾶς φέρνει τοῦ κόσμου τὰ καλά.

Ψέματα τούς ἔλεγε.

Κάμαμε κι ἄλλες κουβέντες καὶ κάποια ὥρα οἱ μπέηδες καμώθηκαν, πῶς δίψασαν καὶ ζήτησαν νερό.

‘Ο πολιτάρχης πρόσταξε τὸ Ντάγλα νὰ φέρῃ τ' ἀσημένιο τάσι. ‘Ο Ντάγλας, ὅπως ήταν ὁρμηνεύμενος, εἶχε δυὸς ἀσκιά, ἐνα μὲ τὸ καθαρό, ποὺ εἶχαν λαγαρίσει οἱ γυναῖκες, καὶ ἐνα μὲ τὸ νερό, ποὺ πίναμε.

Λύνει τὸ ἀσκὶ μὲ τὸ θολὸ νερὸ καὶ γεμίζει τὸ τάσι.

— Γιὰ νὰ σοῦ εἴπω, τοῦ λέει ὁ πολιτάρχης, ἀπὸ τὸ νερό, ποὺ ἔχομε γιὰ τὰ ζῆται μᾶς δίνεις, στοὺς μπέηδες;

Τοῦ δίνει ἐνα μπάτσο, δίνει καὶ μιὰ κλωτσιὰ στὸ ἀσκὶ καὶ χύνει ὅλο τὸ νερό.

‘Ο Ντάγλας λύνει τὸ ἄλλο ἀσκί, γεμίζει τρία τάσια μὲ καθαρὸ νερὸ καὶ τὰ δίνει στοὺς μπέηδες.

‘Εκεῖνοι, σὰν βγῆκαν γελασμένοι, χαιρετᾶν καὶ φεύγουν. Πᾶνε στοὺς πασᾶδες καὶ λένε « τὸ καὶ τό, οἱ Μεσολογγίτες ἔχουν καθαρὸ νερὸ καὶ ἔκεινο τὸ θολὸ τόχουν γιὰ τὰ ζῆται τους καὶ τὸ χύνουν ἀλύπητα ». Οἱ πασᾶδες ἀπελπίστηκαν τότε, πῶς θὰ παραδοθοῦμε.

Τέτοιος ήταν ὁ πολιτάρχης μας. Τώρα κάνομε δημάρχους καὶ μουλάρια.

‘Εσύ, μωρέ, νὰ γράψῃς αὐτά, σὰ μεγαλώσῃς, νὰ τὰ μάθῃ ὁ κόσμος· νὰ ίδῃ πῶς τὸ βαστάξαμε τὸ Μεσολόγγι.

— Θὰ τὰ γράψω, μπάρμπα - Γεωργούλα.

Καὶ νά, ποὺ ἑκτελῶ τὴν ὑπόσχεσί μου, τώρα ποὺ ἔγινα κι ἔγὼ μπάρμπα - Αντώνης.

« 'Αναμνήσεις καὶ 'Εντυπώσεις »

‘Αντώνης Τραυλαντώνης

### 36. ΑΠΑΝΤΗΣΙ ΤΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΙΜΠΡΑΗΜ

"Όταν όντιμη μέτρη του κεχαγιά του έστειλεν εἰς τὴν Μεσσηνίαν διαταγήν νὰ προσκυνήσουν, διότι ἀλλως, καθὼς ἡ πείλαι, « θ' ἀκολουθήσῃ φωτιά καὶ τσεκούρι », δοκοκοτρώντις ἀπήντησεν, « ὅχι ἀπὸ μέρος του, ἀπὸ μέρος τοῦ λαοῦ τῆς Μεσσηνίας » :

« Αὐτό, ὃπού μᾶς φοβερίζεις, νὰ μᾶς κόψης καὶ κάψης τὰ καρποφόρα δένδρα μας, δὲν εἶναι τῆς πολεμικῆς ἔργου· διατὶ τὰ ἄψυχα δένδρα δὲν ἐναντιώνονται εἰς κανένα· μόνον οἱ ἀνθρώποι, ὃπού ἐναντιώνονται ἔχουνε στρατεύματα καὶ σκλαβώνουν· καὶ ἔτσι εἶναι τὸ δίκαιον τοῦ πολέμου· μὲ τοὺς ἀνθρώπους καὶ ὅχι μὲ τὰ ἄψυχα δένδρα· ὅχι τὰ κλαριά νὰ μᾶς κόψης, ὅχι τὰ δένδρα, ὅχι τὰ σπίτια, ποὺ μᾶς ἔκαψεις, μόνον πέτρα ἐπάνω στὴν πέτρα νὰ μὴ μείνη, ἐμεῖς δὲν προσκυνοῦμεν· τί τὰ δένδρα μας ἀν τὰ κόψης καὶ τὰ κάψης, τὴν γῆν δὲν θέλει τὴν σηκώσης. Καὶ ἡ ἴδια ἡ γῆ, ποὺ τὰ ἔθρεψε, αὔτὴ ἡ ἴδια ἡ γῆ θὰ μένῃ δική μας καὶ τὰ ματακάνει. Μόνον ἔνας "Ελληνας νὰ μείνῃ, πάντα πολεμοῦμε καὶ μὴν ἐλπίζῃς, πώς τὴν γῆν μας θὰ τὴν κάψης δική σου, βγάλτο ἀπὸ τὸ νοῦ σου ».

« 'Απομνημονεύματα »

Γεώργιος Τερτσέτης

### 37. ΤΩΝ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΑΙΩΝ

Λάμπουν τὰ χιόνια στὰ βουνά κι ὁ ἥλιος στὰ λαγκάδια,  
λάμπουν καὶ τάλαφρὰ σπαθιά τῶν Κολοκοτρωναίων,  
πόχουν τάσσιμα τὰ πόλλα, τὶς ἀσημένιες πάλες,  
τὶς πέντε ἀράδες τὰ κουμπιά, τὶς ἔξι τὰ τσαπράζια·  
ὅπού δὲν καταδέχονται τὴν γῆν νὰ τὴν πατήσουν.  
Καβάλλα τρῶνε τὸ ψωμί, καβάλλα πολεμᾶνε,  
καβάλλα πᾶν στὴν ἐκκλησιά, καβάλλα προσκυνᾶνε,  
καβάλλα πταίρυ' ἀντίδερο ἀπ' τοῦ παπᾶ τὸ χέρι.  
Φλωριά ρίχνουν στὴν Παναγιά, φλωριά ρίχνουν στοὺς ἄγιους,  
καὶ στὸν ἀφέντη τὸ Χριστὸ τὶς ἀσημένιες πάλες.  
« Χριστέ μας, βλόγα τὰ σπαθιά, βλόγα μας καὶ τὰ χέρια ».

Δημοτικὸν

### 38. Η ΑΝΑΣΥΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΟΛΥΜΠΙΑΚΩΝ ΑΓΩΝΩΝ

Εις τοὺς ἀρχαίους "Ελληνας πᾶσα συγκέντρωσις οἵασδήποτε φύσεως ἔδιδεν ἀφορμὴν νὰ τελῶνται ἀγῶνες. Καὶ οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες ἔξειλίχθησαν ἀπὸ θρησκευτικὰς τελετάς. Οἱ ἀγῶνες οὗτοι ἐτελέσθησαν πρώτην φορὰν τὸ 884 π.Χ. ὑπὸ τοῦ Ἰφίτου, βασιλέως τῆς Ἡλιδος, ὁ ὅποιος ἡθέλησε νὰ δώσῃ εἰς τὴν πανήγυριν παμπελοποννησιακὸν χαρακτῆρα. "Ἐκτοτε οἱ ἀγῶνες ἐτελοῦντο τακτικῶς ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνὰ πᾶσαν τετραετίαν. Τὸ μεταξὺ δὲ ἕκαστης ἑορτῆς τετραετὲς διάστημα ἐκαλεῖτο Ὀλυμπιάς. Ή Ὀλυμπιαὶς ἔχρησιμοι οἴησις κοινὴ χρονολογία τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.

Τὰς Ὀλυμπιαδὰς ὄμως ἐτακτοποίησε πρῶτος καὶ ἡρίθμησεν ὁ Ἡλεῖος Ἰππίας. Καθωρίζετο δὲ ἡ Ὀλυμπιαὶς μὲ τὸν αὔξοντα ἀριθμὸν τῆς καὶ μὲ τὸ ὄνομα τοῦ σταδιονίου. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὡς πρώτη Ὀλυμπιαὶς καθωρίσθη ἐκείνη, ἡ ὅποια ἥρχισε τὸ 776 π.Χ., ὅτε νικητὴς τοῦ σταδίου ἀνεκτηρύχθη ὁ Ἡλεῖος Κόροιβος. Οἱ ἀγῶνες, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, ἐτελοῦντο κατὰ Ἰούλιον μῆνα. Μέγιστον δὲ ἦτο τὸ πλῆθος τῶν θεατῶν. Προσήρχοντο, ὅχι μόνον ἀπὸ τὴν κυρίως Ἑλλάδα, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰς ἀποικίας, διὰ νὰ θαυμάσουν τοὺς ἀλκίμους ἀθλητάς.

Ἄπὸ τοῦ Κοροίβου καὶ ἐντεῦθεν οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες ἐτελέσθησαν 293 φοράς. Τὸ 394 μ.Χ., ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος τοῦ Βυζαντίου Θεοδοσίου τοῦ μεγάλου, οἱ περίλαμπροι παλαιοὶ ἀγῶνες κατηργήθησαν καὶ δὲν ἐτελέσθησαν πλέον.

Ἡ ἀνασύστασις τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων τὸ 1896 ἐθεωρήθη ὡς μέγα βῆμα τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τὸ μέγιστον γυμναστικὸν γεγονός τοῦ 19ου αἰῶνος. Τὴν ἵδεαν τῆς ἀνασυστάσεως συνέλαβεν ὁ Γάλλος βαρδῶνος ντὲ Κουμπερτέν καὶ τὴν ἔξεθεσε τὸ 1893 εἰς Παρισίους κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς πέμπτης ἐπετείου τῆς Ἐνώσεως τῶν ἀθλητικῶν σωματείων τῆς Γαλλίας. Τὸν Ἰούνιον τοῦ 1894 εἰς Παρισίους ἔγινε διεθνὲς ἀθλητικὸν συνέδριον, εἰς τὸ ὅποιον εύθυνς ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τὸ θέμα τῆς ἀναβιώσεως τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων ἐκυριάρχησε τῶν ἄλλων θεμάτων. Τὴν πρώτην αὔτὴν ἡμέραν ἤκούσθη καὶ ὁ ὅμνος τοῦ Ἀπόλλωνος, ὁ ὅποιος τότε προσφάτως εἶχεν ἀνευρεθῆ εἰς τὰ ἐρείπια τῶν Δελφῶν. Ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ συνέδριον ἐκεῖνο ἦτο ὁ συγγραφεὺς καὶ ποιητής Δημήτριος Βικέλας.

"Οταν ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις νὰ ἀνασυσταθοῦν οἱ περίφημοι ἄγωνες διὰ τὸ ἔτος 1896, ὁ Βικέλας, ὡς μέρος τελέσεως αὐτῶν, προέτεινε τὰς Ἀθήνας. Καὶ εἶπεν εἰς τοὺς συνέδρους :

— Δὲν ἔχομεν τὰ μέσα νὰ τελέσωμεν ἑορτὰς μεγαλοπρεπεῖς, ἀλλὰ τὸ ἔγκαρδιον τῆς ὑποδοχῆς θ' ἀναπληρώσῃ τὰς πολλὰς ἐλλείψεις μας. Δὲν θὰ παράσχωμεν εἰς τοὺς ξένους μας διασκεδάσεις ἀξίας τῆς περιστάσεως. Ἀλλ' ἔχομεν νὰ δείξωμεν τὰ μνημεῖα καὶ τὰ ἐρείπια τῆς ἀρχαιότητος, θὰ τοὺς ὅδηγήσωμεν ἐκεῖ, ὅπου οἱ ἀρχαῖοι ἔτέλουν τοὺς ἐνδόξους ἄγῶνάς των, εἰς τὴν Ὁλυμπίαν, τὴν Ἰσθμίαν, τοὺς Δελφούς, τὴν Ἐπίδαυρον.

Τὸ συνέδριον ἐκθύμως ἀπεδέχθη τὴν πρότασιν. Ἀλλ' ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς Ἑλλάδος τὴν ἐποχὴν ἐκείνην δὲν ἦτο τόσον ἀνθηρὰ καὶ ἡ κυβέρνησις τοῦ Τρικούπη μὲ κανένα λόγο δὲν ἐδέχετο νὰ συνδράμῃ ὑλικῶς τὸ ἔργον. Παρὰ ταῦτα, ὁ λαὸς εἶχε καταληφθῆ ἀπὸ θύελλαν ἐνθουσιασμοῦ ὑπὲρ αὐτοῦ. ,

Πολυμελής τότε ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ τότε διαδόχου Κωνσταντίνου ἀνέλαβε νὰ δώσῃ σάρκα καὶ ὀστᾶ εἰς τὴν μεγάλην ἰδέαν. Τὸ οἰκονομικὸν ὅμως πρόβλημα πάντοτε δὲν ἦτο τόσον εὔκολον διὰ νὰ λυθῇ. Οἱ ἔρανοι, οἱ ὅποιοι ἔγιναν, δὲν ἦταν τόσον ικανοποιητικοί. Ἐχρειάζετο κολοσσιαῖον ποσόν, διὰ νὰ παρουσιασθῇ τὸ στάδιον, τὸ ὅποιον τότε ἦτο ἀκαλλιέργητος ἀγρός, πλήρης μαρμαρίνων συντριμμάτων, ὅπου παῖδες διεξῆγον τὰ διάφορα παιγνίδιά των.

Εύτυχῶς, ἐν ἐκ τῶν μελῶν τῆς δωδεκαμελοῦς ἐπιτροπῆς, ὁ Γεώργιος Ρώμας, προτείνει ν' ἀποσταλῇ εἰς Ἀλεξάνδρειαν ὁ μέγας φιλόπατρις Τιμολέων Φιλήμων, διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν συνδρομὴν τοῦ μεγάλου εὐεργέτου τοῦ Ἐθνους Γεωργίου Ἀβέρωφ. 'Ο Διάδοχος ἐνθουσιάζεται μὲ τὴν πρότασιν καὶ ἀποστέλλει τὸν Φιλήμονα εἰς Ἀλεξάνδρειαν κομιστὴν ἴδιογράφου ἐπιστολῆς του πρὸς τὸν Ἀβέρωφ. 'Ο γενναῖος ἔθνικός χορηγός, εὐθὺς ὡς ἀνέγνωσε τὴν ἐπιστολήν, ἐδήλωσεν, ὅτι ἀναλαμβάνει ὀλόκληρον τὴν δαπάνην διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τοῦ Παναθηναϊκοῦ σταδίου. Καὶ μειδιῶν ἔδειξε τότε εἰς τὸν Φιλήμονα ἐν παλαιὸν φύλλον τῆς ἐφημερίδος « Αἰών » τοῦ 1872, εἰς τὸ ὅποιον δ ἕδιος ὁ Φιλήμων, ἐμπνεόμενος ἀπὸ ὅλας γενναιοδωρίας τοῦ Ἀβέρωφ, εἶχε γράψει : « Θὰ ἔλθῃ ἡμέρα, καθ' ἥν ὁ Γεώργιος Ἀβέρωφ θὰ καταστῇ ὁ πρῶτος Ὁλυμπιονίκης, ἀνασυνιστῶν τοὺς

άγωνας τῆς ἀρχαιότητος διὰ τῶν γενναίων χορηγιῶν του».

Μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Φιλήμονος, ἡ ἐπιτροπὴ ἀμέσως ἀνέλαβε τὴν φροντίδα τῆς ἀνοικοδομήσεως τοῦ σταδίου ἐπὶ σχεδίων τοῦ ἀρχιτέκτονος Ἀναστασίου Μεταξᾶ. Καὶ τὸ στάδιον μετ' ὅλιγον ὑψοῦτο ἀρκετὰ ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ἐδάφους, κατάλευκον ἐκ πεντελησίου μαρμάρου μεγαλούργημα. Συγχρόνως ἡ ἐπιτροπὴ ἀπέστειλεν ἀνὰ τὴν ὑφήλιον προσκλήσεις συμμετοχῆς διὰ τοὺς πρώτους Ὀλυμπιακούς ἄγωνας τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος. /

Οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ παγκοσμίου ἀθλητισμοῦ, οἱ ὄποιοι ἐφίλοδόξησαν ὡς ὑψίστην τιμὴν τὴν ἀπόκτησιν ἐνὸς στεφάνου ἀπὸ κότινον, ἔσπευσαν ἀθρόοι πρὸς τὴν φωνὴν τῆς Ἑλλάδος, τῆς μεγάλης Μητρὸς τοῦ πολιτισμοῦ.

Καὶ οἱ πρῶτοι νέοι Ὀλυμπιακοὶ ἄγῶνες ἐτελέσθησαν ἐν Ἀθήναις μὲν πᾶσαν μεγαλοπρέπειαν. Τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα τοῦ 1896 ἔγιναν τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Ἀβέρωφ, παρὰ τὴν εἰσοδον τοῦ σταδίου. Τὴν δ' ἐπομένην, ἡ ὄποια ἦτο καὶ ἡ 25η Μαρτίου, ἥρχισαν οἱ ἄγῶνες. Ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ὁ εὐγενής καὶ ἐκ κληρονομικότητος φίλαθλος, μὲ τὸ ἀγωνιστικὸν του πνεῦμα ἔχαρισεν εἰς τοὺς ξένους συγκινήσεις, τὰς ὄποιας οὕτοι ἤγνοήσαν κατὰ τὰς ἐπομένας Ὀλυμπιάδας.

Τὸ στάδιον, ἐπειδὴ τὸ προϋπολογισθὲν ποσὸν εἶχεν ἔξαντληθῆ, πρὶν ἀκόμη ἀποπερατωθῆ τὸ ἔργον, κατὰ τὸ ἄνω αὐτοῦ διάζωμα εἶχε συμπληρωθῆ διὰ σανίδων. Τὸ 1899 ὁ ἔθνικὸς εὐεργέτης ἀπέθανε. Διὰ διαθήκης του ὅμως ὕριζε τὸ ἐν πέμπτον τῆς περιουσίας του νὰ διατεθῆ ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ σταδίου. Τοιουτορόπτως τὸ μέγα ἔργον συνεπληρώθη τάχιστα.

Σπέλιος Σπεράντσας

### 39. Ο ΚΕΡΚΕΖΟΣ

Εἰς τοῦ Σαΐτονικολῆ ἐμοίραζαν τοὺς πρώτους σισανέδες, ποὺ ἔφερε τὸ «Πανελλήνιον». Μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἐπῆγε καὶ ὁ Ἀνδρουλίδης νὰ πάρῃ, ἀλλ' ἐνῷ ἔφθασεν ἐκ τῶν πρώτων, ἐπλησίασε μὲ τοὺς τελευταίους, ὅταν ἔμεναν ἀκόμη τέσσαρα ἢ πέντε μόνον τουφέκια καὶ οἱ ἀπαιτηταὶ ἥσαν δεκαπέντε καὶ περισσότεροι. Ὁ Ἀναγνώστης δὲ Πλατῆς, καθήμενος, κατέγραφεν ἔκείνους, ποὺ ἐλάμβανον ὅπλα,

δ δὲ Σαϊτονικολῆς, ὅρθιος, τὰ ἐμοίραζεν ἀπευθύνων εἰς ἕκαστον μίαν εὐχήν :

— Καλορρίζικο ! Τιμημένο νὰ τὸ βαστᾶς καὶ τιμημένο νὰ σὲ βγάλῃ ! Καὶ ἄλλα τοιαῦτα.

'Ο 'Ανδρουλιός, ὑποχωρῶν εἰς ὅλους, ἀπωθούμενος\* καὶ ἀπωθῶν ἔκινδυνευς νὰ μὴ πάρη τίποτε· ἀλλ' ἐπὶ τέλους εὑρέθη ἐνώπιον τοῦ Σαϊτονικολῆ, ὃστις ἦτο γυρισμένος τὴν στιγμὴν ἐκείνην πρὸς τὴν γωνίαν, ὅπου εἶχον τοποθετήθη τὰ ὅπλα, καὶ ὃστις ἐστράφη κρατῶν ἓνα σισανέν. "Ηνοιγε δὲ τὸ στόμα νὰ εἴπῃ τὴν ἀπαραίτητον εὐχὴν καὶ ὁ 'Ανδρουλιός ἔκινήθη νὰ πάρῃ τὸ τουφέκι, ὅτε ὁ Σαϊτονικολῆς τὸν εἶδε καὶ ἔκαμε κίνημα ἐκπλήξεως καὶ δισταγμοῦ :

— Μωρέ, δὲν ἀφήνεις, κατημένε 'Ανδρουλιό, νὰ τὸ πάρη κανεὶς ἄλλος ; τοῦ εἶπε μὲ δυσφορίαν ἀνθρώπου, ποὺ ἀναγκάζεται νὰ φανῇ σκληρός. 'Εσύ, τί νὰ σοῦ πῶ ; . . .

'Ο Σαϊτονικολῆς ἥθελε νὰ εἴπῃ : 'Εσύ τί νὰ τὸ κάμης ;

Καὶ ὁ 'Ανδρουλιός, ὃσον καὶ ἂν ἦτο πρᾶσος καὶ ταπεινός, ἐταράχθη. Δὲν εἶπεν ὅμως τίποτε, ἀλλ' ἀπεσύρθη ἀποσβολωμένος εἰς μίαν ἄκρην, ώς νὰ μὴ ἔβλεπε τὴν θύραν διὰ νὰ φύγῃ. 'Ο Σαϊτονικολῆς μετενόσησεν ἀμέσως καὶ ἐλυπήθη διὰ τὴν σκληράν του φράσιν, ἀλλ' ἦτο πλέον ἀργά, διότι ἔσπευσαν καὶ ἡρπασαν τὰ ὑπολειπόμενα τουφέκια, χωρὶς μάλιστα νὰ περιμένουν τὴν εὐχήν.

— Τὸ πίστεψες αὐτό, ποὺ σοῦπα, 'Ανδρουλιό, κι ἀφῆκες νὰ πάρῃ ἄλλος τὸ τουφέκι ; Ἐφώναξε πρὸς αὐτὸν γελῶν, διὰ νὰ συγκαλύψῃ τὸ πρᾶγμα. 'Εγώ σὲ θαρροῦσα γιὰ πιὸ ξυπνητό. 'Ακοῦς, ν' ἀφήσῃ νὰ τοῦ πάρῃ ἄλλος τὸ τουφέκι !

— Δὲ θέλω σισανέ, καπετάν Νικολῆ, ἀπήντησεν ὁ 'Ανδρουλιός. Καλύτερα, ποὺ τὸν πῆρε ἄλλος. "Έχω μιὰ παλιολαζαρίνα ἔγω. . . κάνει κι αύτή δουλειά.

Καὶ τὰ ἔλεγεν αὐτὰ χωρὶς πικρίαν, χωρὶς παράπονον· ἔμειδία\* μάλιστα τώρα τὸ σύνηθες καλοκάγαθον μειδίαμά του, ἀλλ' εἰς τὰ γαλανά του μάτια ἔκυλίετο ἔν δάκρυ.

'Ο 'Ανδρουλιός ἦτο νέος ἀνθρωπός, τριάντα περίπου ἔτῶν, κοντός, μὲ παχύ ξανθὸν μουστάκι καὶ μὲ κνήμας ἰσχνάς.

'Αλλ' ὅς μὴ ὑποθέσῃ κανείς, ὅτι ὁ 'Ανδρουλιός ἦτο ἐλαφρὸν καὶ μάταιον\* ὑποκείμενον. 'Ολίγοι τοσαν φιλόπονοι ὡσὰν αὐτὸν εἰς τὸ χωριό. "Αμα ἐτελείωνε τὰς ἀγροτικάς του ἐργασίας, ἐπηγγέλλετο \*

ἐπί τινας μῆνας τὸν κτίστην, εὗρισκε δὲ καιρὸν ἐν τῷ μεταξὺ νὰ ἐπιτηρῇ καὶ τὸν νερόμυλον, τὸν ὅποιον εἶχε μετὰ τοῦ ἀδερφοῦ του. Ἐθεώρει θεάρεστον ἔργον νὰ ἐκτελῇ χρέη νεωκόρου, νὰ κρούῃ τὸν κώδωνα τῆς ἐκκλησίας, νὰ φέρῃ φωτιάν διὰ τὸ θυμιατόν, νὰ ἀνάβῃ καὶ νὰ περιποιήσῃ τὰ κανδήλια, νὰ βοηθῇ τὸν ἴερεα κατὰ τὰ βαπτίσια· ἔλυτεπιτο δέ, διότι δὲν ἐγνώριζε γράμματα, διὰ νὰ δύναται νὰ ἐκτελῇ χρέη ψάλτου, ἀλλ' ὅπωσδήποτε καθ' ὅλην τὴν λειτουργίαν δὲν ἔπιανε νὰ συνοδεύῃ μὲ σιγανὸν μουρμούρισμα τὴν ψαλμῳδίαν.

Δέν περιωρίζετο δὲ ἡ εὐσέβειά του μόνον εἰς αὐτά, ἀλλ' εἶχεν ἀληθεῖς χριστιανικὰς ἀρετάς. Ἀπὸ τὸ στόμα του δὲν ἔξήρχετο ποτὲ ψυχρὸς λόγος, καὶ τόσον ἦτο καλοκάγαθος καὶ ταπεινός, ὥστε οἱ χωριανοὶ τὸν ἐφαντάζοντο ως μὴ δυνάμενον νὰ κακοποιήσῃ καὶ Τοῦρκον ἀκόμη.

Δέν εἶχε κανένα ἔχθρον, φυσικά, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν ἀγάπην, τὴν ὄποιαν ἐνέπνεε, δὲν ἔλειπεν δὲν ὀλίγη εἰρωνεία. Εἰς τοῦτο δὲ συνετέλει πρὸ πάντων ἡ κατασκευὴ του, ἡ σχεδὸν καχεκτική, καὶ τὸ μικρόν του ἀνάστημα. Καὶ ὅταν εἰς τὸν χορὸν ἐπεδείκνυεν εὔστροφίαν καὶ ἔχοροπήδα, αἱ γυναῖκες ἐδάγκωναν τὰ χεῖλη, διὰ νὰ μὴ ξεκαρδισθοῦν.

Ἄλλ' ὁ Ἀνδρουλιός, καὶ ὅταν φανερὰ ἔβλεπεν, ὅτι τὸν ἔχλεύαζον\*, δὲν ὠργίζετο, οὐδὲ ἐδυσθύμει\*. Ἐνίστε μάλιστα συνεμερίζετο\* τοὺς γέλωτας τῶν ἄλλων, ως διὰ νὰ διασκεδάζῃ περισσότερον τοὺς θεατάς.

Δὲν γνωρίζω, ἀν διὰ τῶν ὑπερβολικῶν τούτων χοροπηδημάτων του ἦθελε νὰ ἐπιδείξῃ παλληκαρισμόν. Τὸ βέραιον εἶναι ὅτι οὐδέποτε ἐπροκάλεσε φιλονικίαν καί, ἀν κάποτε ἄλλοι τὸν προεκάλουν, αὐτὸς ὑπεχώρει.

Ἐγέλα λοιπὸν ὁ κόσμος μαζί του. "Οταν δὲ ἤρχισεν ἡ Ἐπανάστασις καὶ ἡ κούνιθη, ὅτι δὲ ὁ Ἀνδρουλιὸς θὰ λάβῃ μέρος εἰς τὸν πόλεμον, ἔγέλασσαν καὶ τὰ νήπια. Πάει ἡ Τουρκία! Τινὲς ἔξέφραζον τὸν φόβον, ὅτι δὲν ἤξευρε νὰ κάμη χρῆσιν τοῦ τουφεκιοῦ καὶ ἄλλοι, ὅτι θὰ τὸ ἔγειμιζε μέχρι στομίου. Κάποιος μ' ἐβεβαίωνεν, ὅτι ὁ Ἀνδρουλιός ἔξελάμβανε τὸν πόλεμον ως χειροπάλαιμα καὶ ὅτι εἶχε κόψει τὰ μαλλιά του σύρριζα, διὰ νὰ μὴ τὸν πιάνουν ἀπ' αὐτὰ οἱ Τοῦρκοι.

‘Ως εἴδομεν, καὶ αὐτὸς ὁ Σαΐτονικολῆς δὲν εἶχε καλυτέραν ἰδέαν. Ἄλλ' ὁ Ἀνδρουλιός δὲν ἐμνησικάκησε\*: μετά τινας ὥρας μάλιστα ἐφαί-

νετο, ώς νὰ είχε παντελῶς λησμονήσει τὴν πικρὰν τοῦ ὄπλαρχηγοῦ φράσιν. Καὶ εἰς τὴν πρώτην ἀψιμαχίαν\* ἔλαβε μέρος μὲ τὴν λαζαρίνων του. Τί γέλια ἔγιναν μ' ἐκείνην τὴν παλιολαζαρίνων, τῆς ὁποίας τὸ σπασμένο κοντάκι ἦτο δεμένον μὲ σπάγγους καὶ ἡ ὅποια είχε μάκρος τριῶν πήχεων!

— Μωρ' αὐτό, 'Ανδρουλιό, εἶναι τοῦ Διγενῆ τοῦ Σαραντάπηχου τὸ τουφέκι, εἶπε κάποιος.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μάχης τὸν ἔχασαν· εἶχεν ἀναμειχθῆ ἵσως μὲ ξενοχωριανούς ἢ πιθανώτερον είχε κρυφθῆ. Μόνον δὲ κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τὸν ἐπανεῖδον καὶ τὸ φέσι του ἦτο τρυπημένον ἀπὸ δύο σφαίρας. 'Εξάπαντος τὸ είχε κρεμάσει καὶ τὸ ἐπυροβόλησεν μὲ τὴν λαζαρίνων του. Τουλάχιστον ἔησκείτο εἰς τὴν σκοποβολήν.

'Αλλ' εἰς τὴν ἐπομένην μάχην ἡ κακολογία ἔβουθάθη. 'Ο 'Ανδρουλιὸς ἐμάχετο ὅρθιος, ἐντελῶς ἀπροφύλακτος. 'Ενόμισαν ὅτι τὸ ἔκαμνεν ἀπὸ ἄγνοιαν τοῦ κινδύνου καὶ τοῦ ἐφώναζαν νὰ πιάσῃ μετερίζι\*. 'Αλλ' ὁ 'Ανδρουλιός δὲν ἤθέλησε νὰ ἀκούσῃ.

— Εμένα δὲν μὲ πιάνει μπάλα, εἶπε μετὰ τὴν μάχην.

— Δὲν σὲ πιάνει μπάλα; Πᾶς τὸ κατέχεις\*;

— 'Εχω τίμιο ξύλο.

— 'Αλήθεια;

— 'Εχω αὐτό, ἀπήντησεν ὁ 'Ανδρουλιός σοβαρῶς καὶ ἔκαμε τὸν σταυρόν του. Δὲν τὸ κατέχετε; "Οποιος κάνει τὸ σταυρό του, ἄρμα ἔχει στὸ πλευρό του."

Μετά τινα καιρὸν ἀπεβιβάσθησαν ἐθελονταὶ εἰς τὴν ἐπαρχίαν. 'Αμέσως ὅμως στρατὸς τουρκικὸς πολυάριθμος τοὺς κατεδίωξε μέχρι τοῦ ὀροπεδίου τοῦ Λαπάθου, ὅπου τοὺς περιεκύκλωσεν. Εθελονταὶ ἐφονεύθησαν πολλοὶ· θὰ ἔξωλιθρεύοντο δὲ ὄλοι, ἀν δὲν τοὺς ἔβοήθει ἡ ὄμιχλη καὶ ἀν ἔλειπαν οἱ ἐντόπιοι ἐπαναστάται, οἵτινες ὑπεστήριξαν τὴν ὑποχώρησίν των καὶ τοὺς ὠδήγησαν νὰ διαφύγουν διὰ ἀτραπῶν καὶ χαραδρῶν.

Μεταξὺ τῶν Κρητῶν ἦτο καὶ ὁ 'Ανδρουλιός, ὁ ὄποιος πολλοὺς ἐθελοντὰς ἔσωσεν. Εἰς τὸ ὀνακάτωμα δὲ ἐκεῖνο καὶ ἐντὸς τῆς ὄμιχλης διέκρινεν ἐγγύτατα ἔνα φοροῦντα ὑψηλὸν σκοῦφον.

— Ἀπὸ δῶ, πατριώτη! τοῦ ἐφώναξε. Μὴν πᾶς ἀπ' αὐτοῦ, θὰ πέσης στοὺς Τούρκους.

— Ο φορῶν τὸν ὑψηλὸν σκοῦφον διηγθύνθη πρὸς αὐτόν, ἀλλ'

ὅταν ἐπλησίασεν, δὲ Ἀνδρουλιὸς διέκρινεν ὅτι ἦτο Κιρκάσιος. Δὲν ἐπρόφθασεν ὅμως νὰ τὸ καλοσκεφθῆ καὶ ἐκεῖνος, τὸν ὄποιον κατ’ ἀρχὰς εἶχε νομίσει ὡς ἔθελοντήν, ὥρμησε κατ’ αὐτοῦ μὲ τὴν λόγχην.

”Οπισθεν τοῦ Ἀνδρουλιοῦ ἦτο κρήμνος, στρωμένος μὲ χαλίκια, ἢ δὲ ἀπόστασις μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ Κιρκασίου ἦτο τόσον μικρά, ὥστε δὲν ἔλαβε καιρὸν νὰ στρέψῃ κατὰ τοῦ ἔχθροῦ τὴν μακρὰν λαζαρίναν.

‘Η λόγχη ἐπήρχετο κατὰ τοῦ στήθους του, ἀλλ’ δὲ Ἀνδρουλιὸς συγχρόνως ἤρριπτετο εἰς τὸν κρημνὸν μὲ μίαν ἀναφώνησιν :

— Θεέ μου!

Καὶ μετὰ πατάγου, παρασύρων τοὺς χάλικας, κατεκυλίσθη εἰς τὸν κρημνόν, προπορευομένης μὲ τὸν μεταλλικὸν τῆς θόρυβον τῆς λαζαρίνας. Εἰς τὸ κάτω μέρος ἔμεινεν ἀκίνητος. Ο δὲ Κιρκάσιος, ἀφοῦ ἐπὶ τινας στιγμὰς τὸν ἔβλεπε κατακυλιόμενον, τώρας ἐζήτει μέρος διὰ νὰ κατέληθη μέχρις αὐτοῦ καὶ νὰ τὸν αἰχμαλωτίσῃ ἢ νὰ τὸν ἀποτελειώσῃ. Ἐπὶ τέλους εὗρε μονοπάτι καὶ ἤρχισε νὰ καταβαίνη, ἀλλὰ μετ’ ὀλίγον ἐκινήθη καὶ δὲ Ἀνδρουλιός. Ο Θεός εἶχε βοηθήσει, ὥστε μόνον ἀσημάντους τινὰς ἑκδοράς καὶ ἔλαφρὰν ζάλην εἶχε πάθει. Ἄλλὰ μόλις ἐστηκώθη, ἥκουσθη πυροβολισμὸς καὶ μία σφαῖρα ἐπέρασε πλησίον του. ‘Η λαζαρίνα ἦτο ἐνώπιόν του καὶ δὲ Ἀνδρουλιὸς τὴν ἥρπασεν, ἤρριψε ταχὺ βλέμμα εἰς τὴν πιάστραν καὶ κρά - κράκ τὴν ἔστριψε κατὰ τοῦ Κιρκασίου. Νέος πυροβολισμὸς ἀντήχησεν εἰς τὴν χαράδραν καὶ δὲ Κιρκάσιος κατεκυλίσθη μέχρι τῶν ποδῶν τοῦ Ἀνδρουλιοῦ νεκρός. . .

Τὴν ἐπιοῦσαν\* ἔξαφνα ἐνέσπειρε πανικὸν εἰς τὸ χωριό ἥ κραυγὴ «Τούρκοι! Κερκέζοι!».

‘Ο κόσμος ἔγινεν ἄνω κάτω καὶ ἄλλοι μὲν ἔτρεχον νὰ πάρουν τὰ τουφέκια των, ἄλλοι νὰ προφυλάξουν τὰ παιδιά των, ἄλλοι νὰ ἀποκρούσουν τὴν εἰσβολήν. Ἄλλ’ ἀντὶ Τούρκων καὶ Κιρκασίων εἰδον ἔνα μόνον Κιρκάσιον, δόστις παραδόξως ἔφερεν ἐπ’ ὅμου δύο τουφέκια, ἔνευε\* δὲ μακρόθεν καθησυχαστικῶς καὶ ἐφώναζεν ἐλληνιστί :

— Μωρ’ ἔγώ ’μαι! Ἔγώ ’μαι! Μὴ φοβᾶστε!

Δύνασθε νὰ φαντασθῆτε τὸν θαυμασμὸν καὶ ἔπειτα τὴν εὔθυμίαν τῶν χωριανῶν, ὅταν ἀνεγνώρισαν τὸν Ἀνδρουλιὸν ἐντὸς τοῦ Κιρκασιανοῦ ἴματισμοῦ, δὲ ὄποιος, σημειώσατε, τοῦ ἤρχετο ὀλίγον μακρὺς καὶ ὑπέρ τὸ δέον πλαστύς.

Τὸν ὑπεδέχθησαν μὲν ἀλαλαγμὸν χαρᾶς καὶ περικυκλώσαντες αὐτὸν τὸν ἡρώτων, ἐνῷ συγχρόνως μετὰ περιεργείας ἔξήταζον τὸν καυκασιανὸν ἴματισμόν του, τοῦ ὅποιου τὸ στῆθος ἐκάλυπτον ἀλλεπάλληλοι σειραὶ φυσιγγιοθηκῶν.

Παρακάτω συνήντησε τὸν καπετάν Σαϊτονικολῆν καὶ ὁ 'Ανδρουλίδης τοῦ προσέφερε τὸ ὄπλον τοῦ Κιρκασίου, λέγων :

— Αὐτὸν τὸ σισανεδάκι πρέπει νὰ τὸ χῆς τοῦ λόγου σου, καπετάν Νικολῆ.

'Ο Σαϊτονικολῆς παρετήρησε μὲν θαυμασμὸν καὶ πόθον τὸ ὠραῖον καὶ ἐλαφρὸν ὄπλον. 'Αλλ' ἐνθυμηθεὶς ἵσως τὴν προσβολήν, τὴν δόποιαν ἔκαμε πρὸς τὸν 'Ανδρουλίδην, τοῦ εἶπε μὲν φωνὴν στενοχωρημένην :

— "Οχι! Ὁχι! 'Εσύ τὸ πῆρες, ἐσύ νὰ τόχης.

'Ο 'Ανδρουλίδης ἀπήντησεν ἡρεμώτατα καὶ φυσικώτατα :

— 'Εγώ θὰ πάρω ἄλλο, καπετάνιο.

'Απὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὁ 'Ανδρουλίδης ἐπωνομάσθη Κερκέζος.

« "Οταν ἥμουν δάσκαλος »

'Ιωάννης Κονδυλάκης

#### 40. ΗΡΩΙΣΜΟΣ ΜΙΑΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

A'

'Ο ἀρχηγός, τὸ ὄνομα τοῦ ὅποιου ἀνεμίμησκε τόσας νίκας, ἦ δὲ ἀνδρεία του ἐγένεντα τόσας ἔλπιδας, ἐκάθητο σύννους καὶ κατηφής πρὸ οἰκίσκου, τὸν ὅποιον εἶχε μεταβάλει εἰς ἀρχηγεῖον, περικυκλούμενος ὑπὸ τῶν παλληκαριῶν του. 'Η σκυθρωπότης του ἀντεκατοπτρίζετο ἐπὶ τῶν προσώπων των καὶ ἡ σιωπή του ὡμίλει καὶ ἔλεγε λόγους θλιβερούς εἰς τὴν καρδίαν ἐκάστου. Δὲν εἶχον πλέον τροφάς, δὲν εἶχον πλέον πολεμοφόδια. 'Ο ἔχθρός, προσλαβών ἐπικουρίας, ἀφοῦ ἕκλεισε πᾶσαν ὁδὸν σωτηρίας, ἤπειλει ἥδη καὶ τὸ χωρίον, τοῦ ὅποιου ἐτάχθησαν φρουροί.

— "Εναν ἀνθρωπο τὸν εἶχα γιὰ πέταμα... εἶπε τέλος ὁ ἀρχηγὸς συνεχίζων σκέψιν, τὴν ὅποιαν πρὸ πολλοῦ ἐνεκυμόνει ἡ κεφαλή του.

— "Εναν ἀνθρωπο; Καὶ τί εἴμαστε;

— Καὶ δὲν εἶναι κανεὶς ἀπὸ μᾶς ὅξιος; ἡρώτησαν τὰ παλληκάρια τὸν ἀρχηγόν των.

— Γιὰ πέταμα ; "Οχι ! ἀπήντησε διὰ βαρείας φωνῆς ὁ ἀρχηγός, περιβάλλων ὅλους ὅμιοῦ δι' ἡδέος καὶ φιλοστόργου βλέμματος. Μετὰ μικράν δὲ σιωπήν, προσέθηκε :

— Ἀφῆστε νὰ συλλογιστῶ ἀκόμη.

Θρησκευτικὴ σιγὴ ἐπηκολούθησε, διακοπτομένη πότε καὶ πότε ὑπὸ θορυβώδους φυσήματος, διὰ τοῦ ὅποίου ὁ ἀρχηγὸς ἔξεπεμπεν ἐκ τοῦ στόματός του τὸν καπνὸν τοῦ βραχέος τσιμπουκίου του καὶ τὴν ἐντὸς τοῦ στήθους του κοχλάζουσαν βαρυθυμίαν.

— "Ας περάσῃ καὶ ἀπόψε, εἴπε τέλος ἐγειρόμενος. "Εχει ὁ Θεός. "Ας πάῃ καθένας στὴ θέσι του. "Ολοι — ὅλοι ἀπομείναμε εἰκοσιδύο. "Οποιος κάμη τίποτε χωρὶς τὴ διαταγὴ μου, εἶναι σὰν νὰ σκοτώνῃ δέκα χριστιανούς. Συλλογισθῆτε πόσοι κρέμουνται ἀπὸ μᾶς !

Καὶ στραφεὶς ἐπροχώρησε μὲν βῆμα βραδὺ πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ οἰκίσκου.

‘Ο λόφος, ἐπὶ τοῦ ὅποίου ἔξετείνετο τὸ χωρίον, ἦτο δυσπόρθητος. Οἱ ἔχθροι τὸ ἔγνωριζον καλῶς καὶ δὲν ἐτόλμων νὰ κάμουν τρίτην ἔφοδον, ἀφοῦ τόσον ἀκριβὰ εἶχον πληρώσει τὰς δύο προγενεστέρας. "Εκριναν φρονιμώτερον νὰ καταβάλουν τοὺς χριστιανούς διὰ τῆς πείνης καὶ ὀχυρωθέντες εἰς τὰς πέριξ διόδους ἀνέμενον τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἀποκλεισμοῦ.

‘Ο ἀρχηγός, ἐννοήσας τὸ σχέδιον, ἐμαίνετο ώς λέων ἐν κλωβῷ. Νὰ ἀποτολμήσῃ ταχεῖαν κάθοδον, θὰ ἥτο τὸ αὐτὸς ὡς νὰ ὠδήγει τοὺς δπλίτας του εἰς βεβαίαν παγίδα. Νὰ περιμένῃ ; 'Απὸ δύο ἡμερῶν εἰς ἕκείνους μὲν εἶχε διανείμει τέταρτον σιτηρεσίου, αὐτὸς δὲ δὲν ἔφαγε καθόλου.

Καὶ τί θὰ ἔλεγον οἱ καλοθεληταί του, ὅταν θὰ ἐμάνθανον, ὅτι ἐκ τῆς ἀδειότητός του βέβαια καὶ αὐτὸς ἔπεσε καὶ τοὺς ἀνθρώπους του κατέστρεψε, χωρὶς νὰ παρεμποδίσῃ τὴν πρόοδον τοῦ ἔχθροῦ ;

— Βέβαια, τὰ λόγια εἶναι εὔκολα!... ἐμονολόγει χαμηλοφώνως. Αὐτὸς θὰ ποῦνε, ὃς εἶμαι καὶ σκοτωμένος. 'Εκείνη ἡ μαϊμοῦ, ὁ Κοντονικόλας, ποὺ δὲν εἶναι γιὰ τίποτε ἀξιος, θὰ κάμη τὴ φωνή μου — θαρρῶ πώς τὸν βλέπω — καὶ θὰ λέη ὅ,τι τοὺς εἴπα, σὰν τοὺς ἀποχαιρετοῦσα : « "Ἐννοια σας! 'Εγὼ θὰ εἶμαι ἕκει! » Νά τώρα... .

Καὶ ἀνοίξας τοὺς δακτύλους τῆς δεξιᾶς χειρὸς κατέφερε βαρέως τὴν παλάμην ἐπὶ τοῦ προσώπου του.

## Β'

— Γιατί βαρυβογγᾶς ἔτσι, καπετάνιο μου ; ἡρώτησε πλησιάζουσα γραία ἔξηκοντοῦτις περίπου, βραχύσωμος καὶ ἴσχνή. Σὲ βλέπω καὶ ραγίζεται ἡ καρδιά μου.

— "Α ! ἐσύ εἶσαι, κερά - Χρυσῆ ;

— "Εγώ, γυιέ μου.

— "Αμ' τί νὰ ἔχω ; Δὲν τὰ βλέπεις καὶ τοῦ λόγου σου ; 'Εχαθή-καμε, κερά - Χρυσῆ !

— "Εχει ὁ Θεός, παιδί μου...

— Τὸ ξέρω, μά... πρέπει νάχωμε καὶ μεῖς.

Καὶ ἐκτύπησε διὰ τῆς χειρὸς τὴν κεφαλήν του.

— Καὶ μήγαρις εἶναι δικό σου τὸ φταίξιμο ;

— Μή κοιτάζῃς τί εἶναι, τί θὰ πούνε...

— Μπορῶ νὰ σὲ ρωτήσω ἔνα λόγο, σὰν μάννα σου, ποὺ εἶμαι στὰ χρόνια ;

— Στοὺς δρισμούς σου, κερά - Χρυσῆ, ρώτα.

— Εἴπεις πρωτύτερα στὰ παλληκάρια... ἡμουνα στὴν πόρτα καὶ τ' ἀκουσα... εἴπεις, πώς ἀν εἶχες ἔναν ἄνθρωπο γιὰ πέταμα...

— Αὶ ! Τί ! Ξέρεις κανένα ; ἀνέκραξεν ἀνορθούμενος ὁ ἀρχηγός.

— Παιδί μου... Μή θυμώσῃς... Δὲν κάνω ἔγώ ;... ἡρώτησε μετὰ δειλίας ἐκφέρουσα ἕκαστην σύλλαβθήν ἡ γραία.

'Ο ἀρχηγὸς κατέπεσεν ἐπὶ τῆς στρωμνῆς, ἐπὶ τῆς ὅποιας ἐκάθητο, μετὰ προφανοῦς ἀπογοητεύσεως.

— "Ω ἀδελφή, εἴπα ἄνθρωπο, δὲν εἴπα γυναϊκα. "Ασε με στὸ χάλι μου, κερά - Χρυσῆ, δὲν εἶναι δική σου δουλειά...

Καὶ περιτυλιχθεὶς ἐντὸς τῆς κάπας του ἐστράφη ἀντιθέτως, ὅπως κοιμηθῇ δῆθεν. Ἄλλὰ ποῦ νὰ κοιμηθῇ ; Τὸν ἔβλεπε συστρεφόμενον ἐπὶ ὥραν καὶ πλέον ἡ κερά - Χρυσῆ, τὸν ἤκουσε φυσῶντα καὶ στενάζοντα καὶ ἐρραγίζετο πράγματι ἡ συμπαθής της καρδία.

Αἴφνης ἡ βαρεία φωνή του ἤκουσθη εὐκρινῶς λέγουσα :

— "Επίγγαινα ἔγώ, μὰ ὔστερα ; Θὰ τοὺς κατάκοβαν ὅλους. Νὰ ἀφήσω χωρὶς σκύλο τὸ μαντρί ;

Τὸ σῶμά του ἐν τούτοις δὲν ἔκινεῖτο.

— Θὰ παραμιλᾷ, ἐσκέφθη ἡ γραία, καὶ ἐπλησίασεν ἥρεμα.

— ...Νὰ τόνε στείλω, ἔξηκολούθησε λέγων ὁ ἀρχηγός, ν' ἀνεβῆ

εἰς τὸν γκρεμισμένο πύργο καὶ νὰ σηκώσῃ ἐπάνω μιὰ σημαία μὲ σταυρό. Βέβαια δὲν θὰ γύριζε, μὰ οἱ Τούρκοι τὸ πρωί, γιὰ νὰ μὴ βρεθοῦν ἀνάμεσα σὲ δυὸ φωτιές, θὰ μ' ἄδειαζαν τὴν ρεματιὰ καὶ θὰ γλύτωνα. . .

— "Α! Αὐτὸ ξταν. . . εἶπε καθ' ἔαυτὴν ἡ κερὰ - Χρυσῆ καὶ ἀνέμεινε ν' ἀκούσῃ ἀκόμη.

‘Αλλ’ ἥδη ὁ ἀρχηγὸς ἔκοιματο καὶ δὲν παρελήρει πλέον.

‘Η κερὰ - Χρυσῆ ἥτο ὁ μόνος θῆλυς κάτοικος τοῦ χωρίου, ἀρνηθεῖσα νὰ ἀκολουθήσῃ τὰ λοιπά γυναικόπαιδα καὶ παραμείνασσα, ίνα περιποιήσαι τὸν καπετάνιον, πρὸς τὸν ὅποιον ἔτρεφε μητρικὴν στοργήν. ’Απὸ δύο ήμερῶν συνεμερίζετο ἀγογγύστως τὴν ἀστίαν του, ἄνπνος δὲ ἐφρούρει αὐτόν, ώς ὁ ἄριστος τῶν ὑπασπιστῶν.

### Γ'

“Ηδη ὑφαρπάσασσα τὸ σχέδιον, ὅπερ ἥδυνάτει ἐκεῖνος νὰ ἐκτελέσῃ, ὑπὸ παραδόξου κατείχετο ταραχῆς. ’Ενόμιζεν, ὅτι ὁ Θεὸς τῆς τὸ ἀπεκάλυψεν, ίνα αὐτὴ τὸ ἐκτελέσῃ. ’Ενόμιζεν, ὅτι εἰς τὰς χεῖράς της ἥτο ἥδη ἡ ζωὴ ὄλων, ὅτι πᾶσα στιγμὴ βραδύτητος θὰ κατέστρεφε τὸ σχέδιον.

— Θὰ χαθῶ, ἐσκέπτετο, μὰ θὰ σώσω εἴκοσι παλληκάρια καὶ τὸν ἀρχηγό. Εἰδεις τί εἶπε; Καθένας τους ἀξίζει γιὰ δέκα. Θεέ μου, δῶσε μου φώτισι καὶ δύναμι.

“Ηνοιξε μικρὸν σακκίδιον, ὅπερ περιεῖχε ὄλας τὰς ἀποσκευὰς τοῦ ἀρχηγοῦ, ἀνέσυρεν ἔξ αὐτοῦ μικρὰν κυανῆν σημαίαν, φέρουσαν λευκὸν σταυρόν, καὶ ἡσπάσθη αὐτόν.

— Θεέ μου, δῶσέ μου φώτισι καὶ δύναμι, ἐπανέλαβε καθ' ἔαυτήν, νὰ κάμω ἔνα τόσο μεγάλο καλό, ποὺ μήτε τὸ ωνειρεύτηκα ποτέ μου.

Καὶ ἔξηλθεν ἀκροποδητὶ ἐκ τῆς ἐτέρας θύρας τοῦ οἰκίσκου.

‘Ο Θεὸς τὴν περιέβαλε διὰ νέφους, ὥστε νὰ διέλθῃ ἀπαρατήρητος διὰ μέσου τῶν ἔχθρῶν; ’Ο Θεὸς ἐνίσχυσε τοὺς τρέμοντας πόδας τῆς πρεσβύτιδος καὶ τῆς ἔδωκε πτερά νὰ τὴν φέρουν μακρὰν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ παρακειμένου λόφου; ’Ο Θεὸς τὴν ἐβοήθησε ν' ἀνέλθῃ ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τοῦ γκρεμισμένου πύργου καὶ νὰ ὑψώσῃ ἐπὶ κλάδου τὴν σημαίαν τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς σωτηρίας; ’Ο Θεὸς ἐπεμψε τοὺς ἀγγέλους του νὰ τὴν παραλάβουν ώς ψυχὴν δικαίου καὶ νὰ τὴν ἐπαναφέρουν διὰ μέσου τῶν ἔχθρῶν πάλιν, ζῶσαν, μετὰ

δίωρον κοπιώδη δδοιπορίαν ἐν τῷ χωρίῳ, ἐν τῷ οἰκίσκῳ, ὃπου ἀκόμη ἐκοιμᾶτο ὁ ἀρχηγός; 'Ο Θεὸς βέβαια, ὁ ἀρωγὸς πάσης ἄγαθῆς πράξεως τῶν μετὰ πίστεως καὶ ἀγάπης ἐπικαλουμένων τὸ ὄνομά του.

Τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου προηγήθη ἡ ἔγερσις τοῦ ἀρχηγοῦ. Μὲ βαρεῖαν τὴν κεφαλὴν ἔξηλθεν οὔτος εἰς τὴν ὁδὸν καί, ὡς ἔβλεπε καθ' ὅλην τὴν νύκτα τὸν γκρεμισμένον πύργον, πρὸς αὐτὸν ἐστράφη πάλιν τὸ πρῶτόν του βλέμμα.

— Ονειρεύομαι; εἶπε, μὴ δυνάμενος νὰ πιστεύσῃ εἰς ὅ,τι ἔβλεπεν.  
Ονειρεύομαι ἀκόμη; Κύριε, ἐλέησον!

Καὶ ἔκαμε τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, διευθύνων ὅλην τὴν δύναμιν τῆς ὀράσεώς του ἐπὶ τοῦ κυανολεύκου ὑφάσματος, ὅπερ σειόμενον ὑπὸ τῆς πρωΐης αὔρας διεγράφετο ἡδη εὐκρινῶς ἐπὶ τοῦ ροδόχρου οὐρανοῦ.

— Κώστα! Φραγγιό! Μιχάλη! ἀνέκραξε.

Μετ' ὀλίγα λεπτὰ οἱ πλεῖστοι περιεκύλουν τὸν ἀρχηγόν των.

— Δέτε, εἴπε δεικνύων τὴν σημαίαν ὁ Θεὸς μᾶς ἔσωσε! . . .

"Οτε κατόπιν ἐσώθησαν καὶ ἐζήτησαν νὰ ἔξηγήσουν τὸ θαῦμα, οὐδεὶς ἀπέδωκε τοῦτο εἰς τὴν κερά - Χρυσῆν. 'Εκείνη δέ; 'Εκείνη ἐντράπη καὶ νὰ ὅμιλήσῃ. Δὲν τῆς εἴπεν ὁ ἀρχηγός, ὅτε ἐκείνη προσφέρετο: « δὲν είναι δική σου δουλειά »; Δὲν εἴπε μετέπειτα εἰς τοὺς ἄλλους: « 'Ο Θεὸς μᾶς ἔσωσεν ».

'Ιωάννης Δαμβέργης

#### 41. ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΑΝΤΕΠΙΤΙΘΕΝΤΑΙ

Προτοῦ δὲ πόλεμος μεταξὺ 'Ελλήνων καὶ Βουλγάρων κηρυχθῆ τὸ θέρος τοῦ 1913, οἱ Βούλγαροι ζήχισαν αιφνιδιαστικάς ἐπιθέσεις κατὰ διαφόρων ἑλληνικῶν στρατιωτικῶν τμημάτων, ἀκόμη καὶ ἐντὸς τῆς Θεσσαλονίκης.

... 'Η μεραρχία εἶχε κινήσει ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκην τὸ ἀπόγευμα τῆς ἐπιούστης\* τῆς πρωτακούστου μάχης, ποὺ διεξήχθη\* ἀπὸ παραθύρου εἰς παράθυρον καὶ ἀπὸ τῶν δρόμων καὶ πλατειῶν κατὰ τῶν βουλγαρικῶν οἰκημάτων. Εἶχε περάσει ἀπὸ τὴν 'Εγνατίαν ὁδὸν ἀνάμεσα ἀπὸ πεζοδρόμια ἐπευφημοῦντα. Οἱ στρατιῶται ἐτραγουδοῦσαν :

« Τί ζητοῦν οἱ Βούλγαροι  
στὴ Μακεδονία ; . . .  
Τί ζητοῦν οἱ βάρβαροι  
στὸν Ἑλληνισμό ; . . . »

Καὶ τώρα ἔβαδιζαν, γιὰ νὰ τοὺς διώξουν. "Ετσι ἔφθασεν ἡ μεραρχία εἰς τὸ Ἀιβάτι\*. Μετὰ ὀλιγώρων ἀνάπταυσιν, τὴν αὐγὴν τῆς ἄλλης ἡμέρας, εἶχε ἔκινήσει διὰ τὸ Δριμίγκλαβα. Καὶ ὅταν ἐνεφανίσθη εἰς τὰ μάτια τῶν στρατιωτῶν τὸ Κιλκίς, ὁ ἥλιος ἐπύρωνε τὰ ὑψώματα τοῦ Ἀλμπάνκιοϊ καὶ ἀστραφτεν ἀριστερά, εἰς τὸ βάθος τοῦ χρυσοκιτρίνου κάμπου, ὁ Ἀξιός. Γύρο ἀπὸ τὸν κωνοειδῆ λόφον τοῦ Ἅγιου Γεωργίου τοῦ Κιλκίς ἐγεννῶντο καὶ διελύοντο αἱ μικραὶ λευκαὶ τολύπαι\* τῆς ἐκρήξεως τῶν ἐλληνικῶν βολιδοφόρων.

Μαγνήτης ἀληθινὸς ἔσυρεν ἀκαταμάχητα κατ' ἀπάνω του τὴν ὄργὴν τὴν ἐλληνικήν. "Ετρεχεν ὁ ἰδρώς ποτάμι ἀπὸ τὰ ὄρειχάλκινα πρόσωπα τῶν στρατιωτῶν, ὀλλ' αἱ στάσεις ἥσαν σύντομοι. Τὰ μάτια ἀστραποβολοῦσαν. Τὰ στήθη ἔσυγκρατοῦσαν τὴν παντοδυναμίαν των, γιὰ νὰ τὴν ἔξαπολύσουν παντοδύναμον κατὰ τῆς φωλεᾶς ἕκείνης τῶν κομιτατζήδων. Τὰ συντάγματα ἐπροχωροῦσαν. Ἀπὸ τὰ βάθη τοῦ ὄριζοντος πρὸς βορρᾶν τὸ κανόνι ἐκαλοῦσε μὲν ἀκαταμάχητον μανίαν :

—'Ελάτε! ἐλάτε! τρέξετε! πετάξετε! Σᾶς περιμένει ἡ Δόξα! 'Ο Θάνατος! 'Η Νίκη! 'Εμπρός! 'Εμπρός!

Οἱ Βούλγαροι, συνηθισμένοι εἰς εὐκόλους αἰφνιδιασμούς, ἐνόμισαν ὅτι θὰ ἥρκει μία νυκτερινὴ προέλασίς των, γιὰ νὰ μᾶς ἀπωθήσῃ\* εἰς τὴν γραμμήν ὀλύνης τῆς Θεσσαλονίκης. Καὶ ὅταν τὴν νύκτα, κάτω ἀπὸ τὰ ἄστρα, ποὺ ἐμάρματιραν\* θριαμβευτικά, ὁ χείμαρρος τῆς βουλγαρικῆς δολιότητος ἐπροχωροῦσεν ἀπὸ τὸ Ἀλμπάνκιοϊ πρὸς τὰ πρανῆ, ποὺ ἀνέβαιναν ἐλαφρὰ κατὰ τὸ Δριμίγκλαβα, συνήντησε τὸν κυματοθραύστην τῶν ἐλληνικῶν στηθῶν.

Πῶς ἔγινε τὸ πρᾶγμα, κανεὶς δὲν ἡμπορεῖ νὰ περιγράψῃ. Μέσα εἰς ὀλίγας στιγμὰς ἡκούσθη κατ' ἀρχὰς ὁ ξηρὸς διακεκομένος κρότος τῶν πυροβολισμῶν τῶν προφυλακῶν. "Επειτα ἐπηκολούθησε δαιμονιώδης συμφωνία φωνῶν, ζητωκραυγῶν, ἐκπυρσοκροτήσεων, ἀλαλαγμῶν, κτυπημάτων, παραγγελμάτων, θόρυβος κυλιομένων χαλικιῶν, δοῦποι πετάλων, ὅλα αὐτὰ κάτω ἀπὸ ἄστρα, ποὺ ἐμάρ-

μαιρον θριαμβευτικὰ καὶ μέσα εἰς τὰς φωτεινὰς ἀναλαμπάς. Ἐξαφνα  
ἡ μεραρχία ἡ σθάνθη ἔκτασιν ἀνοικτὴν ἐνώπιον της· ὁ σάλαγος εἶχε  
κοπάσει ἀποτόμως, ὁ ἔχθρὸς ὑπεχώρησεν εἰς τὰ χαρακώματά του  
καὶ ἡ αύγη ἐπρόβαινε τώρα χρυσορρόδινη ἀπὸ τὰ δεξιά ὑψώματα  
μὲν κάποιες μακρόσυρτες αίματόχρυσες πινελιές εἰς τὸ αἱθριον οὔρα-  
νόν, ὅπου ἔσβηναν τρέμοντα τ' ἄστρα.

Πίσω ὠρθώνετο γλαυκή ἡ σιλουέττα\* τοῦ βουνοῦ τοῦ Δριμί-  
γκλαβα μὲν τὰς δύο ὁξείας κορυφάς. Ἀπὸ τὰ δεξιά ἔφθανε τὸ μούγκρι-  
σμα τοῦ κανονιοῦ<sup>1</sup> ἐπολεμοῦσαν ἔκει αἱ μεραρχίαι τοῦ δεξιοῦ μας.  
Τὰ στεφάνια τοῦ καπνοῦ τῶν βολιδοφόρων μας ἔζωναν τώρα στε-  
νώτερά τὸν λόφον τοῦ Ἀγίου Γεωργίου τοῦ Κιλκίς. Ἀριστερά ἐφαί-  
δρυνε τὸν ξανθὸν κάμπτον τῶν σπαρτῶν ἔνα δροσερώτατον πυκνό-  
δενδρον δάσος. Τὸ ἀριστερὸν τῆς μεραρχίας ἡ νοίχθη πρὸς τὰ ἔκει·  
τὸ ὑπεδέχθησαν αἱ ἔχθρικαι ὀβίδες· ἀτάραχον ὥρμησε πρὸς τὰ δέν-  
δρα. Μετά τινα ὥραν μία μαύρη πυκνὴ γραμμὴ φυγάδων ἐβγῆκεν  
ἀπὸ τὸ βόρειον μέρος τοῦ δάσους καὶ, ἐλισσομένη ὡσὰν φίδι πληγω-  
μένο μέσα εἰς ἔνα ρέμα, πλαισιούμενον ἀπὸ καλαμιές, ἔσπευδε πρὸς  
τὸ Κιλκίς.

—Ἐτσάκισαν! Ἐτσάκισαν στὸν δεξιόν τους!

Ἡ ἀναφώνησις αὕτη τοῦ ἀξιωματικοῦ ποὺ παρηκολούθει  
μὲν τὰς διόπτρας τὴν δρᾶσιν τοῦ ἀριστεροῦ μας, ἐπενήργησεν ὡς  
κέντρισμα εἰς τὸ σύνταγμα τοῦ κέντρου. "Ἐνα γιγαντιαῖον ἄλμα  
πρὸς τὰ ἐμπρός. Νά τὸ πρῶτον ἔχθρικὸν χαράκωμα! Μία ἐλα-  
φρὰ λάμψις, μία ἐλαφροτέρα καταχινὰ καπνοῦ καὶ ἔνας βαρύς κρότος  
συμπυρσοκροτήσεως ἀπλώθη διὰ μιᾶς εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ χαρα-  
κώματος.

Δύο, τρεῖς, δέκα, εἴκοσι στρατιῶται κάνουν μίαν ἔξαφνικὴν στρο-  
φὴν περὶ ἑαυτούς καὶ πέφτουν. Οἱ λόχοι δρμοῦν πρὸς τὸ χαράκωμα  
ὅπως ὁ Σιμούν. Μιὰ ἀστραπὴ λογχῶν, ἔνα πανδαιμόνιον φωνῶν καὶ  
τὸ χαράκωμα τὸ βουλγαρικὸν εἶναι δικό μας. Τὸ σύνταγμα προχω-  
ρεῖ. 'Ο ἥλιος φλέγει τώρα, ἀλλὰ κανεὶς δὲν αἰσθάνεται τὴν φλόγα του.  
Ἀπὸ ὑψώματος εἰς ὑψωμα, ἀπὸ βράχου εἰς βράχον, ἀπὸ χάνδακος  
εἰς ρεματιάν διεξάγεται τὸ θανάσιμον κυνηγητό. Αἱ ὀβίδες τοῦ ἔ-  
χθροῦ ἐκρήγνυνται ἐμπρός, ὀπίσω, δεξιά, ἀριστερά, ἀπάνω ἀπὸ τὰς  
κεφαλὰς τῶν προελαυνόντων. 'Ο ἔχθρὸς ἐγκαταλείπει τὰ χαρακώ-  
ματά του καὶ φεύγει: φεύγει πρὸς τὸ Κιλκίς.

Πρὸς δυσμὰς ἀναλύονται εἰς ἀχνοκύανον ἀτμόν, κάτω ἀπὸ χρυσῆν βροχὴν τοῦ ἡλιακοῦ φωτός, τὰ ὑψικάρηνα βουνὰ τῆς Καρατζόβας. Τὸ κανόνι μαίνεται γῦρο ἀπὸ τὸ Κιλκίς. "Ἐνας διαγγελεὺς φέρνει τὴν εἰδῆσι ὅτι ἡ πέμπτη μεραρχία προελαύνει μὲ μεγάλας θυσίας, ἀλλὰ νικᾶ. Κάτω πρὸς τὸν κάμπον, διακρίνεται μακρὰ συνοδεία, ποὺ βραδυπτορεῖ παραλήλως τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Εἶναι οἱ τραυματίαι μας. Τὸ θέαμα ἔξοργιζει τοὺς μαχητὰς καὶ μία φρικιώδης βλασφημία συνταράσσει τὰς ἐλληνικὰς γραμμὰς καὶ πνίγεται ἀμέσως εἰς ἔνα ἀλαλαγμόν :

— Ἐμπρός, παιδιά! Ἐμπρός! Πιαστούς!

‘Ο κάμπος εἶναι λέξις χωρὶς σημασίαν. Ἀγρία χαρὰ καὶ ἀκαταμάχητος λύσσα σπρώχνει, συναρπάζει, φτερώνει, ἔξαύλωνει, θεοπιεῖ, φλοιγίζει, πυρακτώνει\*, μεθᾶ τὶς καρδιές, περιδινεῖ\* τὶς ψυχές, κάμνει θεούς τοὺς ἀνδρείους, ἥρωας τοὺς ἀδυνάτους καὶ καλεῖ πρὸς τὰ ἐμπρός, ἐμπρός, τὴν ἐλληνικὴν λαίλαπτα.

‘Εκοιμήθη κανεὶς τὴν νύκτα; Τὸ κανόνι ὡρύετο πρὸς βορρᾶν, βαθειοὶ ἀντίλαλοι ὑπόκωφοι ἀπὸ τὰ δεξιά κάμνουν τοὺς πολεμιστὰς καὶ ἀνασκιρτοῦν κάθε στιγμήν.

— Μάχονται στὸν Λαχανᾶ! Θὰ τσακίσουν καὶ ἀπ' ἔκει!

“Οταν ἔξημέρωσε τὸ Κιλκίς ἐκαίετο. Κάτω ἐλαμπύριζεν ὁ Γαλλικός, εἰς τὰς ὅχθας τοῦ ὄποιού ἐπέπρωτο νὰ γράψουν μίαν αἵματηρὰν ἐποποιίαν \* οἱ στρατιῶται τῆς Ἑλλάδος.

« Πόλεμος Ἑλλάδος Βουλγαρίας »

Νικόλαος Καρβούνης

## 42. Ο ΓΥΦΤΟΔΑΣΚΑΛΟΣ

‘Απρίλης ἦταν· χαρούμενος ὁ ἥλιος ἀστήμωνε τοῦ Στρυμόνος τὰ διάπλατα νερὰ καὶ μὲ δρμὴ γονιμοποιοῦσε τὴν ὅμορφη, τὴν πλούσια, τὴν ἐλεύθερη γῆ τῆς Ἀνατολικῆς μας Μακεδονίας. Τὸ ἔνα κοντά στὸ ἄλλο περάσαμε τὰ χωριά της τὰ δροσερὰ κι εύτυχισμένα καὶ φτάσαμε στὸ χωριό, ὃπου ἔμελλε νὰ περάσωμε τὴν νύχτα μας. Πηγαίναμε μὲ τὸ πέμπτο στρατοδικεῖο ἐκστρατείας ἀπὸ τὸ Μακές τῶν Σερρῶν στὴ Μουσθαίνη τοῦ Παγγαίου.

Τὴν ἴδιαίτερη συντροφιά μου ἀποτελοῦσαν ὁ πρόεδρος τοῦ στρατοδικείου μας, ὁ βασιλικὸς ἀντεπίτροπος καὶ ὁ ἀντεισηγητής,

ό μόνος μεταξύ μας νέος, ό Θανάσης Π. . . , συμπολίτης μου και φίλος μου έξαιρετικά άγαπημένος. \*

Καταλύσαμε σ' ἔνα ἀπέραντο παλιὸ τουρκόσπιτο, ὅπου τώρα κατοικοῦσε πολυάνθρωπη οἰκογένεια προσφύγων καλομίλητων και νοικοκυρεμένων.

Τὴν ἄλλη μέρα, περιμένοντας και τ' ἄλλο προσωπικό, μείναμε στὸ ἴδιο χωριὸ και θελήσαμε νὰ τὸ γνωρίσωμε, γυρίζοντας τὰ στενὰ και σκιερά του μονοπάτια.

"Ηταν ἄλλοτε χωριὸ καθαρὰ τουρκικό, μὰ τώρα ἀπὸ τὸν κατακτητὴ πεντακοσίων χρόνων ἄλλο ἵχνος δὲν ἔμεινε παρὰ δυὸ τρία τζαμιά.

Στὸ μεσοχώρι βρήκαμε καθισμένους στὸ πεζούλι νὰ δροσίζωνται ἀπὸ τὸν ἵσκιο τὸ βαθὺ ἐνὸς πλατάνου και τὸ νεράκι, ποὺ κελάρυζε σὲ ἔνα πλατύ και καθαρὸ αύλακι, λίγους γέρους καθαρούς, ἀν και φτωχοντυμένους.

Προσηκώθηκαν, τοὺς εἶπαμε νὰ καθίσουν και πιάσαμε κουβέντα.

'Ο καθένας ἀπὸ μᾶς εἶχε κάτι τὸ ἐνδιαφέρον νὰ ρωτήσῃ. 'Εγὼ ρώτησα, ποὺ εἶναι τὸ σχολεῖό τους. Μοῦ ἔδειξαν ἔνα σπίτι ψηλό στερεό, μὲν ἔναν ἀπέραντο κῆπο· μᾶς εἶπαν, ὅτι ἡταν ἄλλοτε τούρκικο σχολεῖο.

— Και τί ἔχετε ; δάσκαλο ἥ δασκάλα ; ρώτησε κάποιος ἀπὸ μᾶς.

— Οὔτε δάσκαλο οὔτε δασκάλα, εἶπε δὲν διλητικὸς ἀπὸ τοὺς γέρους, ἵσως δὲ πρόεδρος.

— Γιατί ;

— Γιατὶ ἔτσι· γιατὶ δὲν μᾶς ἔστειλε ἥ Κυβέρνησι.

— Ακου τα, κύριε ἐκπαιδευτικὲ σύμβουλε· μοῦ εἶπεν δὲ πρόεδρος.

— Ισως, εἶπα, ἐπειδὴ εἶναι ὅλοι Ἑλληνόφωνοι ἔδῶ και ἔχομε μεγάλη Ἑλλειψι ἀπὸ δασκάλους, νὰ προτιμήθηκαν τὰ ξενόφωνα χωριά.

— Μὰ δὲ μοῦ λέσ, πατριώτη, ἔδῶ κοντά κανένα ἄλλο χωριὸ δὲν ἔχει δάσκαλο νὰ στέλνετε τὰ παιδιά σας ;

Κάπτως κρύα μᾶς ἀπάντησε δὲ γέρος :

— Εἶναι δάσκαλος ἐκεῖ και μᾶς ἔδειξε λίγο πιὸ πέρα ἔνα συνοικισμό, ποὺ φαινόταν πολὺ μικρὸς και πολὺ φτωχός· ἡταν ἔνα μεγάλο κονάκι μὲ τὴν ἀποθήκη του και γῦρο ἀπὸ αὐτὸ μερικὰ καλυβόσπιτα.

— Και γιατὶ λοιπὸν δὲν στέλνετε ἐκεῖ τὰ παιδιά σας, ἀφοῦ εἶναι τόσο κοντά ;

‘Ο γέρος δέν ἀπάντησε.

— Μίλα βρέ· τοῦ εἶπε μὲ ἄγριο ό βασιλικός ἀντεπίτροπος, γιατί δέν τὰ στέλνετε ἐκεὶ στὸ σχολεῖο;

— Γιατρ' ἔτσι.

— Τί θὰ πῆ γιατρ' ἔτσι;

— Νά, γιατὶ αὐτὸ εἶναι Γυφτοχώρι· στὸ Γυφτοδάσκαλο θὰ στείλωμε τὰ παιδιά μας;

Μᾶς γεννήθηκε περιέργεια.

— Πᾶμε τὸ δειλινὸ σ' αὐτὸ τὸ Γυφτοχώρι;

— Πᾶμε.

— Καὶ κοίταξε καλά, εἶπε ό πρόεδρος, ἃν εἶναι κανένας καλὸς δάσκαλος καὶ δέν τὰ στέλνετε, τώρα, ποὺ θὰ περάσῃ ό στρατηγός, θὰ σᾶς δέσῃ ὅλους.

— Τί καλός, καπετάνιο μου; Γυφτοδάσκαλος, τί ἄλλο νὰ σοῦ πῶ!

“Ηταν ἀκόμη ζέστη, ὅταν πήραμε τὸ δρόμο γιὰ τὸ Γυφτοχώρι, ὅπως μᾶς τὸ εἶχαν ὀνομάσει.

Στὸ δρόμο μάθαμε, πώς ὡνομαζόταν Πύργος· καὶ τὸ μάθαμε ἀπὸ ἔνα μεγάλο παιδί, ποὺ πήγαινε ἐκεὶ μὲ ἔνα κουτί κρεμασμένο στὸ λαιμό του.

— Καὶ σὺ εἶσαι ἀπὸ τὸν Πύργο; τὸν ρωτήσαμε.

— “Α! μπᾶ! μᾶς εἶπε μὲ κάποια ἀποστροφή. Έγώ είμαι πρόσφυγας.

— Καὶ τί πᾶς νὰ κάμης στὸ Γυφτοχώρι;

— Πάω, τώρα ποὺ θὰ σκολάσουν τὰ γυφτόπουλα, νὰ τοὺς πουλήσω σταφίδες.

— “Α! γι' αὐτὸ πᾶς! γιὰ νὰ μάθης γράμματα δέν πᾶς! Καὶ πῶς σὲ λένε;

— Εύρυβιάδη.

— Τίνος εἶσαι;

— Έκείνου τοῦ Χαρίση πῷχει τὸ μαγαζὶ στὸ σχολεῖο, ποὺ περάσατε καὶ ρωτήσατε γιὰ τὸ δρόμο.

— Καλά· στάσου νὰ μᾶς δείξης καὶ μᾶς τὸ δρόμο γιὰ τὸν Πύργο.

‘Ο ἥλιος ἔγερνε στὴ δύσι του· τὰ κοπάδια γύριζαν ἀπὸ τὶς βισκές, τὰ σιτάρια ἤτανε μεστωμένα καὶ οἱ βρίζες ἤτανε ψηλότερες ἀπὸ τὸ ἀνάστημά μας. Εύτυχισμένη χώρα· ὑστερα ἀπὸ τόσα

βάσανα είχε άκόμα κοπάδια καὶ σιτάρια, είχε άκόμα πλοῦτο καὶ χαρά.

— Νά, ἐκεῖνο είναι τὸ σχολειό, μᾶς εἶπε ὁ Εύρυθιάδης.

— Μὰ τώρα ἔχουν σχολάσει τὰ παιδιά, εἶπε κάποιος ἀπὸ μᾶς.

— "Α! μπᾶ! εἶπε ὁ Εύρυθιάδης, ἂν δὲν πέσῃ ὁ ἥλιος, δὲ σκολάει ὁ Γυφτοδάσκαλος.

Καὶ ἀλήθεια: ὁ χαρωπὸς ἐκεῖνος θόρυβος, ποὺ χαρακτηρίζει τὸ σχολεῖο, μᾶς εἰδοποίησε ἀπὸ μακριά, ὅτι ὁ Γυφτοδάσκαλος ἐργαζόταν ἀκόμα.

— «Συναυλία τις μὲ φθάνει, ἀρμονία γλυκυτάτη», εἶπε ὁ πρόεδρος, ποὺ είχε διαβάσει καὶ θυμόταν πολλὰ ποιήματα τῶν παλαιοτέρων χρόνων.

Τὸ σχολεῖον ἦταν ἔνα εὐρύχωρο καὶ στερεὸ ἀπλὸ κτίριο μὲ κῆπο στὶς τρεῖς πλευρές του· ἡ πόρτα ἦταν ἀνοιχτὴ καὶ μπήκαμε μὲ τὴν Ἱεραρχικὴ πάντα τάξι.

— Μᾶς ἐπιτρέπεις, δάσκαλε; ρώτησε ὁ πρόεδρος μπαίνοντας.

— Όριστε, καπεταναῖοι μου, εἶπε ὁ δάσκαλος, χωρὶς νὰ διακόψῃ τὸ μάθημά του.

Μέσα τὸ σχολεῖο δὲν ἦταν πλούσιο, ἀλλὰ καὶ τίποτε δὲν τοῦ ἔλειπε ἀπὸ τὰ ὅργανα πρώτης ἀνάγκης.

Στὰ θρανία του, χοντροκομμένα, ἀλλὰ ἄνετα, κάθονταν καμμιὰ τριανταριὰ παιδάκια μικρὰ καὶ μεγάλα, ἀγόρια καὶ κορίτσια, ὅλα βαθιὰ μελαχροινὰ, μὲ κατάμαυρα ζωηρὰ μάτια καὶ μὲ καθαρὰ τὰ χέρια τους, τὰ πρόσωπά τους, τὰ φτωχικὰ φορέματά τους.

Ο δάσκαλος ἦταν γέρος, ἀλλὰ καλοστεκούμενος, μὲ φορέματα ἑγχώρια, μὲ ἔνα ζευγάρι ματογυάλια στὴν ἄκρη ἀπὸ τὴν χοντρὴ του μύτη καὶ μιὰ χοντρὴ ζύλινη ρίγα στὸ χέρι· στεκόταν πολὺ κοντὰ στὰ παιδιά καὶ τοὺς ἔκανε ἀριθμητικὴ ἀπὸ μνήμης.

"Εδωσε ἔνα πρόβλημα τόσο σύνθετο, ποὺ ἔγώ ἀμέσως σχημάτισα τὴν ἰδέα, πώς ἀπὸ μέθοδο δὲν ἔνοιωθε πολλὰ πράγματα ὁ Γυφτοδάσκαλος. Μ' ὅλα ταῦτα λίγα παιδάκια ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα σήκωσαν τὰ μελαψὰ χέρια τους. "Ἐνα κοριτσάκι, τὸ μεγαλύτερο ἀπ' ὅλα μὲ μάτια ποὺ ἄφηναν ἀστραπτές, εἶπε ἀμέσως τὴν ἀπάντησι μὲ μεγάλη ἐπιτυχία.

— Σιωπή, Θεσσαλονίκη, τῆς εἶπε ὁ δάσκαλος, γιατὶ θὰ σὲ δείρω.

— Γιατί τὴν καημένη; ρώτησε ὁ Θανάστης.

— Γιατί δὲν ἀφήνει ἄλλον νὰ μιλήσῃ.

‘Η Θεσσαλονίκη ἔκρυψε τὸ πρόσωπο στὰ χέρια της ἐπάνω στὸ θρανίο καὶ ἔκλαιε· ώς τόσο μὲ τὸ ἔνα τῆς ματάκι κοίταζε γελαστὰ τὸ Θανάστη μὲ εὐγνωμοσύνη.

Τὸ ἔνα πρόβλημα ἀκολούθησε ἄλλο καὶ τὰ παιδιά ἀπαντοῦσαν, ἀν δχι πάντα μὲ ὄρθοτητα, ἀλλὰ πάντα μὲ σκέψι καὶ μὲ ζωηρότητα πνεύματος.

Νόμισα, πῶς θὰ εἶχε κάποια εἰδικότητα στὴ λογιστικὴ ὁ δάσκαλος ἢ κάποια ἰδιοφύϊα τὰ παιδιά, καὶ ζήτησα νὰ διαβάσουν· ὕστερα ζήτησα νὰ ποῦν Ἰστορία, Γεωγραφία, Θρησκευτικά, νὰ μᾶς δείξουν τὴ γραφή τους, ἔπιασα κουβέντα μὲ τὰ μικρά, ρώτησα γιὰ τὸ χωριό τους, γιὰ τὴν πατρίδα τους. Ἔκαμα δηλαδὴ μιὰ ἐπιθεώρησι ἀρκετὰ ἐπαγγελματικὴ καὶ τὸ συμπέρασμα ἦταν, πῶς ὅλοι μας πέφταμε ἀπὸ θαυμασμὸ σὲ θαυμασμό, ὅσο ποὺ ἀρχισαν νὰ ὑγραίνωνται τὰ μάτια ὅλων μας καὶ ὁ καθένας προσπαθοῦσε νὰ κρύψη ἀπὸ τὸν ἄλλον τὴν συγκίνησί του.

‘Ο δάσκαλος μ’ ἄφησε ἐλεύθερον· ἀκολουθοῦσε μόνον μὲ τὰ μάτια ζωηρεμένα τώρα σὰ μάτια νεανικά, πότε τὰ παιδιά του καὶ πότε ἐμένα. Τὰ ρώτησα :

— Εκτὸς ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴ, ξέρετε ἄλλη γλῶσσα;

— Ξέρομε, ἀπάντησε μονάχα ἡ Θεσσαλονίκη.

‘Ο δάσκαλος πῆγε κοντά της σιγά - σιγά.

— Καὶ πῶς τὸ λένε τὸ ψωμὶ σ’ αὐτὴ τὴ γλῶσσα;

— Μαρό· εἶπε ἡ Θεσσαλονίκη.

— Σιωπή! εἶπε μὲ ὄργὴ ὁ δάσκαλος· καὶ ἡ ρίγα του μ’ ἔναν ξηρὸ κρότο στὸ θρανίο συμπλήρωσε τὴν παιδαγωγικὴ τοῦ Γυφτοδασκάλου.

— Ξέρουν καὶ τραγούδια, δάσκαλε;

— Πῶς δὲν ξέρουν; θέλετε τροπάρια ἐκκλησιαστικά;

— Τὸν ὑμνὸ στὴν Ἐλευθερία τὸν ξέρουν;

— Τί θὰ πῇ αὐτό ; τὸν ὑμνὸ δὲ θὰ ξέρουν ; Τὸν ἥξεραν καὶ τὸν τραγουδοῦσαν οἱ μαννάδες τους στὸν καιρὸ τῆς σκλαβιᾶς καὶ δὲ θὰ τὸν ξέρουν αὔτά ;

Τὰ παιδάκια στηκώθηκαν, διώρθωσαν τὰ φτωχικά τους φορέματα, ὁ δάσκαλος ἔβγαλε μιὰ σκούφια, ποὺ φοροῦσε στὸ φαλακρό του κεφάλι, βγάλαμε καὶ μεῖς τὰ πηλίκια καὶ σταθήκαμε σὲ προσοχή.

'Ο δάσκαλος χτύπησε μιὰ ρίγα στὸ θρανίο καὶ τὰ γυφτόπουλα εἰπαν τὸν ὑμνο· εἴπαν πολλὲς στροφές, ἔλεγαν ὅλα τὰ λόγια σωστὰ καὶ ἡ μουσικὴ τους δὲν ἤταν πολὺ παράτονη· μόνο ποὺ ὁ δάσκαλος χτυποῦσε ποιὸν συχνὰ τὸ θρανίο μέ τὴ ρίγα καὶ κινοῦσε τόσο ζωηρὰ τὰ χέρια του καὶ τὰ πόδια του, ὥστε τοῦ λύθηκε μιὰ καλτσοδέτα, ἀλλὰ δὲν ἔσκυψε νὰ τὴ δέστη· εἶχε ἰδρώσει καὶ μεῖς δὲν κοιτάζαμε πιὰ νὰ κρύψωμε ὁ ἔνας ἀπὸ τὸν ἄλλον τὰ μάτια μας τὰ δακρυσμένα.

'Η Θεσσαλονίκη μὲ μιὰ δυνατή καὶ γλυκεὶὰ φωνή, ἀρκετὰ ἀρμονική, πρωτοστατοῦσε καὶ μὲ τὸ στόμα της καὶ μὲ τὰ μάτια της.

'Ο δάσκαλος τὴ χάιδεψε, ὅταν τελείωσε, καὶ τῆς εἶπε:

— Γιὰ τελευταία φορὰ θὰ σοῦ συγχωρήσω τὸ μεγάλο ἔγκλημα, ποὺ ἔκαμες σήμερα Θεσσαλονίκη.

— "Αν τὸ ξανακάνω, δάσκαλε, νὰ μὲ σκοτώσῃς.

— Δὲν ἔχω ἀνάγκη, φτάνει νὰ τὸ πῶ τῆς Μαρίας.

— 'Η Μαρία, ποὺ τὴ φοβέρισες, ποιὰ εἶναι; ρωτήσαμε.

— 'Η μάνα της· ἔτσι ἤταν καὶ κείνη ζωηρή· μὰ τώρα ἔγινε ἡ καλύτερη νοικοκυρά.

— Τὴν εἶχες μαθήτρια καὶ τὴ μητέρα της;

— Καὶ τὴ μητέρα τῆς μητέρας της· ἔχω σαράντα χρόνια δάσκαλος σ' αὐτὸ τὸ χωριό· νά, σὲ τρεῖς μῆνες κλειοῦν σαράντα χρόνια ἔδω, ποὺ βλέπετε.

— Καὶ ποιὸς σὲ πληρώνει;

— Οἱ χωρικοί· ποιὸς θὰ μὲ πλήρωνε; ὁ ἀγᾶς, ποὺ εἶχαμε, ποὺ μᾶς ἔβγανε ἀπὸ τὴ λειτουργία μὲ τὸ βούρδουλα, γιὰ νὰ μᾶς στείλῃ νὰ θερίσωμε τὴν Κυριακή; Οἱ χωρικοί οἱ κατημένοι μούδιναν μιὰ λίρα τὸ μῆνα καὶ τὸ ψωμί μου καὶ ὅ,τι ἄλλο εἶχαν κι αὐτοί. Φτωχόκοσμος, βλέπεις, τὸ χωριό ἤταν τσιφλίκι· δὲν εἶχαν δικά τους χωράφια. Κι ἐπειτα εἶναι ἐργατικοὶ ποιὸν καὶ οἰκονόμοι· ξέρουν καὶ τὴν τέχνη· πλέκουν καλάθια. Τώρα, δόξα νάχῃ ὁ Θεός, ποὺ ἀπόχτησαν χωράφια, ζοῦν καλύτερα, μοῦ αὔξησαν καὶ μένα τὸ μισθό μου.

— Μὰ τώρα δὲ σὲ πληρώνει ἡ Κυβέρνησι; ρώτησε ὁ βασιλικὸς ἀντεπίτροπος.

— "Οχι, δυστυχῶς δὲν ἀναγνωρίστηκα· νὰ ποῦμε τὴν ἀλήθεια, δὲν εἶχα καὶ κανένα προσόν· δὲν ἔχω οὕτε ἀπολυτήριο σχολαρχείου· πῶς ν' ἀναγνωρισθῶ;

— Καὶ τὰ γράμματα ποὺ τάμαθες λοιπόν;

— Ποιά γράμματα, καπτετάνιο μου; τὰ σπουδαῖα γράμματα, ποὺ ξέρω; "Ε ! σαράντα χρόνια κάνω τὸ δάσκαλο· πήγαινα καὶ καμμιὰ φορὰ καὶ στὴν Καβάλα, καὶ πρὸ πάντων στὶς Σέρρες, ὅπου εἶχαμε ἔνα μεγάλο παιδαγωγό, τὸ Μαρούλη· μὲ προστάτευ πολὺ καὶ μ' ὀδηγοῦσε. "Ε ! ἔτσι κάτι ἔμαθα. Τὸν ὑμνὸν τὸν διάβασσα σ' ἔνα βιβλίο καὶ τὸν ἔμαθα ὅλον ἀπ' ἔξω· ἐπειτα ἀκουσα νὰ τὸν ψάλλῃ μιὰ δασκάλα ἀπὸ τὰς Ἀθήνας, ποὺ εἶχαν στὸ Πράβι· τὸν δίδασκε κρυφά στὴ Μητρόπολι. "Ε ! ἔτσι κάτι πῆρα· τώρα καλὰ - καλὰ ἡ δουλειὰ ἔγινε· αὐτὸ μποροῦσα, αὐτὸ ἔκαμα.

— "Ω ! καὶ ἔκαμες τόσα πολλά, φτωχέ μου δάσκαλε ! Σχόλασε τώρα τὰ παιδιά, νὰ μὴν περιμένουν.

— "Α ! δὲν τὰ μέλει· τοὺς ἀρέσει πολὺ νὰ βλέπουν "Ελληνες ἀξιωματικούς καὶ ν' ἀκοῦν τὶς κουβέντες τους ! "Α ! δόξα νάχῃ ὁ μεγαλοδύναμος· ζήσαμε καὶ τὸ εἰδαμε· φτάνει αὐτό. "Ελα τώρα, προσευχὴ καὶ νὰ φύγετε· καὶ φρόνιμα στὸ δρόμο, καὶ σύ, Θεσσαλονίκη, εἴπαμε ἄλλη φορά...

— "Ἐννοια σου, δάσκαλέ μου, ἔννοια σου. .

Στὴν πόρτα στεκόταν ὁ Εύρυβιάδης μὲ τὸ κουτί του καὶ διαλαλοῦσε τὶς σταφίδες του. Μὰ δύο μόνο παιδάκια εἶχαν πεντάρες, γιὰ ν' ἀγοράσουν· τὸ ἔνα ἀπ' αὐτὰ ἦταν ἡ Θεσσαλονίκη. "Εφαγε κι αὐτή, μοίρασε καὶ στὰ μικρά, ποὺ τὴν τριγύρισαν.

Αὐτὸ ἔφερε μιὰ ἔμπνευσι στὸν ἀντεπίτροπο.

— Πόσο θέλεις, Εύρυβιάδη, γιὰ ὅλο τὸ κουτί σου; ρώτησε τὸ προσφυγόπουλο.

— Τρεῖς δραχμές, πάρε το δυόμιση.

‘Ο ἀντεπίτροπος πλήρωσε, δώσαμε κάτι καὶ οἱ ὄλλοι καὶ πήραμε ὅλη τὴ σταφίδα καὶ τὴ μοιράσαμε στὰ παιδιά !

Τὸ τί ἔγινε, ὁ καθένας τὸ φαντάζεται· πόση εύτυχία σκόρπιζε ἡ μαυρομάτα τοῦ Μοριᾶ στὰ μαυρομάτικα ἔκεινα γυφτόπουλα ! Στὸ τέλος μᾶς ἔκαμαν διαδήλωσι σωστὴ φωνάζοντας ζήτω. .

— Θέλετε τώρα νὰ ἴδητε καὶ τὸ χωριό μας; μᾶς ρώτησε ὁ δάσκαλος.

— Ἀκοῦς, δὲ θέλομε;

— "Έχομε καὶ μιὰ παλιὰ ἐκκλησία καὶ ἔνα ἄγιασμα καὶ ἔνα Εὐαγγέλιο θαυματουργό· πᾶμε νὰ τὰ ἴδητε πρὶν νυκτώση.

Πήγαμε. Στὸ δρόμο κουβεντιάζοντας μάθαμε πῶς ὁ δάσκαλος λεγόταν Γεώργιος Οἰκονομίδης — σὰν τί μπορεῖ νὰ πῇ ἔνα τέτοιο

δόνομα! — πώς ήταν ψάλτης, παντρεμένος μὲ πέντε παιδιά καὶ ὅτι τὰ δύο ἀπὸ αὐτά, τὰ μικρότερα, ητανε στρατιῶτες, καθὼς καὶ ἔνα ἐγγόνι του ἀπὸ τὸ μεγαλύτερο κορίτσι του, ἄλλα στὴν παλιὰ Ἑλλάδα καὶ ἄλλα στὴν Ἡπειρο. Μάθαμε ἀκόμα, ὅτι τὸ σχολεῖο τὸ εἶχαν χτίσει μὲ τὰ χέρια τους οἱ χωρικοί, ὅτι τὰ θρανία καὶ τὸν πίνακες τὰ εἶχε φτιάσει μὲ τὰ χέρια του ὁ δάσκαλος, ὅτι τὸν τόπο καὶ τὴν πέτρα τὰ εἶχε παραχωρήσει ἔνας παλιὸς ἀγές, πληρώνοντας ἔτσι τὴν θεραπεία τῆς γυναίκας του, ποὺ τὴ χρωστοῦσε στὸ ἀγίασμα τῆς ἀγίας Μαρίνας.

Μπήκαμε στὴν ἑκκλησία· μιὰ ἑκκλησία παλιά, βαθειά, σκοτεινή, σωστὴ δουλείας ἑκκλησία καὶ γιὰ τοῦτο πιὸ ἐπιβλητική, πιὸ καταυχτική.

'Ο δάσκαλος μᾶς ἔδειξε τὸ θαυματουργὸ Εὔαγγέλιο. Ἡταν ἔνα Εὔαγγέλιο παλιό, ποὺ τὰ ξώφυλλά του ηταν στολισμένα βαριὰ μὲ ἀσήμι καὶ μὲ χρυσάφι. Φιλήσαμε μὲ ἀληθινὴ εὐλάβεια τὸ Εὔαγγέλιο τοῦ Γυφτοχωριοῦ καὶ μπήκαμε ἀπὸ κεῖ στὸν περίβολο, ποὺ ἀποτελοῦσε ὅλο σχεδὸν τὸ χωριό. ,

Στὴ μέση ἡ μεγάλῃ σιταποθήκῃ τοῦ ἀγῶνα καὶ γῦρο τὰ καλυβόσπιτα τῶν ραγιάδων. Γυναικοῦλες καὶ γέροι κάθονταν στὶς πορτούλες τους καὶ ἔπλεκαν καλάθια· παιδιὰ πλῆθος φτερούγιζαν στὸν ἐλεύθερο χῶρο, ποὺ ηταν ἀνάμεσα ἀπὸ τὴ σιταποθήκη καὶ τὰ καλυβόσπιτα καὶ θορυβοῦσαν σὰ σπουργίτια· σταθήκαμε σὲ μιὰ πορτούλα καὶ καλησπερίσαμε μιὰ γριὰ καὶ μιὰ νέα, ποὺ ἔπλεκε κάλτσα.

—'Εσύ δὲν πλέκεις καλάθια;

—"Ε ! Δόξα σοι ὁ Θεός ἔπλεξα κι' ἐγὼ πολλά !

— Αὔτη, μᾶς εἴπε ὁ δάσκαλος, είναι ἡ Μαρία, ποὺ ἀκούσατε, ἡ μητέρα τῆς Θεσσαλονίκης.

—"Α ! νὰ σοῦ ζήσῃ, κυρα - Μαρία, είναι τόσο ἔξυπνο κοριτσάκι καὶ τόσο ὅμορφο, εἴπε κάποιος ἀπὸ μᾶς.

— Κάλλιο νὰ μὴ μοῦ ζήσῃ! εἰπεν ἡ κυρα - Μαρία, καὶ τὰ κατάμαυρα μάτια της ἄστραψαν ἀγρια· ἂν δὲν μάθη γνῶσι, κάλλιο νὰ μὴ μοῦ ζήσῃ· ἥ λέτε, πώς δὲν τάμαθα ἐγώ τὰ παλιόλογα, ποὺ εἴπε στὸ σχολεῖο μέσα; Ἄλλα ποῦ είναι την; Τὸ κατάλαβε καὶ τράβηξε κάτω στὸ χωράφι, στὸν πατέρα της· μὰ κάποτε θέρμη καὶ θὰ λογαριάστοῦμε.

Καὶ δάγκασε μὲ μανία τὸ δάχτυλό της ἡ Μαρία.

— Μὰ τί εἶπε; ρωτήσαμε μὲ ἀπορία.

— Αὐτό, ποὺ σᾶς εἶπε, μᾶς ἔξήγησε δάσκαλος, πώς λένε τὸ ψωμί· ἐδῶ δὲν ἐπιτρέπουμε αὐτὴ τῇ γλῶσσα, ἀλλὰ καμμιὰ φορὰ τὴν ἀκοῦν τὰ παιδιά ἀπὸ τοὺς γέρους.

— Ποιούς γέρους, δάσκαλε; ρώτησε μὲ θυμὸν ἥ γριά, ἥ μάννα τῆς Μαρίας· δὲν ξέρεις τί λές τοῦ λόγου σου καὶ νὰ μὲ συμπαθῆς· ποιός μιλᾷ σπίτι μας ἀλλη ἀπὸ τῇ γλῶσσά μας!

— Μὰ δὲ σοῦ εἶπα, χριστιανή μου, στὸ σπίτι σας, μὰ νᾶ, οἱ πολὺ γέροι τῇ θυμοῦνται, βλέπεις, ἀκόμα...

Τὴ στιγμὴ ἐκείνη ἔγινε τριγῦρό μας, μιὰ μικρὴ τρικυμία<sup>1</sup> ἔνα κοριτσάκι ὡρμησε μὲ φωνὲς καὶ κρύφτηκε πίσω ἀπὸ τὸ δάσκαλο καὶ μιὰ γυναικα ἀγριεμένη τὸ κυνηγοῦσε.

— Θὰ σὲ σκοτώσω, μὲ τὰ παλιόλογα ποὺ λές...

Γνωρίσαμε ἀμέσως τὴν κακομοίρα τὴν Θεσσαλονίκη καὶ τὴ φοβερὴ τὴ μάννα τῆς καὶ καταλάβαμε, πώς πλήρωνε ἀκριβὰ τὸ «μαρό», ποὺ μᾶς εἶχε πῆ. Τὴν κρύψαμε λοιπόν, ὅσο μπορούσαμε, ἀλλὰ ἥ Μαρία ἦταν ἀκαταμάχητη. Καὶ τότε, σὰν ξεθύμανε, γέλασε λίγο καὶ γύρισε καὶ ἔφυγε μὲ βάδισμα θριαμβευτικό.

“Οταν φύγαμε ἀπὸ τὸ Γυφτοχώρι καὶ ἀποχαιρετήσαμε τὸ Γυφτοδάσκαλο, εἴχαμε ἀκόμα τὸ γέλιο στὸ στόμα καὶ τὰ δάκρυα στὰ μάτια, ἀλλὰ σωπαίναμε :

— Εγώ, μοῦ εἶπε κάποια στιγμὴ δὲ Θανάσης, ἃν ἔμουν σὰν ἐσένα, γυρίζοντας στὴν Αθήνα θὰ ἔκανα μιὰ ἔγκυκλιο σὲ ὅλους τοὺς δασκάλους τῆς Μακεδονίας καὶ θὰ τοὺς φοβέριζα, πώς, ἃν δὲν γίνουν δῆλοι σὰν τὸ Γυφτοδάσκαλο, θὰ τοὺς παύσω.

— Κι ἔγώ, εἶπε ὁ πρόσεδρος, ἀντὶ γιὰ ὅλα αὐτά, θὰ ἔκανα σὲ ὅλους τοὺς δασκάλους καὶ σὲ ὅλους τοὺς ὑπαλλήλους καὶ σὲ ὅλους τοὺς “Ελληνες μιὰ ἔγκυκλιο μὲ μιὰ μόνη λέξι, ποὺ περιλαμβάνει κάθε συμβουλὴ καὶ κάθε σύστημα καὶ φιλοσοφία.

— Δηλαδή ;

— Τὴ μαγικὴ λέξι, ποὺ ἀφησε γιὰ διαθήκη του στὴν ἀνθρωπότητα δὲ Σεπτίμιος Σεβῆρος : « Λαμπτορέμους ».

— Ας ἐργαζώμεθα.

<sup>1</sup> Αντώνιος Τραυλαντώνης

## 43. ΘΟΥΡΙΟΝ

'Η λόγχη μου ἔχει ἀνάψει κι ἀστράφτει ἀπὸ ψυχή !  
 "Άκου ! 'Η φωνὴ τοῦ Γένους σὰν πόλεμος ἤχει.  
 Μοῦ γνέφει ὁ Βασιλιᾶς μου σ' ἄλογο, ὁρθός, λαμπρός !  
 Γιὰ μᾶς, γιὰ τὰ παιδιά μας, γιὰ τὴν 'Ελλάδα, ἐμπρός !

Χαρά στὸν ποὺ χυμήξῃ, γεράκι ὄρμητικό,  
 καὶ νικητήρια κράξῃ σὲ πρόχωμα ἔχθρικό.  
 Στῆς φλόγας τὸ μεθύσι, στῶν κανονιῶν τὴ βοή,  
 χίλιες ζωές θὰ ζήσῃ ἀφήνοντας μιὰ ζωή !

Τῆς νιότης τῶν 'Ελλήνων ἡ θύελλα σὰν κινᾶ,  
 τί χαμηλὰ εἰν' τὰ ὑψη, τί κάμποι τὰ βουνά !  
 Σὲ τέτοια ὄρμὴ προσμένω τὴ νέα μου τὴν καρδιὰ  
 νὰ τήνε κάψης, τοῦ "Εθνους ἀθάνατη φωτιά !

« Στρατιωτικὰ τραγούδια »

Ζαχαρίας Παπαντωνίου

## 44. ΟΧΙ, ΠΟΤΕ ΣΚΛΑΒΑ ΖΩΗ !

Εἶπεν ὁ νέος ἀνταριασμένος :  
 —"Οχι, ποτὲ σκλάβα ζωή !  
 Καὶ τοῦ χαλύβδωσε τὸ μένος  
 καρδιὰ καὶ σῶμα καὶ ψυχή.

Κι ὅπως οἱ πρόγονοί του, νά τον,  
 γράφει καὶ πάλι μὲ ἀστραπές,  
 μέσ' στὸ βιβλίο τῶν ἀθανάτων,  
 καινούργιες πράξεις ήρωικές.

Γειά σου, παλληκαράκι, γειά σου !  
 ξεπεταρούδι, χρυσαετέ !  
 Πολέμα γιὰ τὴ λευτεριά σου,  
 καὶ δὲ θὰ ξεχαστῆς ποτέ !

Καὶ ζωντανὸν καὶ ἀποθαμένον,  
 ἡ Ἑλλάδα μπρόστι σου, ποιὰ τιμή!  
 Μὲ τὸ δεξί της ύψωμένο  
 θὰ σκύβῃ καὶ θὰ σ' εὐλογῇ.

« Σπαθὶ καὶ λύρᾳ »

Μιλτιάδης Μαλακάσης

#### 45. ΝΙΚΗ

Παιδιά μου, δό πόλεμος γιὰ σᾶς περνάει θριαμβευτής,  
 τῶν ἄδικων δό πόλεμος δὲν εἶν' ἔκδικητής·  
 εἶναι δό θυμὸς τῆς ἄνοιξης καὶ τῆς δημιουργίας.  
 Ἡ Ἑλλάδα εἶναι ἀβασίλευτη, μὲν δάφνες καὶ μὲν κρίνα  
 τῆς νίκης. Παντοδύναμος τὴν ἔπλαστε τεχνίτης.  
 Ἡ δόξα τὸ καμάρι της· ἡ ἀλήθεια εἶναι δική της.  
 Κι ἂν εἶναι, καὶ στὸν πόλεμο μέσα, ἡ ζωὴ θυσία,  
 δό τάφος εἶναι πέρασμα πρὸς τὴν ἀθανασία !

Κωστῆς Παλαμᾶς

#### 46. ΠΙΝΔΟΣ

Τῶν προγόνων βλαστοί, μ' ἀτσαλένια κορμιά,  
 τοῦ πολέμου περνῶντας τὴ φρίκη,  
 τῆς καρδιᾶς μας τὴ φλόγα τὴ φέραμε μιὰ  
 ὥς ἔκει, ποὺ μᾶς πρόσμενε τὴ Νίκη.

Μὲ τὴ λόγχη χαράξαμε ἀδρὸν στὰ βουνά  
 τ' ὅνομά μας — γαλάζιο λουλούδι —,  
 νὰ τὸ πάρῃ ὥς στὰ πέρατα δό θρῦλος ξανά,  
 στοὺς λαοὺς νὰ τὸ κάνῃ τραγούδι.

Προσταγὴ στὴ φυλή μας, σὰν νόμος βαρειά,  
 τὸ παλιὸν ν' ἀναστήσωμε θάμα.  
 Νέναι αἰώνια σὲ τούτη τὴ γῆ ἡ λευτεριά,  
 κάποιας μοίρας δρίζει τὸ τάμα.

Μάννα 'Ελλάδα, δική σου μιὰ σάλπιγγα ἡχεῖ,  
λὲς ἀκόμα στῆς Πίνδου μιὰ κόχη,  
στοὺς λαούς νὰ θυμίζῃ, γεμάτο ψυχή,  
τὸ τρανό, ποὺ ξεστόμισες «'Οχι».

« Γαλάζιες Ρίμες »

Στέλιος Σπεράντσα:

#### 47. ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΛΑΤΤΩΜΑ

"Ολοι βεβαίως γνωρίζετε, κατ' ὄνομα τούλάχιστον, τὸν μεγάλον "Άγγλον ποιητήν, ὁ ὅποιος ἡγάπησε τόσον τὴν πατρίδα μας, ὥστε ν' ἀφιερώσῃ εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς καὶ ζωὴν καὶ περιουσίαν. "Ολοι γνωρίζετε, ὅτι δὲ Βύρων κατῆλθε τῷ 1823 εἰς τὴν 'Ελλάδα, διὰ νὰ συμπολεμήσῃ μὲ τοὺς ἡρωικούς "Ελληνας, καὶ ὅτι ἀπέθανεν εἰς τὸ Μεσολόγγι, ἀπὸ κρυολογήματα, πρὶν προφθάσῃ νὰ ἴδῃ τὸ ὄνειρόν του πραγματοποιούμενον.

Δὲν ἦτο αὐτὴ ἡ πρώτη φορά, κατὰ τὴν δόποιαν ἐπεσκέπτετο τὴν κλασσικὴν \* γῆν. Κατὰ τὴν νεότητά του ἔκαμεν ἄλλα δύο ταξίδια εἰς τὴν 'Ελλάδα.

Μία κρίσις τοῦ Βύρωνος περὶ τῶν νέων 'Ελλήνων, ὑπάρχουσα εἰς ἐπιστολήν του γραμμένην, νομίζω, ἀπὸ τὸ Μεσολόγγι, μοῦ ἔκαμεν τὴν μεγαλυτέραν ἐντύπωσιν: « Οἱ "Ελληνες — ἔγραφεν ὁ μέγας φιλέλλην — ἔχουν ἀνάγκην ἀπὸ πολλὰ πράγματα· πρὸ πάντων ἀπὸ δμόνοιάν καὶ πειθαρχίαν ». Καὶ παρακάτω ἔξηγοῦσε διὰ ποίους λόγους, κατὰ τὴν γνώμην του, οἱ "Ελληνες οὔτε ὁμονοοῦν, οὔτε πειθαρχοῦν εὐκόλως, συμπεραίνων ὅτι ἡ ἀνυποταξία καὶ ἡ ἀπειθαρχία εἶναι τὸ κυριώτερον γνώρισμα τοῦ χαρακτῆρός των. Οὕτως εἰπεῖν \*, τὸ ἔθνικόν των ἐλάττωμα.

Αὐτό, καθὼς σᾶς εἶπα, μοῦ ἔκαμεν ἐντύπωσιν, διότι μολονότι παρῆλθεν δλόκληρος σχεδὸν αἰώνων ἀπὸ τὴν ἐποχήν, ποὺ τὸ ἔγραψεν ὁ Βύρων, μολονότι ἡ 'Ελλάς, ἐλευθέρα ἔκτοτε, ἔκαμε τόσας προσδους καὶ μολονότι οἱ ἡρωικοὶ "Ελληνες, οἱ ἀξεστοι\*, οἱ ἀγράμματοι, οἱ ἡμιάγριοι τοῦ καιροῦ ἔκείνου, ἔξεπαιδεύθησαν, ἐλεπτύνθησαν, ἔξεπολιτίσθησαν, ἐν τούτοις διατηροῦν τὸ γνώρισμά των, τὸ ἐλάττωμά των.

Είναι, ἀγαπητοί μου, μία πικρὰ ἀλήθεια. Μικροὶ καὶ μεγάλοι οἱ "Ελληνες οὔτε ὁμονοοῦμεν, οὔτε πειθαρχοῦμεν. Δὲν ἀναγνωρί-

ζομεν κανένα ἀνώτερόν μας, κανένα καλύτερόν μας. Μόλις κρατοῦμεν τὴν Ἱεραρχίαν \* ἐκείνην, ἄνευ τῆς ὁποίας κοινωνία δὲν ὑπάρχει.

Πόσον εἶναι κακόν και δλέθριον δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ σᾶς τὸ εἴπω. Τὸ ἐννοεῖτε, ὅπως τὸ ἐννοοῦμεν δλοι. Καὶ ὅμως δὲν βάζομεν τὰ δυνατὰ μας νὰ τὸ κόψωμεν. Συλλογίζομαι ὅτι, ἀν κατὰ τύχην, ὅταν εἰχα τὴν ὥραίσαν, τὴν τρυφεράν ἡλικίαν σας, ἀνεγίνωσκα τὴν κρίσιν τοῦ Βύρωνος, θὰ μοῦ ἔκαμνε μεγάλην ἐντύπωσιν καὶ θὰ κατέβαλλα πᾶσαν προσπάθειαν, διὰ νὰ εἰμαι ὅσο τὸ δυνατὸν περισσότερον πειθήνιος \* εἰς τοὺς ἀνωτέρους μου και πειθαρχικός. Πρέπει νὰ μάθη κανεὶς πρῶτα νὰ ὑπακούῃ, διὰ νὰ ἡξεύρῃ κατόπιν νὰ διατάσσῃ. Δι' αὐτὸ ἐσυλλογίσθην νὰ σᾶς ὅμιλήσω σήμερον και νὰ σᾶς ἀναφέρω τὴν κρίσιν τοῦ Βύρωνος.

Ἐν τούτοις, ὅταν εἴπα πρὸ δλίγου εἰς ἔνα φίλον μου: « Θὰ τὸ γράψω στὰ παιδιὰ τῆς Διαπλάσεως », ό φίλος μου μὲ ἀπέτρεψε \*. « Μή, μοῦ εἶπε, διότι ἡξεύρεις τί θὰ πάθης; Θὰ ἴσχυροποιήσης τὴν ἔμφυτον \* ἀνυποταξίαν και ἀπειθαρχίαν τῶν Ἑλληνοπαίδων. Εἰς τὸ ἔησης θὰ δικαιολογοῦνται λέγοντες μὲ καμάρι: « Μπᾶ ! εἶναι τὸ ἔθνικόν μας ἐλάττωμα !...»

Ἡ παρατήρησις αὐτὴ μὲ ἔκαμε νὰ σκεφθῶ : Μήπως ό φίλος μου ἔχει δίκαιον ; 'Αλλ ' σχι ! Αὐτὸς δὲν ἡμπορεῖ νὰ γνωρίζῃ τόσον τοὺς Ἑλληνόπαιδας, ὅσον ἔγω, ποὺ ἐπικοινωνῶ μαζί των τόσα χρόνια ! Οι Ἑλληνόπαιδες δὲν εἶναι και τόσον ἀνόητοι, διὰ νὰ καυχήθοιν δι' ἔνα ἐλάττωμα, εἴτε ἀτομικὸν εἴτε ἔθνικόν . Ἀπεναντίας, δοσάκις τοῦ λοιποῦ θὰ αἰσθάνωνται τὸ αἷμά των νὰ βράζῃ και νὰ ἔξωθῇ πρὸς τὴν διχόνοιαν, πρὸς τὴν ἀπειθαρχίαν, θὰ ἐνθυμοῦνται, εἰμαι βέβαιος, τοὺς λόγους τοῦ Βύρωνος και θὰ ὅμονοοῦν και θὰ ὑποτάσσωνται !

« Περιεδικὸν Διάπλασις »

Γρηγόριος Ξενόπουλος

#### 48. Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟ ΑΓΩΝΑ

Τὸ ἐπεισόδιο, ποὺ θ' ἀφηγηθοῦμε, εἶναι ἔξακριβωμένο και αὐθεντικό. Ἔγινε στὰ 1940 σὲ κάποιο χωριὸ τῆς Κύπρου.

Ο γάμος εἶχε τελειώσει στὴν ἐκκλησία και ἡ γαμήλιος πομπή, μ' ἐπικεφαλῆς τοὺς νεονύμφους και τοὺς «κουμπάρους» (στὴν Κύπρο οἱ κουμπάροι εἶναι πολλοί, κάποτε και δέκα και εἴκοσι ζεύ-

γη), περνοῦσε τοὺς δρόμους τοῦ χωριοῦ, κατευθυνομένη στὸ σπίτι τοῦ γαμπροῦ.

Σὲ κάπιοι δρόμο ἡ πομπὴ συναντήθηκε μὲ τρεῖς ὄγνώστους κυρίους, πού, ὅπως φαίνονται ἀπὸ τὸ ντύσιμό τους, εἶχαν ἔρθει ἀπὸ τὴν πόλι. "Ἐνας χωρικὸς ἀποσπάσθηκε ἀπὸ τὴν πομπὴ καὶ μὲ τὴν προθυμίαν τῆς παντοτινῆς Ἑλληνικῆς φιλοξενίας ρώτησε τοὺς τρεῖς πολίτες τί ἥθελαν. Σὲ λίγο ἀπὸ στόμα σὲ στόμα, ἐνῷ ἡ πομπὴ ἔχακολουθοῦσε νὰ προχωρῇ, ἐμαθεύτηκε δὲ λόγος τῆς ἐπισκέψεως των, ποὺ ἔφθασε στὸ τέλος καὶ σ' αὐτιὰ τῆς νύφης. 'Αμέσως ἐκείνη σταμάτησε καὶ μαζί της σταμάτησαν κι ὅλοι οἱ ἄλλοι.

— Τί ζητοῦν; εἴπε ἡ νύμφη. 'Εράνους γιὰ τὸν πόλεμο;

Καὶ μὲ μιᾶς σηκώνει τὸ λευκό της πέπλο, βγάζει τὰ σκουλαρίκια ἀπὸ τ' αὐτιὰ της καὶ καλῶντας κοντά της τοὺς τρεῖς κυρίους, τοὺς τὰ δίνει.

— Δὲν ἔχω λεπτά, εἴπε.

Τότε, μὲ μιᾶς, χωρὶς καμμιὰ συνεννόησι, ἐντελῶς αὐθόρμητα, ἀδίστακτα καὶ πρόθυμα, ἀρχισταν ὅλοι, ἀνδρες καὶ γυναῖκες, νὰ προσφέρουν, ἐκεῖ, καταμεσῆς τοῦ δρόμου, ὅ,τι μποροῦσαν. Οἱ τρεῖς ἀπεσταλμένοι ἀπὸ τὴν πόλι ἔκλαιαν. "Ολων τὰ μάτια εἶχαν βουρκώσει.

'Αφηγηθήκαμε πιλατύτερα τὸ ἐπεισόδιο αὐτό, γιατὶ εἶναι πολὺ χαρακτηριστικὸ τῶν αἰσθημάτων, ποὺ δονοῦν καὶ τὴν ἔθνικὴ Κυπριακὴ ψυχή, ὅπως καὶ γενικώτερα τὴν πατριωτικὴ ψυχὴ ὅλου τοῦ ἔχω 'Ἑλληνισμοῦ.

'Απ' τὸν καιρὸ τοῦ Τρωικοῦ πολέμου ἡ Κύπρος, πάντα βαθύτατα Ἑλληνικὴ στὴν ψυχὴ καὶ στὸ φρόνημα, ἔλαβε μέρος σ' ὅλους τοὺς ὄγωνας τοῦ "Ἐθνους, πότε πιὸ ἐνεργητικὰ καὶ πότε πιὸ παθητικά, πάντοτε αὐθόρμητα καὶ πρόθυμα, συμβαδίζοντας πιστὰ καὶ ἀναπόσπαστα μὲ τὴν μητέρα Πατρίδα τὸν μακραίωνα δοξασμένο δρόμο της.

"Ετσι καὶ τώρα δὲν ἥταν δυνατὸν νὰ ὑστερήσῃ ἡ Κύπρος στὴ γενικὴ ἔκρηξι τοῦ πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ, τῆς ἀποφασιστικάτητος καὶ τῆς αὐτοθυσίας τῆς φυλῆς μας ἐνώπιον τῆς ὑπούλου ἐπιθέσεως ἐναντίον τῆς χώρας μας. Καὶ μόλις ἔξεδηλώθη ἡ ἐπιβουλή, ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἔξηγέρθη καὶ αὐτὸς μαζὶ μὲ ὅλον τὸν 'Ἑλληνισμὸ καὶ ἔξεδήλωσε κατὰ τρόπον ἀληθινὰ μεγαλειώδη τὴν ἀλληλεγγύη του μὲ τὴν μητέρα Πατρίδα.

Σὲ πολλές χιλιάδες ἀνέρχονται οἱ ἔθελονται, ποὺ ἕσπευσαν ἀμέσως νὰ γραφοῦν, γιὰ νὰ πολεμήσουν ἐναντίον τοῦ ἔχθροῦ.

Καὶ οἱ ἔθνικοι ἔρανοι, ποὺ ἄρχισαν ἀπὸ τὶς πρῶτες μέρες τοῦ πολέμου μὲ ἀφάνταστον ἐνθουσιασμό, σ' ὅλες τὶς πόλεις καὶ τὰ χωριά τῆς Μεγαλονήσου, ἔφθασαν σὲ χιλιάδες λίρες.

Ἐξ ἄλλου, οἱ γυναῖκες τῆς Κύπρου ἔπλεκαν διαρκῶς κι αὐτές, ὅπως ὅλες οἱ Ἑλληνίδες, μάλλινα εἰδη γιὰ τοὺς στρατιώτας μας, ὑπῆρξαν δὲ τόσο πρόθυμες καὶ σημαντικὲς οἱ ἴδιαίτερες προσφορὲς τῶν Κυπρίων στὸν Ἑλληνικὸν Ερυθρὸν Σταυρό, ὥστε νὰ δημοσιεύσῃ ἴδιαίτερην εὐχαριστήριον ἀνακοίνωσι στὸν Τύπο, γιὰ νὰ τονίσῃ τὸ γεγονὸς καὶ νὰ τὸ προβάλῃ ὡς παράδειγμα πρὸς μίμησιν.

“Ολ’ αὐτὰ σημειώνονται, ὅχι γιὰ νὰ ἔξαρουν τὸν Κυπριακὸ πατριωτισμό, δ ὅποιος εἶναι γνωστότατος καὶ ἔξεδηλωθη πάντοτε σὲ κάθε ἔθνική περιπέτεια κατὰ τὸν θερμότερο καὶ ἐντονώτερο τρόπο. Οἱ γραμμὲς αὐτές γράφονται, γιὰ νὰ δώσουν μίαν ἀκόμα εἰκόνα τῆς βαθυτάτης ἔθνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ τῆς ἀδιαρρήκτου ἔθνικῆς ἐνότητος, ποὺ συνδέουν ὅλα τὰ τμήματα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Αὐτὴν εἶναι ἡ ἀληθινὴ ἔθνικὴ ψυχὴ τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς.

Μελῆς Νικολαΐδης

«Νεολαία»

Δεῖται μέντοι ποὺ τούτοις μηδὲ μετατρέψεται σε πολιτική, οὐδὲ ποὺ τούτοις μηδὲ μετατρέψεται σε πολιτική. Η μητέρα της πολιτικής είναι η αγάπη, η αγάπη της ζωής, η αγάπη της αρχαίας ομορφιάς, η αγάπη της φύσης, η αγάπη της πολιτικής. Η μητέρα της πολιτικής είναι η αγάπη, η αγάπη της ζωής, η αγάπη της αρχαίας ομορφιάς, η αγάπη της φύσης, η αγάπη της πολιτικής. Η μητέρα της πολιτικής είναι η αγάπη, η αγάπη της ζωής, η αγάπη της αρχαίας ομορφιάς, η αγάπη της φύσης, η αγάπη της πολιτικής. Η μητέρα της πολιτικής είναι η αγάπη, η αγάπη της ζωής, η αγάπη της αρχαίας ομορφιάς, η αγάπη της φύσης, η αγάπη της πολιτικής. Η μητέρα της πολιτικής είναι η αγάπη, η αγάπη της ζωής, η αγάπη της αρχαίας ομορφιάς, η αγάπη της φύσης, η αγάπη της πολιτικής. Η μητέρα της πολιτικής είναι η αγάπη, η αγάπη της ζωής, η αγάπη της αρχαίας ομορφιάς, η αγάπη της φύσης, η αγάπη της πολιτικής. Η μητέρα της πολιτικής είναι η αγάπη, η αγάπη της ζωής, η αγάπη της αρχαίας ομορφιάς, η αγάπη της φύσης, η αγάπη της πολιτικής. Η μητέρα της πολιτικής είναι η αγάπη, η αγάπη της ζωής, η αγάπη της αρχαίας ομορφιάς, η αγάπη της φύσης, η αγάπη της πολιτικής.

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΝ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΝ ΖΩΗΝ

Ο Τριτός της ψηφοφορίας για την πολιτική της Ελληνικής Δημοκρατίας



## 1. Ο ΓΑΜΟΣ

Τοῦ ποιοῦ 'ν' τὸ συμπεθερικό, τοῦ ποιοῦ 'ν' αὐτὸ τὸ ψίκι,<sup>\*</sup>  
ποὺ κατεβαίνει ἀπ' τὰ βουνὰ πεζούρα καὶ καβάλλα,  
μὲ τὰ ψηλὰ τὰ φλάμπουρα, μὲ τὰ διπλὰ παιγνίδια,  
μὲ τὰ τραγούδια τὰ πολλά, μὲ τὰ βαριὰ τουφέκια,  
σὰν νὰ σηκώθῃ ὁ βασιλιᾶς καὶ σύναξε τ' ἀσκέρια  
κι ὅλον τὸν κόσμο κάλεσε νὰ πάη νὰ πολεμήσῃ...  
— 'Ο Φλῶρος κάνει τὴ χαρά, παντρεύει τὸν ύγιο του,  
τὸ γυιό του τὸ μονάκριβο, τὸ μοσχαναθρεμμένο,  
κι ὅλο τὸν κόσμο κάλεσε κι ὅλο τ' ἀρχοντολόγι.  
Τρεῖς χρόνους γράφαν τὰ προικιὰ καὶ τρεῖς τὰ πανωπροίκια  
καὶ τρεῖς ὅπού συνάζονταν καὶ χάλναγαν τὸν κόσμο.  
Πᾶν τὰ παιγνίδια ἀπὸ μπροστά, τὰ φλάμπουρα ἀπὸ πίσω,  
κι ἀράδ' ἀράδ' ἀπὸ κοντὰ πάνουν οἱ συμπεθέροι.  
Καὶ μέσ' στὸ ψίκι ἀνάμεσα πᾶν ὁ γαμπρὸς κι ἡ νύφη  
καβάλλα σ' ἄλογα ψαριὰ καὶ χρυσοσελωμένα.  
Λάμπουν τ' ἀσήμια τοῦ γαμπροῦ καὶ τὰ χρυσᾶ τῆς νύφης.  
Δεξιὰ - ζερβά παίζουν νουνὸς καὶ βλάμης τ' ἄλογά τους,  
κι ὅλο κοιτῶν τὰ νιόγαμπρα κι ὅλο χαμογελῶνε.  
Πάει ὁ γαμπρὸς σὰν ἀετός, ὄρθδος χαμηλωμένος,  
κι ἡ νύφη πάει σὰν πέρδικα, γλυκειά, χαμηλομάτα.  
Βγαίνει στὴν πόρτα νὰ δεχτῇ τὴ νύφη ὁ γερο - Φλῶρος  
καὶ χύνει σίκλους τὸ κρασί, τὸ ρύζι χοῦφτες χύνει.  
Τήνε φιλεῖ στὰ μάγουλα, τήνε φιλεῖ στὰ μάτια,  
κι εὔχεται καλορρίζικα κι εὔχεται γεννητούρια.  
Στὶς μαρμαρόστρωτες αὐλές πεζεύει ὅλο τὸ ψίκι.  
— Οξω τὸ στρώνουν στὸ χορὸ καὶ μέσα στεφανώνουν  
καὶ στὰ τραγούδια τὰ πολλὰ καὶ στὰ πολλὰ τουφέκια,  
ἄλλοι χρυσὲς δίνουν εὔχες κι ἄλλοι καλοτυχίζουν.  
— Χαρὰ στὰ δυὸ τὰ νιόπαντρα, χαρὰ καὶ στοὺς γονιούς τους !

« 'Ο Τραγουδιστὴς τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς στάνης »

Κώστας Κρυστάλλης

## 2. ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΠΟΥ ΓΕΝΝΗΘΗΚΑ

Τὸ σπίτι, ποὺ γεννήθηκα, ἵδιο στὴν ἵδια στράτα,  
στὰ μάτια μου ὅλο ὑψώνεται καὶ μ' ὄλα του τὰ νιάτα.  
Κι ἀπείραχτο κι ἀνέγγιχτο στὴ μοῖρα ἀγνάντια στέκει,  
κι ἀπὸ τὸν κῆπό του γιὰ μὲ χλωρὰ στεφάνια πλέκει.  
Ἄπὸ τὴν ἰσκιερὴ ἐμπιστὴ στὴ φωτισμένη σάλα  
μὲ τ' ἀκριβὸ ρολόι χρυσὸ στὴν κρουσταλλένια γυάλα,  
ὅλα βαλμένα ρυθμικά, γιορτιάτικα ντυμένα,  
πρόσωπα, ἀντικείμενα, μὲ καρτεροῦν ἐμένα.  
Τὸ σπίτι, ποὺ γεννήθηκα — κι ὅς τὸ πατοῦν οἱ ξένοι —  
στοιχειό, καὶ σὰν ἀπάτητο, μὲ ζῆται καὶ μὲ προσμένει.

« Τὰ πυράκαιρα »

Κωστῆς Παλαμᾶς

## 3. ΝΑΝΟΥΡΙΣΜΑ

“Υπνε μου, πάρε τὸ παιδί, νὰ μοῦ τὸ σεργιανίσης  
στὰ ρόδα τῶν περιβολιῶν, στὰ κρύα νερὰ τῆς βρύσης.  
Πάρ’ το καὶ δεῖξε του νὰ βρῇ τῶν παλατιῶν τὴ στράτα,  
ποῦναι τοῦ ρήγα οἱ θησαυροὶ μὲ τὰ κωνσταντινᾶτα.  
Καὶ χάρισέ του τὰ κλειδιά, ν’ ἀνοίξῃ καὶ νὰ πάρη  
μαργαριτάρι ἀτρύπτητο, σπυρὶ μαργαριτάρι.

Κοιμήσου, φῶς μου, κι ὁ Χριστὸς σοῦ παραστέκει πλάι.  
Κοιμήσου κι ἡ μαννούλα σου τὴν κούνια σου κουνάει.  
Τὴν κούνια σου τὴν ἔστρωσα μὲ μαλακὸ σεντόνι,  
ποὺ τόπλυναν καὶ τόκαναν Νεράιδες σὰν τὸ χιόνι.  
Στὸ πάπλωμά σου κέντησα ἀιτούς, νὰ σὲ στολίζουν,  
γαρύφαλλα τῆς Βενετιᾶς, νὰ σοῦ μοσκομυρίζουν.  
Σοῦ κέντησα μιὰ Παναγιά στ’ ἀχνὸ προσκέφαλό σου  
κι ἀκόμα τὴν “Αγια Σοφιά, νᾶχης στὸ μάγουλό σου.

« Όταν φεύγουν οἱ ὥρες »

Σπέλιος Σπεράντσας

#### 4. ΠΩΣ ΓΕΝΝΩΝΤΑΙ ΑΙ ΠΑΡΟΙΜΙΑΙ

"Οταν, μετά τὴν ἐργασίαν τῆς ἡμέρας, μέσα εἰς ἀνοικτὸν ἔδαφος καὶ εἰς καθαρὸν καὶ μυρωμένον ἀέρα τῆς πλαγιᾶς, ἐπιστρέφῃ ὁ γέρος, τὴν ὥραν ποὺ ἀρχίζει νὰ γέρνῃ ὁ ἥλιος, ἀπὸ τὸ πράσινον ἀμπέλι του καὶ ἀπὸ τὸ κόκκινο χωράφι του εἰς τὸ μικρό του χωριό... τότε, μετά τὸ λιτὸν καὶ ὑγιεινὸν δεῖπνον, ποὺ τοῦ παρεσκεύασεν ἡ γυναικά του, ἀφοῦ διξάσῃ εἰς τὸ τέλος τὸν Θεόν, ὁ ὄποιος δὲν φροντίζει μόνον διὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, πίνει καὶ ἄλλη μιά, κροταλίζει καὶ τὴν γλῶσσάν του, καὶ κατόπιν βγαίνει καὶ κάθεται εἰς τὸ πεζούλι τῆς χαμοκέλλας του, ἔως τὴν ὥραν ποὺ θὰ κουρνιάσουν οἱ κόττες του καὶ θὰ ποθήσῃ καὶ αὐτὸς τὸ ἀχυρόστρωμά του.

Νάτος! "Ησυχος - ἡσυχος, μόνος καὶ ἀκίνητος, κρατεῖ μὲ τὰ δυό του χέρια τὸ ραβδί του, στηριγμένον εἰς τὴν γῆν, καὶ εἰς τὴν ἄκρην του ἀκουμπᾶ τὸ πηγούνι του. 'Ομοιάζει μὲ ἀττικὸν νεκρικὸν ἀνάγλυφον. 'Αλλ' ἀν φαίνεται θλιμμένος, θλῖψιν δὲν ἔχει κατὰ βάθος. Εἶναι μόνον συλλογισμένος.

Βλέπει καὶ κρίνει. Χωρὶς νὰ ἐκδηλώνῃ τοῦτο, διὰ τῆς κινήσεως τῶν μαστιῶν του παρατηρεῖ πάντας, πάσας καὶ τὰ πάντα, ποὺ διέρχονται ἐντὸς τῆς ὀπτικῆς του ἀκτίνος. Παρακολουθεῖ τὰς διαφόρους σκηνὰς τοῦ κοινωνικοῦ βίου, ἀδιαφορῶν ἀν τὰ πρόσωπα τῶν σκηνῶν αὐτῶν εἶναι ἀνθρωποι ἢ ζῷα. Κουνεῖ τὸ κεφάλι του, χαμογελᾷ, καὶ κάπου - κάπου ἐκστομίζει καὶ κάποιαν ἐκφρασιν. 'Η ἐκφρασις αὐτὴ εἶναι ἡ παροιμία.

Βλέπει τώρα τὸν συμπέθερόν του τὸν Θανάση, ποὺ τρέχει δεξιὰ καὶ ἀριστερά, ἐπάνω καὶ κάτω, ψάχνοντας ναῦρη τὸν γάϊδαρό του. 'Ο γέρος εἶχε παρατηρήσει, ὅτι τὸν ἔξεσαμάρωσε, τοῦθιλε εἰς ἓνα κουρούπι\* πίτουρον, εἰς ἓνα ἄλλο νερόν, καὶ ἔφυγεν. 'Ο γέρος ὅμως-εἶχε παρατηρήσει καὶ κάτι ἄλλο· ὅτι τὸ ζῷον ἦτο λυτόν, ὅτι ἀνέμιζε τὴν οὐράν του, καὶ ὅτι ἄμα ἡ μυῖγα τοῦ ἔχωθη καὶ εἰς τὸ ρουθούνι, ἀρχισε τὶς κλωτσιές.

Καὶ τώρα, ποὺ ἀπελπισμένος ὁ Θανάσης τὸν πλησιάζει καὶ τοῦ λέγει: « Νὰ μὴν εἶδες, συμπέθερε, κατὰ ποῦ ἔκαμε ὁ γάϊδαρός μου ; », δι γέρος, ἀντὶ ἀπαντήσεως ἄλλης, τοῦ ἐκστομίζει, ἐμμέτρως μάλιστα, τὸ ἔξης :

« Κάλλιο γαϊδουρόδενε, παρὰ γαϊδουρογύρευε ».

Καὶ ὅταν βλέπῃ νὰ κατηφορίζῃ ὁ γείτονάς του ὁ Σιδέρης μὲ τὸ ταγάρι εἰς τὸν ώμον, ποὺ κάπου χασιμέρησε καὶ τώρα μόλις φθάνει εἰς τὸ χωριό, ἴδρωμένος καὶ μὲ τὴ γλῶσσα του ἔξω ἀπὸ τὴν τρεχάλα, τὸν κοιτάζει μόνο καὶ χαμογελᾷ. Καὶ ἐκεῖνος τοῦ λέγει πρῶτος:

— Μήν τὰ γυρεύεις, γείτονα. Ξέχασα τὸ ταγάρι μου κρεμασμένο στὸν πεῦκο, καὶ γύρισα πίσω πάλι, γιὰ νὰ τόβρω. Μιὰ ώρα δρόμο!

Καὶ ὁ γέρος μὲ κίνησιν τῆς κεφαλῆς καὶ μὲ μορφασμὸν χαρακτηριστικὸν τοῦ ἀπαντᾶ:

“Οποιος δὲν ἔχει μυαλό, ἔχει ποδάρια».

Αἱ παροιμίαι, τὰς ὅποιας ἀπὸ αἰώνων δημιουργεῖ ὁ λαϊκὸς νοῦς — ἐκδηλώσεις δυνατὰς καὶ συμπεπυκνωμένας τοῦ ὑπὸ τὴν τέφραν τῆς ἀμαθείας σωζομένου ἐλληνικοῦ πνεύματος — ὅμοιάζουν σὰν τὸ ἔξαφνικὸν καθρέπτισμα ἡρέμου ρυακίου. Τὸ νερὸ τοῦ ρυακίου αὐτοῦ κατηφορίζει, αἰῶνας τώρα, καθαρὸν καὶ διαυγέστατον, ἀπὸ τὴν παντοτεινὴν καὶ ἀστείρευτον πηγὴν τοῦ ἐλληνικοῦ κορφοβουνιοῦ μέσα εἰς λεῖα πέτρινα αὐλάκια — τὰ ὅποια τὸ ἵδιο τὸ νερὸ ἐσχημάτισε τρέχοντας ἀνάμεσα εἰς τοὺς βράχους, — χώνεται κατόπιν μέσα εἰς τὰ βάτα καὶ τοὺς ὀγριοκισσοὺς τῆς ρεματιᾶς, καὶ πάλιν ἀναφαίνεται κάπου — κάπου, ώς διὰ νὰ σκορπισθῇ ἐπάνω του τοῦ ἥλιου ἡ ζωὴ καὶ τοῦ φεγγαριοῦ ἡ παρηγορία. ‘Οσάκις τὸ ἐλληνικὸν πνεῦμα ἀναφαίνεται, δημιουργεῖται ἔνα ποίημα, ἔνα τραγούδι, μία παροιμία.

“Ολαι αἱ παροιμίαι, ὅσαι δὲν εἶναι λείψανα λησμονημένων μεγαλυτέρων ἔργων, πάντοτε ἔχουν καὶ ἀπὸ μίαν ἀφορμήν, ἡ ὅποια τὰς ἐγέννησεν. Αὔτὴν τὴν ἀφορμήν τὰς περισσοτέρας φορὰς τὴν ἐπῆρε μαζί του εἰς τὸν τάφον ὁ γέρος, ποὺ τὰς ἐδημιούργησε. Καὶ ψάχνουν νὰ εὕρουν, μὲ τὴν κρίσιν, μὲ τὴν σύγκρισιν, μὲ τὴν φαντασίαν, ἀνεπιτυχῶς πολλάκις ὅ, τι ὁ γέρος μέσα ἀπὸ ἔνα εἰρωνικὸ χαμόγελο θὰ ἡμπτοροῦσε νὰ ἔξηγήσῃ ἀπλούστατα μὲ δύο μόνον λέξεις.

Ἐφημερίς « Ἀκρόπολις »

Δημήτριος Καμπούρογλου

## 5. ΤΟ ΔΩΡΗΤΗΡΙΟΝ

— Σᾶς παρακαλῶ, μίαν ύπογραφήν, κύριε.

Κοντά εἰς τὸ τραπέζι τοῦ συμβολαιογράφου κάθονται τρία πρόσωπα: ἔνας γέρος χωρικός, ή γυναῖκα του καὶ ἔνα καλοδεμένο παλληκάρι, χωρικός κι αὐτός. 'Ο γέρος ἔχει μεγάλα γαλανὰ μάτια, γεμάτα ἀπὸ ὅγνοιαν ὅλων τῶν προγμάτων, ποὺ εύρισκονται ἔξω ἀπὸ τὰ σύνορα τοῦ χωραφιοῦ του. 'Η γυναῖκά του εἶναι συνηθισμένος τύπος γραίας χωρικῆς, ἡλιοκαμένη καὶ λιπόσαρκος.

'Ο συμβολαιογράφος, μὲ τὰ γυαλιὰ κατεβασμένα εἰς τὸ τελευταῖον σημεῖον τῆς μύτης του, διαβάζει τὸ συμβόλαιον ἐπρόκειτο περὶ δωρεᾶς τῆς γραίας πρὸς τὸ παιδί, ἐνὸς σπιτιοῦ, ποὺ τὸ εἶχεν ἀπὸ κληρονομιά.

— Δέν μᾶς λέτε δά, νὰ ξεύρωμε καὶ μεῖς, γιὰ ποιά αἰτία χαρίζει ἡ κυρὰ στὸ παιδί τὸ σπίτι;

— Καλύτερα νὰ σᾶς τὴν πῃ ἡ ἴδια ἡ κουμπάρα ἀπὸ δῶ, ἀπαντᾷ ὁ συμβολαιογράφος μὲ ἐλαφρὸν χαμόγελο στὰ χείλη του. Πές του τα ἔσύ, κερὰ κουμπάρα· καλὸ εἶναι νὰ τὰ ξέρῃ καὶ ὁ μάρτυρας, ποὺ θὰ ύπογράψῃ, τῆς λέγει.

Σηκώθηκε αὐτὴ τότε, πλησίασε περισσότερον στὸ τραπέζι, ἀκούμπησε καὶ μὲ τὰ δυό της τὰ χέρια ἐπάνω. Ξερόβηξε, ξεροκατάπιε, κοκκίνισε ὅπωσδήποτε, ἵδρωσε, σκουπίστηκε καὶ ἄρχισε:

— Τὸ παιδί αὐτὸ δὲν τὸ 'χω γενιά· οὔτε συμπεθερὶὰ δὲν ἔχομε.

— Ἐχει πατέρα, ἔχει καὶ μάννα;

— Καὶ πατέρα ἔχει καὶ μάννα.

— Ἔσεις δὲν ἔχετε παιδιά;

— Ἐχομε δυό· κορίτσι δὲν ἔχομε.

— Μά, τότε, γιατί χαρίζεις στὸν ξένο τὸ σπίτι;

'Η χωρικὴ ἔστενοχωρήθη· κοίταξε τὸν ἄντρα της, παρετήρησε γῦρό της ( ὁ συμβολαιογράφος ἔκανε πώς ἐπρόσεχεν ἀλλοῦ ) καὶ μὲ φωνὴν δυνατωτέραν τῆς συνήθους, φωνὴν ποὺ μεταχειρίζεται χωρικός, ὅταν τὸν ἀναγκάζης νὰ πῇ κάτι, ποὺ δὲν τὸ πολυθέλει, καὶ τὸ ἀποφασίσῃ στὰ τελευταῖα, ἄρχισε νὰ λέγῃ:

— Τὰ παιδιά μας τὰ καλοπαντρέψαμε. Καὶ πήρανε κι ηὔρανε. Αύτουνοῦ τοῦ κακομοίρη ( καὶ ἔδειξε τὸ παιδί ) ὁ πατέρας ἥτανε κι αὐτὸς καλὸς νοικοκύρης· εἶχε σπίτια, εἶχε ἀμπέλια, εἶχε ζᾶ, εἶχε κάρρο...

μὰ ἔπαθε ζημιές καὶ τοῦ τὰ πουλήσανε οῦλα. Τώρα καθόντουνε μὲ νοίκι· ἀκοῦς, μὲ νοίκι. Μοῦ λέει δ ἄντρας μου, σὰν ἔμαθε τὴ συμφορά, ποὺ τοὺς βρήκε: « Γυναικα, τί θ' ἀπογίνη δ γείτονας δίχως σπίτι, ποῦχει καὶ παιδὶ καὶ τρία κορίτσια τῆς παντριᾶς; » "Ηθελα νὰ τοῦ πῶ τὸ καλό, ποὺ μοῦρθε στὸ νοῦ μου· ἥθελε νὰ μοῦ τὸ πῆ κι αὐτός, μὰ φιβηθήκαμε, μὴν ἀποπάρῃ δ ἔνας τὸν ἄλλον. Ξεθαρρεύτηκα ἔγώ καὶ τοῦ λέω: « Ἀντρα, σὰν πεθάνωμε, σὲ ποιὸν ἀπὸ τὰ παιδιά μας θ' ἀφήσωμε τὸ σπίτι, ποῦχω κληρονομιά; ». « Σ' ὅποιον ἀπὸ τοὺς δυὸ τ' ἀφήσωμε, θὰ βαρυγυκομάχη ὁ ἄλλος », λέει ὁ γέρος μου. «Νὰ τ' ἀφήσωμε καὶ στοὺς δυό, θὰ μαλώσουν », τοῦ λέω ἔγώ. « Νὰ τὸ πουλήσωμε, τί θὰ πιάσωμε καὶ τί νὰ τὰ κάνωμε τὰ λεφτά; Δόξα νῦχη δ Μεγαλοδύναμος, ἔχομε νὰ φάμε », μοῦ λέει αὐτός. « Ξέρεις, τί συλλογίστηκα; τοῦ λέω ἔγώ· νὰ τὸ δώσουμε γιὰ τὴν ψυχή μας στὸ παιδὶ τοῦ γείτονα ». « Καλὰ λές, γυναικα, μοῦ λέει. "Ετσι νὰ κάμωμε· θὰ μαζώξῃ τὴ φαμελιά του μέσα, θῦχη κι αὐτὸς μιὰ μέρα δικό του σπίτι καὶ θὰ μᾶς συχωρνάῃ ». Αὔτὸ εἶναι, γκρ...γκρ... μὲ κάναστε καὶ τὸ εἶπα ».

Ξεροκατάπιε πάλι, σφούγγισε τὸν ίδρωτά της καὶ ξανακάθισε στὴ θέσι της.

Δημήτριος Καμπούρογλου

## 6. ΟΙΚΟΚΥΡΙΟΣ ΚΑΙ ΚΛΕΠΤΗΣ

Οἰκοκύριος, ἀπλούστατος τὸν νοῦν, ἐστικώθη μίαν τῶν νυκτῶν ἀπὸ τὴν κλίνην καὶ ἐπρόβαλεν εἰς τὸ παράθυρον, νὰ μάθῃ πόθεν ἥρχετο δ ἀκουόμενος κτύπος. Καὶ ὡς εἶδε κλέπτην πριονίζοντα τὴν θύραν του· ἄνθρωπε, ἐφώναξε, τί κάνεις αὐτοῦ; Δὲν βλέπεις, τὸν ἀπεκρίθη δ κλέπτης, δτὶ σημαίνω λύραν; Καὶ διατί δὲν ἀκούω λύρας ήχον, εἴπε πάλιν δ οἰκοκύριος. Αὔριον, ἀπεκρίθη δ κλέπτης, θέλεις τὸν ἀκούσει. Τὸν ἐκαλονύκτισεν δ οἰκοκύριος καὶ στρέψας εἰς τὴν κλίνην του ἔπεσεν εἰς ὑπνον βαθύτατον. Τὸ δὲ πρωινὸν ἔξυπνήσας, πλὴν τῆς κλίνης, ἄλλο τίποτε δὲν εὗρεν εἰς τὸν οἰκόν του.

Τόσην πάσχουσι τυφλότητα πολλοί, ὥστε δὲν αἰσθάνονται μηδὲ παρόντα τὸν κίνδυνον.

« Γνῶμαι »

Αδαμάντιος Κοραῆς

## 7. Η ΣΤΑΧΟΜΑΖΩΧΤΡΑ

Μεγάλην ἔξέφρασεν ἔκπληξιν ἡ γειτόνισσα, τὸ Ζερμπινιώ, ἢδιοςσα τῇ ἡμέρᾳ τῶν Χριστουγέννων τοῦ 1878 τὴν θειὰ - Ἀχτίτσα φοροῦσαν καινουργή μανδήλαν καὶ τὸν Γέρον καὶ τὴν Πατρώναν μὲ καθαρὰ ὑποκαμισάκια καὶ μὲ νέα πέδιλα.

Τοῦτο δέ, διότι ἦτο γνωστότατον, ὅτι ἡ θειὰ - Ἀχτίτσα εἶχεν ἵδει τὴν προϊκα κόρης της πωλουμένην πρὸς πληρωμὴν τῶν χρεῶν ἀναξίου γαμβροῦ, διότι ἦτο ἔρημος καὶ χήρα καὶ διότι ἀνέτρεψε τὰ δύο ὄρφανά ἔγγονά της, μετερχομένη ποικίλα\* ἐπαγγέλματα. Ἡ γειτόνισσα, τὸ Ζερμπινιώ, ὥκτιρε \* τὰς στερήσεις τῆς γραίας καὶ τῶν δύο ὄρφανῶν, ἀλλὰ μήπως ἦτο καὶ αὐτὴ πλουσία, διὰ νὰ ἔλθῃ αὐτοῖς ἀρωγός\* καὶ παρήγορος;

Εὔτυχὴς ὁ μακαρίτης μπάρμπα - Μιχαλίος, ὅστις προηγήθη εἰς τὸν τάφον τῆς Ἀχτίτσας, χωρὶς νὰ ἴδῃ τὰ δεινὰ τὰ ἐπικείμενα αὐτῇ μετὰ τὸν θάνατόν του. Ἡτο καλῆς ψυχῆς, — ὃς εἶχε ζωή ! — ὁ συχωρεμένος. Τὰ δύο παιδιά, ὁ Γεώργης καὶ ὁ Βασίλης, ἐπνίγησαν βυθισθείσης τῆς βρατσέρας των τὸν χειμῶνα τοῦ ἔτους 1864. Ἡ βρατσέρα ἐκείνη ἀπωλέσθη αὐτανδρος\* — τί φρίκη ! τί καημὸς ! — Τέτοια τρομάρα καμμιᾶς καλῆς χριστιανῆς νὰ μὴν τῆς μέλλῃ.

‘Ο τρίτος ὁ γυιός της, ὁ σουρτούκης\*, ἔξενιτεύθη καὶ εύρισκετο, ἔλεγαν, εἰς τὴν Ἀμερικήν. Πέτρα ἔρριξε πίσω του. Μήπως τὸν εἶδε; Μήπως τὸν ἤκουσεν; “Ἄλλοι πάλιν πατριῶτες εἶπαν, ὅτι ἐνυμφεύθη εἰς ἐκεῖνα τὰ χώματα, κι ἐπῆρε, λέει, μιὰ φράγκα, ποὺ δὲν ἤξευρε νὰ μιλήσῃ ρωμαΐικα. Μή χειρότερα ! Τί νὰ πῇ κανείς. Ἡμπορεῖ νὰ καταρασθῇ τὸ παιδί του, τὰ σωθικά του, τὰ σπλάχνα του;

‘Η κόρη της ἀπέθανεν εἰς τὸν δεύτερον τοκετόν, ἀφεῖσα αὐτῇ τὰ δύο ὄρφανὰ κληρονομίαν. Τί νὰ κάμῃ; Ἐβαλε τὰ δυνατά της κι ἐπροσπαθοῦσε ὅπως - ὅπως νὰ ζήσῃ τὰ δύο ὄρφανά. Τί ἀξιολύπητα τὰ κατημένα !

Κατὰ τὰς διαφόρους ωρας τοῦ ἔτους ἐβοτάνιζεν, ἀργολογοῦσεν, ἐμάζωνεν ἐλιές, ἔξενοδούλευεν. Ἐμάζωνε κούμαρα καὶ τὰ ἔβγαζε ρακί. Μερικὰ στέμφυλα ἀπ’ ἐδῶ, κάμποσα κότσια ὀρφαβοσίτου ἀπ’ ἐκεῖ, ὅλα τὰ ἔχρησιμοποίει. Εἴτα\*, κατὰ Ὁκτώβριον, ἀμα ἤνοιγαν τὰ ἐλαιοιτριβεῖα, ἔπαιρνεν ἔνα εἶδος πῆχυν, ἔν πενηντάρι ἐκ λευκοσιδήρου, μίαν στάμναν μικράν, κι ἐγύριζεν εἰς τὰ ποτόκια\*, ὅπου κα-

τεστάλαζον αἱ ὑποστάθμαι \* τοῦ ἔλαίου, κι ἐμάζωνε τὴν μούργα. Διὰ τῆς μεθόδου ταύτης ὥκονόμει ὅλον τὸν ἐνιαύσιον ἔλαιον τοῦ λυχναριοῦ τῆς.

\*Ἀλλὰ τὸ πρώτιστον εἰσόδημα τῆς θειὰ Ἀχτίτσας προήρχετο ἐκ τοῦ σταχομαζώματος. Τὸν Ἰούνιον, κατὰ ἔτος, ἐπεβιβάζετο εἰς πλοῖον, ἔπλεεν ὑπερπόντιος καὶ διεπεραιοῦτο εἰς Εὔβοιαν. Ἐκεῖ μετ' ἄλλων πτωχῶν γυναικῶν ἡσχολεῖτο συλλέγουσα τοὺς στάχυς, τοὺς πίπτοντας ἀπὸ τῶν δραγμάτων τῶν θεριστῶν, ἀπὸ τῶν φορτωμάτων καὶ κάρρων. Κατ' ἔτος οἱ χωρικοὶ τῆς Εύβοίας καὶ τὰ χωριαστόπουλα ἔρριπτον κατὰ πρόσωπον αὐτῶν τὸ σκῶμμα \*: «Νά! οἱ φ' στάνεις! Μᾶς ἥρθαν πάλι οἱ φ' στάνεις!» Ἀλλ' αὕτη ἔκυπτεν ὑπομονητική, σιωπηλή, συνέλεγε τὰ ψιχία ἐκεῖνα τῆς πλουσίας συγκομιδῆς τοῦ τόπου, ἀπήρτιζε τρεῖς ἢ τέσσαρας σάκκους, ὀλόκληρον ἐνιαυσίαν ἐσοδείαν δι' ἑαυτὴν καὶ διὰ τὰ δύο ὄρφανά, τὰ ὄποια εἶχεν ἐμπιστευθῆ ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὰς φροντίδας τῆς Ζερμπινιῶς, καὶ ἀποπλέουσα ἐπέστρεφεν εἰς τὸ παραθαλάσσιον χωρίον τῆς.

Πλὴν ἔφέτος, δηλ. τὸ ἔτος ἐκεῖνο, ἀφορία εἶχε μαστίσει \* τὴν Εὔβοιαν. Ἀφορία εἰς τὸν ἔλαιωνα τῆς μικρᾶς νήσου, ὅπου κατώκει η θειὰ - Ἀχτίτσα. Ἀφορία εἰς τὰς ἀμπέλους καὶ εἰς τοὺς ἀραβοσίτους, ἀφορία σχεδὸν καὶ εἰς αὐτὰ τὰ κούμαρα, ἀφορία πανταχοῦ.

Εἴτα, ἐπειδὴ οὐδὲν κακὸν ἔρχεται μόνον, βαρὺς χειμῶν ἐνέσκηψεν εἰς τὰ βορειότερα ἐκεῖνα μέρη. Ἀπὸ τοῦ Νοεμβρίου μηνὸς χωρὶς σχεδὸν νὰ πνεύσῃ νότος καὶ νὰ πέσῃ βροχή, ἥρχισε νὰ χιονίζῃ. Μόλις ἔπαινεν εἰς νιφετὸς \* καὶ ἥρχιζεν ἄλλος. Ἐνίστε ἔπινε ξηρὸς βορρᾶς, σφίγγων ἔτι μᾶλλον τὰ χιόνια, τὰ ὄποια δὲν ἔλειωναν εἰς τὰ βουνά. «Ἐπερίμεναν ἄλλα».

\*Η γραῖα μόλις εἶχε προλάβει νὰ μεταφέρῃ ἐπὶ τῶν ὁμῶν της ἀπὸ τῶν φαράγγων καὶ δρυμῶν ἀγκαλίδας τινὰς ξηρῶν ξύλων, δύσαι μόλις θά ἥρκουν διὰ δύο ἑβδομάδας ἢ τρεῖς, καὶ βαρὺς ὁ χειμῶν ἐπέπεσε. Περὶ τὰ μέσα τοῦ Δεκεμβρίου μόλις ἐπῆλθε μικρὰ διακοπῆ, καὶ δειλαί τινες ἀκτίνες ἥλιον ἐπεφάνησαν ἐπιχρυσοῦσαι τὰς ύψηλοτέρας στέγας. \*Η θειὰ - Ἀχτίτσα ἔτρεξεν εἰς τὰ « ὄρμανια » \*, ἵνα προλάβῃ καὶ εἰσοκομίσῃ καυσόξυλά τινα. Τὴν ἐπαύριον ὁ χειμῶν κατέσκηψεν \* ἀγριώτερος. Μέχρι τῶν Χριστουγέννων οὐδεμία ἡμέρα, εὗδιος \*, οὐδεμία γωνία οὐρανοῦ ὀρατή, οὐδεμία ἀκτὶς ἥλιου.

Κραταιός καὶ βαρύπνοος βορρᾶς, «χιονιστής», ἐφύσα κατὰ τὰς

παραμονάς της ό γίας ήμέρας. Αἱ στέγαι τῶν οἰκιῶν ἡσαν κατάφορτοι ἐκ σκληρυνθείστης χιόνος. Τὰ συνήθη παίγνια τῶν ὁδῶν καὶ τὰ χιονισθόληματα ἔπαισαν. 'Ο χειμὼν ἐκεῖνος δὲν ἦτο φιλοπαίγμων\*. Ἀπὸ τῶν κεράμων τῶν στεγῶν ἐκρέμαντο ὡς ὥριμοι καρποὶ σπιθαμιαῖα κρύσταλλα, τὰ ὅποια οἱ μάγκαι τῆς γειτονιᾶς δὲν εἶχον πλέον ὅρεξιν νὰ τρώγουν.

Τὴν ἑσπέραν τῆς 23 ὁ Γέρος εἶχεν ἔλθει ἀπὸ τὸ σχολεῖον περιχαρής\*, διότι ἀπὸ τῆς αὔριον ἔπαισαν τὰ μαθήματα. Πρὶν ξεκρεμάσῃ τὸν « φύλακα »\* ἀπὸ τῆς μασχάλης του, ὁ Γέρος, πεινασμένος, ἤνοιξε τὸ δουλάππι, ἀλλ’ οὐδὲ ψωμὸν ἄρτου εὗρεν ἐκεῖ. 'Η γραῖα εἶχεν ἔξελθει, ἵσως πρὸς ζήτησιν ἄρτου. 'Η ἀτυχὴς Πατρώνα ἐκάθητο ζαρωμένη πλησίον τῆς ἑστίας, ἀλλ’ ἡ ἑστία ἦτο σβεστή. Ἐσκάλιζε τὴν στάκτην, νομίζουσα ἐν τῇ παιδικῇ ἀφέλειᾳ της ( ἦτο μόλις τετραετές τὸ πτωχὸν κοράσιον ), ὅτι ἡ ἑστία ἔχει πάντοτε τὴν ἰδιότητα νὰ θερμαίνῃ, καὶ ἂς μὴ καίη. 'Άλλ’ ἡ στάκτη ἦτο ύγρα. Σταλαγμοὶ ὕδατος, ἐκ χιόνος τακείσης\* ἵσως διά τινος λαθραίας καὶ παροδικῆς ἀκτίνος ἥλιου, εἶχον ρεύσει διὰ τῆς καπνοδόχου. 'Ο Γέρος, ὅστις ἦτο ἐπταετής, μόλις ἔτοιμος νὰ κλαύσῃ, διότι δὲν εὔρισκε ψιχίον τι πρὸς κορεσμὸν τῆς πείνης του, ἤνοιξε τὸ μόνον παραθύρον, ἔχον τριῶν σπιθαμῶν μῆκος. 'Ο οἰκίσκος ὅλος, χθαμαλός, ἡμιφάτνωτος\*, μὲ εἶδος σοφᾶ, εἶχεν ὑψος δύο ἵσως δρυγιῶν ἀπὸ τοῦ ἐδάφους μέχρι τῆς ὁροφῆς.

'Ο Γέρος ἀνεβίθασε σκαμνίον τι ἐπὶ τοῦ λιθίνου ἐρείσματος\* τοῦ παραθύρου, ἀνέβη ἐπὶ τοῦ σκαμνίου, ἐστηρίχθη διὰ τῆς ἀριστερᾶς ἐπὶ τοῦ παραθυροφύλλου ἀνοικτοῦ, ἐστυλώθη μετὰ τόλμης πρὸς τὴν ὁροφήν, ἀνέτεινε τὴν δεξιὰν καὶ ἀπέσπασεν ἐν κρύσταλλον ἐκ τῶν κοσμούντων τοὺς « σταλαγμούς »\* τῆς στέγης. "Ηρχισε νὰ τὸ ἐκμυζᾶ\* βραδέως καὶ ἡδονικῶς\* καὶ ἔδιδε καὶ εἰς τὴν Πατρώναν νὰ φάγῃ. 'Ἐπεινῶν τὰ κακόμοιρα.

'Η γραῖα Ἀχτίτσα ἐπανῆλθε μετ' ὀλίγον φέρουσα πρᾶγμά τι τυλιγμένον εἰς τὸν κόλπον της. 'Ο Γέρος, ὅστις ἐγνώριζεν ἐκ τῆς παιδικῆς του πείρας, ὅτι ποτὲ ἄνευ αἵτίας δὲν ἐφούσκωναν οἱ κόλποι τῆς μάμμης του, ἀναπτηδήσας ἔτρεξεν εἰς τὸ στῆθός της, ἐνέβαλε τὴν χεῖρα καὶ ἀφῆκε κραυγὴν χαρᾶς. Τεμάχιον ἄρτου εἶχεν « οἰκονομήσει » καὶ τὴν ἑσπέραν ἐκείνην ἡ καλή, καίτοι ὀλίγον αὐστηρά, μάμμη, τίς οἴδεν\* ἀντὶ ποίων ἔξευτελισμῶν καὶ διὰ πόσων ἐκλιπαρήσεων\*!

Καὶ τί δὲν ἤθελεν ὑποστῆ, πρὸ ποίας θυσίας ἡδύνατο νὰ ὅπι-

σθιδρομήσῃ, διὰ τὴν ἀγάπην τῶν δύο τούτων παιδίων, τὰ ὅποια ἦσαν δις παιδία δι' αὐτήν, καθόσον ἦσαν τέκνα τοῦ τέκνου της ! 'Ἐν τούτοις δὲν ἤθελε νὰ δεικνύῃ αὐτοῖς μεγάλην ἀδυναμίαν καὶ « ἡμερο μάτι δὲν τοὺς ἔδιδε ». Ἐκάλει τὸν ἄρρενα « Γέρον », διότι εἶχε τὸ ὄνομα τοῦ ἀληθοῦ γέρου της, τοῦ μακαρίτου μπάρμπα - Μιχαλιοῦ, τοῦ ὅποιού τὸ ὄνομα τῆς ἐπόνει ν' ἀκούσῃ ἢ νὰ προφέρῃ. Τὸ ταλαίπωρον θῆλυ τὸ ἔκάλει Πατρώναν θωπευτικᾶς, μὴ ἀνεχομένη νὰ ἀκούῃ τὸ Ἀργυρώ, τὸ ὄνομα τῆς κόρης της, ὅπερ ἔδόθη ὡς κληρονομία εἰς τὸ δρφανόν. Πλὴν τοῦ ὑποκορισμοῦ τούτου, οὐδεμίαν ὅλην ἐπιδεικτικὴν τρυφερότητα ἀπένεμεν εἰς τὰ δύο πτωχὰ πλάσματα, ἀλλὰ μᾶλλον πρακτικὴν ἀγάπην καὶ προστασίαν.

‘Η ταλαίπωρος γραΐα ἔστρωσε διὰ τὰ δύο δρφανά, ἵνα κοιμηθῶσιν, ἀνεκλίθη καὶ αὐτὴ πλησίον των, τοῖς εἶπε νὰ φυσήσωσι ὑποκάτω τοῦ σκεπάσματός των διὰ νὰ ζεσταθοῦν, τοῖς ὑπεσχέθη, ψευδομένη, ἀλλ' ἐλπίζουσα νὰ ἐπαληθεύσῃ, ὅτι αὔριον ὁ Χριστὸς θὰ φέρῃ ξύλα καὶ ψωμὶ καὶ μίαν χύτραν κοχλάζουσαν ἐπὶ τοῦ πυρός, καὶ ἔμεινεν ἄσπινος πέραν τοῦ μεσονυκτίου, ἀναλογιζομένη τὴν πικρὰν τύχην της.

Τὸ πρωί, μετά τὴν λειτουργίαν ( ἵτο παραμονὴ τῶν Χριστουγέννων ), ὁ παπᾶ - Δημήτρης, ὁ ἐνορίτης της, ἐπαρουσιάσθη αἴφνης εἰς τὴν θύραν τοῦ πενιχροῦ \* οἵκισκου.

— Καλῶς τὰ ἐδέχθη, τῆς εἶπε μειδιῶν.

« Καλῶς τὰ ἐδέχθη » αὐτή ! Καὶ ἀπὸ ποιὸν ἐπερίμενε τίποτε;

— Ἐλαβα ἔνα γράμμα διὰ σέ, Ἀχτίτσα, προσέθηκεν ὁ Ἱερεύς, τινάσσων τὴν χιόνα ἀπὸ τὸ ράσον του καὶ τὸ σάλι του.

— Ορίστε, δέσποτα ! Καὶ μακάρι ἔχω τὴν φωτιά, ἐψιθύρισε πρὸς ἔσυτήν, ἥ τὸ γλυκό καὶ τὸ ρακί νὰ τὸν φιλέψω;

‘Ο Ἱερεύς ἀνέβη τὴν τετράβαθμον κλίμακα καὶ ἐλθὼν ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ σκαμνίου. Ἡρεύνησε δὲ εἰς τὸν κόλπον του καὶ ἔξήγαγε μέγαν φάκελλον μὲ πολλὰς καὶ ποικίλας σφραγίδας καὶ γραμματόσημα.

— Γράμμα, είτες, παπᾶ, ἐπανέλαβεν ἥ Ἀχτίτσα, μόλις τότε ἀρχίσασα νὰ ἔννοη τί τῆς ἔλεγεν ὁ Ἱερεύς.

‘Ο φάκελλος, ὃν εἶχεν ἔξαγαγει ἀπὸ τοῦ κόλπου του, ἐφαίνετο ἀνοικτὸς ἀπὸ τὸ ἐν μέρος.

— Ἀπόψε ἔφθασε τὸ βαπτόρι, εἶπεν ὁ ἐφημέριος· ἔμένα μοῦ τὸ ἔφεραν τώρα, μόλις ἔβγαινα ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν.

Καὶ ἐνθεὶς\* τὴν χεῖρα ἔσω τοῦ φακέλλου ἐξήγαγε διπλωμένον χαρτίον.

— Τὸ γράμμα εἶναι πρὸς ἐμέ, προσέθηκεν, ἀλλὰ σὲ ἀποβλέπει.  
— Ἐμένα; ἐμένα; ἐπανέλαβεν ἐκπληκτός ἡ γραῖα.

‘Ο παπᾶ - Δημήτρης ἐξεδίπλωσε τὸ χαρτίον.

— Εἶδεν ὁ Θεὸς τὸν πόνον σου καὶ σοῦ στέλνει μικρὰν βοήθειαν, εἶπεν ὁ ἀγαθὸς ἵερεύς. ‘Ο γυιός σου σοῦ γράφει ἀπὸ τὴν Ἀμερικήν.

— ‘Απ’ τὴν Ἀμερικα; ‘Ο Γιάννης; ‘Ο Γιάννης μὲ θυμήθηκεν; ἀνέκραξεν περιχαρής, ποιοῦσα τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ ἡ γραῖα.

Καὶ εἶτα προσέθηκεν :

— Δόξα σοι ὁ Θεός !

‘Ο ἵερεύς ἔβαλε τὰ γυαλιά του καὶ ἐδοκίμασε ν’ ἀναγνώσῃ.

— Εἶναι κακογραμμένα, κι ἐγώ δυσκολεύομαι νὰ διαβάσω αὐτὲς τις τζίφρες, ποὺ ἔβγαλαν τώρα, ἀλλὰ θὰ προσπαθήσωμεν νὰ βγάλωμεν νόημα.

Καὶ ἥρχισε μετὰ δυσκολίας, καὶ σκοντάπτων συχνά, ν’ ἀναγινώσκῃ:

« Παπᾶ - Δημήτρη, τὸ χέρι σου φιλῶ. Πρῶτον ἔρωτῶ διὰ τὸ αἴσιον κλπ. κλπ. Ἐγώ λείπω πολλὰ χρόνια καὶ δὲν ἡξεύρω αὐτοῦ τί γίνονται, οὔτε ἀν ζοῦν ἡ ἀπέθαναν. Εἶμαι εἰς μακρυνὸν μέρος πολὺ βαθιά, εἰς τὸν Παναμᾶν, καὶ δὲν ἔχω καμμίαν συγκοινωνίαν μὲ ἄλλους πατριῶτες, ποὺ εύρισκονται εἰς τὴν Ἀμερικήν. Πρὸ τριῶν χρόνων ἀντάμωσα τὸν ( δεῖνα ) καὶ τὸν ( δεῖνα ), ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ἔλειπαν χρόνους πολλοὺς καὶ δὲν ἡξεύραν τί γίνεται εἰς τὸ σπίτι μας.

»Ἐάν ζῇ ὁ πατέρας ἡ ἡ μητέρα μου, εἰπέ τους νὰ μὲ συγχωρήσουν, διότι διὰ καλὸ πάντα πασχίζει ὁ ἀνθρωπός καὶ εἰς κακὸ πολλὲς φορὲς βγαίνει. Ἐγώ ἀρρώστησα δυὸ φορὲς ἀπὸ κακὲς ἀσθένειες τοῦ τόπου ἔδω καὶ ἔκαμα πολὺν καιρὸν εἰς τὰ σπιτάλια\*. Τὰ ὅ,τι εἶχα καὶ δὲν εἶχα ἐπῆγαν εἰς τὴν ἀσθένειαν καὶ μόλις ἐγλύτωσα τὴν ζωήν μου. Εἶχα ὑπανδρευθῆ πρὸ δέκα χρόνων κατά τὴν συνήθειαν τοῦ τόπου ἔδω, ἀλλὰ τώρα εἶμαι ἀπόχηρος καὶ ἄλλο καλύτερον δὲν ζητῶ παρὰ νὰ πιάσω δλίγα χρήματα, νὰ ἔλθω εἰς τὴν πατρίδα, ἀν προφθάσω τοὺς γονεῖς μου, νὰ μ’ εὐλογήσουν. Καὶ νὰ μὴν ἔχουν παράπονον εἰς ἐμέ, διότι ἔτσι θέλει ὁ Θεὸς καὶ δὲν ἡμποροῦμε ἐμεῖς νὰ πᾶμε κόντρα. Καὶ νὰ μὴ βαρυγγωμοῦν\*, διότι, ἀν δὲν εἶναι θέλημα Θεοῦ, δὲν μπορεῖ ἄνθρωπος νὰ προκόψῃ.

»Σοῦ στέλλω ἐσωκλείστως ἔδω ἕνα συνάλλαγμα ἐπ' ὄνόματί σου, νὰ ὑπογράψῃς ἡ ἀγιωσύνη σου καὶ νὰ φροντίσουν νὰ τὸ ἔξαργυρώσουν ὁ πατέρας ἢ ἡ μητέρα, ἐὰν ζοῦν. Καὶ ἄν, ὃ μὴ γένοιτο, εἰναι ἀποθαμένοι, νὰ τὸ ἔξαργυρώσῃς ἡ ἀγιωσύνη σου, νὰ δώσῃς εἰς κανέναν ἀδελφόν μου, ἐὰν εἰναι αὐτοῦ, ἡ εἰς κανένα ἀνίψι μου καὶ εἰς ἄλλα πτωχά. Καὶ νὰ κρατήσῃς καὶ ἡ ἀγιωσύνη σου, ἐὰν οἱ γονεῖς μου εἰναι ἀποθαμένοι, ἐν μέρος τοῦ πισσοῦ αὐτοῦ διὰ τὰ σαρανταλείτουργα...»

Πολλὰ ἔλεγεν ἡ ἐπιστολὴ αὕτη καὶ ἐν σπουδαῖον πάρελειπε. Δὲν ἀνέφερε τὸ πισσὸν τῶν χρημάτων, δι' ὅσα ἥτο ἡ συναλλαγματική. 'Ο παπα - Δημήτρης, παρατηρήσας τὸ πρᾶγμα, ἔξεφερε τὴν εἰκασίαν \*, ὅτι ὁ γράψας τὴν ἐπιστολὴν, λησμονήσας, νομίζων ὅτι εἶχεν ὄρισει τὸ πισσὸν τῶν χρημάτων παραπάνω, ἐνόμισε περιττὸν νὰ τὸ ἐπαναλάβῃ παρακατιών \*, διὸ καὶ ἔλεγε «τοῦ πισσοῦ αὐτοῦ».

\*Ἐν τούτοις ἄφατος ἥτο ἡ χαρὰ τῆς Ἀχτίτσας, λαβούστης μετὰ τόσα ἔτη εἰδήσεις περὶ τοῦ υἱοῦ της. 'Ως ὑπὸ τέφραν κοιμώμενος ἀπὸ τόσων ἐτῶν ὁ σπινθήρ τῆς μητρικῆς στοργῆς ἀνέθορεν \* ἐκ τῶν σπλάχνων εἰς τὸ πρόσωπον της καὶ ἡ γεροντική, ρικνή καὶ ἔρυτιδωμένη \* ὅψι της ἡγαλαῖσθη \* μὲ ἀκτῖνα νεότητος καὶ καλλονῆς.

Τὰ δύο παιδιά, ἄν καὶ δὲν ἤννόουν περὶ τίνος ἐπρόκειτο, ἰδόντα τὴν χαρὰν τῆς μάμπης των, ἥρχισαν νὰ χοροπηδῶσιν.

'Η γραϊα Ἀχτίτσα, εἰς φοβεράν διατελοῦσα ἔνδειαν \*, ἔλαβε τὸ παρὰ τοῦ υἱοῦ της ἀποσταλὲν γραμμάτιον, ἐφ' οὗ ἐφαίνοντο γράμματα κόκκινα καὶ μαῦρα, ἄλλα ἔντυπα καὶ ἄλλα χειρόγραφα, ἐξ ὧν δὲν ἤννοει τίποτε οὔτε ὁ γηραιός ἐφημέριος οὔτε αὐτή, καὶ μετέβη εἰς τὸ μαγαζὶ τοῦ κύρ - Μαργαρίτη.

'Ο κύρ - Μαργαρίτης ἐρρόφησε δραγμίδα \* ταμβάκου, ἐτίναξε τὴν βράκαν του, ἐφ' ἡσ ἔπιπτε πάντοτε μέρος ταμβάκου, κατεβίβασε μέχρι τῶν ὀφρύων τὴν σκούφιαν του, ἔβαλε τὰ γυαλιά του, καὶ ἥρχισε νὰ ἔξετάζῃ διὰ μακρῶν τὸ γραμμάτιον.

-Ἐρχεται ἀπὸ τὴν Ἀμέρικα ; εἶπε. Σ' ἔθυμήθηκε, βλέπω, ὁ γυιός σου. Μπράβο, χαίρομαι.

Εἶτα ἐπανέλαβεν :

-Ἐχει τὸν ἀριθμὸν δέκα, ἀλλὰ δὲν ξέρομε τί εἴδους μονέδα νὰ εἰναι, δέκα σελλίνια, δέκα ρούπιες, δέκα κολονάτα ἢ δέκα . . .

Διεκόπη, παρ' ὀλίγον νὰ ἔλεγε «δέκα λίρες ».

Τῇ στιγμῇ ἔκείνη εἰσῆλθε νέον πρόσωπον.

"Ητον ἔμπορος Συριανός, παρεπιδημῶν\* δι' ὑποθέσεις εἰς τὴν μικρὰν νῆσον. Ἀμα εἰσελθὼν διημύθη μετὰ μεγίστης ἐλευθερίας καὶ θάρρους εἰς τὸ λογιστήριον, ὃπου ἴστατο ὁ κύρ - Μαργαρίτης.

— Τί ἔχουμε, κύρ - Μαργαρίτη; Τ' ειν' αὐτό; εἶπεν, ιδών πρόχειρον ἐπὶ τοῦ λογιστηρίου τὸ γραμμάτιον τῆς πτωχῆς γραίας.

Καὶ λαβὼν τοῦτο εἰς χεῖρας:

— Συναλλαγματικὴ διὰ δέκα ὀγγλικὰς λίρας ἀπὸ τὴν Ἐμερικήν, εἶπε καθαρῷ τῇ φωνῇ, ποῦ εύρέθη ἐδῶ; Κάμνεις καὶ τέτοιες δουλειές, κύρ - Μαργαρίτη;

— Γιὰ δέκα λίρες! ἐπανέλαβεν αὐθορμήτως ἡ Ἀχτίτσα, ἀκούσασα εὐκρινῶς τὴν λέξιν.

— Ναί, διὰ δέκα ὀγγλικὰς λίρας, εἶπε καὶ πάλιν στραφεὶς πρὸς αὐτὴν ὁ Ἐρμουπολίτης. Μήπως εἶναι δικό σου;

— Μάλιστα!

‘Η θειὰ - Ἀχτίτσα, ἐν καταφάσει, ἔλεγε πάντοτε ναί, ἀλλὰ νῦν ἥπτόρει καὶ αὐτή, πῶς εἶπε « μάλιστα » καὶ ποῦ εὔρε τὴν λέξιν.

— Διὰ δέκα ναπολεόνια θὰ εἶναι ἵσως, εἶπε δάκνων\* τὰ χείλη ὁ κύρ - Μαργαρίτης.

— Σοῦ λέγω διὰ δέκα ὀγγλικὰς λίρας, ἐπανέλαβε καὶ αὐθις ὁ Συριανὸς ἔμπορος. Παίρνεις ἀπὸ λόγια;

Καὶ ἔρριψε δεύτερον μακρὸν βλέμμα ἐπὶ τοῦ γραμματίου.

— Εἶναι σίγουρος παρᾶς, ἀράν - κοντάν, σοῦ λέω. Θὰ τὸ ἔξιφλήσης ἡ τὸ ἔξιφλῶ ὀμέσως;

Καὶ ἔκαμε κίνημα διὰ νὰ ἔξαγάγῃ τὸ χρηματοφυλάκιόν του.

— Μπτορεὶ νὰ τὸ πάρῃ κανεὶς γιὰ ἐννέα λίρες . . . γαλλικές, εἶπε διστάζων ὁ κύρ - Μαργαρίτης.

— Γαλλικές; . . . τὸ παίρνων ἔγω διὰ ἐννέα ὀγγλικές.

Καὶ στρέψας ὅπισθεν τὸ φύλλον χάρτου, εἶδε τὴν ὑπογραφήν, ἦν εἶχε βάλει ὁ ἱερεύς, παρέβαλεν αὐτὴν μὲ τὸ ὄνομα, τὸ φερόμενον ἐν τῷ κειμένῳ καὶ τὴν εὔρε σύμφωνον, καί, ἀνοίξας τὸ χρηματοφυλάκιόν του, ἐμέτρησεν εἰς τὴν χεῖρα τῆς θειᾶς - Ἀχτίτσας καὶ πρὸ τῶν ἐκθάμβων ὀφθαλμῶν αὐτῆς, ἐννέα στιλπνοτάτας\* ὀγγλικὰς λίρας.

Καὶ ἴδού διατὶ ἡ πτωχὴ γραία ἔφόρει τῇ ἡμέρᾳ τῶν Χριστουγέννων καινουργή « ἀδολην » μανδῆλαν, τὰ δὲ δύο ὄρφανά εἶχον καθαρά

ύπτοκαμισάκια διὰ τὰ ἵσχνὰ μέλη των καὶ θερμὴν ύπόδυσιν διὰ τοὺς παιγνώμενους πόδας των.

« Ἀπαντα »

Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης

### 8. Η ΕΛΕΗΜΟΣΥΝΗ

Θεὰ τοῦ πόνου, ταπεινὴ περνᾶς τὰ μονοπάτια,  
ποὺ φέρνουν στ' ἄχαρα λημέρια,  
κι ἔχεις πλούσια τὴν καρδιὰ καὶ πρόθυμα τὰ χέρια  
κι ἀγγέλου ἀγαθότητα στὰ σπλαχνικά σου μάτια.

Είσαι ἡ πλουσιώτερη τῆς γῆς, Ἐλεημοσύνη,  
κι ὅταν ἀκόμα φτωχικὰ τὸ χέρι σου χαρίζῃ.  
Δὲν εἶναι πλούσιος κανεὶς γιὰ ὅσα θησαυρίζει,  
ἀλλὰ γιὰ ὅσα μὲ χαρὰ καὶ μὲ ἀγάπη δίνει.

Διαβαίνεις, κι ὁ ἀγέρας σου παρηγοριὰ σκορπίζει,  
λουλούδια ὀλόγυρά σου σπέρνεις.  
Δίνεις χαρὰ κι ἀνάστασι, καὶ γιὰ μισθό σου παίρνεις  
δάκρυ, ποὺ σὰν ἀγίασμα τὰ χέρια σου ραντίζει.

Λάμπει ἡ ἑλπίδα, ἀμα φανῆς, σὲ μάτι ἀπελπισμένο,  
τὸ κλάμα γίνεται τραγούδι.  
Καὶ ἡ ζωή, ποὺ κοίτεται σὰ δένδρο μαραμένο.  
νιώθει κοντά σου ἄνοιξι, πετᾶ γιὰ σὲ λουλούδι.

Μέσ' στὴν καλύβη τοῦ φτωχοῦ τὴν πιὸ σκοτεινιασμένη  
τὸ φωτεινό σου θρόνο στήνεις,  
κι ἡ ὅψι σου φεγγοβιολᾶς σὰν ἄστρο τῆς γαλήνης  
λαμπρότερη μέσ' στὴν καρδιὰ τὴν πιὸ δυστυχισμένη.

Κρύβεσαι, ἀλλ' ἡ χάρι σου σὲ μύριες ὅψεις λάμπει,  
σ' ἀμέτρητες καρδιὲς μυρίζει  
σὰν λούλουδο, ποὺ ταπεινὸ βαθιὰ στὰ χόρτα ἀνθίζει,  
μὰ στὸ γλυκό σου ἀνάσασμα μυροβιολοῦν οἱ κάμποι.

Τὴ δύναμί σου, ὡς θεά, τὴ μαγεμένη, οὐράνια,  
δὲν κτίζεις σὺ μὲ περιφάνεια.

ἐπάνω εἶς τὰ μάταια τοῦ κόσμου μεγαλεῖα  
τὴ θεμελιώνεις στὴν εὐχὴν καὶ εἰς τὴν εὐλογίαν.

Οἱ πιὸ ἀδύνατοι τῆς γῆς, ἵδού νή δύναμί σου.

Χῆρες, παιδάκια ὥρφανεμένα,  
ποὺ τὰ γλυκάνει ὡσὰν τὸ φῶς νή μητρικὴ στοργή σου,  
στηκώνουντες τὸ θρόνο σου σὲ χέρια εὐλογημένα.

\*Ἐλεημοσύνη, ταπεινὴ περνᾶς τὴν οἰκουμένη,

κι ἐνῷ τὸ γόνυ ἐμπρός σου κλίνει

καὶ μ' εὐλογίες καὶ μ' εὔχες καὶ δάκρυα σὲ ραίνει,

σὺ γονατίζεις σπλαχνικὴ στῆς συμφορᾶς τὴν κλίνη.

« Παιδικὴ λύρα »

\*Αριστομένης Προβελέγγιος

#### 9. MH TO ΞΥΠNATE

"Ενα σκυλάκι εἶχε ἀποκοιμηθῆν γλυκύτατα εἰς τὸν κόλπον τῆς μητέρας του, νή δόποια εἶχεν ἔγκατασταθῆν κάποτε εἰς τὴν γωνίαν τῆς γειτονικῆς μάνδρας. Ποῖος ἡξεύρει ύστερα ἀπὸ ποιὸν διωγμόν !

Αἴφνης τὸ εἴδομεν, εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν τοῦ μακαριωτάτου τῶν ὑπνων, νὰ σαλεύῃ τὴν οὐρίτσα του, νὰ κινῇ τὰ ποδαράκια του καὶ νὰ ἀφήνῃ ἀπὸ τὸ στοματάκι του, ὑγρὸν ἀκόμη ἀπὸ τὸ μητρικὸν γάλα, μικρὰ χαρούμενα γαυγίσματα.

Προφανῶς τὸ σκυλάκι ὠνειρεύετο. Ἀλλὰ τί τὴν ἡμπορεῖ νὰ ὀνειρεύεται ἔνα σκυλάκι εἰς τὸν κόλπον τῆς μητέρας του. "Ο, τι τὴν ἡμπορεῖ νὰ ὀνειρευθῆ καὶ ἔν ἀνθρώπινον βρέφος. Πάντοτε ἔνα Παράδεισον. Τὰ κακὰ ὄνειρα ἔρχονται ἀργότερον, μαζὶ μὲ τὰς φροντίδας τῆς ζωῆς, διὰ τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ τοὺς σκύλους.

"Η δυστυχισμένη του μητέρα θὰ ἐμάντευε τὸ ὄνειρόν του καὶ θὰ ἐγνώριζε πόσον ἦτο διαφορετικὸν ἀπὸ τὴν ζωήν της καὶ ἀπὸ τὴν ζωήν, νή δόποια ἐπερίμενε τὸ τέκνον της, διότι μᾶς ἐκοίταζε μὲ ίκετευτικὸν βλέμμα, ὡς νὰ μᾶς ἔλεγε :

— Μὴ τὸ ξυπνᾶτε ! . . . Μὴ τὸ ξυπνᾶτε ! . . .

Χρονογράφημα

Παῦλος Νιρβάνας

## 10. ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥΛΗ

‘Η γιαγιά ἔτινάχθη ἐπάνω.

— Μπᾶ ! τρομάρα μου ! . . .

Αἱ ρυτίδες, ποὺ κατεβαίνουν ἀπὸ τὰ πτερύγια τῆς μύτης της πρὸς τὸ σαγόνι, διεστάλησαν ἐκπληκτικῶς, εἰς τὰ βαθιά της γαλάζια μάτια, πίσω ἀπὸ τὰ γυαλιά τῶν αὐτιῶν ἔζωγραφίσθη ἀνησυχία, ἥ πλάκα τὸ σαπούνι τῆς ἔπεσε ἀπὸ τὰ χέρια, ἐπέταξε τὸ ροῦχο ποὺ ἔτριβε στὴ σκάφη κι ἐβγῆκε ὡς ἄνεμος ἀπὸ τὴν πόρτα. ‘Ο κόκορας τῆς αὐλῆς, μὲ τὸ λειρὶ πτῖπτον κουτσαβάκικα, ὡς φέσι ἀσίκη εὔζώνου τῆς φρουρᾶς, καὶ ὅλους τοὺς θησαυροὺς τοῦ Κροίσου εἰς τὴν οὐράν, ἐφαντάσθη ὅτι πρόκειται περὶ τοῦ αἰωνίου ζητήματος τῶν ἀκαθαρσιῶν του κι ἐτράπη πάλιν εἰς φυγήν, μὲ κραυγὴν κινδύνου. Κὸτ - κὸτ - κὸτ - κὸτ ! . . . Καθαρὰ παρεξήγησις. Δὲν ἐπρόκειτο τώρα περὶ αὐτοῦ. ‘Η γιαγιά εἶχε ρίξει τὴν ματιά της εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς ίσογείου κάτοικίας, ὅπου φιγουράρει ὁ παλαιὸς κομμός, ἥ λάμπτα μὲ τὸ θαμπό ἀμπαζούρ, τὴ φουρκέττα καὶ τὸ χάρτινο τριαντάφυλλο (δὲν τὴν ἀνάβουν ποτέ, εἴναι ὡς κάτι ἀπιστεύτως πιολύτιμον, γιατί τὴν ἔχουν;) ἐκοίταξε κατόπιν τὴν θέσιν, ὅπου ἔπαιζεν ὁ μικρὸς πρὸ δλίγου, καί, ὅταν ἐβγαίνεν ἀπὸ τὴν πόρτα τῆς μάνδρας, ἐφώναξε :

— Τὸ παιδί !

Τὰ πάντα ἡσαν πράγματι ἐν τάξει κάτω ἀπὸ τὴν μικρὴ γαζία : τὰ περίεργα χωματένια κάστρα, τὰ παλαιὰ τενεκεδένια κουτιά σαρδελῶν, μιὰ κουβαρίστρα καὶ μάλιστα ἔνα μικρὸ στεφάνι ἀπὸ βαρέλι. ‘Ο Λάκτης ὅμως, ὁ τοσοδούλης, ὁ μπόμπιρας, μὲ τὴ μεγάλη ξανθὴ κεφάλα, τὴν πλαστσουδερὴ μύτη καὶ τὰ ἔξυπνα μάτια, εἶχεν ἐξαφανισθῆ.

Δὲν εἴναι ἥ πρώτη φορά. ‘Ο διαβολάκος αὐτός, ἀπὸ τὴν ἡμέραν, ποὺ ἄρχισε νὰ περπατῇ, κατελήφθη κατ’ ἐπανάληψιν ἀπὸ παραφροσύνην τῶν κάτω ἄκρων. ‘Η συνοικία στέλνει ὅπισθέν του δλόκληρον καταδιωκτικὸν ἀπόσπασμα. Τῆς δὲ γιαγιᾶς, τῆς κατημένης, τῆς πηγαίνει τὸ στόμα ἑκάστοτε στὸ αὐτό.

Διότι στὸν κόσμο δὲν ἔχει ἄλλον ἀπ’ αὐτὸ τὸ παιδάκι. ‘Ο Λάκτης, δόμοιώς, δὲν ἔχει ἄλλον ἀπ’ αὐτήν. ‘Η μητέρα του, κόρη τῆς γριᾶς, ἀπέθανε, ὁ πατέρας του ἔπεσεν εἰς τὴν μάχην. Καὶ ὁ μικρὸς δὲν ἔχει

ἄλλα χέρια νὰ τὸν χαϊδέψουν ἀπ' αὐτὰ τ' ἀδύνατα καὶ ὀστεώδη, τὰ ὅποια ὅλην τὴν ἡμέρα ξενοπλέονυν, γιὰ νὰ τὸν θρέψουν. 'Η γιαγιά τοῦ χρησιμεύει ὡς πατέρας, ὅχι μόνον ὑπ' αὐτὴν τὴν ἔννοιαν, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τὴν ἄλλην, ὅτι τῆς τραβᾶ τὰ μουστάκια (διότι ἔχει).

Μὲ μίαν λέξιν τὸν λατρεύει μὲ τὴν τρυφερότητα ἐκείνην τῆς ζωῆς, ποὺ σβήνει, πρὸς τὴν ἄλλην, ποὺ μόλις βλαστάνει. "Αν ὁ βίος της δὲν εἴναι μαῦρος ὡς κατράμι, τὸ χρεωστεῖ σ'" αὐτόν. "Ενα χαμόγελο, ἔνα λογάκι δικό του, καὶ ξεχνᾶ ὅλα τὰ πάθη της: τὴν κόρη, ποὺ ἔχασε, τὸ γαμβρό της, τὸν ἄντρα της, τοὺς ἀφόρητους κόπους τοῦ καθημερινοῦ της ἀγῶνος. Τὸν πλένει, τὸν κτενίζει, τὸν ταίζει, τὸν ντύνει « σὰν πριγκιπόπουλο », τὸν χορεύει, τὸν τραγουδάει. "Ολα γίνονται θωπεία πέριξ του.

Καὶ αὐτὸς ὁ ἀθλιός φεύγει. Μὰ γιατί; Τί τὸν πιάνει! Ξέρω κι ἔγω; Φαντασία: Πίσω ἀπὸ τὴν μάντρα, μὲ τὴν σκάφη καὶ τὶς αἰώνιες σαπουνάδες, εἴναι ὁ μέγας, ὁ ἀχανής κόσμος. Διατηρεῖτε τὰς ἀναμνήσεις τῶν παιδικῶν σας χρόνων; 'Ενθυμεῖσθε, τί κολοσσιαῖον πρᾶγμα σᾶς ἔφαίνετο καὶ τὸ τελευταῖον παλιοσοκάκι; Καὶ τί ἐκπλήξεις, τί θελκτικά, τί νέα καὶ ἄγνωστα πράγματα! . . .

'Απὸ τὴν ἡμέραν, ποὺ ὁ μικρὸς ἐπρόβαλε τὴν κεφάλα του ἀπὸ τὴν μεγάλην αὐλόπορτα εἰς τὸν δρόμον, δὲν ἔχει μαζεμούς! 'Εννοεῖ νὰ μεταναστεύῃ. "Έχει τὸ αἴσθημα δεσμώτου καταδίκου, ὁ ὅποιος ἄλλην σκέψιν δὲν ἔχει ἀπὸ αὐτήν νὰ διαφύγῃ τὴν προσοχὴν τῆς φρουρᾶς, γιὰ νὰ δραπετεύσῃ. 'Αρκεῖ νὰ λησμονηθῇ γιὰ μιὰ στιγμού-λα ἡ γιαγιά ἔκει, ποὺ ἀνεβοκατεβάζει ρυθμικῶς τοὺς ὄμους ἐπάνω στὴ σκάφη, καὶ ν' ἀρχίσῃ νὰ συλλογίζεται τὰ περασμένα, τὸ μακαρίτη μὲ τὶς μπότες, τὸν ἀραμπᾶ, ποὺ τοὺς ἔκαναν « κατάσκεσι », τὸ σπιτάκι, ποὺ « ἀποθήκεψαν », κι ὕστερα τὸ πούλησαν, γιὰ νὰ βρῆ ὁ Λάκκης καιρὸ - φρτάστ! . . . νὰ τὸ στρίψῃ.

Τὴ μιὰ φορὰ τὸν ἔπιασαν πέντε δρόμους παρακάτω, ἐν μέσῳ παρέας ἐκ μικροσκοπικῶν, οἱ ὅποιοι τὸν ἔκαναν ἄλογο.

'Αλλὰ ὁ φίλος ἐδευτέρωσεν. Αὔτη τὴ φορὰ εἶχεν ὀγκυροβολήσει ἐνώπιον ἐνὸς ταβλᾶς μὲ παστέλι. Τὰ τρυφερά του μέλη ἐγνώρισαν τώρα τὰ κεντήματα τῆς καρφίτσας.

'Αλλ' αὐτὴ ἡ τελευταία ἀπόδρασις μοῦ φαίνεται κάπως δικαιολογημένη. Μὰ ἥτο ζωὴ ἀυτή; 'Εκεῖ κάτω στὸν ἄλλο δρόμο, στὸ χαρτοπωλεῖο, τί πράγματα, σᾶς παρακαλῶ! Μιὰ φούσκα τόσο

μεγάλη, πιὸ μεγάλη κι ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ Λάκη, γυαλιστερὴ καὶ πράσινη, γεμάτη, ποιὸς ξέρει μὲ τί καραγκιοζάκια, ποὺ κάνουν τοῦμπες, ἀλογάκια, σιδηρόδρομοι, σάλπιγγες, τούμπανα, στρατιωτάκια κι ἔνας φασουλῆς, ποὺ κλείνει τὰ χέρια του καὶ κτυπάει δυὸς τενεκεδάκια. Κι αὐτὸν, τὸν Λάκη, ὁ ὄποιος τὰ εἶδε ἀντίπροχθες, ποὺ περάσανε μὲ τὴ γιαγιά, δὲν τὸν ἀφήνουν νὰ κάνη βῆμα ! Δὲν τὸν ἀφήνουν οὔτε νὰ τὰ ἴδῃ ! Τὸ σκᾶξ ἥ δὲν τὸ σκᾶξ ;

‘Ο φουκαρᾶς συνελήφθη, ἐνῷ ἔχάζευεν ἐμπρὸς εἰς αὐτὰ τὰ ἔξαισια πρόγυματα. Πρὶν βάλουν χέρι ἐπάνω του, ἥρχισε νὰ κλαίῃ σπαρακτικώτατα. Ἰκέτευε τὴ γιαγιά του νὰ τοῦ τ’ ἀγοράσῃ ὅλα. Τὸν ἀπήγαγεν ἐν σιωπῇ, ἐνῷ αὐτὸς κλωτσοῦσε τὸν ἀέρα. Τὰ μάγουλά του καὶ ἡ πλατσουδερή του μυτίτσα ἐμούσκευαν στὰ δάκρυα. ‘Ο προϋπολογισμὸς τῆς γιαγιᾶς δὲν ἀντέχει δυστυχῶς εἰς τὰς πολυτελείας αὐτάς. ’Αλλωστε δὲν ἔχει ἀκόμη πληρωθῆ αὐτὴ τὴν τελευταία πλύσι ! Σᾶς παρακαλῶ, ἃν συναντήσετε μεθαύριο στὸ χέρι της αὐτὸν τὸν ὄρφανούλη στὸ μεγάλο δρόμο μὲ τὰ παιγνίδια, πάρτε του ἔνα φασουλῆς, ἔνα μεγάλο φασουλῆ, ποὺ νὰ κλείνῃ τὰ χέρια. Γιατὶ φιοβοῦμαι πολύ, ὅτι θὰ δώσῃ γι’ αὐτὸν ἥ γριούλα τοὺς κόπους μιᾶς ὀλόκληρης μαρτυρικῆς ἑβδομάδος.

Χρονογράφημα

Σπύρος Μελάς

## 11. Ο ΒΟΡΙΑΣ ΠΟΥ Τ’ ΑΡΝΑΚΙΑ ΠΑΓΩΝΕΙ

### I.

‘Ηταν νύχτα. Στὴ στέγη ἐβογγοῦσε  
ὁ βοριᾶς καὶ ψιλὸ ἔπεφτε χιόνι . . .

Τί μεγάλο κακό νὰ ἐμηνοῦσε  
ὁ βοριᾶς, ποὺ τ’ ἀρνάκια παγώνει ;

Μέσ’ στὸ σπίτι μιὰ χαροκαμένη,  
μιὰ μητέρα ἀπὸ πόνους γεμάτη,  
στοῦ παιδιοῦ της τὴν κούνια σκυμμένη,  
δέκα νύχτες δὲν ἔκλεισε μάτι.

Εἶχε τρία παιδιά πεθαμένα,  
ἀγγελούδια λευκὰ σὰν τὸ κρίνο.

Κι ενα μόνο τής ξμεινεν, ενα  
και στὸν τάφο κοντὰ ξταν κι έκεινο.

Τὸ παιδί της μὲ κλάμα ἔβογγοῦσε,  
ώς νὰ ἔζήτα τὸ δόλιο βοήθεια.

Κι ἡ μητέρα σιμά του ἔθρηνοῦσε  
μὲ λαχτάρα χτυπῶντας τὰ στήθια.

Τὰ γογγύσματα ἔκεινα και οἱ θρῆνοι  
ἐπληγώναν βαθιὰ τὴν ψυχή μου.

Σύντροφός μου ἡ ταλαίπωρη ἔκεινη,  
ἄχ, και τ' ἀρρωστο ξταν παιδί μου.

Στοῦ σπιτιοῦ μου τὴ στέγη ἔβογγοῦσε  
ὁ βοριᾶς και ψιλὸ ἔπεφτε χιόνι.

"Ἄχ, μεγάλο κακὸ μοῦ ἐμηνοῦσε  
ὁ βοριᾶς, ποὺ τ' ἀρνάκια παγώνει.

## II.

Τὸ γιατρὸ καθὼς εἶδε, ἐστηκώθη  
σὰν τρελλή. "Ολοι γῦρο ἐσωπαῖναν.

Φλοιογερὸι τῆς ψυχῆς της οἱ πόθοι  
μὲ τὰ λόγια ἀπ' τὸ στόμα της βγαῖναν.

—"Ω, κακὸ ποὺ μὲ βρῆκε μεγάλο !

Τὸ παιδί μου, γιατρέ, τὸ παιδί μου . . .

"Ενα τοχω, δὲν μοῦ μεινεν ἄλλο.

Σῶσε τό μου και πάρ' τὴν ψυχή μου.

Κι ὁ γιατρός, μὲ τὰ μάτια σκυμμένα,  
πολλὴν ὥρα δὲν ἀνοιξε στόμα.

Τέλος πάντων. "Ἄχ, λόγια χαμένα !

— Μή φοβᾶσαι, τῆς εἶπεν, ἀκόμα.

Κι ἐκαμώθη, πώς θέλει νὰ σκύψῃ  
στὸ παιδί και νὰ ίδῃ τὸ σφυγμό του.

"Ενα δάκρυ ἐπροσπάθει νὰ κρύψῃ,  
ποὺ κατέβη στ' ὧχρὸ πρόσωπό του.

- Στοῦ σπιτιοῦ μᾶς τὴν στέγη ἐβογγοῦσε  
ό βοριᾶς καὶ ψιλὸς ἐπεφτε χιόνι.

"Ἄχ, μεγάλο κακὸ μᾶς μηνοῦσε  
ό βοριᾶς, ποὺ τ' ἀρνάκια παγώνει.

'Η μητέρα ποτὲ δακρυσμένο  
τοῦ γιατροῦ όλα μὴ νοιώσῃ τὸ μάτι,  
ὅταν ἔχῃ βαριὰ ξαπλωμένο  
τὸ παιδί της σὲ πόνου κρεβθάτι.

Γεώργιος Ζαλοκώστας

## 12. Ο ΜΙΚΡΟΣ ΚΡΙΤΗΣ

'Ο μικρὸς κριτής, Σπύρος λεγόμενος, ἦταν καὶ δὲν ἦταν δέκα χρόνων, ὅταν γιὰ πρώτη φορά, ἀκολουθῶντας τὸ ἀναγκαῖον ἔθιμον τῆς πατρίδος του, ἔκινησε γιὰ τὴν ξενιτεία, τὴν Κίρκην αὐτὴν τοῦ Ἡπειρωτικοῦ κόσμου. 'Ο πατέρας του, ὁ κύρ - Χρίστος, κριτής λεγόμενος ἀπ' ὅλη τὴν ἐπαρχία, γιατὶ ἦταν πρεγματικῶς ὁ δικαστής της, τὸν συνώδεψε ὡς τὰ Γιάννενα. Τὴν ὥρα τοῦ ξεχωρισμοῦ, ποὺ ὁ Ρόβας ὁ καρβανάρης εἶχε ἔτοιμα τὰ μουλάρια του καὶ τ' ἄλογά του καὶ φώναξε, σὰν ἄλλος δῆμιος : « Τὸ καραβάνι εἰν' ἔτοιμο ! », ὅλοι οἱ συγγενῆδες, ποὺ παρακολουθοῦσαν τοὺς ξενιτεμένους τους, τοὺς ξεμονάχιασταν καὶ τοὺς ἔλεγαν τὰ ὑστερα λόγια τοῦ ξεχωρισμοῦ.

"Ήταν καμμιὰ εἰκοσαριὰ οἱ ξενιτεμένοι. "Άλλος εἶχε μάννα, ἄλλος πατέρα, ἄλλος θειὸς ἢ θειά κι ἄλλος μεγαλύτερο ἀδελφὸς ἢ ἀδελφή.

Τί πικρὴ ὥρα, ἡ ὥρα τοῦ χωρισμοῦ ! "Όλο τὸ αἷμα μαζώνεται στὴν καρδιά, τὸ πρόσωπο σκυθρωπάζει καὶ τὰ μάτια βουρκώνουν ἀπὸ τὰ δάκρυα.

"Ο καρβανάρης ὁ Ρόβας ἔσχιζε ἀπὸ τὴν μιὰ τὴν ἄκρη ὡς τὴν ἄλλη τὴν πλατύχωρη αὐλὴ τοῦ χανιοῦ κι ἔλεγε : « Τελείωσε γρήγορα, πέρασε ἡ ὥρα ».

Πῶς περνοῦν γρήγορα οἱ ὥρες τοῦ ξεχωρισμοῦ ! Οἱ καρδιὲς χτυποῦσαν δυνατώτερα. Τὰ μάτια έάκρυζαν καὶ κάπου ἀκουόντανε καὶ ξεφωνητὰ μάννας ἢ ἀδελφῆς. Πῶς περνοῦν γρήγορα οἱ ὥρες

τοῦ ξεχωρισμοῦ ! Καὶ φτερὰ ἂν εἶχαν, δὲν θὰ περνοῦσαν καὶ δὲν θᾶφευγαν γρηγορώτερα !

Τέλος ὁ καρβανάρης καβαλλίκεψε ἔνα χρυσοκάπουλο μουλάρι καὶ χτυπῶντάς το μὲ τοὺς φτερνιστῆρές του, πετάχτηκε ἔξω ἀπὸ τὴν ὁρθάνοιχτη θύρα τοῦ χανιοῦ σὰν ἀστραπή. "Ολοι οἱ ξενιτεμένοι ἄγκαλιάστηκαν καὶ φιλήθηκαν μὲ τοὺς δικούς τους καὶ καβαλλίκεψαν κι αὐτοὶ μὲ μάτια θιλωμένα ἀπὸ δάκρυα τοῦ πόνου τῆς πατρίδος, τοῦ σπιτιοῦ καὶ τῶν δικῶν τους, κι ἔκαναν τὸ σταυρό τους.

Τὴν ὥρα, ποὺ δ Σπῦρος δρασκελοῦσε τὴ θύρα τοῦ χανιοῦ, τοῦ φώναξε δ πατέρας του μὲ παραπονετική φωνή :

— Σπῦρό μου, στάσου, νὰ σοῦ πῶ δυὸ λόγια ἀκόμα . . .

'Ο Σπῦρος σταμάτησε τὸ μουλάρι, κι ὁ κύρ - Χρῖστος μαραμένος ἀπὸ τὸν πόνο τοῦ ξεχωρισμοῦ τοῦ πρώτου παιδιοῦ του, καὶ τοῦ πιὸ ἀγαπημένου ἀπ' ὅλα, τοῦ λέγει :

— Παιδί μου, ἄμα σκαπετήσης τὸ Μέτσοβο, εἰσαι ἢ δὲν εἰσαι παιδί μου εἶναι τὸ ἴδιο. Δὲν σὲ ζέρει κανένας. 'Αλλὰ σὺ νὰ μὴ λησμονήσῃς πιτέ, ὅτι εἰσαι παιδί μου. Μακριὰ ἀπὸ ψέμα, κλεψιὰ καὶ φονικό ! Καὶ στὸ βάθος τῆς θάλασσας ἀν βρεθῆς, νὰ μὴ χάσῃς τὴν ἐλπίδα σου ἀπὸ τὸ Θεό ! Καὶ βασιλιάς ἀν γίνης, νὰ μὴ λησμονήσῃς τὴν πατρίδα σου. Τάκουσες, παιδί μου ;

— Τάκουσα, πατέρα μου !

— "Ωρα καλή σου τώρα ! 'Ο Θεός κι ἡ εὐχή μου μαζί σου.

Τὸ παιδί χτύπησε τὸ μουλάρι, γιὰ νὰ φτάσῃ τὸ ξεμακρισμένο καραβάνι, κι ὁ πατέρας του σωριάστηκε στὸ πεζούλι τοῦ χανιοῦ κι ἄρχισαν νὰ τρέχουν τὰ μάτια του σὰν βρύσες.

Τὴν ἄλλη μέρα ὁ κύρ - Χρῖστος βρισκότανε στὸ χωριό καὶ δίκαζε τοὺς πατριῶτές του, ποὺ ἔτρεχαν σ' αὐτὸν νὰ βροῦν τὸ δίκιο τους, κι ὁ Σπῦρος εἶχε σκαπετήσει τὸ Μέτσοβο, κι ὅσους ἀπαντοῦσε στὸ δρόμο κανέναν δὲ γνώριζε κι οὕτε τὸν γνώριζαν !

Τὸ καραβάνι τραβοῦσε γιὰ τὴν Πόλι τὸλι ὅλο τῆς στεριᾶς. Εἴκοσι ἡμέρες χρειάζονταν τότε, γιὰ νὰ πάγη κανεὶς ἀπὸ τὰ Γιάννενα στὴν Πόλι, ἀν δὲ τύχαινε στὸ δρόμο κανένας ἐμπόδιο. Εἶχαν περάσει δέκα μέρες δρόμο. Πέρασαν τὴ Θεσσαλονίκη, χωρὶς νὰ τοὺς τρέξῃ κανένα κακό. Ἡταν ὅλοι ἀγαπημένοι, ὅλοι μιὰ χαρά, καὶ περνοῦσαν τὸ δρόμο τους τραγουδῶντας καὶ κουβεντιάζοντας σὰν ἀδέλφια.

Ἐκείνη τὴν ἡμέρα μπῆκε δὲ πειρασμὸς στὴ μέση. Τοῦ ἐνὸς ἀπὸ τὸ καραβάνι εἶχε πέσει ἡ σακκούλα του, μὲ ὅ,τι χρήματα εἶχε, καὶ τὴν εἶχε βρεῖ ἔνας ἄλλος ἀπὸ τοὺς εἴκοσι συνταξιδιῶτες καὶ τοῦ τὴν ἔδωκε, κρατῶντας τὰ μισά γιὰ βρετικά. Ἐκεῖνος, ποὺ εἶχε χάσει τὴν σακκούλα, γύρευε ἀκέραιο τὸ χρηματικὸ ποσό, ποὺ εἶχε μέσα, κι ἐκεῖνος, ποὺ τὴν εἶχε βρεῖ, δὲν τὸ δίνε, λέγοντας ὅτι εἶχε δικαίωμα νὰ βαστάξῃ τὰ μισά γιὰ βρετικά, κι ἀπὸ λόγο σὲ λόγο πιάστηκαν κι ἄρχισαν νὰ χτυπιῶνται στὰ γερά, φωνάζοντας τὸ « βιός μου » ὁ ἔνας, τὸ « δίκιο μου » ὁ ἄλλος. Μπῆκαν οἱ ἄλλοι νὰ τοὺς χωρίσουν, ἀλλὰ κι αὐτοὶ χωρίστηκαν σὲ δύο· ἄλλοι μὲ τὸν ἔναν κι ἄλλοι μὲ τὸν ἄλλον. Ἐκεῖνος, ὅποὺ εἶχε βρεῖ τὴ σακκούλα, ἐπέμενε νὰ βαστάῃ τὰ μισά, λέγοντας :

— Δικαιοῦμαι νὰ βαστάξω τὰ μισά, διότι, ἂν δὲ τὸ φανέρωνα, ὅτι ηὔρα τὴ σακκούλα, μποροῦσα νὰ τὰ φάω ὅλα τὰ χρήματα, ποὺ εἶχε μέσα.

Ἐκεῖνος πάλι, ποὺ τὴν εἶχε χάσει, ἐπέμενε νὰ τὰ ζητάῃ ὅλα λέγοντας :

— Δὲν δικαιοῦσαι νὰ μοῦ βαστάξῃς τὰ μισά, διότι δὲν εἴμαστε ἀπ’ ἄλλο καραβάνι σὺ κι ἀπ’ ἄλλο ἐγώ, ἄλλ’ εἴμαστε ἀπ’ τὸ ἴδιο καραβάνι· κι εἴμαστε συντρόφοι, κι ώς συντρόφοι εἴμαστε ἀδέλφια καὶ ὑποχρεούμαστε ὁ ἔνας νὰ βοηθάῃ τὸν ἄλλο, κι ὅχι νὰ κερδίζουμε ὁ ἔνας ἀπὸ τὸν ἄλλο.

Φιλονικῶντας - φιλονικῶντας ἔφτασαν σ' ἔνα χάνι, ἥσυχασαν λίγο, ὅσο νὰ φᾶν, κι ἄρχισαν πάλι τὴν φιλονικία.

Ἐδωκε πῆρε δὲ Ρόβας, δὲ καρβανάρης νὰ τοὺς εἰρηνέψῃ, ἀλλὰ δὲ μπόρεσε, καὶ τὸ δύο μέρη εἶχαν κάποιο δίκιο, τὸ καθένα γιὰ τὸν ἔαυτό του. Ἡ φιλονικία κατέληξε στὰ χέρια καὶ μέσα στὸ μαλλιοτράβηγμα κάποιος εἶπε μὲ πόνο καρδιακὸ :

— Ε, καὶ νὰ ξεφύτρωνες, Θεέ μου, τὸν κριτήν μας, τὸν κύρ - Χρίστο ἐδῶ πέρα ἀπὸ καμιὰ μεριά, πώς θάφευγε δὲ τρισκατάρατος ἀπὸ τὴ μέση μας, καὶ πῶς θὰ γένονταν ὅλα μέλι - γάλα.

— Μοῦρθε μιὰ ἰδέα, εἶπεν ἔνας ἄλλος.

— Τί ; τὸν ρώτησαν.

— Τί ; . . . ἔχουμε τὸ παιδί του ἐδῶ τώρα . . .

— Καὶ σὰν τὸ ἔχουμε ;

— Νὰ τὸ βάλωμε στὴ θέσι τοῦ πατέρα του . . . κριτή !

— Μπρέ δάληθεια ! Νὰ τὸ βάλωμε κριτή. "Αν καὶ μικρὸ ἀκόμα, θὰ ξέρῃ νὰ εἰπῆ κάτι, ώς παιδὶ τοῦ κριτῆ μας. Σπῦρο ! φώναξε, Σπῦρο ! Τί γίνεται ὁ Σπῦρος τοῦ κύρ - Χρίστου ;

'Ο Σπῦρος δὲν ἀκουόντανε τὸν εἶχε καταβάλει ὁ κόπος τοῦ δρόμου κι ἄμα ἔφαγε ἀκούμπησε στὸν τοῖχο κι ἀποκοιμήθηκε, ἔχοντας προσκέφαλο τὸ δισάκκι του, στρῶμα τὴ βελεντζούλα του καὶ σκέπτασμα τὴ κάπα του.

'Η πρότασι ν' ἀναθέσουν τὴν κρίσι στὸ παιδὶ εἶχε γίνει δεκτὴ ἀπ' ὅλη τὴ συνοδεία, ὁ Ρόβας ὅμως ἀκούοντας καὶ παίρνοντας τὸ πρᾶγμα γιὰ ἀστεῖο, τοὺς εἶπε :

— Τί λόγια εἴν' αὐτά, ποὺ λέτε ; 'Αφῆστε τὸ παιδὶ νὰ κοιμηθῇ. Τί ξέρει αὐτό ;

— "Οχι ! ὅχι ! ἐφώναξαν πολλοί, πρέπει νὰ ξυπνήσωμε τὸ παιδί.

Τοῦ φώναξαν. Τὸ παιδὶ ἄνοιξε τὰ μάτια του, κοίταξε γῦρο - γῦρο καὶ τὸ πῆρε παράπονο.

— Γιατὶ παραπονίέσαι ; τοῦ εἶπε ὁ Ρόβας.

— "Εβλεπα στὸν ὕπνο μου, ὅτι ἥμουν στὸ σπίτι μου μὲ τὸν πατέρα μου καὶ μὲ τ' ἀδέλφια μου . . . Μάννα δὲν εἶχα . . .

Καὶ λέγοντας αὐτά, ἄρχισε νὰ κλαίη.

— Μπρέ κριτή, ποὺ σοῦ διάλεξαν ! εἶπε μόνος του ὁ καρβανάρης.

— Ξέρεις γιατὶ σὲ ξυπνοῦμε, Σπῦρο ; τοῦ εἶπεν ἔνας ἀπὸ κείνους, ποὺ τὸν ξύπνησαν.

— Ποῦ νὰ ξέρω, εἶπεν ὁ Σπῦρος, τρίβοντας τὰ μάτια του.

— Σὲ ξυπνήσαμε, γιὰ νὰ μᾶς κάνης κρίσι τῆς φιλονικίας.

Τὸ παιδὶ τὸν κοίταξε μὲ στόμα ἀνοιχτό.

— Μπρέ, τί σᾶς ἔφταιγε τὸ καημένο καὶ τοῦ χαλάσσατε τ' ὄνειρο, εἶπεν ὁ καρβανάρης.

— "Αντε, παιδὶ μου, κρίνε τους, εἶπε ὁ γεροντότερος ταξιδιώτης τοῦ καρβανιοῦ, γνωρίζεις τὴν αἰτία. 'Απ' αὐτοῦ θὰ καταλάβωμε, διὸ θὰ γίνηξ σᾶν τὸν πατέρα σου . . .

Τὸ παιδὶ καλοκάθισε σταυροπόδι κι εἶπε στοὺς μαλωμένους μὲ ὑφος ἀληθινοῦ κριτῆ :

— 'Ελατε ἐδῶ !

Πῆγαν καὶ οἱ δυὸ μπροστά του μὲ τὰ χέρια σταυρωμένα.

— Ξέρετε ποὺ εἴμαστε ; τοὺς ρώτησε σοβαρά.

‘Ο καρβανάρης ἄνοιξε τὰ μάτια του, προσέχοντας ν’ ἀκούστη καλύτερα. Οἱ μαλωμένοι δὲ μιλοῦσαν.

— Νὰ σᾶς εἰπῶ ποῦ εἴμαστε. Εἴμαστε, κακορρίζικοι, δέκα μέρες μακριά ἀπὸ τὸν τόπο μας· εἴμαστε ζένοι, πεντάξενοι! Δὲ μᾶς γνωρίζει κανένας ἐδῶ γῆρα! ‘Η ζενιτειά μᾶς ἀδερφώνει ὅλους.

‘Ο καρβανάρης ἀρχισε ν’ ἀπορῇ μὲ τὴ νοημοσύνη τοῦ μικροῦ κριτῆ.

— Μπρέ, τὸ παλιόπαιδο! Αὐτὸ εἰναι σοφό!

— Θέλετε νὰ σᾶς κάνω κρίσι; Τοὺς ρώτησε σοβαρά - σοβαρά.

— Θέλομε, τοῦ ἀπολογήθηκαν, κι δσα μᾶς πῆς θ’ ἀκολουθήσωμε. ”Ετσι κάναμε καὶ μὲ τὸν πατέρα σου . . .

— Γιὰ νὰ σᾶς κάνω τὴ κρίσι, πρέπει πρῶτα ν’ ἀγκαλιαστῆτε καὶ νὰ φιληθῆτε, κι ὑστερα νὰ σᾶς κρίνω.

Οἱ δυὸ μαλωμένοι κοίταξαν δ ἔνας τὸν ἄλλο περίλυποι, σὰ νὰ ντρέπονταν νὰ κάνουν ἔκεινο, ποὺ τοὺς ἔλεγε. Οἱ ἄλλοι, βλέποντας τὸ δισταγμό τους, τοὺς φώναξαν :

— Κάνετε, δπως σᾶς λέγει ὁ κριτής! Τί καμαρώνετε!

Οἱ μαλωμένοι ἀγκαλιάστηκαν καὶ φιλήθηκαν κλαίοντας.

— Πηγάινετε τώρα! εἴπε τὸ παιδί, τελείωσε ἡ κρίσι σας!

— Καὶ πῶς τελείωσεν, εἴπαν οἱ πολλοί, δ ἔνας κρατάει κι δ ἄλλος ἔχει νὰ λάβῃ.

— Τελείωσε! εἴπε τὸ παιδί· ἡ διαφορά τους ἦταν τὸ μῖσος. ’Αφοῦ μπῆκε ἡ ἀγάπη ἀνάμεσά τους, τὸ μῖσος ἔφυγε καὶ τὸ δίκαιο ἔρχεται μόνο του.

Καὶ πραγματικά, ἔκεινος, ποὺ βαστοῦσε τὰ μισὰ χρήματα, τάβγαλε ἀπὸ τὸν κόρφο του καὶ τάδωσε στὸν ἄλλο, ποὺ τὰ ζητοῦσε, λέγοντας :

— Πάρ’ τα, ἀδελφέ!

Καὶ κείνος, ποὺ τὰ ζητοῦσε, τοῦ ἀπολογήθηκε :

— Οχι, ὀδελφέ, ὅλα! Βάστα τὰ βρετίκια σου. Κράτα δσα θέλεις, κράτα τα κι ὅλα . . .

— Οχι, ὅχι, εἰναι δικό σου βιό, εἴπεν ἔκεινος, ποὺ τὰ εἶχε βρει· μακριὰ ἀπὸ μένα τὸ ἄδικο!

— Πάρ’ τα! τοῦ ἐφώναξαν οἱ ἄλλοι, ἀφοῦ σοῦ τὰ δίνει δ ἄνθρωπος.

Τὰ πῆρε τότε ἔκεινος καὶ τὰ ἔβαλε στὴ σακκούλα, κι ἀφοῦ τὴν

έβαλε στὸν κόρφο του, ξαναγκαλιάστηκε καὶ ξαναφιλήθηκε μὲ τὸν ἀντίθετό του.

— Μπράβο, Σπύρο ! ἐφώναξαν οἱ ἄλλοι, εἰσαι ἀληθινὸς παιδὶ τοῦ κύρου - Χρίστου !

Καὶ πῆγαν ὅλοι καὶ τὸ φίλησαν τὸ παιδὶ καὶ τοῦ εὐχήθηκαν νὰ προκόψῃ.

‘Ο καρβανάρης, ποὺ κορόιδευ πρῶτα τὸ μικρὸ κριτή, τὸν ἀγκάλιασε καὶ τὸν φίλησε, λέγοντας :

— Παιδί μου, νὰ μὲ σχωρέσης. Ἐγὼ εἰμαι μεγάλος στὰ χρόνια καὶ σὺ μεγάλος στὸ νοῦ. Μιὰ μέρα θὰ γίνης ἀφέντης.

Καὶ πραγματικὰ ἔζησε καὶ πρόκοψε.

« Διηγήματα τῆς ζενιτειᾶς »

Χρίστος Χριστοβασίλης

### 13. Η ΑΝΙΚΗΤΗ ΕΛΠΙΔΑ

‘Ανήμερα τὰ Φῶτα, τὸ δειλινὸ τῆς παραμονῆς τοῦ "Αἴ - Γιαννιοῦ, ή Μήτραινα, ὅπως ὅλες τὶς παραμονές τοῦ "Αἴ - Γιαννιοῦ, ἔσφαξε μιὰ παχεῖα καὶ μεγάλη κότα, ἀπὸ τὶς δέκα - δώδεκα κοτοῦλιες ποὺ εἶχε, τὴ ζεμάτισε, τὴ μάδησε καὶ τὴν ἔβαλε νὰ βράσῃ. Συγύρισε τὸ σπιτοκάλυβό της, ἔστρωσε στὴ γωνιά τὰ νυφιάτικά της μάλλινα στρωσίδια, ἔδεσε τὴ σκύλα καὶ περίμενε, ὅπως ὅλες τὶς παραμονές, νἄρθη ὁ ξενιτεμένος της ὁ Γιάννης, ξημερώνοντας τ' "Αἴ - Γιαννιοῦ.

Αὔτὴ ἡ ιστορία ἔξακολουθοῦσε χρόνια τώρα. Ἡταν ἀκόμα νέα ή Μήτραινα, ὅταν, χήρα, ξεκίνησε τὸ μονάκριβό της, ὁ Γιάννης, γιὰ τὴν ἔρημη ζενιτειά. Δέν εἶχε ἀκόμα ἀσπρη τρίχα στὰ κατάμαυρα μοσλλιά της, ὅταν τὸν φίλησε γιὰ ὑστερη φορὰ καὶ τὸν εἶδε ψηλὰ ἀπὸ τὴ ραχούλα μὲ δακρυόπνιχτα μάτια νὰ χάνεται στὸ μάκρος τοῦ δρόμου καὶ νὰ γίνεται ἄφαντος.

Χρόνια καὶ χρόνια ἀπὸ τότε ἡ δόλια Μήτραινα περνοῦσε τὴ ζωὴ της μονάχη στὸ σπιτοκάλυβό της, ἔχοντας γιὰ μόνη συντροφιὰ τοὺς τέσσερους τοίχους, τὸ είκονισμα, τὴ γωνιά, μιὰ γίδα, μιὰ γάτα καὶ καμμιὰ δεκαριά κοτοῦλες, μ' ἔναν ὅμορφο πετεινό, ποὺ τῆς χρησίμευε κάθε πρωί, σὰν ρολόγι, νὰ τὴν ξυπνᾷ, γιὰ ν' ἀνάβῃ τὴ φωτιά

της καὶ ν' ἀρχινᾶ τὸ ἔργοχειρό της : Ρόκα ἢ πλέξιμο ἢ μπάλωμα ἢ γιὰ νὰ πηγαίνῃ στὸ λόγγο νὰ κουβαλᾶ ξύλα.

Τὰ νιόπαιδα τοῦ χωριοῦ πήγαιναν κι ἔρχονταν στὴν ξενιτειά, ποιὸ σὲ τρία, ποιὸ σὲ τέσσερα καὶ ποιὸ σὲ πέντε χρόνια, τὸ βαρύ, βαρύ· ἀλλὰ ὁ Γιάννης τῆς Μήτραινας οὔτε φαινόταν, οὔτε ἀκουγόταν πουθενά ! "Ολος ὁ κόσμος τὸν θεωροῦσε χαμένο καὶ ὁ προεστὸς τοῦ χωριοῦ τὸν ξέγραψε ἀπὸ τὸ δεφτέρι του, γιὰ νὰ μὴν πληρώνηται κακομοίρα ἡ Μήτραινα τοὺς φόρους του. Καὶ ὅμως ἡ Μήτραινα ἔσκισε τὰ ροῦχά της, ἅμα ἔμαθε ὅτι τῆς ξέγραψε ὁ προεστὸς τὸ παιδί της καὶ πῆγε στὸ σπίτι του νὰ παραπονεθῇ :

— Ἀκοῦς ἐκεῖ, ἔλεγε, βγαίνοντας ἀπὸ τοῦ προεστοῦ, νὰ μοῦ σβήσῃ τὸ παιδί μου ! Τί τὸν μέλει αὐτόν, σὰν πληρώνω ἔγω ;

Εἶχε πάντα τὴν καρδιά της γεμάτη ἐλπίδα καὶ τῆς φαινόταν, ὅτι τὸ παιδί της εἶναι γερὸ καὶ καλά, ὅτι κέρδιζε χρήματα μὲ τὸ σωρό, κι ὅτι βρίσκεται στὸ δρόμο νἄρχεται. Ζοῦσε ἡ καημένη μὲ τὸ ἔργατικό, πότε στ' ἀμπέλια καὶ πότε στὰ χωράφια χωριανῶν της, κι ἐνῷ ὅλος ὁ κόσμος τὴν συμποιοῦσε, αὐτὴ δὲ τοῦβανε κάτω, ἀλλὰ ἀπολογιόταν μὲ θυμό :

— Μή σᾶς πέρασε ἡ ἴδεα, ὅτι χάθηκε τὸ παιδί μου καὶ δὲ θὰ μοῦ ἔρθῃ ; αὐτὸς ζῆται καὶ βασιλεύει, δόξα σοι ὁ Θεός ! "Ετσι μοῦ τὸ λέει ἡ ἐλπίδα, ποὺ ἔχω μέσα στὴν καρδιά μου !

Κάθε δειλινό, χειμῶνα - καλοκαίρι, ὅταν ἔτρεμε ὁ ἥλιος νὰ βασιλέψῃ, ἄφηνε τὴν ἔργασία της καὶ γνέθοντας πήγαινε ψηλὰ στὴ ραχούλα, στ' ἀγνάντια τοῦ χωριοῦ, κι ἐκεῖ καθόταν κι ἀγνάντευε τὸ δρόμο, ὃς μιὰ ὥρα μακριά — ὅσο ἔκοβε τὸ μάτι της — καὶ μὲ ἀνίκητη ἐλπίδα ἀκολουθοῦσε τούς διαβάτες, ποὺ ἔρχονταν, καὶ μονολογοῦσε :

— Νά ! αὐτὸς εἶναι ! Αὐτὸς ὁ καβαλλάρης ! Κοίτα, πῶς τρέχει τὸ μουλάρι του ! Καλῶς ὥρισες, παιδί μου !

Καὶ ξεφώνιζε, κι ἀνοιγε τὴν ἀγκαλιά της μ' ἄφατη χαρά, καὶ ροβιολοῦσε δυὸ - τρία βήματα, ἀλλὰ ὁ καβαλλάρης ἐκεῖνος δὲν ἦταν ὁ Γιάννης τῆς Μήτραινας, οὔτε καν χωριανός της, γιατί, ἅμα πλησίαζε πρὸς τὸ χωριό, ἔπαιρνε τὸν ἄλλον τὸ δρόμο, τραβῶντας γιὰ ξένο χωριό. Κι ἡ Μήτραινα, χαρωπή-χαρωπή, ἔπαιρνε κοντὰ μὲ τὸ βλέμμα της ἀλλον καβαλλάρη διαβάτη γιὰ τὸ Γιάννη της, ὅσο ποὺ κι αὐτὸς ἔπαιρνε ἄλλο δρόμο. Καὶ δὲν ἔφευγε ἀπὸ τὴν ραχούλα, παρὰ ὅταν

ἀρχιζε νὰ χύνεται τὸ σκοτάδι ἐπάνω στὴ γῆ. Τότε, γύριζε στὸ σπιτοκάλυβό της γελαστή καὶ χαρωπή, ὅπως πάντα, μὲ τὴν καρδιά της γεμάτη ἑλπίδα, κουνῶντας τὸ κεφάλι της καὶ λέγοντας :

— Ποιὸς ξέρει τὸ μοναχό μου, ποῦ νὰ νυχτώθηκε ! Δὲν τὸν ἄφησε ἡ κούρασι τοῦ δρόμου νὰ φθάσῃ ἀπόψε ! Κι αὔριο ἡμέρα τοῦ Θεοῦ ξημερώνει ! Αὔριο ἔρχεται.

Αὐτὴ ἡ δουλειὰ ἔξακολούθησε χρόνια καὶ χρόνια. Ἡ ἑλπίδα φώλιαζε βαθιὰ στὰ φυλλοκάρδια τῆς Μήτραινας. Καὶ τίποτε δὲ μποροῦσε νὰ τὴν διώξῃ ἀπὸ κεῖ μέσα. "Οταν δούλευε μὲ τὴν ἐργαστιά, αὐτὴ ἔσερνε πάντα τὸ τραγούδι καὶ τραγούδοῦσε ὅλο τραγούδια γιὰ τὸν ξενιτεμένο τὸ γυιό της, ποὺ πάντα ἔρχόταν καὶ ποτὲ δὲ φαινόταν !

"Ολος ὁ κόσμος, ἀντρες καὶ γυναῖκες, τὴν ψυχοπονοῦσαν τὴν καημένη τὴν Μήτραινα κι ἔλεγαν μέσα τους :

— 'Ο Θεός νὰ τῆς αὖξαίνῃ τὴν ἑλπίδα τῆς ὄρφανῆς !

"Ἐτσι περνοῦσαν τὰ χρόνια καὶ ἡ Μήτραινα ἔξακολουθοῦσε νὰ ἔλπιζῃ, κι ὅλο νὰ ἔλπιζῃ. Κάθε βράδυ περίμενε τὸ Γιάννη της καὶ κάθε βράδυ ξενυχτοῦσε ἔρημη καὶ μοναχὴ στὸ σπιτοκάλυβό της, χωρὶς ν' ἀδημονῇ, χωρὶς ν' ἀπέλπιζεται.

Εἶχε χάσει τὸ λογαριασμὸ πόσα χρόνια εἶχε ὁ Γιάννης της στὰ ξένα. Δὲ θυμόταν πόσα χρόνια τῆς βράσιναν τὴν ράχι, κι ἀπὸ τὴν ἡμέρα, ποὺ ξεκίνησε τὸ μονάκριβό της, εἶχε σκεπάσει τὸν καθρέπτη της, ποὺ εἶχε κρεμασμένο δεξιὰ στὴν πόρτα της, καὶ ἀπὸ τότε δὲν εἶχε δεῖ τὸ πρόσωπό της ! Τὰ μαλλιά της εἶχαν ἀσπρίσει ὅλα, τὸ πρόσωπό της εἶχε ζαρώσει, ἡ ράχι της εἶχε κυρτώσει κι αὐτὴ δὲν τὸ γνώριζε !

"Αν κάθε δειλινὸ ἔβγαινε στ' ἀγνάντια ἡ Μήτραινα, γιὰ νὰ ἰδῃ τὸ παιδί της νᾶρχεται, ὅμως οὔτε φαὶ ἐτοίμαζε, οὔτε ἔστρωνε, οὔτε τὴ σκύλα ἔδενε, γιὰ νὰ μὴν ἀλυχτᾶ τοὺς χωριανούς. Μόνο τὴν παραμονὴ τοῦ "Αϊ - Γιαννιοῦ ἔκανε αὐτὴ τὴ δουλειά.

Τὸ εἶχε κομποδεμένο ἐκείνη τὴν ἡμέρα, ὅτι θὰ ἔρχόταν ὁ Γιάννης της χωρὶς ἄλλο, ξημερώνοντας ἡ γιορτή του. Γι' αὐτὸ ἀπὸ τὴν παραμονή, χωρὶς νὰ βγῆ καθόλου στ' ἀγνάντιά, ἔσφαζε τὴν παχύτερή της κότα, τὴ ζεματοῦσε, τὴ μαδοῦσε καὶ τὴν ἔβανε νὰ βράσῃ, σκούπιζε τὸ σπίτι καλά - καλά, ἔστρωνε καθαρὰ κι ἔδενε τὴ σκύλα, γιὰ

νάναι ὅλα ἔτοιμα τὸ πρωὶ καὶ νὰ μήν ἔχῃ ἄλλη δουλειά, παρὰ νὰ πάῃ μόνο στὴν ἐκκλησιὰ κι οὐδὲ' ἄλλο, κι οὐδὲ' ἄλλο.

Τόσοι "Αἱ - Γιάννηδες πέρασαν καρτέρει καὶ καρτέρει, ποὺ μπορῦσαν νὰ κάμουν ἀκέριο μῆνα, κι ὁ Γιάννης τῆς Μήτραινας δὲ φαινόταν! Τί νὰ εἶχε γίνει ὁ Γιάννης! Χωρὶς ἄλλο θὰ ἔλειωσαν τὰ κόκκαλά του κάτω ἀπὸ τὸ μαῦρο μνῆμα, χωρὶς κερί, χωρὶς λιθάνι, χωρὶς τρισάγιο, χωρὶς λουλούδια, χωρὶς δάκρυα!

'Αλλὰ ποῦ περνοῦσαν αὔτὰ ἀπὸ τὸ νοῦ τῆς Μήτραινας!

"Οταν ἔβρασε καλὰ ἡ κότα, εἶχε βασιλέψει ὁ ἥλιος. Τότε ἡ Μήτραινα τὴν ἔβγαλε ἀπὸ τὴν φωτιά, τὴν ἀπόθεσε ψηλὰ κι ὑστερά ἔκαμε τὸ σταυρό της ἐμπρὸς στὸ εἰκόνισμα, παρακαλῶντας τὴν Παναγία καὶ τὸν "Αἱ - Γιάννη νὰ τῆς φέρουν τὸ παιδί της γερὸ καὶ καλὰ ἀπὸ τὰ ξένα. Χάλασε καὶ σκέπασε τὴν φωτιά, ἔσβησε τὸ λυχνάρι καὶ πλάγιασε νὰ κοιμηθῇ, γιατὶ ήταν περασμένη ἡ ὥρα.

Τὰ πρόσφορα τὰ εἶχε ἔτοιμα ἀπὸ τὴν ἡμέρα τοῦ Σταυροῦ. Τὸ βαθὺ πρωί, νύχτα ἀκόμη, πρὶν λαλήσουν οἱ πετεινοί, ἀμα ἄκουσε τὸ σήμαντρο τῆς ἐκκλησίας, σηκώθηκε, νίφτηκε, ὅναψε τὸ καντήλι στὸ εἰκόνισμα, ἔκανε τὸ σταυρό της κι ὅναψε τὴν φωτιά. Ἐφτιασε τρία τέσσερα κεριά, γέμισε τὸ ροΐ της λάδι, πῆρε τὸ πρόσφορό της καὶ κίνησε γιὰ τὴν ἐκκλησία.

Ξεκινῶντας ἔκλεισε πίσω της τὴν πόρτα μόνο μὲ τὸ μάνταλο, γιὰ νὰ μπορέστη νὰ μπῆ μέσα μονάχο του τὸ ξενιτέμενο της παιδί. "Ηταν τόσο βέβαιη, δτι θὰ ἐρχόταν χωρὶς ἄλλο ὁ Γιάννης της ἔκεινο τὸ πρωί!

Στὴν ἐκκλησία κάθισε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῆς λειτουργίας ὡς τὸ τέλος καί, ὅπως συνήθιζε πάντα, πῆγε στὴν πύλη τοῦ Ἱεροῦ πρώτη-πρώτη, γιὰ νὰ πάρῃ ἀντίδωρο πρωτύτερα ἀπ' ὅλο τὸ ἄλλο χωρὶὸ καὶ νὰ πάῃ γρήγορα στὸ σπίτι της, νὰ δεχτῇ τὸ παιδί της, ποὺ ἐρχόταν ἀπὸ τὴν ξενιτεία.

"Ετσι ἔκανε πάντα, κι ὁ παπᾶς, ποὺ ἤξερε αὐτὴ τὴν ἀδυναμία της, τῆς ἔδινε ἀντίδωρο πρῶτα ἀπ' ὅλους· κι αὐτὴ παίρνοντας τ' ἀντίδωρο βγῆκε τρεχάτη ἀπὸ τὴν ἐκκλησία κρατῶντας στὸ χέρι τὸ ἀδειανὸ ροΐ καὶ τράβηξε ἴσια γιὰ τὸ σπιτοκάλυβό της.

Δὲν εἶχε φέξει καλά, δταν γύριζε, κι ἡ συννεφιὰ ἡ βαρειά, ποὺ κρεμόταν στὸν αἰθέρα, ἔκανε τὸν οὐρανὸ μαῦρο καὶ φοβερό. Ὁ ἀνεμός φυσοῦσε δυνατὰ κι ἡ Μήτραινα ἔτρεχε γρήγορα πατῶντας

δπως τύχαινε μέσα στις λάσπες, γιὰ νὰ φτάσῃ τὸ γρηγορότερο στὸ σπιτοκάλυβο τῆς καὶ νὰ σφίξῃ στὴν ἀγκαλιά τῆς τὸ παιδί της.

Μπαίνοντας στὴν αὐλὴ κοίταξε ὁλόγυρα, γιὰ νὰ ἴδῃ, ἂν εἰναι κανένα μουλάρι, καὶ μὴ βλέποντας τίποτε ἀπόθεσε κάπου τὸ ροΐ της, βγῆκε στὸ δρόμο καὶ τράβηξε ἵσια κατὰ τ' ἀγνάντια. Καὶ ἄμα ἔφτασε στὴ μεριά, ποὺ εἶχε χωριστῇ μὲ τὸ Γιάννη της, φώναξε μὲ μεγάλη φωνή :

— Γιάννη η η ! Γιάννη, ούουου !

— Όριστεε ! ἀπολογήθηκε μιὰ φωνὴ ἀπὸ μακριά.

— Χτύπα γρήγορα, παιδάκι μου, γιατὶ σ' ἔφαγε τὸ κρύο. Τοῦ ἀπολογήθηκε ἡ Μήτραινα.

Σὲ λίγο τὸ ποδοβολητὸ τοῦ μουλαριοῦ ἀκουγόταν ξαστερώτερα, ἀλλὰ ἡ Μήτραινα δὲν τὸ κουνοῦσε ἀπὸ ἑκείνη τὴν μεριά.

Τὸν περίμενε ἑκεῖ τὸ Γιάννη της, ὡς ποὺ ἥρθε.

— Παιδάκι μου ! Ψυχούλα μου !

— Μαννούλα μου ! Ποιὸς σοῦ πήρε τὰ συχαρίκια καὶ βγῆκες τέτοια ὕρα ἐδῶ, νὰ μὲ καρτερῆς :

— Ή ἐλπίδα μου, ψυχούλα μου ! Ή ἀνίκητη ἐλπίδα μου, ποὺ φώλιασε μέσα ἐδῶ, στὴν καρδιά μου βαθιά !

Ο Γιάννης κατέβηκε ἀπὸ τὸ μουλάρι, ἡ Μήτραινα ἄνοιξε τὴν ἀγκαλιὰ καὶ μάννα καὶ παιδί ἔγιναν ἔνα ἀπὸ τὸ σφιχταγκάλιασμα. Ἐκεῖ, στὴν ἴδια τὴν μεριά, ποὺ ἀγκαλιάστηκαν καὶ φιλήθηκαν μάννα καὶ παιδί τὸ πικρὸ ἀγκάλιασμα καὶ φίλημα τοῦ χωρισμοῦ, ἐδῶ καὶ τόσα χρόνια, ἑκεῖ, στὴν ἴδια τὴν μεριὰ πάλι μάννα καὶ παιδί ξαναφιλιόνταν καὶ ξαναγκαλιάζονταν τὸ χαριμόσυνο φίλημα κι ἀγκάλιασμα τοῦ ἔρχομοῦ.

Κι ἔτσι ἀγκαλιασμένοι ἔφτασαν στὸ σπιτοκάλυβο.

Μιὰ βαρειά τουφεκιά ἔπεσε στὸν αὐλόγυρο τῆς Μήτραινας, ποὺ βρόντησε ὅλο τὸ χωριό.

Ή χαρὰ τῆς Μήτραινας οὔτε γράφεται οὔτε μολογιέται !

Πρώτη φορά, ἀφότου ξενιτεύτηκε δ Γιάννης, θρονιαζόταν ἡ χαρὰ στὸ ταπεινὸ σπιτοκάλυβο τῆς Μήτραινας.

« Διηγήματα τῆς ξενιτεῖᾶς »

Χρήστος Χριστοβασίλης

#### 14. ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΟΥ ΞΕΝΙΤΕΜΕΝΟΥ

Είν' ἔνα μικρό, φτωχό σπιτάκι,  
λάμπει δὲ ἥλιος πάνου του χρυσός·  
κάθε χαρωπὸν παραθυράκι  
στὸ ἀστρον μου γενέθλιο σπιτάκι,  
τόσηει ζώσει πράσινος κισσός.

Δυὸς μορφές κεῖ μέσον ἀγαπημένες,  
ἔνας γέρος τώρα καὶ μιὰ γριά —  
κάθονται σκυφτές καὶ λυπημένες,  
δυὸς μορφές γλυκείες, ἀγαπημένες,  
γιὰ τὸ γυιό τους ποῦφυγε μακριά.

Πότε θά ’ρθης, μέρα εὔλογημένη,  
νὰ ριχτῶ τρελλὸς στὴν ἀγκαλιά  
τῶν γλυκῶν γονιῶν μου, ποὺ κλαμένοι.  
μὲ χαρὰ στὰ μάτια τους χυμένη,  
δὲν θὰ μὲ χορταίνουν στὰ φιλιά.

« Παιδικὴ ἀνθολογία »

Νικόλαος Χατζηδάκης

#### 15. Ο ΞΕΝΙΤΕΜΕΝΟΣ

Σὰν πῆγε στὴν Ἀμερική,  
ἐγύριζεν δὲ νοῦς του πίσω  
καθημερινή καὶ Κυριακή.

Σὰν ἄρχιζε νὰ γράψῃ γράμμα,  
« καλή μου μάννα κι ἀδερφή », —  
ἔκει τὸν ἔπιανε τὸ κλάμα.

Ἐπέρασε καιρὸς πολύς,  
στὰ ξένα ἀσπρίσαν τὰ μαλλιά του,  
γυρίζει πίσω παραλῆς.

Τὰ πτλούτη του εἶναι περισσά.

Ἐφερε γοῦνες καὶ ρολόγια,  
ἔχει τὰ δόντια του χρυσᾶ.

Πηγαίνει στὸ σπιτάκι ἵσια.  
 'Η μάννα του ; . . . ᾧ ὀδερφή ;  
 Είναι κι οἱ δυὸ στὰ κυπαρίσσια.

"Ἄσ ξαναζοῦσαν μιὰ βραδιὰ  
 — κι' ἄς ἥτανε καὶ στ' ὅνειρό του ! —  
 Θάξινε ὀλάκερο τὸ βιό του !

Ζαχαρίας Παπαντωνίου

## 16. Η ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ

"Ήταν Γενάρης μῆνας, καρδιὰ τοῦ χειμώνα. Μέσα στὸ σπίτι  
 ζέστα καὶ λαμπτρή, χοντροκάρβουνη καὶ κουτσουροθρεμένη φωτιὰ  
 κι ἔξω φριχτὸ σκοτάδι κι ὅγριο ἀνεμόβροχο, ποὺ ξερρίζωνε δέντρα.  
 Χαρὰ σὲ κεῖνον, ποὺ ἥταν μέσα, κι ἄς ἥταν καὶ γύφτος, κι ἀλλοί-  
 μονο σὲ κεῖνον, ποὺ ἥταν ἔξω, κι ἄς ἥταν καὶ βασιλιᾶς !

Τὸ σπίτι, ποὺ φέρομε στὴ διήγησί μας, ἥταν τὸ πρωτόσπιτο  
 τοῦ χωριοῦ. Αύτὸ δεχόταν τοὺς ξένους κι ἀγνώστους, ἐνῷ τ' ἄλλα  
 τὰ σπίτια δεχόταν τοὺς γνώριμους μόνον. "Ἐνας γέρος, ὁ γέρο-  
 Δῆμος, ἥταν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ σπιτιοῦ, ὁ νοικοκύρης, κι ἡ Γιώργιανα  
 ἡ νύφη του, ἡ νοικοκυρά. Πέντε ἀγγόνια του, δύο ἀρσενικά καὶ τρία  
 θηλυκά, ἀποτελοῦσαν τὴ φυτεία τοῦ σπιτιοῦ. 'Ο γυιὸς τοῦ γέρου,  
 ἄντρας τῆς χήρας καὶ πατέρας τῶν παιδιῶν, εἶχε σκοτωθῆ ἄδικα  
 στὰ Γιάννενα ἀπὸ ἔνα τουρκαρβανίτη, Χαμίτ Γκόγκα λεγόμενο,  
 ἀπὸ τὸ Προγονάτι τῆς Λιαπουργιᾶς. "Υστερα ἀπὸ τὸ φόνο, ὁ φονιᾶς  
 βγῆκε στὰ βουνά.

Ζύγωνε ἡ ὥρα τοῦ δείπνου. 'Ο ύπηρέτης ἔκλεισε μὲ πάταγο  
 τὴν αὐλόθυρα, ἀπόλυτε τὰ δυὸ σκυλιὰ ἀπὸ τὶς ἀλυσίδες, ἀνέβηκε  
 τὴ σκάλα καὶ μπαίνοντας ξεκουμπώθηκε κι εἶπε στὸ γέρο - Δῆμο:

— Κάθισα ὡς αὔτὴ τὴν ὥρα στὸ Μεσοχώρι καὶ δὲ φάνηκε κανέ-  
 νας ξένος.

— Καλά, παιδί μου, εἶπεν ὁ γέρο - Δῆμος ἄς στρωθῆ τὸ τραπέ-  
 ζι, νὰ δειπνήσουμε, κι ἀν ἔρθη κανένας ἀργότερα, ἡ θύρα μας είναι  
 γνωστὴ κι ἀνοίγει εύκολα.

Στὸ πρόσταγμα τοῦ γέρου μπῆκε ἡ ψυχοπαίδα, κρατῶντας  
 ἔνα μακρὺ τραπέζι, καὶ τὸ ἀπόθεσε καταγῆς, βάνοντας τὸ κεφαλο-

τράπεζο πρὸς τὸ μέρος, ποὺ καθόταν ὁ γέρος. Σὲ λίγο ὥλη ἡ οἰκογένεια, παιδιά, μάνα καὶ πάππος, δειπνοῦσε.

Δὲν εἶχαν φτάσει ἀκόμη στὴ μέστη τοῦ φαγητοῦ, ὅταν τὰ σκυλιά τῆς αὐλῆς, ὁ Κοράκης κι ὁ Τραχήλης, ἄρχισαν ν' ἀλυχτοῦν καὶ σὲ λίγο ἀκούστηκε καὶ ποδοβολητὸ ἔξω ἀπὸ τὴν αὐλόπορτα. Τὰ σκυλιά, ἀκολουθῶντας ἀπὸ μέσα τὸ ποδοβολητὸ κι ἀλυχτῶντας, ἔφτασαν στὴν αὐλόθυρα, ὅπου εἶχε σταθῇ ἄνθρωπος, κι ἐκεὶ πλέον εἶχαν γίνει θηρία καὶ τὰ δυὸ κι ἂν δὲν ἦταν τὰ σανίδια τῆς θύρας, θὰ τὸν κατακομμάτιαζαν.

— Ἐβγα στὴν κρεβάτα, προστάζει ὁ γέρος τὸν ὑπηρέτη, καὶ ἴδε, γιατὶ ἀλυχτοῦν τὰ σκυλιά . . . Μοῦ φαίνεται, ὅτι κάποιος ξένος εἶναι ἔξω ἀπὸ τὴν αὐλόθυρα καὶ δὲν τολμάει νὰ χτυπήσῃ . . .

— Ὁ ὑπηρέτης βγῆκε ἔξω κι ἀμέσως φώναξε :

— Ποιός εἶναι ;

Τὰ σκυλιά στὸ ἄκουσμα τῆς φωνῆς ἀνταριάστηκαν περισσότερο καὶ πῶς νὰ μποροῦσαν νὰ τρυπήσουν τὴ θύρα, γιὰ νὰ δείξουν, ὅτι ἔκτελοῦν τὸ καθῆκόν τους καὶ ὅτι τρῶν τὸ ψωμὶ μὲ τὸ δίκιο.

— Ἀνθρωπος εἶμαι, ἀπολογήθηκε μιὰ φωνὴ τρεμάμενη ἀπὸ τὸ κρύο, διαβάτης, ἄγνωστος . . .

— Ποιθὲ εἶσαι ; ξαναρώτησε ὁ ὑπηρέτης.

— Μακριά, ἀπὸ πολὺ μακριά . . .

— Τοῦρκος εἶσαι ἡ Ρωμιός ;

— Τοῦρκος, ἀπολογήθηκε δειλά - δειλά ὁ ξένος.

— Νὰ πάρ’ ἡ κατάρα, μουρμούρισε ὁ ὑπηρέτης τέτοιον καιρὸ καὶ τέτοια ὥρα νὰ σοῦ τύχῃ καὶ ἀντίχριστος !

Μπαίνοντας μέσα εἶπε περίλυπτα στὸ γέρο νοικοκύρη :

— Ενας ἀντίχριστος !

— Τί σημαίνει ; ἀπολογήθηκε ὁ γέρο - Δῆμος, ἄνθρωπος δὲν εἶναι ; Δὲ ζητάει νὰ μπῆ στὸ σπίτι μας ὡς Τοῦρκος ἡ χριστιανός, ἀλλ’ ὡς ἄνθρωπος. Κατέβα ἀμέσως κάτω καὶ δέσε γιὰ μιὰ στιγμὴ τὰ σκυλιά κι ἀνοιξέ του τὴ θύρα, νάρθη ἐπάνω !

— Ο ὑπηρέτης, θέλοντας καὶ μή, βγῆκε ἔξω καὶ σὲ λίγο ὁ ξένος ἔμπαινε μέσα.

— Καληώρα σας, εἶπε, μπαίνοντας μέσα, ἐνῷ τὰ σκυλιά τῆς αὐλῆς ἔπνιγαν τὴ φωνὴ του μὲ τὸ ἀλυχτήματά τους.

— Καλῶς ὥρισες, τοῦ ἀπολογήθηκε ὁ γέρο - Δῆμος καὶ τοῦ

ἀπλωσε τὸ χέρι, γιὰ νὰ τὸν χαιρετήσῃ· κάθισε νὰ φᾶμε!

Τὰ σκυλιά κόβονταν στὴν αὐλή, ἀλυχτῶντας πρὸς τὴ θύρα τοῦ σπιτιοῦ κι ὅχι πρὸς τὴν αὐλόθυρα, ὅπως πρὶν νὰ μπῆ μέσα ὁ ξένος.

'Ο ξένος κρέμασε τὴν κατάβρεκτη κάπα του, ἔβγαλε τὰ μουσκεμένα τσαρούχια του, ξεζώστηκε τ' ἀρματωμένο σελάχι του καὶ τὸ ἀπόθεσε, τίναξε τὴ φουστανέλλα του καὶ κάθισε στὸ πλάγιο τοῦ γέρου στὸ τραπέζι κι ἄρχισε νὰ τρώγῃ, λέγοντας :

— Καλῶς σᾶς ηῦρα στὸ σπίτι σας, νὰ ζήσετε, κι ἀν ἔχετε ξενιτεμένο, νὰ τὸν καλοδεχθῆτε...

— Καλῶς, ὡρισες, τοῦ εἶπε ὁ γέρος· νὰ πᾶς καλὰ τὸ σπίτι σου καὶ νὰ βρῆς καὶ τοὺς δικούς σου καλά.

'Ο τουρκαρβανίτης ἄρχισε νὰ τρώῃ, σὰ λιμασμένο θεριό, ἀλλὰ καὶ τ' αὐλόσκυλα περισσότερο ἀλυχτοῦσαν στὴν ἐσωτερικὴ θύρα.

— Μπᾶ, ποὺ νὰ σᾶς μάσῃ λύσσα! ξεφώνισε ὁ γέρος.

Κι ὕστερα γυρίζοντας πρὸς τὸν ύπηρέτη τοῦ εἶπε :

— Τί ἔχουν αὐτὰ τὰ σκυλιά ἀπόψε καὶ κόβονται ἔτσι; αὐτὰ κάνουν σὰ νὰ μπῆκε λύκος στὸ σπίτι.

Κι ἐπειδὴ ἡ παρομοίωσι μποροῦσε νὰ παρθῇ ἀπὸ τὸν ξένον γιὰ προσβολή, τοῦ εἶπε :

— Μὲ συγχωρεῖς, ἀγά μου, δὲν ἔννοιῶ τὴν ἀφεντιά σου... ὁ λόγος τὸ ἔφερε.

"Υστερα βγῆκε στὴν κρεβάτα κι ἀπὸ τὸν ἔξωστη μάλωσε τὰ σκυλιά, γιὰ νὰ σωπάσουν.

'Αλλὰ ποῦ ν' ἀκούσουν τὰ σκυλιά!

Τότε ὁ γέρος κατέβηκε στὴν αὐλὴ μ' ἓνα ραβδὶ καὶ τὰ κτύπησε καὶ τὰ ἔδιωξε ἀπὸ τὴ θύρα, κι ἔτσι ἔπαψαν ν' ἀλυχτοῦν στὴν ἐσωτερικὴ θύρα, ἀλλὰ κι ἔκει ποὺ πῆγαν, στὴν ἄλλη ἄκρη τῆς αὐλῆς, ὅλο γκρίνιαζαν.

Δὲ χρειάστηκε νὰ βάλουν ἡ νὰ ἐτοιμάσουν ἄλλο φαγητό· ὅ,τι ἦταν στὸ τραπέζι, γιὰ νὰ φάῃ ἡ οἰκογένεια, ἔφταξε καὶ παράφταξε. "Υστερα ἀπὸ τὸ φαγητὸ ἡ ψυχοπαίδα σήκωσε τὸ τραπέζι, ὁ ύπηρέτης σκούπισε καὶ ἡ νοικοκυρά καληνύχτησε καὶ τραβήχτηκε μὲ τὰ παιδιά της στὸ δωμάτιό της, κι ἔμειναν γιὰ μιὰ στιγμὴ ὁ γέρος μὲ τὸν ξένο μονάχοι.

— Ο ξένος εἶπε στὸ γέρο :

— "Ηθελα νὰ μείνωμε μόνοι... "Έχω νὰ σοῦ ξεμυστηρευτῶ..

Ακούοντας αύτὰ ὁ γερονοικοκύρης φώναξε, γιὰ νὰ τὸν ἀκούσουν ὁ ὑπηρέτης καὶ ἡ ψυχοπαίδα, ποὺ ἤσαν στὴν κρεβάτα :

— Νὰ μὴ μπῆ κανένας μέσα, χωρὶς νὰ πάρῃ ἄδεια.

“Υστερα γύρισε πρὸς τὸν ξένο καὶ τοῦ εἶπε :

— Τώρα πές μου τὸ μυστικό σου.

— Εἰμαι, ποὺ λέσ, κακὸς ἄνθρωπος. . .

— . . . . .

— Εἰμαι φονιᾶς! . . . εἰμαι ληστής!

Φονιᾶς καὶ ληστής ; “Ἄσ είσαι ὅ, τι κι ἄν είσαι ! ‘Η σκέπη τοῦ σπιτιοῦ μου εἶναι μικρὸς οὐρανός· σκεπάζει καὶ καλοὺς καὶ κακούς.

— Μὲ κυνηγοῦν οἱ παγάνες. . .

— “Ἄσ σὲ κυνηγοῦν. . .

— Πολέμησα τρεῖς ὥρες. . . Μὲ εἶχαν περικυκλωμένο ἀπὸ τρεῖς μερὶες ὁ στρατὸς κι ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ τὸ ποτάμι, ὁ Καλαμᾶς. Τί νὰ κάμω ; ἐμπρὸς βαθὺν καὶ πίσω ρέμα. Τὸ ἀδιάβατο καὶ θολὸ ποτάμι, ποὺ κυλοῦσε τ’ ἄγρια νερά του μ’ ἓνα φοβερὸ βουητό, μοὺ φάνηκε σπλαχνικῶτερο καὶ ἡμερώτερο ἀπὸ τ’ ἄγρια πρόσωπα τῶν στρατιωτῶν, ποὺ ἥθελαν νὰ μοῦ ἀρπάξουν τὴ ζωή. Πῶς νὰ γλυτώσω ; Κλείω τὰ μάτια μου, καὶ ρίχνομαι μέσα στὸ ποτάμι. Ἄλλὰ γιὰ τὴν καλή μου τύχη κρατήθηκα στὴ διχαλωσιά ἐνὸς πλατάνου. Ὁ πλάτανος αὐτὸς εἶχε τὸν κορμό του κούφιο καὶ στὴ στιγμὴ χώνομαι μέσα στὴν κουφάλα. Οἱ στρατιῶτες, ποὺ μὲ κυνηγοῦσαν, νόμισαν πῶς ἔπεσα ἀληθινὰ στὸ ποτάμι. Ἐμεινα ὅλη τὴν ἡμέρα στὴν κουφάλα. “Αμα νύχτωσε, βγῆκα ἔξω καὶ τράβηξα σ’ ἓνα μαντρί. Πρωὶ - πρωὶ ἔφυγα, λημέριασα σ’ ἓνα σύνδενδρο καὶ κατὰ τὸ δειλινὸ τράβηξα γιὰ δῶ, γιὰ νὰ φάω, νὰ πάρω λίγο ψωμὶ μαζί μου καὶ νὰ φύγω. Δὲν μπορῶ νὰ μείνω πολύ, γιὰ τὸ δικό σου τὸ καλὸ καὶ γιὰ τὸ δικό μου. Τώρα διάταξε νὰ μοῦ δώσουν ψωμί, νὰ φύγω. . .

“Εκείνη τὴ στιγμὴ ἀνταριάστηκαν τὰ σκυλιὰ στὴν αὔλη κι’ ὅλα τὰ σκυλιὰ τοῦ χωριοῦ, καὶ σὲ λίγο τὸ Μεσοχώρι ἀντήχησε ἀπὸ ποδοβολητὰ καβαλλαραίων στρατιωτῶν.

— “Η παγάνα ! φώναξε ὁ ξένος. “Ἀν είσαι χριστιανὸς καὶ πιστεύῃς Θεό, μὴ μὲ προδώσῃς ! Στὸ Θεό καὶ στὰ χέρια σου ! Σὲ τοῦτον τὸν κόσμο σοῦ παραδίδω τὸ κορμί μου καὶ στὸν ἄλλον θὰ σοῦ τὸ ζητήσω.

— Μὴ φοβᾶσαι ἀγῶ μου ! εἶπε ὁ γέρος. “Οσο ποὺ βρίσκεσαι

κάτω ἀπό τὴ στέγη τοῦ σπιτιοῦ μου, εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ σὲ ὑπερασπιστῶ καὶ νὰ σὲ φυλάξω. Προτιμῶ νὰ κινδυνέψω μαζί σου, παρὰ νὰ σὲ παραδώσω.

Τὰ σκυλιά τοῦ χωριοῦ καὶ τοῦ σπιτιοῦ κόβονταν στ' ἀλυχτή-ματα, κι οἱ Τούρκοι στρατιώτες φώναζαν στὴν ἔξωθυρα. Τὸ σπίτι ἀναστατώθηκε.

'Ο γέρος λέει στὸν ὑπηρέτη φωναχτά :

— Κατέβα κάτω, πιάσε τὰ σκυλιά, κι ἄνοιξε τὶς θύρες, νὰ δοῦμε τί θέλουν οἱ βασιλικοὶ οἱ ἄνθρωποι !

'Αλλὰ τοῦ λέει κρυφά :

— Νὰ μὴ φανερώσῃς μὲ κανένα τρόπο, ὅτι ὑπάρχει ξένος ἀνθρώπος στὸ σπίτι.

Στὸ τέλος γιὰ νὰ ἔξασφαλιστῇ πλειότερο τοῦ λέει :

— Δὲν εἶναι Τούρκος ! Ψέματα μᾶς τὸ εἶπε. Εἶναι χριστιανὸς σὰν κι ἐμᾶς... βαφτισμένος... 'Ακοῦς ; Χριστιανός !

'Ενდ ὁ ὑπηρέτης κατέβαινε στὴν αὐλὴ νὰ πιάσῃ τὰ σκυλιά καὶ ν' ἀνοίξῃ τὶς θύρες, ὁ γέρος μὲ τὴ νύφη του ἀνέβασαν τὸν ληστὴ μέσα στὸν καπνοδόχο μὲ ὅλα τὰ πράγματά του. 'Ο καπνοδόχος ἦταν πλατύς κι εἶχε καὶ σκαλοπάτια καὶ καθίστρα. Πρὶν ν' ἀνεβοῦν οἱ στρατιώτες ἐπάνω, ὁ γέρος εἶχε λάβει ὅλα τὰ μέτρα, ὥστε νὰ μὴ προδοθῆ ἡ κρυψώνα τοῦ ξένου του.

Μπαίνοντας ἔπειτα στὸ σπίτι ὁ ἀξιωματικὸς τῆς παγάνας εἶπε στὸ νοικοκύρη :

— Γέρο ! γρήγορα νὰ μοῦ παραδώσῃς τὸν Χαμίτ Γκόγκα, τὸν ληστή, ποὺ ἤρθε στὸ σπίτι σου ἀπόψε, ἃν θέλης νὰ μὴν πάθης.

'Αστραπὴ τοῦ ἤρθε τοῦ γέρου, ὅταν ἀκουσε τὸ μισητὸ δόνομα τοῦ Χαμίτ Γκόγκα, τοῦ φονιᾶ τοῦ γυιοῦ του, ποὺ τὸν εἶχε κρυμμένο στὸν καπνοδόχο. Μεγάλος πόλεμος πιάστηκε ἐκείνη τὴ στιγμὴ μέσα στὴν καρδιά του μεταξὺ τῆς ἔχθρας καὶ τῆς φιλοξενίας.

— Γιατὶ δὲν ἀπολογιέσαι, ὡρὲ γέρο ; ρώτησε ὁ ἀξιωματικὸς τὸν γέρο - Δῆμο.

— Καὶ τί ἀπολογία θέλεις νὰ σου δώσω σ' αὐτό, ποὺ μὲ ρωτᾶς ; τοῦ ἀπάντησε ὁ γέρος μὲ ἀθυμία. Δὲν ξέρεις, ὅτι ὁ Χαμίτ Γκόγκας εἶναι ὁ φονιᾶς τοῦ παιδιοῦ μου ; Εἶναι ἐκεῖνος, ποὺ ἔκανε τὴ νύφη μου χήρα, τ' ἀγγόνια μου ὄρφανὰ καὶ ἐμένα χωρὶς παιδί ;

Τόσο τὸν εἶχε πλημμυρίσει ἐκείνη τὴ στιγμὴ τὸ αἰσθημα τῆς

ἔχθρας, ώστε λίγο ἔλειψε νὰ τοῦ εἰπῆ : «”Ελα νὰ σοῦ τὸν παραδώσω τὸν ἀντίχριστο! ». ’Αλλὰ βαστάχτηκε.

— Καὶ ὅμως ἔνας καταδότης τὸν πῆρε στὸ κοντὸ καὶ τὸν ἔφερε ως τὸ σπίτι σου! Δὲν εἶναι μιὰ ὥρα... εἴπε ὁ ἀξιωματικός.

—’Αλήθεια, ἐδῶ καὶ μιὰν ὥρα ἔνας ἀνθρωπος χτύπησε τὴ θύρα μου κι ἡ θύρα μου ἀνοιχε, ὅπως ἀνοίγει σὲ κάθε ἀνθρωπο, ποὺ τὴ κτυπήσῃ ζητῶντας φιλοξενία. Νὰ μὴ μοῦ τὸ χρωστάῃ ὁ Θεὸς νὰ κλείσω τὴ θύρα μου σὲ κεῖνον, ποὺ μοῦ ζητήσῃ ψωμί, νερὸ ἢ στέγη! Τώρα μοῦ λέτε σεῖς, ὅτι αὐτὸς ὁ ἀνθρωπος ἡταν ὁ ἔχθρος μου, ὁ φονιᾶς τοῦ παιδιοῦ μου, ὁ Χαμίτ Γκόγκας! Ποῦ νὰ τὸ ἥξερα ἔγώ;

— Ποῦναί τος, λοιπόν, αὐτὸς ὁ ἀνθρωπος ;

— Κάθισε στὸ τραπέζι μας, ἔφαγε, ἔπιε, μᾶς εύχήθηκε καλὸ ξημέρωμα... κι ἔφυγε! . . .

”Ιδρωσεν ὁ γέρος, ως ποὺ νὰ βγάλη τὴν τελευταία λέξι ἀπὸ τὸ στόμα του.

Δάγκασε τὰ χείλη του ὁ ἀξιωματικὸς ἀκούοντας τὴν τελευταία λέξι ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ γέρου, ποὺ μάθαινε ἑκείνη τὴ στιγμὴ ὅτι ἡταν ὁ ἀσπονδος ἔχθρος τοῦ ληστοῦ, ποὺ κυνηγοῦσε, κι ἤλπιζε πιάνοντάς τον ζωντανὸ ἢ φονεύοντάς τον νὰ προαχθῇ. Δὲν εἶχε κανένα λόγο νὰ μὴ πιστέψῃ τὰ λόγια τοῦ γέρου, πρῶτα γιατὶ ὁ Χαμίτ Γκόγκα ἡταν Τούρκος κι ὁ γέρος χριστιανός, καὶ δεύτερο, τὸ καὶ μεγαλύτερο, ποὺ τόση μεγάλη ἔχθρα βασίλευε ἀνάμεσά τους. Τέλος περιωρίστηκε νὰ ρωτήσῃ :

— Καταλάβατε κατὰ ποὺ ἔκανε τούλαχιστο ;

— Αὔτο ὁ ὑπηρέτης μπορεῖ νὰ τὸ κατάλαβε κατὰ ποῦ ἔκαμε.

Ρωτοῦν τὸν ὑπηρέτη, κι αὐτὸς ρυθμίζοντας τὴν διαγωγή του πρὸς τὴν διαγωγὴ τοῦ ἀφεντικοῦ του ἀποκρίθηκε μὲ φυσικὴ ἀπάθεια :

—”Έκαμε τὸν κατήφορο κατὰ τὸν ποταμό.

—”Έχει πολλὴ ὥρα ;

—”Οση εἶναι ἀπὸ τὴν στιγμή, ποὺ ἥρθατε σεῖς, πρόλαβε ν' ἀπαντήσῃ ὁ γέρος.

”Ο ἀξιωματικὸς νομίζοντας ὅτι βρίσκεται ἀκόμα πολὺ κοντὰ ὁ καταζητούμενός του, καβαλλίκεψε καὶ τράβηξε τὸν κατήφορο κατὰ τὸν ποταμό, σέρνοντας μαζί του ὄλους τοὺς στρατιῶτες τους.

Φεύγοντας οἱ Τοῦρκοι, γυρίζει ὁ ὑπηρέτης καὶ λέγει τοῦ γέρου :

— Καὶ τώρα, ἀφεντικό, τί λογιῶν ἔξιμπέρδεμα θὰ κάμωμε τοῦ ἀντίχριστου, ποὺ ἔχουμε μέσα στὸ σπίτι μας ;

— Θὰ σοῦ εἰπῶ. Τὸ μόνο μου ὅνειρο, κι ἡ μόνη μου εὐχαρίστησι ἥταν νὰ τὸν βρῶ σὲ καμμιὰ μεριὰ καὶ νὰ μοῦ εἰποῦν : Αὔτὸς εἶναι ὁ φονιᾶς τοῦ παιδιοῦ σου, ὁ Χαμίτ - Γκόγκας ! Καὶ νὰ χυθῶ ἀπάνω του, ἀλλὰ τώρα... ἦρθαν ἀνάποδα τὰ πράγματα. 'Ο ἔχθρός μου ὁ ἄσπονδος ἔχει προστάτη τὸ σπίτι μου ! Κάθισε στὸ τραπέζι μου, ἔφαγε τὸ ψωμί μου, ἐπιε τὸ νερό μου, ἀκουσε τὶς εὐχές μου, κι ἀκουσα τὶς δικές του... Τί νὰ τοῦ κάμω ; "Ας τὸ βρῆ ἀπὸ τὸν Θεό κι ὅχι ἀπὸ μένα.

— Κι ὡς πότε θὰ τὸν φυλάξμε μέσα ἐδῶ ;

— "Ακουσε. 'Εγώ πηγαίνω μὲ τὴ νύφη μου στὸ δωμάτιο, ποὺ κοιμοῦνται τὰ παιδιά, γιὰ νὰ μὴ συναντηθῶ μ' αὐτὸν κι ἀνάψῃ ἡ ἔχθρα, τὸ μῖσος στὴν καρδιά μου καὶ κάμω ὅ,τι δὲν πρέπει νὰ κάμω, καὶ σὺ πήγαινε στὴν τραπεζαρία, κατέβασέ τον ἀπὸ τὸν καπνοδόχο, ποὺ τὸν ἔχω κρυμμένο, καὶ βγάλε τον ἔξω ἀπὸ τὸ χωριό, δείξε του τὸ δρόμο, ποὺ εἶχαν πάρει οἱ στρατιῶτες, κι αὔτὸς ὅποιον δρόμο θελήσῃ ἃς πιάσῃ.

'Ο ὑπηρέτης τράβηξε γιὰ τὴν τραπεζαρία, μὰ ὁ γέρος κάτι εἶχε λησμονήσει ἀκόμα, κι ἔκραξε τὸν ὑπηρέτη :

— Γιὰ νὰ σοῦ εἰπῶ. Βάλε του κι ἔνα μεγάλο κομμάτι ψωμὶ στὸ σακκούλι.

Καὶ λέγοντας αὐτὰ ἔπιασε τὴ νύφη του ἀπὸ τὸ ἔνα χέρι καὶ πῆγαν κι οἱ δύο μαζὶ στὸ δωμάτιο, ποὺ κοιμῶνταν τὰ δρφανά, γιὰ νὰ μὴν ἴδουν νὰ περνάῃ ὁ φονιᾶς τοῦ πατέρα τους, τοῦ ἀνδρός της καὶ τοῦ μοναχογυιοῦ του !

Περ. « Πινακοθήκη »

Χριστοβασίλης

## 17. ΕΡΓΑΣΙΑ

Ξημερώνει αύγη δροσάτη  
μὲ τὸ πρῶτο της πουλί,  
λέξ καὶ κράζει τὸν ἔργατη  
στὴ φιλόπονη ζωή.

Πρὶν νὰ σθήσῃ κάθε ἀστέρι,  
μὲ χαρούμενη καρδιά,  
νέοι μεσόκοποι καὶ γέροι,  
τρέξετ' ὅλοι στὴ δουλειά.

Πέρα ἐκείθεν οἱ φροντίδες  
ἄς πετάξουνε, καθώς  
ξαφνιασμένες νυχτερίδες,  
ὅπού ἀγνάντεψαν τὸ φῶς.

Μὴ σᾶς εἶναι ὁ ξένος πλοῦτος  
ἐν' ἀγκάθῃ στὴν καρδιά·  
πέστε ἀζήλευτα: εἶναι τοῦτος  
ἐργασίας κληρονομιά.

Σηκωθῆτε, ἡ γῆ χαρίζει  
μόνον ἀφθονο καρπό,  
ἄν ὁ κόπος τὴν ποτίζῃ  
μ' ἔναν ἴδρωτα συχνό.

Σὰν ἐσᾶς, ἀδέλφια, ἴδρωνει  
κι ὁ σοφός, ποὺ μὲ τὸ νοῦ  
κάμπους ἄμετρους ὀργώνει  
γιὰ θροφὴ τοῦ λογισμοῦ.

Δίχως ἄνεσι καὶ σχόλη  
πάντα ὁ ἄξιος δουλευτής,  
τὸ ἀνθηρότατο περιβόλι  
σκάφτει, σπέρνει, ὁ ποιητής.

Πάντα, ναί, τοῦ τίμου κόπου  
οἱ γλυκύτατοι καρποὶ  
νά 'ναι μόνοι, ποὺ τ' ἀνθρώπου  
σῶμα θρέφουν καὶ ψυχή.

Γεράσιμος Μακροβάς

## 18. ΥΠΗΡΕΤΡΑ

Α'

Τὴν ἐσπέραν τῆς παραμονῆς τῶν Χριστουγένων τοῦ ἔτους... ἡ δεκαοκταέτις κόρη, τὸ Οὐρανὶ τὸ Διόμικο, μελαχροινή, νοστιμούλα, ἐκλείσθη εἰς τὴν οἰκίαν της ἐνωρίς, διότι ἦτο μόνη.

'Ο πατήρ της, ὁ ἀτυχὴς μπάρμπα - Διόμικος, ἀρχαῖος ἐμποροπλοιάρχος πτωχεύσας, ὅστις κατήντησε νὰ γίνῃ πορθμεὺς εἰς τὸ γῆράς του, εἶχεν ἐπιβῆ τῆς λέμβου του περὶ μεσημβρίαν, ὅπως πλεύσῃ εἰς τὴν νῆσον Τσουγκριάν, τρία μίλια ἀπέχουσαν, καὶ διαπορθμεύσῃ ἐκεῖθεν εἰς τὴν πολίχνην ἑορτασίμους τινὰς προμηθείας. 'Υπεσχέθη, ὅτι θὰ ἐπανήρχετο πρὸς ἐσπέραν, ὅλλα' ἐνύκτωσε καὶ ἀκόμη δὲν ἐφάνη.

'Η νέα ἦτο ὄρφανὴ ἐκ μητρός. 'Η μόνη πρὸς μητρὸς θεία της, ἥτις τῆς ἐκράτει ἄλλοτε συντροφιάν, διότι αἱ οἰκίαι των ἔχωριζοντο δι' ἐνὸς τοίχου, ἐμάλωσε καὶ αὐτὴ μαζὶ της διὰ δύο στρέμματα ἀγροῦ, καὶ δὲν ὠμιλοῦντο πλέον. 'Η νεᾶνις ἐκάθησεν πλησίον τοῦ πυρός, τὸ δόπιον εἶχεν ἀνάψει εἰς τὴν ἐστίαν, περιμένουσα τὸν πατέρα της, καὶ ἐκράτει τὸ οὔς τεταμένου εἰς πάντα θόρυβον, εἰς τὰ φαιδρὰ ἄσματα τῶν παιδῶν τῆς ὁδοῦ, ἀνυπόμονος καὶ ἀνησυχοῦσα, πότε ὁ πατέρος της νὰ ἔλθῃ.

Αἱ ὕδραι παρήρχοντο καὶ ὁ πτωχὸς γέρων δὲν ἐφαίνετο. Τὸ Οὐρανὶ εἶχεν ἀπόφασιν νὰ μὴ κατακλιθῇ, ὅλλα' ἔμεινεν οὕτως ἡμίκλιντος πλησίον τῆς ἐστίας.

Παρῆλθε τὸ μεσονύκτιον καὶ ἤρχισαν ν' ἀντηχῶσιν οἱ κώδωνες τῶν ναῶν, καλοῦντες τοὺς χριστιανούς εἰς τὴν εύφρόσυνον τῆς ἑορτῆς ἀκολουθίαν.

'Η καρδία τῆς νέας ἐκόπησε μέσα της.

- Πέρασαν τὰ μεσάνυκτα, εἴπε, κι ὁ πατέρας μου !...

Συγχρόνως τότε ἤκουσε θόρυβον καὶ φωνὰς ἔξωθεν. 'Η γειτονιὰ εἶχεν ἔξυπνήσει καὶ ὅλοι ἡτοιμάζοντο διὰ τὴν ἐκκλησίαν.

'Η δύστηνος Οὐρανὶ δὲν ἀντέσχεν, ὅλλα' ἔλαβε τὴν τόλμην νὰ ἔξελθῃ εἰς τὸν σκεπαστὸν καὶ περίφρακτον ὑπὸ σανίδων ἔξωστην τῆς οἰκίας, ὅπου κρυπτομένη εἰς τὸ σκότος προέβαλε διὰ τῆς θυρίδος τὴν κεφαλήν.

Μία γειτόνισσα λάλος καὶ φωνασκὸς εἶχεν ἐγερθῆ πρώτη καὶ

ἀφύπνιζε διὰ τῶν κραυγῶν της τοὺς γείτονας ὅλους, ὅσων ὁ ὑπνος ἀνθίστατο εἰς τῶν κωδώνων τὸν κρότον, προσπαθοῦσα νὰ ἔξυπνήσῃ τὸν ἄνδρα καὶ τὰ παιδιά της. ‘Ο σύζυγός της Νταραδῆμος εἶχεν ἀνάγκην μοχλοῦ, διὰ νὰ σταθῇ εἰς τοὺς πόδας του.

‘Η θύρα τῆς οἰκίας των ἦτο ἀντικρὺ τῆς τοῦ μπάρμπα - Διόμα. Τὸ Οὐρανιώ ἔβλεπε καθαρῶς ἀπέναντί της τὴν γυναικα ἐκείνην, κρατοῦσαν φανόν, φωτίζουσαν οἰκτιρμόνως τὰ σκότη τῆς ὁδοῦ διὰ τοὺς διαβάτας καὶ τοὺς γείτονας. Διότι τὸ σκότος ἦτο βαθὺ καὶ ἐλαφρὸς ἄνεμος ἔπνεεν, ὅσος ἥρκει διὰ νὰ μεταφέρῃ ἐκ τῶν χιονοσκεπῶν βουνῶν τὸ ψῦχος καὶ τὸν παγετὸν εἰς τὰς φλέβας τῶν ἀνθρώπων.

Κατ’ ἐκείνην τὴν στιγμὴν διῆλθεν ἄνθρωπός τις, ὃν ἴδουσα καὶ ἀναγνωρίσασα τὸ Οὐρανιώ δὲν ἦδυνθη νὰ μὴ μειδάσῃ.

— Πᾶς! κι δ ’Αργυράκης πάει στὴν ἐκκλησία ; . . . ἐψιλύρισεν.

‘Ο ’Αργυράκης τῆς Γαρουφαλιᾶς, ὅστις εἶχε τὸ προνόμιον νὰ προσωνυμῆται ἀπὸ τοῦ ὀνόματος τῆς συζύγου του, εἶχεν εἰπεῖ ἄλλοτε καὶ τὸ λόγιον ἔμεινε παροιμιῶδες « ὅπότε πάω στὴν ἐκκλησίᾳ βάια μοιράζουνε ». Ἄλλα τὴν φορὰν αὐτὴν τὸν ἔξυπνησε βιαίως ἡ Γαρουφαλιά καὶ τῷ ἐπέταξε νὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν ἐκκλησίαν, διότι εἶδε κακὸν ὅνειρον, εἴπεν.

‘Ο εὐπειθής ’Αργυράκης, ὅστις μόλις ἔφθανε μέχρι τῶν ὅμων τοῦ ἀναστήματός της, ἡγέρθη, ἐζώσθη τὸ κόκκινον ζωνάρι του, τρεῖς σπιθαμὰς πλαστύ, ὑπέδησεν εἰς τοὺς πόδας τὰ πέδιλά του, καὶ ἔξῆλθεν εἰς τὴν ὁδόν.

Ταυτοχρόνως εἶχεν ἔξελθει καὶ δ ’Νταραδῆμος, ὅστις ἔπιασεν δミλίαν μὲ τὸν ’Αργυράκην τῆς Γαρουφαλιᾶς.

— Δὲν ξέρουμε, νὰ ἥλθε τάχα ὁ γείτονας ; εἶπε τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡ σύζυγος τοῦ Νταραδήμου ρίπτουσα ἐκφραστικὸν βλέμμα πρὸς τὴν οἰκίαν τοῦ μπάρμπα - Διόμα.

— Σωτᾶτε, εἶπε φέρων τὸν δάκτυλον εἰς τὸ στόμα δ ’Αργυράκης, εἶπαν πώς βούλιασξε. . .

— Τί ; εἶπεν ἡ σύζυγος τοῦ Νταραδήμου.

‘Ο ’Αργυράκης ἥτοιμάζετο νὰ διηγηθῇ πῶς καὶ ποῦ τὰ ἥκουσεν, ἀλλὰ τὴν αὐτὴν στιγμὴν γοερὰ καὶ σπαρακτικὴ κραυγὴ ἥκουσθη ἀπὸ τῆς σιγηλῆς οἰκίας, πρὸς ἥν ἔβλεπον οἱ τρεῖς διμιληταί.

‘Απὸ τοῦ σκεπαστοῦ καὶ περιφράκτου ἔξωστου ἡ δυστυχὴς

τὸ Οὐρανιὸν εἶχεν ὀκούσει τὴν λέξιν τοῦ Ἀργυράκη καὶ ἀφῆκε τὴν κραυγὴν ἐκείνην.

"Ἡ ἀστοργος θεία, ἥτις ἀπὸ ἔτους καὶ πλέων δὲν εἶχε καλημερίσει τὴν ἀνεψιάν της, ἤκουσε τὴν γοερὰν κραυγὴν καὶ λησμονήσασα τότε τὰ δύο στρέμματα τοῦ ἄγροῦ, ἔτρεξε πρὸς βοήθειαν τῆς περιαλγοῦς κόρης.

## B'

Περὶ τὴν μεσημβρίαν τῆς αὐτῆς ἡμέρας ὁ ἀτυχὴς μπάρμπα - Διόμας εἶχε φορέσει μέχρι τῶν ὕπων καταβαῖνον ὅρθιον τὸ παμπάλαιον φέσι του καὶ καταβὰς εἰς τὸν αἰγιαλὸν ἔλυσε τὴν μικράν, ἐλαφροτάτην καὶ ὑπόσαθρον λέμβουν καὶ λαβὼν τὰς κώπτας ἤλαυνε πρὸς τὴν μεσημβρινώτερον κειμένην μικράν νῆσον Τσουγκριάν.

Μόνη ἔμεινεν τὸ Οὐρανιὸν εἰς τὴν οἰκίαν καὶ μόνος ὁ μπάρμπα - Διόμας ἐπέβαινε τῆς λέμβου του, ναύτης ὁ αὐτὸς καὶ κυβερνήτης καὶ πρωρεὺς.

Ναυτίλος ἀπὸ τῆς δωδεκαετοῦς ἡλικίας του ὁ μπάρμπα - Διόμας ἀπέκτησεν ἀμοιβαδὸν σκοῦνες, γολέττες καὶ βρίκια, ὕστερον ὑπεβιβάσθη εἰς βρατσέραν καὶ τέλος ἔμεινε κύριος τῆς μικρᾶς ταύτης λέμβου, δι' ἣς ἔξετέλει βραχείας ἀλιευτικὰς ἢ πορθμευτικὰς ἐκδρομάς. Τὰ περισσεύματα τῶν κόπων του τὰ ἔφαγαν ἄλλοι πάλιν φίλοι, ἀτυχήσαντες καὶ αὐτοὶ εἰς τὰς θαλασσίας ἐπιχειρήσεις των. Εἰς τὸ γῆράς του δὲν τῷ ἔμενεν ἄλλο τι, ειμὴ σιδηρᾶ ύγεια, δι' ἣς ἡδύναστο ἀκόμη ν' ἀντέχῃ εἰς τοὺς θαλασσίους κόπους, χάριν τοῦ ἐπιουσίου ἄρτου ἐργαζόμενος. "Ενίστε, ἐλλείψει διμιλητοῦ, διηγεῖτο τὰ παράπονά του εἰς τοὺς ἀνέμους καὶ τὰ κύματα :

- Πήγα δὰ καὶ στὴν Ἀθήνα, στὴν Πιτροπή, ὁ ἔνας γιατρὸς μὲ τῆρε γερό, ἄλλος σακάτη, κι αὐτοὶ δὲν ἤξευραν... ὕστερα γύρισα στὸ "Υπουργεῖο καὶ μοῦ εἶπαν, « σύνρε στὸ σπίτι σου ». "Ἐπῆρα κι ἔγω τὴν « πτηρέτρα » καὶ πασκίζω νὰ βγάλω τὸ ψωμί μου.

« Πτηρέτρα ἢ "Υπτηρέτρα » ἦτο τὸ ὄνομα τῆς λέμβου, ὅπερ αὐτὸς τῇ ἔδιδε.

Καὶ παύων νὰ μονολογῇ ἥρχιζε νὰ τραγωδῇ διὰ τῆς τραχείας καὶ μονοτόνου φωνῆς του :

« Βασανισμέρο μουν κορμί, τυραγνισμένα μᾶτα!...»

Καὶ δὲν ἔλεγεν ἄλλον στίχον.

## Γ'

Καταπλεύσας εἰς τὴν τερπνήν νῆσον Τσουγκριάν ὁ μπάρμπα - Διόμας ἐφόρτωσεν ἐπὶ τῆς « Ὑπηρέτρας » πέντε ἥ ἔξι ζεύγη ὀρνίθων, κοφίνους τινὰς ὡῶν καὶ τυροῦ, δύο ἥ τρεῖς ἵνδιάνους καὶ ἄλλα τινὰ πράγματα καὶ ἡτοιμάζετο νὰ λύσῃ τὰ ἀπόγεια τῆς λέμβου καὶ ν' ἀποπλεύσῃ. Ἀλλὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην προσῆλθεν ὁ κουμπάρος του Σταθαρός, ὁ ποιμὴν τῆς Τσουγκριᾶς, καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ τοῦ κάμη τὴν χάριν νὰ παραλάβῃ ὁ χληρὸν συμπλωτῆρα. . . « οὐδὲν ὑπδζυγίου », ὥριμον πρὸς ἐπίσαξιν. . . ὅπως κομίσῃ αὐτὸν πρὸς ἕνα ἐκ τῶν πολυαριθμών κουμπάρων του εἰς τὴν πολίχνην.

‘Ο μπάρμπα - Διόμας ἐσυλλογίσθη τὸ βάρος καὶ ἔρριψεν ἀμήχανον βλέμμα εἰς τὸ στενόχωρον καὶ τὴν ἐλαφρότητα τῆς « Ὑπηρέτρας », ἀλλ' ἀφ' ἑτέρου ἐσκέφθη, ὅτι μία δραχμή, ὁ ναῦλος τοῦ δναρίου, ἦτο κάτι δι' αὐτόν, ἦτο δὲ καπνὸς καὶ ὁ οἶνος τῶν τριῶν σχολασίμων ἡμερῶν τῶν Χριστουγέννων, καὶ ἀπεφάσισε νὰ προσλάβῃ τὸν πῶλον.

‘Ο κουμπάρος Σταθαρὸς εὐχαριστηθεὶς τὸν ἐφίλευσεν ὀλίγα αὐγά, μίαν μυζήθραν, καὶ ὁ μπάρμπα - Διόμας, ἐπιβιβάσας τὸν πῶλον, ἔλαβε τὰς κώπας καὶ ἔστρεψε τὴν πρῷραν πρὸς τὸν λιμένα.

‘Απεμακρύνθη, ἔκαμε πανιὰ καὶ διανύσας ὑπὲρ τὸ ἐν μίλιον, ἀπετίχεν ἔξι ἵσου σχεδὸν τῆς Τσουγκριᾶς καὶ τῆς πολίχνης. Καίτοι βορειοδυτικὸς ὁ ἀνεμος, Γραιγός, ὑπεβοήθει ἐκ πλαγίου τὸ ἴστιον, διότι ὁ μπάρμπα - Διόμας ἔδιδε βορειοδυτικὴν εἰς τὴν λέμβον διεύθυνσιν.

‘Αλλ' ὁ πῶλος, ὅστις ἔβοσκεν ἡσύχως τὸν χόρτον του καὶ δὲν ἔφαίνετο ν' ἀνησυχῇ πολὺ περὶ τοῦ διάπλου, αἴφνης ἐστήκωσε τὸν πόδα, ἔδωκεν ἀτακτὸν λάκτισμα εἰς τὴν σανίδα. . . καὶ τὸ μαδέρι τῆς εὐθραύστου καὶ ὑποσάθρου λέμβου διερράγη.

Τὸ ὅδωρο ἤρχισε νὰ εἰσρέῃ εἰς τὸ κύτος. ‘Η λέμβος ἤρχισε νὰ βυθίζεται.

Ταχὺς ὡς ἀστραπὴ ὁ μπάρμπα - Διόμας ἀπέβαλε τὸ βαρύτερον φόρεμα, τὸν ἀμπά του, τὸν ὅποιον εἶχε φορέσει μόνον ἐνόσῳ ἔκάθητο εἰς τὸ πτεράλιον, ἔγειρε πρὸς τὸ μέρος τῆς σκότας τοῦ πανίου ἀριστερά, ἐκρεμάσθη ἐπὶ τῆς πλευρᾶς τοῦ σκάφους καὶ κατώρθωσε νὰ μπαττάρῃ τὴν λέμβον.

Μέγας ἔγινεν ὁ θρῆνος ὑπὸ τὴν ἀνατραπεῖσαν τρόπιδα. Ὁρνιθες, ἵνδιάνοι, κόφινοι καὶ ὁ αἴτιος τῆς συμφορᾶς, ὁ πῶλος, ὅλα κατῆλθον εἰς τὸν πυθμένα.

'Ο μπάρμπα - Διόμας, δόστις ἐκολύμβα ώς ἔγχελυς, εἶχε καὶ στήριγμα τὴν ἀνατραπεῖσαν « 'Υπηρέτρων », τὴν ὅποιαν ἡμπόδισε τοῦ νὰ βυθισθῇ.

Δ'

Περὶ τὰς δύο ὥρας ἔμεινεν οὕτως ὁ μπάρμπα - Διόμας ἐπίστομα ἐπὶ τῶν δύο πλευρῶν τοῦ σκάφους, κρατούμενος διὰ τῶν χειρῶν ἀπὸ τῆς τρόπιδος, μὴ τολμῶν νὰ στηριχθῇ ὅλος ἐπὶ τῶν σανίδων, διότι ἡ λέμβος θὰ ἐβυθίζετο.

Τέλος, περὶ τὴν ἀμφιλύκην, ἐνόσῳ ύπηρχεν ἀκόμη ἀρκετὸν φῶς, ὃσον ἕρριπτεν ἡ ἀνταύγεια τῶν χιονοσκεπῶν πέριξ ὄρέων, ἐφάνη μακρόθεν ἐν ἴστιον.

'Ο μπάρμπα - Διόμας ἥρχισε νὰ φωνάζῃ μὲ δόσην δύναμιν τῷ ἔμεινεν ἀκόμη. 'Ο ἄνεμος ἦτο βιοθητικὸς διὰ τὸ ἐρχόμενον πλοϊον, ὅπερ ἔπλεεν ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμάς. Ἡτο μέγα τρεχαντήριον φορτωμένον.

Αἱ φωναὶ τοῦ μπάρμπα - Διόμα δὲν ἤκούοντο, ὁ ἄνεμος τὰς ὠθεὶ μακράν, πρὸς τὸν λίβα. Ἀλλὰ τὸ τρεχαντήριον ἐπλησίαζε καὶ ὁ μικρὸς μαῦρος ὅγκος τῆς ἀνατραπείσης λέμβου διεκρίνετο ώς φωλεὰ ἀλκυόνος ἐπὶ τῶν κυμάτων.

Καθ' ὃσον ὅμως ἐπλησίαζεν, ἤδυναντο ν' ἀκουσθῶσι καὶ αἱ φωναί. Διότι τὸ ἀνατραπέν σκαφίδιον, ὠθούμενον ὑπὸ τῶν κυμάτων, εἶχε μεταποιηθῆ πολλὰς δεκάδας ὀργυιῶν πρὸς τὰ νοτιοδυτικὰ καὶ ὁ γέρων ναυαγὸς συνέβαλε καὶ αὐτὸς εἰς τοῦτο διὰ τῶν χειρῶν καὶ τῶν ποδῶν.

Τέλος τὸ τρεχαντήριον προστήγγισε καὶ ἀπέλυσε τὴν λέμβον. 'Ο μπάρμπα - Διόμας ἤκουσε κώπας πλαταγούσας πλησίον του, ἀλλὰ τόσον μόνον ἤκουσεν. Εὔθυς κατόπιν ἐλιποθύμησεν.

Οἱ δύο κωπηλάται ἀνέσυρον τὸν μπάρμπα - Διόμαν πταγωμένον καὶ ἡμιθανῆ καὶ τὸν ἀνεβίβασαν εἰς τὸ τρεχαντήριον. Ἀφοῦ τοῦ ἥλιασξαν τὰ ἐνδύματα, δι' ἐμπνοῶν καὶ προστριβῶν προσεπάθησαν νὰ τὸν ἀνακαλέσωσιν εἰς τὴν ζωήν.

'Ο κυβερνήτης διέταξε νὰ στρέψωσιν πρῷραν πρὸς τὸν λιμένα, ὅπως - τὸν ἀποδώσωσι νεκρὸν ἢ ζῶντα εἰς τοὺς οἰκείους του.

Τέλος ὁ πτωχὸς ναυαγὸς ἤνοιξε τοὺς ὄφθαλμούς. Οἱ καλοὶ ναῦται ἥθελησαν νὰ τῷ προσφέρωσι πούντς καὶ ἀλλα θερμὰ ποτά.

'Αλλ' ἄμα ἀνοίξας τοὺς ὄφθαλμούς ὁ μπάρμπα - Διόμας διὰ τοῦ

πρώτου βλέμματος εἶδε βαρέλια. Τὸ πλοῖον ἦτο φορτωμένον οἴνους.  
— „Οχι πιούντς,\* ὅχι, εἰπε διὰ πεπινιγμένης φωνῆς· κρασὶ δῶστέ μου!

Οἱ ναῦται τῷ προσήνεγκον φιάλην πλήρη ἡδυγεύστου μαύρου οἴνου καὶ ὁ μπάρμπα - Διόμας τὴν ἐρρόφησεν ἀπνευστί.

## E

‘Υπέφωσκεν ἥδη ἡ ἡμέρα τῶν Χριστουγέννων καὶ ἡ θεία εἰς μάτην προσεπάθει νὰ παρηγορήσῃ τὴν σφαδάζουσαν ὑπὸ ἄλγους Οὐρανιώ. ’Αλλ’ ἡ σύζυγος τοῦ Νταραδήμου ἐλθοῦσα τότε ἀνήγγειλεν ὅτι ὁ μπάρμπα - Διόμας ἐναυάγησε μέν, ἀλλ’ ἐσώθη καὶ ὅτι ἔφθασεν ὕγιής.

‘Ο Ἀργυράκης καὶ ἄλλοι τινὲς ὀγρόται εἶχον ἴδει, φαίνεται, μακρόθεν τὴν ἀνατροπὴν τῆς λέμβου καὶ ἐντεῦθεν διεδόθη ὅτι ὁ γέρων ἐπινίγη. ’Αλλ’ ἐπειδὴ ἐνύκτωσε, δὲν εἶδον καὶ τὸ σωστικὸν καὶ οἰνοφόρον τρεχαντήριον.

‘Ο μπάρμπα - Διόμας ἐλθὼν μετ’ ὀλίγον καὶ ὁ ἴδιος, ἐνηγκαλίσθη τὴν κόρην του. ’Ω, πενιχρὰ ἄλλ’ ὑπερτάτη εύτυχία τοῦ ππτωχοῦ!

Τὸ Οὐρανιώ ἔχουνεν ἀκόμη δάκρυα, ἀλλὰ δάκρυα χαρᾶς. ‘Ο πατήρ της δὲν τῆς εἶχε φέρει οὔτε αὐγὰ οὔτε μυζῆθρες οὔτε ὅρνιθες, ἀλλὰ τῆς ἔφερε τὸ σκληραγωγημένον καὶ θαλασσόδαρτον ἀτομόν του καὶ τὰς δύο στιβαρὰς καὶ χελωνοδέρμους χειράς του, δι’ ᾧ δηδύνατο ἀκόμη ἐπί τινα ἔτη νὰ ἐργάζηται δι’ ἑαυτὸν καὶ δι’ αὐτήν.

« 'Ἐφημερίς » 15 - 12 - 1888

‘Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης

## 19. Ο ΘΕΡΙΣΜΟΣ

## A'

‘Απὸ τοὺς σκιεροὺς κλώνους τοὺς ἀδροὺς τῆς δρυὸς κρέμανται γῦρο - γῦρο σακκίδια μὲ ἄρτον τῶν θεριστῶν καὶ τὰ φλασκιὰ τοῦ ὕδατος, νὰ μὴ τὰ εύρισκῃ ὁ ἥλιος, τοῦ ὄποιον αἱ ἀκτῖνες φλογίζουν τώρα τὸν θεριστὴν τὸν μῆνα. Τὸ καῦμα, ὃσο προχωρεῖ ἡ ἡμέρα, προβαίνει πύρινον, πυρπολοῦν τὸν ἐργαζόμενον. Οἱ ἀτμοὶ ἀόριστοι,

ώς ἀερόπλεκτοι πέπλοι, θαρρεῖς ὅτι εἶναι καπνὸς πυρκαϊᾶς, ἡ ὅποια βόσκει κάτω ἀπὸ τὰ χρυσᾶ στάχυα καὶ τὴν ὅποιαν προσπαθεῖ νὰ ἔξαναψῃ ὁ ἥλιος.

"Ολος ὁ κάμπος γῦρο, πλησίον καὶ μακράν, ὀλόχρυσος καὶ μόνον τὰ φύλλα τῆς δρυὸς τῆς ἀδρᾶς πρασινίζουσιν, ἡ ὅποια μονογενής καὶ μονάκριβη ἐγείρεται εἰς τὸ μέσον τοῦ κάμπου, τοῦ ὅποιου δλαι αἱ γαῖαι, ἔτοιμοι πρὸς θερισμόν, χρυσοβούλουσαν ὀλόχρυσοι. Οὕτε ἔν μικρὸν ἀνθύλλιον δὲν ἀπέμεινε πλέον, ἔστω καὶ πρὸς μαρτυρίαν ν' ἀνθῆ καὶ νὰ λέγῃ ἑκεῖ, ὅτι ὑπῆρξε ποτὲ χλόη μετὰ παχείας ἀνθοβιολῆς.

"Ολοι πλησίον καὶ μακράν, ὅλοι τοῦ κάμπου οἱ ἄγροι κατακίτρινοι, καὶ μόνον ἡ δρῦς πρασινίζει, περιφρονοῦσα τὸ καῦμα καὶ τὸν μῆνα τὸν θεριστήν.

Μόλις ἔχάραξεν, τὰ εἰδεν διοσκόρις χορεύοντα, τὰ εἰδε τραγουδοῦντα τὰ χρυσᾶ στάχυα. Ἐτραγουδοῦσαν τὸ τελευταῖόν των ἔωθινὸν καὶ ἔχόρευον τὸν τελευταῖόν των χορόν, λυγίζοντα τὴν μέσην των συμφώνως πρὸς τοῦ βορρᾶ τὴν λύραν τὴν ἀρμονικήν. "Εσεισαν διὰ τελευταίαν φορὰν τὴν ὀλόχρυσον κόμην τῆς ξανθῆς κεφαλῆς των καὶ ἔψαλαν διὰ τελευταίαν φορὰν τῶν καρποφόρων ἄγρῶν τὸ ζωηφόρον ἔσμα.

"Απὸ τὸ ἵδιον μέρος, ἀπὸ τὸν ὅποιον πρὸ μικροῦ εἰσέδυεν ἡ κελαδοῦσα αὔρα, ἡ δροσίζουσα τὴν καλάμην τῶν παγκάρπων σταχύων, ἀπὸ τὸ ἵδιον μέρος εἰσδύει τὸ δρέπανον μετ' ὀλίγον καὶ ἀρχίζει νὰ κόπτῃ τὸν στάχυν, νὰ θερίζῃ τὴν ζωήν του.

Εἰς μακράν γραμμὴν αἱ ζωηραὶ θερίστριαι μὲ τὰ δρέπανα τὰ κοπτερὰ θερίζουσι καὶ τραγουδοῦν. Μὲ τὴν μανδήλαν των μέχρι χειλέων, κύπτουσαι μέσα εἰς τὸ κατάχρυσον χωράφιον, εἰσάγουσι τὸ δρέπανον εἰς τὰ πυκνὰ ὀλόχρυσα στάχυα καὶ προχωροῦν. "Αλλαι ἐργάτριαι κατόπιν, ἔχουσαι ἔτοιμα τὰ πλέγματα τοῦ σπάρτου, περιδένουσι τὰ θερισθέντα στάχυα, τὰ ὅποια ἔδω καὶ ἑκεῖ κείνται εἰς τὸ μέσον τῆς καλαμιᾶς βωβάς καὶ ἀκίνητα εἰς τοὺς καρποφόρους κάμπους, μέλλοντα μετὰ τὸν θάνατόν των νὰ δώσουν ζωὴν εἰς τοὺς ζῶντας.

## B'

Κάτω ἀπὸ τὴν δρῦν ἐκφίνην τὴν ἀδράν, ὅπου μόνη πρασινίζει τὸν μῆνα τοῦτον τὸν θεριστήν, τὸν μῆνα τὸν Ἱούνιον, μέσα εἰς τὴν

δλόξανθον εἰκόνα τοῦ κάμπου ἔνας - ἔνας τὴν μεσημβρίαν συνήχθησαν οἱ θερισταί. Ἐξεκρέμασαν τὰ σακκίδιά των, ἔξεκρέμασαν καὶ τὰ φλασκία των. Ἡ σκιὰ τῆς δρυδὸς εἶναι κατάπυκνος. Αἱ ἀκτῖνες τοῦ φλέγοντος ἡλίου προσπίπτουν εἰς τὰ φυλλόφορτα κλωνάρια, ἀλλ᾽ ἀνίσχυροι νὰ προχωρήσωσιν, ἐπανέρχονται εἰς τὴν καίουσαν ἐστίαν των.

Οἱ θερισταὶ τρώγοντες βλέπουν μὲ χαρὰν τὰ δεμάτια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια κατάκεινται ἐπάνω εἰς τὴν ἀπομείνασαν καλαμιάν τοῦ ἄγρου, ἡ ὅποια στίλβει καὶ λάμπει πρὸς τὸ ἀκτινοβόλημα τοῦ ἡλίου, ὡς πρὸς ἄργυρον. Οἱ θερισταὶ αὐτοὶ εἶναι καὶ οἱ γεωργοί. Αὐτοὶ εἶναι καὶ οἱ ἄγρόται. Καὶ αἱ γυναῖκες, αἱ θερίστριαι, εἶναι αἱ θυγατέρες καὶ αἱ σύζυγοι.

Οὐδέποτε μισθωτὸς εἰργάσθη μὲ τόσην εύγνωμοσύνην, μὲ ὅσην χαρὰν λειώνουν μέσα εἰς τὴν καῦσιν τὴν ἀφόρητον οἱ θερισταί, θερίζοντες τοὺς ἄγρους των. Ἔως ὅτου φθάσουν εἰς τὰς χαρμοσύνους αὐτὰς ἡμέρας τοῦ θεριστοῦ, πόσας βροχὰς ἔφαγον κατὰ τὴν σπορὰν καὶ πόσους κινδύνους ἐδοκίμασαν ἀπὸ τῆς βλαστήσεως μέχρις ὅτου ψηθῇ ὁ ἀναφυεὶς καρπὸς τοῦ στάχυος! Πόσους φόβους δὲν ἐπρέψησεν εἰς τὴν ἐλπίζουσαν ψυχὴν των ὁ παγετὸς καὶ πόσας θλίψεις τοῦ Μαῖου ὁ λίβας ὁ ἐπίφοβος, ὁ λίβας ὁ θανατηφόρος.

Ἡ τελευταία ὅμως χαρὰ ἔχει τὸ προνόμιον νὰ θάπτῃ εἰς τὸν τάφον τῆς λήθης ὅλας τὰς προηγηθείσας θλίψεις. Καὶ τώρα, ὅπου οἱ θερισταὶ τρώγουν τὸν βασανισμένον αὐτὸν ἐκ τοῦ καύσωνος ἄρτον, βλέπουν τὰ δέματα τῶν σταχύων τὰ πολύτιμα καὶ πληροῦνται ἀπὸ χαρμονὴν ἡ ψυχὴ των. Διότι μετ' ὀλίγας ἡμέρας θ' ὅλωνίσουν πρῶτα τὴν κριθήν, θὰ στείλουν τὰ πρωτόλεια εἰς τὸν ὄδρομολον καὶ θὰ φάγουν τὸν πρῶτον τῆς ἐσοδείας ἄρτον, μοσχοβολοῦντα τὴν δσμὴν τῆς ἐργασίας τὴν εύλογημένην.

Μετὰ τὴν μεσημβρίαν, ἐπαναληφθέντος τοῦ θερισμοῦ, ὅταν ἡ ἡμέρα τσακίσῃ καὶ γύρη πρὸς τὴν δύσιν ὁ ἡλιος κατακόκκινος, ὁ ὅποιος τόσον βραδυπορεῖ τὸν μῆνα τὸν θεριστήν, τὸν μῆνα τὸν Ἱούνιον, ὡς νὰ μὴ ἔχῃ δύσιν, αἱ κόραι τοῦ ἄγροτου, αἱ θυγατέρες αἱ φιλόπονοι, κατάκοποι σωριάζονται ὡς δεμάτια καὶ αὐταὶ ἐπάνω εἰς τῶν σταχύων τὰ δεμάτια. Τὰ τρυφερὰ χεράκια των ἡτόνησαν πλέον ἀπὸ τὸν θερισμόν, ἐπληγώθησαν ἀπὸ τὰς ἀκάνθας καὶ τὰ βάτα, ἐνῷ οἱ δάκτυλοι των ἐκοκκίνισαν ἀπὸ τὴν σκληρὰν τοῦ δρεπάνου λαβήν.

Καὶ ὁ πατὴρ ὁ γεωργὸς ἐνισχύων τὰς φιλέργους θυγατέρας του, ἀπαριθμεῖ τὰ καλά, τὰ ὅποια θὰ ἐπακολουθήσουν ὅλον αὐτὸν τὸν βαρὺν κόπον μεθαύριον, ὅτε στολισμένοι εἰς τὸ μέσον τῆς ἀνθοφορούσης αὐλῆς τῆς καλύβης των, θὰ τρώγουν τῆς ἀληθινῆς εὔφροσύνης τὸν ἄρτον, τὸν μοσχοβούλουντα τὴν ἀλησμόνητον εὐωδίαν τοῦ σπιτίσιου ψωμιοῦ, τὸν ἄρτον τὸν κριθινον, ὁ ὅποιος τόσον τρέφει τῶν ἀγροτῶν τὰ παιδία.

— Μιὰ ζεψιά, Ζωίτσα μου, ἀκόμη καὶ ξεκάνομε τοῦτο τὸ χωράφι... Νὰ ίδης μεθαύριο, Φλωράκι μου, νὰ ίδης κουλούρια ἔφτάζυμα, σιμίτια ζαχαρένια...

Παροτρύνει ὁ πατὴρ ὁ γεωργὸς τὰς θυγατέρας του, αἱ ὅποιαι ἔξησθενημέναι ἔκλιναν τὰ κατάκοπα σώματά των, δεμάτια ζωντανὰ ἐπάνω εἰς τὰ δεμάτια τὰ ἄψυχα τῆς κριθῆς καὶ τοῦ σίτου, μὲ τὰ δρέπανά των γυρμένα κάτω, ὡς νεαρὰ σελήνη εἰς τὴν δύσιν της.

‘Ο ήλιος κατακόκινος, ὡς ἀναμμένος δίσκος ἀνθρακος, σπεύδει νὰ κρυφθῇ ὅπισσω ἀπὸ τὸ διάλογρυσσα τῆς δύσεως νέφη, ἀφήνων τὰς τελευταίας θερμὰς ἀκτῖνάς του εἰς τοὺς θερισμένους ἀγρούς, ἐπάνω εἰς τὴν καλαμιάν, τῶν ὅποιών κεῖνται τὰ δεμάτια τῶν σταχύων βωβᾶ καὶ ἀκίνητα, ὡς ἥρωικοι νεκροὶ τῆς τιμιωτέρας μάχης.

Πνοοί ζεφύρου πνεύσασαι τότε δροσίζουσι τὴν φλεγομένην γῆν καὶ τοὺς ἀποκαμόντας ζωγονοῦσι θεριστάς. Καὶ εἰς τὰς πνοὰς ἑκείνας τοῦ δροσεροῦ ζεφύρου ἐμψυχώνων ὁ πατὴρ τὰς τρυφερὰς του θεριστρίας, τὰ παιδιά του, καλεῖ πρὸς ἀναχώρησιν:

— Νὰ ίδης κουλούρια ἔφτάζυμα, σιμίτια ζαχαρένια!...

«Μὲ τοῦ Βορεῖ τὰ κύματα»

\*Αλέξανδρος Μωραΐτης

## 20. ΣΤ' ΑΛΩΝΙΑ

Στ' ὁλώνια καλοσάρωτα καὶ ξεχορταριασμένα,  
θὰ ξαπλωθοῦν οἱ θημωνιές, ξανθόμαλλες πλεξίδες.  
Τὰ στάχυα τρίβει καὶ μασῆ περιώντας ἡ ροκάνα.\*  
πλατάνι τὸ σαγόνι της, τὰ δόντια της στουρνάρια.  
Τὰ βόδια σέρνουν τὸ θεριό ζευγαρωτὰ δεμένα  
καὶ δαμασμένο τὸ πατᾶ τὰ βόδια κυβερνῶντας,  
ώραία ἀρματοδρόμισσα λαμπαδωτὴ στημένη.

Στὰ χείλη της ὁ σάλαγος γλυκόφωνο τραγούδι,  
στὰ χέρια της ἀπόνετο καλάμι εἴν' ἡ βουκέντρα.  
Ο νοικοκύρης τοῦ ἐλωνιοῦ μὲν ἀσκὶ κρασὶ στὸ γόνα  
κερνᾶς τοὺς ἔνους, ποὺ περνοῦν, καὶ κράζει τοὺς γειτόνους.  
Κι ἔνας λυράρης, παίζοντας τυφλὸς τυφλὰ τὴ λύρα,  
μοιράζει εὐχὲς γιὰ τὴ σοδειὰ κάθε φορὰ ποὺ πίνει.

Κι ἀρχίζει τὸ ξανέμισμα τὶς νύχτες μὲ τ' ἀπόγειο.  
Σύννεφο ἀπ' τὰ ξυλόφτυαρα στὰ οὐράνια ἀναπετῶντας  
τ' ἄχυρο φεύγει ἀνάλαφρο καὶ τὸ σιτάρι πέφτει  
γῦρο στὸ φῶς τῶν φαναριῶν, χρυσῆς ψιχάλα ἀπ' τ' ἄστρα.  
Σωρὸς σιτάρι ἀν καρτερῆ τοῦ μετρητῆ τὰ χέρια,  
πρὶν ἀπ' τὰ χέρια τὸ μετροῦν τὰ πόδια καὶ τὰ μάτια.  
Τὰ πόδια μὲν τὸ πήδημα, μὲν τὴ ματιὰ τὰ μάτια.  
Φτερὸ τοῦ νιοῦ τὸ πήδημα, σοφὴ ἡ ματιὰ τοῦ γέρου.

\*Αθρεχτη καὶ ἄκαγη ἡ σοδειὰ σηκώνεται ἀπ' τ' ἀλώνι,  
λίβας δὲν τὴν καψάλισε κι ἡ μπόρα δὲν τὴν πῆρε.  
Χρονιάρα τροφοδότισσα γεμίζει τὶς κουβέλλες.

Γεώργιος Δροσίνης

## 21. ΤΟ ΨΩΜΙ

Καλόδεχτο τὸ φόρτωμα, ποὺ θᾶρθη ἀπὸ τὸ μύλο,  
πρωτόστατο, πρωτάλεστο, πρώτη χαρὰ τῆς σκάφης.  
Συμώνουν τὰ ἀνασκουμπωτὰ τῆς πρωτονύφης χέρια  
καὶ πλάθουν τὰ πρωτόπλαστα ψωμιά μὲ τὶς παλάμες  
μέος στὴν καλοπελεκητὴ πινακωτὴ — προικιό της.  
Τὸ φοῦρνο καίει, τεχνίτισσα στὸ φοῦρνο, ἡ γριὰ κυρούλα,  
ξανανιωμένη, ἀφήνοντας τὴ συντροφιὰ τῆς ρόκας.

\*Ω βραδυνὸ συμμάζεμα στὸ σπιτικὸ κατώφλι,  
καρτέρεμα ἀνυπόμονο τοῦ πυρωμένου φούρνου!  
Κι ὡ μέθυσμα ἀπ' τὴ μυρωδιὰ πρώτου ψωμιοῦ, ποὺ ἀχνίζει  
κομμένο ἀπὸ τὸ γέροντα παπποῦ χωρὶς μαχαίρι  
καὶ μοιρασμένο στὰ παιδιά, στὶς νύφες καὶ στ' ἀγγόνια.

Καὶ σύ, θυσίᾳ τῶν ταπεινῶν στὴ θείᾳ καλωσύνῃ,  
σημαδεμένο ἀνάμεσα μὲ τοῦ σταυροῦ τὴ βούλα,  
καλοπλασμένο πρόσφορο τῆς Ἐκκλησιᾶς μεράδι,  
ποὺ θὰ κοπῆς τὴν Κυριακὴν μέσον στὸ ἀργυρὸν ἀρτοφόρι  
καὶ στὸ ἄγιο δισκοπότηρο μὲ τὸ κρασὶ θὰ σμίξης !

Γεώργιος Δροσίνης

## 22. ΤΡΥΓΟΣ ΣΤΟ ΜΟΡΙΑ

'Ο τρύγος είναι τὸ μεγαλύτερο πανηγύρι τοῦ Μοριᾶ, τοῦ ἀπέραντου ἀμπελοῦ, ποὺ ἀπλώνεται στοὺς κάμπους, κατεβαίνει ὡς τὴν ἄκμη τῶν γραφικῶν κόλπων, ὅπου τὰ κλήματα πίνουν τοὺς ἀφροὺς τῶν κυμάτων, σκαρφαλώνει στὶς πλαγιές τῶν βουνῶν, γκρεμίζεται στὶς ρεματιές καὶ σκεπάζει μὲ τὴν χαρμόσυνη φυλλωσιά του καὶ τὴν τελευταία γωνίτσα καλλιεργήσιμης γῆς. 'Ο τρύγος είναι τὸ μεγάλο πανηγύρι μέσα στὸν πράσινο αὐτὸν ὠκεανό. Είναι ἡ ἀπόθεωσί του.

Στὸν ἀγνὸν κόλπο τῆς φύσεως σκιρτοῦν μόνον τὰ νιᾶτα. Οἱ κάμποι, τὰ πλάγια, οἱ ρεματιές, οἱ λόφοι ἀρχίζουν ἔνα πρωὶ νὰ ζωντανεύουν, νὰ γελοῦν, νὰ φωνάζουν, νὰ μεθοῦν, νὰ τραγουδοῦν μ' ἔνα σύνθημα, σὰν νὰ πλημμύρισαν χαρὰ τὰ ἔγκατα τῆς Γῆς καὶ νὰ ξεχειλίσαν. Κι ἔξαφνα, νά! ξεχίθηκε, σὰν πλατειὰ βοή. Μὰ πρέπει νὰ βρεθῇ κανεὶς τὴν ὥρα, ποὺ χαράζει, κάτω ἀπὸ τὸ αἰωνόβιο πλατάνι, κοντὰ στὴν πέτρινη βρύση, ποὺ χύνει πεντάκρουνα τὰ κρύσταλλά της, ἀνάμεσα στὰ διαμαντοστολισμένα πολυτρίχια, γιὰ νὰ μὴ χάσῃ τίποτε ἀπὸ τὸ βιβλικὸ θέαμα τῆς ἑξόδου τοῦ χωριοῦ γιὰ τὸν τρύγο. Δέν κλείνει μονάχα τὸ μικρὸ μαγαζάκι τῆς πλατείας... Κλείνουν κι ὅλα τὰ σπίτια. Δὲ μένει ψυχή, σχεδὸν οὔτε σκύλος. Τὸ χωριό φεύγει «σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις».

'Υπάρχουν ἐκεῖ κάτω, στὴν ἄκρη τῶν σταφιδαμπελιῶν, τὰ «λινά», μικρὲς κατοικίες, ὑπόστεγα γιὰ τὸ νέο σύστημα, ποὺ ξηραίνουν τὴν σταφίδα στὴ σκιά, ἡ ἀπόθηκίτσα γιὰ τὸν καρπό, καὶ τὸ ἔλωνι. 'Εκεῖ θὰ μείνουν οἱ οἰκογένειες, ὡς ποὺ νὰ μαζευτῇ τελειωτικὰ ἡ σταφίδα.

'Ο γραφικὸς ἀνθρωποχείμαρρος κυλιέται κατὰ τὸ ἀμπέλια, πρὶν

ἡ αὔγη σκάση ἀκόμη στὴν κορυφογραμμὴ τοῦ Παναχαικοῦ. Μπροστὰ ἀπὸ κάθε μικρὸ καραβάνι περπατεῖ ἡ μάννα ἥ κι ἡ γιαγιά μ' ἔνα μικρὸ κάτασπρο σύννεφο μαλλὶ στὴ ρόκα της καὶ τὸ ἀδράχτι ἀεικίνητο, γιατὶ ἀπὸ τὸ χρόνο, ποὺ δὲ καλὸς Θεὸς μᾶς ἔδωσε νὰ ζήσωμε, δὲν πρέπει οὕτε στιγμὴ νὰ φεύγῃ στὰ χαμένα. "Υστερα ἔρχεται ἡ κόρη μὲ τὸ μαντήλι στὰ πλούσια μαλλιά, μὲ τὰ μανάρια καὶ τὴ γίδα. Κι ὑστερα χύνονται ἀνακατέμενα ὑποζύγια, παιδιά, χεροκόφινα, πανιά γιὰ τὸ σκέπασμα τῆς σταφίδας, σκυλιά, φανάρια, κοντάρια, ὅ,τι φανταστῆτε. Κι αὐτὸς ὁ χείμαρρος βουίζει καὶ λιανοτραγουδεῖ καὶ συνοδεύεται ἀπὸ ἄρρυθμα γλυκὰ κουδουνίσματα. Εἶναι ζωντανὴ σελίδα ἀπὸ τὴ Βίβλο.

"Ο ἥλιος δὲν ἔχει στείλει ἀκόμη τὶς πρῶτες ἀχτίδες του στὸν κάμπο, ὅπου τὰ τρυγομάχαιρα δουλεύουν στὰ κλήματα, τ' ἀλαφρώνουν ἀπὸ τὸ βάρος τοῦ καρποῦ. Τὰ δροσόχνουδα τσαμπιὰ πέφτουν ἀπαλὰ στὸ χεροκόφινο. Οἱ λεπτὲς δροσερώτατες φωνοῦλες τῶν κοριτσιῶν γεμίζουν τὸν ἀέρα μὲ τὶς στροφὲς τοῦ τραγουδιοῦ.

"Οταν τὸ τρυγοκόφινο γεμίσῃ, τότε ἡ κόρη τὸ πετάει ἐλαφρὰ στὸν ὅμο καὶ φεύγει σὰν πέρδικα μέσα ἀπὸ τὰ μονοπάτια, ποὺ σχίζει τ' ἀμπέλι στὰ δύο, γιὰ τὸ ἀλώνι, ὅπου ἀλλα πολλὰ κορίτσια κρεμοῦν μὲ γέλια τὰ τσαμπιὰ στὰ σύρματα τῆς τζιβιέρας γιὰ νὰ ξεραθοῦν

Ἐφημερὶς « 'Αθηναϊκὰ Νέα »

Σπῦρος Μελάξ

### 23. Ο ΤΡΥΓΟΣ

"Οταν ἀνθίζῃ ἡ ἀγράμπελη κι ἀπλώνει τὰ κλαδιά της στὸν σχοῖνο, στὸ χαμόδενδρο, στοῦ πεύκου τὰ κλωνάρια, στὰ ρέματα τοῦ ποταμοῦ, στὸν ἐγκρεμὸ τοῦ βράχου, κι ἀγέρα, κάμπους καὶ βουνά, τὴν πλάσι πέρα ὡς πέρα, γιομίζει ἀπὸ μοσχοβολιὰ μὲ τὸν ἀνασσασμὸ τῆς, πυκνὸ - πυκνὸ κι ὀλόμαυρο μελισσολόι πετιέται μέσ' ἀπὸ βράχους καὶ κρινιά, μέσ' ἀπὸ ἐρμιὲς καὶ κήπους, καὶ τ' ἄνθη της βοσκολογῷ καὶ παίρνει τὸν ἀχνό τους καὶ διαλαλάει μ' ἔνα βοητὸ τὸν ἀναγαλλιασμό του.  
"Ετσι οἱ κοπέλλες τοῦ χωριοῦ πετιοῦνται ἀπὸ τὰ σπίτια.

κι είς κάμπους κι είς βουνά σκορποῦν, κι ὅπ' εἶν' ἀμπέλια τρέχουν  
μὲ τὰ καλάθια τὰ πλεχτὰ καὶ μὲ τὰ βατοκόπια  
καὶ μὲ τραγούδια, μὲ χαρές, ὅταν ἀρχίζῃ ὁ τρύγος.  
'Αναταράζονται οἱ ἐρημιές, ἀχολογοῦν τ' ἀμπέλια,  
λέσι κι ἀπὸ κάθε πέτρα δρθῆ, λέσι κι ἀπὸ κάθε βάτον  
ὅπου στὸ χόρτον σέρνεται, κόρης κορμὶ φυτρώνει.  
Πράσινη ἀπλώνεται ἡ φυτειά κ' οἱ ράγες μεστωμένες,  
μαῦρες καὶ κίτρινες, ξανθιές, μαυρολογοῦν, γυαλίζουν  
στὴν πρώτη ἀχτίδα τοῦ ζεστοῦ τοῦ ἥλιου ὅπ' ἀνατέλλει.  
Οἱ βέργες οἱ καμαρωτὲς λαμποκοποῦν κι ἔκεινες,  
κ' οἱ περγολιές ξαπλώνονται στὰ δίπλατα κρεββάτια  
καὶ στὴν πυκνή τους χλωρασίᾳ καὶ στὸν βαθύ τους ἵσκιο,  
τὴν ἴδρωμένην ἀργατιά δροσίζουν, ἀναστίνουν,  
τὴν ἀργατιά, ποὺ ὀλημερὶς ὅλο τρυγάει κι ἀπλώνει.

.....

'Ο ἥλιος ἔχαθη δλότελα καὶ τὰ βουνά σουρπῶσαν,  
θόλωσαν τ' ἀνοιχτὰ νερὰ κι ἀπάνου βγῆκαν τ' ἄστρα.  
Δίπλα ἀναστίν' ἡ ἀργατιά κι ἀπαρατάει τὸ ἔργο,  
κι ἔκει, ποὺ κληματόβεργες κι ἀπὸ παλιούρια φράχτες  
καλύψι δλόρθο πλέκουνε, δεῖπνον ἀπλὸ κυκλώνουν  
καὶ τὸν ἀπλὸ τὸ δεῖπνό τους φωτάει θαμπὶ λυχνάρι.  
"Υστερα εἰς κάθε μιὰ φυτειά, κάθε ὅχτο, κάθε ἀμπέλι  
τρανές ἀνάβονται φωτιές μέσ' στ' ἀπλωτὸ σκοτάδι.  
'Ολόυρα - δλόυρα ἀπ' τές φωτιές στήνουν χορὸ οἱ κοπέλλες'  
στρώνονται χάμου οἱ γέροντες κι οἱ νιοί, κι ἀπ' ὅλους ἔνας  
τοὺς συνοδεύει τὸ χορὸ μ' ἔνα ἀπαλὸ τραγούδι  
καὶ μ' ἔνα λάλημα γλυκό, γλυκὸ τοῦ ταμπουρᾶ\* του.  
"Ως που τ' ἀστέρια τ' οὐρανοῦ τὸ μεσονύχτι δείχνουν,  
καὶ τότες οἱ χοροὶ χαλοῦν, σκορποῦν οἱ δουλευτάδες.  
Στρώνουν γιὰ στρώματα κλαδὶα κι ἀποσταμένοι γέρνουν.  
Κι ἔκει ποὺ σβήνονται οἱ φωτιές ἔρμες ἀνάρια - ἀνάρια,  
τὸ νυχτοπούλι τ' ἄγυρυπνο γλυκὰ τοὺς νανουρίζει,  
ῶς που νὰ σκάσῃ δ αὐγερινὸς, ποὺ θὰ ξυπνήσουν πάλι,  
πάλι στὸ ἔργο τους νὰ μποῦν, στὸν ζηλεμένο τρύγο.

« 'Ο τραγουδιστής τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς στάνης »

Κώστας Κρυστάλλης

## 24. ΕΝΑΣ ΛΑΟΣ ΚΑΙ ΕΝΑΣ ΒΑΣΙΛΙΑΣ

Βρέθηκα κάποτε ἀνάμεσα σ' ἔναν εὔτυχισμένο λαό. Ὁ λαὸς αὐτὸς ἦταν χαριτωμένος. Ἡμερος, ἀγαθός, εἰρηνικός. Ἐπαιρνε τὴν ζωήν, ὅπως τὴν παίρνουν οἱ ἀγνὲς ψυχές. Χαιρόταν τὸν ἥλιο, τὸν ἄέρα, τὶς ὁμορφιὲς τῆς Πλάστης, χωρὶς τίποτε νὰ τοῦ λείπῃ, χωρὶς τίποτε νὰ γυρεύῃ. Ὁ κόσμος ἦταν πλασμένος γι' αὐτόν, ὃσο πιὸ τέλεια μποροῦσε. Καὶ δὲν εἶχε κανένα παράπονο μὲ τὸ Θεό, ποὺ τὸν ἔπλασε, καμμιὰ βαρυγκόμια γιὰ τοὺς νόμους, ποὺ τὸν κυβερνᾶνε, καμμιὰ ὑποψία γιὰ τὴν θεία Δικαιοσύνη. "Ολα τριγύρο του ἦταν τέλεια, ὡραῖα, ἀγαθά. Καὶ μέσα του βασίλευε ἡ ἀπόλυτη γαλήνη τῆς ψυχῆς, ἡ λαμπρότερη ξαστεριὰ τοῦ λογισμοῦ.

Ὁ λαὸς αὐτὸς δὲν ἤξερε ἀπὸ ἐπαναστάσεις, ἀπὸ πολέμους, ἀπὸ αἷματα. Δὲν εἶχε ἰδέα ἀπὸ κοινωνικὲς θεωρίες, οὔτε παλιές, οὔτε καινούργιες. Δὲν εἶχε ἀνάμεσά του οὔτε φιλοσόφους, οὔτε ρήτορες. Ἡ δόμονοια καὶ ἡ ἀγάπη βασίλευε στὴν πολιτεία του. Ἡξερε καλὰ ὡστόσο τὰ καθήκοντά του καὶ τὰ δικαιώματά του. Ποτὲ ὅμως καθήκοντα καὶ δικαιώματα δὲ βρέθηκαν σὲ ἀμάχη μέσα στὸ λαὸ αὐτό! Καὶ ποτὲ στὴ ζωὴ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ δὲν ἔτυχε δὲν ἔνας νὰ κλέψῃ τὸ δίκιο τοῦ ἄλλου. Τὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ ἦταν κοινὰ γιὰ ὅλους καὶ δίκαια μοιρασμένα. Πλούσιοι καὶ φτωχοὶ δὲν εἶχανε σταθῆ ποτὲ στὸ λαὸ αὐτό. "Ολοι μαζὶ ἦταν πλούσιοι κι ὅλοι μαζὶ φτωχοί. "Οταν εἶχε τροφὴ δὲν ἔνας, εἶχε καὶ δὲν ἄλλος. Καὶ πάλι, ὅταν ἡ δυστυχία ἔπεφτε ἐπάνω τους, κανένας δὲν ἦταν πιὸ δυστυχισμένος ἀπὸ τὸν ἄλλον, καὶ γι' αὐτό, καὶ στὴ ζωὴ δυστυχία ἀκόμα, ἦταν ὅλοι εὔτυχισμένοι.

Αὐτὸ τῷβλεπετε κανεὶς ζωγραφισμένο στὰ ἡμερα, τὰ φωτεινὰ μάτια τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ποὺ τὸ ἀνάβλεμμά τους καθρέφτιζε τὸν οὐρανὸ καὶ ἦταν σὰν μιὰ προσευχὴ καὶ σὰν ἔνας ὑμνος πρὸς τὸ Δημιουργό.

὾ ο λαὸς αὐτὸς εἶχε καὶ τὸ βασιλιὰ του. "Ἐναν βασιλιὰς ἔνον ἀπ' τὴ γενιά του. Μὰ αὐτὸ δὲν ἐμπόδιζε νὰ είναι δὲ καλύτερος βασιλιᾶς τοῦ Κόσμου, μέσα στὸν καλύτερο λαὸ τῆς Γῆς. Ὁ λαὸς αὐτὸς τριγύριζε τὸ βασιλιὰ του μὲ ἀγάπη καὶ ἀφοσίωσι. Τίποτε ἄλλο δὲν τοῦ ζητοῦσε ἀπὸ τὴν ἀγάπη του. Κι αὐτὸς δὲ ζητοῦσε ἀπ' τὸ λαό του τίποτε περισσότερο ἀπ' δ', τι ζητάει ἔνας πατέρας ἀπ' τὰ παιδιά του. "Ο βασιλιὰς κρατοῦσε ἔνα ἀπλὸ σκῆπτρο ἀπὸ ὀγριλιὰ στὸ χέρι του καὶ μ' αὐτὸ κυβερνοῦσε. Μὰ τὸ σκῆπτρο του ἦταν

παντοδύναμο. «Μπροστά» ἔδειχνε τὸ σκῆπτρο ; Μπροστά ὅλοι. «Πίσω ;» Πίσω. Τραβοῦσε μπροστά δ βασιλιᾶς; Τὸν ἀκολουθοῦσε δ λαός του. Στεκότανε νὰ ξεκουραστῇ ; 'Ο λαός του τὸν τριγύριζε μὲ λαχτάρα. "Ητανε ἔνας βασιλιᾶς, ποὺ ποτὲ δὲ θὰ χάσῃ τὸ θρόνο του. Γιατὶ ὁ θρόνος αὐτὸς ἥτανε θεμελιωμένος ἐπάνω στὴν ἀγάπη καὶ στὴν ὁμορφιά.

Βρέθηκα κάποτε ἀνάμεσα σ' ἔνα λαὸ κι ἔναν βασιλιᾶ. Δὲν εἶναι πολὺς καιρὸς ἀπὸ τότε, οὔτε μακρυνὸς δ τόπος. "Ητανε κάποιο ἀπ' τ' ἀνοιξιάτικα αὐτά δειλινὰ καὶ ἥτανε ἐπάνω στὸν καταπράσινο κάμπο τῆς Ἀθήνας: "Ενας γέρος βοσκὸς ἔβοσκε τὸ κοπάδι του !

'Εφημερὶς «'Εστία»

Παῦλος Νιρβάνας

## 25. ΖΩΗ ΣΤΟ ΒΟΥΝΟ

Στὶς στάνες τῶν βουνῶν καὶ στὰ λημέρια  
μιὰν ὄμορφη ζωὴ καλοπερνῶ.

Σὰν κάτι παίρνει ὁ νοῦς μου ἀπ' τὸ βουνὸ<sup>ν</sup>  
καὶ προσευχὴ τὸ πάει ψηλὰ στ' ἀστέρια.

Ξυπνῶ μὲ τὴν αὐγὴν τὴν μυρωμένη,  
τὸ μῆρο ἀπ' τὰ πεῦκα περισσό.  
Καὶ βλέπω ἀπὸ τὴν θάλασσα χρυσό,  
περήφανο τὸν ἥλιο ν' ἀνεβαίνῃ.

Στὰ φύλλα εἶναι διαμάντι ἡ δροσοστάλα.  
Τ' ἀγέρι δυναμώνει τὸ κορμί.  
Καὶ χαίρομαι τὸ μαῦρο τὸ ψωμὶ<sup>ν</sup>  
νὰ τρώγω μὲ μεζήθρα καὶ μὲ γάλα.

Συχνὰ μὲ τοὺς βοσκοὺς πηγαίνω ὡς πέρα,  
στὴν πράσινη χαρὰ κάποιας πλαγιᾶς,  
ποὺ στὸ ξωκλήσι πάει τῆς Παναγιᾶς.  
Τοὺς τραγουδῶ κι αὐτοὶ βαροῦν φλογέρα.

Οι νύχτες μαγεμένες μοῦ φωτίζουν  
μικρὲς πυγολαμπίδες. Σιγαλιά.  
Γαυγίζουν μόνο κάπου τὰ σκυλιά,  
μουλάρια μακριά σὰν κουδουνίζουν.

\*Ω! ἀς ζοῦσα πάντα ἔδῶ, νᾶχα κονάκι  
μιά δλόφτωχη καλύβα ἀπὸ κλαδιά,  
νὰ πίνω ἀπὸ τοῦ βράχου τὴν καρδιά  
τὸ κρύσταλλο, τὸ ἀθάνατο νεράκι.

Περιοδ. « Ἐρυθρὸς Σταυρός », 1939

Στέλιος Σπεράντσας

## 26. Ο ΓΕΡΟΒΟΣΚΟΣ

Πόσα χρόνια πέρασσα  
κι ἀσπρισα καὶ γέρασσα  
πάνω στὰ ψηλώματα  
βόσκοντας τὰ πρόβατα!

Τις κορφὲς ἐπάτησα  
καὶ νυχτοπερπάτησα  
καὶ σὲ δέντρα γέρικα  
εἰδα κι' εἰδα ἀγερικὰ.

Σὲ ψηλὲς ἀνηφοριὲς  
σὰν κοτσύφι ἔχυθηκα,  
κ' ἔπεσα σὲ ρεματὶες  
καὶ λαγοκοιμήθηκα.

Πάνω στὴν καπότα μου  
—φορεσιὰ καὶ στρῶμα μου—  
εἰδα ὀνείρατα, γυρτός,  
ξυπνητὸς καὶ κοιμιστός.

Λαβ τοι τίποτα μηδενί,  
ταῦτα ται. Οι πάντες ταῦτα  
μὲ τὸ λύκο ἐμάλωσα

κι ἄναψα τρανές φωτιές  
σε τετράψηλες κορφές.

Είδα τ' ἄστρι στὸ βουνό,  
ποὺ τὸ λένε αὐγερινό,  
καὶ στὴν καθαρή βραδιά  
χόρτασα τὴν ξαστεριά.

Μύρμηγκα δὲ ζήμιωσα  
κι ἄνθρωπο δὲ θύμωσα.  
Πῆρα τὰ μικρὰ τ' ἀρνιά  
σὰν παιδιά στὴν ἀγκαλιά.

Μιὰ ζωὴν ἐπέρασα  
κ' εἶπ' ὁ Θεός καὶ γέρασα,  
καὶ τὸ χιόνι τὸ πολὺ<sup>ν</sup>  
μούπεσε στὴν κεφαλή.

"Αιντε, προβατάκια μου,  
περπατᾶτε, ἀρνάκια μου,  
πάμετε σιγά - σιγά  
καὶ μᾶς πῆρεν ἡ βραδιά.

Ζαχαρίας Παπαντωνίου

## 27. ΗΘΕΛΑ ΝΑΜΟΥΝ ΤΣΕΛΙΓΚΑΣ

"Ηθελα νάμουν τσέλιγκας, νάμουν κι ἔνας σκουτέρης  
νὰ πάσα νὰ ζήσω στὸ μαντρί, στὴν ἑρημιά, στὰ δάση,  
νάχω κοπάδι πρόβατα, νάχω κοπάδι γίδια  
κι ἔνα σωρὸ μαντρόσκυλα, νάχω καὶ βοσκοτόπια,  
τὸ καλοκαίρι στὰ βουνά καὶ τὸ χειμὼ στοὺς κάμπους.  
Νάχω ἀπὸ πάλιουρα βορὸ καὶ στρούγγα ἀπὸ ροδάμι.  
νάχω καὶ σὲ ψηλήν κορφὴ καλύβα ἀπὸ ρουπάκια,  
νάχω μὲ τὰ βοσκόπουλα σὲ κάθε σκάρο γλέντι,  
νάχω φλογέρα νὰ λαλῶ ν' ἀντιλαλοῦν οἱ κάμποι.

« 'Ο τραγουδιστής τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς Στάνης »

Κώστας Κρυστάλλης

## 28. ΒΟΣΚΟΥ ΠΑΙΔΑΡΙΟΝ

Πολλά καὶ μεγάλα βόδια ἔβοσκε μικρὸν παιδάριον καὶ μὲ πολὺ μικρὸν ραβδίον τὰ κατεύθυνεν εἰς τὸν δρόμον. Τοῦτο βλέπουσα γραῖα τις, τέκνον μου, τὸν εἶπε, δὲν γνωρίζεις πόσον κίνδυνον τρέχεις· ὅλλας ἀνήρας ἡρακλῆς, κτυπᾶς τόσα μεγάλα ζῷα, ἐν ἀπὸ τὰ ὅποια μόνον ἀρκεῖ νὰ καταπατήσῃ πολλοὺς ἄνδρας; Μῆδος δὲ ἡρακλῆς, ἀπεκρίθη τὸ παιδάριον, ὃ μῆτέρ μου, ἥθελεν εἰσθαι καλὸς νὰ τὰ κυβερνήσῃ, ἐάν εἴχαν ὅσου ἔχω λογικοῦ τὸ ἥμισυ.  
 ’Αδύνατος φρόνιμος νικᾷ πολλοὺς ἰσχυρούς ἀνοήτους.

’Αδαμάντιος Κοραῆς

## 29. ΟΙ ΠΤΕΡΩΤΟΙ ΝΟΜΑΔΕΣ

Ο πελαργὸς ἀποτελεῖ μίαν ἀπὸ τὰς χαρακτηριστικωτέρας φυσιογνωμίας τῶν ἐπιμήκων πλοουσίων πεδιάδων, διὰ μέσου τῶν ὅποιών ρέουν οἱ Μικρασιατικοὶ ποταμοί.

”Αν ἡ ἀφοβία τῶν ζώων αὐτῶν είναι ἀσφαλὲς δεῖγμα τῆς ἡμερότητός των, θὰ ἔφθανε κανεὶς εἰς περιέργα συμπεράσματα ἀπὸ τὸ γεγονός, ὅτι δὲ πελαργὸς δὲν συναντᾶται σχεδὸν εἰς ὅλην τὴν νοτίων τῆς Θεσσαλίας Ἑλλάδα. :

Αἱ φωλεαὶ του εἰς τ' ἀετώματα ἢ τὴν κορυφὴν τῶν στεγῶν ἢ τῶν μιναρέδων ἀρχίζουν νὰ συναντῶνται ἀπὸ τὸν Θεοσταλικὸν κάμπον καὶ ἀνω. Εἰς τὰς Μικρασιατικὰς πεδιάδας τὸ πτερωτὸν τοῦτο εἶδος ἀφθονεῖ. Ή ἔξήγησις τοῦ φαινομένου είναι διττή: ἐν πρώτοις δὲ πελαργὸς είναι κάτοικος ὅχι τῶν ὀρεινῶν τόπων, ἀλλὰ τῶν ποταμίων πεδίων, ὅπου εύρισκει τροφήν. Ἐπειτα οἱ Τούρκοι σέβονται τὰ ζῷα – τετράποδα ἢ πτερωτά –, τὸ δὲ κυνήγιο οὐδέποτε ὑπῆρξεν ἀσχολία τῶν μωαμεθανικῶν λαῶν τῆς Ἀνατολῆς. Ο σιδηρόδρομος καὶ ἡ μηχανικὴ πρόοδος τῶν ἀνθρώπων τὸν ἐκτοπίζουν ἀπὸ τὴν ἀδιατάρακτον γαλήνην τῶν κατοικιῶν του, ἐνῷ ἡ φυσικὴ τοῦ Τούρκου ράστωνη τὴν ἔγγυαται.

Ζῇ κατὰ χιλιάδας εἰς τὰς ὅχθας τοῦ Μαιάνδρου, τοῦ Καῦστρου, τοῦ Ἐρμού καὶ τῶν ἄλλων ποταμῶν, ὅσοι κυλίουν τὰ νερά τῶν ὑψηπέδων τοῦ ἐσωτερικοῦ εἰς τὸ Αἰγαῖον. Εἶναι κάτοχος προσιωνίου

κοινωνικής δργανώσεως και ή κοινωνία του στηρίζεται ἐπὶ τῆς συνεργασίας και διέπεται ἀπὸ μίαν περίεργον κοινὴν γνώμην.

Τὸ φθινόπωρον εἰδικοὶ πεπειραμένοι πελαργοὶ ἀσκοῦν τὸ ἔπαγγελμα τοῦ πιλότου τῶν ἀποδημούντων χελιδονιῶν, τῶν ὅποιων τὰς ἐναερίους διχαλωτὰς λεγεώνας ἐπανοδηγοῦν τὴν ἄνοιξιν ἀπὸ τὰς Λιβυκὰς χειμερινὰς ἑστίας.

"Ἐχουν ἀνεπτυγμένον τὸ συναίσθημα τῆς ἰδιοκτησίας τῆς φωλεᾶς των και ἀπαρτίζουν στοργικάς οἰκογενείας.

Οἱ ἀγρόται εύρισκονται εἰς φιλικωτάτας σχέσεις μὲ τοὺς πελαργούς, ἵσως ἐπειδὴ τοὺς θεωροῦν χρησίμους, ἵδιως κατὰ τοὺς πρώτους θερινοὺς μῆνας. Εἶναι τότε ἡ ἐποχὴ, κατὰ τὴν ὅποιαν οἱ χωρικοὶ καίουν τὰ ὑψηλὰ χόρτα τῶν παραποταμίῶν πεδίων, διὰ νὰ λιπανθῇ ἀπὸ τὴν τέφραν των ἡ γῆ καὶ ν' ἀναθάλῃ νέος χλόη διὰ τὰ ζῶά των. Μόλις φουντώσῃ εἰς τὴν πεδιάδα ὁ πρώτος καπνός, λαρυγγώδεις χαρωπαὶ φωναὶ διαμείβονται ἀπὸ φωλεᾶς εἰς φωλεὰν πελαργοῦ. Συντάσσονται ἀμέσως ἐνωμοτίαι πτερωταί, αἱ ὅποιαι ἀρχίζουν νὰ διαγράφουν ταχεῖς ὑπεράνω ἑκάστης πυρᾶς κύκλους. "Οταν ἡ πυρὰ ἀπλωθῇ, οἱ πελαργοὶ ἀρχίζουν νὰ ἐκτελοῦν χαμηλὰς ἐναερίους περιπολίας γῦρο ἀπὸ τὰ κράσπεδά της. 'Απὸ τὴν φλεγομένην ἔκτασιν ἔξερχονται ἐν πανικῷ φίδια, χελῶνες, βάτραχοι, σαῦρες. Καὶ ἐναλλάξ οἱ πελαργοὶ καταπίπτοντες ὄρμητικὰ πρὸς τὸ ἔδαφος ὅρπαζουν τὴν ἄφθονον λείαν. "Υψώνουν μὲ τὰ ράμφη των τὰς χελώνας και τὰ φίδια, ἀπομακρύνονται ἀπὸ τὸ μέρος τῆς πυρᾶς καὶ ἀφήνουν τὴν λείαν των νὰ καταπέσῃ εἰς τὴν γῆν καὶ νὰ συντριβῇ. "Επειτα τὴν ἀρπάζουν καὶ πάλι καὶ πετοῦν εἰς τὰς φωλεάς των. 'Η πτερωτὴ παροικία εὐώχεῖται.

'Απὸ τὰς κορυφὰς τοῦ Τμάλου καὶ τοῦ Σιπύλου ξεσποῦν κατὰ τὸ θέρος ἴσχυραι ριπταὶ ἀνέμου πρὸς τὰς ποταμίας πεδιάδας. Βαρυθροοῦν καμπτόμενοι οἱ αἴγειροι καὶ στενάζουν καὶ τρίζουν αἱ βαλανιδιές καὶ κυματίζουν βιαίως οἱ καλαμῶνες καὶ τὸ χρυσοῦν πέλαγος τῶν σπαρτῶν μὲ ταραχῶδες συριστικὸν θρόϊσμα. Τὰ βόδια μαζεύουν κάτω ἀπὸ τὰ σκέλη των τοὺς θυσάνους τῶν οὔρων καὶ στρέφουν τὰ ὅπισθια πρὸς τὴν φορὰν τοῦ αἴφνιδίου ἀνέμου. 'Ομοίως καὶ τὰς ἀλογα, τῶν ὅποιων τὴν χαίτην βασανίζει ὁ ἄνεμος καὶ τὴν ρίπτει ὑπεράνω τῶν ἀνησύχων αὐτιῶν ἐπὶ τοῦ μετώπου των. Μόνοι οἱ πελαργοὶ δέχονται ἀτάραχοι τὸν ἀνεμώδη καταιονισμόν.\* Στηρί-

ζονται εἰς τὸ ἔνα πόδι των, κλίνουν τὰ ράμφη πρὸς τὸ στῆθός των καὶ ἐστραμμένοι πρὸς τὴν βίαν τοῦ ἀνέμου, τὸν ἀφήνουν νὰ γλιστρᾶ γῦρο ἀπὸ τὸ στέρνον των, ταλαντεύμενοι, ἀλλ’ ἵσορροποῦντες ἐπάνω εἰς τὸ πόδι των.

Μὲ τὰ πρωτοβρόχια ἑτοιμάζονται διὰ τὴν ἀποδημίαν, ἀφοῦ πρῶτον συμπληρώσουν τὰ σχετικὰ γυμνάσια οἱ κατὰ τὸ θέρος ἐκκολαφθέντες. Καὶ μίαν φθινοπωρινὴν αὔγην ἔρημώνονται ἀθρώς αἱ φωλεαί. Κάπου - κάπου εύρισκουν εἰς τὰ χωράφια οἱ χωρικοὶ κανένα νεκρὸν πελαργόν. Εἰναι ἀπὸ τοὺς ἡπτημένους τῆς ἐναερίου βιοπάλης, οἱ δποῖοι δὲν ἔχον πεπρωμένον νὰ ἴδουν τὴν λιβυκήν φωλεάν των.

Ἐφημερὶς « Πολιτεία »

Νικόλαος Καρβούνης

### 30. ΤΟ ΝΑΥΤΟΠΟΥΛΟ

Μὲ τὸ γλυκὸ φθινόπωρο ἄραξαν γιὰ λίγες μέρες στ' ὅμορφο νησὶ τὰ καράβια. Καὶ πάλιν ἔκαναν πανιὰ γιὰ τὰ ταξίδια τὰ μακρινά. « Όλο τὸ νησὶ στὸ πόδι, ἀλλοὶ στὸ ἀκρογιάλι κι ἀλλοὶ στὰ λιακωτά. Κουνοῦν τ' ἄσπρα μαντήλια καὶ φωνάζουν :

— Στὸ καλό ! Στὸ καλό !

Τελευταία ἔμεινεν ἡ γολέτα τοῦ καπετάν Παλιούρα, ἡ « Βαγγελίστρα ». Οἱ ναῦτες καὶ τὸ ναυτόπουλο εἶναι στὴ θέσι τους, μὰ ὁ καπετάνιος ἀργεῖ. Θέλει ν' ἀκούσῃ λίγο ἀκόμη τὰ βιολιὰ καὶ νὰ κεράσῃ μιὰ φορὰ ἀκόμη τοὺς φίλους. Τέλος μπαίνει κι αὐτὸς καὶ ἡ γολέτα κίνησε.

Τὸ ναυτόπουλο ρίχνει μιὰ μαστὶὰ σ' ἔνα χαμηλὸ σπιτάκι ἐπάνω στὸ βράχο. Στὸ λιακωτὸ εἶναι ἡ μάννα του, χήρα μαυροντυμένη, καὶ τὸ μικρό του τὸ ἀδερφάκι. Κουνοῦν τὰ μαντήλια τους. Βγάζει κι αὐτὸς τὸ μαντήλι του, τοὺς χαιρετᾶ καὶ ρίχνεται γρήγορα στὴ δουλειά· λύνει τὰ πανιὰ καὶ βοηθᾶ νὰ σηκώσουν τὴν ἄγκυρα.

Τὴν ὥρα, ποὺ βασίλευε ὁ ἥλιος, χανόταν σιγὰ - σιγὰ κι ἡ « Βαγγελίστρα » στὸν δρίζοντα. Τὸ ναυτόπουλο, ἀνεβασμένο στὸ ψηλὸ κατάρτι, βλέπει γιὰ τελευταία φορὰ τὸ νησάκι, ποὺ χρυσώνεται ἀπὸ τὸ ἀντιφέγγισμα τοῦ ἥλιου. Ψηλὰ στὴν κορφὴ τοῦ βουνοῦ ἀσπρίζει τὸ ἐκκλησάκι τοῦ προφήτη Ἡλία. Ἐκεῖ θὰ πηγαίνη

ταχτικά ή μάννα του ν' ἀνάβῃ τὰ καντήλια καὶ ν' ἀγνωντεύῃ τὴ θάλασσα. Πότε θὰ γυρίσῃ ἡ «Βαγγελίστρα» μὲ τὸ γυιό της, ποὺ θὰ φέρῃ τὴν προΐκα νὰ παντρέψῃ τὴν ἀδερφή του!...

"Ηρθε τοῦ 'Αγίου Νικολάου καὶ ἡ «Βαγγελίστρα» δὲ φάνηκε. Οὔτε τὰ Χριστούγεννα, οὔτε τὰ Φῶτα, ποὺ βαφτίζονται τὰ νερά. Ἐνα γράμμα ἥρθε γιὰ τὴν μητέρα του, τὴ χαροκαμένη. Τῆς γράφει τὸ ναυτόπουλο ἀπὸ τὴν Πόλι, πώς ἐμποδίστηκε, γιατὶ βρῆκε δουλειά. Νὰ μὴν ἔχῃ ὅμως φόβο, γιατὶ τὸ καράβι εἶναι καλοτάξιδο καὶ δὲ φοβᾶται τὶς φορτοῦνες. Τώρα θὰ πᾶνε στὴ Μασσαλία κι ἀπὸ κεῖ τὴ Λαμπρή, πρῶτα δὲ Θεός, θὰ εἶναι στὴν ἀγκαλιά της. Ἐκεῖ στὴ Μασσαλία θὰ ψωνίσῃ καὶ τὰ προϊκά.

Ξημερώνει τὸ Μεγάλο Σάββατο καὶ ἡ «Βαγγελίστρα» εἶναι ἔξω ἀπὸ τὸ νησί. Μὰ νὰ πιάσῃ στὸ λιμάνι δὲ μπορεῖ. "Ως ἐδῶ πῆγε πρίμος ὁ καιρός. Τώρα ἄλλαξε κι ἔγινε βοριάς καραβοπνίχτης. Βουνὰ εἶναι τὰ κύματα καὶ τὸ καράβι παιγνίδι τῶν κυμάτων. Σκισμένα τὰ πανιά, σπασμένα τὰ κατάρτια, κι εἶναι βαθὺ τὸ σκοτάδι καὶ οἱ ξέρες κοντά του.

— Γιὰ τὸ Θεό ! λέει δὲ καπετάνιος θυμωμένος, ἔξω ἀπὸ τὸ νησί μας καὶ νὰ χαθοῦμε !

— Μάννα μου ! συλλογίζεται τὸ ναυτόπουλο. "Αντὶ νὰ βγάλης τὰ μαύρα, θὰ βάλης κι ἄλλα γιὰ μένα !...

Οἱ θαλασσινοί, ὅταν νοιώσουν τὸν κίνδυνο, γίνονται ἄλλοι ἄνθρωποι. Ὁ καπετάν Παλιούρας θύμωσε μὲ τὸ βοριά.

— "Ε, γιὰ τὸ Θεό ! εἶπε πάλι. "Εξω ἀπὸ τὸ νησί μας νὰ χαθοῦμε !

— Αποφάσισε νὰ παλέψῃ καὶ νὰ νικήσῃ. Εἶπε στοὺς ναῦτες νὰ πιάσουν τὶς θέσεις τους στὸ κατάστρωμα, πρόσταξε τὸ ναυτόπουλο ν' ἀνεβῇ στὸ κατάρτι καὶ νὰ κοιτάξῃ, ἀγυρπνα, κι ἔκεινος χούφτωσε μὲ τὸ δυνατὸ χέρι του τὸ τιμόνι.

— Μάνινα πανιά ! πρόσταξε.

— Ιδρωσαν οἱ ναῦτες γιὰ νὰ κάμουν τὸ θέλημα τοῦ καπετάνιου, ίδρωσε κι ὁ καπετάνιος, γιὰ νὰ ὀρθοπλωρίσῃ τὴ γολέτα στὸν ἄνεμο. Τὸ ναυτόπουλο στὸ ψηλὸ κατάρτι νιώθει τὸν ἄνεμο νὰ τοῦ βελονιάζῃ τὰ χέρια καὶ πολλές φορές τὸ κῦμα τοῦ μπατσίζει τὸ πρόσωπο. Τὰ μάτια του πνοοῦν καὶ δακρύζουν, μὰ ποῦ νὰ τὰ κλείσῃ ! Κοιτάζει μέσα στὸ σκοτάδι καὶ φωνάζει κάθε τόσο δυνατά :

— Ξέρα δεξιά ! Ξέρα ἀριστερά μας !

‘Ακούει δέ καπετάνιος, γυρίζει τὸ τιμόνι καὶ ἡ γολέτα ἀλλάζει τὸ δρόμο τῆς.

Πήγαινε δεξιά, ἀριστερά γυρίζει. Πήγαινε ἀριστερά, δεξιὰ ἀργοπλέει.

“Ετοι παιδεύτηκε γιὰ ὕρες τὸ πλήρωμα. Ἡ γολέτα, σὰν πουλάρι ἀπολυμένο στὸν κάμπο, γυρίζει ἀδιάκοπα στὴ σκοτεινὴ κι ἀγριεμένη θάλασσα. Οἱ ὕρες φαίνονται χρόνος !

Τέλος πῆρε νὰ γλυκοχαράζῃ καὶ φάνηκε σὰν μαῦρος ὅγκος τὸ νησὶ ἐμπρὸς στὸ σταχτόμαυρο ὁρίζοντα. ‘Ο καπετάνιος μάντεψε τὸ πατρικὸ λιμάνι καὶ γύρισε κατὰ κεῖ τὴν πρῶρα τῆς « Βαγγελίστρας ».

Τὴν ὥρα, ποὺ ἔβγαιναν οἱ ἐπιτάφιοι ἀπὸ τὶς ἐκκλησίες, ἐμπαίνε καὶ ἡ γολέτα στὸ λιμάνι.

— Ήρθα, μάννα μου ! παράγγειλε τὸ ναυτόπουλο, μόλις ἔρριξε τὴν ἄγκυρα.

Τὴν νύχτα, στὴν Ἀνάστασι, πῆγε τὸ ναυτόπουλο μὲ τοὺς δικούς του στὴν ἐκκλησία. “Ἐφαγαν ἄμα γύρισαν καὶ ξαπλώθηκε νὰ κοιμηθῇ. Ἡταν τόσο κουρασμένο !

Τὸ μεσημέρι ντύθηκε καὶ πῆγε στὴν Ἀγάπη. Ἀντιλαλοῦν τὰ σήμαντρα καὶ σημαίνουν οἱ καμπάνες. “Ολο τὸ νησὶ μοσκοβιῶλξ σὰν ἐκκλησάκι.

— Χριστὸς Ἀνέστη !

— Ἀληθῶς Ἀνέστη !

“Απὸ κεῖ πηγαίνουν στὸ χοροστάσι. Χορεύουν οἱ λυγερὲς μὲ τὰ κίτρινα φακιδία καὶ τὰ λαμπρὰ ροῦχα τους, χορεύουν καὶ οἱ λεβέντες μὲ τὰ πλεχτὰ ζωνάρια τους. Χόρεψε κι ἡ ἀδερφή του τὸ συρτὸ κι ὑστερα τὸν καλαματιανὸ μὲ τὸν ἀρραβωνιαστικό της. Τὸ ναυτόπουλο κοιτάζει καὶ καμαρώνει.

Τὴν Κυριακὴ τοῦ Θωμᾶ πάντρεψε τὴν ἀδερφή του τὸ ναυτόπουλο. Οἱ λυγερὲς τὴν στόλισαν καὶ τὴν τραγούδησαν :

“Ηλιος ἦταν προξενητής  
αὐγερινὸς στεφανωτής.

Χαρὰ στὴ μάννα τοῦ γαμπροῦ  
καὶ σ’ ὅλο τὸ πεθερικό,

ὅπου θὰ πάρουν τέτοια νιά,  
σμορφη καὶ νοικοκυρά,

χρυσό καμάρι τοῦ σπιτιοῦ,  
βασίλισσα τῆς γειτονιᾶς.

\*Επειτα ἦρθε ὁ γαμπρὸς, πῆγαν στὴν ἐκκλησία κι ὁ καπετάν  
Παλιούρας ἄλλαξε τὰ στέφανα.

« Παιδικά 'Αναγνώσματα »

\*Ανδρέας Καρκαβίτσας

### 31. ΤΟ ΣΠΙΤΑΚΙ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ

\*Ητο ὡρα δειλινοῦ καὶ ἀπὸ πρωίας ὁ αἰθήρ ἥτο θολωμένος καὶ  
σκότος ἐπεκρέματο καὶ συννεφιά μεγάλη. Τέλος οἱ καταρράκται τοῦ  
ούρανοῦ ἤνοιγησαν καὶ ἔγινε βροχή, θάλασσα, καταποντισμός. Τὸ  
κατώγιον τῆς γριὰ - Ραγιάδαινας ἐγέμισε νερὸν ὡς δύο πήχεις. Τὸ  
ἔλαιοτριβεῖον τοῦ Λαυκιώτη ἐπατήθη μέχρι ἀναστήματος καὶ πλέον  
ἀπὸ τὸ νερὸν καὶ οἱ κοπάνες\* ἐγέμισαν, αἱ ἔλαιαι παρεσύρθησαν ἀπὸ  
τὸν χαμηλὸν σοφᾶν\*, τὸ ἄλογον ἐσταμάτησε καὶ ὁ Γιάννης ὁ Ἀρμα-  
μέντος ἔμεινε μὲ τὸ πτυάριον εἰς τὴν χεῖρα. \* Ή θειά - Μαριώ, ή Κατσι-  
κάκαινα, ἐβγῆκεν ἔξω εἰς τὸ χαγιάτι καὶ συνέπλεκε τὰς χεῖρας εἰς  
προσευχὴν ἀγωνίας.

\*Ο στάβλος τοῦ γέρο - Κουμενῆ εἶχε πλημμυρίσει καὶ τὸ γαϊδούρι  
ἐπτλεεν εἰς τὸ νερόν. \*Ο κύριός του ἄλλο μέσον δὲν εὔρεν, παρὰ νὰ  
τραβήξῃ τὴν τριχιὰν ἀπὸ τὴν κλαβανήν\* ἐπάνω εἰς τὸ πάτωμα,  
ῶστε τὸ ζῆρον νὰ πλέῃ τὸ σῶμα κάτω καὶ τὴν κεφαλὴν ν' ἀνατείνῃ  
ἐπάνω, μὲ κίνδυνον νὰ πνιγῇ ἀπὸ τὸ σχοινίον, πρὶν γλυτώσῃ ἀπὸ  
τὸ νερόν. Πέραν εἰς τὸν κῆπον τοῦ Σαραφιανοῦ, ή πλημμύρα εἶχε  
ρίξει κάτω τοὺς τοίχους καὶ τὸ νερὸν ἔξέσπασε μέσα εἰς τὸν κῆπον  
παρασῦρον καλύβας, στάβλους, φυτείσις καὶ δένδρα. \*Ο Σαραφιανὸς  
μὲ τὸν κηρωτὸν ἐπενδύτην\* του, μὲ τὰ ὑποδήματα μέχρι τῶν μηρῶν,  
ἐπροσπάθει νὰ ἐμβαλώσῃ ἐκ τῶν ἐνόντων τὸ ρῆγμα τοῦ τοίχου,  
κουβαλῶν χονδρὰ ἥγια καὶ κούτσουρα καὶ σωρεύων ταῦτα διὰ νὰ  
φράξῃ τὴν ρωγμήν. \*Η γριὰ - Χιόνω ἀπὸ τὸ παράθυρον ἐφώναζε :  
— Κάψε τα, γυιέ μου, κάψε τα.

”Ισως έφαντάζετο ότι δύνατον της έσώρευε τὰ ξύλα διὰ νὰ ἀνάψῃ φωτιάν.

Κάτω εἰς τὸ ποτόκιον δύλα ήσαν θάλασσα. Τὰ κατώγια τῶν οἰκιῶν εἶχον πλημμυρίσει δύλα. Τὸ βαρελάδικο τοῦ μαστρο - Στεφανῆ εἶχε γεμίσει νερὸν ως δύο μπόγια· δύο βρόχινος ποταμὸς εἶχε ρίψει κάτω πρῶτον τὸ τσαρδάκι\* ἢ τὸ μικρὸν παράπτηγμα τοῦ Στεφανῆ, εἴτα παρέσυρε τὰ βαρέλια εἰς χορόν δύλα, δύσα ήσαν ἀπὸ κάτω εἰς τὸ τσαρδάκι, εἴτα εἰσώρμησεν εἰς τὸ ἐργαστήριον τοῦ καλοῦ χειρώνακτος\* καὶ τὸ ἔκαμεν νὰ πλέψῃ. ’Αλλ’ ἡ πλημμύρα ἦτο εἰς δύλα τὰ ίσόγεια καὶ ὅπου τὰ πατώματα ήσαν χαμηλὰ ἐκινδύνευε νὰ τὰ φθάσῃ. ’Η γριά - Ραγιάδαινα ἐφώναζεν ἀπὸ ἀντικρὺν νὰ πάγουν νὰ τὴν γλυτώσουν.

Θὰ ἔχρειάζετο βάρκα, διὰ νὰ τῆς κάμουν τὴν χάριν. ’Αλλὰ βάρκα δὲν ὑπῆρχεν ἀλλη, εἰμὴ τὰ βαρέλια τοῦ μαστρο - Στεφανῆ, δόπον ἔπλεαν δύλα εἰς τὴν σειρὰν μὲν γραφικὴν νωθρότητα\*. ’Ο υἱὸς τοῦ βαρελᾶ, δύ μικρός, εἶχε καβαλλικεύσει τὸ ἔν τούτων καὶ ηὔρε μεγάλην διασκέδασιν, ἀλλὰ δὲν κατώρθωσε ν’ ἀνακαλύψῃ τὸ πηδάλιον τοῦ αὐτοσχεδίου πλοιαρίου. ’Εκλινε πότε μὲ τὸν ἔνα πόδα, πότε μὲ τὸν ὄλλον κατὰ τὸ ρεῦμα καὶ ἦτο ἔτοιμος κάθε στιγμὴν νὰ δώσῃ βουτιάν.

Ἐπάνω εἰς τὸ ύψηλότερον μέρος τῆς συνοικίας, τὸ ἀνατολικόν, δὲν ἦτο φόβος νὰ φθάσῃ τὸ νερὸν εἰς τὰς οἰκίας. ’Εκεῖ ήσαν τὰ Κοτρώνια, ύψηλοι βράχοι, καμωμένοι ἐπίτηδες, διὰ νὰ κτίζουν φωλεάς τὰ νυκτοπούλια καὶ διὰ νὰ ἀναβαίνουν τὰ παιδιά νὰ παιζούν μὲ τοὺς χαρτίνους ἀετούς, διὰ νὰ κάμουν τρέλλας καὶ νὰ φωνάζουν. ’Η γριά - Σακαράβαινα εἶχεν ἐξέλθει εἰς τὸν ἐξώστην καὶ ἐτραβοῦσε τὰ μαλλιά της καὶ ἐφώναζε :

— Τ’ εἰν’ αὐτό, Θεέ μου, τ’ εἰν’ αὐτό ! ’Αμαρτωλοί εἰναι καὶ θὰ τοὺς βουλιάξῃ ;

Καὶ ἡ θειά - Καρπέταινα, σύζυγος πλοιάρχου, ἐνθυμουμένη τὸν ἀνδρα τῆς καὶ τοὺς υἱούς της, δόπον ἐταξίδευαν μὲ τὸ καράβι, ἔκραζε :

— Παναγία μου, στὸ πέλαγο ! Παναγιά μου, στὸ πέλαγο !

’Ο γέρων πατήρ, δύ καλὸς οἰκογενειάρχης μιᾶς πτωχῆς οἰκίας δίπλα στὸ βαρελάδικο, εἶχεν δόπλισθη προχείρως μὲ σκαπάνην καὶ μὲ κουβᾶν καὶ εἶχε καταβῆ ἐις τὸ ίσόγειον. ’Επροσπάθει νὰ ἀδειάσῃ τὸ νερὸν ἀπὸ τὸ κατώγι, ἐπαιδεύετο νὰ φράξῃ ἔως δύο πιθαμάς τὸ

κατώφλιον καὶ ἐπάσχιζε νὰ δέση τὸ πιθάριον τοῦ ἔλαίου εἰς ἓνα κρί-  
κον ἐπὶ τοῦ τοίχου. "Ημην κι ἔγω ἔκει· ἴστάμην εἰς τὸ παράθυρον,  
ἔβλεπα κι ἐπροσπαθοῦσα νὰ διώξω τὸν φόβον, νὰ διασκεδάσω.  
Γυναῖκες ἀνασκουμπωμέναι μέχρι γονάτων, πατοῦσαι εἰς τὰ νε-  
ρά, ὁ βαρελᾶς κοπιάζων νὰ ἔξασφαλίσῃ τὸ ἔργαστήριόν του, νὰ  
μαζώξῃ τὰ βαρέλια του, νὰ βάλῃ εἰς τὴν ἄκρην τὰ κλαδιά καὶ τὰ  
ξύλα ἀπὸ τὸ χαλασμένον παράπηγμά\* του, δλα ἀπετέλουν παι-  
δικὸν θέαμα. 'Η φουρνάρισσα ἔφωναζεν ἀπ' ἀντικρὺ νὰ ὑπάγουν  
νὰ γλυτώσουν τὶς κλάρες\* τῆς, ὅπού τὰς εἶχε παρασύρει τὸ ρεῦμα.  
Δύο ἦ τρεῖς γέρουτες τῆς γειτονιᾶς ἡσαν μέχρι βουβώνων\* εἰς τὸ  
νερόν, διὰ νὰ γλυτώσουν δλίγες κουτσοῦρες καὶ καυσόξυλα, ὅπού  
ἔπλεαν εἰς τὸν ποταμόν. 'Η γριὰ - Μερεγκλίνα, ἀπὸ τὸ στενὸν μέσα,  
ἔφωναζε νὰ τῆς γλυτώσουν τὴν σκαφίδα της, ὅπού τὴν εἶχε πάρει  
τὸ ρεῦμα καὶ τὴν ἐσπρωχνε κάτω πρὸς τὴν θάλασσαν.

Τὰ παιδιά ἀπὸ τὸ σχολεῖον εἶχαν κάμει γενικήν ἔξιδον, καθὼς  
ἐκόπασεν \* ἡ βροχὴ καὶ τὸ ρεῦμα τῆς πλημμύρας ἐφούσκωνεν ἀκόμη.  
Ἐξῆλθον δρομαίως μὲ ἀτάκτους φωνάς καὶ ἔτρεχαν, ἔτρεχαν εἰς τὴν  
μεγάλην λίμνην τοῦ νεροῦ κάτω πρὸς τὸν αἰγιαλόν, διὰ νὰ προφέ-  
σουν νὰ χορτάσουν καράβισμα καὶ παιγνίδι εἰς τὰ νερὰ μίαν φοράν,  
νὰ βραχοῦν, νὰ παίξουν μὲ τὸ ρεῦμα. Καὶ δύο κοπάδια πάππιες, ὅπού  
ἔπεσαν εἰς τὰ νερὰ ἄμα ἐσταμάτησεν ἡ βροχὴ κι ἐβούτοῦσαν, ἔτρά-  
πησαν εἰς φυγὴν ἔντρομοι.

Πτωχὴ χήρα, ἡ Μαριώ ἡ Λιβαδάκαινα, μαζὶ μὲ τὴν κόρην της  
τὴν Ματώ, εύρισκοντο εἰς τὸν μεμονωμένον οἰκίσκον των εἰς τὸ  
χαμηλότερον μέρος τοῦ λιβαδιοῦ, πρὸς τὴν ἔξοχήν, εἰς τὴν ἄκρην  
τοῦ χωρίου. "Αμα ἥρχισεν ἡ καταιγίς καὶ τὰ θεμέλια τῆς οἰκίας τα-  
χέως κατεπλημμύρησαν. 'Άλλ' ἡ Μαριώ δὲν ἐπρόσεχε κατ' ἀρχὰς  
εἰς τοῦτο. Εἶχε τὸ μάτι ὑψηλά κατὰ τὸ βουνόν. "Ητον ἀφηρημένη.  
— Μάνυα, θὰ πλημμάρουμε, ἔφωναζε ἡ κόρη της.

"Η μήτηρ ἔξηκολούθει νὰ κοιτάζῃ ὑψηλά εἰς τὸ βουνόν.

— "Ἄσ πά νὰ πλημμάρουμε, ἐψιθύρισε.

— Μάνυα, πλημμάραμε ! ἐπανέλαβε μετ' δλίγον ἡ Ματώ.

"Η χήρα ἔστρεψε τὸ βλέμμα πρὸς τὰ παρὰ πόδας. "Ολη ἡ στε-  
φάνη τοῦ ἔδαφους δλόγυρα εἶχε πλημμυρίσει καὶ τὸ ἰσόγειον τῆς

οἰκίας ἥτο γεμᾶτον νερόν. Τὸ χαμηλὸν πάτωμα ἐκινδύνευε νὰ τὸ φθάσῃ. Θάλασσα, ποταμός, πέλαγος.

— Πώ, πώ, πώ ! ἔκαμεν ἡ μήτηρ συμπλέκουσα τὰς χεῖρας.

’Απὸ τὴν στέγην τῆς οἰκίας εἶχαν ἀνοίξει δέκα ἕως δώδεκα σταλαγμοί. Τὰ φορέματα, ἡ « τέμπλα » μὲ τὰ στρώματα καὶ τὰ σινδόνια, τὰ πενιχρὰ ἔπιπλα, ὅλα ἥσαν καταβρεγμένα.

‘Η κόρη τὰ μετέφερε καὶ τὰ ἐσώρευεν ὅλα μαζί, πότε εἰς τὴν μίαν γωνίαν καὶ πότε εἰς τὴν ἄλλην ἄλλὰ καὶ ἐκεῖ ἥνοιγε σταλαγμός. Τέλος τὰ ἐκουβάλησεν ὅλα εἰς τὴν μέσην ἄλλ’ ἐκεῖ ἥνοιξε μέγας σταλαγμός εἰς τὸν « καβαλλάρην »\* τῆς στέγης.

Τὴν προηγουμένην ἑβδομάδα εἶχαν ξανασύρει τὴν σκεπήν. Νὰ τὸ ἥξεραν νὰ μὴ βάλουν μάστορην !...

’Αλλὰ καὶ τί τὸν ἥθελαν τὸν μάστορην ; Μήπως ἦτο ἴδικόν τους τὸ σπίτι ; ‘Ο κύρ ’Αργυρός ὁ Ξυγκοχέρης, ὁ πιστωτής των, τοὺς ἐφοβέριζε καθημερινῶς νὰ τοὺς βγάλῃ ἀπὸ τὸ σπίτι. Πρὸ δύο ἡμερῶν ἀκόμη εἶχε περάσει ἀπὸ ἐκεῖ καὶ τοὺς εἶπεν ὅτι θὰ τοὺς πάρη τὸ ποτάμι... “Ἄσ χαρῇ τώρα.

— Πώ, πώ ! θὰ πνιγοῦμε, μάννα ! ὡλόλυξεν \* ἡ κόρη, συμπλέκουσα τὰς χεῖρας, κοιτάζουσα διὰ τοῦ παραθύρου κάτω καὶ βλέπουσα ὅλον τὸ λιβάδι θάλασσαν. Δὲν ἐφαίνετο πουθενά πάτημα, διὰ νὰ πατήσῃ τις.

Καὶ ἡ βροχὴ ἔξηκολούθει ἀκόμη.

— Θὰ πνιγοῦμε ! ἐθρήνησεν ἡ μήτηρ, τραβοῦσα τὰ μαλλιά της. Καὶ ὁ ἀδελφός σου, ὁ ἀδελφός σου, ποὺ λείπει ἀπ’ τὸ πρωὶ στὸ χωράφι, δὲν θὰ πνιγῇ;

Σπαρακτική ἥτο ἡ φωνὴ τῆς μητρός.

’Απέναντι, πρὸς τὸ μεσημβρινὸν μέρος, πεντακόσια βήματα μακράν, ἔκατοικοῦσεν ἡ Μαργαρὼ ἡ Μπιστανοῦ, ἐντὸς τοῦ λαχανοκήπου, τὸν ὁποῖον ἔκαλλιέργει ὁ σύζυγός της. ‘Ο οἰκίσκος των, ὑψηλά, ἐπὶ λοφίσκου, ἀψηφοῦσε τὴν πλημμύραν. ‘Η γυνὴ εἶχεν ἀνοίξει τὸ παράθυρον καὶ ἐφώναξε πρὸς τὴν Μαριώ τὴν Λιβαδάκαινα:

— Θὰ πνιγῆτε, χριστιανές !

‘Η Μαριώ ἥτον ἀφωσιωμένη ὅλη εἰς τὸν στοχασμὸν τοῦ υἱοῦ της, ἥτον παραδομένη εἰς τὴν ἀνησυχίαν της. ’Εκοίταζε τὸ βουνὸν

μὲ ὅμμα ἀπλανές, ὡς νὰ ἔβλεπεν ὁ πττασίαν\*. 'Ο υἱός της ποῦ νὰ εἴναι μὲ αὐτὸν τὸν κατακλυσμόν;

— Πνιγήκατε, χριστιανές, ἐφώναξε πάλιν ἡ Μαργαρώ ἡ Μποστανοῦ.

"Όλον τὸ λιθάδι πέλαγος. Καὶ ἂν ἐπροθυμεῖτό τις νὰ ὑπάγῃ εἰς βοήθειαν τῶν ἀγωνιώντων, δὲν θὰ ἥδυνατο πιλέον.

'Ο σύζυγος τῆς Μαργαρῶς ἦτο κάτω εἰς τὸ ἰσόγειον καὶ διώρθωνε τὰ τσαπιὰ καὶ ἐτρόχιζε μὲ ὅξὺν τριγμὸν μικρὸν πριόνιον, τὸ ὄποιον τοῦ ἔχρησίμευε διὰ τὸ κλάδευμα τῶν δένδρων. Τὸ νερὸν ἔπρεπε ν' ἀναβῇ δύο μπόγια ἀκόμη, διὰ νὰ τοὺς φθάσῃ. Διὰ τῆς μικρᾶς θυρίδος ἔβλεπε καὶ αὐτὸς τὴν τεφράν, χωματόχρουν, κυματώδη θάλασσαν, τὴν κατακλύζουσαν ὅλα τὰ ἀλώνια καὶ τοὺς κάμπους.

— Καλέ, δὲν ἀκούς τί γίνεται, δὲν βλέπεις! ἐφώναξεν ἄνωθεν, διὰ τῆς καταπακτῆς\*, ἡ σύζυγός του. Θὰ χαλάσῃ ὁ Θεός τὸν κόσμον.

'Ο κηπουρὸς κάτωθεν ἀπήντησεν εἰς τὴν ἐρώτησιν δι' ἄσματος, ψάλλων μὲ τὴν βραχνήν φωνήν του:

Βρέχει ὁ οὐρανὸς καὶ βρέχομαι,  
ξενάκ' εἶμαι καὶ ντρέπομαι.

'Η θέσις τῶν δύο γυναικῶν εἰς τὸ μοναχικὸν σπιτάκι τοῦ λιβαδιοῦ ἥρχισε νὰ γίνεται ἀπελπιστική. 'Η κόρη, ἐκφρων\* ὠλόλυζεν. 'Εκοίταξε βλοσυρὰ τὸ παράθυρον, τὸν ἔξωστην, τὴν ξυλίνην σκάλαν, ὅλα ἀπειλούμενα καὶ σαλευόμενα ἀπὸ τὴν πλημμύραν. 'Η μήτηρ εἶχε παύσει ἀρτίως νὰ τραβᾷ τὰ μαλλιά της. "Εσχιζε τὰς παρειάς, ἐκόπτετο κι ἐμοιρολογοῦσε. Δὲν ἕκλαιε τὸ σπίτι, δὲν ἕκλαιε τὴν κόρην της, οὔτε τὸν ἑαυτόν της. "Εκλαίε τὸν υἱόν της, ὅστις ἦτο μακράν. 'Εκοίταξε κατὰ τὸ βουνόν, ἀλλὰ δὲν τὸν διέκρινε πιλέον. 'Ο πελώριος σίφων, στῦλος φοβερὸς ἐνώνων τὸν οὐρανὸν μὲ τὴν γῆν, ὃπού διὰ πενθίμου ἀνταυγείσας ἐφώτιζεν ἐκ διαλειμμάτων τὰ πέριξ καὶ ἔκαμε τὸ βουνόν νὰ ξεχωρίζῃ, ἐσχίσθη ἥδη, διερράγη καὶ διελύθη, καὶ τὸ βουνόν, μαύρος ἀτμός, ἔγινεν ἐν μὲ τὸν αἰθέρα.

'Εφαντάζετο ἥδη πνιγμένον τὸν υἱόν της, πτῶμα ἐλεεινόν, φοβερὸν τὴν θέαν, παρασυρόμενον ἀπὸ τὸ ρεῦμα, κτυπῶντα τὴν κεφαλήν ἀπὸ βράχου εἰς βράχον, ἀγκιστρούμενον καὶ σφηνούμενον εἰς τοὺς βάτους καὶ τοὺς θαμνῶντας, ἀπὸ αἵμασιὰν\* εἰς αἵμασιάν. Ήύτοσχεδίαζεν ἀκουσίως τὰ μοιρολόγια:

Πῶς θὰ σὲ φέρσυν, γυιόκα μου, πνιγμένον μέσ' στὸ ρέμα !  
Πῶς θὰ σὲ ίδω !...

‘Η βροχὴ εἶχε παύσει, καὶ ἡ πλημμύρα δὲν εἶχε καταπέσει. Είχαν κατέλθει ὅλα τὰ ἀνώνυμα ρεύματα τοῦ ποταμοῦ, ὅλα τῶν κοιλάδων τὰ θολὰ ποτάμια, ὅλα τὰ χειμέρια κατακαθίσματα τῶν ὑπωρειῶν.

Τὸ μικρὸν σπιτάκι στὸ λιβάδι ἔτριζεν, ἔτριζε, κατέρρεεν. ‘Η βοὴ τοῦ καταποντισμοῦ ἀνήρχετο εἰς τὸν αἰθέρα, καὶ εἰς τὴν βοὴν αὐτὴν δὲν ἔχαντο ὁ στεναγμὸς τῶν πενήτων διὰ τοὺς ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ.

Τὸ σπίτι τῆς πτωχῆς χήρας εἶχε καθίσει ἀπὸ τὸ ἐν μέρος καὶ εἶχε λάβει στάσιν χωλοῦ, κλίνοντος πρὸς τὸν ἔνα ὅμον, πτωχοῦ γέροντος, στηριζομένου ἐπὶ τῆς ράβδου του. Δὲν ὑπῆρχεν ὄρατὸν στήριγμα δι’ αὐτό. Πλὴν ἀόρατος χείρ ἐφαίνετο νὰ τὸ κρατῇ ἀπὸ τὸ ἐν μέρος, διὰ νὰ μὴ καταρρεύσῃ ὅλον.

‘Οταν ἐκόπασεν ἡ βροχὴ, χωρικοὶ κατέβαινον τρέχοντες μὲ τὰ ὑποζύγιά των. Ἐπανήρχοντο ἀπὸ τοὺς ἀγροὺς μισοπνιγμένοι, βρεγμένοι ὡς τὸ κόκκαλον. Διήρχοντο εἰς ἀπόστασιν ἑκατοντάδων βημάτων. ‘Η Μαριώ ἴστατο εἰς τὸ παράθυρον, παρακαλοῦσα ἐκθύμως\* τὴν Παναγίαν καὶ ἐρωτῶσα μεγαλοφώνως τοὺς διαβαίνοντας μακράν :

— Μὴν εἴδατε τὸν Μανώλη τὸν γυιό μου ;

Οὕτε φωνὴ οὔτε ἀκρόασις. ‘Ο καθεὶς ἔσπευδε διὰ νὰ ίδῃ τί ἔγινε τὸ σπίτι του, ἡ φαμίλια του, καὶ δὲν ἤκουε τί τὸν ἥρωτα ἡ χήρα τοῦ λιβαδιοῦ.

‘Αλλ’ αὕτη δὲν ἀπέκαμεν νὰ ἐρωτᾷ, ἐνόσῳ διέβλεπεν εἰς τὸ σκότος. ‘Η Δεκεμβριανὴ ἡμέρα εἶχε δύσει, ἡ πλημμύρα κατέπιπτεν καὶ τὸ σκότος ἀπειλητικὸν ἐπεκρέματο εἰς τὰ φωσφορίζοντα νερά.

— Μὴν εἴδατε πουθενά τὸν γυιό μου, τὸν Μανώλη ;

— Δὲν τὸν εἴδαμε . . . , τῆς ἐφάντη, ὅτι ἤκουσεν ἀπαξ.

Καὶ ἡ ἀπάντησις ἦτο σπαραγμὸς δι’ αὐτήν. “Ω, Παναγία μου! . . .

— Μάννα, ὀφοῦ γλυτώσαμε ὡς τώρα, πᾶμε νὰ κατεβοῦμε, κι ἀς πλέψουμε στὸ ποτάμι. Τὸ σπίτι θὰ πέσῃ, μπορεῖ νὰ γλυτώσουμε !

— Πᾶμε νὰ ίδουμε, τί γίνηκε ὁ Μανώλης.

'Η κόρη ἐμπρός, ἡ μήτηρ ὅπίσω, ἐδοκίμασαν νὰ κατεβῶσι τὴν σαλευομένην καὶ σειομένην σκάλαν.

Εἶχον κατέλθει δύο σκαλοπάτια καὶ πλατάγισμα\* ἡκούσθη μέσα εἰς τὸ νερόν. Ἐφάνη κάτι τι μεγαλόσωμον, διπλοῦν τὸ σχῆμα, τεράστιον, κενταυρικόν\*, κατὰ τὸ ἥμισυ πλέον, κατὰ τὸ ἥμισυ πατοῦν, πηδῶν καὶ παραδέρνον μέσα εἰς τὸ ρεῦμα.

— Μάννα, είστε καλά ; Γλυτώσατε ;

“Ητο ἡ φωνὴ τοῦ Μανώλη.

— ”Ω, γυιέ μου ! ”Ω, παιδί μου ! παιδάκι μου ! Είσαι καλά ; ἥρθες ;

“Ητον ὁ Μανώλης, καβάλλα εἰς τὸ ἄλογόν του. Ἐπήδησε κάτω ἔως τὴν μέσην εἰς τὸ νερὸν καὶ ἤγκαλίσθη τὴν μητέρα του.

Τὴν ἔσπεραν ἐκείνην ἡ πτωχὴ οἰκογένεια ἐπῆγε καὶ διενυκτέρευσεν εἰς τῆς Μαργαρᾶς τῆς Μποστανοῦς. Ὁ κηπουρὸς ἐσυμβούλευσε τὸν Μανώλη :

— Νὰ κάμης νόμο - τρόπο, λέω γώ, ν' ἀγοράστης ἔνα σπιτότοπο ἐπάνω στὰ Κοτρώνια, ἢ στὰ Γελαδάδικα, ἢ στὸν Ἀπάνω Μαχαλᾶ, νὰ χτίσετε κανένα σπιτάκι, νὰ μὴ σᾶς πατῇ τὸ νερό.

“Η χήρα ἔλαβε τὸν λόγον .

— Καλὰ τὸ λέσ, γείτονα, μὰ κεῖνος ὁ Ξυγκάκιας, τοῦ χρωστοῦμε, λέει, δὲν ξέρω πόσα γίνονται, τριακόσιες δραχμές, ὅλο τὸ διάφορο\* κεφάλι, τὸ διάφορο κεφάλι . . . κι ἂς τοῦ πληρώναμε ταχτικὰ τὸ διάφορο, μόνο δυὸ χρονιές δὲν τοῦ πληρώσαμε . . .

“Ο κηπουρὸς ἔσεισε τοὺς ὄμους, ἔπιε μίαν εἰς ὑγείαν τῆς χήρας καὶ τῶν τέκνων της καὶ ἔψαλεν τὸ βραχνὸν ἄσμά του.

Καὶ ἡ Μαργαρώ, ἡ γυναῖκά του, εἶπεν :

— ’Εγλύτωσεν ὁ κοσμάκης καὶ τὴ φορὰ αὐτή, δόξα νά ’χῃ ὁ Θεός !

« Ποωτογρονιάτικα Διηγήματα »

‘Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης

### 32. ΜΕ ΤΑ ΠΑΝΙΑ

Μεγάλη ἀπλοῦται ἡ Λῆμνος, μακρὰ καὶ χθαμαλή, μὲ ὡραῖα ἀκρωτήρια, μὲ μεγάλους καὶ βαθύκολπους λιμένας, μὲ χρυσοκίτρινους ἀγρούς θερισμένους, μὲ εὔμορφες ἀκρογιαλιές. Χωρὶς δάση, χωρὶς χωριά, ἔρημος, θαρρεῖς, ἀκατοίκητος.

Από τὴν Λῆμνον ἔπειτα εἰς τὴν Τρωάδα καὶ ἀπὸ τὴν Τρωάδα εἰς τὴν πολύκωμον Ἰμβρον, ἀπὸ τὴν Ἰμβρον εἰς τὴν Τένεδον.

Βόλτες, θαλασσινοὶ περίπατοι, αἱ ναυτικαὶ λοξοδρομίαι.

Συντροφιὰ μὲ τοὺς γλάρους.

Ω! τὴν ἀγάπησα τὴν συντροφιὰν τὴν λευκὴν τῶν γλάρων. Εἶναι ἀθῷα, ὡς εἶναι κάτασπρα τὰ πτερά των. Σὲ διασκεδάζουν. χωρὶς νὰ σὲ κουράζουν. Σὲ συντροφεύουν, χωρὶς νὰ σὲ ἐνοχλοῦν. Ἀθορύβως καὶ σιωπηλῶς. Εὐγενῶς. Εἶναι καλόγνωμος ἡ συντροφιὰ τῶν γλάρων. Ἐμφανίζονται ἐνώπιόν σου ἐκεῖ ὅπου δὲν τοὺς περιμένεις. Ως παλαιοί σου φίλοι. Δὲν ἔξιστασαι δι' αὐτό, ὡς νὰ τοὺς ἀνεζήτεις μετὰ κόπου. Νομίζεις κι ἔπλευσες δι' αὐτούς. Νομίζεις κι ὑπέφερες δι' αὐτούς.

Κι ἐκεῖνοι πάλιν κάμνουν ὅτι θέλεις διὰ νὰ σὲ εὔχαριστήσουν χορεύουν, βουτοῦν, παιζουν. Προηγοῦνται ὡς νὰ θέλουν νὰ σὲ ὁδηγήσουν εἰς τὰς κατοικίας των, τὰς δροσεράς, τὰς ύγρὰς φωλεάς των, ὅπου τὸ κῦμα φωσφορίζει φέγγον, ὅπου ἡ δρόσος εἶναι αἰώνια.

Κι ἐνῷ προβαίνουν ταχύτεροι, αἴφνης ἴστανται καὶ σὲ περιμένουν καὶ σὲ κράζουν μὲ τὰ μονοσύλλαβά των, γλαριστί :

— Καλῶς τὸν φίλον μας! Καλῶς τὸν φίλον μας!

Κι ἐνῷ περιμένουν, θωπεύουν τὸν ἀέρα μὲ τὰς κυρτάς των, ὡς δαμασκιά, πτέρυγας. Καὶ φιλοῦν τὸ κῦμα μὲ τὰ ράμφη των. Πόθεν ἥλθον; Ποῦ πηγαίνουν οἱ φίλοι μου, οἱ κάτασπροι γλάροι τῆς Μυτιλήνης; Εἶναι γλάροι τῆς Λήμνου, τῆς Τρωάδος εἶναι οἱ γλάροι ἢ τῆς Τενέδου; Τοὺς ἔβλεπον τάχα καὶ οἱ Ἀχαιοί;

Ω! ἡ λευκή, ἡ καλὴ συντροφιά μου, οἱ γλάροι τοῦ Αἰγαίου! Καταμεσῆς στὸ πέλαγος ἀναμένουν νὰ χαιρετίσωσι τοὺς ταξιδεύοντας. Ἀγγελοι τοῦ αἰσίου πλοῦ, ὑπάρχεις ποθηταὶ ἐν τῇ κρυερᾷ τοῦ πόντου ἐρημίᾳ. Μειδίαμα γλυκὺ ἐν τῇ πικρᾷ μοναξίᾳ. Ἐλπὶς ὅτι ἔγγυς του εἶναι ὁ κόσμος. Ἀφορμὴ μελέτης διὰ τὸν σοφόν. Ἐμπνευσις διὰ τὸν ποιητήν. Παραμυθία διὰ τὸν ναύτην, ὄστις, ἐπακουμβῶν ἐπὶ τῆς κωπαστῆς, συνάπτει ἄφωνον διάλογον μὲ τὸν λευκὸν πτερωτόν του σύμπλουν. Ναύτης πρὸς ναύτην. Θαλασσοδαρμένος πρὸς θαλασσοδαρμένον. Γλάρος πρὸς γλάρον.

Καὶ πετοῦν ἐνίστε ψηλά. Πλησιάζουν εἰς τὰς κόφας τοῦ πλοίου, τρέχουν γῦρο καὶ χορεύουν περὶ τὸν θαλασσομάχον, τὸν ξύλινον τῆς πρώρας ἀδελφόν των, ὄστις βουτᾶς καὶ αὐτὸς καθὼς καὶ αὐτοί,

ώς δίστομον στιλέτον, κόπτων τὸ κῦμα. Καὶ πολλάκις πολλοὶ - πολλοὶ περισυναχθέντες τριγυρίζουσι τὴν σκούναν ἐν χαιρετισμοῖς, μεγάλην γλαρίναν.

Ἐκόπασε πλέον ὁ σάλος· τὰ κύματα καταπονθέντα καθ' ὅλην τὴν νύκτα ἐπραῦνθησαν. Ἡ θάλασσα γαληνιάζει πάλιν. Δευτέραν φοράν διερχόμεθα ἔγγυς τῆς πολυσχιδοῦς Λήμουν ἡρέμα ἀπὸ τῆς ἀντιθέτου πλευρᾶς. Ἐπί τινος χρυσίζοντος λοφίσκου ὑπολευκάζει παρεκκλήσιον. "Ολοὶ οἱ ναῦται, πρὸς αὐτὸν ἀτενίζοντες εὔλαβῶς, κάμνουν τὸν σταυρόν των.

— "Αἰ - Νικόλα! λέγουσιν δόλοι ἐγκαινιάζοντες τὸ ἄγνωστον παρεκκλήσιον ἐπ' ὀνόματι τοῦ θαλασσινοῦ των 'Αγίου.

Μικρὰ βρατσέρα πλέει πρὸς τὴν ἀκτὴν φοβισμένη, μετὰ τὸν σάλον ξετρυπώσασα.

### Ἐξημέρωσε Κυριακή.

Οἱ ναῦται, ἀπηνδηκότες ἀπὸ τῆς παρελθούσης τρικυμιώδους νυκτός, κοιμῶνται ἀκόμη, ἐνῷ ὁ μάγειρος ἐγερθεὶς ἀπολεπίζει ἵχθυδιά τινα, σημαδιακούς χάνους ἑκατοστάρικους, τοὺς ὅποίους εἴχομεν ὀλιεύσει κατὰ τὴν γαλήνην τῆς προτεραίας. Μόνον ὁ πηδαλιοῦχος, κουκουλωμένος ἀκόμη μὲ τὸν χειμερινὸν μουσαμᾶν του, ἰσταται παρὰ τὸ πηδάλιον καὶ ὁ φρουρὸς τῆς πρώρας, ἀνάψας τὸ είκοστὸν σιγάρον κατὰ τὴν τετράωρον βάρδιαν του βρεγμένος ἀκόμη, μὲ τὸ κηρωτὸν μουσαμᾶν του, φρουρεῖ.

Τὰ πανιὰ ὅλα ἐπάνω τώρα. Καὶ ὁ μοναχογυιὸς ὁ κόντρας, ὁ λεπτοκαμωμένος, ὁ γαλαζοαίματος. Ἡ ταχεῖα σκούνα, πετῶσα μαλακὰ - μαλακά, ἄνευ τιναγμῶν πλέον, προηγεῖται πέντε ἄλλων ἴστιοφόρων μεγάλων, ἀτινα μᾶς παρακολουθοῦσι μετὰ σπουδῆς, ὡς νὰ θέλουν κάτι νὰ μᾶς εἴπουν. Ἀλλ' ἡ σκούνα φεύγει, πετᾶ. Ἀπὸ τοῦ ὕψους, ἔνθα ἴσταμαι, νομίζω ὅτι δὲν ἀπτεται κὰν τῆς θαλάσσης. Τόσον γλυκὰ πλέει, θαρρεῖς, καὶ στὰ νύχια πατεῖ. Είναι ὑπερήφανος διὰ τὴν νυκτερινὴν νίκην.

— Σκάντζια βάρδια! ἀνακράζει ὁ ναύκληρος, ἀκούσας κροτήσαντα τὰ ξύλινα κρόταλα τοῦ πηδαλιοῦχου, σημήναντος τὴν ὁγδόην ὥραν τῆς πρωίας, καὶ συγχρόνως κρούει τὸν κώδωνα τῆς πρώρας, τύπτων συνάμα τὸ κατάστρωμα διὰ τῶν ποδῶν του, ἀνω τοῦ θαλάμου τῶν ναυτῶν, ὅπως ἔξεγείρῃ αὐτούς.

Ταυτοχρόνως γλυκύτατα ἀντηχοῦσιν ὅπισθέν μας ἐν τῷ πελάγει οἱ κώδωνες τῶν δύο ἴστιοφόρων, ὡς παρεκκλήσια λειτουργοῦντα, σημαίνοντες τὴν ὁγδόην ὠσαύτως ὥραν.

Μετ' ὀλίγον οἱ ναῦται νιφθέντες κι ἐνδυθέντες κατέρχονται εἰς τὸν θάλαμον τοῦ πλοιάρχου, καλέσαντος αὐτούς, ὅπως προσευχηθῶσι — Κυριακῇ πρώι — κι εὐχαριστήσωσι τὸν Ἀγίον Νικόλαον, διασώσαντα αὐτούς ἀπὸ τῆς τρικυμίας.

‘Ο φαιδρὸς καὶ πρόθυμος πάντοτε Γιαννάκης, ὁ υἱὸς τοῦ πλοιάρχου, ἀλλαγμένος γαλάζιαιν μπλούζαν, ἔκτελεῖ χρέη καμαρώτου, παθόντος ἐκ ναυτίας τοῦ τοιούτου καὶ κοιμωμένου ἀκόμη, καὶ ἀνάψας κηρίον καὶ θέσας πῦρ μετὰ θυμιάματος εἰς τὸ ὄρειχάλκινον στιλπνὸν θυμιατήριον θυμιᾶ πρῶτον εὐλαβῶς τὴν εἰκόνα τοῦ Ἀγίου Νικολάου, μικρὸν ἐπάργυρον, κρεμαμένην ἀπό τίνος δοκοῦ ἐν τῇ ἄκρᾳ τοῦ θαλάμου καὶ εἴτα πάντας τοὺς λοιπούς, ψάλλων καὶ τὸ μεγαλυνάριον τοῦ Ἀγίου « Ὁρφανῶν προστάτης ».

Τέλος ἀσπάζονται πάντες τὴν εἰκόνα τοῦ θαλασσινοῦ Ἱεράρχου εὐώδιάζουσαν θάλασσαν, ὡς νὰ ἡγωνίζετο καὶ ὁ Ἀγιος μὲ τοὺς ναύτας ὅλην τὴν νύκτα, παλαίων κατὰ τῶν κυμάτων.

Οἱ ναῦται εἴτα εὐφροσύνως πίνουσι τὸ προσενεχθὲν αὐτοῖς ποτήριον ρουμίου καὶ ἀνέρχονται οἱ μὲν ν' ἀντικαταστήσωσι τὴν βάρδιαν, οἱ δὲ νὰ τακτοποιήσωσι τὰ ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἀντικείμενα, μετακινηθέντα ἐκ τοῦ νυκτερινοῦ σάλου.

Τὰ πανιὰ δουλεύουν.

« Μὲ τὰ πανιὰ » ( ’Απόσπασμα )

Αλέξανδρος Μωραϊτίδης

### 33. ΤΟ ΔΕΛΦΙΝΙ

Θὰ ἡμποροῦσε κανεὶς νὰ τὸ εἶπῃ « ἄλογο τῆς θάλασσας », γιατὶ καὶ γρήγορο σὰν ἄλογο εἶναι καὶ στὴν ἀνάσα τὸ ἄλογο θυμίζει! φρρρ! κάνει δυνατὰ κάθε φορά, ποὺ βγαίνει ἐπάνω, καὶ σὰν ἄλογο προσφέρεται γιὰ . . . ἵππασία.

Θυμηθῆτε τὸν θρῦλο τοῦ Ἀρίονα. Δελφίνι ἵππευσεν ὁ ἀρχαῖος αὐτὸς μουσικὸς κι ἐδραπέτευσεν ἀπὸ τὸ καράβι τῶν ληστῶν κι ἐσώ-

θηκε στὸ Ταίναρο. Νὰ κι ὁ « θεὸς τῆς θάλασσας » παρουσιάζεται πάντοτε καβάλλα σ' ἕνα δελφίνι, ὅπως θέλει ὁ θρῦλος.

Ακόμα καὶ ὁ Πλίνιος διηγεῖται τὴν ἱστορία ἐνὸς παιδιοῦ, ποὺ ἔπηγαίνοερχόταν στὸ σχολεῖο του καβάλλα σὲ δελφίνι. Μιὰ ἱστορία συγκινητική. Δελφίνι καὶ παιδί ἔπιασαν, λέγει, φιλία στὴν ἀκτή. Τὸ παιδί ἔρριχνε ψωμὶ στὸ δελφίνι. Καὶ τὸ δελφίνι ἔπαιρνε τὸ παιδὶ στὴν πλάτη του καὶ τὸ ἐπερνοῦσε ἀντίπερα, στὴν ἄλλη ἀκτή, ὅπου εύρισκόταν τὸ σχολεῖο. Κατόπιν ἔπήγαινε καὶ τὸ ξανάφερνε πίσω. Τὸ παιδὶ μιὰ μέρα ἀρρώστησε καὶ πέθανε. Καὶ τὸ δελφίνι γιὰ καιρὸ φαινόταν στὴν ἴδια θέσι, στὴν ἴδια ἀποβάθρα, κι ἐπερίμενε τὸν μικρούλη καβάλλαρη. Καιρὸ κράτησε αὐτὴ ἡ δουλειά, ὅσο ποὺ πέθανε καὶ τὸ δελφίνι ἀπὸ μελαγχολία. Αὔτὴ εἶναι ἡ ἱστορία.

Καὶ γιὰ μὲν τὴν καβάλλα συμφωνοῦμε. Γιὰ τὴ μελαγχολία ὅμως ὅχι. Γιατὶ τὸ δελφίνι δὲν εἶναι πλασμένο γιὰ λύπη. Εἰν' ἔνα πλάσμα ζωηρό, χαρούμενο, ποὺ τοῦ ἀρέσουν τὰ παιγνίδια, ὁ χορός, ἡ μουσική, ἡ ἀλλεγρία. Τὸ εἰδατε νὰ κολυμβᾶ, νὰ πηδᾶ, νὰ παίζῃ γῦρο ἀπὸ τὰ καράβια; Ἐχάσατε! Καθὼς συναντᾶ τὸ πλεούμενο στὸ πέλαγος, τρέχει κοντὰ κι ἀρχίζει τὰ παιγνίδια. Χαριτωμένο θέαμα! Καράβι καὶ δελφίνι πηγαίνουν πλάγι - πλάγι, σχίζουν καὶ τὰ δυὸ τὴ θάλασσα, σὰ νὰ παραβγαίνουν στὸ τρέξιμο. Εύθεϊα τραβάει τὸ καράβι. Καμπύλες γράφει τὸ δελφίνι. Προχωρεῖ μ' ἐλιγμούς, ἀνεβοκατεβαίνει, στρίβει δεξιά, στρίβει ἀριστερά, σὲ προσπερνᾶ, σὲ περιμένει, φεύγει, ξανάρχεται. Κι ὅλο κοντά σου εἶναι. "Αν ἔχῃς μάλιστα μαζί σου βιολί ἡ φυσαρμόνικα καὶ τοῦ παίξῃς κανένα καλὸ κομμάτι μουσικῆς, δὲν ξεκολλᾶ ἀπὸ τὴ γειτονιά σου. Καὶ δὲν εἶναι ἔνας εἶναι πολλά. Μιὰ θάλασσα ἀπὸ ράχες μαυροπράσινες κι ἀπὸ ρύγχη μυτερά. Τρέχουν, καλπάζουν, χαίρονται τὴ θάλασσα. Πλάσματα ξέγνοιαστα κι ἐλεύθερα, σὰν ἄγρια ἄλογα στὸν κάμπο, ἀτια τοῦ Ποσειδῶνα, ποὺ τρέχουν μέσα στὰ κύματα, δμοια μὲ κύματα κι αὐτά.

Οἱ θαλασσινοὶ τὰ καμαρώνουν. Περνοῦν τὴν ὥρα τους μαζί τους. Τοὺς ἀρέσει πολὺ αὐτὸ τὸ παιγνιδιάρικο θαλασσινὸ θηρίο, ποὺ δὲν πειράζει τὸν ἄνθρωπο ποτέ, ποὺ κολυμπᾶ σὰν γοργόνα, ποὺ ξετρελλαίνεται γιὰ τὴ μουσική. Μὰ οἱ ψαρᾶδες γιὰ τὸ δελφίνι ἔχουν γνώμη διαφορετική, ἐντελῶς ἀντίθετη. Γι' αὐτοὺς εἶναι ἔνας φαγῆς διάσημος, ἔνας ἐπικίνδυνος ἀνταγωνιστής, ποὺ ἐπιβουλεύεται σὲ μεγάλο βαθμὸ τὰ συμφέροντά τους.

Μήν τοὺς μιλᾶτε γιὰ μουσική, γιὰ ποίησι, γιά . . . θαλασσινές ίπποδρομίες. Μετρῆστε καλύτερα τὰ ψάρια, ποὺ τοὺς κλέβει ὁ μεγάλος φαγᾶς! Ψάρια γιὰ ψάρια δὲν ἀφήνει. Κι ὅταν δὲν εῦρῃ ψάρια, ἀφανίζει τὰ χταπόδια καὶ τὰ καβούρια. Διακόσια δόντια ἔχει. Κι ὅλα πρέπει νὰ δουλέψουν. Πάλι καλά, ποὺ γεννάει ἔνα παιδί. Ἐλλοιώτικα τὰ ψάρια θὰ τὰ βλέπαμε μόνο στὸ ζωολογικὸ μουσεῖο.

« Ἐδῶ βυθὸς »

Θέμος Ποταμιάνος

### 34. ΤΟ ΠΥΡΟΦΑΝΙ

Καίει τὸ πυροφάνι τοῦ ψαρᾶ  
κι οἱ σταλαχτίτες λάμπουν σὰν ἀστέρια  
καὶ στῆς σπηλιᾶς τὰ διάφανα νερὰ  
φεγγοβιοῦν καντήλια κι ἀγιοκέρια.

Τῆς νυχτερίδας τρίζουν τὰ φτερά  
καὶ στὶς φωλιές ξυπνοῦν τὰ περιστέρια  
καὶ σπαρταροῦν τὰ ψάρια ἀστραφτερὰ  
ἀπ' τὸ καμάκι στοῦ ψαρᾶ τὰ χέρια.

Ἄπανω στῆς σπηλιᾶς τὴν κορυφή,  
μέσο' ἀπ' τὰ μούσκλια κι ἀπ' τὰ πολυτρίχια,  
σταλάζει βρύση ἀνώφελη, κρυφή.

Καὶ πέρα ἀπὸ μιὰ τρύπα σκοτεινή,  
στοὺς βράχους ἀκονίζοντας τὰ νύχια,  
μιὰ φώκια ἀπαρηγόρητα θρηνεῖ.

« Γαλήνη »

Γεώργιος Δρασένης

### 35. ΟΙ ΣΠΟΓΓΑΛΙΕΙΣ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ

Αἱ πρῶται σκιὰὶ τοῦ λυκόφωτος ἀπλώνουν τὸ πένθος τῶν εἰς τὰ λευκὰ σπιτάκια τῆς "Υδρας. 'Ο ἥλιος, πελωρία αἵματοχρωμη σφαῖρα, ἐβυθίσθη εἰς τὴν ὁμίχλην τοῦ ὄριζοντος καὶ αἱ τελευταῖαι μελαγχολίαι τῶν χρωμάτων ἔχαθησαν σιγὰ - σιγὰ ὑποχωροῦσαι εἰς τὴν ἦρεμην γαλήνην τῆς σκιᾶς.

'Εν τούτοις, μ' ὅλον ὅτι ἡ ζωὴ τῆς φύσεως φαίνεται νὰ καταλαγιάζῃ, φωνές, τραγούδια καὶ βιολιά φθάνουν ἀπὸ παντοῦ τῆς κωμοπόλεως. Βρυασμὸς ἀσυνήθιστος γεμίζει τὰ ἀνηφορικὰ δρομάκια καὶ τὴν προκυμαίαν, ὅπου τὰ σπογγαλιευτικά, καίκια καὶ τεπόζιτα σαλεύονται ἔλαφρὰ εἰς τὸν νωχελῆ κυματισμὸν τῆς ἑσπέρας.

"Ομιλοὶ ναυτικῶν, μορφαὶ χαρακωμέναι καὶ ψημέναι εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς θαλάσσης. 'Υδραιοὶ καὶ Συμαῖοι, Αἴγινῆται καὶ Κρανιδιῶται, Καλύμνιοι καὶ Ρόδιοι, παρέες - παρέες, ἀγκαλιασμένοι συνοδεύουν μὲ βραχνὰ ξεφωνητὰ τὸν ἀμανὲ τοῦ συντρόφου των.

Εἶναι οἱ σπογγαλιεῖς, ποὺ ἐτοιμάζονται γιὰ ταξίδι καὶ οἱ ὄποιοι ἀποχαιρετοῦν τὴν πατρίδα καὶ τὴν ζωὴν τῆς ξηρᾶς.

'Αλλ' ἡ διασκέδασις αὐτὴ εἶναι πένθιμος, διότι κανεὶς δὲν εἶναι βέβαιος, ἂν θὰ ξαναϊδῇ τὸν 'Οκτώβριον τὰ βουνὰ τῆς 'Ελλάδος καὶ τὸ ἀσβεστόχριστο σπιτάκι, ὅπου εἶδε τὸ φῶς.

Καὶ ἡ εἰκὼν ἔξακολουθεῖ.

'Εδῶ κάποιος ἐφοπλιστὴς συμφωνεῖ ἔνα δύτην· ἄλλος φιλονικεῖ μὲ τὸν κολασουζέρην του, δυὸς τρεῖς ροδᾶδες καὶ κουπᾶδες μετροῦν τὰ χρήματα, ποὺ ἔχουν πάρει, καὶ εἰς τὴν γωνίαν τοῦ δρομίσκου ὀλόκληρη οἰκογένεια, σύζυγος, πατιδιά, γέροι γονεῖς, ἀδέρφια, συνοδεύουν εἰς τὴν παραλίαν τὸν ἀγαπημένον των, τοῦ ὄποίου τὸ καίκι κάνει ἀπόψε πανιά.

Εἰς τὴν νεόβαφη καὶ νεοπαλαμισμένη βρατσέρα δι παπᾶ - Πάμφιλος, κρατῶν τὸ θυμιατὸν εἰς τὸ χέρι μέσα, εἰς τοὺς ἀσκεπεῖς σπογγαλιεῖς, σκορπίζει γῦρο τὸν καπνὸν τοῦ μοσχολιβάνου του.

« Κρὶν - κράν, κρὶν - κράν . . . ».

'Η θαυματουργὸς εἰκὼν τῆς Παναγίας, μεγαλοπρεπῶς ἐνθρονισμένη εἰς ἔνα κόρκωμα, προεδρεύει τῆς τελετῆς, ἔχουσα ἐμπρὸς ἀργυροῦν δοχεῖον μὲ τὸν ἀγιασμόν.

« 'Υπέρ εὔκρασίας ἀέρων, εὔφορίας τῶν καρπῶν τῆς γῆς καὶ καιρῶν εἰρηνικῶν . . . » ὑψώνεται ἡ φωνὴ τοῦ γέρου παπᾶ μὲ τὸ χιονοστέφανον τῶν λευκῶν μαλλιῶν καὶ τὴν πατριαρχικὴν γενειάδα.

« 'Υπέρ πλεόντων, ὁδοιπορούντων, νοσούντων, καμνόντων καὶ τῆς σωτηρίας αὐτῶν . . . ».

« 'Υπέρ τοῦ ἀγιασθῆναι τὸ ὕδωρ τοῦτο . . . ».

Γύρο οι σπογγαλιεῖς, καππετάνιος, κουπᾶδες, ροδᾶδες, κολασ-  
ζέρηδες, στέκουν εὐλαβῶς μὲ σταυρωμένα τὰ χέρια, προσέχοντες εἰς  
τὴν παράκλησιν. Είναι μορφαὶ ἡλιοκαθημέναι καὶ ἀρρενωπαί, κορμοὶ  
ψημένοι ἀπὸ τὴν ἀλμην τῆς θαλάσσης, λαιμοὶ ταύρειοι καὶ μπράτσα  
στρογγυλά, ἔχοντα τὴν ἀβρότητα σιδερένιων κοπάνων.

Καὶ ὁ παπᾶ - Πάμφιλος, βουτῶν τὸ κλαδί τοῦ βασιλικοῦ εἰς τὸ διαβασμένο νερό, ἀγιάζει τὸ σκάφος καὶ τὰ σκάφανδρα, ραντίζει τὰ ἄρμενα, τὰ μηχανοκάκια καὶ τὰς ἀγτλίας:

«Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν Σου  
καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν Σου . . .»

"Ολοι σταυροκοποῦνται καὶ ἔρχονται νὰ ἀσπασθοῦν κατὰ σειρὰν τὸν Σταυρόν, τὴν θαυματουργὸν εἰκόνα καὶ τὸ χέρι τοῦ παπᾶ. Ἐκεῖνος ραντίζει μὲ τὸν βρεγμένον βασιλικὸν τὰ χαρακωμένα μέτωπα καὶ δίδει ἔπειτα νὰ τοῦ φιλήσουν τὸ χέρι.

— Καλὸ ταξίδι! . . . Καλὰ κέρδη! . . .

‘Ο διάκος παίρνει τότε εις τὰ χέρια του τὴν εἰκόνα. Ἡ ἔξοδός της ἀπὸ τὴν βρατσέραν χαιρετίζεται μὲ βροντερούς πυροβολισμούς, ἐκ τῶν ὅποιών ἀντηχεῖ ὁ λιμήν. ‘Ο ιερεὺς προχωρεῖ εἰς ἄλλα σκάφη, διὰ νὰ ἔπαναληφθῇ ἡ ἴδια σκηνῇ.

‘Ημέραν παρ’ ἡμέραν, τέσσερα πέντε σκάφη κάμνουν ἔχαφνα πανιὰ καὶ ἀφοῦ καβατζάρουν τὸν μῶλον τοῦ μικροῦ λιμένος, ὅλιγον κατ’ ὅλιγον μικράίνουν καὶ χάνονται εἰς τὰ βάθη τοῦ ὁρίζοντος. Εἰς μίαν ἑβδομάδα ὅλα ἔχουν φύγει.

‘Η ‘Υδρα ξαναπέφτει εἰς τὸ ἥσυχον φυτοζώημα τῶν μικρῶν νήσων τοῦ Αιγαίου, ὁνειρευμένη τὴν παλιὰν δόξαν της!

« Σπογγαλιεῖς τοῦ Αἰγαίου » ( 'Απόσπασμα ) "Αγγελος Τανάγρας

## 36. ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΧΘΥΑΓΟΡΑΝ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν Ἀθηνῶν συμβαίνει μὲ τὰ ψάρια ὅ,τι καὶ εἰς τὸν πορθμὸν τοῦ Εὐρίπου: ἄμπωτις καὶ πλήμμυρα. Ἐχομεν ἡμέρας, κατὰ τὰς ὁποίας δὲν γυαλίζει οὔτε λέπι εἰς τὸν δρίζοντα. Τὰ ψαράδικα, κατάκλειστα, νεκρά, δύοιάζουν μὲ παράγκες ἐμποροπανηγύρεως, ἥ ὅποια ἐτερματίσθη πρὸ μιᾶς ἑβδομάδος: Εἶναι ἡ ἄμπωτις . . . Αἴφνης ἔκατοντάδες κασσέλλες ἀνοίγονται, κιβώτια ναυαγίων ἀρχαίων, ὀλιευθέντα εἰς τοὺς βυθοὺς τῶν θαλασσῶν, γεμάτα ἀπὸ μυθώδεις θησαυρούς. Ἀπὸ τὸν ροδίζοντα χρυσὸν τῶν μουστακάτων μπαρμπουνίων, ἀπὸ τὸν στιλπνὸν ἀργυρὸν τῶν λαυράκων, ἀπὸ τὸν σαπφειρίζοντα τῆς σαρδέλλας καὶ τὸν δξειδωμένον παλαιὸν ἀργυρὸν τῆς τσιπούρας μὲ σπάραχνα γαρύφαλλο καὶ μίαν σφήνα χρυσοῦ εἰς τὸ μεσόφρυδο: Εἶναι ἡ πλήμμυρα. Πλήμμυρα ψαριῶν καὶ πλήμμυρα πλήθους, χιλιάδων ἀνθρώπων, οἱ ὅποιοι ἀγωνίζονται, σπρώχνονται, φωνάζουν, βραχνιάζουν, ἴδρωνουν πρὸ τοῦ ψαρᾶ, ὅστις προσπαθεῖ νὰ ἐπιβληθῇ, κραυγάζων δυνατώτερα ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄλλους:

— 'Υπομονή, βρέ παιδιά! Ποιὸν νὰ πρωτοκοιτάξω; "Ενα κεφάλι τόχω κι' αύτὸ ρωμαΐκο!

Εἰς αὐτὰς τὰς ἡμέρας τῆς πλημμύρας μία διασκεδαστικὴ ἀσχολία είναι, ὅταν ἀπελπισθῇ κανείς, ὅτι θὰ κατορθώσῃ νὰ πάρῃ ψάρια, νὰ παρατηρῇ τοὺς διαφόρους τύπους τῶν πελατῶν, καὶ ὃν ἔχῃ καιρὸν διὰ χάσιμον, νὰ τοὺς κατατάσσῃ.

"Ας ἀρχίσωμεν ἀπὸ τὸν σπανιώτερον: Εἶναι ὁ « φλεγματικός », ἄγνωστον πῶς ἔσκειλας ἐν μέσῳ ἡμῶν τῶν νευροσπάστων, τέρας ὑπομονῆς, ψωνιστής καλῶς ὡργανωμένος, μὲ τσαντάκι δικτυωτὸν στὸ ἔνα χέρι, τὰ χρήματα μετρημένα στὸ ὄλλο. Ξυπνᾷ εἰς τὰς πέντε τὸ πρωί, εἰς τὰς ἔξι εύρισκεται βιδωμένος εἰς τὴν κορνίζαν τοῦ σχετικοῦ πάγκου, ψυχρός, ἄκαμπτος, ἄγγλος πόλισμαν, βράχος. Δέχεται ἀτάραχος ὅλα τὰ κύματα τῶν ἀνυπομόνων εἰς τὴν ράχιν του, τοὺς ἀφήνει νὰ σπρώχνωνται, νὰ διαπληκτίζωνται, νὰ κραυγάζουν, μ' ἔνα μειδίαμα μόλις δραστὸν εἰς τὰ χείλη. Εἶναι τὸ μειδίαμα τοῦ σοφοῦ πρὸς τοὺς ἀσόφους. Οὕτος γνωρίζει νὰ περιμένῃ καὶ νὰ ἐπιμένῃ σιωπῶν. Καὶ παίρνει πάντοτε καὶ παίρνει ἀσφαλῶς καὶ φεύγει μὲ τὸ δικτυωτὸν γεμάτο. Διότι δὲν ἔχει νεῦρα. Παρατηρεῖ ψυχραίμως,

έκλέγει τήν κατάλληλον στιγμήν, πασσάρει τὰ χρήματά του, καὶ ἡ δουλειά του τελειώνει ὀμέσως, ἐνῷ, ἂν τὸν ἴδητε κολλημένον εἰς τὸν πάγκον ἔχει τὸ ὄφος ὅτι αὐτὸς δὲν πρόκειται νὰ πάρῃ ψάρια ποτέ! Προσέξετε αὐτοὺς τοὺς τύπους. Κάνουν εἰς τὴν ἀγορὰν ὅ, τι καὶ εἰς τὴν ζωήν. Βαδίζουν μὲ ἀσφαλές, σταθερόν, μαθηματικόν, ἵσοχρονον βῆμα πρὸς τὴν ἐπιτυχίαν.

Θέλετε τώρα καὶ τὸν ἀντίποδά του; Είναι δὲ συνηθέστερος τύπος, « δὲ καπτετάν Φασαρίας ». Φθάνει, δημιουργεῖ πάραυτα ἐπεισόδιον, καλεῖ τὸν ἐπόπτην, μόλις ἔξευρεθῇ μισή ὁκᾶ, ψάχνει γιὰ σακκούλα, ἡ μισή ὁκᾶ ἔξαφανίζεται, πιάνεται τότε μὲ τὸν σακκουλοπώλην, παρεμβαίνει ἔνας τρίτος, τσακώνεται καὶ μὲ τὸν τρίτον, διευθύνεται εἰς ἄλλον πάγκον, διαγκωνίζεται, φωνάζει ὅτι εὔρισκεται ἐκεὶ ἀπὸ τὰς τρεῖς τὸ πρωτό, ἐνῷ ἔρχεται συνήθως στὰς δέκα, τοῦ σχίζουν εἰς τὸν συνωστισμὸν τὴν σακκούλα, τρέχει νῦν ἀγοράστη ἄλλην, διευθύνεται εἰς τρίτον πάγκον, κατορθώνει νῦν ἀνοίξῃ δρόμον, βλέπει ἔναν ἀξιωματικόν, κραυγάζει ὅτι δὲν είναι κατάστασις αὐτή, γίνονται προτιμήσεις, ἐπακολουθεῖ ἐπεισόδιον μὲ τὸν ἀξιωματικόν, χάνει τὴν σειράν του, διευθύνεται εἰς τέταρτον πάγκον, καὶ τέλος, ἀν κατορθώσῃ νὰ πάρῃ ψάρια, μεταβαίνει νὰ τὰ ζυγίσῃ πάλιν εἰς τὸ ἀγορανομικὸν τμῆμα, λείπουν ἐπτάμισυν δράμια, ἐπιστρέφει, ἐπιπίπτει ὡς κυκλών ἐναντίον τοῦ ψαρᾶ, διαμαρτυρίαι, Ὁρεις, πανδαιμόνιον, τέλος τοῦ παίρνοντος πίσω τὰ ψάρια μαζὶ μὲ τὴν σακκούλα. Ἡ ὥρᾳ είναι μία μετὰ μεσημβρίαν. Ὁ καπτετάν Φασαρίας είναι ἀκόμη στὴν ἀγορά: Ζητεῖ τὴν σακκούλα.

Άλλος τύπος είναι « δέ κύριος Μελέτης ». Ὁ ἀνθρωπός αὐτὸς πηγαίνει εἰς τὴν ἀγορὰν διὰ νὰ ψωνίσῃ ἢ διὰ νὰ κάμη φιλολογίαν; Τὸ βέβαιον είναι ὅτι κάθεται εἰς σχετικὴν ἀπόστασιν ἀπὸ τὸν πάγκον καὶ σχολιάζει μεγαλοφώνως:

« Ἐρίτιμε κύριε ψαρᾶ, καταδεχθῆτε, παρακαλῶ, νὰ μᾶς ἀτενίσετε ἀπλῶς καὶ ἡς ἀποθάνωμεν! » Ανθρωποι εἴμεθα καὶ ἡμεῖς, γνήσια τέκνα τοῦ Ἀδάμ καὶ τῆς Εὕας, ὅπως καὶ ἡ ὑμετέρα εὐγενία . . . ».

Αἴφνης στρέφεται πρὸς μίαν κυρίαν:

« Ὁρίστε, περᾶστε. Θαυμάσια ψάρια, ὡραῖον θέαμα. Καθίστε νὰ τὸ ἀπολαύσωμεν ».

Είναι ἀνάγκη νὰ προσθέσω ὅτι αὐτὸς φεύγει σχεδὸν πάντοτε μὲ ἀδειανὰ τὰ χέρια; Ἡ ζωὴ δὲν είναι φιλολογία.

Παρατηρήσατε τὸν ἀντίποδά του, « τὸν ἄρπαγα ». Φυσικῶς εἶναι ἄτλας. Μ' ἔνα διασκέλισμα, κλωτσᾶ ὅλους, ἀναποδογυρίζει ὅλους, εὔρισκεται πρὸ τοῦ πάγκου. Ἀπλώνει τὸ χέρι του, τὸ ὄποιον εἶναι ὡς βραχίων βαρούλκου, χουφτώνει πέντε τσιποῦρες, τὶς βάζει ἀμέσως στὴ ζυγαριὰ μόνος του, καὶ πρὶν προλάβῃ κανεὶς ν' ἀναπνεύσῃ, ἔχει ψωνίσει. Ο ψαρᾶς πρέπει νὰ θεωρῆται πολὺ εύτυχῆς ἂν προφθάσῃ νὰ πληρωθῇ. Ο ἀπόγονος οὗτος τοῦ Νταβέλη εἶναι πολὺ κακὸν παράδειγμα. Κλονίζει σοβαρώτατα τὴν πίστιν πρὸς τὴν ἀξίαν τῆς ἡθικῆς.

Ἐφημερὶς « Ἐλεύθερον Βῆμα »

Σπύρος Μελᾶς

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΦΥΓΗΝ



Δεύτερη ημέρα της περιήγησης στην Αθήνα μετά την αποβολή της πλοιάριας από την Κύπρο, ο Βασίλειος έφυγε στην Αθήνα για να διαπιστώσει την πόλη και την περιοχή της, προτού πάρει την απόφαση για την επόμενη μέρα. Η πόλη της Αθήνας ήταν στην περιοχή της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της.

Την επόμενη μέρα, ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της. Ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της.

## ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της. Ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της.

## ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΦΥΣΙΝ

Ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της.

Ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της. Ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της. Ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της. Ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της.

Ο Βασίλειος έπιασε την πόλη της Αθήνας από την θέση της Ακρόπολης, όπου ο Βασίλειος έπιασε την πανοπλία της πόλης, την αρχαία αρχιτεκτονική, την ιστορία και την πολιτιστική της.

И ОТЧАТЕЛ ЗОЯЗМ

ЖІЗНІ ФАНДІЛІВДЕЛА ЖНТ ОНА

## 1. Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΥΣΙΣ

Ἐπιθυμῶ, ὅχι νὰ σᾶς περιγράψω, — ποὺ θὰ ἥτο σχεδὸν ἀδύνατον, — ἀλλὰ νὰ σᾶς ἔξηγήσω τὴν ὡραιότητα τῆς Ἑλληνικῆς φύσεως.

Διατί ἡ Ἑλληνικὴ φύσις θεωρεῖται καὶ ὁμολογεῖται ὡς ἡ ὡραιότερα τοῦ κόσμου ; "Ἔχει τίποτε τὸ ἐκτάκτως μέγα καὶ μεγαλοπρεπές ; "Υπάρχει πουθενά εἰς τὴν Ἑλλάδα κανένας καταρράκτης τοῦ Νιαγάρα, κανένας Ἀμαζόνιος, κανὲν Λευκὸν Ὄρος, καμμία λίμνη τοῦ Κόμο, καμμία πεδιάς τῶν Ἀρδενῶν, κανένας Μέλας Δρυμός ; "Οχι, τίποτε ἀπ' αὐτά. "Ολα, σχετικῶς μικρὰ καὶ κοινά. Βουναλάκια μᾶλλον καὶ λόφοι, μικροὶ ποταμοί, μικραὶ λίμναι, μικραὶ πεδιάδες. Καὶ οὔτε ἡ πλουσία βλάστησις τῶν Τροπικῶν οὔτε οἱ ἀτελείωτοι πάγοι καὶ οἱ λευκαὶ ἐκτάσεις τοῦ Βορρᾶ. 'Αλλ' οὔτε ἡφαίστεια καὶ καταρράκται οὔτε κανένα ἀπὸ τὰ λεγόμενα « Μεγάλα φαινόμενα τῆς φύσεως ».

Καὶ ὅμως, αὐτὴ ἡ Ἑλληνικὴ φύσις, ἡ ἡμερος καὶ σχεδὸν πτωχή, εἶναι ἡ ὡραιοτέρα τοῦ κόσμου.

Πᾶς ; Διατί ;

"Ἐνας Γάλλος σοφός, ἀρχαιολόγος καὶ συγγραφεύς, ὁ ὅποιος πολλάκις ἐπεσκέφθη τὴν Ἑλλάδα, τὸ ἔξηγει θαυμάσια. 'Αφ' ἐνός, λέγει εἰς ἐν ἄρθρον του, ποὺ ἀνέγνωσα πρὸ ἐτῶν καὶ τὸ ἐνθυμοῦμαι ἀκόμη, εἶναι ἡ μοναδικὴ διαύγεια τῆς Ἑλληνικῆς ἀτμοσφαίρας, ποὺ σὲ κάμνει νὰ διακρίνῃς καθαρώτατα τὰ πλέον ἀπομεμακρυσμένα ἀντικείμενα. 'Αφ' ἐτέρου, ἡ διάταξις τῶν ποικιλιῶν τοῦ ἐδάφους εἶναι τοιαύτη, ὥστε τὸ ἐν πρᾶγμα νὰ μὴ κρύπτη καὶ νὰ μὴ βλάπτη τὸ ἄλλο. 'Υπάρχουν ὑψώματα, ἀπὸ τὰ ὅποια ὁ θεατὴς περιφέρων τὸ βλέμμα ἡμπορεῖ νὰ συλλάβῃ ὅλόκληρον σχεδὸν τὴν Ἑλληνικὴν χώραν. Νὰ ιδῇ βουνὰ ὀλλεπάλληλα εἰς ἀτελείωτον βάθος μέχρι τῶν ἀπωτάτων, τὰ ὅποια συγχέονται πλέον μὲ τὸ κυανοῦν τοῦ οὐρανοῦ. 'Ἐπειτα, κοιλάδας, πεδιάδας, ποταμούς, κόλπους, θαλάσσας, ἀκρωτήρια, νησιά, ὅλα ὡς ἐπὶ ἄβακος ζατρικίου. Λοιπόν, παρόμοιον θέαμα δὲν ἀπαντᾷ κανεὶς πουθενά.

Καὶ τὰ πλέον φημισμένα τοπία τῆς Εὐρώπης — ἔξαφνα, τὰ πολυθρύλητα 'Ελβετικὰ καὶ Ἰταλικά — εἶναι σχετικῶς περιωρισμένα. Βλέπεις ἔξαφνα μίαν ὁροσειράν, ἢ ἔνα στεφάνι ἀπὸ βουνὰ μὲ μίαν

λίμνην ἐν τῷ μέσῳ, ἡ μίαν ἀπέραντον καὶ κατάφυτον πεδιάδα, ἀλλὰ τίποτε περισσότερον. "Ενας πέπλος ἀέρινος, μία ὁμίχλη, στενεύει τὰ ὅρια τοῦ πανοράματος, καὶ ὅταν ἀκόμη δὲν ἐπιπροσθῇ ἔνας μεγάλος ὅγκος, φραιγμὸς βαρὺς καὶ ἀπότομος.

'Απεναντίας, ἔδω εἰς τὴν 'Ελλάδα οἱ ὄριζοντες εἶναι πάντοτε ἀνοικτοί, ἡ ὅπτική ἀκτὶς ἀπεριόριστος καὶ μ' ἔνα βλέμμα ἀπὸ τῆς ἀπωτάτης θαλάσσης ἡμπορεῖς νὰ ἴδῃς τόσην ἔκτασιν ποικιλωτάτην, δι᾽ ὅσην θὰ ἔχρειάζοντο ἀλλοῦ δέκα διάφοροι σκοπιαί.

Τὴν ἡμέραν, — καὶ ἢτο μία ὥραία ἡμέρα, — ποὺ ἐταξίδευα μὲ τὸν σιδηρόδρομον ἀπ' Ἀθηνῶν εἰς Πάτρας, ἀνεγνώριζα εἰς κάθε στιγμὴν τὴν ἀλήθειαν αὐτῆς τῆς παρατηρήσεως. "Ο, τι ἔβλεπα παρερχόμενον πρὸ τῶν ὁφθαλμῶν μου εἰς τὸν αἰώνιον κυκλικὸν χορὸν τῶν τοπίων, αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν δὲν ἤτο τίποτε ἔκτακτον. Βουνὰ μᾶλλον ἄδενδρα, λόφοι γυμνοί, ποταμοὶ σχεδὸν ἄνυδροι, βλάστησις μετρία, πράγματα ποὺ δὲν εἶχαν τίποτε τὸ ἐκπληκτικὸν καὶ τὸ γιγάντιον. Μὰ αὐτὰ ὅλα, χάρις εἰς τὴν σοφήν των διάσταξιν καὶ τὴν καθαρότητα τῆς ἀτμοσφαίρας, ἀποτελοῦν πάντοτε ἐν σύμπλεγμα μέγα, θαυμάσιον. Καὶ ἀπὸ τὸ παράθυρον τοῦ βαγονιοῦ μου, ἀπὸ τὸ δόποιον βλέπω νὰ συγχορεύουν τὸ ἡλεκτρικὸν σύρμα, ὁ στῦλος, τὸ δένδρον, ἡ καλύβη, ἡ μάνδρα, ἡ γέφυρα, τὸ ποταμάκι, ὁ ἄγρος, τὸ χωριουδάκι στοὺς πρόποδας τοῦ βουνοῦ, τὸ βουνὸν αὐτὸν καὶ ἡ ὅπισθέν του ὁροσειρά, ποὺ σχίζεται, διὰ νὰ φανῇ ἀλλη θάλασσα μὲ νησιά καὶ ἄλλα ἀετώδη βουνὰ εἰς τὸν ὄριζοντα, νομίζω κάθε τόσον, ὅτι βλέπω . . . ὅλον τὸν κόσμον ἔως τὰ πέρατα!

Η φύσις κάμνει τὸν ἄνθρωπον. "Η Ἑλληνικὴ φύσις, ἡ ὥραιοτέρα τοῦ κόσμου, ἔκαμε μίαν φορὰν κι ἔνα καιρὸν τὸν "Ελληνα, τὸν ὥραιοτέρον ἄνθρωπον σωματικῶς, ψυχικῶς, πνευματικῶς. "Η φύσις ἀπὸ τότε δὲν ἤλλαξε, μένει ἡ ἴδια. Μόνον πολιτικαὶ καὶ κοινωνικαὶ περιστάσεις ἔκαμαν τὸν νεώτερον "Ελληνα νὰ ἐκπέσῃ τοῦ παλαιοῦ μεγαλείου. "Αλλὰ καὶ ὁ νεώτερος "Ελλην ἀπέκτησε πρὸ ἐνὸς καὶ πλέον αἰῶνος τὴν ἔλευθερίαν του καὶ ἔξακολουθεῖ ἀπὸ τότε νὰ ἔξελίσσεται καὶ νὰ προοδεύῃ. "Η "Ἑλληνικὴ φύσις θὰ ξανακάμη τὸ θαῦμά της, καὶ μὲ τὸν καιρὸν θὰ δώσῃ εἰς τὸν κόσμον ἔνα νέον "Ελληνα, ὥραιοτερον ἀπ' ὅλους τοὺς ἄνθρωπους, σωματικῶς, ψυχικῶς, πνευματικῶς. Μέγας πολιτισμὸς θὰ φανῇ εἰς αὐτὴν τὴν χώραν, καὶ πάλιν

θά γεννηθῇ μεγάλῃ τέχνῃ καὶ ἀληθινῇ ἐπιστήμῃ. Θὰ τὸ δημιουργήσῃ ἡ ώραία, ἡ σύμμετρος, ἡ διαιυγὴς Ἑλληνικὴ φύσις.

«Η Διάπλασις τῶν Παιδῶν»

Γρηγόριος Ξενόπουλος

## 2. Η ΕΞΟΧΗ

'Απὸ μικρὸ παιδάκι εἶχα πάντα τὴν ἔξοχὴν μπροστά στὰ μάτια μου. Τὴν ἔβλεπα ἀπὸ τὰ ψηλὰ παράθυρα τοῦ σπιτιοῦ μας. Κι εἶχα ἀκόμα τὸ περιβόλι μας, ποὺ ἦταν, σὰ νὰ ποῦμε, ἡ μικρογραφία της: χῶμα, δένδρα, λουλούδια, πουλιά, πεταλούδες κι ἔνα ψηλὸ κυπαρίσιο γεμάτο φωλιές! . . . Ἐπειτα οἱ περίπατοί μας γίνονταν τακτικά στὴν ἔξοχήν, ποὺ τριγύριζε τὴν μικρήν μας πόλιν. Δὲν εἶχαμε ἀνάγκη ἀπὸ μεταφορικὰ μέσα, γιὰ νὰ βρεθοῦμε στὸν κάμπο, στὸ χωράφι, στὸ λόφο. Πηγαίναμε σὲ λίγα λεπτά μὲ τὰ ποδαράκια μας. Κι ὅταν κάπου - κάπου κανένα γιορτινὸ δάμαξι μᾶς μετέφερε σὲ καμμιὰ πιὸ μακρινὴ ἔξοχήν, ἔβλεπτα κι ἑκεῖ πράγματα, ποὺ τὰ ἥξερα, ποὺ τὰ εἶχα ξαναϊδεῖ· καὶ γι' αὐτὸ δὲ μοῦ ἔκαναν μεγάλην ἐντύπωσι. Ή ἔξοχὴ μὲ ἄλλους λόγους δὲ μοῦ ἀποκαλύφθηκε ποτὲ διὰ μιᾶς. Καὶ τέτοια βέβαια είναι ἡ περίπτωσι δὲν τῶν παιδιῶν ἔδω στὴν Ἑλλάδα: Ζοῦν σὲ μικρὲς πόλεις, τριγυρισμένες ἀπὸ ἔξοχήν. Μὲ δυὸ βήματα βρίσκονται στὸ χωράφι. Χωριστὰ τ' ἀναρίθμητα παιδιά, ποὺ ζοῦν στὸ χωράφι τὸ ἵδιο . . .

Κι ὅμως! Ἐχω μιὰ ἀνάμνησι, ποὺ μοιάζει λίγο μὲ ἀποκάλυψι ἔξοχῆς: Είναι ἀπὸ τὴν πρώτη φορά, ποὺ ἔμεινα στὴν ἔξοχή νύχτα. Γιατὶ χτῆμα στὸ νησὶ ἐμεῖς δὲν εἶχαμε, γιὰ νὰ μένωμε, ὅπως ἄλλες οἰκογένειες, ὅλο τὸ καλοκαίρι. Συνήθως ἐπισκεπτόμαστε κτήματα φιλικά· καὶ πάντα οἱ ἐκδρομές μας ἦταν ἡμερινές· μόλις σουρούπωνε, μπαίναμε στ' ἀμάξι γιὰ τὴν χώρα. Κι ἀκόμα δὲν εἶχε σκοτεινιάσει γιὰ καλά, ὅταν γυρίζαμε στὸ σπίτι. Μόλις προφταίναμε ἔξω τὸ τραγούδι τῶν τριζονιῶν καὶ τὸ πέταγμα τῶν νυχτερίδων. Καὶ μόνο κάπου - κάπου τὴν φωνὴν τοῦ γκιώνη, ποὺ ἀρχίζει τὸ μοιρολόγι ἀργότερα.

'Αλλὰ μιὰ φορὰ σ' ἓνα φιλικὸ κτῆμα, ποὺ πήγαμε ἀπὸ τὸ πρωί, δὲ μ' ἄφησαν τὸ βράδυ νὰ φύγω μὲ τοὺς δικούς μου. 'Ο μεγάλος γυιὸς

— παιδὶ τῆς ἡλικίας μου — ἤθελε καὶ καλὰ νὰ μὲ κρατήσῃ κοντά του δυὸς - τρεῖς μέρες. Ἐδίστασαν, ἀλλὰ μ' ἄφησαν. Αἱ, ἥμουν πιὰ μεγάλος... ὁχτὼ χρονῶν! Καὶ τ' ὅμαξι μὲ τοὺς δικούς μου ἔφυγε κι ἐγώ — τί χαρά μου! — ἔμεινα στὸ κτῆμα μὲ τὸ φίλο μου, στὴν οἰκογένειά του καὶ τὴν οἰκογένεια τοῦ σέμπρου.\*

Ήταν Αὔγουστος. Ή σταφίδα σὲ μερικὰ ἀλώνια εἶχε ξεραθῆ ἢ πιὰ κι εἶχε σωριαστῇ. Σ' ἕνα τέτοιο σωρό, σκεπασμένο μὲ σταφιδόπανα, ἀφοῦ δειπνήσαμε στὴ σάλα τῆς βίλλας, ξαπλωθήκαμε ὁ φίλος μου κι ἐγώ, γιὰ νὰ μιλήσωμε καὶ νὰ ρεμβάσωμε. Πιὸ πέρα στ' ἀλώνι, σ' ἕνα στρῶμα μὲ πάπλωμα, εἶχε πλαγιάσει ὁ σέμπρος, ποὺ θὰ φύλαγε τὴν σταφίδα καί... μᾶς. Παραξενεύτηκα μὲ πάπλωμα σκεπαζόταν καλοκαίρι καιρό; Μοῦ ἔξήγησαν, πώς τὴν νύχτα στὴν ἔξοχὴ ἔκανε κρύο, μὰ δὲν ἔνοοῦσα νὰ τὸ πιστέψω.

— Ἐγώ ἐδῶ, εἶπα, ντυμένος θὰ κοιμώμουν μιὰ χαρὰ ὡς τὸ πρωί.

— Μὲ τὸ νοῦ σου! ἀποκρίθηκε ὁ σέμπρος. Ἀμα προχωρήσῃ ἡ νύχτα θὰ πάτε κι οἱ δυὸς μέσα νὰ πέσετε στὸ κρεββάτι σας ...

Ήταν ὅμως ἀκόμα νωρίς. Καὶ μπορέσαμε νὰ μείνωμε δυὸς - τρεῖς ὡρες στ' ἀλώνι, κουβεντιάζοντας καὶ ρεμβάζοντας. Δυὸς πράγματα, θυμάμαι, μοῦ ἔκαναν τὴν μεγαλύτερη ἐντύπωσι· ἡ σιγαλιὰ τοῦ κάμπου κι ἡ λαμπρότης τοῦ ἔναστρου οὐρανοῦ.

Ἄλιθεια, ἡ σιγαλιά ἤταν τόση, ποὺ μοῦ φαινόταν πώς ὁ κόσμος ὅλος εἶχε σταματήσει, εἶχε πεθάνει. Σὰ νὰ μὴ ζούσαμε, παρὰ ἔμεις οἱ δυό. Οὔτε φωνή, οὔτε τραγούδι, οὔτε γαύγισμα. Κι ὁ σέμπρος σὲ λίγο κοιμήθηκε κι οὔτε ὀκουόταν. Τὰ τριζόνια εἶχαν πάψει, οἱ νυχτερίδες εἶχαν ἔξαφανισθή κι οἱ στριγγιές τῶν νυχτοπουλιῶν, μακρυνές, στιγματίες, ἔκαναν ἀκόμα πιὸ βαθειά τὴν μυστηριώδη σιγαλιά... Τὸ αἴσθημα αὐτό, κράμα φόβου καὶ θαυμασμοῦ, ἀληθινὰ πρώτη φορὰ τὸ δοκίμαζα. Δὲ φανταζόμουν, πώς ἡ ἔξοχὴ τὴ νύχτα ἤταν τόσο μεγάλη - καθαυτὸ ἀπέραντη, — τόσο ἄγρια καὶ τόσο ἥμερη μαζί.

Καὶ δυνάμωσε τὴν ἔκστασί μου ὁ οὐρανός, ποὺ ἀπλωνόταν ἀπὸ πάνω μας, τὸ ἴδιο ἀπέραντος, τὸ ἴδιο πρωτογνώριστος. Ποτέ μου δὲν εἶχα δεῖ τόσο πολλὰ μαζί καὶ τόσο λαμπρὰ ἄστρα!. \*Εκείνη τὴ νύχτα ἤταν καὶ συχνὰ πεφτάστερα. Κάθε τόσο ἔνα ἀστέρι ξεκολλούσε, θὰ ἔλεγες, ἔτρεχε γράφουντας μιὰ φωτεινὴ γραμμὴ κι ἔσβηνε.

Μὰ ὅμως οἱ στριγγιές τῶν νυχτοπουλιῶν καὶ τὰ πεφτάστερα αὐτὰ δὲν ἔκαναν ἄλλο παρὰ νὰ δείχνουν ἀκόμα περισσότερο τὴν

ἀπεραντοσύνη τοῦ οὐρανοῦ. Συσχέτισα, χωρὶς νὰ τὸ θέλω, τὰ δυὸ φαινόμενα καὶ κάθε φορὰ ποὺ ἄκουα μιὰ στριγγιά περίμενα νὰ ξεκολλήσῃ κι ἔνα ἀστέρι. "Α! νά το!

"Επειτα ἄρχισε τὸ κρύο. Νά κι ὅλο πρᾶγμα, ποὺ δὲ φανταζόμουν, πῶς στὴν ἔξοχὴν ἡ θερινὴ νύχτα θὰ ἥταν τόσο . . . χειμωνιάτικη! Χωρὶς νὰ φυσῷ καθόλου, κι ἀν εἴχαμε ξαπλώσει ντυμένοι, ἀνατριχιάζαμε πάνω στὸ σωρό. Τὰ σταφιδόπανα λές κι ἥταν βρεγμένα . . . Κι ἀξαφνα, ἐκεὶ ποὺ νομίζαμε τὸ σέμπρο κοιμισμένο, ἀκούσαμε τὴ φωνὴ του:

— Στὸ σπίτι γρήγορα! Πηγαίνετε τώρα νὰ κοιμηθῆτε, εἶναι ωρα!

"Ἐτοι εἶδα σάν μιὰ ἀποκάλυψι ἔξοχης — ἔξοχης ἄλλης ἀπὸ κείνη ποὺ ἦξερα ως τότε, — τὴν ἀξέχαστη ἐκείνη νύχτα . . .

« 'Η Διάπλασις τῶν Παιδῶν »

Γρηγόριος Ξενόπουλος

### 3. Η ΕΣΠΕΡΑ

'Ο ἥλιος ἐκρύβη  
εἰς νέφη πορφυρᾶ  
κι ἡ μειδιῶσσα Φοίβη  
προβαίνει εἰς τὰ νερά.

Τὴν δρόσον ἀναπνέει  
ἡ ἀναζῶσσα γῆ,  
κι εἰς τοὺς ἀέρας πλέει  
γαλήνη καὶ σιγή.

"Αστρα κεντοῦν τὸν θόλον  
τοῦ οὐρανοῦ χρυσᾶ,  
κι ἡ αὔρα μυροβόλον  
τὸ πνεῦμά της φυσᾶ.

'Η πλάσις ὅλη, μία  
δοξάζουσα φωνή,  
ύψοῦτ' ἐν ἀρμονίᾳ,  
τὸν Πλάστην ἐπαινεῖ.

( "Απαντα )

\*Αλέξανδρος Ραγκαβῆς

#### 4. Φ Θ Ι Ν Ο Π Ω Ρ Ο

Σήμερα ἔκαμα μιὰ συγκινητικὴν ἀνακάλυψι. Βρῆκα τὰ πρῶτα κυκλάμινα. Καὶ δὲν ἥταν, νὰ πῆς, λίγα. "Εγιναν ἔνα σωστὸ μάτσο. Τἄβαλα μέσα σ' ἔνα κόκκινο μικρὸ κανάτι καὶ τάχω κοντά μου. Εἶναι τὸ εὐγενικὸ ὅγριολούλουδο τοῦ φθινοπώρου. Τὰ βρῆκα ξαφνικά, ψάχνοντας μέσα σὲ μιὰ λαγκαδιὰ γιὰ καρύδια. Σὰν ώριμάσουν τὰ καρύδια, ἀνοίγει ἀπὸ μοναχὸ του τὸ πράσινο καρυδότσουφλο. Σκάει σταυρωτὰ καὶ πέφτει ἀπὸ ψηλὰ τὸ καρύδι, σὰν μέσα ἀπὸ τὴ χοντρὴ φασκιὰ ἐνδὸς κάλυκα. Κι ἔτσι, ποὺ ἡ λαγκαδιὰ εἶναι γιομάτη μέντες καὶ φτέρη καὶ φύλλα πεσμένα, ποὺ σαπίζουν πάνω στὸ χῶμα, τὰ καρύδια κρύβονται καὶ ψάχνεις νὰ τὰ βρῆς.

Σὲ μιὰν ἀπόμερη γωνίτσα, κάτω ἀπὸ μιὰ τούφα πουρναρόκλαδα, τὰ βρῆκα, μιὰ μεγάλη παρέα κυκλάμινα. Τὰ πρῶτα φετινά μας κυκλάμινα. "Η φρέσκη μοσκοβολιά τους εἶναι ἀπ' τὰ πιὸ ἀκριβὰ χαρίσματα τούτης τῆς ἐποχῆς. "Εδῶ στὴ Συκαμινιά, τὰ κυκλάμινα τὰ λένε ἀκόμα « καντινοῦλες », ποὺ θὰ πῆ χανουμάκια. "Ετσι τὰ παρωμοίασαν οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ, γιατὶ τοὺς θυμίζουν τὶς χανουμίτσες, ποὺ ἀντάμωναν τὰ παλιὰ τὰ χρόνια στὰ σοκάκια τοῦ χωριοῦ καὶ τὶς ἔβλεπαν νὰ σταματοῦν μονομιᾶς παράμερα καὶ νὰ σκύβουν τὸ κεφαλάκι τους κάτ' ἀπὸ τὸ γιασμάκι, ταπεινὲς καὶ ντροπαλές, νὰ μήν τὶς δῇ ἀνθρώπου μάτι στὸ πρόσωπο. "Ετσι κρύβονται καὶ τὰ σεμνὰ κυκλάμινα στὶς ὑγρὲς γωνίτσες. "Ετσι κρύβονται παράμερα καὶ μυρίζουν μυστικὰ ἀνάμεσα στὰ κεντημένα τους φύλλα οἱ « καντινοῦλες » τῆς Συκαμινιᾶς. Σὲ λίγες μέρες, σὰν κάνη ἀκόμα μιὰ - δυὸ βροχές, θὰ πλουμίσουν μὲ τὸ μῶβ κέντημά τους τοὺς δασωμένους λόφους ὡς κάτω στὴν ἀκρογιαλιά. Θὰ πλημμυρίσουν τὸν κόσμο. Θὰ βγοῦνε παρέες - παρέες μέσα στοὺς χωραφόδρομους, μέσα στὰ λιοχτήματα, φουντωμένες σύρριζα στὶς « ποδόμες », ὅπως λέγονται ἔδω οἱ μακρὺς ξερολιθιές, ποὺ εἶναι μέσα στὰ κατηφορικὰ χωράφια, γιὰ νὰ συγκρατήσουν τὸ χῶμα στὰ λιόδενδρα. Οἱ Συκαμινιωτοπούλες τὶς ὁγαποῦνε πολὺ τὶς « καντινοῦλες ». Καὶ σὰν ἀρχίζουν νὰ ραβδίζουν τὶς ἔλιες, τὰ χωράφια γιομίζουν τραγούδια καὶ κοπέλλες μὲ τὰ σαλβάρια, « μαζῶχτρες » δροσερές, μὲ τὸ καλαμένιο καλάθι στὸ μπράτσο, κάνουν μεγάλα δεμάτια, γιὰ νὰ πᾶνε τὸ βράδυ στὶς φτωχικές τους κάμαρες. Κάνουν ἀκόμα ὅμορφα μάτσα ἀπὸ τὰ φρε-

σκοκοκυμένα κυκλάμινα καὶ τὰ προσφέρουν στὴν Παναγία, μαζὶ μὲ τὶς μυστικὲς προσευχές τους, ποὺ εἶναι κι αὐτὲς ντροπαλὲς καὶ σκεπασμένες στ' ἀπόσκια τῆς καρδιᾶς τους. "Ετοι μπῆκε τὸ φθινόπωρο μὲ ἔνα στεφάνι ἀπὸ κυκλάμινα στὸ κεφάλι.

Αὐτὸς εἶναι ἔνα μεγάλο γεγονός, ὅπως εἶναι ὅλα τὰ σπουδαιαὶ καὶ σημαντικὰ πράγματα, ποὺ γίνονται στὴν ἔξοχὴ καὶ στὴ θάλασσα τὶς τέσσερες ἐποχὲς τῆς χρονιᾶς. Στὴν πολιτεία δὲν παίρνουμε εἰδῆσι. "Εκεὶ ἡ ζωὴ ἔσεφεύγει ἀνούσια ἀπ' τὸν ἡμεροδείχτη, ποὺ φυλλορροεῖ ἀδιάκοπα, μὲ ἀνόητη ὁμοιομορφία, τὰ τετράγωνα χαρτάκια τῶν ἡμερῶν του. "Εδῶ ὅμως ὅλα ἔχουν τόση σπουδαιότητα. "Ολες τὶς μέρες, ὅλες τὶς ὥρες γίνονται πράματα σοβαρὰ καὶ συγκινητικά. Γυρίζεις μέσα στὰ χωράφια, σκαλώνεις στὶς ρεματιές, ποὺ βρυάζουν τὰ μοσκόχορτα, φορτωμένα ἀπὸ πολύχρωμα ἔντομα καὶ μικροσκοπικὲς πετολουδίτσες, μικρὲς σὰν πανσέδες. "Εκεῖ μέσα βασιλεύουν τὰ ἀρχαῖα πλατάνια κι οἱ δροσερὲς καρυδιές. Οἱ γαλιές πηδᾶνται ἀπὸ δέντρο σὲ δέντρο τρομαγμένες. Τινάζονται πάνωθε σους καὶ μόλις βλέπεις ἀνάερα τὸ φουσκωτὸ θύσανο τῆς οὐρᾶς τους νὰ χαϊδεύῃ τὸν ἀέρα. "Αγαποῦν ἔχωριστὰ τὰ μύγδαλα αὐτὲς οἱ λιχοῦδες.

Προχτὲς οἱ χωριανοὶ είχαν πανηγύρι στὶς καρδιές. "Ερριξε μιὰ γερή, μιὰ καλὴ βροχὴ δλη τὴ νύχτα. Φέτος εἶναι καλὴ ἡ χρονιά, δόξα νά 'χι δ Θεός! "Ο ἔλιώνας εἶναι ἔνα καμάρι νὰ γυρίζῃς κάτω ἀπὸ τὰ δέντρα. Χοντρύναν οἱ ἐλιές, ψύχωσαν, ἄρχισαν κιόλας νὰ κοκκινίζουν. Καὶ περίμεναν ἔνα νερὸ πῶς καὶ πῶς. "Εβρεξε λοιπὸν πάνω στὰ δέντρα, ἔβρεξε χαρμόσυνα. "Ανοιξαν οἱ ούρανοι πάνω στὴ ζεστὴ γῆ καὶ χύθηκε ποτάμι ἡ εὐλογία τοῦ Θεοῦ. "Αν κρατήσῃ ὡς τὸ τέλος ὁ καρπός, οἱ ἀγρότες θὰ ξεχρεώσουν πιὰ φέτος καὶ θὰ φᾶνε, λέω, μιὰ φέτα μερωμένο ψωμί.

Εἶδα ἔναν ἀπλὸν ἀνθρωπὸ νὰ στέκεται στὴ μέση τοῦ δρόμου, μέσα στὴ βροχή. Εἶχε τὸ πρόσωπό του σηκωμένο πρὸς τὸν ούρανὸ καὶ τὸ νερὸ τοῦ Θεοῦ ἐπεφτε πάνω στὰ μάγουλά του τ' ἀργασμένα ἀπὸ τὸ λιοπύρι.

— "Ε, μπάρμπα, τοῦ φώναξα, θὰ γίνης μουσκίδι!

Έγγύρισε σιγὰ - σιγὰ τὸ κεφάλι του καὶ μὲ κοίταξε ἥσυχα. Τότες εἶδα πῶς χαμογελοῦσε φιλικὰ πρὸς τὸν ούρανό.

Έστήκωσε τὸ χέρι του καὶ μοῦδειξε ψηλά. Εἶπε:

— Εἶδες ; Βρέχει . . .

Χαμογελοῦσε ἀκόμα καὶ ἐγώ μόλις τότε κατάλαβα τὴν σπουδαίαν εἰδήσην.

Πῆγα καὶ ξάπλωσα μιὰ ζεστὴ μέρα κάτω ἀπὸ τὴν φυλλωσιὲς ἐνὸς « ποτιζάμενου ». Ἐνα χωράφι μὲ δόλα τὰ φροῦτα τῆς ἐποχῆς. Τὰ σταφύλια κρέμονται σκαλωμένα τετράψηλα πάνω στὶς λαμπαδωτὲς λεῦκες. Οἱ ρωδιές. . . Πρέπει νὰ δῆτε τὶς ρωδιές. Εἶναι ἀπὸ τὰ πιὸ δημοφα πλάσματα τῆς ἑλληνικῆς ἔξοχῆς. Ἡ κλάδωσί τους εἶναι λεπτή, ἡ φυλλωσιά τους ἔχει τόσο ἄφθονο τὸ πράσινο φῶς, ποὺ γεμίζει τρυφεράδα τὸ τοπίο. Τὰ λουλούδια τους εἶναι ἔξαστα σύνθεσι ἐνὸς εἰδικοῦ κόκκινου μὲ τὸ τρυφερὸ πράσινο τῆς ρωδιᾶς. Τώρα τὰ λυγερὰ κλωνιά τους λυγάνε ἀπὸ τὸν καρπό. Τὰ ρώδια κρέμονται χοντρά, στρογγυλά, τσιτωμένα ἀπὸ τὶς σφιχτὲς « ριδοπαπποῦδες », ποὺ ζουλιοῦνται ἀλύπητα στριμωγμένες μέσα στὸν ἴδιο κορσέ. Τὸ ντόπιο παραμάντεμα ἔτσι ὄριζει τὸ ρώδι : « Χίλιοι μύριοι καλογέροι σ' ἓνα ράσο τυλιγμένοι ». Μερικὰ ρώδια σκάνουν ἀπὸ τὸ ἀσυγκράτητο σφρίγος τους. Σκάνουν ψηλὰ σὰν εἰρηνικὲς χειροβομβίδες καὶ σὲ ραντίζουν μὲ τοὺς τριανταφυλλιούς σπόρους τους, ποὺ ἀστράφτουν στὸν ἥλιο. Σὰν νὰ σοῦ ρίχνουν κατακέφαλα μιὰ φούχτα ρουμπίνια. Εἶναι μερικές, ποὺ ἔχουν ὠριμασμένους τοὺς καρποὺς καὶ τὴν κορφὴ τους στολισμένη ἀκόμα μὲ μερικὰ ἀπὸ τὰ θαυμαστὰ λουλούδια τους. Μοιάζουν μὲ κοπέλλες, ποὺ φοροῦνται στὸ αὐτὶ γαρύφαλο κνικάτο.\* Κοντά τους οἱ κυδωνιές σκύβουν δῶς κάτω τὰ ἑλαστικὰ κλωνάρια τους. Εἶναι δέντρα βεργᾶτα, χαριτωμένα, μὲ τὴ φυλλωσιά τους θαμπτὴ καὶ σκούρα. Ἄμ’ πῶς νὰ μὴ σκύψουν ; Οἱ καρποί τους κρέμονται ὀγκώδεις, σκεπτασμένοι ἀπὸ κιτρινωπὸ χνούδι. Τὸ παραμερίζεις μὲ τὸ δάχτυλο καὶ γυαλίζει ἀπὸ κάτω τὸ τσιτωμένο φλούδι. Εἶναι κάτι νέες κυδωνίτσες τόσο φορτωμένες, ποὺ ἀπορεῖς, πῶς τὸ σηκώνουντες τόσο πρᾶγμα.

“Ολα τὰ δέντρα ἔτσι ἔσκυβαν μέσα σὲ τοῦτο τὸ χωράφι. ‘Ωριμάζον· ὑπομονετικὰ τὰ μεγάλα φροῦτά τους, ἔστεκονταν φορτωμένα ἀπὸ τὸ ἀγαθά τους, ἔστεκονταν σκυφτὰ καὶ περιμεναν νάρθουν οἱ ἀνθρωποι, νὰ τὰ ξαλαφρώσουν ἀπὸ τὸ βάρος τῆς δημιουργίας τους. Εἶναι ἡ χαρὰ τοῦ « δίνειν ». Μὰ ὑπάρχει πιὸ μεγάλη εύτυχία ἀπὸ αὐτή ; ”Αν δὲν ὑπῆρχαν οἱ τρυγητές, ὅλη ἡ δημιουργία, ἡ κάθε δημιουργία, θὰ γινόταν δυστυχία πάνω στὴ γῆ.

Ξάπλωσα ἀποσταμένος γλυκὰ πάνω σὲ νιοθέριστη φτέρη. Μύριζε δυνατά. Πάνω στὶς ἀπλωμένες ρίγανες, παρέκει, ἐστέγνωναν τὰ σῦκα. Μέσα ἀπ' τοὺς ὅγριόβατους, ποὺ τὰ βατόμουρα τοὺς μαύριζαν πιὰ καὶ κανένας ἄλλος ἀπ' τὰ πουλιά δὲν τὰ καταδέχεται, ἔβγαιναν ξαφνικοί, βιαστικοί κελαθδισμοί. Τὸ νερὸ ἔτρεχε μέσ' ἀπ' τὸ χορταριασμένο αὐλάκι καὶ τραγουδοῦσε. Εἶχα κλεισμένα τὰ μάτια καὶ ἄκουγα συγκινημένος. "Ενας μαλακὸς δοῦπος μὲ ξάφνισε κοντά μου, πλάι στὸν ἀγκῶνά μου. 'Ανοίγω τὰ μάτια. Είναι ἔνα ροδάκινο μεγάλο σᾶν τὴ γροθιά μου. Μοῦ τόρριξε τούτη ἡ σγουρὴ ροδακινίτσα, ποὺ γέρνει ἀπὸ πάνω μου.

Τὸ παίρνω καὶ λέω δυνατὰ « εὔχαριστῷ ». Ζουλιέται στὰ δάχτυλά μου σᾶν κερένιο. Χαϊδεύω τὸ δέρμα του, ποὺ είναι λεπτότατο σᾶν ἀτλαζένιο, ποὺ είναι χνουδάτο καὶ διάφανο. Σ' ἔνα μέρος είναι πληγωμένο ἀπ' τὸ πέσιμο καὶ στάζει ὁ γλυκὸς χυμός του μέσα στὴ φούχτα μου.

Χώνω τὰ δόντια μου βαθιὰ στὴ σάρκα του καὶ σηκώνω τὰ μάτια μου καὶ χαμογελῶ στὴ σγουρὴ ροδακινίτσα. "Ετσι χαμογελοῦσε πρὸς τὸν οὐρανὸ κείνος ὁ ἀπλὸς ἄνθρωπος, ποὺ στεκόταν μέσα στὴ βροχὴ καὶ τὴ λουζόταν εύτυχισμένος.

Πετῶ τὸ κοκκινωπὸ κουκούτσι, κι αὐτὸ κυλάει καὶ κρύβεται κάπου. Ξέρω. Τοῦ χρόνου σ' αὐτὸ τὸ μέρος θὰ τεντώσῃ μὲ λαχτάρα τὰ φύτρα της μιὰ νέα ροδακινίτσα.

Ἐφημερίς « Πρωία »

Στράτης Μυριβήλης

## 5. Ο ΕΡΧΟΜΟΣ ΤΟΥ ΜΑΡΤΗ

Λεύκα, ποὺ ξεχειμώνιασεν  
όλόρθη, σᾶν κατάρτι,  
μὲ παρακλάδια ἀπόστεγνα  
καὶ μ' ἄφυλλα κλαδιά,  
σᾶν ἄκουσεν ἀπ' τὰ πουλιά  
τὸν ἐρχομό τοῦ Μάρτη,  
μέσ' στὸν κορμό της ἔνοιωσεν  
ἀνθρώπινη καρδιά.

Κι ώς τὴν κορφὴν ἀναγάλλιασε  
κι ἄρχισε νὰ φυλλώνῃ  
τὸ κάθε παρακλάδι της,  
τὸ κάθε τῆς κλαδί,  
κι ἀνάστανε κι ἐφλοίσθισε  
κι ἐκάλεσε τ' ἀηδόνι  
νᾶρχεται στὰ κλωνάρια τῆς  
νὰ νυχτοκελαπηδῇ.

« Τραγούδια τοῦ Μαρτίου »

Ιωάννης Πολέμης

#### 6. THN ANOIEI STO SOULI

“Ενα πρωί. Ἐχουν περάσει χρόνια ἀπὸ τότες. Ἡ Ἑλλὰς γιόρταζε τὰ ἑκατὸ χρόνια τῆς ἐλευθερίας τῆς καὶ κάθε βουνὸ καὶ κάθε γκρεμισμένο κάστρο ἔναντιοῦσε τὴν ἱστορία καὶ τὴ δόξα του. Γῦρο μοσχοβιοῦσε ἡ ἄνοιξις, ἀνάστασι τῆς ἐλληνικῆς φύσεως καὶ τῆς ἐθνικῆς ζωῆς μαζί. Ἐτσι ἔνα τέτοιο ἄνοιξιάτικο πρωὶ τοῦ Μαΐου ὠδεύαμε — συνοδεῖες χαρούμενες — ὡσὰν σὲ προσκύνημα πρὸς τὰ ἡπειρωτικὰ ὑψη, μὲ κατεύθυνσι τὸ ἥρωικὸ Σούλι. Ἀφήνοντας πίσω μας τὸ Λοῦρο, τὸν ποταμό, τὰ πλατάνια του καὶ τὶς σελίδες, ποὺ ἐγράφησαν γῦρό του εἰς τοὺς νικηφόρους βαλκανικοὺς πολέμους τοῦ 12, ἀκολουθοῦμε τὸ δρόμο πρὸς τὸ Σούλι, τὸν τόπο, ὃπου στὸ Κούγκι ό μοναχὸς Σαμουήλ ἔγραψε τὸ ἀθάνατο ἐλληνικὸ ἔπος, προσφέροντας τὴ ζωὴ του ὁλοκαύτωμα στὸ βωμὸ τῆς πατρίδος.

Μονοπάτια, στενὰ λημέρια, βουνά, ἀριστερὰ καὶ δεξιὰ χαράδρες ἄγριες, δ' Ἀχέρων μὲ τὰ μαῦρα νερά του καὶ τὸ ὅρμητικὸ ἄγριο βουνό του καὶ οἱ θεόρατοι βράχοι, ἐπάνω ἀπὸ τοὺς ὄποιους ἔχόρευαν τεράστιοι ἀετοί. Ἡ ψυχὴ μας σφιγμένη ἀπὸ τὴν ἄγριότητα τῆς φύσεως. Ἐπάνω, ὅμως, στὴν ἄγριότητα ἡ ἐλληνικὴ ἄνθησι ὀλόκληρο ποίημα, ποὺ μᾶς ἐσκόρπιζε βάλσαμο. Ἀνάμεσα ἀπὸ ἄγριοκουτσουπιές χοροπηδοῦσαν τρελλά σπουργίτια καὶ τὸ φῶς, καθὼς ἔπεφτε ἐπάνω στὶς λαψάνες καὶ τὰ τρεχούμενα νερά, συνέθετε εἰκόνες ἀφαντάστου γοητείας καὶ θάμβους. Τραγουδοῦσαν τὰ νερά καὶ μαζί των ἀπὸ μακριὰ κοῦκοι καὶ σπῖνοι καὶ κοτσύφια συνέχιζαν

μιὰ συναυλία συμφωνική μὲ ἀόρατο ὑπέροχο μαέστρο τὴν Ἑλληνικὴ φύσι τῆς Ἡπείρου.

Ἄριστερά μας τώρα οἱ βράχοι τοῦ Ζαλόγγου ἔκαμαν τὴν ψυχὴν καὶ τὴ σκέψι μας νὰ γονατίζουν σ' ἕνα νοερὸ μνημόσυνο γιὰ τὶς 'Ἑλληνίδες γυναῖκες, ποὺ ἔπεσαν ἀπὸ τὰ ὕψη τῶν βράχων αὐτῶν, ὕστερα ἀπὸ ἕνα ἡρωικὸ χορὸ κι ἀπὸ ἕνα τραγούδι — τραγούδι ἀποχαιρετιστήριο τῆς ζωῆς :

\*Ἐχετε γειὰ βρυσοῦλες,  
λόγγοι, βουνά, ραχοῦλες.

Μέσα στὴν ἄγρια αὐτὴ ἀνοιξιάτικη σκηνοθεσία τῶν ἡπειρωτικῶν βράχων καὶ τῆς ἡπειρωτικῆς φύσεως, ἡ ἴστορία ὅλη, ὡσὰν νὰ ξαναζωντανεύῃ μπροστά μας καὶ ὁ ὄραματισμός της, ὡσὰν νὰ φωτίζῃ παράδοξα τὴν ψυχὴ μας.

Προχωροῦμε γεμᾶτοι ἀπὸ ἔθνικὸ ἐνθουσιασμό. Στὸ δρόμο μας τώρα ἀκοῦμε ἀπὸ μακριὰ γαυγίσματα καὶ ἥχους κουδουνιῶν. 'Ο Θεόκριτος πλανιόταν γῦρο στὰ λημέρια αὐτά. Καὶ αἰσθανόμεθα τώρα τὴ θρησκεία του. 'Ο Κρυστάλλης ἀγκάλιαζε τὴν ψυχὴ μας καὶ ζοῦμε τὴ βουκολικὴ ποίησι καὶ τὰ τραγούδια τῆς στάνης. Αὐτὴ ἡ ἀνοιξὶ μὲ ὅλη τὴν ποικιλία τῆς ὁμορφίᾶς — κελαρύσματα τρέχαμενων νερῶν, τραγούδια πουλιῶν, ἥχους κυπριῶν καὶ φλογέρας — παρουσιάζουν τὴν ἡπειρωτικὴ αὐτὴ ἔκτασι πρὸς τοὺς βράχους τοῦ ἡρωικοῦ Σουλίου, ὡσὰν μιὰ εἰκόνα γεμάτη ἔξωτισμὸ καὶ μυστήριο.

Γιὰ μιὰ στιγμὴ ἔνα σύννεφο ἀπλώνεται ἀπὸ πάνω μας. Καὶ τὸ σύννεφο γίνεται μολυβένιος ὅγκος καὶ ἀπειλὴ ἄγριας μπόρας. Κάπου ἔκει σὲ ἔνα ἀπὸ τὰ βουνὰ ὁ Ζεὺς θὰ ἔχῃ καταφύγει μὲ τοὺς κεραυνούς καὶ τὴν ὁργὴ του.

Ξάφνου ἔνα γαύγισμα μᾶς ὁδηγεῖ σὲ κάποιο καταφύγιο, μιὰ στάνη. Αἰσθανόμαστε στὸ ἀνοιξιάτικο σούρουπο νὰ μᾶς ραντίζῃ τὸ πρόσωπο ἡ πρώτη ψιλὴ βροχή, προμήνυμα μιᾶς ἄγριας μπόρας.

'Η στάνη φιλόξενη μᾶς προσφέρει καταφύγιο. 'Η Ἑλληνικὴ ζωὴ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ ἀνοιξὶ μέσα στὴν ποιμενικὴ αὐτὴ κατοικία. Κάτω ἀπὸ ἔνα ἀσθενικὸ μισομαυρισμένο φῶς ἀγκαλιάζομε τὸν κόσμο της. 'Ένα πρόσωπο μὲ φωτερὰ μάτια, κάποιες συμπαθητικὲς παιδιάστικες μορφές, ἡ σκιὰ μιᾶς γριούλας μὲ τὸ δράχτι στὸ χέρι καὶ ἡ λεβεντιά κατόπιν τοῦ τσέλιγκα, ποὺ μᾶς ὑποδέχεται. 'Αθάνατη Ἑλληνικὴ φυλή,

ποὺ ἐκληροδότησες ὅλες τὶς μεγάλες ἀρετές σου. Τὸ τραπέζι στρώνεται πλούσιο. Καὶ ἔξω ὑστερα ἀπὸ ἕνα δυνατὸ ἀέρα ἀρχίζει ἄγρια βροχή. Τὰ μαστάκια μικρῶν συμπαθητικῶν μορφῶν τῆς στάντης ἀνοιγοκλείνουν ἀπὸ ξαφνιασμὸ καὶ φόβο καὶ ἕνα στοργικὸ χέρι — τὸ χέρι τῆς γιαγιᾶς — ἀπλώνεται σ' ἕνα χάδι ἐπάνω ἀπὸ τὰ ξανθὰ καὶ τὰ καστανά των μαλλάκια. 'Ο τσέλιγκας ὀρπάζει τὴ φλογέρα καὶ παίζει τὸ χαρούμενο παθητικὸ σκοτό, ποὺ ἔχει καὶ χαρὰ καὶ κλάμα καὶ ἐλπίδα μαζί. Γιὰ μιὰ στιγμὴ ἡ γυναῖκα μὲ τὰ φωτερὰ μάτια ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὴ στάνη, γιὰ νὰ γυρίσῃ σὲ λίγο φέρνοντας στὴν θερμὴ ἀγκαλιά της μιὰ καινούργια ζωὴ. "Ἐνα μικρὸ κατσικάκι, ποὺ μόλις εἶχε γεννηθῆ καὶ ἐκλαυθμύριζε.

— 'Η Μπλιώρα γέννησε.

Τὰ κούτσουρα, ποὺ ἔδυνάμωναν τὴν φωτιά, ἐπάνω στὴν ὁποία ἔβραζε μιὰ μαυρισμένη χύτρα, ἀνέδωσαν τεράστιες φλόγες, κάτω ἀπὸ τὶς ὁποῖες ἐφωτίσθηκαν τὸ πρόσωπο τῆς ὅμορφης τσελιγκοπούλας καὶ τὸ προσωπάκι τῆς καινούργιας ζωῆς τοῦ μικροῦ μαυριδεροῦ κατσικιοῦ, ποὺ ἔγεννησε ἡ Μπλιώρα. Μιὰ βουκολικὴ ἱεροτελεστία τὴ στιγμὴ ἔκεινη. Τὸ τραγούδι ἀντίχησε ὡσὰν εὐχαριστήριος αἴνος καὶ ἡ ζωὴ πῆρε καινούργιο ρυθμό, χαιρετίζοντας τὸν ἔρχομό τῆς νέας ζωῆς τῆς στάντης. 'Η μπόρα ἔξω ἔδερνε τὸ κάθε τι καὶ μᾶς ἀπεκοίμισε.

Τὸ πρωὶ ἡ θεία ἐλληνικὴ ἀνοιξὶ πάλι. Τὸ ποίημα τῆς ἄγριας ἥπειρωτικῆς φύσεως καὶ ἡ ὁμορφιὰ τοῦ δρόμου πρὸς τὴ Σαμανίβα, τὸ πρῶτο χωριὸ τοῦ θρυλικοῦ Σουλίου. Περπατούσαμε μὲ ἐλαφρὲς πατημασίες. Τὸ ἔπος τοῦ Σαμουῆλ μᾶς δονοῦσε τὴν ψυχὴ σὰν καμπανοκρουσίες χαρμόσυνες, ἀναστάσιμες, καὶ ἡ σκέψι μας γύριζε πάλι πρὸς τὴ νύχτα τῆς στάντης μὲ τὴν ἄγρια μπόρα. 'Η Θεοκριτικὴ ποίησι μᾶς ἔδενε στὰ δίχτυα της. Καὶ ἀκούαμε — ἄ, πόσο γλυκὰ ἀντηχοῦσε ἡ φωνοῦλά του! — τὸ κλαυθμύρισμα τοῦ μικροῦ νεογνοῦ τῆς Μπλιώρας, ποὺ τὸ θέρμαινε ἡ στοργικὴ ἀγκαλιὰ τῆς τσελιγκοπούλας μὲ τὸ φωτισμένο ἀπὸ δυὸ μεγάλα μάτια πρόσωπο.

'Επέρασσαν δέκα χρόνια ἔκτοτε. "Ἐνας ἐλληνικὸς Μάιος καὶ μιὰ ἀνοιξὶ στὰ βουνά καὶ στοὺς θρύλους τῆς ἡρωικῆς πολυτραγουδισμένης Ἡπείρου.

## 7. ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ

Τοῦ Μαῖοῦ ροδοφαίνεται ή μέρα,  
πιούν ώραιότερη ή φύσι ξυπνάει  
καὶ τὴν κάνουν λαμπρὰ καὶ γελάει  
πρασινάδεις, ἀχτίνες, νερά·  
ἄνθη κι ἄνθη βαστοῦνε στὸ χέρι  
παιδιὰ κι ἄντρες, γυναῖκες καὶ γέροι·  
ἀσπροεντύματα, γέλια καὶ κρότοι,  
ὅλοι οἱ δρόμοι γιομάτοι χαρά·  
ναί, χαρῆτε τοῦ χρόνου τὴν νιότη,  
ἄντρες, γέροι, γυναῖκες, παιδιά.

« "Απαντα »

Διονύσιος Σολωμός

## 8. ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

'Ο κόσμος λάμπει σὰν ἔνα ἀστέρι,  
γιορτάζουν κάμποι, δέντρα, νερά,  
φωνοῦλες, γέλια φέρνει τ' ἀγέρι  
μεσ' ἀπ' τ' ἀμπέλια τὰ καρπερά.

Τὴν ὥρα τούτη σκορπᾶ ἔνα χέρι  
χάδια καὶ πλούτη, μύρια καλά.  
Μοιάζει πορφύρα ζωῆς πλημμύρα  
τὸ καλοκαίρι, Θεοῦ χαρά.

'Η φύσι πέρα, ὡς νέοι καὶ γέροι,  
σὰ μιὰ μητέρα μᾶς καρτερᾶ.

'Η φύσι ὅλη, σὰν περιβόλι,  
τὸ καλοκαίρι, Θεοῦ χαρά.

« 'Η Διάπλασις τῶν Παιδῶν »

Κωστής Παλαμᾶς

## 9. Ο ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΟΣ

Δὲν ἐντρέπομαι νὰ ὁμοιογήσω, ὅτι καὶ ὡς γέρων ραψῳδὸς παράξενος καὶ ὡς ἀπλὸς θητὸς ἔχω καὶ ἔγω τὰς ἀδυναμίας καὶ τὰς ἴδιοτροπίας μου. Μεταξὺ τούτων ὑπάρχει καὶ ἡ ἀπέραντος συμπάθειά μου πρὸς ἐν τῶν κοινοτέρων καὶ τῶν ταπεινοτέρων φθινοπωρινῶν πτηνῶν μας, τὸν λάλον, τὸν ὀγαθὸν καλογιάννον.

Ἄγνοιῶ πόθεν προῆλθε τὸ ὄνομά του ἡ ἀπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος οὕτω πως ὀνομάζεται ἡ ἐρυθανὶς ἢ ἡ πυρραλὶς τῶν ὀρχαίων. Καὶ τὸ μὲν δημοτικὸν ἑλληνικὸν ὄνομα μαρτυρεῖ πιθανῶς περὶ τῆς ἀγαθότητος τοῦ ἥθους καὶ τῆς φυσικῆς αὐτοῦ τάσεως πρὸς τὴν οἰκειότητα, τὸ δὲ ἀρχαῖον πηγάζει ἐκ τῆς ὠραίας ἐρυθροειδοῦς κηλίδος, ἦν γαυριῶν ἐπιδείκνυσιν ἐπὶ τοῦ τραχήλου.

Πολλαχοῦ τῆς ἑσπέρας Εὐρώπης τὰ χαριέστατα ταῦτα πτηνὰ ἐμφανίζονται κατὰ τὸ ἔαρ, ἀλλ' ἐν Ἑλλάδι μόνον κατὰ τὰς πρώτας βροχὰς τοῦ φθινοπώρου ἔρχονται καὶ δίσουν ζωὴν εἰς τὰ νεκρά μας δάση. Φθάνουν δὲ ταυτοχρόνως τόσον πολλὰ καὶ τόσον ἐκθύμως εὔθυς κατὰ τὴν ἀφίξιν των ἐπιδίδονται εἰς τὸ προσφιλές κελάδημά των, ὡστε μένει τις ἐκστατικὸς ἐνώπιον τοιαύτης συμφωνίας.

‘Ο καλογιάννος εἶναι τὸ πρωινώτερον τῶν πτηνῶν μας· δίδει εἰς τὸν γεωργὸν τὸ σύνθημα τῶν ἔργατικῶν ἔργασιῶν καὶ τὸν ἀνακουφίζει διὰ τοῦ ἄσματός του, ὅταν παρὰ τὸν κορμὸν τοῦ σκιεροῦ δένδρου ἀναπαύηται ἐκ πολλοῦ κόπου. Τὸ λάλημά του εἶναι μὲν βραχύ, ἀλλὰ γλυκύτατον, καὶ τὸ ἐπαναλαμβάνει ἀδιακόπως, χωρὶς νὰ ταράττηται καθόλου ἐκ τῆς παρουσίας τῶν ἀνθρώπων, μεθ' ὧν ἀρέσκεται νὰ συζηῇ καὶ εἰς τὰς κατοικίας τῶν ὅποιων ἀφόβως εἰσέρχεται καὶ ζητεῖ τὴν τροφήν του, ὅταν ἡ χιών καλύπτουσα τὸ ἔδαφος κρύπτῃ τὰ ἔντομα, δι' ὧν συντηρεῖται. Ἐγὼ δὲ εἰδὸν αὐτὸν ἐνίστητε καθήμενον ἀταράχως ἐπὶ τῶν κεράτων τῶν ἀροτήρων βιῶν καὶ ψάλλοντα, χωρὶς νὰ φοβήται διόλου οὔτε τὴν βουκέντραν οὔτε τὸν σάλαγον τοῦ ζευγηλάτου.

Μέγας φίλος καὶ προστάτης τῶν μικρῶν καὶ ἀδυνάτων πτηνῶν ἰσχυρίζεται, ὅτι ὁ καλογιάννος εἶναι φύσει ζηλότυπος καὶ διηγεῖται ὅτι ἐκεῖνος, ὅστις ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἔζη ἐλεύθερος ἐν τῷ γραφείῳ του, ἐπετέθη μανιωδῶς κατὰ μιᾶς ἀηδόνος, ἦν εἶχεν ἀποκτήσει καὶ πρὸς τὴν ὅποιαν ἀπένειμεν ἔξαιρετικάς περιποιήσεις. Πολλάκις δὲ τὸν

παρηνώχλει καθήμενος ἐπὶ τῶν δακτύλων ἢ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, ὅταν κατελάμβανεν, ὅτι ὁ κύριός του βεβυθισμένος εἰς τὴν μελέτην παρημέλει τὸν γηραιόν του φίλον.

Καὶ ὅμως τὸν καλογιάννον περιφρονοῦν οἱ ποιηταί. Δὲν τὸν καταδέχονται, εἴναι φτωχὸς πουλί, εἴναι χωριάτης. Δὲν ἔχει τοὺς ἔρωτικοὺς ρεμβασμοὺς τῆς ἀηδόνος, ἔξυπνῷς πάρα πολὺ πρωί, εἴναι χυδαῖος, πάντοτε εὔθυμος, πάντοτε καλοκαρδισμένος, δὲν μελαγχολεῖ ποτέ, ἐνὶ λόγῳ εἴναι λαός.

'Αλλ' ἕγὼ τὸν ἡγάπησα ἐκ νεαρᾶς μου ἡλικίας καὶ ὅταν κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ φθινοπώρου συναντῶμαι μετὰ τοῦ πρώτου καλογιάννου καὶ τῆς πρώτης κυκλαμιᾶς, (διότι τὸ ἄνθος καὶ τὸ πτηνὸν συγχρόνως ἐμφανίζονται), ἡ καρδιά μου σκιρτᾷ, ως ὃν αἴφνης ἐβλεπον παλαιοίς φίλοις ἐπανερχομένους ἐκ μακρᾶς ἀποδημίας.

'Απέναντι τῶν παραθύρων τοῦ ἐν Μαδουρῇ ἔξοχικοῦ μου οἴκου ἐγείρεται παμμεγέθης ἐλαία, ἥτις εἴναι ἀληθής ἀγορὰ τοῦ λαοῦ τῶν καλογιάννων. 'Εκεῖ συνέρχονται, ἴδιως ὅταν ἐπίκειται χειμῶν ἢ τρικυμία, καὶ συναναστρέφονται μετ' ἐμοῦ καὶ μὲ εὐφραίνουν δὲ τῶν κελαδημάτων των. Χίλιες φορὲς μοῦ διεσκέδασσαν τὰ μαῦρα νέφη τῆς φαντασίας! Χίλιες φορὲς μὲ παρηγόρησαν καὶ μοῦ ἐγλύκαναν τὰ κρυφὰ φαρμάκια τῆς ψυχῆς! Χρεωστῷ εἰς αὐτοὺς τόσην εὔγνωμοσύνην!

« "Ἐργα »

'Αριστοτέλης Βαλαωρίτης

## 10. Ο ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΟΣ

Χειμώνιασε καὶ φεύγουν τὰ πουλιά,  
γοργὸς ὁ γερανὸς τὰ πελαγώνει,  
ἡ φλύαρη χελιδονοφωλιά  
χορτάριασε παντέρημη καὶ μόνη,

Τοῦ σπίνου χάθηκε ἡ γλυκειὰ λαλιά,  
φοβήθηκε ὁ μελισσουργὸς τὸ χιόνι,  
κι ἡ σουσουράδα στὴν ἀκρογιαλιά  
δὲν τρέχει, δὲν πηδᾷ, δὲν καμαρώνει.

Στής λυγαριᾶς τ' ὄλόξερο κλαδί,  
τοῦ φθινοπώρου φτωχικὸ παιδί,  
ὅ καλογιάννος πρόσχαρος προβάλλει.

Μὲ λόγια σιγαλὰ καὶ ταπεινά,  
μικρὸς προφήτης, φτερωτός, μηνᾶ  
τὴν ἄνοιξι, ποὺ θὰ γυρίσῃ πάλι.

Γεώργιος Δρυσίνης

### 11. Η ΟΡΝΙΘΑ ΚΙ Η ΚΟΥΚΟΥΒΑΓΙΑ

Στοὺς πρώτους - πρώτους καιροὺς ἡ ὅρνιθα ζοῦσε ἐλεύθερη στὴν ἑρημία κι ἡ κουκουβάγια ἔβλεπε κι ἐπετοῦσε στὸ φῶς τῆς ἡμέρας.

‘Ησαν γειτόνισσες· κι ἡ γειτονιά, ποὺ φέρνει τὴ φιλία στὴν ἀρχή, στὸ τέλος γεννᾷ τὴν ἔχθρα. ‘Η κουκουβάγια εἶχε τὴ φωλιά της στὴν κορφῇ ἐνὸς δένδρου. ’Εκοίταζε ἀπὸ κεῖ τὴν ὅρνιθα, ποὺ πότε ἐσκάλιζε μὲ τὴ μύτη της τὸ χῶμα γιὰ νὰ βρῆ κανένα σπόρο ἢ σκουλήκι, πότε ἔτρεχε πρὸς τὴ ρεματιά, πότε ἡσύχαζε σὲ καμμιὰ πέτρα, καὶ πότε κούρνιαζε\* στὰ χαμόκλαδα. Καθὼς τὴν ἔβλεπε χαμογελοῦσε καταφρονετικά.

‘Η ὅρνιθα κάποτε, πίνοντας νερὸ στὸ αὐλάκι καὶ σηκώνοντας τὸ κεφάλι της ψηλά, καθὼς τὸ χει συνήθεια, εἰδε τὸ πειραχτικὸ χαμόγελο τῆς κουκουβάγιας καὶ τῆς ἐκακοφάνηκε.

— Τί ἔχεις καὶ γελᾶς ; τὴ ρώτησε. Δὲν κοιτᾶς καλύτερα τὰ μοῦτρά σου !

‘Η κουκουβάγια χωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸ τῆς ἀποκρίθηκε :

— Είναι νὰ μὴ γελᾶς κανείς ; Τί πουλὶ εἰσ’ ἐσύ, ποὺ δὲν πετᾶς καὶ ποὺ ἔχεις τέτοιο ἄχαρο περπάτημα !

“Ορνιθά μου, γειά σου, γειά σου !  
τί τὰ θέλεις τὰ φτερά σου ;  
καὶ τὰ πόδια σου τί ἀξίζουν  
ἀφοῦ ἔδῶ κι ἐκεῖ τρικλίζουν ;  
Τόσο δὲν ἔχει ἀδικήσει

ἄλλο πλάσμα της ή Φύσι . . .

Νὰ γελῶ δὲν ἀγαπᾶς·

νὰ σὲ κλαίω μὴν προτιμᾶς ;

Τὸ περιπαιχτικὸ λιανοτράγουδο τῆς κουκουβάγιας γιὰ τὴν ὅρνιθα τ' ἄκουσε ὁ κότσυφας, ποὺ ἦταν κρυμμένος παραπέρα, πίσω ἀπὸ ἔνα κισσό, καὶ τὸ ξανατραγούδησε πετῶντας κάτω πρὸς τὴν χαμηλή ρεματιά. 'Ο κελατηδισμός του ἔμοιαζε σὰν σφύριγμα κι ἀντιλαλοῦσε σὲ ὅλο τὸ δάσος.

'Ο κότσυφας εἶναι καλὸς τραγουδιστής. Γιὰ τοῦτο, σὰν ἄκουσε τὸ σκοπό του τὸ ἀηδόνι τὸ περήφανο, ποὺ ἦταν κρυμμένο στὰ κλαδιά, βάρλιθηκε νὰ τὸν ξαναπῆ μὲ πιὸ γλυκόφωνη τέχνη.

Σὲ λίγο ὅλο τὸ δάσος ἐβούντε, σὰν ν' ἀντηχοῦσαν φλάουτα, πίφερα, λαγοῦτα, φλογέρες . . . "Ολα τὰ πουλιὰ εἰχαν μάθει τὸ πειραχτικὸ λιανοτράγουδο καὶ τὸ ξανάλεγαν, καθένα μὲ τὴ δική του τέχνη. Ἡταν μιὰ συμφωνία!

'Η κατημένη ἡ ὅρνιθα, ντροπιασμένη καὶ θυμωμένη, δὲν ἤξερε τί νὰ κάμη, ποὺ νὰ πάη νὰ κρυφτῇ, γιὰ νὰ μὴν ἀκούῃ καὶ γιὰ νὰ μὴν τὴ βλέπουν . . .

— Τέτοια προσβολὴ δὲν μπορῶ νὰ τὴν ὑποφέρω, συλλογίστηκε. Θὰ πετάξω κι ἐγώ.

"Ανοιξε τὰ φτερά της, ἔδωσε μὲ ὅλη της τὴ δύναμι ἔνα τίναγμα πρὸς τὰ πάνω κι ἔφτασε στὸ χαμηλότερο κλαδί τοῦ δέντρου, ποὺ βρισκόταν ἡ κουκουβάγια. 'Απὸ ἐκεῖ ἀνέβηκε στὸ ἄλλο κλαδί καὶ βρέθηκε κοντά της.

— Σώπα πιά, κακορρίζικη, τῆς εἴπε. Νά με! μαζί σου . . .

Κι ἄρχισε νὰ τινάζεται μὲ δυνατὸ φτεροκόπημα καὶ νὰ κακαρίζῃ σπαραχτικά, γιὰ νὰ τὴν ἀκούσουν ὅλα τὰ πουλιά καὶ νὰ τὴν ἰδοῦν, πώς ἦταν στὸ ἴδιο κλαδί μὲ τὴν κουκουβάγια. Κι ἐγύριζε προκλητικὰ τὸ λαιμὸ καὶ τὸ κεφάλι της μιὰ δεξιά, μιὰ ἀριστερά, μιὰ πάνω, μιὰ κάτω, καὶ τὰ μάτια της ἀστραφταν ὠργισμένα.

"Ολα τὰ πουλιὰ τώρα ἔπαψαν νὰ τραγουδοῦν τὴ σάτιρα τῆς ὅρνιθας κι ἄρχισαν νὰ διασκεδάζουν μὲ τὴν κουκουβάγια. Μάλιστα μιὰ σουσουράδα μακρυνούρα, κάνοντας γύρους ἀνοιχτούς κι ἀδιάκοπους γύρο ἀπὸ τὸ δέντρο, ποὺ ἦταν ἡ κουκουβάγια μὲ τὴν ὅρνιθα, τραγουδοῦσε περιγελαστικά :

Στέκουνε κι οί δυὸς μαζὶ<sup>1</sup>  
συντροφιὰ σ' ἔνα κλαδί,  
σὰν νὰ τοὺς ἐκάναν μάγια,  
ἡ̄ ὅρνιθα κι ἡ̄ κουκουβάγια . . .  
κι εἶναι ἡ̄ χάρι τους μεγάλη!  
Παρ' τὴ μιὰ χτύπα τὴν ὅλλη!

'Η κουκουβάγια δὲν μποροῦσε νὰ ὑπομείνῃ τέτοιο ρεζίλεμα κι  
ἐπέταξε πέρα. Πῆγε καὶ κρύφτηκε σὲ μιὰ σπηλιά, ποὺ ήταν φιδιοφω-  
λιὰ καὶ συλλογιζόταν, πῶς νὰ ἐκδικηθῇ τὴν ὅρνιθα. Δὲν ἄργησε νὰ  
βρῆ τὸν τρόπο.

— Κάθεσαι ξέγνοιαστα στὴ φωλιά σου, εἴπε στὸ φίδι, καὶ μήτε  
φαντάζεσαι πώλς ἡ̄ ὅρνιθα σοῦ ἔτοιμάζει μεγάλο κακό. Μοῦ εἴπε  
πώλς μὲ τὴ μύτη της θὰ σοῦ βγάλῃ τὰ μάτια, γιὰ νὰ μὴ βλέπῃς καὶ  
νὰ μὴ μπορῆς νὰ τρῶς τ' αὐγά της. Φυλάξου, κι ἀν μπορῆς, κοίταξε  
γρήγορα νὰ τὴν ξεκάμης, πρὶν προφτάσῃ νὰ σὲ βλάψῃ.

'Αμέσως τὸ φίδι ξεκίνησε νὰ βρῆ τὴν ὅρνιθα. Καθὼς πήγαινε  
εἶδε τὴ σουσουράδα.

— Γιατὶ σέρνεσαι τόσο βιαστικά; τὸ ρώτησε.

— Πάω νὰ πνίξω τὴν ὅρνιθα, τῆς ἀποκρίθηκε.

Τότε ἡ σουσουράδα, πού 'ναι πονόψυχη, γοργοπέταξε κι ἔφερε  
τὸ κακὸ μήνυμα στὴ δυστυχισμένη τὴν ὅρνιθα.

'Η ὅρνιθα συλλογίστηκε, πώλς δὲν θὰ μπορέσῃ πιὰ νὰ γλυτώσῃ  
στὸ λόγγῳ ἀπὸ τὸν κίνδυνο τοῦ φιδιοῦ κι ἀμέσως ἐπῆρε τὴ μεγά-  
λην ἀπόφασι: ἔφυγε κι ἔτρεξε στὸ χωριό· βρῆκε τὸν ἄνθρωπο κι  
ἔζήτησε τὴν προστασία του.

— Σῶσέ με, τοῦ πε, κι ἔγώ νά 'μαι δούλα σου γιὰ πάντα καὶ τ'  
αὐγά μου δικά σου.

'Ο ἄνθρωπος τὴν καλοδέχτηκε καὶ τὴν ἔκλεισε γι' ἀσφάλεια μέσα  
στὴν αὐλὴ τοῦ σπιτιοῦ του.

Στὸ λόγγο τώρα ἡ σουσουράδα κελατηδοῦσε:

'Η ὅρνιθα πῆγε ταξίδι,  
νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὸ φίδι,  
μήτε θὰ ξαναγυρίσῃ  
καὶ μᾶς ἔχει παρατήσει.  
Τὴ ζωὴ της, ἡ̄ καημένη,  
θέλει νά 'χῃ ἀσφαλισμένη.

"Ακουσαν τὸ τραγούδι τ' ἄλλα πετούμενα καὶ τό λεγαν.

'Απὸ στόμα σὲ στόμα ἔφτασε καὶ στ' αὐτὶὰ τοῦ ἀιτοῦ, τοῦ βασιλιᾶ τῶν πουλιῶν, ποὺς ζήτησε κι ἔμαθε ὅλα τὰ καθέκαστα. Σιχάθηκε τὴ συκοφάντισσα τὴν κουκουβάγια καί, σὰν ἡρωικὴ ψυχὴ πού ναι, ἀμέσως ἐπῆρε τὴν ἀπόφασι νὰ τὴν καταδικάσῃ σὲ θάνατο. "Οταν ἔστειλε νὰ τὴν πιάσουν, ἡ κουκουβάγια τὸ χε μάθει καὶ κρύφτηκε. Καὶ κρύβεται ἀκόμα καὶ θὰ κρύβεται γιὰ πάντα. Ποτὲ δὲν φανερώνεται τὴν ἡμέρα, τόσο ποὺ ξεσυνήθισε νὰ βλέπῃ στὸ φῶς καὶ ξανοίγει μόνο μέσα στὸ σκοτάδι, καὶ μήτε λαλεῖ γιὰ νὰ μὴν τὴν ἀκούσουν καὶ προδοθῇ τόσο ποὺ βουβάθηκε. Κι ἔτσι τριγυρίζει μισητὴ καὶ καταφρονεμένη τὶς νύχτες ὀλομόναχη μέσα στὰ σκοτάδια καὶ στὶς ἐρημιὲς ἀναζητῶντας λίγη τροφή, γιὰ νὰ μὴν ψοφήσῃ.

Τόσες χιλιάδες χρόνια τώρα ἡ κουκουβάγια ζῇ ἔξω ἀπὸ τὸν κόσμο καὶ βασανίζεται γιὰ τὸ ψέμα, ποὺ εἶπε, καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ξαγοράσῃ τὸ κρίμα της, γιατὶ μονάχα ἡ συκοφαντία εἶναι ἀσυχώρετη.

« 'Εκλεκτὲς σελίδες », 1952, σ. 121 - 124.

Μαρίνος Σιγούρος

## 12. Η ΜΠΕΚΑΤΣΑ

Προσοχή, διότι ἔχετε ἀπέναντί σας τὴν « ἀγγλοπρεπεστάτην » κυρίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ λόγγου. Πάντα τὰ κατ' αὐτὴν εἶναι μέθοδος, ρυθμός, τάξις, πρόγραμμα.

Θὰ πετάξῃ ἀπὸ τὰ χαμόκλαδα, ἅμα φανῇ τὸ πρῶτον ἀστρον. Τὸ δρομολόγιόν της εἶναι τόσο τυπικόν ὥστε παλαιοὶ πρακτικοὶ κυνηγοὶ βεβαιοῦν, ὅτι τὸ γνωρίζουν μέχρι τελευταίας γραμμῆς καὶ τὸ παραθέτουν εἰς τὰ βιβλία των ὡς πρόγραμμα τελετῆς: Τὴν τάδε ὥραν βγαίνει ἀπὸ τὰ χαμόκλαδα, τὴν δεῖνα θὰ περάσῃ ἀπὸ ἐκεῖ, τώρα εἶναι εἰς τὸν λόφον, ὖστερα θὰ εἶναι εἰς τὸ ρεῦμα. "Αν εἶναι ὑγρασία, ίδετε ἀνατολικά· ἀν εἶναι ξηρὸς καιρός, κατεβῆτε τοὺς ὅχθους, κτυπήσατε ἐκείνην τὴν τούφαν κλπ.

'Αφοῦ λοιπὸν τὸ πουλὶ αὐτὸ ἔχει τόσην τάξιν εἰς τὴν ζωὴν του, ἀφοῦ τὸ πρόγραμμά του κατώρθωσε νὰ τὸ μάθουν οἱ κυνηγοί,

ἀφοῦ ἐπὶ πλέον ἔχει τὸ νοστιμώτερον κρέας ἀπὸ ὅσα τρέφει ὁ λόγγος, πῶς ζῇ ἀκόμη, πῶς, μολονότι αὔξανονται καὶ πληθύονται οἱ κυνηγοί του, αὐτὸς μ' ὅλα ταῦτα ἔρχεται κάθε χρόνον ἀφθονώτερον μὲ τὰ δροσόπαγα τοῦ Ὀκτωβρίου;

Εἶναι βεβαιωμένον, ὅτι ὁ Θεὸς δὲν ἐπλασε κανὲν πλάσμα μὲ τόσην στοργικήν πρόνοιαν. Πρῶτα - πρῶτα εἶναι διφυῆς ὑπαρξις: χωριστὴ ζωὴ ἢ μύτη της, χωριστὴ ζωὴ ἢ μπεκάτσα.

‘Η μύτη της ἀναμοχλεύει τὴν γῆν διὰ σκουλήκια καὶ τὰ μάτια της, ξένα ἀπ' αὐτὴν τὴν ἐνασχόλησιν, ἀνιχνεύουν σκιάς, θορύβους, ἀνέμους, φύλλα, κάθε πνοὴν τοῦ λόγγου. “Αν ἀντιληφθῇ τὸν κίνδυνον μακρινόν, σπεύδει νὰ πετάξῃ κατ' ἀρχὰς τρικλίζουσα εἰς τὸν ἀέρα, ώσταν νὰ εἶναι μεθυσμένη, καὶ κατόπιν εύθυγραμμίζουσα τὸ πέταγμά της ὡς βέλος. Δι' αὐτὸς οἱ πολύπειροι κυνηγοὶ συνιστοῦν ἀναμονήν, μέχρις ὅτου « στρώσῃ », τουτέστι μέχρις ὅτου πάρη τὸ γραμμικὸν πέταγμα.

“Αμα ὅμως ὁ κίνδυνος εἶναι πολὺ πλησίον, ὥστε νὰ μὴν ἔχῃ καιρὸν νὰ πετάξῃ, τότε στρώνεται ἐπάνω εἰς τὸ χῶμα καὶ γίνεται « ἔνα » μ' ἔκεινο. “Αν τυχὸν ὁ χρωματισμός της εἶναι ἀταίριαστος, τὸ πιθανώτερον εἶναι νὰ τὴν πάρετε ὡς ἔνα λίθον ἢ διὰ μίαν τούφαν ξηρῶν φύλλων ἢ διὰ μίαν ρίζαν, παρὰ νὰ νομίζετε, ὅτι ἔκεινο, ποὺ βλέπετε, εἶναι ζωντανὸν πρᾶγμα.

Κανεὶς δὲν τῆς ἡρνήθη τὴν σοφίαν διὰ τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὅποιον ἔκλεγει τὰ βοσκοτόπια της. Δὲν πρέπει νὰ ἔχουν μόνον σκουλήκια καὶ ἔντομα, ἀλλὰ καὶ νὰ μὴν κάμνουν καμμίαν παραφωνίαν μὲ τὸν χρωματισμόν της.

“Εν μόνον λησμονεῖ κάποτε: “Οτι ἡ γῆ σφίγγει τὴν νύκτα ἀπὸ τὸν πάγο καὶ τὸ πρωὶ τὴν εύρισκουν οἱ χωρικοὶ ώσταν σπαθὶ σφιγμένην μὲ τὴν μύτην της εἰς τὸ χῶμα.

Τί τῆς εἶχεν ὅμως γράψει ἡ μοῖρά της! Νὰ τὴν ἐνδύσῃ ὁ Θεὸς μὲ τόσην πρόνοιαν, νὰ τῆς χαρίσῃ τόσην νοημοσύνην, ὥστε νὰ χρησιμοποιῇ τὰ εἰς χρώματα, εἰς μύτην καὶ εἰς μάτια δῶρά της, καὶ νὰ τῆς παρουσιασθῇ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ὁ τηλέγραφος.

Αὐτὸς τὸ πουλὶ στερεῖται τηλεγραφικοῦ αἰσθητηρίου. “Αν εἶναι ἐμπρός του τηλεγραφικὸν σύρμα, θὰ πέσῃ ἐπάνω του καὶ θὰ σκοτωθῇ. Πρὶν ἀνακαλυφθῇ ὁ τηλέγραφος, ἔχθροὺς μεγάλους εἶχε μόνον τοὺς φάρους. Οἱ φυσιοδίφαι ἀπελπισθέντες ν' ἀνακαλύψουν ἀπὸ ποῦ

έρχεται καὶ ποῦ πηγαίνει, ἐζήτησαν μὲν μελέτας ἐπὶ τῶν φάρων ν<sup>θ</sup> ἀνακαλύψουν τὴν προέλευσίν του καὶ τὴν διεύθυνσίν του.

'Αλλ' ἐπὶ τέλους, ἀφοῦ ἔχυθη τόση μελάνη, ὅση διὰ τὴν ἐξέλιξιν ἔνὸς πλανήτου, κατέληξαν εἰς τὴν βεβαίωσιν ὅτι ἔρχεται ἀπὸ παντοῦ καὶ πηγαίνει παντοῦ.

« Τὰ ὄγρια καὶ τὰ ἥμερα τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ λόγγου »      Στέφανος Γρανίτσας

### 13. Ο ΚΟΤΣΥΦΑΣ

Κάνει κρύο, κάνει τσίφι  
γιὰ τὸ δόλιο τὸ κοτσύφι! . . .

'Αλήθεια, κάνει κρύο δυνατό, κι ὁ κότσυφας δὲν ξέρει ποῦ νὰ πάῃ νὰ φυλαχτῇ. Νὰ πάῃ πέρα μὲ τὰ χελιδόνια καὶ τ' ἄλλα ταξιδιάρικα πουλιά, δὲν τὸ θέλει. Τὸ ξέρει, πώς ἐκεὶ καὶ ζέστη θὰ βρῆ καὶ ἄφθονα ἔντομα, γιὰ νὰ φάῃ. Μὰ τὸν τόπο, ποὺ γεννήθηκε, δὲν τὸν ἀλλάζει.

— Κάλλιο νὰ πεθάνω, παρὰ νὰ ξενιτευτῶ, λέει μὲ πεῖσμα.

Καὶ χτυπᾶ δυνατὰ τὰ φτερὰ καὶ κρύβεται πίσω ἀπὸ τὸν κισσό, ποὺ σκαλώνει πυκνὸς στούς τοίχους ἔνὸς ἑρμοκκλησιοῦ. 'Εκεὶ οὕτε ἄνεμος, οὕτε χιόνι μπορεῖ νὰ τὸν φτάσῃ. Τὰ φύλλα τοῦ κισσοῦ εἰναι σκληρὰ σὰν πετσί καὶ οἱ πέντε γλῶσσες τοῦ ἔνὸς φύλλου μπαίνουν στ' ἀνοίγματα τοῦ ἄλλου καὶ σφαλίζουν τόσο καλά, σὰ νὰ κάνουν ἔνα καταπράσινο σκέπασμα ἀπάνω στὸν τοῖχο. "Αν πῆς γιὰ φαγί, ἀς εἰναι καλὰ οἱ μικρὲς ρῶγές τους, ποὺ μοιάζουν μὲ χοντρὰ σκάγια. Βέβαια, δὲν εἰναι γλυκειές σὰν τὶς ρῶγες τοῦ σταφυλιοῦ οὕτε ξινό-γλυκες σὰν τὰ βατόμουρα. Μὰ ωριμάζουν στήν ὥρα ποὺ λείπουν ἐκεῖνα, καὶ εἰναι πολὺ καλὲς καὶ θρεπτικές.

— "Επειτα, λέει ὁ κότσυφας, δὲν εἰναι λίγο νὰ κάνης ἔτσι ἀπὸ τὴ φωλιά σου καὶ νὰ βρίσκης ἔτοιμο τὸ φαγί σου.

Κάνει κρύο, κάνει τσίφι  
γιὰ τὸ δόλιο τὸ κοτσύφι! . . .

'Αλήθεια, κάνει κρύο κι ὁ κότσυφας δὲν ξέρει ποῦ νὰ πάῃ νὰ φυλαχτῇ. Καλὸς εἰναι ὁ κισσός, τὰ φύλλα του εἰναι σκληρὰ σὰν πε-

τοί κι δ καρπός του νόστιμος καὶ θρεπτικός. Μὰ τὸ κρύο κατάντησε ἀνυπόφορο! Ἀλήθεια, τὰ φύλλα τοῦ κισσοῦ γυρίζουν κατὰ τὸν ἥλιον νὰ πάρουν φῶς καὶ ζεστασιά. Ἄμα ζεσταθοῦν ἔκεινα, θὰ δανείσουν καὶ στὸν κότσυφα λίγη ζέστη. Ὁχι μόνο τὸν κότσυφα, μὰ καὶ τὸν τοῖχο θὰ πυρώσουν, καὶ τότε;

— Τότε θὰ εἶμαι σὰν ἄρχοντας κοντὰ στὴ θερμάστρα του, συλλογίζεται τὸ πουλί.

Μὰ ποῦ εἶναι δ ἥλιος; Μέρες τώρα χιονίζει ἀδιάκοπα καὶ ὁ βοριᾶς σφυρίζει θυμωμένος. Ἡ παγωνιὰ ὅχι μόνο φτάνει στὸν τοῖχο, μὰ περνᾷ τοὺς τοίχους καὶ μπαίνει μέσα στὰ σπίτια. Ἀδύνατο νὰ κρατήῃ δ κότσυφας ἔκει.

— Πρέπει νὰ κατέβω στὶς ρεματιές, λέει. Ἔκει καὶ νὰ πέση τὸ χιόνι, σὲ λίγες ὕρες θὰ λειώσῃ. Τὰ χαμόκλαδα θὰ εἶναι ντυμένα καὶ μπορῶ νὰ φυλαχτῶ.

Τὸ εἶπε καὶ τὸ ἔκαμε. Πέταξε ἀπὸ τὸν κισσὸ καὶ κατέβηκε στὴ ρεματιά. Μὰ καὶ τὸ πέταγμά του εἶναι βαρύ. Τὰ φτερά του, ποὺ λάμπουν σὰ μαῦρο μεταξωτό, δὲν εἶναι ἀνάλογα μὲ τὸ σῶμά του. Δὲ μποροῦν νὰ τὸ κρατήσουν πολλὴ ὥρα ψηλά, κι δ κακόμοιρος δ κότσυφας κάθεται σὲ δέντρο, σὲ πέτρα, ἢ καὶ σὲ χαμόκλαδα, νὰ ξεκουραστῇ. Μέσα στὸ ἄσπρο χιόνι, ποὺ τὸν τριγυρίζει, φαίνεται ἡ μαύρη του κορμοστασιά. "Ολα του εἶναι μαῦρα, ἐκτὸς ἀπὸ τὴ μύτη του, ποὺ εἶναι κιτρινοκόκκινη σὰν παλιὸ κεχριμπάρι. Τὰ πόδια του λάμπουν σὰν κλωνιὰ ἀπὸ κοράλλι. Κι ἡ σπαθωτὴ ούρά του ἀνοίγει σὰ μαύρη δλομέταξη βεντάγια.

"Ετσι πότε πετῶντας καὶ πότε ἡσυχάζοντας σὲ δέντρο, σὲ πέτρα ἢ χαμόκλαδο, ἔφτασε δ κότσυφας στὶς χαμηλές ρεματιές:

Κάνει κρύο, κάνει τοίφι,  
γιὰ τὸ δόλιο τὸ κοτσύφι! . . .

Τώρα δ κότσυφας τεντώνοντας τὸ ἔνα ποδαράκι του, λέει :

— Οὔτε κρύο οὔτε τσίφι ἔχει ἐδῶ κάτω. Ζεστάθηκα γιὰ καλά.

Στάθηκε ἐπάνω σ'. ἔνα χαμόκλαδο καὶ κοίταξε γῦρό του τὴν κοιλάδα.

— Σωστὸς παράδεισος! εἶπε μὲ χαρά.

Ἀλήθεια, σωστὸς παράδεισος. Τὸ χιόνι εἶχε λειώσει καὶ πολλὰ ρύακια κελάρυζαν ἐδῶ κι ἔκει, σὰ νὰ τραγουδοῦσαν τὴν ὅμορφη

ζωή. Κελάρυζαν και κυλούσαν τὰ νερά τους στή ρεματιά κι αύτή ἔνοιγε τὴν ἀγκαλιά της και τὰ κατέβαζε κάτω στοὺς κάμπους μὲ δυνατή βοή. "Οπου ἥταν λάκκωμα, τὸ χιόνι σπιθοβολοῦσε ἀκόμη κόκκινες, κίτρινες, γαλάζιες χρυσορρόδινες σπίθες, κι ἀπὸ μέσα του πετιόταν ἡ νιογέννητη χλόη. Κοντά στή ρεματιά φύτρωναν δάφνες και μυρτίες μὲ τὶς μαῦρες στρογγυλὲς ρῶγές τους, και στὶς πλαγιές ψήλωναν λυγερές ἀγριελιές και ἥρεμες ἐλιές μὲ τὸ γαλαζόμαυρο καρπό τους. 'Ο κότσυφας πεινοῦσε και δὲν ἤξερε τί νὰ πρωτοφάγη.

— Καλά τὸ λένε, ὅποιος ἔχει πολλὰ δὲν ἔχει τίποτα! εἴπε κοιτάζοντας δεξιά και ἀριστερά. Νά, ἔγω τώρα ποὺ πεινῶ και δὲν ξέρω τί νὰ πρωτοφάω. Καλὸς ὁ καρπὸς τῆς δάφνης, μὰ και τῆς μυρτιᾶς εἶναι καλύτερος, μοσκοβολάει! Και τῆς ἀγριελιᾶς οἱ ἐλιές εἶναι γλυκείες, μὰ και τῆς ἡμερης γλυκύτερες και πιὸ θρεπτικές. Τί νὰ κάμω;

'Εκεϊ, ποὺ συλλογιζόταν ἔτσι ὁ κότσυφας, βλέπει λίγο μακριά του ἔνα χαμόκλαδο, ποὺ τοῦ ἄλλαξε ὀλωσδιόλου τὴ σκέψι. Εἶχε τὰ κλαδιά του ὅρθα και κόκκινα και τὰ φύλλα του μακρουλά, στενὰ και καταπράσινα. 'Απάνω του καθόταν τὸ χιόνι κι ἔδειχνε πιὸ λαμπρὰ τὰ φύλλα του και τὰ κλαδιά του. Μὰ μέσα ἀπὸ τὸ χιόνι ἔβγαιναν κάτι βαθυκόκκινα στρογγυλὰ κουμπιά, ποὺ ἔλαμπαν σὰ μεγάλα ρουμπίνια δεμένα στὸ ἀσήμι.

— "Α, τὰ κούμαρα! . . . φώναξε ὁ κότσυφας. Τώρα ξέρω και παραξέρω τί νὰ πρωτοφάω.

Δὲν πρόφτασε ν' ἀγγίξῃ τὸ πρῶτο κούμαρο και στάθηκε ἀνήσυχος. Κάποιον κίνδυνο ἔνιωσε γῦρό του. Γύρισε δῶθε κεῖθε τὸ κεφάλι του και μὲ μιᾶς πέταξε χτυπῶντας δυνατὰ τὰ φτερά του.

Οι κυνηγοὶ τὴν ἔζωσαν τὴν κοιλάδα. Τὰ σκυλιά ἔτρεχαν γαυγίζοντας και γύριζαν τοὺς θάμνους και τὰ βάτα. 'Μὰ ὁ κότσυφας δύσκολα χτυπιέται ἀπὸ τοὺς κυνηγούς. 'Αδύνατο νὰ πιαστῇ ζωντανὸς ἀπὸ σκυλί. Ξέρει νὰ στριφογυρίζῃ ἀνάμεσα στὰ κλαδιά τόσο γοργά, ποὺ νὰ θαμπώνῃ τοῦ κυνηγοῦ τὸ μάτι. Ξέρει νὰ κρύβεται ἔτσι μέσα στὰ χαμόκλαδα, ποὺ ἀδύνατο νὰ τὸν βρῆ λαγωνικό. "Ετσι γλύτωσε. Και ὅταν κατάλαβε πώς οἱ ἔχθροί του ἔφυγαν, γύρισε στὶς κουμαριές και ρίχτηκε μὲ ὅρεξι στὰ κούμαρα. "Εφαγε, ἔφαγε, ὅσο ποὺ χόρτασε.

Κάνει κρύο, κάνει τοίφι,  
γιὰ τὸ δόλιο τὸ κοτσύφι! . . .

Τώρα δύμας πάει τὸ κρύο. Ἡρθε ἡ ἄνοιξι καὶ ὁ κότσυφας ἀπό-  
χτησε καὶ τὸ ταίρι του. Τὸ Μάρτη πέταξε μὲ τὴ συντρόφισσά του  
ἀπὸ τὴν κοιλάδα καὶ χώθηκε στὸ δάσος. Τώρα τὸ δάσος ἄρχισε  
πάλι νὰ φουντώνῃ καὶ νὰ μορφαίνῃ. Βιάζεται τὸ ζευγάρι νὰ χτίσῃ  
τὴν φωλιά του καὶ νὰ κάμη τὰ παιδιά του. Βρῆκε κάτι δύμορφα χαμό-  
κλαδα στὴν ρίζα ἐνὸς βράχου κι ἔκει μέσα κάθησε. Συνάζει ρίζες λε-  
πτὲς καὶ ξερὰ χορτάρια, χτίζει ἔκει τὴν φωλιά του κι ἀπὸ μέσα τὴν  
ἄλειφει μὲ λάσπη. Ἡ κυρὰ κοτσυφίνα κάθεται καὶ γεννᾷ πέντ' ἔξ  
αὐγὰ γαλαζοπράσινα μὲ κόκκινες βουλίτσες. Ἐκεῖ τὰ κλωσσᾶ, κι ὁ  
κότσυφας στὴν κορφὴ τοῦ βράχου κάθεται καὶ φυλάγει, νὰ μὴν τύχῃ  
κανένας κίνδυνος. Φυλάγει καὶ δὲν παύει νὰ κελαηδῇ τὴν εύτυχία του.  
Τὸ κελάηδημά του μοιάζει μὲ σφύριγμα καὶ ἀντηχεῖ σὲ ὅλο τὸ δάσος.  
Ἄπὸ τὸν κότσυφα καὶ τ' ἀηδόνι κανένα ἄλλο πουλὶ δὲν κελαηδεῖ  
στὴν πατρίδα μας τόσο μελωδικά. Νομίζει κανεὶς πώς ἀκούει φλάσουτο.  
Καὶ τὸ νιώθει ὁ κότσυφας πώς εἰναι καλὸς τραγουδιστής, γιατί,  
ὅταν τραγουδῇ, ἀνεβαίνει ἢ σὲ ψηλὸ βράχο ἢ στὴν κορυφὴ δέντρου.

“Ο κότσυφας ἀγαπᾷ τὶς δροσιές, ὅπως καὶ τ' ἀηδόνι.

“Οταν βγοῦν τὰ πουλάκια ἀπὸ τ' αὐγό, εἰναι ὀλόγυμνα. Ἀπὸ  
τὸ πρωὶ ὡς τὸ βράδυ πατέρας καὶ μητέρα δὲ βρίσκουν ἥσυχία.  
Κυνηγοῦν σκουλήκια κι ἄλλα ἔντομα καὶ τὰ φέρνουν νὰ θρέψουν  
τὰ παιδιά τους.

Κι ὅταν μεγαλώσῃ τὰ παιδιά του, ὁ κότσυφας δὲ μένει ἥσυχος.  
Βρίσκεται σὲ ἀδιάκοπη κίνησι. Μόνο ἡ μεγάλη ζέστη τοῦ μεση-  
μεριοῦ τὸν κρατεῖ λίγο. “Οταν εἰναι ἀπάνω στὸ χῶμα, πηδᾶ μὲ με-  
γάλα πηδήματα τριγῦρο. “Οταν νιώσῃ κάτι ἀσυνήθιστο, σηκώνει  
ἀμέσως ἀπάνω τὴν οὐρὰ καὶ κατεβάζει πρὸς τὰ κάτω τὶς φτεροῦγες.

Κι ὅταν ἔρθῃ ὁ χειμῶνας, ἄρχιζει πάλι τὴν ἴδια ζωὴ :

Κάνει κρύο, κάνει τσίφι  
γιά τὸ δόλιο τὸ κοτσύφι! . . .

Ἀνδρέας Καρκαβίτσης

#### 14. ΤΑ ΧΕΛΙΔΟΝΙΑ

Καλῶς μᾶς ἥλθαν! "Αν δὲν τὰ εἴδατε ὀκόμη, προσέξατε καὶ θὰ τὰ ἴδητε. Διότι ἥλθαν! "Ηλθαν μαζὶ μὲ τὰ γεράνια, ὅπως ἔρχονται πάντοτε." Ή, ἀκριβέστερα, πρῶτα ἥλθαν τὰ γεράνια καὶ κατόπιν των τὰ χελιδόνια. Καὶ μαζί των ἥλθεν ἡ "Ανοιξις. Ζήτω ἡ "Ανοιξις μὲ τὰ χελιδόνια!

Πολλοί, πραγματικῶς, ἔχουν τὴν ἴδεαν, ὅτι τὰ χελιδόνια ταξιδεύουν ἐπάνω εἰς τὴν ράχιν τῶν γερανιῶν, ὅτι δηλαδὴ τὰ γεράνια είναι τρόπον τινὰ τὰ πτερωτὰ ἄλογά των, ἀφοῦ μάλιστα ἔχουν καὶ ἐν κοίλωμα εἰς τὴν ράχιν, ὅπου, λέγουν, μαζεύεται καὶ διατηρεῖται νερόν, ἐπίτηδες διὰ τοὺς ὀναβάτας των! 'Αλλ' αὐτὸς εἶναι λαϊκὴ πρόληψις.

"Οπως ὅλα τὰ ἄλλα ἀποδημητικὰ πτηνά, καὶ τὰ χελιδόνια ταξιδεύουν μὲ τὰ πόδια των, θέλω νὰ εἴπω μὲ τὰ πτερά των. Πτωχὰ πουλιά, πῶς θὰ ἡνείχοντο τὴν πολυτέλειαν τῶν πτερωτῶν ἀλόγων; 'Αλλ' ἐπειδὴ συνήθως γεράνια καὶ χελιδόνια ἔρχονται μαζὶ κι ἐπειδὴ τὰ γεράνια είναι μεγάλα, ἐνῷ τὰ χελιδόνια είναι μικρά, ἡ σύμπτωσις αὐτὴ ἔδωσεν ἀφορμὴν νὰ γεννηθῇ ἡ πρόληψις καὶ νὰ πιστευθῇ, ὅπως πιστεύεται κάθε περίεργον.

'Εφέτος τὰ χελιδόνια ἄργησαν νὰ μᾶς ἔλθουν. 'Εκινδυνεύσαμεν νὰ ἑορτάσωμεν τὴν 25ην Μαρτίου χωρὶς χελιδόνια. Καὶ πῶς γίνεται 25η Μαρτίου, χωρὶς τὸ πουλὶ τῆς 'Ανοιξεως, τῆς χαρᾶς, τῆς ἐλευθερίας;

'Αλλὰ διατί ἄργησαν ἔφέτος τὰ χελιδόνια;

'Η ἐπικρατεστέρα γνώμη εἶναι ὅτι, ἐπειδὴ ἔφέτος ὁ χειμὼν παρετάθη δριμύς, τὰ χελιδόνια ἐφοβήθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν 'Αφρικανικήν ζεστασιάν των καὶ νὰ μᾶς ἔλθουν πρὶν λειώσουν ὀκόμη τὰ χιόνια.

Θὰ εἰπῆτε: Καὶ ποιός τοὺς ἐτηλεγράφησεν ἐκεῖ κάτω, εἰς τὴν 'Αφρικήν, ὅτι ὁ 'Υμηττός εἶναι ὀκόμη χιονισμένος; Αὔτὸς πλέον δὲν τὸ ἡξεύρει κανείς. 'Αλλὰ τὰ χελιδόνια είναι προικισμένα μὲ ἐν ἐνστίκτον, ἀπὸ τὸ ὅπιον ὅλα τὰ θαύματα ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ τὰ περιμένῃ.

Καὶ νά, μόλις ἔλειωσαν τὰ χιόνια, μόλις ἐγλύκανεν ὀλίγον ὁ καιρός, μόλις ἡ "Ανοιξις ἥρχισε νὰ χαμογελᾷ, τὰ χελιδόνια μᾶς ἥλθαν. Αἱ παλαιαι φωλεαὶ ἐπανεῦρον τοὺς πρώτους ἐνοίκους των καὶ ὁ ἀέρας ἐγέμισεν ἀπὸ χαρμόσυνα κελατηδήματα.

Τίτο καιρός! Τήν 25ην Μαρτίου τήν έωρτάσαμεν μὲ λόγους, μὲ ποιήματα, μὲ ἄσματα, μὲ στεφάνια, μὲ σημαίας, καὶ μὲ χελιδόνας. "Ἄσ είναι εὐλογημένα τὰ πουλάκια τὰ ἐλπιδοφόρα! 'Ο ἔρχομός των μᾶς ἀναγγέλλει τήν ὡραιοτέραν ἐποχὴν καὶ γεμίζει τήν ψυχήν μας ἀπὸ ἀγαλλίασιν. 'Η "Ανοιξις είναι ἐδῶ!

Θὰ εἰπῆτε: 'Ο ούρανὸς είναι συννεφιασμένος.' Άλλὰ τὰ σύννεφα περιοῦν, φεύγουν, διαλύονται. Καὶ ὅπίσω ἀπὸ τὰ σύννεφα ὁ ἀνοιξιάτικος, οὐρανὸς λάμπει καταγάλανος καὶ ὁ ἀνοιξιάτικος ἥλιος σκορπίζει ἀκτίνας θερμάς καὶ χρυσᾶς. 'Υπὸ τὸ φίλημά των ἀναβλαστάνει ἡ χλόη καὶ φυλλοστολίζονται τὰ δένδρα καὶ ἀνθίζουν οἱ θάμνοι καὶ γίνεται ἡ γῆ ὡς παράδεισος. Εἶναι ἡ ζωή, ἡ νεότης, ἡ χαρά, ἡ εύτυχία.

"Ἄσ ἀπολαύσωμεν λοιπὸν τήν ὡραίαν αὐτὴν ἐποχήν, εὐλογοῦντες τὸν Οὐρανὸν Πατέρα, ὁ ὅποιος μᾶς τήν στέλλει πάντοτε εἰς τήν ὥραν της.

Γρηγόριος Ξενόπουλος

## 15. ΑΙΓΑΓΡΟΣ

Αἱ αἴγαγροι είναι τὰ ἀφθονώτερον μὲ πολεμικὴν τέχνην προικισμένα ζῷα. Ἐν σχέσει πρὸς ταύτας μόνον οἱ ἄγριοι ἵπποι ἔχουν τελειότερα τὰ συστήματα τῆς ἀμύνης των κατὰ τῶν λύκων. Ἄμα λόγου χάριν ἡ ἀγέλη ἀντιληφθῇ τήν ἐπιδρομήν των, ἀμέσως σχηματίζει κύκλον πέριξ τῶν πώλων, τῶν γερόντων καὶ ἀνικάνων ἵππων. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἀμύνεται θαυμασίως διὰ τῶν ὅπλῶν της. 'Ολόκληρον φάλαγγα λύκων δύνανται οὕτω νὰ τρέψουν εἰς φυγὴν.

"Η πολεμικὴ τέχνη τῶν αἰγάγρων είναι περισσότερον ὀρχέγονος. Ἐχουν τὴν τακτικὴν ἀτάκτων σωμάτων, καὶ ἵσως ὁ ἐλληνικὸς ἀρματολισμὸς εἰς αὐτὴν νὰ χρεωστῇ πολλὰς ἐκ τῶν μεθόδων του. Τὸ περίφημον «καραούλι», ἡ τοποθέτησις δηλαδὴ σκοπῶν εἰς ὑψηλὰ σημεῖα, ἡ «βάρδια», ὅπως λέγεται σήμερον, είναι μέχρις ἀπιστεύτου βαθμοῦ ὡργανωμένη εἰς τὴν φυλὴν τῶν αἰγάγρων. Καὶ τρεῖς ἀκόμη ἐκ τούτων ἀν ἀποτελοῦν τὴν ἀγέλην, ἡ μία θ' ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντα τοῦ σκοποῦ, διὰ νὰ βόσκουν αἱ ἄλλαι μ' ἀσφάλειαν.

"Η βάρδια τῶν αἰγάγρων σφυρίζει, ὅπως καὶ τῶν κλεφτῶν. Καὶ ἔχει δλα τὰ εἰδη τῶν σφυριγμάτων, ὅπως τὸ κλέφτικο καραούλι.

"Αλλο είδος σφυρίγματος έ&grave;ν &grave;πέρχεται λύκος, άλλο έ&grave;ν άντιληφθῆ κυνηγούς καὶ ἄλλο έ&grave;ν πλησιάζουν ὅμοφυλοι ἔχθροι. Διότι καὶ αἱ αἴγαγροι εύρισκονται μεταξύ των εἰς ἐμπόλεμον κατάστασιν.

Τίποτε ἵσως δὲν ἀφθονεῖ περισσότερον εἰς τὴν Εύρυτανίαν, δύσον αἱ αἴγαγροι. Ἀλλὰ τὰ βουνά τῶν Ἀγράφων εἰναι τόσον δύσβατα, ώστε δὲν συμβουλεύω κανένα κυνηγὸν νὰ ἐπιχειρήσῃ ἐκδρομήν. Οἱ ἐντόπιοι κυνηγοί, μολονότι καλοὶ σκοπευταί, εἰναι μικροεπιχειρηματίαι· ἀρκοῦνται εἰς λαγούς, πέρδικας καὶ πότε - πότε συνεταιρίζονται διὰ μεγάλας ἐπιχειρήσεις. Κατὰ προτίμησιν ὅμως αὔται στρέφονται πρὸς τὰς δορκάδας καὶ τοὺς ἀγριοχόρους, οἵτινες διαιτῶνται εἰς κλειστούς δασώδεις τόπους πέριξ τῶν χωρίων.

Κρέας αἴγαγρου ἔχομεν ἐν ἔτος νὰ ἴδωμεν, διότι τὸ κυνήγιόν του ἀπαιτεῖ μεγάλην τέχνην. Τὰ «σύρματα», ὅπως λέγονται τὰ δυσκολοπάτητα μονοπάτια τῶν κρημῶν, εἰναι οἱ μόνοι δρόμοι, ἀπὸ τοὺς ὅποιους διέρχονται αἱ αἴγαγροι. Καὶ μόνον χάρις εἰς τὰ σύρματα αὐτὰ τρώγουν ἐνίστε ἐδῶ αἴγαγρόν τινα, ὅχι ἀπὸ συστηματικούς κυνηγούς, ἀλλὰ ἀπὸ ποιμένας. Οὗτοι καταλαμβάνουν τὰ σύρματα καὶ ἐνεδρεύουν τὰς διαβάσεις τῶν ἀγελῶν.

Πρὸ δὲ τῶν ἐνθυμοῦμαι, διότι ἔφεραν αἴγαγρους φονευμένας· οἱ πωληταί των δὲ ἐπέμενον, διότι κατώρθωσαν νὰ τὰς φονεύσουν κατὰ τὸν ἔξῆς τρόπον: Ἐτοποθέτησαν εἰς τὰ σύρματα σανίδια ἐπαλειμμένα μὲ σάπωνα. Ἀφοῦ «ἐμπῆκαν παγάνα» εἰς τὸ δάσος, ἔξηνάγκασαν τὰς αἴγαγρους νὰ διέλθουν ἐπάνωθεν τῶν σανιδίων· ἔγλιστρησαν λοιπὸν κάτω εἰς τὸν κρημνόν, ὅπου καὶ ἔγιναν θρύμματα. "Ολοι ὅμως ἥκουσαν ὑπόπτως τὰ παραμύθια αὐτά, πιστεύοντες μᾶλλον διότι ἐπρόκειτο περὶ θυμάτων ἐμφυλίου σπαραγμοῦ." Ἔν τούτοις οἱ πωληταὶ ἐπέμεναν. Καὶ ἵσως μετεχειρίσθησαν τὸ ψεῦδος, διὰ νὰ δικαιολογήσουν τὸ πῶς αἱ αἴγαγροι ἥσαν σχεδόν θρυμματισμέναι. Οἱ πονηροὶ ὅμως χωρικοὶ τοὺς ἡρώτων :

—Ἀπὸ ποῦ εἴχετε ἀγοράσει τὸν σάπωνα;

Καὶ διαρκῶς φιλοσοφῶν καφεπώλης τοῦ χωρίου ἀπήντησεν ὑπερασπιζόμενος δῆθεν τοὺς κυνηγούς :

—Βρὲ παιδιά, τί σᾶς μέλει γιὰ τὸ σαπούνι τί ποιότης εἰναι; Ἀγοράζετε τὸ κρέας διὰ νὰ τὸ φᾶτε ἢ γιὰ μπουγάδα;

«Τὰ ἄγρια καὶ τὰ ἥμερα τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ λόγγου»

Στέφανος Γρανίτσας

## 16. Η ΠΡΩΤΗ ΔΟΚΙΜΗ

Από τήν καπνοδόχο, μπροστά στὸ γεῖσο τῆς στέγης, πρόβαλε ἔνα κεφαλάκι, ἔνα ράμφος. Καὶ δυὸ ματάκια, δυὸ ἐκστατικὲς χαντρίτσες, ἐπισκόπησαν προσεχτικὰ τὰ πέριξ.

Ήταν ἔνα πετειναράκι, ἔνα σπουργιτάκι τῆς τελευταίας ἐσοδείας, μὲ φρέσκη πτεροφύΐα, ἔνα τόσο δὲ πλασματάκι, δλοκαίνουργο, ποὺ εἶχε ξεκινήσει ἀπὸ τὴ μποέμικη κατοικία τῶν γονιῶν του, ἀπὸ κάποια πτυχὴ τῶν κεραμιδῶν, κι εἶχε τολμήσει, γιὰ πρώτη φορά, νὰ φτάσῃ ὡς τὰ σύνορα τοῦ γνωστοῦ του κόσμου, γιὰ νὰ μείνῃ ἐμβρόντητο. "Οπως τὰ ρόδα ἐνὸς λαμπροῦ παραμυθιοῦ, ποὺ φαντάζονταν, ἐπάνω στὸ κοτσάνι τους στὴν τριανταφυλλιά τους, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἄλλο περιβόλι, ἐκτὸς ὅπ' αὐτὸ ποῦχαν φυτρώσει, ὅτι δὲν κόσμος ἥταν ἡ γωνιά τους καὶ κύριος τους αἰώνιος ὁ περβολάρης, ἔτσι καὶ αὐτὸ τὸ νέο σπουργιτάκι θὰ ἥταν βέβαιο, πώς τελειώνει τὸ σύμπταν στὴν καπνοδόχο.

Τί συγκλονιστικὴ ἕκπληξι ! "Ενα γαλάζιο βάθος ἀπαλώταστο ἀπλώνεται ὡς τὸ σταχτὴν ἵσκιο τοῦ βουνοῦ, ἐκεῖ κάτω, μέγα, κολοσσιαῖο, ἀπίστευτο, εἰκόνα ποὺ ὑποβάλλει τὴν ἰδέα μιᾶς ἀπέραντης ἐλευθερίας. Πλήθος ἀκακίες ἀνεμίζουν ἀντίκρυ τὰ χιονάτα ἀνθοστάφυλά τους κι ἡ φυλλωσιά τους, φουντωτή, τρυφερή, δροσερή, προκαλεῖ τὸν ἄλλον νὰ παίξῃ μέσα τους τὸ κρυφτούλι.

Μὰ τὸ δάμαξιστάσι, πιὸ - πέρα, σᾶς παρακαλῶ ; Μὶα μεγάλη αὐλή, κισσὸς πελώριος, τὸ νέα βλαστάρια μιᾶς κληματαριᾶς καὶ σωροὶ κοπριᾶς, πού, χωρὶς ἄλλο, στὰ μάτια τοῦ μικροῦ θὰ παραστανανε τὰ χρυσωρυχεῖα τῆς Ἀλάσκας. Θεέ μου ! Καὶ νὰ μὴν εἶναι κανένας βέβαιος, πώς τὸν βαστοῦν τὰ φτερά του !

Απ' τὸ παράθυρο παρακολουθοῦσα αὐτὸ τὸ χαριτωμένο δισταγμα τοῦ ἀρχάριου : Νὰ πετάξῃ, νὰ μὴν πετάξῃ ; Καὶ ἀν πετάξῃ τί μπορεῖ νὰ συμβῇ ; Αὐτὸ πάλι κάτω τί εἴναι ; Πέτρες, χώματα, δρόμος, ἀγνωστα πράματα. Είναι μαλακά ; Μπορεῖ νὰ πετάξῃ ἐπειτα κανεὶς ἀπὸ κεῖ ; "Αν ἔρθη ὅμως ἡ γάτα ; 'Εδῶ σὲ θέλω !

Σὲ μιὰ στιγμὴ ὁ μικρὸς ἀποφασίζει νὰ δοκιμάσῃ, τινάζει τὰ φτερά του, ποὺ ἀνοίγονται γιὰ πρώτη φορά, καὶ λάμπουν σὰ μετάλλινα στὸν ἥλιο. Μὰ τὰ ποδαράκια του δὲν ἀφήνουν τὸ κεραμίδι· ὁ φόβος τὰ κάνει ἀπὸ μολύβι, καὶ τὸ μόνο ἀποτέλεσμα τῆς πρώτης

αύτης δοκιμής είναι νὰ καρφωθῇ τρομαγμένο στὰ χείλη τοῦ γείσου. "Ενας μεγάλος, ἔνας σπουργίτης μὲ πεῖρα, περνᾶ — τσάβ! τσάβ! τσάβ! — μὲ γοργὸν ἔλιγμὸ διπὸ πάνω καὶ φεύγει πρὸς τὸ ἀμαξοστάσιο, ποὺ προσγειώνεται μὲ ἀσφάλεια, μ' ἐλευθερία, μὲ μαστοριά. 'Ο μικρὸς παίρνει ἔξαφνα θάρρος καὶ φρρρρρρ! ρίχνεται μ' ἀνοιχτὰ φτερά στὸ διάστημα.

Μὰ τὸ πέταγμά του είναι ἀστεῖο. Δὲν κατέχει τὴ χρῆσι τοῦ τιμονιοῦ — τῆς οὔρᾶς του — δὲν μπορεῖ νὰ πάῃ ὅπου θέλει, γράφει μαίανδρο στὸν ἀέρα, ξαναγυρίζει στὰ χνάρια του, χάνει τὸ ἥθικό του, τὰ φτερά του παραλύουν, καὶ τέλος πέφτει μὲ « βὸλ πλανὲ » καὶ φωνίτσες γεμάτες ἀπόγυνωσι στὴ βάσι τῆς μάντρας τοῦ γειτονικοῦ οἰκοπέδου. Φυσικά· ἡ ἀεροπορία δὲν είναι παιγνίδια. Εἶναι δόλάκερη ἐπιστήμη. 'Η μάννα φτάνει λαχανιασμένη. Πλεξ γῦρό του, τὸν μαλώνει γιὰ τὸ ξεθάρρεμά του κι ἀρχίζει νὰ τοῦ δίνη πρακτικὰ μαθήματα ἀεροπτητικῆς.

Ποϊος είναι ὁ μεγαλύτερος παιδαγωγός; 'Η πιὸ ἀσήμαντη μάννα! Κατέχει τὴν τέχνη νὰ κατεβαίνῃ ὡς τὸν νηπιώδη ἐγκέφαλο τοῦ παιδιοῦ της, γιὰ νὰ τὸν σηκώσῃ ὡς τὸ δικό της. 'Η ἀγάπη, τὸ φίλτρο, ἡ στοργὴ τῆς δίνουν τὸ δύσκολο κλειδὶ τῆς μεθόδου, ποὺ κανεὶς σοφὸς δὲν κατάφερε ὡς τὰ σήμερα ν' ἀνακαλύψῃ.

'Ορίστε τώρα αὐτὴ ἡ σπουργιτομάννα. Γιὰ νὰ μάθῃ στὸ παιδί της τὰ μυστικὰ τῆς πτητικῆς, ἀρχίζει νὰ γίνεται μωρό. Προσγειώνεται. "Υστερα μ' ἔνα ἀδέξιο, πρωτόγονο πέταγμα, σὰν τοῦ παιδιοῦ της, ὑψώνεται ἀπὸ τὸ ἔδαφος καὶ σκαρφαλώνει σὲ μιὰ προεξοχὴ τῆς μάντρας. Κάνει τέσσερες φορὲς αὐτὸ τὸ ἴδιο πρᾶμα, ὥσπου νὰ πείσῃ τὸ μικρό της νὰ τὴ μιμηθῇ. Κι ἔτσι, μὲ μικρὲς - μικρὲς πτήσεις, ἀπὸ προεξοχὴ σὲ προεξοχὴ κι ἀπὸ στήριγμα σὲ στήριγμα, μακραίνουν δόλενα καὶ χάνονται στὸ δαίδαλο τῶν στεγῶν.

Στὸ καλό! 'Ιερὴ εὐλογημένη δυάδα μητέρας καὶ παιδιοῦ. Εἴσαστε τὸ σύμβολο τῆς ἀγνότερης ἀγάπης, κι ὁ πρῶτος κρίκος, τὸ θεμέλιο τῆς Δημιουργίας.

'Εφημερὶς « 'Εμπεδὲς » 1918

Σπύρος Μελάς

Μητρόπολης Κρήτης, Θεοφάνειον ιερόν, ημέρα ημέρα τοῦ Ιουνίου 1918  
το Αρχοντός Σπυρίδωνος ημέρα τοῦ Ιουνίου 1918  
μητρόπολης Κρήτης ημέρα τοῦ Ιουνίου 1918

## 17. ΔΙΑΤΙ ΑΓΑΠΩ ΤΟΝ ΒΑΤΡΑΧΟΝ

“Εν ἀπὸ τὰ ἀθιδώτερα ζῶα, τὰ ὅποια μανθάνομεν ἀπὸ τοὺς μεγάλους νὰ ἀντιπαθῶμεν δίχως κανένα λόγον, εἶναι ὁμολογουμένως ὁ πτωχὸς βάτραχος.

Ἐπειδὴ ἔβλεπον λοιπὸν καὶ ἔγώ, ὅταν ἤμην παιδίον, τοὺς μεγαλυτέρους μου νὰ ὅπισθιοχωροῦν μὲ φρίκην, πολλάκις δὲ καὶ νὰ πηδοῦν, μόλις ἔβλεπον ἐνα ἀθῷον βάτραχον, ἔμαθον νὰ πηδῶ καὶ ἔγὼ ἐντρομος, δσάκις ἔβλεπον βάτραχον.

Μίαν ἡμέραν ὅμως, ὅταν ἤμην πλέον γέρων, εἶδον ἐντὸς ἐνὸς παλαιοῦ ὄντραγωγείου ἐνα βάτραχον, ὃ ὅποιος ἀπὸ τὴν ἡλικίαν, τὴν καλὴν ζωὴν καὶ τὴν ἀδηφαγίαν του εἶχε λάβει πελωρίας διαστάσεις. Οὐδέποτε ἐφαντάσθην, ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ τοιοῦτος βάτραχος. Τὸν ἐπίεσα ἐλαφρῶς μὲ τὴν ράβδον μου καὶ κύψας παρετήρουν μὲ προσοχὴν καὶ περιέργειαν τὴν πολὺ ἀνθρωπίνην φυσιογνωμίαν του, τὰς παρειάς του, τὸ δέρμα του, τοὺς ὅνυχάς του. . . Τὸν ἀνέστρεψα μὲ τὴν ράβδον μου, ὅτε ἐθαύμασα τὴν στίλβουσαν λευκότητα καὶ ἰδίως τὰς διαστάσεις τῆς κοιλίας του. ‘Ἄλλ’ ὁ πειρασμὸς δὲν μὲ ἀφησεν ἥ μᾶλλον δὲν τὸν ἀφησεν ἥσυχον.

— “Ἄσ τὸν ἵδω καὶ σιωρούμενον, εἶπον.

Τὸν ἔλαβον διὰ χάρτου καὶ τὸν ἀνύψωσα. Φοβηθεὶς ὅμως, ἔκαμε βιαίας καὶ ἀπηλπισμένας κινήσεις καὶ μὲ τοὺς τέσσαρας πόδας του συγχρόνως, ἀποτέλεσμα τῶν ὅποιων ἦτο νὰ ἐκφύγῃ τῶν χειρῶν μου καὶ νὰ πέσῃ κατὰ γῆς.

Ἐνεθυμήθην τότε τὴν παλαιὰν ἀντιπάθειάν μου, τὸν ἀφησα καὶ ἔφυγον μὲ τρόμον.

Τὴν νῦκτα βλέπω εἰς τὸν ὄπινον μου, τὴν αὐτὴν σκηνὴν τοῦ βατράχου, ἀλλὰ μὲ προσθήκας. Δηλαδή, ἐνῷ τὸν ὄψωνον καὶ τὸν περιειργαζόμην, τὸν ἥκουσα νὰ λέγῃ ρυθμικὰ μὲ φωνὴν λεπτοτάτην, θρηνώδη :

— Πώ . . . πώ . . . τί ἔπαθα . . . ὁ κακόμοιρος . . . πώ . . . πώ . . . τί ἔπαθα . . . ὁ κακόμοιρος !

Ἐξύπνησα πρὸ τῆς ἀνατολῆς μὲ λύπην εἰς τὴν ψυχήν μου. Δὲν ἔβράδυνον δὲ νὰ κάμω τὸν αὐτὸν πρὸς τὸ παλαιὸν ὄντραγωγεῖον περίπατον ὁδηγούμενος ὑπό τινος προαισθήματος.

Καὶ τί βλέπω! . . . Τὸν βάτραχον εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν ὑπτιον,

νὰ ἀγωνίζεται ἀκόμη, διὰ νὰ γυρίσῃ εἰς τὴν κανονικήν του στάσιν, καὶ νὰ μὴ ἡμπορῇ νὰ τὸ κατορθώσῃ.

Πρῶτον μου ἔργον ἦτο νὰ τὸν γυρίσω. 'Η ἐλπὶς τῆς σωτηρίας του ἔδωσεν εἰς αὐτὸν δυνάμεις καὶ τότε ἤρχισε νὰ πηδᾷ κωμικώτατα, ἀφοῦ ἐστάθη πρῶτον ἐπί τινα χρόνον ἀκίνητος, ἥ διὰ νὰ ἀναπαυθῇ ἥ διότι ἥργησε νὰ πεισθῇ ὅτι ἐσώθη.

'Η διπλὴ αὐτὴ σκηνὴ ἔφερεν ἐντός μου μεταβολήν τινα. "Ἡρχισα νὰ μὴ ἀποστρέψωμαι πλέον τὸν βάτραχον, νὰ τὸν θωπεύω καὶ νὰ τὸν συμπαθῶ. Καὶ τὸ παράδοξον μάλιστα εἶναι, ὅτι, ὁσάκις ἀρχίζει ν' ἀτονῇ ἥ συμπάθειά μου καὶ κλίνω πρὸς τὰς παλαιάς ἐντυπώσεις, τότε ἀκούω, ώστὲ νὰ σφυρίζῃ τις εἰς τὰ ὕπτα μου, τὸ θρηνητικὸν τοῦ ὄνείρου μου :

— Πώ . . . πώ . . . τί ἔπαθα ὁ κακόμοιρος . . .

Καὶ τοῦτο μὲ ἐπαναφέρει εἰς τὴν συμπάθειάν μου.

Δημήτριος Καμπούρογλου

## 18. Ο ΛΥΚΟΣ

'Η παράδοσις λέγει : "Αμα ὁ Χριστὸς ἔπλασε τὰ πρόβατα καὶ βγῆκε στὰ βουνὰ νὰ τὰ βοσκήσῃ, τόσο χάρηκεν ἥ ψυχή του, που ἔκοψε ἔνα ξύλο, τὸ ἔφκιασε μιὰ μεγάλη φλοιογέρα κι ἄρχισε νὰ λαλῇ. "Ακουσε ὁ Σατανᾶς τὰ λαλήματα καὶ τὰ βελάσματα, πῆγε κοντά, εἶδε τὰ πρόβατα καὶ μαύρισε ἥ ψυχή του.

Τί ὅμορφα πλάσματα εἶναι τοῦτα πούκαμε ὁ Χριστός ! εἶπε.

Κι ὁ νοῦς του πῆγε, πῶς νὰ τοῦ τὰ χαλάσῃ. Παραμέρισε στὸ λόγγο, ἔκοψε μιὰ ἀγριαπιδιά κι ἄρχισε νὰ φκιάνῃ τὸ Λύκο. Γι' αὐτό, ποῦναι φκιασμένο ἀπ' ὅγριαπιδιά, δὲν λυγίζει καθόλου αὐτὸ τὸ πλάσμα τοῦ Σατανᾶ. Μὰ ἄμα τὸν ἀπόφκιασε τὸ Λύκο καὶ πῆγε νὰ τὸν στήσῃ, εἶδε πώς δὲν μποροῦσε νὰ σταθῇ στὰ ποδάρια του τὸ ἔργο του. 'Αφοῦ εἶδε καὶ ἀποεῖδε πώς δὲν θὰ στυλώσῃ τὸν Λύκο, πῆγε στὸν Χριστό, γονάτισε μπροστά του καὶ εἶπε :

— 'Αφέντη, θέλησα κι ἐγώ νὰ κάμω ἔνα πλάσμα σὰν τὰ δικά σου. Μὰ γιατί δὲν στέκει στὰ πόδια του ; 'Αξίωσε μὲ νὰ τὸ δῶ ὅρθιο καὶ θὰ προσκυνῶ τ' ὄνομά σου.

‘Ο Χριστὸς τοῦ εἶπε :

— Πήγαινε νὰ τοῦ φωνάξῃς : « Σήκω, ἔργο μου, καὶ κάμε ὅ,τι προστάξει ὁ Χριστός ».

‘Ο Σατανᾶς γνοιάστηκε.

— Κι ἄν τὸ πρόσταξε ὁ Χριστός νὰ μὲ φάῃ ; εἶπε.

Πῆγε γρήγορα, ἔκανε ἔνα λάκκο κοντὰ στὸ λύκο, κρύφτηκε μέσα κι ἀφήνοντας ἔξω τὸ ἔνα ποδάρι του μόνο φώναξε :

— Σήκω, ἔργο μου, καὶ κάμε ὅ,τι πρόσταξε ὁ Χριστός.

‘Ο Λύκος ἐπήδησεν ἐπάνω, ἄρπαξε τὸ ποδάρι τοῦ Σατανᾶ καὶ τὸ ἔφαγε. Γι’ αὐτὸ λένε ὅτι ὁ ἀρχιδαίμονας εἶναι κουτσός καὶ λυκοφαγωμένος.

‘Η πονηρία τοῦ λύκου : ’Επειδὴ γνωρίζει ὅτι ἡ δσμή του χτυπᾶ τὰ προβατόσκυλα, ἀμα πηγαίνει στὴ στάνη, βαδίζει ἀπὸ τὸ μέρος ποὺ ἔχει ἀντίθετο τὸν ἀέρα. “Αν ἔχῃ ρεῦμα, χώνει τὸ ρύγχος του στὸ νερό. ”Αν εἶναι μέρα, ποτὲ δὲν βαδίζει σὲ γυμνὸ τόπο. Προτιμᾶ πάντοτε τ’ ἀπόσκια, γιὰ νὰ μὴ διακρίνεται εὔκολα. ”Αν εἶναι συμμορία λύκων, χωρίζονται εἰς δύο μπουλούκια. Οἱ μὲν πηγαίνουν ἀπὸ τὸ μέρος ποὺ φυσᾶ ὥστε νὰ τοὺς ἀντιληφθοῦν τὰ σκυλιὰ καὶ νὰ τοὺς πάρουν ἀπὸ κοντά. ”Αμα κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπο ἀπομακρυνθοῦν τὰ σκυλιά, ὁρμοῦν οἱ ἄλλοι στὸ κοπάδι καὶ σφάζουν. Πόσα ; Πιστεύουν, ὅτι ἀμα μπῆ στὸ κοπάδι σφάζει κάθε λύκος ἕως 99. ”Αμα φθάσῃ τὰ 100 λέγουν ὅτι σκάζει. ‘Η ἀλήθεια εἶναι ὅτι ἔνας λύκος σφάζει ὅσα προφθάσῃ. Νὰ χορτάσῃ δὲν ὑπάρχει φόβος. Μήπως τρώγει κρέας ; ’Ανοίγει μιὰ φλέβα στὸ λαιμὸ καὶ πίνει τὸ αἷμα. Γι’ αὐτὸ λέγουν : « ”Αμα ἔχει ἔνας λύκος, ἔχουν ἑκατὸ κοράκια. ”Αμα ἔχουν ἑκατὸ κοράκια, δὲν ἔχει ἔνας λύκος ».

« Μπῆκε ὁ λύκος στὸ κοπάδι; ’Άλλοιἀ πόδει τὸ ἔνα ». Βεβαιωμένο πρᾶγμα είναι, ὅτι, ἄν σ’ ἔνα κοπάδι είναι πεταμένα ἔνα ἡ λίγα πρόβατα κανενός, ἐκεῖνα θὰ πρωτοπάρῃ ὁ Χάρος. ‘Ο λόγος εἶναι ὁ ἔξης :

Κάθε μπουλούκι είναι σὰν ἀπὸ ἴδιαίτερα πάντα φκιασμένο. ”Αν σμίξετε πέντε μπουλούκια, θὰ ἔχετε μὲν ἔνα μεγάλο κοπάδι, ἄλλα μὲ τὴν πρώτη ταραχὴ σχίζονται κατὰ μπουλούκια, ὅπως, ὅταν ἥταν χωρισμένα. ”Αν λοιπὸν στὸ κοπάδι είναι ἔνα μοναχὸ πρόβατο, θὰ ξεκόψῃ καὶ ἵσως γλυτώσουν τὰ ἄλλα ἀπὸ τὰ σκυλιά, τὰ ὅποια σκυλιὰ ὡς μυαλωμένα, θὰ τρέξουν νὰ γλυτώσουν τὰ περισσότερα. ’Άλλὰ τὸ ἔνα σπάνιον νὰ σωθῇ.

'Επειδὴ μὲ τὸ αἷμα ἐνὸς προβάτου δὲν μπορεῖ βέβαια ὁ λύκος νὰ χορτάσῃ, οὔτε ἐπὶ τόπου εἶναι εὔκολον νὰ τὸ καταπιῇ, ἀναγκάζεται νὰ τὸ παίρνῃ μαζί του, καὶ ἵδού πᾶς : "Αν μὲν εἶναι μικρό, τὸ πετῷ στὴν πλάτη του καὶ φεύγει, σὰν νὰ ἔχῃ ἐπανωφόρι ριγμένο στοὺς ὄμους του. "Αν εἶναι μεγάλο, τὸ δαγκώνει ἀπὸ τὸ αὐτί, τὸ ζώνει μὲ τὴν ούρά του στὴ μέση καὶ τοιουτοτρόπως πηγαίνουν ἀλαμπράτσο.

"Αν εἶναι ἄλιογο, τὸ πιάνει ἀπὸ ἀδύνατα μέλη τοῦ σώματός του. "Αν εἶναι βόδι, πηδᾶσθε στὸ λαιμό του καὶ μὲ τὴν ούρά του τὸ διευθύνει ὅπου θέλει, σὰν καβαλλάρης μὲ τὸ καμτσίκι του. "Αν εἶναι μουλάρι, πιάνει τὴν στράτα καὶ κάνει τὸν πεθαμένο. Τὸ μουλάρι, κατὰ τὴν περιέργειά του, πηγαίνει νὰ τὸν μυρίσῃ, καί, ἂμα πλησιάσῃ τὴν μύτη του, τ' ἀρπάζει ἀπ' αὐτὴν καὶ τὸ σκάζει. "Αν εἶναι δυνατὸ τὸ μουλάρι, τὸν στηκώνει ἐπάνω καὶ τὸν βροντᾶσθε κάτω σὰν χταπόδι. Οἱ μουλαροτρόφοι, γιὰ νὰ σώσουν τὴν ὑπόληψι τῆς ράτσας των, λέγουν ὅτι ὁ λύκος τρώγει προηγουμένως ἄμμο γιὰ νὰ βαρύνῃ, καὶ γι' αὐτὸν ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ δὲν μποροῦν νὰ τὸν στηκώσουν τὰ μουλάρια.

«Ἀλλοίμονο, ἀν ἔκοβαν ὅλοι οἱ λύκοι », λέγει μιὰ παροιμία. Κόβει μόνον ὁ Μονιᾶς. Τί εἶναι ὁ Μονιᾶς; Τὸ μεγαλύτερο παιδί των. «Ο λύκος καὶ ἡ λύκαινα τὸ χωρίζουν, ἂμα γεννηθῆ. Τὸ τρέφουν καὶ τὸ ἐκπαιδεύουν ἰδιαιτέρως. Εἰς αὐτὸν ἐμπιστεύονται ὅλην τὴν τέχνην, τὴν ὁποίαν τοῦ διδάσκουν μὲ τὴν ἐπιμέλειαν τῆς ἀλεποῦς. Κουβαλοῦν πρόβατα καὶ γίδια ζωντανὰ στὴ φωλιὰ τοῦ Μονιᾶ χάριν τῆς ὑποδειγματικῆς του διδασκαλίας. Μεθ' ὁ ὁδηγεῖται στὰ κοπάδια πρὸς τελειοποίησιν τῶν σπουδῶν του.

"Ορος ἀπαράβατος : 'Απὸ κοπάδια, ποὺ εἶναι γῦρο ἀπὸ τὴν φωλιά του, ποτὲ δὲν κλέβει ὁ λύκος. 'Επιθυμεῖ νὰ μήν εύρισκεται εἰς παρεξηγήσεις μὲ τοὺς γειτόνους του, τούλαχιστον, ἐφ' ὅσον ἔχει τὰ μικρά του εἰς κατάστασιν ἀνηλικότητος.

'Αφ' ὅτου ἔρχεται ὁ στόλος στὸν Ἀστακό, ἡ πεδινὴ Ἀκαρνανία ἥσυχασε. Αἱ προβολαὶ τῶν ἡλεκτρικῶν ἐφόβισαν τὸν λύκο πολὺ, ὡστε νὰ φύγῃ. "Ἀλλοτε τὸν εἶχε τρομάξει ἡ λοκομοτίβα τοῦ σιδηροδρόμου Κρυονερίου – Ἀγρινίου τόσον, ὡστε ἔφυγαν ὅλοι καὶ ἐπέρεασαν εἰς τοὺς δρεινοὺς δήμους τῆς Ἀκαρνανίας. 'Ο μακαρίτης ὁ Τρικούπης ἐμαυρίσθη τότε ἔξαιρετικῶς ἀπὸ τοὺς ποιμένας, διότι

« τοῦ διαβόλου τὸ σιδερικό », ἥγουν τὸ τραῖνο, ἔρριψε τοὺς λύκους μέσα στὴ στάνη τους.

‘Η ἐπικήρυξις τοῦ λύκου εἶναι ἀπὸ τὰ κυριώτερα ποιμενικὰ ἔθιμα. ’Αν δὲν ἀπατῶμαι, μόνον εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν εἶναι ἐπικεκρυγμένοι οἱ λύκοι. Εἰς δὲν τὰ ἄλλα κράτη ζῆ ἡ νομοθεσία τοῦ Σόλωνος, τοῦ πρώτου ἐπικηρύχαντος τοὺς λύκους.

Ζῆ ἐπίσης ἡ πρόληψις, τὴν ὅποιαν ἀναφέρει ὁ Βιργίλιος, ὅτι, ἀν σὲ ἵδη ὁ λύκος, « χαβώνεσαι », τουτέστι μένεις ἄλαλος.

Αἱ καταστροφαί, ποὺ κάνει στὴν Ἑλλάδα, ὑπολογίζονται εἰς ἑκατοντάδας χιλιάδων. Γ’ αὐτὸν ὁ σκοτώνων ἡ ὁ συλλαμβάνων λύκον ἀνεπικήρυκτον ἀκόμη τὸν περιφέρει στὰ χωριά καὶ παίρνει δῶρα. ’Αν δὲν λύκος εἶναι ζωντανός, τοῦ γίνεται μεγάλη διαπόμπευσις. Τὸν γυρίζουν ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι μὲ ντέλφια καὶ σφυρίγματα.

‘Ο Γύφτος δὲν ἔχει πρόβατα, κι ὅμως ἀπ’ αὐτὸν τὸ βρίσκει δλύκος. Τὸ δέρμα του εἶναι σπουδαῖο γιὰ ντασύλια καὶ γιὰ ντέλφια.

Κάποτε ἔδικαζαν ἔνα λύκο, λέγει ὁ μῦθος. ‘Ο Γύφτος ἐφώναξε περισσότερον ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἐναντίον του. Καὶ δὲν μιλοῦσε, ἐφ’ ὅσον τὸν κατηγοροῦσαν οἱ ἄλλοι, βλέποντας τὸν Γύφτο νὰ κόβεται ἐναντίον του ἐγύρισε καὶ τοῦ εἶπε :

— Καλά, μωρὲ Γύφτε, ὅλου τοῦ κόσμου τούχω κάμει ζημιά, ἀλλ’ ἐσένα τὸ ἀμόνι σοῦ ἔφαγα, π’ ἀνάθεμά σε, παλιόγυφτε ; . . .

“Οταν ἄλλη μιὰ φορὰ τὸν κατηγόρησαν τὰ ζῷα, ὅτι τρώγει πρόβατα καὶ γίδια, ἀπήντησε :

— Έγώ, μωρέ, πειράζω τὰ γιδοπρόβατα ; ”Αμ ἀν ἐγώ ἔτρωγα πρόβατα, θὰ γύριζα χειμῶνα καιρὸς γυμνός ; Δὲν θάκφιανα καὶ ἐγώ μὲ τὰ μαλλιά τους μιὰ κάπα νὰ μὴ μὲ δέρνη ἡ βροχή ;

Κάποτε ἡ Ἀλεποῦ ἔστειλε καὶ τοῦ ἔζήτησε λίγα μαλλιά, γιατὶ δὲν τῆς ἐφθαναν τὰ δικά της, νὰ ἀποσώσῃ τὸν ἀργαλειό της. ‘Ο λύκος κατάλαβε τί τοῦ ζητοῦσε καὶ τῆς γύρισε ἔνα κομμάτι κρέας :

— Πέστε της, εἶπε, ἀμα τελειώσῃ τὰ δικά της ὑφάσματα, νὰ βάλῃ κι ἔνα ζευγάρι καλτσοδέτες καὶ γιὰ μένα . . .

« Τὰ ἄγρια καὶ τὰ ἡμερα τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ λόγγου »

Στέφανος Γρανίτσας

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

## 19. ENA MIKRO ΓATAKI STON HLIΟ

Ανάμεσα σὲ δυὸ περιόδους κρύου — ἡ « κύματα ψύχους », ὅπως λένε σήμερα, — εἴχαμε μιὰ μικρὴ παρένθεσι ἀπὸ μερικὲς ἡμέρες γλυκειές, ἡλιόλουστες. Τὸ κλῖμα μᾶς παρουσιάζει αὐτὰ τὰ παράξενα. Ἐνῷ βασιλεύει χειμῶνας δριμὺς, ποὺ σὲ κάνει νὰ ρωτᾶς μὲ τρόμο « πότε θὰ τελειώσῃ ; », ξημερώνει ἄξαφνα ἄνοιξι κι ἐνῷ ἐλπίζεις, πώς δὲ χειμῶνας ξεθύμανε, πέρασε, ξαναγυρίζει δριμύτερος.

Μιὰ λοιπὸν ἀπὸ τὶς γλυκειές ἔκεινες μέρες εἶδα ἐνα θέαμα ἔξοχο. Ἡταν σὲ μιὰ μικρὴ κάμαρα, ζεστὴ σὰ φωλιά. Ἀπὸ ἐνα μεγάλο παράθυρο τὴν πλημύριζε δὲ ἥλιος, χαρὰ Θεοῦ. Τὰ τζάμια μὲ τ’ ἄσπρα μπερντεδάκια κλειστά. Μπροστά, ριγμένο ὡς κάτω, ἐνα διάφανο στόρ. Κι ἀνάμεσα στὸ στόρον αὐτὸν καὶ στὰ τζάμια, πάνω στὸ πεζούλι τοῦ παραθύρου, ἐνα μικρὸ ἄσπρο γατάκι, ποὺ λιαζόταν καθισμένο στὰ πισινά του πόδια. Ἀπελάμβανε κι αὐτὸν τὴ λαμπρὴ χειμωνιάτικη μέρα, τὸ χρυσὸ φῶς, τὴ γλυκειὰ ζέστη. Καὶ φαινόταν τόσο εύτυχισμένο ποὺ ζοῦσε! Ἡταν, ἀλήθεια, ἡ εἰκόνα τῆς εύτυχίας τῆς ζωῆς.

Πόσος ὠραῖος θὰ τοῦ φαινόταν ὁ κόσμος καὶ πόσο καλὸς ὁ Θεός, ποὺ τὸν ἔκαμε! Οὕτε θὰ θυμόταν πιὰ καθόλου τὸν τούρτουρο, ποὺ τράβηξε τὶς προηγούμενες μέρες, ὅταν, ἀπὸ τὰ ἴδια ἔκεινα τζάμια, θὰ ἔβλεπε τὸ σταχτὴ ούρανὸν καὶ τὸ ἄσπρο χιόνι, καὶ τοῦ κάκου θὰ ζητοῦσε μιὰ ζεστὴ γωνιὰ σ’ ὅλη τὴν κάμαρα, ἃν ἡ σόμπα ἦταν σβησμένη. Καὶ θὰ νόμιζε χωρὶς ἄλλο, πώς, μιὰ ποὺ φάνηκε δὲ ἥλιος, δὲ θὰ χανόταν πιὰ ποτέ. Στὴν ψυχὴ του βασίλευε ἡ χαρὰ κι ἡ αἰσιοδοξία. Κι αὐτὸν φαινόταν σὲ κάθε του κίνησι. Κι ὅταν καθόταν ἀκίνητο, μακάριο κι ὅταν στήκωντε τὸ ποδαράκι του μὲ νωχέλεια, νὰ παίξῃ λίγο μὲ τὸ μπερντέ ἡ νὰ πιάσῃ μυῖγα· κι ὅταν ἄνοιγε τὰ μεγάλα του μάτια, γιὰ νὰ κοιτάξῃ ἐκστατικὸ τὸ ἥλιοφῶς· κι ὅταν τὰ μισόκλεινε σὰ θαμπωμένο, γουργουρίζοντας ἐλαφρὰ ἀπὸ εὐχαρίστησι. . .

Τὸ γατάκι αὐτὸν δὲν ἦταν πιὰ νήπιο. Εἶχε ἀρκετὸ καιρό, ποὺ ζοῦσε καὶ γνώριζε τὸν κόσμο. Ἡταν σὰν ἐνα παιδί μεγαλούτσικο — νά, σὰν ἐνα ἀγοράκι ἡ κοριτσάκι δώδεκα ὡς δεκατεσσάρων χρόνων. . . Καὶ συλλογίστηκα. . . Γιατί καὶ τὰ παιδιὰ νὰ μὴν είναι τὸ

ΐδιο εύτυχισμένα καὶ αἰσιόδοξα; Γιατί νὰ μὴν ἀπολαμβάνουν τὸ  
ΐδιο τὴ χαρά, τὴν εύτυχία τῆς ζωῆς, παρὰ νὰ τὰ βλέπης νὰ μελαγ-  
χολοῦν, ὀκόμα καὶ σὲ τέτοιες ὥραῖς μέρες, νὰ παραπονιοῦνται, νὰ  
γκρινιάζουν, νὰ κλαῖνε;

Θὰ πῆς: τὸ παιδί δὲν εἶναι γατάκι, ὁ ἄνθρωπος δὲν εἶναι ζῷο.  
Μὰ αὐτὴ εἶναι ἵσα - ἵσα ἡ δυστυχία: ποὺ δὲν ἄνθρωπος δὲν εἶναι πιὰ  
ζῷο σὲ τίποτα, ἐνῷ σὲ μερικὰ πράματα ἔπρεπε νὰ εἶναι. Καὶ πρῶτα-  
πρῶτα σ' αὐτὴ τὴν δλόψυχη ἀπόλαυσι τῆς ζωῆς. Γιατὶ ἡ ἴδια ἡ  
ζωὴ εἶναι μιὰ μεγάλη εύτυχία. Νὰ ζῆς, ν' ἀναπνέης, νὰ βλέπης τὸν  
ἥλιο, νὰ χαίρεσαι τὸ φῶς καὶ τὸ θάλπος του, δίχως νὰ ἔχῃς πλεονε-  
ξίες, δίχως νὰ μισής τοὺς ἄλλους, ὅταν προοδεύουν. Πολλοὶ ἄνθρω-  
ποι φαίνονται νὰ μὴν ἔκτιμοιν ὅσο πρέπει, νὰ περιφρονοῦν σχεδὸν  
αὐτὴ τὴν εύτυχία καὶ νὰ γυρεύουν ἄλλες, ἀνέφικτες ἢ μάταιες ἢ  
λιγώτερο ἀγνές καὶ μεγάλες.

"Α, πῶς ἤθελα νὰ θυμοῦνται ὅλοι, πώς ἡ εύτυχία τῆς ζωῆς εἶναι  
ἡ μεγαλύτερη ἀπ' ὅλες! Καὶ πῶς ἤθελα νὰ ἔβλεπα καὶ παιδιά, ποὺ  
νὰ μοιάζουν... μὲ τὸ μικρὸ γατάκι στὸν ἥλιο!"

« 'Η Διάπλασις τῶν Παιδῶν »

Γρηγόριος Ξενόπουλος

## 20. ΜΥΘΟΙ

### I. ΠΟΝΤΙΚΟΣ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΣ

Ποντικός, μὴν ἀρκούμενος εἰς ὅσας ἔκλεπτε καθημέραν τροφάς,  
ἐβασανίζετο μὲ τὴν ἐπιθυμίαν κομματίου κρέατος, τὸ ὅποιον δὲν  
ἔχωρει τῆς φωλεᾶς του ἡ τρῦπα. Ἀφοῦ ἐσυμβουλεύθη μὲ τὴν γυ-  
ναῖκα καὶ τὰ τέκνα του, ἀπεφάσισε νὰ πλατύνη τὴν τρῦπαν, διὰ νὰ  
δύνανται εἰς τὸ ἔξης νὰ κλέπτη καὶ μεγάλα καὶ μικρά. Ἀλλὰ τὴν ἐπλά-  
τυνε τόσον πολύ, ὥστε δὲ γάτος, δ ὅποιος εἶχεν ἔξωθεν ἀκούσει τὸ  
συμβούλιον, ἐμβῆκε πόραυτα καὶ τὸν ἔξωλόθρευσε μὲ δλην του τὴν  
οἰκείωγένειαν.

"Ἐφερε πολλοὺς πολλάκις εἰς ἀπώλειαν ἡ πλεονεξία.

## II. ΑΛΩΠΗΞ ΚΑΙ ΛΥΚΟΣ

Πληγωμένος ἀπὸ κυνηγὸν λύκος ἐφθασεν εἰς δάσος βαθύ, ὅπου, νὰ ύπαγῃ παρέκει μὴ δυνάμενος, ἔπεισεν δλιγοθυμισμένος. Τὸν εἶδε, διαβαίνουσα ἐκεῖθεν ἀλώπηξ καί, νομίσασα νεκρόν, ἔδραμε μετὰ χαρᾶς νὰ τὸν κατασχίσῃ. Μόλις ἐπλησίασε καὶ ὁ λύκος ἐσυνέφερεν ἀπὸ τὴν δλιγοθυμίαν καὶ ἐπροσπάθει νὰ σηκωθῇ, ἡ ἀλώπηξ, χωρὶς νὰ συγχισθῇ, τὸν εἶπε :

— Φίλε, σὲ εἶδα μακρόθεν πάσχοντα καὶ ἔτρεξα εἰς βοήθειάν σου· εἴπε με, εἰς τί δύναμαι νὰ σὲ ὠφελήσω ;

— Σὲ εὐχαριστῶ, τὴν ἀπεκρίθη χαμογελῶν ὁ λύκος. Κατὰ μὲν τὸ παρὸν δὲν ἔχω χρείαν βοηθείας, εἰς δὲ τὸ ἔξῆς σὲ παρακαλῶ νὰ μὴ μέ πλησιάζῃς ὅταν μὲ βλέπης καταγῆς.

“Υποκρίνεται τὸν φίλον ὁ πανοῦργος ἔχθρος, ὅταν χάσῃ τὴν ἐλπίδα νὰ σὲ βλάψῃ.

## III. ΜΥΙΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙΣΣΑ

Μυῖα καυχωμένη πρὸς μέλισσαν ἔλεγεν :

— Εγὼ μὲν συγκατοικῶ μὲ τοὺς ἀνθρώπους, ἐμβαίνω εἰς αὔτὰ τῶν βασιλέων τὰ παλάτια, παραστέκω εἰς τὰς βασιλικὰς τραπέζας ἀκάλεστος καὶ γεύομαι χωρὶς κόπον, πολλάκις καὶ πρὶν αὐτοὶ ἀπλώσωσι τὰς χεῖρας, τὰ νοστιμώτερα βρώματα. Σὺ δὲ κοπιάζεις ὅλην τὴν ἡμέραν κλεισμένη εἰς κυψέλιον ἥ, ἢν ἐκβῆς πρὸς ὀλίγον, περιέρχεσαι τὰ δάση συναθροίζουσα τὴν ἀναγκαίαν ὑλην, διὰ νὰ κατασκευάσῃς τὸ μέλι, τὸ ὅποιον τρέφει περισσότερον τὰς μυίας καὶ τοὺς ἀνθρώπους παρὰ σέ.

— Δικαίως, ἀπεκρίθη ἡ μέλισσα, ἥθελες καυχᾶσθαι, εἰς τὴν τόσην σου ἄργιαν καὶ τροφήν, ὡς μυῖα, ἐὰν ἀπ’ αὐτὰς ἐκέρδαινες καμμίαν τιμήν. 'Αλλ' οἱ ἀνθρώποι εἰναι τόσον βαρημένοι ἀπὸ τὴν ἀναισχυντίαν σου, ὡς μυῖα, ὥστε κατεσκεύασαν ἐπίτηδες ὅργανα, τὰ μυιαστήρια, διὰ νὰ σὲ διώκουν ἀπὸ τοὺς οἴκους των.

Εἰς ἐκεῖνον πρέπει ἡ τιμή, ὅστις ὠφελεῖ τοὺς ἄλλους μὲ τοὺς κόπους του, καὶ ὅχι ὅστις ἄργὸς αὐτὸς δαπανᾷ τὰ ἀπὸ ἄλλους ἀποκτώμενα.

\* Αδαμάντιος Κοραχῆς

## 21. Η ΙΕΡΟΤΗΣ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΔΕΝΔΡΟΥ

“Ητο κότινος ἀρχικῶς ἡ ἐλαία τοῦ Ἐρεχθίου;” Ήτο ἡ πρώτη ἥμερη ἐλιά, τὴν ὅποιαν ἐφύτευσεν ἡ Ἀθηνᾶ ὑπέρ τῆς πόλεως της; “Ηταν τὸ δόρυ της, τὸ ὅποιον ἔμπτηξεν εἰς τὸ ἔδαφος θυμωμένη μὲ τὸν Ποσειδῶνα, κι ἐφύτρωσε θαλλούς;” Ήτο ἡ ἴδια ἡ Ἀθηνᾶ ἐμφανισθεῖσα ὑπὸ μορφὴν ἐλαίας; “Ητο τὸ πρῶτον της ἄγαλμα σχηματισθὲν μὲ τὸν κορμὸν τῆς ἐλαίας αὐτῆς;

“Ο, τι καὶ ἂν ἦτο, ἡ ἐλαία τοῦ Ἐρεχθίου ἔθεωρεῖτο ως δένδρον πανίερον, τὸ δὲ λάδι της ἔχρησιμοποιεῖτο διὰ τὴν ἄσβεστον λυχνίαν τῆς Ἀθηνᾶς.

“Ολβίος ἐκεῖνος, τοῦ ὅποιου ἐστεφάνωναν τὴν κεφαλὴν μὲ κλάδον τῆς ἐλαίας αὐτῆς!

Μὲ τέτοιον κλάδον ἐστεφάνωσαν τὸν Ἀριστοφάνην μετὰ τὴν θριαμβευτικὴν παράστασιν τῶν «Βατράχων» του.

‘Ο λαὸς τῶν Ἀθηνῶν, ὁ ὅποιος ἐπλησίαζε τὴν ἐλαίαν τοῦ Ἐρεχθίου μὲ ἀπαράβλητον εὐλάβειαν, τῆς ἔδενε καὶ κορδελλάκια, τῆς ἐκρεμοῦσε καὶ στεφάνους καὶ καρποὺς καὶ ποικίλα ἀναθήματα.

Καὶ ὅταν κατὰ τὰ Περσικά κατέκαυσαν οἱ βάρβαροι καὶ τὴν ἐλαίαν αὐτήν, τὴν ἐπιοῦσαν, ὅταν διετάχθησαν ἀπὸ τὸν Βασιλέα νὰ ἀνέλθουν εἰς τὴν Ἀκρόπολιν καὶ νὰ προσφέρουν θυσίας, εἰδαν, ὅπως λέγουν τὰ παλαιὰ Συναξάρια, μὲ ἀπορίαν των τὴν καῦμένην ἐλαίαν νὰ ἔχῃ πετάξει βλαστάρια ἵσα μὲ ἔνα πῆχυν. Ἀπὸ τὴν ἐλαίαν αὐτὴν τὴν ἱεράν, κατὰ τοὺς θρύλους, ἐδημιουργήθησαν αἱ δώδεκα ἐλαῖαι τῆς Ἀκαδημίας — δεῦτε λάβετε φῶς! — ἀντιστοιχοῦσαι, ως λέγεται, πρὸς τὰς δώδεκα πύλας της. Αὔται δὲ μετελαμπαδεύθησαν κατόπιν καὶ τοιουτορόπως ἐδημιουργήθη δλόκληρον τὸ ἱερὸν δάσος τῶν Ἀθηνῶν.

‘Αλλὰ καὶ εἰς τὴν Ἀκρόπολιν ἐπάνω ὑπῆρχον καὶ ἄλλαι ἐλαῖαι — τὸ μόνον δένδρον, τὸ ὅποιον ἐναρμονίζεται μὲ τὰς ἀρχαιότητας, — ὅλα δὲ τὰ ἱερὰ τῆς Ἀθηνᾶς περιείχον ἱεράς ἐλαίας (μορίας). πολλὰ δὲ ἔξ αὐτῶν περιεκυκλοῦντο ἀπὸ ἐλαιῶνας δλοκλήρους. Σηκὸς ἔθεωρεῖτο ὁ περιβόλος τῶν ἐλαιῶνων αὐτῶν καὶ τὰ κοιλώματα κάθε ἐλαίας τοῦ ἥσαν κόγχαι ἀναθηματικαί.

‘Η γενίκευσις ὅμως τῆς ἐλαίας ως παραγωγικοῦ δένδρου ὀφείλεται εἰς τὸν Πεισίστρατον. Οὕτως εἰς τὴν Ἀττικήν, «πρότερον ψι-

λήν και ἀδεινδρον οὕσαν», τὴν κατεφύτευσαν μὲ ἐλαιόδενδρα, «Πει-  
σιστράτου προστάξαντος».

Καὶ εἰς τοὺς κατόπιν χρόνους διετήρησε τὴν θέσιν της ἡ ἐλαία, ἐκπροσωποῦσα τὴν ἀγιότητα εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ τὴν εὐτυχίαν εἰς τὸν οἶκον. Τὸ δὲ μυστήριον τοῦ Εὐχελαίου καταδεικνύει τὴν συνέχῃ καὶ ἀμείωτον τῆς ἐλαίας ἔκτιμησιν εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ Γένους.

Καὶ ποιός δὲν εἶδε τὴν καλὴν γριούλαν μὲ ἔνα κατακάθαρο βαμβακάκι νὰ παίρνη ὀλίγον ἄγιασμένο λαδάκι ἀπὸ τὴν κανδήλα τῆς Ἀειπαρθένου, διὰ νὰ ξαναδώσῃ τὴν νεανικὴν δύναμιν εἰς τὰ μάτια της ἢ διὰ ν' ἀποσταυρώσῃ τὸ ἐγγόνι της;

‘Η ἐλαία δὲν γνωρίζει τί θὰ είπη φθινόπωρον. Δὲν ἔχευτελίζεται πρὸ τοῦ καιροῦ, ὅπως οὔτε καὶ πρὸ τοῦ χρόνου. Καὶ τὴν θαλερότητά της τὴν ἀρύεται ἀπὸ τὴν δύναμιν τοῦ ἑαυτοῦ της. “Ολα τὰ δένδρα ἀριθμοῦν τὴν ἡλικίαν των μὲ δεκαετηρίδας, μὲ αἰῶνας, ἔστω· ἡ ἐλιὰ τὴν ἀριθμεῖ μὲ χιλιετηρίδας. Καὶ γνωρίζει νὰ κρύβῃ τὰ χρονάκια της μὲ τὰς γούβας της, ὅπου χάνουν οἱ βοτανικοὶ τὰ σημάδια τῆς ἡλικίας της.

Πολεμικά μηχανήματα των ἀρχαίων, εἰς τὰ ὅποια ἐχρησιμοποιήσαν τὰ ξύλα τῆς ἑλιᾶς, ἐφύτρωσαν σὰν νὰ εἴπαν : Διατί σκοτώνεσθε, ἥλιθιοι ἄνθρωποι ; Εἰρήνη νῦν !

Καὶ στροφεῖς τῆς θύρας καὶ λαβαὶ ὅπλων καὶ ἀσπίδες καὶ ἔγκλιτα τάφων καὶ αὐτὸ τὸ ρόπαλον τοῦ Ἡρακλέους, ὅταν, περατώσας τοὺς ἄθλους του τὸ κατέθεσεν, ἐφύτρωσαν θαλλούς.

‘Η ἔλια συμβοιοίζει τὴν σοφίαν, τὴν γαλήνην, τὴν εἰρήνην, τὴν εἰρηνικὴν νίκην ὀγώνων, τὸν πολιτισμόν. Ἀλλὰ καὶ τὴν οἰκογενειακὴν εύτυχίαν.

« 'Ο 'Αναδρομάρτης »

### Δημήτριος Καμπούρογλου

22. ΤΑ ΑΝΘΗ ΚΑΙ ΤΑ ΔΑΣΗ

’Αγαπᾶτε τὰ ἄνθη, ἀγαπᾶτε τὰ δάση,  
κάθε ἀγνὸ λουλουδάκι, κάθε πράσινο φύλλο!  
Ποῦ καλύτερον ἄλλο θὲ νὰ βρῆτε στὴν πλάσι  
καὶ πιστότερο φίλο;

Μὲ δλίγο νεράκι, λίγο χῶμα κι ἀέρα,  
ξεφυτρώνουν, βλαστάνουν καὶ τὸν κόσμο στολίζουν  
καὶ σὲ μᾶς ὅ,τι ἔχουν καὶ σὲ μᾶς νύχτα μέρα  
τὴν ζωήν τους χαρίζουν.

Ξεκουράζει τὰ μάτια τὸ γλυκό τους τὸ χρῶμα,  
μέσ’ στοῦ ἥλιου τὴν λαύρα μᾶς δροσίζ, ἥ σκιά τους,  
οἱ καρποὶ τους μᾶς τρέφουν, δίνει σφρίγος στὸ σῶμα  
τὸ ἀγνὸ ἄρωμά τους.

”Οταν μέσα στὰ δάση τὸ νερὸ μουρμουρίζῃ,  
καὶ γλυκὰ ψιθυρίζῃ μέσ’ στὰ φύλλα ἥ αὔρα,  
ἥ θλιμμένη ψυχή μας ἀνασαίνει, ἐλπίζει,  
δὲν τὰ βλέπει ὅλα μαῦρα.

Ναί! μειδίαμα εἶναι τοῦ Θεοῦ τὸ λουλούδι,  
π’ ὅλο δρόσο καὶ χάρι μέσ’ στὸν κάμπι προβάλλει.  
”Ω! κανέν’ ἄλλο πλάσμα, ὡ! κανένα τραγούδι  
δὲν τὸ φτάνει στὰ κάλλη.

’Αγαπᾶτε τὰ ἄνθη, ἀγαπᾶτε τὰ δάση,  
κάθε ἀγνὸ λουλουδάκι, κάθε πράσινο φύλλο!  
Ποῦ καλύτερον ἄλλο θὲ νὰ βρῆτε στὴν πλάσι  
καὶ πιστότερο φίλο;

« ‘Η Διάπλασις τῶν Παιώνων »

Νικόλαος Χατζηδάκης

### 23. Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΝΟΣ ΚΟΚΚΟΥ ΣΙΤΟΥ

"Η ιστορία ένδος κόκκου σίτου διαιρεῖται εἰς τρία μεγάλα κεφάλαια: τὴν σποράν, τὸν θερισμὸν καὶ τὸ ἀλώνισμα.

"Η σπορὰ ἔχει κάτι τὸ μελαγχολικὸν καὶ τὸ μυστηριῶδες. Οἱ βρόες σύρουν μὲ κατήφειαν τὸ ἄροτρον ἐπὶ τοῦ φαλακροῦ ἀγροῦ: ὁ γεωργὸς προτρέπει αὐτοὺς μὲ φωνήν, ἡ ὅποια ἀντηχεῖ εἰς τὴν ἐρημίαν· αἱ μελανόπτεροι κορῶναι πετοῦν μὲ κρωγμούς καὶ ραμφίζουν τὸ σπαρέν ἔδαφος· τὰ δένδρα εἰναι ἄφυλλα, ὁ οὐρανὸς βαρύς· ὅλα αὐτὰ ἀποτελοῦν εἰκόνα τραγικήν. Μετ' ὅλιγον θὰ πνεύσῃ παγερὸς βορρᾶς ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον καὶ ἡ χιὼν θὰ καλύψῃ ὡς ἐπιτάφιος πλάξ τὴν γῆν.

'Αλλ' ὁ γεωργὸς τότε, κλεισμένος εἰς τὸν ταπεινὸν οἰκίσκον του μετὰ τῆς οἰκογενείας του, προσατενίζει τὴν παρήγορον πυρὰν καὶ μειδιᾷ τὸ μειδίαμα τῆς προσδοκίας καὶ τῆς ἐλπίδος.

Εἰς τὰ σπλάχνα τῆς γῆς κατέθεσε τὴν τύχην του καὶ τὴν τύχην τῶν οἰκείων του. Οἱ θαμμένοι ἔκεινοι χρυσόχροοι κόκκοι διὰ τῶν δακρύων τοῦ οὐρανοῦ θὰ ἀναστηθοῦν στάχυες ὑπερήφανοι, θαλεροί, μέχρις ὅτου τέλος κύψουν τὰς ξανθὰς κεφαλὰς ὑπὸ τὰ κυρτὰ δρέπανα. Εἰναι φιλόστοργος μήτηρ ἡ γῆ. 'Αποδίδει πολλαπλάσια ὄσσα ἐμπιστεύονται εἰς τὴν φύλαξιν της. 'Ο ἀγρότης προσδοκᾷ, ὁ ἀγρότης ἐλπίζει.

Καὶ ίδού ἡ χιὼν τήκεται ὑπὸ τοῦ ἥλιου. Λεπτὴ χλόη καλύπτει τὴν γῆν. 'Η λευκὴ νύμφη τοῦ ἔαρος, ἡ ἀμυγδαλῆ, ὁρθοῦται ἀνθοστόλιστος. Αἱ χελιδόνες λαλοῦν εἰς τὸν ἀέρα.

Οἱ πρώην ξηροὶ καὶ γυμνοὶ ἀγροὶ ἀπλοῦνται τώρα σμαράγδινοι καὶ ἡ εὐώδης πνοὴ τῆς αὐγῆς, πνέουσα ἐπ' αὐτούς, τοὺς παρουσιάζει ὡς κυματώδη θάλασσαν. 'Ο ἀγρότης δὲν ἐλπίζει πλέον, δὲν προσδοκᾷ· πιστεύει καὶ ἀνυπομονεῖ.

"Υπὸ τὴν ἐπίμονον θέρμην τοῦ ἥλιου ἡ γῆ χάνει κατὰ μικρὸν τὴν ἀμέριμνον αὐτῆς καλλονήν. Τὰ ἀνωφελῇ ἀνθη μαραίνονται κάτω, γίνονται καρποὶ ἐπὶ τῶν δένδρων, οἱ στάχυες λυγίζονται ξηροὶ καὶ μεστωμένοι.

Χαρμόσυνος ἔκτυλίσσεται ἀνὰ τοὺς ξανθοὺς ἀγροὺς ἡ δευτέρα φάσις, ἡ δευτέρα σκηνὴ τοῦ ἀγροτικοῦ δράματος, ὁ θερισμός. Λευκόπεπλοι παρθένοι κατὰ στοίχους ἔξερχονται εἰς τοὺς ἀγρούς. Αἱ

θερίστριαι γεμίζουν τὴν ἀγκάλην μὲ. στάχυς, τοὺς ὅποίους, δρέπουν μὲ τὰ κοπτερὰ δρέπανα. Τὰ ζῷα μεταφέρουν εἰς τὸ ἀλώνι τοὺς βαρεῖς θυσάνους καὶ ὁ ἀγρότης ὁδηγῶν αὐτὰ σφυρίζει ἢ τραγουδεῖ ἀπὸ χαράν.

‘Η τρίτη καὶ τελευταία σκηνὴ εἶναι θορυβώδης καὶ πανηγυρική. Ἱπποι μὲ καλπασμὸν τρέχουν κυκλοτερῶς ἐπάνω εἰς τὸ στρωμένους στάχυς. Κραυγαὶ παιδίων, φωναὶ ζώων, ἥχοι ὄργάνων, ἄσματα χορευτῶν τοὺς παροτρύνουν εἰς τὸ ἔργον των.

‘Η ιστορία ἐνὸς κόκκου σίτου δὲν εἶναι τόσον ἀπλῆ ὅσον νομίζουν οἱ κάτοικοι τῶν πόλεων.

« Ἀγροτικὴ Ἐπιστολὴ »

Γεώργιος Δροσίνης

#### 24. Η ΠΗΓΗ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΟΥ

Τὴν πηγὴ τοῦ χωριοῦ μου μὲ τὰ λούλουδα γῦρο, ποὺ σκορπούσανε πάντα τὸ λεπτό τους τὸ μῆρο, τὴν πηγὴ τοῦ χωριοῦ μου δὲν τὴν ἔχω ξεχάσει κι ἂς μ' ἀσπρίσαν τὰ τόσα χρόνια πούχουν περάσει.

Στὴν πηγὴ τοῦ χωριοῦ μου μενεχέδες ἀνθοῦσαν καὶ στὰ δυό της πλατάνια τὰ πουλιά κελαηδούσαν.

Στὰ καθάρια νερά της τρέχανε ὅλοι τὸ δεῖλι, ἀπ' τ' ἀλώνια γυρνῶντας μὲ φρυγμένα τὰ χεῖλη.

Κι ὁ παπᾶς τοῦ χωριοῦ μας μὲ τὴν ἀσπρη γενειάδα, ποὺ κρατοῦσε τῆς Πίστης τὴν ἀκοίμητη δᾶδα, χαιρετῶντας μας ὅλους, κάθε βράδυ περνοῦσε, κι ἡ καμπάνα σὲ λίγο τὸ Σπερνὸ μᾶς μηνοῦσε.

Βραδινὲς προσευχές μου τῶν παιδιάτικων χρόνων, ποὺ νικούσατε πάντα τὸν ἀνθρώπινο πόνο, σὰ γλυκεία νοσταλγία σᾶς γυρίζω στὸ νοῦ μου, καθὼς πάλι θυμᾶμαι τὴν πηγὴ τοῦ χωριοῦ μου...

Περιοδικὸν « Ζωὴ τοῦ Παιδιοῦ » Γεώργιος Βερίτης

## 25. ΤΟ ΠΡΑΣΙΝΟ

"Ενα καλοκαιριάτικο πρωί, όταν ήμουν παιδί στή Ζάκυνθο, βρέθηκα — δὲ θυμοῦμαι τώρα πῶς καὶ γιατί — στὸ περιβολάκι τῆς γειτονικῆς μας ἐκκλησίδης. 'Ο ἐφημέριος, δ σεβάσμιος παπᾶ - Σαράντης, καθόταν ἔκει σὲ μιὰ καρέκλα μ' ἓνα βιβλίο στὸ χέρι, καὶ κάθε τόσο στήκωντε τὰ μάτια του καὶ κοίταζε ὀλόγυρα τὸ περιβολάκι, σὰ νὰ καμάρωντε τὸ «ἔργο τῶν χειρῶν του». Γιατὶ πραγματικῶς αὐτὸς τὸ εἶχε φτιάσει, αὐτὸς τὸ εἶχε δημιουργήσει, σχεδὸν «ἔκ τοῦ μηδενός».

Καὶ εἶχε δίκιο νὰ τὸ καμαρώνῃ. Τὸ περιβολάκι ἔκεινο, ἀφότου ἥρθε στὴν ἐκκλησία ἐφημέριος δ παπᾶ - Σαράντης, εἶχε γίνει ἀγνώριστο. Μόνο τὰ δρομάκια του ἔμεναν λευκά. "Ολο τὸ ἄλλο πρασίνιζε ἀπὸ πυκνὰ δέντρα καὶ δεντράκια, ἀπὸ θάμνους καὶ ἀπὸ χλόη. Καὶ μέσα στὸ ἀδιάκοπο αὐτὸ πράσινο φάνταζαν ὅλα τὰ λουλούδια τοῦ κόσμου, κόκκινα, κίτρινα, ἄσπρα, γαλάζια, ποὺ τὴν ἐποχὴ ἔκεινη ἦταν στὶς δόξες τους. 'Ακόμα καὶ οἱ τοῖχοι ἦταν σκεπασμένοι ὡς ἐπάνω μὲ κισσούς, γιασεμιά κι ἀγιοκλήματα. Μιὰ μεγάλη «περγουλιά» — δηλ. κρεβατίνα μὲ φουντωμένη κι ὀλάνθιστη κληματαριά — ἔρριχνε τὸν ἵσκιο τῆς σὲ κάποια ἔκτασι. Κάτω ἀπ' αὐτὴν καθόταν ὁ παπᾶς μὲ τὸ βιβλίο του. "Ολο τ' ἄλλο περιβόλι ἦταν μέσα στὸν ἥλιο, ποὺ ἔκανε τὶς φυλλωσιές νὰ λάμπουν χρυσοπράσινες, τὶς λεπτὲς πρὸ πάντων καὶ τὶς διάφανες, σὰν τῆς κληματαριᾶς, ποὺ τὰ νέα τῆς φύλλα ἔφαινονταν πραγματικῶς χρυσαφένια.

"Εγὼ τριγύριζα. Κυνηγῶντας μιὰ πετάλουδα ἔφτασα κοντά στὸν παπᾶ. Τὴ στιγμὴ ἔκεινη εἶχε τὰ μάτια του προσηλωμένα στὸν τοῖχο, ποὺ πρασίνιζε ἀντίκρυ του. Στάθηκα καὶ κοίταζα καὶ ἔγω πρὸς τὸν τοῖχο, σὰ νἀθελα νὰ ἴδω τί εἶχε κινήσει ἔκει τὴν προσοχή του. 'Αλλὰ δὲν εἶδα τίποτα ἔκτακτο. Μόνο τὴν πρασινάδα καὶ κοινὰ λουλουδάκια, ποὺ τὴ στόλιζαν. Καὶ τότε, σὰ νὰ κατάλαβε τὴν ἀπορία μου ὁ παπᾶς, μοῦ εἶπε :

— Ναί, βλέπω τὴν πρασινάδα. Τί ώραία ποὺ εἶναι!... Δές, δές... Τὸ πιὸ γλυκὸ χρῶμα, τὸ πιὸ εὐχάριστο, τὸ πιὸ ξεκουραστικὸ γιὰ τὰ μάτια εἶναι τὸ πράσινο. Γι' αὐτό, παιδί μου, δ πανάγαθος Θεὸς τὸ σκόρπισε μὲ τόση ἀφθονία στὴν κτίσι. Αὐτὸ καὶ τὸ γαλάζιο. Γιατὶ καὶ τὸ γαλάζιο τὸ ἵδιο ξεκουράζει τὰ μάτια. Τὰ γυαλιά, ποὺ φοροῦμε τὸ καλοκαίρι γιὰ τὴν ἀντηλιά, εἶναι συνήθως πράσινα ἢ

γαλάζια. Κάποτε και μαῦρα. Ἀλλὰ σπανίως κόκκινα, πορτοκαλιά, κίτρινα, μαβιά. Αύτὰ τὰ χρώματα κουράζουν. Μόνο τὸ πράσινο καὶ τὸ γαλάζιο εἶναι γιὰ τὰ κουρασμένα μάτια. Καὶ ἐνῷ ὁ Θεός φροντισε νὰ μᾶς τὰ ἔχῃ ἀφθονα, περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλο χρῶμα, — μὲ τὴ θάλασσα, μὲ τὸν οὐρανό, μὲ τὴ φυτεμένη γῆ, — ὁ ἀνόητος δ ἄνθρωπος ἔκανε ὅ, τι μπόρεσε γιὰ νὰ μὴν τὰ βλέπῃ σχεδὸν ποτέ. Κλείστηκε σὲ πόλεις, μακριὰ ἀπὸ τὸ ἀκρογιάλια, ἔκαμε στενοὺς δρόμους καὶ πανύψηλα σπίτια· ὁ οὐρανὸς σ' αὐτὲς τὶς πόλεις δὲν εἶναι παρὰ λουρίδες, καὶ ἡ πράσινη ἔξοχή, ἡ γαλάζια θάλασσα, δὲ φαίνονται παρὰ ἀπὸ μακριὰ ἢ καθόλου. Ἔτσι τὰ ύγιεινὰ χρώματα ἔχουν ἔξοριστῇ καὶ ὁ ἀνόητος ἄνθρωπος, ὁ πολιτισμένος τῶν πόλεων, δὲν ἔχει μπροστὰ στὰ μάτια παρὰ τὰ χρώματα ποὺ τὸν βλάπτουν. Ἔγώ τούλαχιστον ἔχω τὸ περιβολάκι μου. Ἔδω τὸ πράσινο μὲ τριγυρίζει. Κι ἂν θέλω καὶ γαλάζιο, δὲν ἔχω παρὰ νὰ σηκώσω τὰ μάτια μου ψηλά...

Αύτὰ μοῦ εἶπε, τὸ καλοκαιριάτικο ἔκεινο πρωὶ στὸ περιβόλακι του ὁ σοφὸς παπᾶ - Σαράντης. Καὶ πόσες φορὲς δὲν τὰ θυμήθηκα ἀπὸ τότε! Τὰ θυμήθηκα καὶ σήμερα διαβάζοντας στὶς ἔφημερίδες γιὰ τὴν «Ἐβδομάδα τοῦ Πρασίνου». Θὰ γίνη τὸν ἐρχόμενο μῆνα σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα καὶ θὰ εἶναι μιὰ μεγάλη προπαγάνδα γιὰ τὴν ἔξαπλωσι τοῦ εὐεργετικοῦ χρώματος στὶς πόλεις καὶ στὶς περιοχές, ποὺ τὸ στεροῦνται.

Αύτὴ ἡ προπαγάνδα, ποὺ ἄρχισε ἀπὸ πολλὰ χρόνια, χρειάζεται πολύ. Πρωτύτερα ἡ Ἀθήνα, ὅπου δὲν ἦταν ἀσπρη, ἦταν κίτρινη ἢ σταχτιά. Γύμνια καὶ ἔρεαίλα στοὺς λόφους, ποὺ τὴν τριγύριζαν, καὶ στοὺς τόπους, ὅπου δὲν εἶχαν χτιστῇ ἀκόμα σπίτια. Σήμερα εἶναι πράσινα σχεδὸν ὅλα. Ἔγιναν δασάκια καὶ περιβόλια παντοῦ. Τὸ ἴδιο πρέπει νὰ γίνη καὶ στὶς ἐπαρχίες, ὅπου ὑπάρχουν ἀσπρες, κίτρινες ἢ σταχτιές πόλεις. Ἀλλὰ καὶ στὴν Ἀθήνα νὰ ἔκακολουθήσῃ τὸ ἔργο καὶ νὰ συμπληρωθῇ. Τὸ εὐεργετικὸ πράσινο ἃς ἀπλωθῆ ἀποτοῦ, ὅπου ὑπάρχει γυμνὴ καὶ ἔρη γῆ, κι ἡ «ἀναδάσσωσις» ἃς εἶναι τὸ σύνθημα. Δὲν ἔκουράζει μόνο τὰ μάτια τὸ πράσινο· ἔκουράζει καὶ τὴν ψυχή. Ἔχει πολλοὺς καὶ μεγάλους προορισμούς, — ἡ φυτεία! — ἀλλὰ καὶ σὰ διακοσμητικὸ μόνο νὰ τὸ πάρουμε, εἶναι μιὰ εύτυχία! Μιὰ εύτυχία μεγάλη καὶ ἀληθινή!

«Διάπλασις τῶν Παιδών»

Γρηγόριος Ξενόπολος

## 26. Σ' ENA MONASTHRI TΗΣ KYPROU

'Ανάμεσα στίς πολλές έκδρομές, πού һκαμα στήν Κύπρο τὸν Ιούνιο τοῦ 1952, γιὰ νὰ γνωρίσω τὰ παμπάλαια βυζαντινά της μοναστήρια, στὸ πρόγραμμα ἡταν καὶ ἡ ἐπίσκεψί μου στὸ ρωμαντικὸ μοναστήρι τῆς Παναγίας τοῦ Μαχαιρᾶ, στὸ βουνὸ τοῦ Ἀώου. Ξεκινήσαμε ἀπὸ τὴ Λευκωσία μὲ μιὰ εὐχάριστη συντροφιὰ διασχίζοντας μὲ τ' αὐτοκίνητο, πρὸς τὰ νότια, κάμπους ὀλόχρυσους ἀπὸ τὰ μεστωμένα στάχυα, ποὺ τὰ θέριζε ἔνας κόσμος ἀπὸ στιβαροὺς \* ἐργάτες τῆς γῆς, ἀντάμα μὲ ἥλιοψημένες γεροκάμωτες κοπελλοῦδες. Ἡ βαθυγάλαζη ὁροσειρὰ τοῦ Ὄλύμπου \* στὸ βάθος πλαισίωνε τὴν ὄλοιζωντανη τούτην εἰκόνα τοῦ ἀνθρώπινου μόχθου μέσα σὲ μιὰ ὀργιαστικὴ ὥρα τῆς Μάνας Γῆς, ποὺ χάριζε ἄφθονα τὰ πλούτη τῆς στὸν τίμιο ἴδρωτα τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς.

"Υστερ'" ἀπὸ τοὺς κάμπους περνοῦμε ἀπὸ πράσινα περβόλια καὶ πευκόφυτους λόφους, χωνόμαστε μέσα σ' ἐλικοειδεῖς χαράδρες, ὅπου πολύπικνες ροδοδάφνες ξεχύνουν τὸν τριανταφύλλενιο χείμαρρό τους μὲ τὸ γλυκόπικρό τους ἄρωμα, ὅσο ποὺ προβάλλει μπρός μας τὸ ψηλὸ βουνό. Σὲ μιὰ βαθύπτυχη πλαγιά του ζηλότυπα κρύβεται τὸ λευκὸ μοναστήρι τοῦ Μαχαιρᾶ.

"Ετοι καθὼς περνοῦμε τώρα τὶς ἀνηφορικὲς κορδέλλες τοῦ δρόμου ἀνεβαίνοντας πρὸς τὸ μοναστήρι, συναντοῦμε στὰ δεξιά μας ἔνα μικρὸ βυζαντινὸ ἐκκλησάκι, τὸν "Άγιο Ὄνούφριο. "Αν καὶ μικρὸ στὶς διαστάσεις του, παρουσιάζει στὴν ἀρχιτεκτονικὴ του σύνθεσι τὸν σταυροειδῆ τύπο μὲ τρούλλο στὴ γνήσια βυζαντινὴ γραμμή του. Κάνουμε ἔνα μικρὸ σταθμό. 'Ανοίγουμε τὴν ξεκλείδωτη ξύλινη πορτούλα του καὶ μπαίνουμε. Οὔτε τέμπλο, οὔτε εἰκόνα, οὔτε καμμιὰ πουθενὰ τοιχογραφία. "Ολοὶ οἱ ἐσωτερικοὶ του τοῖχοι ξεφτισμένοι καὶ τὰ θολωτὰ παραθυράκια τοῦ τρούλλου του ὀρθάνοιχτα στὸν ὄέρα, χωρὶς κανένα κλείσιμο. 'Απ' αὐτὰ τὰ παραθυράκια μπαίνοντας δυὸ χελιδόνια μὲ γοερά, ἀν μπορῆ κανεὶς νὰ τὰ πῆ, κελαδήματα. Φέρνουν κυκλικὲς βόλτες μέσα στὸ θόλο, φεύγουν καὶ ξανάρχονται ἀρχίζοντας πάλι τὰ ἵδια.

Γιὰ μιὰ στιγμή, ποὺ ὑψώνουμε τὸ βλέμμα, βλέπουμε κάτι τὸ φρικιαστικὸ σ' ἔνα πλάγιο τοῖχο. "Ενα σταχτοπράσινο φίδι κου-

λουριασμένο μέσα σὲ μιὰ χελιδονοφωλιά. <sup>7</sup> Ετοι καθώς είναι φουσκωμένο, μὲ τεντωμένο καὶ γυαλιστερὸ τὸ δέρμα του, μᾶς προξενεῖ μιὰν ἀπρόσμενη ἀνατριχίλα. Τὸ ζευγάρι τὰ χελιδόνια ἔξακολουθεῖ μέσα στὸ θόλο τῆς ἐκκλησιᾶς τὸ ἀγωνιῶδες πάει κι ἔλα μὲ τὰ πονεμένα ξεφωνητὰ πάνω ἀπὸ τὸ δαίμονα τῆς καταστροφῆς, ποὺ ἔχει θρονιαστῇ στὴν τρυφερὴ φωλίτσα τους καὶ τὴ σκεπάζει ὀλόκληρη μὲ τὸν ἀπαίσιο ὅγκο του. Έκεῖ μέσα στὸ εἰρηνικὸ ἐρημοκκλησάκι, μιὰ τέτοια γελαστὴ καλοκαιριάτικη μέρα, ἀνάμεσα σ' ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ μαγευτικὰ τοπία, παίζεται μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ σπαραχτικὲς τραγῳδίες, ἄγνωστη καὶ ἀθώρητη, ὅπως ἄγνωστα κι ἀθώρητα ξετύλιγονται πολλὰ ἀπὸ τὰ δράματα τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς καὶ τοῦ ζωικοῦ κόσμου.

Ο ὁδηγὸς τοῦ αὐτοκινήτου σκέφθηκε νὰ πετάξῃ μιὰ μεγάλη πέτρα νὰ σκοτώσῃ τὸ φίδι. Οἱ κυρίες τῆς παρέας ὅμως, φοβήθηκαν μὴν πέση τὸ ἑρπετὸ καὶ μᾶς δαγκώσῃ. Γι' αὐτὸ καὶ φύγαμε ἀνεβαίνοντας στὸ μοναστήρι, μὲ βαρειά καρδιὰ ἀπ' ὅσα εἰδάμε.

Μᾶς ὑποδέχθηκε μ' ἔξαιρετικὲς περιποιήσεις ὁ εὐγενικώτατος ἡγούμενος Εἰρηναῖος στὴν κατακάθαρη μονὴ μὲ τοὺς ὄλόλευκους νιπτῆρες καὶ τὸ λουτρό, τελευταία λέξι τῆς ὑγιεινῆς καὶ τῆς καθαριότητος. Προσκυνοῦμε τὴν ἱστορικὴ εἰκόνα τῆς Παναγίας καὶ τὶς ὅλλες παλιές εἰκόνες, ποὺ στολίζουν τὸ βαρύτιμο σκαλιστὸ τέμπλο τῆς ἐκκλησίας. Βλέπουμε ὑστερὰ μερικὰ ἀπὸ τὰ παλιὰ κειμήλια τῆς μονῆς, εὐαγγέλια, σταυρούς, ἄγια λείψανα, μιὰ μίτρα, ἔνα ἰδρυτικὸ βιβλίο τῆς μονῆς ἀπὸ τὸ 1274, ἔνα παλιὸ χρυσόβουλλο \*. Κι ἔπειτα ἀπὸ τὸ πλούσιο γεῦμα, ποὺ μᾶς παραθέτει ὁ νεαρὸς καὶ προοδευτικὸς ἡγούμενος, ὅπου ἐπακολουθοῦν ἀπαγγελίες ποιημάτων, μαθαίνουμε τὸ ἱστορικὸ τῆς μονῆς.

Η Παναγία τοῦ Μαχαιρᾶ είναι μιὰ ἀπ' τὶς τρεῖς στὴν Κύπρο μονές, ποὺ μέχρι σήμερα ἀναγνωρίζονται ως σταυροπήγια \*. Κτίσθηκε στὰ τελευταῖα χρόνια τῆς Ἑλληνικῆς ἔξουσίας στὴν Κύπρο. Κι ἔχει τὸ ὄνομα Βασιλική, γιατὶ τὴν προστάτευσαν οἱ Βυζαντινοὶ αὐτοκράτορες, οἱ Κομνηνοὶ καὶ οἱ Ἀγγελοί.

Κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἱστορίας της ἔχει νὰ δείξῃ τέσσαρας μάρτυρες τῆς Θρησκείας καὶ τῆς Πατρίδος, ἀνάμεσα στοὺς ὅποιους λάμπει σὰν διαμάντι ἡ μορφὴ τοῦ ἔθνομάρτυρα Κυπριανοῦ.

Κάποιος ἀσκητής Νεόφυτος, φεύγοντας τὴν ἐπιδρομή τῶν Ἀγαρηνῶν, ἔγκαττέλειψε τὴν Παλαιστίνη μαζὶ μὲ τὸ μαθητή του Ἰγνάτιο καὶ ἤλθαν κι ἕκτισαν τὶς πρῶτες καλύβες, στὸ ἄβατο \* τότε, ἀλλὰ γεμάτο μουσική καὶ ποίησι βουνὸ τοῦ Ἀώου (1774).

Ἐδῶ ἡ παράδοσι δργιάζει γῦρο ἀπὸ τὴν εὔρεσι τῆς ἀγίας εἰκόνος. Διηγοῦνται οἱ γερουσιότεροι τῶν μοναχῶν, ὅτι οἱ εὐστεβεῖς πρῶτοι μοναχοὶ ἔβλεπαν τὴν νύχτα, τὴν ὥρα ποὺ διάβαζαν τὰ ὑπαίθρια κατανυκτικὰ \* ἀπόδειπνά των, μιὰ ἔξαιρετική λάμψι μέσα σὲ μιὰ σκοτεινὴ σπηλιά. Μὴ τάχα ἦταν κάποιο ἀστέρι σὰν ἐκεῖνο τῶν Μάγων; "Ἡ ἦταν κανένα σημάδι παρουσίας Θεοῦ; Κάποτε ἀπεφάσισαν καὶ κατέβηκαν στὴ σκοτεινὴ σπηλιά, ποὺ ἦταν τριγυρισμένη ἀπὸ βάτους. Ποιὸς νὰ ἐμπαινε μέσα νὰ ἐμβαθύνῃ στὸ θεῖο Μυστήριο; Καὶ ἔσαφαν παρουσιάζεται ἡ Παναγία, ἡ ὁποία ἔδωσε ἔνα μαχαίρι στοὺς μοναχούς, ποὺ μὲ τὴ βοήθειά του ἔκοψαν τὶς βατίες καὶ στὸ βάθος τῆς σπηλιᾶς βρίσκουν τὴν εἰκόνα. Κι εἶναι τοῦτο μιὰ ἀπὸ τὶς ἐκδοχὲς γιατὶ ἡ Παναγία ὀνομάζεται « τοῦ Μαχαιρᾶ ». Παλαιὸς ὅμως ἴστοριογράφος τῆς Μονῆς λέγει ὅτι ὧνομάσθηκε « Μαχαιρᾶ » ἀπὸ τὸν ἔξουσιάσαντα τὸ ὅρος ἐκεῖνο. Τὸ βέβαιο εἶναι ὅτι ἡ εἰκόνα κρύψτηκε ἐκεῖ κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς εἰκονομαχίας καὶ εἶναι μιὰ ἀπὸ τὶς σωζόμενες εἰκόνες τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ.

Τὰ θαύματα τῆς εἰκόνος ἦταν τόσα πολλά, ποὺ ἡ φήμη της ἀκούσθηκε ὅχι μόνο στὰ γῦρο χωριά, ἀλλὰ σ' ὅλοκληρη τὴν Κύπρο. Γι' αὐτὸ ἀφθονο ἔτρεχε τὸ χρῆμα καὶ τ' ἀφιερώματα στὴ μονὴ. Μὲ τὴ βοήθεια ἀκριβῶς αὐτὴ καὶ μὲ τὴν προστασία τῶν Βυζαντινῶν Αύτοκρατόρων οἱ φίλεργοι μοναχοὶ ἔκτισαν τὴν Μονή. Ἀκολουθεῖ ἀπὸ τότε μιὰ λαμπρὰ περίοδο μέχρι τοῦ 1220, ὅπότε ἀρχίζει ἡ φραγκικὴ σκλαβιά. Τὴ φραγκικὴ σκλαβιά διαδέχεται ἡ τουρκική. Πραγματικὰ μαῦρα χρόνια γιὰ τὴν Ἑλληνικὴ Κύπρο. Στὴν περίοδο αὐτὴ ἡ παρουσία μιᾶς ἔξαιρετικῆς μορφῆς, ἐνὸς Ἡγουμένου, τοῦ Παρθενίου, γῦρο ἀπὸ τὸ 1750, ἐπαναφέρει τὴ μονὴ στὶς παλιές της δόξες. Πρέπει νὰ σημειώσωμε ὅτι κάτω ἀπὸ τοὺς θόλους τῶν κελλιῶν, κάτω ἀπὸ τὸ φῶς τῆς κανδήλας, λειτουργοῦσε κατὰ τὴν περίοδο αὐτὴ τὸ κρυφὸ σχολειό, ποὺ ἐσφυρηλατοῦσε \* τοὺς γενναίους ἄνδρες τοῦ 1821.

\*Ἀκολουθεῖ ἡ Ἀγγλικὴ κατοχὴ, κατὰ τὴν ὁποία ἡ μονὴ ἔχασε μερικὰ προνόμια καὶ περιήλθε σὲ οἰκονομικές δυσχέρειες. Παρ' ὅλα

αύτά παρουσίασε κατά τήν τελευταία αύτή περίοδο μερικούς θεολόγους, οί οποῖοι έξυπηρέτησαν τήν Εκκλησία καὶ τήν Κύπρο γενικά.

Ἡ ζωὴ τῆς μονῆς εἶναι κοινοθιακή. Κοινὴ προσευχή, κοινὴ τράπεζα, κοινὰ ἰδεώδη. Οἱ φίλεργοι μοναχοί τῆς μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν δραστήριο, ἀκούραστο καὶ μεγάλης μορφώσεως ἥγούμενό της Εἰρηναῖο, ἔργαζονται ἐπὶ τῶν θρησκευτικῶν καὶ ἑθνικῶν ἐπάλξεων, ὀνειρεύμενοι τῇ μονῇ τους ὡραίᾳ, μεγαλοπρεπῇ, πνευματικὸ καὶ ἑθνικὸ κέντρο.

Μαθαίνοντας τήν τόσο ἐνδιαφέρουσα ἴστορία τοῦ παλιοῦ μναστηριοῦ τῆς Παναγίας τοῦ Μαχαιρᾶ, περάσαμε μιὰν ἀλησμόνητη ἡμέρα ἀνάμεσα στὶς δροσόπνοες αὔρες τῶν πεύκων καὶ τῶν ἐλατοκυπαρίσσων, δίπλα στὸν παφλαστὸ κρουνὸν ἐνὸς κεφαλόβρυσου, ποὺ ξεπετάγεται κελαρύζοντας τὸ ἀσύληπτο νερένιο του τραγούδι, ἀνάμεσ' ἀπὸ χλόη όβελούδινη καὶ ἀπὸ πυκνὰ πολυτρίχια\*.

Τὸ δειλινὸ ἄρχισε νὰ χρυσίζῃ τὶς ψηλὲς κορφές, τὰ δέντρα κι ὅλο τὸ γῦρό μας μαγευτικὸ τοπίο. Τὸ μοναστήρι ἔμπαινε σιγὰ - σιγὰ μέσα σ' ἔνα μυστικοπαθὲς κι. ἀπόκοσμο σκιόφωτο. Ἡταν καιρὸς νὰ φεύγωμε. Μ' εύχες, μὲ δῶρα καὶ λουλούδια μᾶς ἐγέμισε ὁ φιλόξενος ἥγούμενος, οἱ δέκα μοναχοὶ καὶ τὰ μικρὰ καλογεράκια, ὅταν τοὺς ἀποχαιρετούσαμε, τήν ὥρα ποὺ μπαίναμε στὸ αὐτοκίνητο.

Περιοδικὸν «Φιλολογικὴ Πρωτοχρονιά», 1953, σ. 255 - 257. Ἀθηνᾶ Ταρσούλη

## 27. Ο ΕΥΡΩΤΑΣ

“Οπως στήν ἐποχὴ τῆς θεογέννητης Ἐλένης, κυλάει τὰ ρεύματά του ὁ Εύρώτας στοὺς ἔνδοξους κάμπους τῆς Σπάρτης. Καὶ στὸ τραγούδι τῶν νερῶν του, ποὺ ἀπόβαθα ζοῦν οἱ ἄρχαῖοι θρῦλοι, διξάζει τήν ὁμορφιὰ τῆς νέας ζωῆς.

Θεριεύουν στὶς ἀκροποταμίες του καὶ ὑψώνονται στὸν οὐρανὸ λαμπαδωτές καὶ λυγερόκορμες οἱ λεῦκες, νυφοῦλες τῶν νερῶν. Δάση ἀπὸ καλάμια πυκνὰ καὶ ἀροδάφνες\* βαθυπράσινες φουντώνουν παντοῦ καὶ ἀκολουθοῦν τὸ δρόμο του ὡς τὴ θάλασσα κάτω.

Δεξιά και ἀριστερά στήν κοίτη του, ὅπως ἀκολουθεῖ τὴν κοιλάδα και κατεβαίνει, κοπάδια χωριούδακια δόμορφα ἀπλώνονται, ποὺ πολλές φορὲς στὶς μεγάλες του πλημμύρες τὰ πελαγῶνει.

\*Ἀπὸ τὶς πηγές του, ψηλὰ ἀπὸ τὸ Χελμὸν ἐπάνω και τὰ Ἀρακαδικὰ βουνά, ὡς κάτω στὶς ἑκβολές του, ἀνάμεσα στὰ χωριά Δουραλῆ και Λέιμονα — τὰ πιὸ τραγικὰ θύματά του — δυὸ μόνο μεγάλες σιδερογέφυρες ἀλύσοδένουν τὴν ἀκράτη δόμη και τὴν τρομαχτικὴ μανία τοῦ στοιχειωμένου Εύρωτα τὸ χειμῶνα.

\*Ἄδοξο και ταπεινὸ στήν ἀρχὴ ποταμάκι, μέσα στὴν κατάστενη ἐπάνω στὴν λαγκαδιὰ κοίτη του, ὅσο ροβολάει \* τὸν κατήφορο, τόσο περισσότερα ξεροπόταμα δέχεται βουρκωμένα και αὐλάκια ἄπειρα ρουφάει ἀπὸ τὶς ἀτέλειωτες ρεματιές τοῦ Πάρνωνος και τοῦ Ταῦγέτου.

\*Όταν στῆς βαρυχειμωνιᾶς τὶς θολές ἡμέρες δόμάῃ ἀνταριασμένος και κατεβαίνῃ στοὺς κάμπους ἀγριεμένος ὁ Νεροδράκοντας, ἔνας τρόμος και μὰ φοβέρα ἀπλώνεται στὴν κοιλάδα τῆς Λακεδαίμονος, πέρα πρόσπερα.

Βαρὺ και ἀδιάκοπο ἀντιλαλεῖ τὸ ρέκασμα \* τοῦ ποταμοῦ. Τρομερὴ ἡ κατεβασιά του γιομίζει φουσκωμένη ὅλη τὴ διάπλαστη κοίτη του. Μαυρόθολη κυματίζει ὅγρια ἡ πλημμύρα, ὀλοένα παραδέρνει κι ἔξογκώνεται.

Χυμάει στὶς ἀκροποταμιές, ἀνεβαίνει στὰ γυροπόταμα, χτυπιέται στὰ βράχια, ξερριζώνει θεόρατα δέντρα, σέρνει λιθάρια ριζιμιά \*, ξεχειλάει στὰ σπαρτά, πηδάει στ' ἀμπέλια. Τρυγάει και θερίζει, νοικοκύρης ἀκάλεστος, χωρὶς νὰ δργώσῃ και χωρὶς νὰ σπείρῃ ποτέ του ὁ Νεροδράκοντας.

Βογγάει και τρικυμίζει ἀσώπαστα τῆς Σπάρτης ὁ νεροποντισμένος κάμπος. Δυναμώνει ὁ βοριᾶς και βράζει ἀπειλητικὴ ἡ πλημμύρα γυρὸ ἀπὸ τὰ χωριά, ποὺ κατεβασμένα χαμηλὰ στοὺς κάμπους γειτονεύουν μὲ τὸν ἀγριεμένο τὸν Εύρωτα, και καμμιὰ ἀνθρώπινη δύναμι δὲν εἶναι ἵκανη νὰ σταματήσῃ τὴν τρομερὴν δόμη του.

\*Ἐτσι ἀνεμπόδιστος, ὅταν ξεχειλάῃ, χύνεται ἀκράτητος μέσα στὰ καμπήσια τὰ χωριά. Καταπατάει τὰ χωράφια τους και τὰ λιβάδια τους, καταλεῖ τὰ μαντριά, συνεπαίρνει τὶς καλύβες, ἀνασκάφτει τὰ χαμόσπιτα.

Καὶ μέσα ἀπὸ τὸ κοσμογονικὸ γιγαντοπάλεμα ὑγρῶν καὶ στερεῶν στοιχείων, τὸ ἄγριο ρέκασμα τῆς πλημμύρας — δαιμονικὴ συμφωνία ἀπ' ὅλους τοὺς γόους καὶ τοὺς βρόντους μιᾶς καταστροφῆς — σκορπάει τὸν τρόμο καὶ τὴν φρίκην σ' ὅλη τὴν πανέμορφη κοιλάδα τῆς Λακεδαίμονος.

« Σπάρτη — Μυστρᾶς », σελ. 38 - 40.

Κώστας Πασαγιάνης

# ΛΕΞΙΛΟΓΙΟΝ

## Α

- ἀβατος — ἀπάτητος.  
 ἀβελτηρία — ἀνοησία, μωρία.  
 ἀβρός — λεπτός, ἀπαλός, εύγενικός.  
 \*Ἀγαρηνὸς — ως ὅν. Μωαμεθανός. Ὡς ἐπίθετον σκληρός, δυσπλαχνός.  
 ἀγλατίζομαι — λαμπρύνομαι, ἔξωρατζομαι.  
 ἀγρίνι — ἀγριελαία, κότινος.  
 \*Ἀδάρχης — ὁ ἄρχων τοῦ "Ἀδου".  
 ἀδημονῶ — καθ' ὑπερβολὴν στενοχωροῦμαι, ἀγωνιῶ, ἀναμένω.  
 ἀδηφαγία — ἀχορτασία, ἀπληστία  
 ἀενάως — παντοτινά, αἰωνίως.  
 ἀέτωμα — τὸ τριγωνικὸν ἐπιστέγασμα τῶν στενῶν πλευρῶν τῶν ἀρχαίων ναῶν.  
 \*Ἀιβάτι — χωρίον πλησίον τοῦ Σιδηροκάστρου Μακεδονίας.  
 αἴγειρος — εἶδος ὑψηλῆς λεύκης.  
 αἴγλη — λάμψις, δόξα, φήμη.  
 αίμασσά (ἡ) — λίθινος τοῖχος ἀνευ πηλοῦ ἢ ἀσβέστου, κοινῶς ξερολιθιά.  
 αἰπόλος — αἰγοβοσκός.  
 ἀκουρμάζομαι — ἀκροῶμαι προσεκτικά.  
 ἀλγεινὸς — δύσηνηρός.  
 ἀληγδών (ἡ) — πόνος.  
 ἀλικος — πορφυροῦς.  
 ἀλκιμος — δυνατός, εύρωστος.  
 ἀλκυών (ἡ) — θαλασσινὸν πτηνὸν κοινῶς καλούμενον φαροφάγος.  
 \*Ἀμαζόνιος (ὁ) — ὁ μεγαλύτερος ποταμὸς τῆς Ν. Ἀμερικῆς.  
 ἀμοιβαδὸν — ἀμοιβαίως, κατ' ἐναλλαγήν, τὸ ἐν ἐπειτα ἀπὸ τὸ ὄλλο.  
 ἀμπαζούρ — ἀλεξίτων (λ. γαλλική).  
 ἀμπᾶς (ὁ) — ἀνδρικὸν ἔνδυμα ἀπὸ χονδρὸν μάλλινον. ὕφασμα, εἶδος ἐπανωφορίου.  
 ἀμυδρὸς — μόδις διακρινόμενος, θαμπός, ἀσαφής.  
 ἀμφιλύκη (ἡ) — τὸ μεταξὺ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἀμυδρὸν φῶς, εἴτε πρόκειται διὰ λυκανύης ἢ γλυκοχάραμα, εἴτε διὰ λυκόφως ἢ μούχρωμα.  
 ἀνάβλεμμα ( τὸ ) — βλέμμα πρὸς τὰ δινὰ ἢ πρὸς τὰ δύπισω.  
 \*Ἀναγνώστης Ἰωάννης — Βυζαντινὸς ἴστορικος τοῦ ΙΕ' αἰῶνος ἐκ Θεσσαλονίκης. Περιέγραψε τὴν κατὰ τὸ ἔτος 1430 ἀλωσιν τῆς γενετίρας του πόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων.  
 ἀναζωπυρῶ — ἀνάπτω ἐκ νέου πυράν, ξανανάζω, ἀναζωγονῶ.

- ἀνάθημα — ἀφιέρωμα.  
 ἀναμέλπομαι — ψάλλομαι ἐκ νέου.  
 ἀναρριχῶμαι — σκαρφαλώνω.  
 ἀνέθυρεν — ἀδόρ. β' τοῦ ἀνθρώσκω ἢ ἀναθηρώσκω, ἀναπηδῶ αἰφνιδίως.  
 ἀνεξῆτηλος — ὁ μὴ ἔξαλειψόμενος, ὁ μὴ ξεβάψων.  
 ἀνέρπω — ἕρπων ἀνέρχομαι πρὸς τὰ δάνω.  
 ἀντιφωνῶ — ψάλλω κατὰ διαδοχὴν ἐκκλησιαστικὸν ἄσμα, ἀπαντῶ εἰς προσφύνησιν.  
 ἀξεστος — ἀκατέργαστος, τραχύς, ἀμέρφωτος.  
 ἀπαντέχω — ἀναμένω.  
 ἀπαράβλητος — ἀσύγκριτος.  
 ἀπαυδῶ — χάνω τὴν δύμιλίαν, κουράζομαι, ἀποκάμνω.  
 ἀπόγαιον — θαλάσσιος δύνεμος.  
 ἀποτρέπω — ἐμποδίζω κάποιον διὰ λόγων νὰ πράξῃ κάτι.  
 ἀπτομαι — ἔγγιζω.  
 ἀπωθῶ — ἀπομακρύνω, σπρώχω μακράν.  
 ἀπώλεια — χάσιμον.  
 ἀρά ( ἡ ) — κατάρα, ἀνάθεμα.  
 ἀραιπτᾶς ( ὁ ) — φορτηγὸς ἀμαξῖα, κάρρο.  
 ἀρατε — ἐγείρατε, σηκώσατε.  
 ἀργοικινίζομαι — κουνιέμαι ἀργά καὶ νωχελῶς.  
 Ἄρδενναι ( αἱ ) — δάσος καὶ δροπέδιον μεταξὺ Β.Α. Γαλλίας καὶ Ν.Δ. Βελγίου.  
 ἀριδάχφη — ροδοδάχφη.  
 ἀρύμαι — ἀντλῶ, εύρισκω.  
 ἀρχέγονος — ὁ ὑπὸ τὴν ἀρχικὴν μορφήν του ἐμφανιζόμενος, παλαιός.  
 ἀρωγὸς — βοηθός.  
 ἀσθμαίνω — λαχανίζω.  
 ἀσίκης — λεβέντης, ώραίος ( λ. Τουρκ. ).  
 ἀτενῶς — ( κοιτάζω ) μὲ βλέμμα προσηλωμένον.  
 αὐθεντικὸς — γνήσιος, ἀσφαλῆς, ἀναμφισβήτητος.  
 αὐθύπαρκτος — ὁ ὑπάρχων ἀφ' ἔκυτοῦ.  
 αὐλαία — παραπέτασμα χωρίζον τὴν σκηνὴν ἀπὸ τῆς αἰθούσης τῶν θεατῶν. Τὸ πάλαι, πρὶν ἀρχίσῃ ἡ παράστασις, ἡ αὐλαία ἔπιπτεν.  
 αὔτανδρος — ἐπὶ βυθούμενου πλοίου, τοῦ ὅποίου χάνεται ὅλον τὸ πλήρωμα.  
 αύτοσχέδιος — ὁ προχείρως ἐκτελεσθείς.  
 ἀφατος — ἀνέκφραστος, ἀπερίγραπτος.  
 ἀφραστος — ἀνέκφραστος, ἀπερίγραπτος.  
 ἀφρονῶ — είμαι ἀφρων, ἀνόητος.  
 ἀψιψηχία — ἐλαφρὰ σύγκρουσις μικρῶν στρατιωτικῶν μονάδων.

## B

- Βαλαώρα ( ἡ ) — μικρόν, ἄδενδρον καὶ βραχῶδες βουνόν.  
 βαρυγγωμᾶ — βαρυγγωμᾶ, δυσαναποχετῶ ἐναντίον τινός.  
 βαρύθιοῶ — θροῖζω βαριά.  
 βατσέλον — φορτηγὸν ἴστιοφόρον τοῦ παρελθόντος αἰῶνος διὰ μεταφορὰν σίτου κλπ.  
 βεβήλωσις — μάλυνσις διὰ πράξεων ἡ λόγων.  
 βερντέα — εἰδός ἵταλικοῦ λευκοῦ οἴνου.  
 βημόθυρχ — ἡ μεσαία τῶν τριῶν θυρῶν τοῦ εἰκονοστασίου.  
 βορᾶ — τροφὴ σαρκοφάγων ζώων.  
 βουβῶν ( ὁ ) — τὸ δένω ἐσωτερικὸν μέρος τοῦ μηροῦ.  
 βουρκώνω — θοιώνω, σκοτεινάζω.  
 βρατσέρα ( ἡ ) — εἰδός ἴστιοφόρου καραβιοῦ μὲ μυτερὴν πρύμναν καὶ μὲ δύο κατάρτια ποὺ ἔχουν ἀπὸ ἐν ἴστιον σχῆματος τραπεζοειδοῦς. Λέγεται καὶ μπρατσέρα.  
 βραχνᾶς ( ὁ ) — βαρὺς καὶ ἐνοχλητικὸν δνειρον, ἐφιάλτης. Εἰς τὸ ποίημα « τὸ κρυφὸ σχολεῖο » ἔχει τὴν σημασίαν τῆς ἀκοιμήτου ἐλπίδος τῶν σκλάβων πρὸς ἐπανάστασιν καὶ ἐλευθερίαν.  
 βρίτα ( ἡ ) — ἡ ἄλλως πασίγνωστη σίκαλι.  
 βρυκσμὸς — συμφυρμός, συνωστισμός.  
 βρῶμα — φαγητόν, τροφή.

## Γ

- Γαλάτης — οἱ Γαλάται, οἱ κατὰ τῶν Δελφῶν ἐπιτεθέντες κατὰ τὴν ἀρχαιότητα.  
 γαυρῶ — καμαρώνω.  
 γεῖσον ( τὸ ) — τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς στέγης, ποὺ ἔξεγει τῶν καθέτων τοίχων τῆς οἰκίας.  
 γιασμάκι — καλύπτρα τοῦ προσώπου ( λ. τουρκική ).  
 γολέττα ( ἡ ) — εἰδός ἴστιοφόρου, λεγόμενον ὑπὸ τῶν λογίων « ἡμιλία ».  
 γρέκι — ἡ γκρέκι. Χῶρος θερμός, ὅπου σταθλίζονται τὰ νεογέννητα πρόβατα.

## Δ

- δάκνω — δαγκώνω.  
 δαμακηγῆνων — ὡς ἐπίθετον τῆς λέξεως ξίφος σημαίνει ξίφος σπουδαῖον καὶ ἀκατανήκτον. Εἰς τὰ δημοτικὰ τραγούδια λέγεται « τὸ δαμασκὶ σπαθί ». Ὄνομάσθη ἔτσι ἀπὸ τὴν Δαμασκόν, πρωτεύουσαν τῆς Συρίας, ὅπου κατὰ τοὺς βυ

- δαμασκήνιος χρόνους ύπηρχον περίφημα ἔργαστηρια πολεμικῶν ὅπλων, κατασκευαζομένων διὰ τοὺς Ἀκρίτας.  
 δαψιλῆς — ὅπλον κυρίως σπαθί κατασκευασμένον διὰ δαμασκηνοῦ χάλυβος.  
 δεῖγμα — ἄποδειξις.  
 δεκατίζομαι — ὑφίσταμαι ἀποδεκατισμόν, καταστρέφομαι.  
 δέρρις — δέρμα.  
 διαμείζομαι — στέλλομαι ἀπὸ τοῦ ἐνὸς μέρους εἰς τὸ ἄλλο.  
 διασπῶ — χωρίζω, διαλύω.  
 διάφορο (τὸ) — ὁ τόκος (διάφορο - κεφάλι - τὸ διάφορο προστιθέμενον εἰς τὸ κεφαλαῖον, ηὗτοι ἀνατοκισμός).  
 διέπομαι — κανονίζομαι.  
 διφρηλατῶ — ὁδηγῶ ἄρμα, ὅχημα.  
 δραγμίς — πράγματός τινος, μάτσο, δεσμός.  
 δράντα (ἡ) — ἀναδενδράς, φυτόν ἀναρριχητικόν.  
 δρυμός — δάσος πυκνὸν ἐκ μεγάλων δένδρων.  
 δυσθυμῶ — στενοχωροῦμαι, ἔχω κακὴν διάθεσιν.

## E

- ἐγγύς — πλησίον.  
 ἔγκατα — τὰ ἐντόσθια, τὸ ἐσωτερικὸν μέρος τῆς γῆς.  
 ἔγκοσμῶ — βάλλω εἰς τάξιν μέσα εἰς τι, τακτοποιῶ, συγυρίζω.  
 εἰκασία — συμπέρασμα.  
 εἰσελεύσομαι — θά εἰσέλθω.  
 εἴτα — ἔπειτα.  
 ἐκθύμως — μὲ δληγὴν τὴν καρδιά.  
 ἐκλιπάρησις — ἐπίμονος παράκλησις.  
 ἐκμυζῶ — βιζαίνω, ἀπορροφῶ.  
 ἐκτοτε — ἀπὸ τότε.  
 ἐκφρών (δ, ἡ) — ἔξω φρενῶν.  
 ἐλέφας — τὸ διὰ τὰ ἀρχαῖα ἀγάλματα χρησιμοποιούμενον ἐλεφαντοστοῦν.  
 ἔλεος — εὐσπλαχνία.  
 ἔμπλεως - ος — γεμάτος.  
 ἔμφυτος — ὁ ἐκ φύσεως ὑπάρχων.  
 ἔνδεια — μεγάλη ἔλλειψις, φτώχεια.  
 ἔνδιδω — ὑποχωρῶ, παραδέχομαι.  
 ἔνθεις — ἀφοῦ ἔθεσε.  
 ἔνθεν καὶ ἔνθεν — ἀπὸ ἔδω καὶ ἀπὸ ἐκεῖ, ἔδην καὶ ἐκεῖ.  
 ἔνθρωπος — ἀναπηδῶ εἰς τὸ μέσον, ἐμφανίζομαι αἴφνης.  
 ἔνωμοτία — δργανικὴ ὄμάς ἐκ 10 ἕως 12 στρατιωτῶν ἢ χωροφυλάκων.

- ένωτιζομαι — ἀκούω προσεκτικά.  
 έξαλλος — ὁ ἐκτὸς ἔκυπος, ὁ μὴ ἔχων κυριαρχίαν ἐπὶ τοῦ ἔαυτοῦ του.  
 έξανδραποδισμός — ἡ πώλησις ἀνθρώπων ( κυρίως αἰχμαλώτων ) ὡς διόλων.  
 έξισταμαι — ἡ πορφῷ πολύ, παραξενεύομαι, μένω κατάπληκτος  
 έπαγγέλομαι — ἔχω ὡς ἐπάγγελμα.  
 έπαρητε — σηκωθῆτε, ἀνοίξατε.  
 έπενδύτης — ἐπανωφόρος κηρωτὸς ἐπενδύτης = ἀδιάβροχον.  
 έπικος — ὁ ἀναφερόμενος εἰς ἔπος, ὁ ἄξιος νὰ ὑμνηθῇ μὲ ἔπος ( ἔπος = ἡρωὶκὸν ποίημα ).  
 έπιοῦσα — ἡ ἔπομένη.  
 έπίσαξις ( ἡ ) — ἡ πρᾶξις τοῦ ἐπισάττω, τοποθετῶ τὸ ἐπίσαγμα κοινῶς τὸ σαμάριόμα.  
 ἔπος — λόγος, μακρὸν ἀφηγηματικὸν ποίημα, κυρίως ἡρωικόν.  
 ἔποποιά — μέγα πολεμικὸν κατόρθωμα.  
 έρατεινὸς — ἀξιαγάπητος.  
 έρεισμα — στήριγμα, ὑποστήριγμα.  
 έρμαριον ( τὸ ) — τὸ ντουλάπι.  
 έρρυτιδωμένος — ζαρωμένος, γεμάτος ἀπὸ ρυτίδας - ζαρωματιές.  
 Ἐταιρεία ( ἡ ) — ἡ Φιλικὴ Ἐταιρεία.  
 έτισε — ἐπλήρωσε.  
 εὐάγωγος — πειθήνιος, πρᾶσις, ἀνατρεφόμενος μὲ εὔκολιαν καὶ καλούς τρόπους.  
 εύδιος — ( ἐπὶ καιροῦ ) αἰθριός, καλοκαιρινός.  
 εύδοκῶ — δέχομαι εὐμενῶς.  
 έωθινὸν ( τὸ ) — ὅμνος ἐκκλησιαστικός, ψαλόμενος τὴν αὐγήν, κατὰ τὸ τέλος τοῦ "Ορθοῦ καὶ πρὸ τῆς μεγάλης δοξολογίας.

## Z

- ζευγᾶς — γεωργός, ζευγολάτης.  
 ζερβάτα — δροσερά, μέρη ποὺ δὲν βλέπει ὁ ἥλιος.  
 ζέψυρος — δυτικὸς ἄνεμος ( κ. πονέντες ).  
 ζέω — βράζω.  
 ζέφος — σκότος βαθύ.

## H

- ἡδονικῶς — μὲ πολλὴν εὐχαρίστησιν, ἀπόλαυσιν.  
 ἡδύλαλος — ὁ λαλῶν, ὁ ψάλων μὲ πολλὴν γλυκύτητα.  
 ἡδύμελον — τροπάριον ἔχον γλυκεῖαν μελῳδίαν.  
 ἡμικλιντος — χωρὶς νὰ ἔχῃ ἐντελῶς κατακλιθῆ, μισόγερτος.  
 ἡμιφάτνωτος — ὄμοιόζων κατὰ τὸ ἡμισυ μὲ φάτνην.  
 ἡώς — τὸ πρῶτον φῶς τῆς ἡμέρας, ἀρχή.

## Θ

- θαλασσόπληκτος — δύπο τῶν κυμάτων κτυπούμενος.  
 θαλάδης — τρυφερὸς βλαστός.  
 θάλπος — ζεστασά, περίθαλψις.  
 θεοφύλακτος (πόλις) — ἔτσι ὀνομάζετο ἡ Κωνσταντινούπολις κατὰ τοὺς Βυζαντινοὺς χρόνους.  
 θυγατέρες (Διὸς) — αἱ Μοῦσαι.  
 θυμέλη — βωμὸς ἐν τῷ μέσῳ τῆς δρυχήστρας τοῦ ἀρχαίου θεάτρου.

## Ι

- ἴαμβος — μετρικὸς ποὺς ἀποτελούμενος ἐκ δύο συλλαβῶν, μιᾶς βραχείας καὶ μιᾶς μακρᾶς παρ' ἀρχαίοις, ἢ μιᾶς ἀτόνου καὶ μιᾶς τονισμένης, παρὰ νεωτέροις.  
 ἴαμβικοι στίχοι — οἱ ἐξ ἴαμβων ἀποτελούμενοι στίχοι.  
 ἴεραρχία — κλῖμαξ διαφόρων βαθμῶν εἰς δημοσίας καὶ λοιπᾶς θέσεις.  
 ἴεροπρακτῶ — ἴερουργῶ, τελῶ τὰ τῆς θείας λατρείας.  
 ἴλαρύνω — φαδρύνω, καθιστῶ τι χαρωπόν.  
 ἴόχρους (δ, ἥ) — ὁ ἔχων τὸ χρῶμα τοῦ ἶου (τοῦ μενεξέ), ὁ βαθυκύανος.

## Κ

- καβαλλάρης (τῆς στέγης) — ἡ ὄριζοντία δοκὸς ἡ ἀποτελοῦσα τὴν κορυφαίαν ράχιν τῆς στέγης.  
 καλάμος — καλαμένια γραφίς.  
 καλασούζέρης — γειτιστής ἀεραντλίας σπογγαλιευτικοῦ πλοιαρίου.  
 καλλιρρειθρος (πηγὴ) — ἡ ἔχουσα καλὸν ρεῦμα ὕδατος.  
 καλλωπίζω — εὐπρεπίζω, περιποιοῦμαι.  
 κάμνοντες — (τοῦ ρήμ. κάμνω), οἱ κοπιασμένοι, οἱ ἀρρωστοί.  
 Κανανὸς Ἰωάννης — Βυζαντινὸς ἴστορικὸς τοῦ ΙΕ' αἰῶνος. Περιέγραψεν ἀφελῶς καὶ εἰς δημῶδες γλωσσικὸν ἰδίωμα τὴν κατὰ τὸ ἔτος 1422 πολιορκίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, καὶ οἱ Τοῦρκοι ἀπεκρύσθησαν.  
 καρβανάρης — ὁ ἀρχηγὸς τοῦ καρβανιοῦ.  
 καριοφύλι — τυφέκιον ἐμπροσθογεμές, πυροδοτούμενον διὰ πυριτολίθου.  
 καταιονισμὸς — ρίψις πολλοῦ ὕδατος ἀναθεν.  
 κατανυκτικός — ὁ προκαλῶν κατάνυξιν, ὁ συγκινῶν καὶ προκαλῶν εὐλάβειαν.  
 καταπακτὴ — ἄνοιγμα ἐπὶ τοῦ δαπέδου, ὁ διηγοῦν εἰς ὑπόγειον.  
 καταπονηθεῖς — πολὺ κουρασθείς, ταλαιπωρηθείς.

- κατάπτωσις — πτῶσις, πέσιμον.  
 κατασκήπτω — ἐφορμῶ, ἐπιπίπτω.  
 καταυγένιον — τὸ ἐπὶ τοῦ αὐγένος τιθέμενον ὕφασμα.  
 κατέχω — γνωρίζω.  
 κατήφεια — τὸ νὰ είναι κανεὶς σκυθρωπός, κατσούφης.  
 κάτος — γάτος.  
 κατράμι — ρευστὴ πίσσα.  
 κείρω — κόπτω τινὸς τὴν κόμην.  
 κεκυφώς — σκυμμένος, καμπούρης  
 κελεύω — διατάσσω.  
 κενταυρικὸς — ὁ ἔχων σχέσιν ἡ ὁμοιότητα πρὸς κένταυρον. Κατὰ τὴν ἀρχαίαν μυθολογίαν οἱ Κένταυροι ἦσαν κατὰ τὸ ἄνω μέρος τοῦ σώματος ἄνδρες καὶ κατὰ τὸ κάτω μέρες ἵπποι.  
 κεχαγιᾶς (δό) — λέξις τουρκική, ὁ φροντιστῆς μεγάλης οἰκογενείας, ὁ τοποτηρητής, ἐπίτροπος.  
 κιβούριον — τάφος, φέρετρον.  
 κιλίμιον — τάπης ἀπλῆς κατασκευῆς.  
 Κίρκη — μάγισσα, θυγάτηρ τοῦ Ἡλίου. Προσείλκυε διὰ τῆς γονείας της τοὺς ἀνθρώπους καὶ τοὺς μετεμόρφωνεν εἰς ζῷα.  
 κλαβανὴ — καταπακτὴ (βλ. λ.).  
 κλαγγὴ — ἥχος συγχρουομένων ὅπλων.  
 κλάρες — μικροὶ ἔηροι κλάδοι, τοὺς ὅποιους ἀποθηκεύουν οἱ χωρικοί, διὰ νὰ τοὺς χρησιμοποιοῦν ὡς προσανάματα.  
 κλασικὴ γῆ — ἡ Ἑλλάς, ἡ ϕώτιστρον.  
 κνικᾶτο — ἡ κνηκᾶτο· μὲ χρῶμα ἐρυθρὸν ἡ κροκοβαφές.  
 κοιγχύλη — ἡ κόγχη τῶν μαλακίων, τὸ βιούκινο τῶν ναυτικῶν.  
 κοινῆ — κοινῶς.  
 κολοβὸς — ὁ ἔχων ἀποκεκομένην τὴν οὐράν, ἐλλιπῆς.  
 κομμὸς — ἴματιοθήκη μὲ πολλὰ συρτάρια (λ. γαλλ.).  
 κοπάζω — καταπίπτω, ξεθυμαίνω.  
 κοπάνα (ἡ) — ξύλινον ἐργαλεῖον, διὰ τοῦ ὅποιου κτυποῦν τὰς ἑλαίας  
 κοπετὸς — μέγιος θρῆνος.  
 κόρκωμα — βάθρον.  
 κοσμογονικὸς — ὁ ἐνθυμιζῶν τὰς μεγάλας ἀναστατώσεις τῆς κοσμογονίας· συνταρακτικός.  
 κότινος — κλάδος ἀγριελαίας, βραβεῖον, ἔπαινος.  
 κουβέλλα (ἡ) — ξύλινον μεγάλον κιβώτιον, πρὸς ἀποθήκευσιν πολλῶν «κουβελιῶν» σίτου. Κουβέλλι δὲ δύνομάζεται μέτρον χωρητικότητος δημητριακῶν.  
 κουρνιάζω — (ἐπὶ πτηνῶν) = ἀναπαύομαι κατὰ τὴν νύκτα, συμμαζεύομαι.

- κουρούπι  
κουρταλῶ  
κοῦφος  
κόφη  
κραίνω  
κράσπεδον  
κρηπίς  
κρινί  
κύλιξ  
κώνειον  
κωνσταντινάκτο
- πήλινον δοχεῖον, ἀγγεῖον ἐξ ὑδρίας θραυσθείσης.  
— κροταλῶ, κροταλίζω, κτυπῶ.  
— κούφιος, ἔλαχρός, ἀνόητος.  
— θωράκιον πλοίων.  
— κρένω, ὄμιλῶ.  
— γῦρος, ἐνδύματος ἀκρον ἀγροῦ κλπ.  
— βάσις, θεμέλιον.  
— σιμῆνος περιτλανωμένων μελισσῶν. 'Απλῶς ὄμιλς, σιμῆνος, μελισσοκόριν.  
— κύπελλον εὐρὺν καὶ χαμηλὸν μὲ δύο λαβάς.  
— φυτὸν δηλητηριώδες, κοινῶς βρωμάρχορτο. 'Οπόν τούτου ἔπινον οἱ εἰς θάνατον καταδικασθέντες τὸ πάλαι.  
— γρυσοῦν βυζαντινὸν νόμισμα, παριστῶν τοὺς ἀγίους Κωνσταντίνον καὶ Ἐλένην.

## A

- λα(γ)οῦτο  
λαὸς  
λεψίφωτος  
λήθαργος  
ληρῶ  
λιγώνομαι  
λουμπάρδα (ἡ)  
λυγερὸς  
λυγμὸς  
λυκόφως
- ἔγχορδον μουσικὸν δργανον, ὄμοιάζον πρὸς μανδολῖνον, μεγαλυτέρων διαστάσεων ὄμως καὶ μὲ μακροτέρων τὴν οὔραν.  
— πλῆθος, μέγχ πλῆθος.  
— μὲ λέγχ φῶς.  
— ὕπνος βαθύτατος καὶ συνεχῆς.  
— μωρολογῶ, ἀνοηταίνω, παραμιλῶ.  
— αἰσθάνομαι κόρον, λιγύοραν. "Εχω τάσιν πρὸς λιποθύμιαν.  
— ἡ βομβάρδα, μέγχ πυροβόλον, κατάλληλον πρὸς βομβαρδισμόν.  
— εὐλύγιστος, κομψός, λεπτός.  
— ἀναφυλλητό.  
— τὸ μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἥλιου ἀμυδρὸν φῶς.

## M

- μακραίων  
μαρμαίρω  
μαρμαρυγή  
μαστίζω  
μάταιος  
μεγαλωστή  
μειδιῶ  
μέλιος  
μεταλλαμπαδεύω  
μετερίζει  
μνησικακῶ
- ὁ ζῶν ἐπὶ μακροὺς αἰῶνας, μακρόβιος.  
— λάμπω, ἀκτινοβολῶ.  
— λάμψις, παλμικὴ ἀκτινοβολία.  
— κτυπῶ μὲ μαστίγιον, βασανίζω, καταστρέφω, ἐρημώνω.  
— ἀσήμαντος, τυποτένιος.  
— εἰς μεγάλην ἔκτασιν.  
— γαμογελῶ  
— ποίημα τονισμένον μουσικῶς, μελωδία.  
— μεταδίδω φῶς, γνώσεις, φῶτα πολιτισμοῦ.  
— πρόχωμα, ὄχυρωμα.  
— δικτηρῶ κακίαν κατά τινος.

- μνήσκω  
Μουεζίνης ( δ )
- μούσκλι ( τὸ )
- Μουφτῆς ( δ )  
μπόμπιρας  
μπουρλότο  
μπρίκι
- Μύρα  
μύχιος
- ἀπομένω.
  - μουσουλμάνος θρησκευτικὸς λειτουργός, τοῦ δποίου κύριον ἔργον ἡτο νὰ καλῇ ἀπὸ τὸν μιναρὲν τοὺς πιστοὺς πρὸς προσευχὴν.
  - δονιμάζονται οὕτω διάφορα εἰδὴ βρύων καὶ φυτῶν, ποὺ φύονται εἰς τοίχους καὶ μέρη ὑγρά.
  - μουσουλμάνος ἱερωμένος ἐρμηνευτὴς τῶν νόμων.
  - σφήκα, παιδίον μικροῦ ἀναστήματος.
  - πυρπολικὸν σκάφος.
  - ναυτικὸν βρίκιον, πάρων, ἴστιοφόρον μὲ δύο ἴστούς, φέροντας τετράγωνα ἴστια.
  - ἀκμάζουσα μεσαιωνικὴ πόλις τῆς Μικρᾶς Ἀσίας.
  - ὁ εἰς τὰ βάθη πράγματός τινος εύρισκόμενος.

## N

- νᾶμα
- ναργιλὲς
- ναυτίλος ( δ )  
νεύω
- Νιόκαστρο
- νιφετὸς
- νωδὸς
- νωθρότης ( ἡ )
- νωχελὴς
- πηγὴ ρέοντος ὕδατος ( ἐκκλ. ). Ὁ οἶνος τῆς θείας Εὐχαριστίας, κοινῶς ἀνάμμα.
  - καπνοσφριγξ ἀσιατικὴ μὲ μακρὸν εὐλύγιστον σωλήνα, εἰς τὸν ὅποῖον ὁ καπνὸς φθάνει, ἀφοῦ διέλθῃ ἀπὸ φιάλην ὕδατος.
  - θαλασσοπόρος, ναυτικὸς τὸ ἐπάγγελμα.
  - κάνω νόημα εἰς κάποιον.
  - τὸ Ναυαρίνον.
  - πτῶσις χιονός, χιονιά.
  - ὁ ἀνευ δόδοντων, φαφούτης.
  - ὀκνηρία, βραδύτης, ραθυμία.
  - ἀδιάφορος, βαρετός, νωθρός.

## Ξ

- ξαμώνω
- ξωτάρης ( δ )
- τολμῶ καὶ ἀπλώνω τὸ χέρι κάπου, τολμῶ.
  - ἀνθρωπος ποὺ ἔχει τὴν κατοικίαν του ἀπομονωμένην εἰς τοὺς ἀγρούς, ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν.

## Ο

- οἴδα
- οίκτιρω
- οίκτιρμόνως
- ஓλβιօς
- ஓலோல்சு
- “Ολυμπος ( Κύπρου )
- ஓமாஸ
- ஒனைதிலீகுமரி
- γνωρίζω.
  - εὐσπλαχνίζομαι κάποιον, περιφρονῶ κάποιον.
  - μὲ οἶκον, μὲ εὐσπλαχνίαν.
  - ὑπερευτυχής, ὁ οὐδὲν στερούμενος.
  - ἐκβάλλω θρηνητικὰς κραυγάς, σκούζω.
  - τὸ ὑψηλότερον δρος τῆς νήσου ( βψ. 2140 μ.).
  - ὀρκίσου.
  - κατηγοροῦμαι κλευάζομαι, περιπαίζομαι.

- οίμωγή  
δηπασία  
δρθοπλωρίζω  
δρμάνια  
δρος  
ούτως επειν
- ὀδυρμός, κλαυθμός μετά στεναγμῶν.  
— όψις, θέα, δραμα.  
— πηγαίνω κατά τὴν φοράν τοῦ ἀνέμου.  
— ρουμάνια, δασωμένα χαραδρώματα.  
— σύνορον.  
— γιὰ νὰ πούμε έτσι όπως λέγομε.

## II

- παξόρι  
πάλιουρας (ό )  
παννυχίς  
παρακατιών  
παραμυθία  
παράπηγμα  
πάρεδρος  
παρεπιδημῶ  
πεζούρα  
πειθήνιος  
πελαγών  
πενιχρός  
περγολάκ  
περιαλγής  
περιδεής  
περιδινῶ  
περιστύλιον  
περισυλλογή  
περίτεχνος  
περιγκαῆς  
Πίνακρος  
πίτια  
πίφερο (τὸ )  
πλατάγισμα  
πλάτωμα  
ποικίλος  
ποικιτική  
πολιτάρχης  
πολιτεία
- ἄγορά (λ. τουρκ.).  
— θάμνος ἀκανθωτός, ποὺ χρησιμοποιεῖται διὰ περίφραξιν κήπων. Λέγεται κοινῶς παλιούρι, εἰς τὴν ἀρχαίαν δὲ παλίουρος.  
— διασκέδασις ὀλονύκτιος.  
— ὁ ἀκολουθῶν, ὁ κατόπιν.  
— παρηγοριά.  
— πρόχειρον οἰκοδόμημα ἐκ σανίδων, παράγκα.  
— ἀναπληρωτής δημοσίου λειτουργοῦ, δημάρχου κλπ.  
— μένω προσωρινῶς εἰς ἔνα μέρος.  
— πεζὸς στρατός, πεζικόν.  
— εὐπειθής, ἀπολύτως πειθαρχικός.  
— ὁδηγῶ πρὸς τὸ πέλαγος: « ὁ γερανὸς πελαγώνει τὰ πουλὰ » — ὁδηγεῖ τὰ ἀποδημητικὰ πτηνὰ πρὸς ἄλλας θεριμάς χώρας ἀντιπέραν τοῦ πελάγους.  
— πολὺ πτωχικός, ἀνεπαρκής.  
— κληματαριά, κρεβατίνα.  
— περίλυπος, βαριαλγής.  
— πλήρης δέους, περίφοβος.  
— στροβιλίζω, στριφογυρίζω.  
— σειρὰ κιόνων πέριξ οἰκοδομήματος ἢ κατὰ μῆκος ἀλλῆς, σχηματίζουσα στοάν.  
— θαθεῖα συγκέντρωσις εἰς ἔκατόν, βαθεῖα σκέψις.  
— με πολλὴν τέχνην κατεσκευασμένος.  
— ὀλόχαρος, πολὺ χαρούμενος.  
— ὁ μέγιστος λυρικὸς ποιητὴς τῆς ἀρχαιότητος, ἐκ Θηβῶν.  
— πεύκη.  
— ξύλινον πνευστὸν μουσικὸν ὅργανον.  
— ἔχος παραγόμενος ἐκ συγκρουομένων ἀντικειμένων, κυρίως ἐντὸς τοῦ ὕδατος.  
— τόπος ἐκτεταμένος, δρυπέδιον.  
— διαφόρων εἰδῶν.  
— ἡ τέχνη τῆς διακοσμήσεως.  
— ἀξιώματα ἀντίστοιχον πρὸς τὸ τοῦ ἀστυνόμου, ἐπὶ Καποδιστρίου.  
— Κράτος

- πολυτρέχι ( τὸ ) — φυτόν, φυόμενον εἰς ήγρὸν μέρη, φέρει πολλὰς τριχοειδεῖς ἐκβλαστήσεις καὶ τὸ ἐπιστημονικόν του ὄνομα εἶναι « ἔπιπουρις ».
- πολυωδύνος — ὁ πολλὰς δύνας προκαλῶν.
- πορθμεὺς ( ὁ ) — ὁ ἔχων τὸ ἐπάγγελμα νὰ μεταβιβάζῃ διὰ πορθμείου ταξιδιώτας εἰς τὴν ἀντιπέραν ἀκτὴν ἢ ὅχθην.
- πορφυροῦς — βαθυκόκκινος.
- ποτόκια — μικρὸς λάκκος, τῶν ἐλαιοτριβέων.
- πούντες — εἴδος ποτοῦ.
- προσαγορεύω — προσφωνῶ, ἀπευθύνω πρός τινα χαιρετισμόν.
- προσατενίζω — κοιτάζω μὲ προσοχήν.
- προσενεγκθεῖς — προσφερθείς.
- πρωρεὺς ( ὁ ) — ὁ ναύκληρος, ὁ ἐπὶ τῆς πρώρας παρατηρητῆς ναυτικῆς.
- πρωτόλειον ( τὸ ) — οἱ πρῶτοι καρποὶ τῆς γῆς, ἡ ἀπαρχὴ τῆς συγκομιδῆς. Διὰ πνευματικὰ ἔργα νεαρῶν συγγραφέων πρωτόλειον σημαίνει ἔργον νεανικόν, χωρὶς ὥριμότητα.
- πυρακτώνω — πυρώνω, καίω μέχρι πυρακτώσεως.

## P

- ραγάς — ρωγμή, ράγισμα.
- ραστώνη — ραθυμία, νωθρότης.
- ραψῳδὸς — ὁ συρράπτων φύδας, ὁ ἀνιδός. ὁ ψάλλων ποιήματα ἐπικῶν ποιητῶν.
- ρέκασμα ( τὸ ) — ἡ φωνὴ τῶν δρενέων.
- ρήγνυματι — δικρηγρώμαται, σχίζομαι.
- ριζικιδὸς ( λίθος ) — δγκώδης λίθος ἐρρίζωμένος εἰς τὴν γῆν.
- ριθοῖλων — κατέρχομαι ἀπὸ πλαγιὰν βουνοῦ.
- ροκάνα — ζύλινον ἢ μεταλλικὸν ὅργανον παράγον ἕηρὸν καὶ ισχυρὸν κρότον.
- ρουπάκι — είδος μικρᾶς βαλανιδιᾶς, μικρᾶς δρυῆς.

## Σ

- σάλαγος — θόρυβος ἀνθρώπων ἢ ζῷων.
- σαλβάρι — πλατεῖα περισκελίς ( λ. περσ. ).
- σελαγισμὸς — λάκμψις ἀστραπῆς, φεγγοβόλημα.
- σέμηπρος — ὁ καλλιεργῶν ἀλοτρίους ἀγροὺς ἐπὶ συμβάσει.
- σιάδι ( ίσιάδι ) — ἐπίπεδος, ὀμαλὸς τόπος.
- σίκλος — κάδος πρὸς ἀντλησιν ὑδατος, κοινῶς κουβᾶς.
- σιλουέττα — ἀπεικόνισις προσώπων ἢ πράγματος μόνον διὰ τοῦ περιγράμματός του.
- Σίπυλον — ὅρος τῆς Μικρᾶς Ἀσίας πλησίον τῆς Σμύρνης.
- σκαμπαβία — λέμβος πλοίου.
- σκιάδι ( τὸ ) — πλατύγυρος ἀχύρινος πῖλος, χρησιμοποιούμενος τὸ θέρος ἀπὸ τοὺς ἀγρότας, διὰ νὰ σκιάζῃ τὸ πρόσωπον.
- σκιρτῶ — ἀναπηδῶ, τινάσσομαι.

- σκολίδος ( δρόμος ) — μή εύθυς, άνώμαλος.  
 σκότα ( ἡ ) — τὸ σχοινίον μὲ τὸ δροῖον σύρουν καὶ τεντώνουν τὰ πανιά μικροῦ πλοίου.  
 σκούνα ( ἡ ) — εἰδος πλοίου, ίστιοφόρον, λεγόμενον ἀλλως καὶ « γολετόβρικο ».  
 σκυθρωπάζω — κατσουφιάζω.  
 σκῶμμα — πείραγμα δηρκτικόν, κοροΐδία.  
 σμαλτώνω — ἐπίχριστον μὲ σμάλτον, ἦτοι μὲ οὐαλᾶδες ἐπίχρισμα.  
 σουρτούκης — ἀνθρωπος ἀκατάστατος, χασομέρης, δύκηρός.  
 σουσουράδα — εἰδος μικροῦ πτηνοῦ, ἀρχ. σεισοπυγής ( νεοελλ. σεισουράδα = ἡ σεισουσα τὴν οὐράν ).  
 σοφῆς ( ὁ ) — χαμηλός καναπές.  
 σοφιστής — διδάσκαλος τῆς ρητορικῆς παρ' ἀρχαίοις, μεταχειριζόμενος πολλάκις ἐπίτηδες ἐσφαλμένους συλλογισμούς.  
 σπιτάλι — νοσοκομεῖον.  
 στάλαχγμὸς — στάλαχγμα, λαγάρισμα, σταγάν.  
 σταυροπήγιον — μοναστήριον ὑπαγόμενον ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν Πατριάρκην.  
 στέμφυλον — τὸ στερεὸν ὑπόλειμμα ποὺ μένει μετὰ τὸ πάτημα τῶν σταφυλιῶν, κοινῶς τοίπουρον.  
 στιβαρὸς — ἰσχυρός, ρωμαλέος.  
 στιλπνὸς — γυαλιστερός, λουστραρισμένος.  
 στοιχὸς — σειρά.  
 στουππίο ( ν ) καὶ στυπ- — εὐτελές νημα, τολύπη ἐξ εύτελῶν νημάτων.  
 πίον — βάσις στύλου, ὑπόβαθρον, μεταφορικῶς ὑποστηρικτής.  
 σύθιμπα — μὲ τὸ σούρουπον.  
 συμμερίζομαι — συμφωνῶ μὲ τὴν γνώμην τινός.  
 σύμπλους — σύντροφος τοῦ πλοϊ, θαλάσσιον ταξίδιον.  
 συμπλωτὴρ ( ὁ ) — ἔκεινος μετὰ τοῦ δροίου συμπλέομεν, συνταξιδεύομεν.  
 συνωστίζομαι — στρυμόχυνομαι.  
 σφυρηλατῶ — κυρ. κτυπῶ μὲ σφῦραν· μεταφ. χαλυβδώνω τὰς ψυχάς, ἐνθαρρύνω.

## T

- ταβλᾶς — ξύλινος μέγας δίσκος, ὃπου τοποθετοῦν ποτήρια, σκεύη, ἢ κουλούρια, στραγάλια ακλπ.  
 ταμπουρᾶς — πνευστὸν ποιμενικὸν μουσικὸν δργανον.  
 τάπιες — θέσις προχωμάτων δόπιθεν μάχονται.  
 τεπόρζιτον — εἰδικὸν ίστιοφόρον διὰ τὴν σποιγγαλιείαν.  
 τεζιβιέρα — πλασίσιον ἐκ σανίδων, ὃπου ἀποξηραίνεται ἡ σταφίς.  
 τήκομαι — λειώνομαι ( ἐπὶ μετάλλων ).  
 Τμῶλος — δρος τῆς Μικρῆς Ασίας πλησίον τῆς Σμύρνης.  
 τολύπη — τούλινπα.

- τορβᾶς — ή ντορβᾶς σάκκος, πήρα (λ. τουρκ.).  
 τρικυντὸν — ἐπίστημος πῦλος τῶν δέξιωματικῶν τοῦ ναυτικοῦ.  
 τρίπον — παρ' ἀρχαῖοις σιδηροῦν ὑπόβαθρον μὲ τρεῖς πόδας, διδόμενον ὡς ἔπαθλον εἰς μάχας ἢ ἀγῶνας.  
 τρισκέλιον — ξύλινον κατασκεύασμα ἐκ τριῶν σκελῶν διὰ τὴν τοποθέτησην εἰκόνων ἄγρων.  
 τρόμπα - μαρίνα — τηλεβράχας, βούκινο τῶν ναυτικῶν.  
 τρόπις (ἡ) — τὸ κατώτατον μέρος τοῦ σκελετοῦ τῶν πλοίων, ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν πρῷφαν καὶ φθάνει ἕως τὴν πρόμυνην, ἡ κοινῶς λεγομένη καρίνα.  
 τροχαῖος — μετρικὸς ποὺς ἀποτελούμενος ἀπὸ δύο συλλαβάς, μίαν μακρὸν καὶ μίαν βραχεῖαν.  
 τρύφη — μαλθακὸς βίος, καλοπέρασι  
 τσαπράζι (τὸ) — ἀσημένιον κόσμημα τῶν φουστανελλοφόρων Ἑλλήνων, ἰδίως τῶν πολεμιστῶν. Τὰ τσαπράζια ἐφέροντο ἐπὶ τοῦ στήθους σταυροειδῶς.  
 τσαρδάκι — πρόχειρον στέγαστρον, συνήθως ἐπιπεδόστεγον σκιάδιον  
 τσάρκο — περίφραγμα, ὅπου κλείονται τὰ μικρὰ ἀρνιά.  
 τύρη — θύρυβος, ταραχή, βοή.

## Γ

- նπέրօթքս — ձլաշան, նպերօպտէս.  
 նպյշն — սոնօծնա ձծոնտա, ձկումպանւարա.  
 նուօօբիսմծ — տὸ νὰ կալի թիւ տիւ մὲ թապւուտիխն ծնօմա.  
 նուօքրինոմաւ — նոծնօմուա պրօսուոն, պալիզ տὸ մέρօս մու.  
 նուօլեսկաչնա — ձսոթիլա ձլիցոն.  
 նուօտաթմու (հ) — ձձնալնա սոստաւուա տῶν նյրծն, ձլալիու, օնու ձլու., ποὺ կատակάթինտա εἰς τὸν πυθմένα τοῦ περιέχοντος τὸ նյրծն ծոչելու, կունաշ կատակάթիա. Μεταφορικաց լեցεται « ձնթրապօս տῆς τελευταίας նուօտաթմու » = ձնթրապօս կատատέրու հիւկու պուօն.  
 նստերիկծ — նւորոպաթիչ.

## Փ

- փեռակէցա — ձպատն ձև կօլառեան ՚ ն նուօշշէսեան.  
 փթօրից — ՚ նաքթրօս ՚ չխօս.  
 փթօնդէց — ձէցօս փթնու, ՚ էպիթիոնօс.  
 փնլուպանցման — ՚ ձ ՚ գյառան ՚ ձտէէցնմենօс.  
 փնլուսկանցման — ՚ ձ ՚ գյառան ՚ պերձաջ ՚ տուն ՚ ձլլօսւց.  
 փլամպուրօ — ՚ լաճարօն ՚ մանջլիու փըրմենօն ՚ էպ ՚ խոնտու ՚ կատա ՚ տուն ՚ յամուն ՚ պուլեմիկ ՚ սիմաւ, ՚ լաճարօն.  
 փլասուտո (τὸ) — ՚ պւեստոն ՚ մուստօն ՚ ծրյանոն, ՚ պլայնաւլօс.  
 փլասկա — ՚ էսլինոն ՚ ծօչելոս ՚ օնու, ՚ ֆլասկի, ՚ տօտրա.

- φλασκίον ( τὸ ) — δοχεῖον νεροῦ ἢ οἶνου κατασκευαζόμενον ἀπὸ ξηρὸν καρπὸν τῆς κολοκύνθης τῆς δινομαζομένης λαγηνοφόρου.  
 φλοιόσβος — ξήρος θραυσμένων μικρῶν κυμάτων.  
 Φοίβη — ἡ Σελήνη.  
 φρίσσω — ἀνατριχιάζω.  
 φύλαξ ( ὁ ) — χαρτοφύλαξ, μαθητικὴ σάκκα, τσάντα τοῦ μικροῦ μαθητοῦ.  
 φυτεία ( ἡ ) — τὸ νέον φυτώριον. Ἐπὶ μικρῶν παιδιῶν, ἡ νέα γενεά.

## X

- γαλάλι — ὅ, τι ἀναγνωρίζεται ὡς ἐπαξίως κατεχόμενον ἢ ληφθὲν παρὰ τινος ( λ. τουρκ.).  
 χειροπάλαμο — ἄκρα γείρ. Τὸ ἐπίρ. χειροπάλαμα ( ἢ χειροπάλαμα ) σημαίνει μὲ τὶς φοῦχτες.  
 χειρῶναξ ( ὁ ) — ὁ ἐργαζόμενος χειρωνακτικῶς.  
 χιμαιρικὸς — φανταστικός, ἀπραγματοποίητος.  
 χλαμὺς — κοντὸς μανδύας τῶν ἴππεων.  
 χλευάζω — πειράζω ὑβριστικῶς ἢ περιφρονητικῶς κάποιον.  
 χοαι — παρ' ἀρχαῖοις σπονδᾶι ἐπὶ νεκρῶν ἢ ἐπὶ τάφων.  
 χορηγὸς — παρ' ἀρχαῖοις Ἀθηναῖοις ὁ καταβάλλων τὴν δαπάνην διὰ τὴν παράστασιν δραματικῶν ἔργων.  
 χουγουλίζω — φυσῶ διὰ νὰ ζεστάνω τὰς χεῖρας, τὸ πρόσωπον.  
 χράμιον — μάλλινον χονδρὸν συνδόνιον, κλινοσκέπασμα.  
 χρυσαγάζω — χρυσίζω, ἀποδίδω χρυσῆν ἀνταύγειαν.  
 χρυσόσβουλον — ἐπίσημον ἔγγραφον τοῦ Βυζαντινοῦ αὐτοκράτορος.  
 χρυσοφαής — Ἔγράφετο ἐπὶ περγαμηνῆς, εἰς τὸ κάτω μέρος τῆς δοποίας ὑπῆρχεν ἡ χρυσῇ βούλλα (= σφραγίς).  
 χρυσόχροος — φωτεινός, λάμπων ὡς χρυσός.  
 — ὁ ἔχων χρῶμα χρυσοῦ.

## Ψ

- ψαρής — ἡ ψαρός· ὁ διαστιζόμενος ὑπὸ λευκῶν τριχῶν, λευκόστικτός, πολιός.  
 ψίκι — πομπή, συνοδεία νυμφική.

## ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΒΑΛΑΩΡΙΤΗΣ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ. — 'Εγεννήθη εις τήν Λευκάδα τό 1824, εις τήν νησίδα Μαδουρήν. 'Εσπούδασε νομικά εις τήν Ιταλίαν και τήν Γαλλίαν, άλλα δὲν ξέσκησε τό νομικόν ἐπάγγελμα. 'Αφωσιώθη εις τά γράμματα και ὑμησες μὲ τήν ποιήσιν του τούς ἀγώνας και τούς ἡρωισμούς τῆς Ἐλλάδος. Μετά τήν ἔνωσιν τῶν Ἰονίων νήσων, ἀντεπροσώπευσεν ἐπὶ πολλὰ ἔτη τήν πατρίδα του εις τήν Ἑλληνικὴν βουλήν. "Ἐργα του ποιητικά είναι τά «Στιχουργήματα», τά «Μνημόσυνα», ή «Κυρά Φροσύνη», ό «Ἀθαν. Διάκος» και ό «Ἀστραπτίγιανος». 'Αφῆκεν ἡμ̄ ελῇ τὸν «Φωτεινόν». 'Ενεπνεύσθη δλα σχεδὸν τά ποιήματά του ἀπὸ τούς γῶνας τῶν κλεφτῶν και ἀρματολῶν και τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821. 'Ο βίος και τά ἐργα του ἔξεδόθησαν τό 1908 εις 3 μεγάλους τόμους. 'Απέθανε τό 1879.

ΒΕΡΙΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ. — Φιλολογικὸν ψευδώνυμον τοῦ Γκιάλα 'Αλεξάνδρου. 'Εγεννήθη ἐν Χίῳ τό 1915 και ἀπέθανε ἐν Ἀθήναις τό 1948. 'Ησχολήθη μὲ τήν ποίησιν, ιδίως τήν θρησκευτικήν. "Ὑπῆρξε συνεργάτης τῶν «Ἀκτίνων» και ἔλλων περιοδικῶν.

ΒΙΚΕΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ. — 'Εγεννήθη εις τήν Ἐρμούπολιν Σύρου τό 1835 και ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις τό 1908. "Εζησε πολλὰ ἔτη εις τό ἔξωτερικὸν ἀσχολούμενος μὲ τό ἐμπόριον. Διετέλεσεν εἰς τῶν πρώτων ὑποκινητῶν τῆς ἀνασυστάσεως τῶν 'Ολυμπιακῶν ἀγώνων. "Ἐγραψε διηγήματα, ιστορικά και φιλολογικά μελετήματα, ἀπομνημονεύματα και πολλὰ ἐργα κατάλληλα διὰ παιδιά. "Ιδρυσε τὸν «Σύλλογον πρὸς διάδοσιν ὠφελίμων βιβλίων», διὰ τήν προσαγωγὴν τοῦ πνευματικοῦ και ἡθικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

BYZANTIOS ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ. — 'Εγεννήθη ἐν Ναυπλίῳ τό 1841. Νέος εἰργάσθη εις ἐφημερίδας και περιοδικά. Κατόπιν ἐσπούδασε νομικά εις Λειψίαν και ἀνηγορεύθη διδάκτωρ τό 1864. Μετέβη μετά ταῦτα εις Τεργέστην και ἔγινεν ἀρθρογράφος εις τήν ἐφημερίδα «Ἡμέρα», τήν δόποιαν διηγήθην ό ἀδελφός του Ἀναστασίος. 'Απὸ τό 1874 ἀνέλαβεν αὐτὸς τήν διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος, τήν δοποίαν ὀνόμασε «Νέαν Ἡμέραν». 'Ησχολήθη και μὲ τήν ποίησιν και ἔγραψε τὸν «Μέγαν ἐπαίτην» (1800) και τὸ «Σωκράτης και Ἀριστοφάνης» (1862), τὸ ὅποιον ἐβραβεύθη εις τὸν Βουτσιαίον διαγωνισμόν. 'Απέθανε τό 1898 ἐν Ἀθήναις. Τὰ φιλολογικά ἐργα του ἔξεδωκεν ό ἀδελφός του τό 1902.

**ΓΡΑΝΙΤΣΑΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Γρανίτσαν τῆς Εύρυτανίας τὸ 1880 καὶ ἀπέθανε τὸ 1915. Λογογράφος καὶ δημοσιογράφος, ἔχρημάτισε καὶ βουλευτής. Ἡσχολήθη κυρίως μὲ τὴν ἀγροτικὴν ζωὴν καὶ τὰς λαϊκὰς παραδόσεις. Τὸ σπουδαιότερον τῶν ἔργων του εἶναι « Τὰ ἄγρια καὶ τὰ ὑμερα τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ λόγγου ». Τὸ ἔργον τοῦτο εἶναι ζωολογία μαζὶ καὶ λαογραφία, ἀναγνωσθὲν ἀπλήστως. Ἔγραψεν ἐπίστης καὶ διάφορα ἀξιόλογα ποιήματα εἰς ἐφημερίδας καὶ περιοδικά.

**ΔΑΜΒΕΡΓΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς τὴν Κρήτην τὸ 1860 καὶ ἀπέθανε τὸ 1938. Ἐκ τῶν ἔργων του τὸ σημαντικότερον εἶναι ἡ συλλογὴ τῶν διηγημάτων ὑπὸ τὸν τίτλον « Οἱ Κρήτες μου ».

**ΔΕΛΤΑ ΠΗΝΕΛΟΠΗ.** — Ἐγεννήθη τὸ 1874 ἐν Ἀλεξανδρείᾳ καὶ ἀπέθανε τὸ 1941. Ἡσχολήθη κυρίως μὲ τὴν παιδικὴν λογοτεχνίαν, τὴν ὅποιαν ἐπλούτισε μὲ πρωτότυπα παραμύθια καὶ ιστορικά μυθιστορήματα.

**ΔΡΟΣΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ.** — Ἐγεννήθη τὸ 1859 εἰς τὰς Ἀθήνας ἀπὸ γονεῖς Μεσολογγίτας καὶ ἀπέθανε τὸ 1951. Ἐσπούδασεν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὴν Γερμανίαν. Ἀπὸ τοῦ 1926 διετέλεσε μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Ποιητής καὶ πεζογράφος. Τὰ ἔργα του διακρίνονται διὰ τὴν ἀγάπην τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου τῆς Ήπαίθρου καὶ διὰ τὴν λιτότητα τοῦ ὑφους του.

**ΖΑΛΟΚΩΣΤΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς τὸ Συρράκον τῆς Ἡπείρου τὸ 1805 καὶ ἀπέθανεν εἰς Ἀθήνας τὸ 1858. Ἐσπούδασεν εἰς τὴν Ἰταλίαν. Ἐπολέμησε κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν εἰς τὸ Μεσολόγγι καὶ ἔλαβε μέρος εἰς τὴν ἥρωικὴν ἔξοδον. Ἔγραψε ποιήματα ἔχων ώς πρότυπα τὰ δημοτικὰ τραγούδια. Ἀπὸ τὰ ποιήματά του πασίγνωστα εἶναι « τὸ Χάνι τῆς Γραβιᾶς », τὸ « ὁ Βοριᾶς ποὺ τ' ἀρνάκια παγώνει », « ἡ Πέρδικα », κ.ἄ. Ὡς πατήρ τοῦ ὑπῆρξε πολὺ ἀτυχος, διότι ὁ θάνατος ἀφήρησεν ἐνωρὶς τὸ ἐν μετά τὸ ἄλλο καὶ τὰ ἐπτά τέκνα του. Πολλὰ ποιήματά του ἔχει γράψει ἐμπνευσμένος ἀπὸ τὰ δύσνηρα αὐτὰ πλήγματα. Ἐπίστης ἔγραψε πολλὰ πατριωτικά ποιήματα.

**ΗΛΙΑΔΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ.** — Δημοσιογράφος καὶ θεατρικὸς συγγραφέας. Ἐγεννήθη εἰς Ταταύλα τῆς Κωνσταντινούπολεως τὸ 1892. Ειργάσθη εἰς ἐφημερίδας τῆς Κωνσταντινούπολεως. Ἐπειτα ἦλθεν εἰς Ἀθήνας καὶ ἐσπούδασε νομικά, δημοσιογραφῶν συγχρόνων. Ἔγραψε τὰ διηγήματα « Σπίθες » καὶ « Οταν χτυπούσαν οι καμπάνες » καὶ 15 θεατρικά ἔργα, ἕκ τῶν ὅποιων « Ἡ σβήσμένη καντήλα », ἐδιδάχθη γαλλιστὶ εἰς Παρισίους.

**ΚΑΙΡΟΦΥΛΑΣ ΚΩΣΤΑΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς τὴν Ζάκυνθον τὸ 1878. Ἐσπούδασε φιλολογίαν καὶ νομικά ἐν Ἀθήναις. Ἐπειτα ἐπεδόθη εἰς τὴν δημοσιογραφίαν ἐν Ρώμῃ, Παρισίοις, Λονδίνῳ καὶ Νέα Υόρκη ἐπὶ ὀλόκληρον εἰκοσιπενταετίαν. Κατὰ τὸ διάστημα δὲ αὐτὸ κατέγινεν εἰς ἑρεύνας εἰς βιβλιοθήκας καὶ ἀρχαία, συλλέγων

ύλικὸν διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ Φραγκοκρατίας καὶ Τουρκοκρατίας. Ἐξέδωκε πλείστας ὅσας ἱστορικάς μελέτας ἑλληνιστί, Ἰταλιστί καὶ γαλλιστί. Ἀπέθανε τὸ 1961.

**ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Ἀθήνας τὸ 1852, καταγόμενος ἐκ Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἀπέθανε τὸ 1942. Διδάκτωρ τῆς νομικῆς, ἱστοριοδίφης, λαογράφος, λογοτέχνης, διατελέσας ὑπάλληλος Πρωτοδικείου, Ὑπουργείου καὶ διευθυντής τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης. Τὸ 1927 ἔγινε μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Ἐχει ἐκδώσει « Ἰστορίαν τῶν Ἀθηνῶν ἐπὶ Τουρκοκρατίας », « Μνημεῖα τῆς ἱστορίας τῶν Ἀθηνῶν », μελέτην « Ἀρματωλοὶ καὶ Κλέφτες », τὰ « Ἀπομνημονεύματα τοῦ πρίγκηπος Ὑψηλάντου » γαλλιστί, « Τοπωνυμικά παράδοξα », τὸν « Ἀναδρομάρην », τοὺς « Χαλκοκονδύλας » (βραβεύθεντας) κ.ἄ. Ἐπίσης διηγήματα, θεατρικό ἔργα, μύθους καὶ θρύλους, γνώμας, ποιήματα καὶ φιλολογικά ἀπομνημονεύματα. Ὑπῆρξεν ἰδρυτής καὶ τοῦ φιλολογικοῦ περιοδικοῦ « Ἐβδομάρ ». Εἶναι πολυγραφώτας καὶ θεωρεῖται ὡς ὁ σπουδαιότερος ἱστορικὸς τῶν Ἀθηνῶν ἀπό τῆς ἐποχῆς τῆς Τουρκοκρατίας καὶ ἔπειτα. Διὰ τοῦτο τοῦ ἀπενεμήθη ἡ προσωνυμία « Ἀθηναιογράφος ». Τὰ λογοτεχνικά ἔργα του διακρίνονται διὰ τὸ σπινθηρόβλον πνεύμα του καὶ διὰ τὸν πλούτον τῶν λαογραφικῶν στοιχείων.

**ΚΑΡΒΟΥΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Ἰθάκην τὸ 1880. Δημοσιογράφος καὶ λογοτέχνης. Μετέσχε τῶν πολέμων 1912-1913 ὡς καὶ τῆς Μικρασιατικῆς ἐκστρατείας καὶ ἐδημοσίευσεν εἰς ἐφημερίδας λυρικωτάτας τούτων περιγραφάς. Ἀπέθανε τὸ 1947.

**ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑΣ ΑΝΔΡΕΑΣ.** — Ἐγεννήθη τὸ 1866 εἰς τὰ Λεχαινά τῆς Ἡλείας καὶ ἀπέθανεν εἰς Ἀμαρούσιον τὸ 1922. Ἐσπούδασε τὴν ἴαστρικήν καὶ κατ' ἀρχὰς ὑπὲρέτησεν εἰς τὰ Ἐμπορικὰ πλοῖα ὡς ἴαστρὸς καὶ ἔπειτα εἰς τὸν στρατὸν προαχθεὶς εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἀρχιάτρου. Ἐδημοσίευσε μόνον διηγήματα καὶ ἐλάχιστα ποιήματα. Ἐφιλοδόξησε νὰ συνθέσῃ διὰ τοῦ ἔργου του ἐναν πίνακα τῆς Νεοελληνικῆς ζωῆς εἰς ὅλας της τάξις ἐκδηλώσεις. Ἐγνώρισε ὄσον οὐδεὶς δῆλος πεζογράφος μας τὴν ζωὴν τοῦ λαοῦ τῆς ὑπαίθρου καὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐμελέτησε μετὰ μεγάλης προσοχῆς τὴν γλώσσαν, τὰ ἥμητα καὶ τὰ ἔθιμα του. Τὸ καλύτερον τῶν ἔργων του εἶναι ἡ συλλογὴ ἐνιέα θαλασσινῶν διηγημάτων ὑπὸ τὸν τίτλον « Λόγια τῆς Πλώρης ».

**ΚΟΝΔΥΛΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ.** — Ἐγεννήθη ἐν Βιάνω τῆς Κρήτης τὸ 1861 καὶ ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις τὸ 1920. Ἐσπούδασε νομικά. Ειργάσθη ὡς συντάκτης καὶ χρονογράφος εἰς διαφόρους Ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας. Ἐπὶ εἰκοσαετίαν διετήρησε τὴν χρονογραφικήν στήλην τῆς Ἐφημερίδος « Ἐμπρὸς » ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον « Διαβάτης ». « Εργα του : « "Οταν ἤμουν δάσκαλος » καὶ « ὁ Πατούχας ».

**ΚΟΡΑΗΣ ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς τὴν Σμύρνην ἐκ γονέων Χίων τὸ 1748 καὶ ἀπέθανε τὸ 1833 εἰς Παρισίους. Τὰ πρῶτα γράμματα ἔμαθεν εἰς τὴν Εὐγενελικήν Σχολὴν Σμύρνης. Ἐσπούδασεν ἴαστρικήν εἰς Μομπελιέ τῆς Γαλλίας, ἀλλὰ

τὴν ἐγκατέλειψε χάριν τῆς φιλολογίας, διακριθεὶς ὡς εἰς τῶν μεγαλυτέρων φιλολόγων τῆς ἐποχῆς του. Ἀπὸ τοῦ 1788 ἐγκατεστάθη εἰς Παρισίους, ὅπου ἐπεδόθη εἰς φιλολογικὰς μελέτας καὶ ἐργασίας περὶ τοὺς ἀρχαῖους συγγραφεῖς, πρὸς ἐκπαίδευσιν τῶν ὁμοεθνῶν του, γενόμενος εἰς τῶν προδρόμων τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως. Ἐξέδωκε 66 τόμους ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων, εἰς τὰ «Προλεγόμενα» τῶν ὅποιων ἔγραψε σοφωτάτας πατριωτικάς συμβουλάς πρὸς τοὺς νέους καὶ πρὸς δλόκηρον τὸ Ἔθνος. Εἶναι δὲ μεγαλύτερος διδάσκαλος τοῦ Γένους καὶ δὲ μεγαλύτερος φιλόλογος τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος μὲ παγκόσμιον φήμην συντελέσας ὃσον δλίγοι εἰς τὴν Ἐθνικὴν ἀποκατάστασιν. Οἱ Κοραῆς εἶναι δὲ εἰσηγητής τῆς μέστης γλωσσικῆς ὁδοῦ κατὰ τὸν ἀγῶνα μεταξύ ἀρχαῖστῶν καὶ δημοτικιστῶν, γενόμενος οὕτω δὲ πατὴρ τῆς καθαρευούσης.

**ΚΡΥΣΤΑΛΛΗΣ ΚΩΣΤΑΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Συρράκον τῆς Ἡπείρου τὸ 1868 καὶ ἀπέθανεν εἰς "Ἄρταν τὸ 1894. Μαθητής ἀκόμη εἰς Ἰωάννινα, ἐδημοσίευσε τὸ πατριωτικὸν ποίημα «Σκιαὶ τοῦ Ἀδοῦ» (1887), διὰ τὸ ὅποιον καὶ ἔξεδιώχθη ὑπὸ τῶν Τούρκων, καταφυγών εἰς Ἀθήνας. Ἐνταῦθη ἔζησε σκληρὰν ζωὴν, ἐργαζόμενος ὡς τυπογράφος, ἔπειτα ὡς γραμματεὺς τοῦ περιοδικοῦ «Ἐθδομάς» καὶ ὡς ὑπάλληλος εἰς τὰ ὑπόγεια τῆς ἑταιρείας σιδηροδρόμων. Αἱ στερήσεις ὅμως ὑπέσκαψαν τὴν ὑγείαν του καὶ διὰ τοῦτο ἀπερίστοις νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν πατρίδα του. Ἐδημοσίευσε ποιητικὰ τὸν «Καλόγηρον τῆς Κλεισούρας τοῦ Μεσολογγίου» (1890), τὰ «Ἀγροτικά» (1891), καὶ τὸν «Τραγουδιστὴν τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς στάνης» (1893). Ἐπίσης τὰ «Πεζογραφήματα» (1894), διηγήματα καὶ περιγραφές. Τὰ ἔργα του ἐνεπνεύσθη ἀπὸ τὴν εἰρηνικὴν ζωὴν τῆς Ιδιαιτέρας πατρίδος του, τὰ ὅποια διακρίνονται διὰ τὴν εὐηχον καὶ παραστατικὴν δημοτικὴν γλῶσσαν καὶ διὰ τὴν εἰδυλλιακήν των χάριν.

**ΜΑΒΙΛΗΣ ΛΟΡΕΝΤΖΟΣ.** — Ἐγεννήθη τὸ 1858 εἰς τὴν Κέρκυραν καὶ ἐπέσε τὸ 1912 εἰς τὸν Δρίσκον τῆς Ἡπείρου ὑπὲρ πατρίδος. Ἐσπούδασε φιλολογίαν εἰς Ἀθήνας καὶ Γερμανίαν καὶ ἔγραψε ποιήματα. Μετὰ τὸν θάνατόν του τὰ ποιήματά του ὡς καὶ αἱ μεταφράσεις του ἐκ τῆς ξένης λογοτεχνίας ἔξεδόθησαν εἰς τόμον ὑπὸ τὸν τίτλον : «Ἐργα». Οἱ Μαβίλης ὑπῆρξε φλογερὸς πατριώτης εἰς τὴν ποίησιν, ὅπως καὶ εἰς τὴν ζωὴν.

**ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Μεσολόγγιον τὸ 1870 καὶ ἀπέθανεν εἰς Ἀθήνας τὸ 1942. Ἐσπούδασε νομικὰ καὶ ἀπὸ νεαρᾶς ηλικίας ἐπεδόθη εἰς τὴν ποίησιν, συνεργαζόμενος εἰς διάφορα περιοδικά καὶ ἐφημερίδας. Ἐξέδωκε συλλογὰς ποιημάτων : «Συντρίματα», «Ωρες», «Πεπτρωμένα», «Ἀσφόδελοι», «Μπαταριᾶς - Τάκης Πλούμας», «Ἀντίφωνα». Μετέφρασε καὶ τὸ δραματικὸν ποίημα «Ἡ Κυρά τοῦ Πύργου». Ἐβραβεύθη μὲ τὸ Ἐθνικόν Ἀριστείον Γραμμάτων. Οἱ Μαλακάσης εἶναι γνήσιος λυρικὸς ποιητής, ἔχει τὴν αἰσθησιν τοῦ ρυθμοῦ καὶ τῆς μελωδίας καὶ πηγαίαν τὴν ἔμπνευσιν.

**ΜΑΡΚΟΡΑΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ.** — 'Εγεννήθη εἰς τὴν Κεφαλληνίαν τὸ 1826 ἀπὸ Κερκυραϊκήν οἰκογένειαν. 'Εξεπαιδεύθη εἰς Κέρκυραν καὶ ἔπειτα ἐσπούδασε νομικά εἰς τὴν Ἰταλίαν. Δὲν ἥσκησεν δόμως τὴν ἐπιστήμην του, ἀφοσιωθεὶς εἰς τὴν ποίησιν. 'Υπῆρχε μαθητής καὶ φίλος τοῦ Σολωμοῦ καὶ διετέλεσε μετὰ τὴν ἑνωσιν τῆς 'Ἐπτανήσου βουλευτής Κερκύρας. 'Εδημοσίευσε τὸν ἀριστουργηματικὸν « "Ορκον" του, τὰ « Ποιητικὰ ἔργα » καὶ τὰ « Μικρὰ ταξίδια ». 'Απέθανεν εἰς Κέρκυραν τὸ 1911.

**ΜΑΡΤΖΩΚΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ.** — 'Εγεννήθη εἰς Ζάκυνθον τὸ 1849 καὶ ἀπέθανεν τὸ 1922. Εἶναι ἐπηρεασμένος ἀπὸ τὴν Σολωμικήν παράδοσιν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν Ἰταλικήν ποίησιν. 'Εξέδωκε τὰς ποιητικὰς συλλογὰς « Νυκτολούλουδα », « Φλοῖσβοι » καὶ τὸ ἡθογραφικὸν ἐπικοδραματικὸν ποίημα ὑπὸ τὸν τίτλον « 'Ο γούμενος τῆς Ἀναφωνήτρας ».

**ΜΕΛΑΣ ΛΕΩΝ.** — 'Εγεννήθη εἰς Κωνσταντινούπολιν τὸ 1812 ἀπὸ παλαιὰν ἡπειρωτικήν οἰκογένειαν. 'Εσπούδασε νομικά εἰς Ἰταλίαν. Διετέλεσεν καθηγητής τῆς νομικῆς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν καὶ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης. 'Απὸ τοῦ 1866, ἀφοσιωθεὶς εἰς τὰ ἐκπαιδευτικά, συνέγραψε τὸ παστιγνωστὸν ἀναγνώσματάριον « Γεροστάθης » εἰς τρεῖς τόμους, προσφιλές ἀνάγνωσμα πολλῶν γενεῶν Ἐλληνοπαίδων. 'Εγραψεν ἐπίστης τὸν « Χριστοφόρον », « Προσευχάς καὶ ἡθικὰς δομιλίας ἐπὶ τῶν εὐαγγελίων », τὴν πατριωτικὴν τραγῳδίαν « Διάκος » καὶ τὸν « Μικρὸν Πλούταρχον » τὸν δόπον ἔξεδωκε μετὰ τὸν θάνατόν του ὁ « Σύλλογος πρὸς διάδοσιν ὠφελίμων βιβλίων » εἰς τρία τομίδια. 'Απέθανε τὸ 1879.

**ΜΕΛΑΣ ΣΠΥΡΟΣ.** — 'Εγεννήθη εἰς Ναύπακτον τὸ 1883. Λογοτέχνης, δημοσιογράφος καὶ ἀκαδημαϊκός ἀπὸ τοῦ 1935. Θεωρεῖται ὡς εἰς τῶν ἀριστών θεατρικῶν συγγραφέων, χρονογράφων, βιογράφων καὶ κριτικῶν τῆς ἐποχῆς μας. Θεατρικά του ἔργα είναι : « 'Ο γυιός τοῦ Ἱσκιου », « Τὸ κόκκινο πουκάμισο », « Τὸ χαλασμένο σπίτι », « Τὸ σᾶπτρο καὶ τὸ μαῦρο », « Μιὰ νύχτα μιὰ ζωὴ », « 'Ιούδας », « 'Ο μπαμπτᾶς ἐκπαιδεύεται », « Παπαφλέσσας », « 'Ο Βασιλίδης καὶ ὁ Σκύλος » κλπ. 'Εγραψεν ἐπίσης « Πολεμικάς σελίδας », « Τὰ ταξίδια μου », τὰ βιογραφικά, « 'Ο γέρος τοῦ Μωριᾶ » (βραβείον Ἀκαδημίας), « Μιασύλης », « Ματωμένα ράσα » κ.ἄ. "Ιδρυσε τὸ « Θέατρον Τέχνης » καὶ μετὰ τῆς Μαρίκας Κοτοπούλη τὴν « Ἐλευθέραν Σκηνήν ». Συνειργάσθη εἰς πολλάς ἐφημερίδας καὶ περιοδικά, ἐκδόσας καὶ δύο βιβλία χρονογραφημάτων μὲ τοὺς τίτλους « Σφυρίγματα » καὶ « Κουβέντες τοῦ Φουρτούνιο ». Διηγύθυνε τὰ περιοδικά « 'Ιδέα » καὶ « 'Ελληνικὴ Δημιουργία ».

**ΜΗΤΣΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛ.** — 'Εγεννήθη εἰς Μέγαρα τὸ 1868 καὶ ἀπέθανεν εἰς Ἀθήνας τὸ 1916. Πολὺ νέος ἤρχισε νὰ δημοσιογραφῇ ὡς συντάκτης διαφόρων ἐφημερίδων καὶ στατιρικῶν φύλλων. 'Ανεμίχθη εἰς ὅλα τὰ πολιτικὰ καὶ ἐπαναστατικά κινήματα τῆς ἐποχῆς του. "Επειτα διετέλεσεν ἐπιθεωρητής τῆς ἀστυνομίας Ἀθηνῶν. 'Απὸ τοῦ 1896 ἔπαυσε νὰ ἐργάζεται, διότι ἔπαθε διατόραξιν τῶν φρενῶν. 'Εδημοσίευσε διηγήματα, ἡθογραφίας, εἰκόνας, περιγραφὰς καὶ μελέτας. 'Απὸ τὰ διηγήματά του τὸ « Φίλημα » μετεφράσθη εἰς τὴν Γερμανικήν. Τὸ ὄφος

του, γοργὸν καὶ χειμαρρῶδες, δίδει εἰς τὰ διηγήματά του μεγάλην δύναμιν καὶ παραστατικότητα. "Ολα τὰ ἔργα του ἔχουν ἐκδόθη μετά τὸν θάνατόν του εἰς δύο τόμους.

**ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ ΣΤΡΑΤΗΣ.** — 'Εγεννήθη εἰς Συκαμνιάν Λέσβου τὸ 1892. 'Απὸ νεαρὸς ἡλικίας κατέγινεν εἰς τὴν δημοσιογραφίαν καὶ τὴν λογοτεχνίαν. 'Εξέδωκε εἰς Μυτιλήνην τὰ περιοδικά « *Σκρίπ* » καὶ « *Καμπάνα* » καὶ τὴν ἐφημερίδα « *Ταχυδρόμος* ». 'Εδημοσίευσεν εἰς περιοδικά καὶ ἐφημερίδας διηγήματα, χρονογράφηματα καὶ διαφόρους μελέτας. Εἰς ἰδιαιτέρους τόμους ἔξεδόθησαν « *Κόκκινες Ιστορίες* », « *Ἡ ζωὴ ἐν τάφῳ* » μὲν ὑπόθεσιν ἀπὸ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον, « *Τὸ πράσινο βιβλίο* », « *Τὸ τραγούδι τῆς γῆς* », « *Ἡ δασκάλα μὲ τὰ χρυσᾶ μάτια* », « *Τὸ γαλάζιο βιβλίο* » κ.ἄ. "Εγραψε καὶ λυρικά ποιήματα « *Οἱ μικρές φωτιές* ».

**ΜΩΡΑΙ·ΤΙΔΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.** — 'Εγεννήθη ἐν Σκιάθῳ τὸ 1850 καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ μοναχὸς τὸ 1929. 'Εσπούδασε φιλολογίαν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἐδίδαξεν ἐπὶ πολλὰ ἔτη ὡς καθηγητής εἰς Γυμνάσια. Συμπολίτης, σύγχρονος καὶ συγγενής τοῦ Παπαδιαμάντη κατέχεται καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὴν νοσταλγίαν τῆς πατρίδος καὶ τῆς ἀπλοϊκῆς ζωῆς. Εἰς τὰ διηγήματά του, ζωγραφίει καὶ αὐτὸς τὴν ναυτικὴν ζωήν, κυρίως τῆς Σκιάθου. 'Εκτὸς τῶν διηγημάτων ἔγραψε καὶ θεατρικά ἔργα καὶ ταξιδιωτικές ἐντυπώσεις. Τὰ διηγήματά του ἔξεδόθησαν εἰς 6 τόμους ὑπὸ τὸν γενικὸν τίτλον « *Μὲ τοῦ βοριστὰ κύματα* ». Τὰ δράματά του φέρουν τοὺς τίτλους : « *Καταστροφὴ τῶν ψαριῶν* », « *Βάρδας Καλλέργης* ». Τὸ 1928 ἐγένετο μέλος τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν, μετ' δόλιγον δὲ περιεβλήθη τὸ μοναχικὸν ἔνδυμα καὶ ἀπέσύρθη εἰς τὴν πατρίδα του, ὅπου καὶ ἀπέθανεν τὸ 1929.

**ΝΙΚΟΛΑΙΔΗΣ ΜΕΛΗΣ.** — 'Εγεννήθη εἰς τὴν Κύπρον τὸ 1898. Διηγηματογράφος καὶ δημοσιογράφος. "Εγραψε πολλὰ διηγήματα ἀπὸ τὰ ὄποια τὸ ἀνώτερό του εἶναι τὸ ἱστορικοθρησκευτικὸ « *ὁ Πρωτομάρτυρας* » μὲν ὑπόθεσιν τὴν θυσίαν τοῦ πρωτομάρτυρος Στεφάνου.

**NIPBANAΣ ΠΑΥΛΟΣ.** — Φιλολογικὸν ψευδώνυμον τοῦ Πέτρου 'Αποστολίδου. 'Εγεννήθη τὸ 1866 εἰς Μαριανύπολιν τῆς Ρωσίας καὶ ἀπέθανεν εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ 1937. 'Εδημοσίευσε παντὸς εἴδους λογοτεχνήματα εἰς περιοδικά καὶ ἐφημερίδας, ίδιως χρονογραφήματα εἰς τὴν ἐφημερίδα « *Ἐστίαν* ». Πολυγραφώτας διηγηματογράφος, μυθιστοριογράφος, ποιητής, θεατρικὸς συγγραφεύς, κριτικὸς καὶ κυρίως χρονογράφος. Διετέλεσε μέλος τῆς 'Ακαδημίας. Διεκρίθη κυρίως διὰ τὴν εύγενειαν τοῦ γλωσσικοῦ ὑφους του.

**ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ.** — 'Εγεννήθη τὸ 1867 εἰς Κωνσταντινούπολιν ἀπὸ πατέρα Ζακύνθιον καὶ μητέρα Φαναριώτισσαν καὶ ἀπέθανεν εἰς Ἀθήνας τὸ 1951. 'Εσπούδασε Μαθηματικά καὶ Φιλολογίαν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον 'Αθηνῶν. "Εγραψε πολλὰ διηγήματα, μυθιστορήματα, ἐπιστολάς, χρονογραφήματα καὶ δράματα. "Εγραψεν ἐπίστης « *παιδικὸν θέατρον* » διὰ μαθητάς. 'Επὶ πολλὰ ἔτη

ἐδημοσίευσεν εἰς τὴν « Διάπλασιν τῶν Παιδῶν » ἐπιστολὰς μὲ τὸ ψευδώνυμον « Φαῖδων », πολλὰς τῶν δόπιοις ἔξεδωκε εἰς βιβλίον μὲ τὸν τίτλον « Σᾶς ἀσπάζομαι, Φαῖδων ». Διετέλεσε μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Εἶναι ἔνας ἐκ τῶν καλυτέρων πεζογράφων μας.

**ΠΑΛΑΜΑΣ ΚΩΣΤΗΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Πάτρας τὸ 1859, ἐκ γονέων Μεσολογγίτων καὶ ἀπέθανεν εἰς Ἀθήνας τὸ 1943. Ἐνεγράφη εἰς τὴν Νομικὴν Σχολήν, ἀλλὰ δὲν ἐπέρατωσε τάς σπουδάς του, ἀφοσιωθεὶς εἰς τὴν ποίησιν καὶ ἐν γένει τὰ γράμματα. Ἐπὶ τριάντα ἔτη διετέλεσε γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Δις ἐβραβεύθη εἰς τὸν Φιλαδέλφειον διαγωνισμόν. Θεωρεῖται ως ὁ κορυφαῖος τῶν συγχρόνων ποιητῶν μετά τὸν Σολωμόν. Τὸ ἔργον του εἶναι πολυσχιδές καὶ σημαντικόν. Τὸ 1926 ἔγινεν ἀκαδημαϊκός. Ποιητικά του ἔργα ἐκδοθέντα εἶναι: « Τραγούδια τῆς πατρίδος μου », « Ύμνος εἰς τὴν Ἀθηνᾶν », « Τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου », « Ἰαμβοὶ καὶ ἀνάπταστοι », « Ὁ τάφος », « Οἱ χαιρετισμοὶ τῆς Ἡλιογέννητης », « Ἡ ἀσάλευτη ζωή », « Ὁ δωδεκάλογος τοῦ γύφτου », « Ἡ φλογέρα τοῦ βασιλιά », « Ἡ πόλιτεία καὶ ἡ μοναξιά », « Οἱ κατημοὶ τῆς λιμνοθάλασσας », « Τὰ παράκαιρα », « Δεκατετράστιχα », « Πεντατεύλαβα καὶ Παθητικά κρυφομιλήματα » « Δειλοὶ καὶ σκληροὶ στίχοι », « Ὁ κύκλος τῶν τετραστίχων », « Περάσματα καὶ χαιρετισμοί », « Οἱ νύχτες τοῦ Φήμιου ». Πεζά του δὲ ἔργα εἶναι: « Ὁ θάνατος τοῦ παλληκαριοῦ », τὰ « Διηγήματα », πλεῖστα κριτικαὶ μελέταις καὶ τὸ δράμα « Τρισεύγενη ». Μετέφρασε πολλὰ καὶ ἐκ τῆς ἑνής φιλολογίας. Εἶναι ὁ καθολικώτερος ποιητής μας, διότι ἐνεπνεύσθη τὰ ἔργα του ἀπὸ τὴν τρισχιλιετῆ Ἐθνικὴν Ἰστορίαν, ἀπὸ τὴν σύγχρονον Εύρωπαϊκὴν διανόσιν καὶ ἀπὸ τὸν συναισθηματικὸν βίον τῆς συγχρόνου ἐποχῆς.

**ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.** — Ἐγεννήθη τὸ 1851 εἰς τὴν Σκίαθον ἐκ πατρὸς Ιερέως. Ἀφοῦ ἔμαθε τὰ πρῶτα γράμματα εἰς τὴν ίδιαιτέραν του πατρίδα, ἥλθεν εἰς Ἀθήνας, ὅπου ἐτελείωσε τὸ Γυμνάσιον. Ἐνεγράφη εἰς τὴν φιλολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, καὶ ἤκουσεν ὀλίγα μαθήματα φιλολογικά, ίδιαιτέρως δὲ ἡσχολείτο εἰς τάς ἑνας γλώσσας. Ειργάσθη ἐπ’ ἀρκετὸν ώς μεταφραστής ἐφημερίδων. Ἐζησε πτωχός, ἀλλὰ μὲ ἐγκαρπτέρησιν. Φημίζεται διὰ τὴν εὐσέβειαν, πραότητα καὶ τὴν εἰρηνικότητα τοῦ χαρακτῆρός του, ὁ δόπιος φαίνεται εἰς τὰ διηγήματα του. Ἀπέθανεν εἰς τὴν ίδιαιτέραν του πατρίδα τὸ 1911. Τελευταίως ἐγένετο πλήρης ἔκδοσις τῶν « Ἀπάντων » του εἰς πέντε ὁγκώδεις τόμους. « Ο Παπαδιαμάντης ἀνέδειχθη εἰς ἐκ τῶν μεγαλυτέρων διηγηματογράφων μας καὶ οὐσιώς διηγήματα.

**ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ ΑΡΣΙΝΟΗ.** — Ἐγεννήθη τὸ 1853 καὶ ἀπέθανε τὸ 1938. Διηγηματογράφος. Ἐσπούδασεν ἐν Ἀθήναις, Μασσαλίᾳ καὶ Λονδίνῳ, μεθ’ ὁ ἐδίδαξεν ἐπὶ πενταετίαν ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ Θεσσαλονίκης. Ἐγραψε μεταξύ τῶν ἄλλων καὶ παιδικά διηγήματα.

**ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ ΖΑΧΑΡΙΑΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Καρπενήσιον τὸ 1877 καὶ ἀπέ-

θανεν εἰς Ἀθήνας τὸ 1940. Διετέλεσε Νομάρχης, καθηγητής τῆς Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν, διευθυντής τῆς Ἐθνικῆς Πινακοθήκης καὶ ἀκαδημαϊκός. Συνειργάσθη εἰς ἔφημερίδας ὡς πολιτικὸς ἀρθρογράφος, χρονογράφος καὶ τεχνοκρίτης. Ἐξέδωκε «Πολεμικὰ Τραγούδια» (1897), τὸν «Λυτρωτήν», τὰ «Διηγήματα», τοὺς «Πεζούς Ρυθμούς», τὰ «Θεῖα δῶρα», τὸν «Οθωνα», τὸ «Ἄγιον Ὄρος», τὸν «Βυζαντινὸν ὄρθρον», τὴν «Θυσίαν». Συνέγραψεν ἐπίσης τὸ ἀναγνωστικὸν «Ψηλὰ βουνά» καὶ ἔξεδωκε καὶ τὰ «Χελιδόνια», παιδικὰ ποιήματα μελοποιηθέντα ἀπὸ τὸν μουσουργὸν Γ. Λαμπελέτη. Ἐγραψεν καὶ θεατρικὸν ἔργον τὸν «Ὀρκον τοῦ πεθαμένου». Διακρίνεται διὰ τὴν κομψότητα τοῦ ὑφους καὶ τὴν λεπτότητα τῆς ἐκφράσεως.

**ΠΑΣΑΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΣΤΑΣ.** — Ἐγεννήθη τὸ 1872 εἰς Ἀνδρούσαν Μεσσηνίας, καταγόμενος ἐκ Μάνης καὶ ἀπέθανε τὸ 1933. Λογογράφος. Ἐξέδωκε τὰ ἔργα «Τὰ πρώτα παραμύθια», «Μοσκίες», ἡθογραφικὰ Μανιάτικα διηγήματα, «Ἀττικοὶ περίπτατοι», «Σπάρτη Μυστρᾶς», «Μανιάτικα μοιρολόγια».

**ΠΟΛΕΜΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Ἀθήνας τὸ 1862 καὶ ἀπέθανε τὸ 1924. Κατάγεται ἀπὸ τὴν Ἀνδρον. Ἐσπούδασε νομικά καὶ ἔπειτα εἰς Παρισίους αἰσθητικήν. Διετέλεσεν ὑπάλληλος εἰς τὸ «Υπουργεῖον τῆς Παιδείας καὶ γραμματεὺς τῆς Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν». Ἐνωρὶς ἔγινε γνωστὸς ὡς ποιητής, ἐμφανισθεὶς συγχρόνως σχεδὸν μὲ τὸν Παλαμᾶν καὶ τὸν Δροσίνην. Τὰ θέματά του ἔλαβεν ἀπὸ τὴν ζωὴν, τὰς παραδόσεις καὶ τὴν ίστορίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Πολυγραφώτατος, ἐδημοσίευσε τὰς ποιητικὰς συλλογὰς «Ποιήματα», «Χειμώνανθοι», «Ἀλάβαστρα», «Τὸ παλιὸ βιολί», «Κειμῆλια», «Ἐξωτικά», «Σπασμένα μάρμαρα», «Ἐσπερινός», «Ειρηνικά». Δράματα ἔμμετρα ἔγραψε τὸν «Τραγουδιστήν», τὸ «Ονειρο», τὸν «Βελισσάριον», τὸν «Βασιλιᾶ Ἀνήλιαγον», τὸ «Εικόνισμα» τὴν «Γυναικα», «Μιὰ φορὰ κ' ἔναν καρό» κ.λ.π. Μετέφρασεν ἐπίσης ἔμμετρως τὰ «Ειδύλλια» τοῦ Θεοκρίτου καὶ τὴν «Ἡλέκτραν» τοῦ Εύριπίδου. Διακρίνεται διὰ τὴν ἀπλότητα τοῦ ποιητικοῦ ὑφους του.

**ΠΟΛΙΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Καλάμας τὸ 1852. Ἐσπούδασε φιλολογίαν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὴν Γερμανίαν. Τὸ 1890 ἔξελέγη καθηγητής τῆς Ἀρχαιολογίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν καὶ ἀνεδείχθη ὡς πρῶτος δημιουργὸς τῆς Ἑλληνικῆς λαογραφίας. Ἐργα του εἶναι : «Ἐκλογαὶ ἀπὸ τὰ τραγούδια τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ», «Μελέτη ἐπὶ τοῦ βίου τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων», «Νεοελληνικὴ Μυθολογία», «Παροιμίαι καὶ Παραδόσεις» κλπ. Ἀπέθανε εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ 1921. Εἶχε διεθνῆ φήμην μεγάλου ἐπιστήμονος.

**ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ ΘΕΜΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Ἀθήνας τὸ 1888. Ἐχρημάτισεν ἀξιωματικὸς τοῦ οἰκονομικοῦ εἰς τὸ Βασιλικὸν Ναυτικόν. Ἐγράψει μὲ πολλὴν χάριν διὰ τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ἐν αὐτῇ ζωὴν καὶ ἔξεδωκεν εἰς τόμους «Θαλασσινές σελίδες», «Τ' ἀκρογιάλια μας», «Σιλουέττες τῶν βυθῶν», «Ιστορίες ἀνοι-

χτῆς θαλάσσης» κ.λ.π. Εις τὰ θέματά του προτιμᾶς τὸν θαλάσσιον κόσμον καὶ παρουσιάζει μὲ χάριν καὶ γλαφυρότητα τὴν ζωὴν του.

**ΠΡΟΒΕΛΕΓΓΙΟΣ ΑΡΙΣΤΟΜΕΝΗΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς τὴν Σίφνον τὸ 1850 καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ τὸ 1935. Ἐσπούδασε φιλολογίαν εἰς Ἀθήνας καὶ εἰς Γερμανίαν. Διετέλεσε γραμματεὺς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ βουλευτής. Ἐλαφε τὸ Ἐθνικὸν Ἀριστεῖον Γραμμάτων καὶ ὑπῆρξε καὶ μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν ἀπὸ τοῦ 1926. Χωρὶς ν' ἀσκήσῃ τὴν ἐπιστήμην, ἀφωτιάθη εἰς τὴν λογοτεχνίαν καὶ μάλιστα εἰς τὴν ποίησιν. Ἡ ποίησίς του είναι δροσερά, ἐμπνευσμένη ἀπὸ τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν πατρίδα, τὴν θρησκείαν καὶ τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς. Ἐγραψε τὰ «Ποιήματα παλαιά καὶ νέα», «Ἐμπρὸς στὸ ἄπειρον», «Ἐπιστροφὴ τοῦ ἀσώτου», «Νικηφ. Φωκίδης», «Μῆλον τῆς ἔριδος», «Θησεύς» κ.ἄ. Καὶ μετέφρασεν ἀπὸ τὴν Γερμανικὴν τὸν «Φάουστ» τοῦ Γκατε καὶ τὸν «Λαοκόδοντα» τοῦ Λέσσιγκ.

**ΡΑΓΚΑΒΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.** — Ἐγεννήθη τὸ 1809 εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ ἀπέθανε τὸ 1892. Διετέλεσε πολιτικός, ὑπουργός, πρεσβευτής καὶ καθηγητής τῆς Ἀρχαιολογίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον. Ἡτο πολυμαθέστατος. Τὰ λογοτεχνικά του «Ἄπαντα» ἔξεδόθησαν εἰς 20 Τόμους.

**ΡΟΔΟΚΑΝΑΚΗΣ ΠΛΑΤΩΝ.** — Ἐγεννήθη εἰς Σμύρνην τὸ 1883 καὶ ἐσπούδασεν εἰς τὴν Εὐαγγελικὴν Σχολὴν καὶ τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν Χάλκης. Ἐτράπη πρὸς τὴν δημοσιογραφίαν, τὴν Βυζαντινὴν Ἰστορίαν καὶ τὴν λογοτεχνίαν. Ἐγραψε «Βυζαντινὰ πολύπτυχα», «Ἡ Βασιλισσα καὶ αἱ Βυζαντιναὶ ἀρχόντισσαι», τὸ «Βυσινὶ Τριαντάφλῳ», τὸ «Φλογισμένο ράσο», τὰ θεατρικά: «Θεατρίνα» καὶ «Ἄγιος Δημήτριος» κ.ἄ. ἀπέθανεν εἰς Ἀθήνας τὸ 1920.

**ΣΙΓΟΥΡΟΣ ΜΑΡΙΝΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς τὴν Ζάκυνθον τὸ 1885. Ὅπηρέτησεν ὡς διπλωματικὸς ὑπάλληλος. Ἡσχολήθη εἰς ἱστορικάς μελέτας καὶ ἐδημοσίευσε διάφορα ποιήματα πρωτότυπα καὶ μεταφράσεις, ὡς καὶ κριτικάς μελέτας περὶ τοῦ «Ηλία Μηνιάτη», Ι. Πολυλᾶ καὶ Α. Λασκαράτου. Ἀπέθανε εἰς Ἀθήνας τὸ 1961.

**ΣΚΙΠΗΣ ΣΩΤΗΡΗΣ.** — Ἐγεννήθη ἐν Ἀθήναις τὸ 1881. Ὅπηρξε πολυγραφώτατος. Εις τὴν ποίησίν του ὑπάρχουν ἐπιδράσεις Γαλλικῶν τεχνοτροπιῶν, δὲν ἀπεμακρύνθη ὅμως ἀπὸ τὰς Ἑλληνικὸς παραδόσεις καὶ γενικῶς τὴν Ἑλληνικὴν ζωὴν. Ἐξελέγη ἀκαδημαϊκός τὸ 1945 καὶ ἀπεθανε τὸ 1951. Τὴν ἀπουσίαν τολμηρᾶς φαντασίας εἰς τὸ ἔργον τοῦ Σκίπη ἀντικαθιστᾷ τὸ αἰσθῆμα καὶ ἡ μουσικότης τῶν στίχων.

**ΣΟΛΩΜΟΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς τὴν Ζάκυνθον τὸ 1798, ὅπου καὶ ἐσπούδασε τὰ πρῶτα γράμματα. Τὸ 1808 μετέβη εἰς Ἰταλίαν καὶ ἐσπούδασε νομικά, ἔγραψε δὲ τότε καὶ ποιήματα εἰς τὴν Ἰταλικὴν γλῶσσαν μεγάλως ἐκτιμηθέντα ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν λογίων τῆς ἐποχῆς. Μετὰ δεκαετίαν ἐπανήλθεν εἰς Ζάκυνθον καὶ τὸ 1828 ἐγκατεστάθη εἰς Κέρκυραν ὅπου καὶ ἀπέθανε τὸ 1857. Ὁμολογεῖται

ώς δ μεγαλύτερος τῶν ποιητῶν τῆς νεωτέρας Ἐλλάδος, γνωστὸς εἰς τὸ πανελλήνιον ως ἔθνικὸς ποιητής. Τὰ πρῶτα εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ποιήματά του ἥσαν σατιρικά καὶ λυρικά. Ἔγραψεν ἐπειτα τὸν «Ὑμνον πρὸς τὴν ἑλευθερίαν» τὸ λαμπρὸν καὶ ἀντάξιον τοῦ ἀγῶνος ποίημα, τὸ ὅποιον ἔγινε καὶ ἔθνικὸς μᾶς ὄμιλος. Τὰ «Ἀπαντά» του ἔξεδόθησαν εἰς τὴν Κέρκυραν τὸ 1859 ὑπὸ τοῦ φίλου του Ἰ. Πολυλᾶ, μὲ κριτικὰ καὶ βιογραφικὰ σημειώματα. Ἐξεδόθησαν κατόπιν καὶ εἰς ὅλας ἑκδόσεις ως καὶ ὑπὸ τῆς Βιβλιοθήκης Μαραστῆ μὲ κριτικήν μελέτην τοῦ Κ. Παλαμᾶ. Ἡ ἐμπνευστις τοῦ Σολωμοῦ εἶναι πλούσια καὶ παραστατική, ἡ ἔκφρασίς του ἀπλῆ καὶ ὁ στίχος του μέλῳδικὸς εἰς γνησίαν σχεδόν δημοτικήν γλῶσσαν. Ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων ποίημάτων του, ἐκτὸς τοῦ «Ὑμνοῦ», εἶναι οἱ «Ἐλεύθεροι πολιορκημένοι», δὲ «Κρητικὸς» καὶ δὲ «Λάμπρος». Διὰ τὴν μεγάλην ποιητικὴν δύναμιν καὶ τὴν πρωτοτυπίαν του δικαίως ἀνεγνωρίσθη ὡς πατήρ τῆς νεωτέρας ποιήσεώς μας.

**ΣΠΕΡΑΝΤΣΑΣ ΣΤΕΛΙΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Σμύρνην τὸ 1888, καταγόμενος ἐκ Σίφνου. Ἐσπούδασεν εἰς τὴν Εὐαγγελικὴν Σχολὴν καὶ ἐπειτα εἰς Ἀθήνας καὶ Παρισίους Ἱατρικήν καὶ ὁδοντιατρικήν. «Υπηρέτησεν ὡς ὀικτινολόγος εἰς τὰ ἀντιφυματικά Ἱατρεῖα τοῦ Κράτους καὶ τὸ 1933 διωρίσθη καθηγητής τῆς ἐν Ἀθήναις Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς. Ἐδημοσίευσε πολλὰς ποιητικὰς καὶ πολλὰς ἐπιστημονικὰς καὶ φιλολογικὰς μελέτας. Διεκρίθη κυρίως εἰς τὴν παιδικὴν λογοτεχνίαν, ἐκδώσας σειράν παιδικῶν θεατρικῶν ἔργων. Εἰς διαγωνισμοὺς ἐλαφε 12 ποιητικὰ βραβεῖα, ἐν οἷς καὶ τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἀθηνῶν.

**ΤΑΝΑΓΡΑΣ ΑΓΓΕΛΟΣ.** — Φιλολογικὸν ψευδώνυμον τοῦ Ἀγγέλου Ἀποστολίδη. Ἐγεννήθη ἐν Ἀθήναις τὸ 1877. Ἡσχολήθη μὲ τὴν δημοσιογραφίαν καὶ λογοτεχνίαν. Συνέγραψε λογοτεχνικὰ ἔργα: «Σπογγαλεῖς τοῦ Αιγαίου» κ.ἄ.

**ΤΑΝΤΑΛΙΔΗΣ ΗΛΙΑΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς Κωνσταντινούπολιν τὸ 1818. Ἐσπούδασεν εἰς τὴν Εὐαγγελικὴν Σχολὴν Σμύρνης καὶ τὸ 1840 εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν φιλολογίαν. Διετέλεσε καθηγητής εἰς τὴν θεολογικὴν Σχολὴν Χάλκης, ὅπου τυφλὸς ἀπὸ τοῦ 1845 ἐδίδαξε μέχρι τοῦ θανάτου του τὸ 1876. Ἐξέδωκε ποιητικὰς συλλογὰς τὰ «Παίγνια» καὶ τὰ «Ἴδιωτικά Στιχουργήματα» καθὼς καὶ τινὰ πεζά.

**ΤΑΡΣΟΥΛΗ ΑΘΗΝΑ.** — Ἐγεννήθη τὸ 1887 εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἐσπούδασε ζωγραφικὴν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς Παρισίους. Ἔγραψε καὶ λογοτεχνικὰ ἔργα, τὰ δόπιοια διακρίνονται διὰ τὴν ἀγάπην πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν ὑπαίθρον, πρὸς τὴν Ἑληνικὴν Ἰστορίαν καὶ πρὸς τὰς ποικίλας ἐκδηλώσεις τοῦ λαϊκοῦ βίου.

**ΤΕΡΤΣΕΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ.** — Ἐγεννήθη εἰς τὴν Ζάκυνθον τὸ 1800 καὶ ἀπέθανεν εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ 1874. Διετέλεσε δικαστής, διακριθεὶς διὰ τὸν τίμιον χαρακτῆρά του. Μαζὶ μὲ τὸν Πολυζωίδη ἥσαν οἱ δύο δικασταί, οἵτινες ἔδωσαν ἀθωωτικήν ψῆφον εἰς τὸν Κολοκοτρώνην, ὅταν κατεδικάσθη εἰς θάνατον τὴν ἐποχὴν τῆς Βαυα-

ρικῆς Ἀντιβασιλείας. Ἔγραψε ποιήματα, ἀπό τὰ δπτοῖα τὰ καλύτερα εἶναι: «Τὸ φίλημα», ἐθνικὸ ποίημα, ἀφιερωμένο εἰς τὸν «Οὐθωνα, «Κόριννα καὶ Πίνδαρος» καὶ «Οἱ γάμοι τοῦ Μεγάλου Ἀλεξανδρου». Ἐχει ὡς πρότυπά του τὸ ἔργον τοῦ Σολωμοῦ καὶ τὰ δημοτικὰ τραγούδια.

**ΤΡΑΥΛΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ.** — Ἔγεννήθη εἰς τὸ Μεσολόγγιον τὸ 1868 καὶ ἀπέθανε τὸ 1942. Ἐσπούδασε φιλολογίαν καὶ ὑπήρχτησεν ὡς καθηγητής, γυμναστάρχης, ἐπιθεωρητής καὶ ἕκπαιδευτικός σύμβουλος. Ἔγραψε διηγήματα καὶ δναμήσεις καὶ ἐντυπώσεις. Ἐκ τῶν διηγημάτων του ἡ «Ἀπολογία μισανθρώπου» ἔβραεύθη ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Τὰ ἔργα του διακρίνονται διὰ τὴν ἀπλότητα τοῦ ὑφους, τὸ εύθυμον πνεῦμα καὶ τὸ θηικὸν αὐτῶν ύψος.

**ΦΕΡΑΙΟΣ ΡΗΓΑΣ.** — Ἔγεννήθη εἰς τὸ χωρίον τῆς Θεσσαλίας Βελεστίνον (τὰς ἀρχαίας Φεράς τὸ 1757 καὶ ἐδοιοφονήθη ὑπὸ τῶν σουλτανικῶν ἀρχῶν εἰς Βελιγράδιον. Τὸ 1798 διὰ τῆς «Μεγάλης Χάρτας» του, τῶν «Δικαίων τοῦ ἀνθρώπου» καὶ τῶν φλογερῶν πατριωτικῶν ποιημάτων του συνετέλεσε τὰ μέγιστα εἰς τὴν Ἐθνικήν ἀφύπνισιν τῶν ὑποδούλων προγόνων μας. Διὰ τοῦτο δικαίως ἀνεκηρύχθη πρόδρομος καὶ πρωτομάρτυς τῆς Ἐθνικῆς Παλιγγενεσίας.

**ΦΩΣΤΙΝΗΣ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ.** — Ἔγεννήθη εἰς τὸ Κρανίδιον τὸ 1888. Ἐσπούδασεν θεολογίαν καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν κλῆρον. «Ἡδη εἶναι Μητροπολίτης. Τὰ ἔργα του διακρίνονται διὰ τὴν ἀπλῆν καὶ γλυκεῖαν ἔκφρασιν καὶ τὸ λεπτὸν συναίσθημα.

**ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ.** — Ἔγεννήθη τὸ 1872 καὶ ἀπέθανε τὸ 1942. Διετέλεσεν ἐπὶ πολλὰ ἔτη καθηγητής τῶν Μαθηματικῶν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῶν Ἀθηνῶν. Παραλλήλως ἔγραψε λογοτεχνικά ἔργα, ιδίως ποιήματα.

**ΧΡΙΣΤΟΒΑΣΙΛΗΣ ΧΡΙΣΤΟΣ.** — Ἔγεννήθη τὸ 1862 εἰς τὸ Σούλι τῆς Ἡπείρου ἐκ γονέων Σουλιωτῶν καὶ ἀπέθανε τὸ 1937. Νέος ἥλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἤσχολήθη μὲ τὴν δημοσιογραφίαν καὶ τὴν πολιτικήν. Εἰς τὰ ἔργα του παρουσιάζεται τὴν παλαιοτέρα ἡπειρωτική ζωὴν εἰς δόλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΚΑΤΑ ΣΥΛΛΟΓΑΣ

*A'. Ἐκ τῆς Συλλογῆς Σ. Σπεράντσα - Σ. Δουφεξῆ.*

	Σελίς
1. Ἡ προσευχὴ τοῦ ταπεινοῦ, ( ποίημα ) Ζαχ. Παπαντωνίου . . . . .	7
2. Πρὸς τὸν Θεόν, ( ποίημα ), Ἡλ. Τανταλίδου . . . . .	9
3. Τὸ μοιρολόγι τῆς Παναγίας, ( ποίημα ) Δημῶδες . . . . .	13
4. Ὁ παπᾶ - Διανέλλος, Ἀλεξ. Παπαδιαμάντη . . . . .	22
5. Ἡ Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου, Π. Φωστίνη . . . . .	43
6. Κολοκοτρωναίκο Πάσχα, Κ. Καιροφύλα . . . . .	46
7. Ὁ Ἀριστείδης, Λ. Μελᾶ . . . . .	57
8. Ἡ Ἀργεία Τελέσιλα, Λ. Μελᾶ . . . . .	60
9. Ὁ ναὸς τοῦ Ὄλυμπίου Διός, Γρ. Ξενοπούλου . . . . .	61
10. Ὁ χρυσοῦς τρίπους καὶ οἱ ἐπτὰ σοφοί, Λ. Μελᾶ . . . . .	66
11. Πῶς ἐσώθη ὁ Παρθενών, Ἀριστ. Βαλαωρίτη . . . . .	67
12. Οἱ Κόρες τοῦ Κάστρου, Ν. Πολίτου . . . . .	68
13. Ἡ ἐγκράτεια τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου, Λ. Μελᾶ . . . . .	68
14. Ζῆ ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος, ( ποίημα ) Γ. Δροσίνη . . . . .	69
15. Σωκράτης καὶ Ἀριστοφάνης, ( ποίημα ), Ἀλεξ. Βυζαντίου . . . . .	71
16. Καλλιπάτειρα, ( ποίημα ) Λ. Μαβίλη . . . . .	80
17. Κλέφτικο, ( ποίημα ) Δημῶδες . . . . .	87
18. Αἱ παραμοναὶ τῆς Ἑλλην. Ἐπαναστάσεως, Γ. Δροσίνη . . . . .	88
19. Ὁ Βύρων στὴ κλαβωμένη Ἀθήνα, Δ. Καμπούρογλου . . . . .	94
20. Τὸ φίλημα, Μ. Μητσάκη . . . . .	105
21. Τὸ νερὸ τῶν διψασμένων, Ἀντ. Τρωλαντώνη . . . . .	106
22. Ἀνασύστασης ὀλυμπιακῶν ἀγώνων, Σ. Σπεράντσα . . . . .	110
23. Θούριον, ( ποίημα ), Ζαχ. Παπαντωνίου . . . . .	133
24. Νίκη ( ποίημα ), Κ. Παλαμᾶ . . . . .	134
25. Πίνδος ( ποίημα ), Σ. Σπεράντσα . . . . .	134
26. Ἡ συμβολὴ τῆς Κύπρου στὸν ἔθνικὸν ὅγινα, Μ. Νικολαΐδη . . . . .	136
27. Ὁ Γάμος ( ποίημα ), Κ. Κρυστάλλη . . . . .	141
28. Τὸ νανούρισμα ( ποίημα ), Σ. Σπεράντσα . . . . .	142
29. Τὸ Δωρητήριον, Δ. Καμπούρογλου . . . . .	145
30. Οἰκοκύριος καὶ κλέπτης, Ἀδ. Κοραῆ . . . . .	146
31. Ἡ ἐλεημοσύνη ( ποίημα ), Ἀριστομ. Προβελεγγίου . . . . .	154
32. Μή τὸ ξυπνῆτε, Π. Νιρβάνα . . . . .	155
33. Τὸ δρᾶμα τοῦ μικρούλη, Σ. Μελᾶ . . . . .	156
34. Ὁ Βορᾶς ποὺ τ' ἀρνάκια παγώνει ( ποίημα ), Γ. Ζαλοκώστα . . . . .	158
35. Ἡ ἐργασία ( ποίημα ), Γερασ. Μαρκορᾶ . . . . .	177
36. Βοσκοῦ παιδάριον, Ἀδ. Κοραῆ . . . . .	196

	Σελίς
37. Φθινόπωρο, Σ. Μυριβήλη . . . . .	226
38. Τὴν ἄνοιξι στὸ Σούλι, Β. Ἡλιάδου . . . . .	230
39. Πρωτομαγιὰ ( ποίημα ), Δ. Σολωμοῦ . . . . .	233
40. Καλογιάννος, Ἀρ. Βαλαωρίτη . . . . .	234
41. Ἡ Μπεκάτσα, Σ. Γρανίτσα . . . . .	239
42. Ἡ αἴγαγρος, Στεφ. Γρανίτσα . . . . .	246
43. Διατὶ ἀγαπῶ τὸν βάτραχον, Δ. Καμπούρογλου . . . . .	250
44. Ποντικὸς πλεονέκτης, Ἀδ. Κοραῆ . . . . .	256
45. Ἀλώπηξ καὶ λύκος, Ἀδ. Κοραῆ . . . . .	257
46. Μυῖα καὶ μέλισσα, Ἀδ. Κοραῆ . . . . .	257

**B'. Ἐκ τῆς Συλλογῆς Θ. Μακροπούλου.**

1. Χαῖρε, Μαρία, Ἄγγ. Τανάγρα . . . . .	10
2. Στὴν Παναγία ( ποίημα ), Ἀ. Μαρτζώκη . . . . .	12
3. Τῶν θαλασσῶν ὁ Ἀγιος, Ἀλεξ. Μεραρίτιδου . . . . .	15
4. Χριστούγεννα ( ποίημα ), Κ. Κρυστάλλη . . . . .	20
5. Τὸ Σαββατόβραδο ( ποίημα ), Δ. Βικέλα . . . . .	39
6. Αἱ δύο δεήσεις, Ν. Καρβούνη . . . . .	40
7. Ἡ γωνιὰ τοῦ Παραδείσου, Ἀλ. Παπαδιαμάντη . . . . .	50
8. Ἡ δόξα ( ποίημα ), Ἀριστομ. Προβελεγγίου . . . . .	56
9. Ἡ Ὁλυμπία, Π. Νιρβάνα . . . . .	60
10. Τὸ Στάδιον ( ποίημα ), Ἰ. Πολέμη . . . . .	65
11. Δῆλος, Π. Νιρβάνα . . . . .	77
12. Δελφικὸς ύμνος ( ποίημα ), Κ. Παλαμᾶ . . . . .	80
13. Θούριος ύμνος ( ποίημα ), Ρ. Φεραίου . . . . .	86
14. Ὁ Ὄλυμπος κι ὁ Κίσσαβος ( ποίημα ), Δημῶδες . . . . .	87
15. Μεσολόγγι ( ποίημα ), Κ. Παλαμᾶ . . . . .	97
16. Ὁ Κολοκοτρώνης ὅμιλεῖ εἰς τὰ ἐλληνόπουλα ( Ἀπομν. Γ. Τερτσέτη ) . . . . .	97
17. Τρόπαιο στὴ Μεθώνη, Σπ. Μελᾶ . . . . .	101
18. Ὁ Κερκέζος, Ἰ. Κονδυλάκη . . . . .	112
19. Οἱ Ἑλληνες ἀντεπιθενται, Ν. Καρβούνη . . . . .	121
20. Ὁχι ποτὲ σκλάβα ζωὴ ( ποίημα ), Μιλ. Μαλακάση . . . . .	133
21. Τὸ ἔθνικὸν ἐλάττωμα, Γρ. Ξενοπούλου . . . . .	135
22. Τὸ σπίτι ποὺ γεννήθηκα ( ποίημα ), Κ. Παλαμᾶ . . . . .	142
23. Ὁ μικρὸς κριτής, Χ. Χριστοβασίλη . . . . .	160
24. Ἡ ἀνίκητη ἐλπίδα, Χ. Χριστοβασίλη . . . . .	165
25. Τὸ τραγούδι τοῦ ξενιτεμένου ( ποίημα ), Ν. Χατζιδάκη . . . . .	170
26. Ὁ τρύγος στὸ Μωριᾶ, Σπ. Μελᾶ . . . . .	189
27. Ὁ τρύγος ( ποίημα ), Κ. Κρυστάλλη . . . . .	190
28. Ζωὴ στὸ βουνὸν ( ποίημα ), Σ. Σπεράντσα . . . . .	193
29. Οἱ πτερωτοὶ Νομάδες, Ν. Καρβούνη . . . . .	196

	Σελίς
30. Τὸ ναυτόπουλο, Ἀνδρ. Καρκαβίτσα.....	198
31. Μὲ τὰ πανιά, Ἄλ. Μωραΐτιδου .....	207
32. Τὸ δελφίνι, Θ. Ποταμιάνου.....	210
33. Τὸ πυροφάνι (ποίημα), Γ. Δροσίνη .....	212
34. Οἱ σποιγγαλιεῖς, Ἀγγελ. Τανάγρα .....	212
35. Ἡ ἔξοχή, Γρηγ. Σενοπούλου .....	223
36. Ἡ ἑσπέρα (ποίημα), Ἄλ. Ραγκαβῆ .....	225
37. Ὁ ἐρχομός τοῦ Μάρτη (ποίημα), Ἰ. Πολέμη .....	229
38. Τὸ καλοκαίρι (ποίημα), Κ. Παλαμᾶ .....	233
39. Ἡ λερότης τοῦ ἐλαιοδένδρου, Δ. Καμπούρογλου .....	258
40. Τὰ ἄνθη καὶ τὰ δάση (ποίημα), Ν. Χατζηδάκη .....	260
41. Ἡ λιστορία ἐνδεικόνου σίτου, Γ. Δροσίνη.....	261
42. Ἡ πηγὴ τοῦ χωριοῦ μου (ποίημα), Γ. Βερίτη .....	262

**Γ'. Ἐκ τῆς Συλλογῆς Α. Βρανούση - Β. Σφυρόδερα.**

1. Τὸ Πάσχα στὸν Πίνδο, Κ. Κρυστάλλη .....	17
2. Οἱ κρυφοὶ Χριστιανοὶ, Ἰ. Δαμβέργη .....	27
3. Ἐθνικὸς ψυμός (ποίημα), Δ. Σολωμοῦ .....	55
4. Σαλαμῖνα (ποίημα) Σ. Σκίπη .....	59
5. Ὁρκος Ἀθηναίων ἐφῆβων (ποίημα), Κ. Παλαμᾶ .....	66
6. Γυναικεῖοι ἡρωισμοὶ στὸ Βυζάντιον, Πλ. Ροδοκανάκη .....	81
7. Ὁ Ἀγγελός τῆς Ἀγίας Σοφίας, Ἀρσ. Παπαδοπούλου .....	84
8. Τὸ τάμα τοῦ Κανάρη (ποίημα), Γ. Δροσίνη.....	104
9. Τὸ σπιτάκι στὸ λιβάδι, Ἄλ. Παπαδιαμάντη .....	201
10. Ἡ δρυνθά κι ἡ κουκουβάγια, Μαρ. Σιγούρου .....	236
11. Σ' ἔνα μοναστήρι τῆς Κύπρου, Ἀθ. Ταρσούλη .....	265
12. Ὁ Εύρώτας, Κ. Πασαγιάννη .....	268

**Δ'. Ἐκ τῆς Συλλογῆς Κ. Ρωμαίου.**

1. Ὁ Ἰησοῦς δάδεκα χρονῶν, Πηγ. Δέλτα .....	7
2. Ὁ ἑσπερινός (ποίημα), Γ. Δροσίνη .....	31
3. Τὸ ξωκλήσι (ποίημα), Γ. Δροσίνη.....	32
4. Ὁ Λουμπαρδιάρης, Δ. Καμπούρογλου .....	32
5. Σίμων Πέτρος (ποίημα), Ἰ. Πολέμη .....	39
6. Ἡ ἡμέρα τῆς Λαμπτῆς (ποίημα), Δ. Σολωμοῦ .....	49
7. Ὁ λυμπιακὸς ψυμός (ποίημα), Κ. Παλαμᾶ .....	64
8. Τὸ κρυφὸ σχολεῖο (ποίημα), Ἰ. Πολέμη .....	86
9. Χαρακτηρισμὸς τοῦ Ἀλῆ πασᾶ (ποίημα), Ἀρ. Βαλαωρίτη .....	93
10. Τῆς Δέσποινς (ποίημα), Δημόδες.....	94

## Σελίς

11.	'Απάντησι τοῦ Κολοκοτρώνη πρὸς τὸν Ἰμπραήμ, Ἀπόμν. Γ. Τερτσέτη ..	109
12.	Τῶν Κολοκοτρωναίων ( ποίημα ), Δημώδες .....	109
13.	'Ηρωισμὸς μᾶς γυναικας, Ἡ. Δαμβέργη .....	117
14.	'Ο Γυφτοδάσκαλος, Ἄντ. Τραυλαντώνη .....	124
15.	Πῶς γεννῶνται αἱ παροιμίαι, Δ. Καμπούρογλου .....	143
16.	'Η Σταχομαζώχτρα, Ἄλ. Παπαδιαμάντη .....	147
17.	'Ο ξενιτεμένος ( ποίημα ), Ζαχ. Παπαντωνίου .....	170
18.	'Η φιλοξενία, Χ. Χριστοβασίλη .....	171
19.	'Η ύπηρέτρα, Ἄλ. Παπαδιαμάντη .....	179
20.	'Ο Θερισμός, Ἄλ. Μωραΐτιδου .....	184
21.	Στ' ἀλώνια ( ποίημα ), Γ. Δροσίνη .....	187
22.	Τὸ ψωμὶ ( ποίημα ), Γ. Δροσίνη .....	188
23.	"Ενας λαός, ἔνας βασιλιάς, Π. Νιφάνα .....	192
24.	'Ο Γεροβοσκός ( ποίημα ), Ζαχ. Παπαντωνίου .....	194
25.	"Ηθελα νέμουν τσέλιγγας ( ποίημα ), Κ. Κρυστάλλη .....	195
26.	Τὸ πυροφάνι ( ποίημα ), Γ. Δροσίνη .....	212
27.	Εἰς τὴν ἰχθυαγορὰν τῶν Ἀθηνῶν, Σπ. Μελᾶ .....	215
28.	'Η ἐλληνικὴ φύσις, Γρ. Ξενοπούλου .....	221
29.	Καλογιάννος ( ποίημα ), Γ. Δροσίνη .....	235
30.	'Ο κότσυφας, Ἄνδρ. Καρκαβίτσα .....	241
31.	Τὰ χειλιδόνια, Γρ. Ξενοπούλου .....	245
32.	'Η πρώτη δοκιμή, Σπ. Μελᾶ .....	248
33.	'Ο λύκος, Στεφ. Γρανίτσα .....	251
34.	"Ενα μικρὸ γατάκι στὸν ἥλιο, Γρ. Ξενοπούλου .....	255
35.	Τὸ πράσινο, Γρ. Ξενοπούλου .....	263

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Α'. ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΖΩΗ

	Σελίς
1. Ἡ προσευχὴ τοῦ ταπεινοῦ, Ζαχ. Παπαντωνίου.	7
2. Ὁ Ἰησοῦς δώδεκα χρονῶν, Πηγ. Δέλτα	7
3. Πρὸς τὸν Θεόν, Ἡλ. Τανταλίδου	9
4. Χαῖρε, Μαρία, Ἀγγέλ. Τανάγρα	10
5. Στὴν Παναγία, Ἄ. Μαρτζώκη	12
6. Τὸ μοιρολόγι τῆς Παναγίας, Δημῶδες	13
7. Τῶν θαλασσῶν ὁ Ἅγιος, Ἀλεξ. Μωραϊτίδου	15
8. Τὸ Πάσχα στὸν Πίνδο, Κ. Κρυστάλλη	17
9. Χριστούγεννα, Κ. Κρυστάλλη	20
10. Ὁ Παπᾶ - Διανέλλος, Ἀλεξ. Παπαδιαμάντη	22
11. Οἱ κρυφοὶ Χριστιανοὶ, Ἰωαν. Δαμβέργη	27
12. Ἐσπερινός, Γ. Δροσίνη	31
13. Τὸ ξωκλήσι, Γ. Δροσίνη	32
14. Ὁ Λουμπαρδάρης, Δ. Καυπούρογλου	32
15. Τὸ Σαββατόθραδο, Δ. Βικέλα	39
16. Σίμων Πέτρος, Ἰ. Πολέμη	39
17. Αἱ δύο δεήσεις, Ν. Καρβούνη	40
18. Ἡ Ἀνάστασι τοῦ Κυρίου, Π. Φωστίνη	43
19. Κολοκοτρωνατικὸ Πάσχα, Κ. Καιροφύλα	46
20. Ἡ ἡμέρα τῆς Λαμπρῆς, Δ. Σολωμοῦ	49
21. Ἡ γωνιὰ τοῦ Παραδείσου, Ἀλ. Παπαδιαμάντη	50

Β'. ΕΘΝΙΚΗ ΖΩΗ

1. Ἔθνικός "Τύμνος, Δ. Σολωμοῦ.	55
2. Ἡ δόξα, Ἀριστομ. Προθελεγγίου.	56
3. Ὁ Ἀριστείδης, Λ. Μελᾶ	57
4. Σαλαμῖνα, Σ. Σκιτῆ	59
5. Ἡ Ἀργεία Τελέστιλλα, Λ. Μελᾶ	60
6. Ἡ Ὁλυμπία, Π. Νιρβάνα	60
7. Ὁ ναὸς τοῦ Ὁλυμπίου Διός, Γρηγ. Ξενοπούλου	61
8. Ὁλυμπιακὸς "Τύμνος, Κ. Παλαμᾶ	64

## Σελίς

9. Τὸ Στάδιον, Ἰ. Πολέμη	65
10. Ὁ χρυσοῦς τρίπους καὶ οἱ ἐπτά σοφοί, Λ. Μελᾶ	66
11. Ὁ δροκός τῶν Ἀθηναίων ἐφῆβων, Κ. Παλαμᾶ	66
12. Πῶς ἐσώθη ὁ Παρθενών, Ἀρ. Βαλαωρίτου	67
13. Οἱ κόρες τοῦ Κάστρου, Ν. Πολίτου	68
14. Ἡ ἐγκράτεια τοῦ Μεγάλου Ἀλεξανδρού, Λ. Μελᾶ	68
15. Ζῆ ὁ βασιλιᾶς Ἀλέξανδρος; Γ. Δροσίνη	69
16. Σωκράτης καὶ Ἀριστοφάνης, Ἄλ. Βυζαντίου	71
17. Δῆλος, Π. Νιφάνα	77
18. Καλλιτάτειρα, Λ. Μαζίλη	80
19. Δελφικὸς ὄμνος, Κ. Παλαμᾶ	80
20. Γυναικεῖος ἡρωισμὸς εἰς τὸ Βυζάντιον, Π. Ροδοκανάκη	81
21. Ὁ Ἀγγελος τῆς Ἀγίας Σοφίας, Ἀρσιν. Παπαδοπούλου	84
22. Θούριος ὄμνος, Ρ. Φεραίου	86
23. Τὸ κρυφὸ σχολεῖο, Ἰ. Πολέμη	86
24. Κλέφτικο, Δημᾶδες	87
25. Ὁ Ὄλυμπος κι ὁ Κίσσαβος, Δημᾶδες.	87
26. Αἱ παραμονὴ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, Γ. Δροσίνη	88
27. Χαρακτηρισμὸς τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, Ἀρ. Βαλαωρίτου	93
28. Τῆς Δέσποινας, Δημᾶδες	94
29. Ὁ Βύρων στὴ σκλαβωμένῃ Ἀθήνᾳ, Δ. Καμπούρογλου	94
30. Μεσολόγγι, Κ. Παλαμᾶ	97
31. Ὁ Κολοκοτρώνης ὅμιλεῖ εἰς τὰ Ἑλληνόπουλα, Γ. Τερτσέτη	97
32. Τρόπαιο στὴ Μεθόνη, Σ. Μελᾶ	101
33. Τὸ τάμα τοῦ Κανάρη, Γ. Δροσίνη	104
34. Τὸ φίλημα, Μ. Μητσάκη	105
35. Τὸ νερὸ τῶν διψασμένων, Ἀντ. Τραυλαντώνη	106
36. Ἀπάντησις τοῦ Κολοκοτρώνη πρὸς τὸν Ἰμπραῆμ, Γ. Τερτσέτη	109
37. Τῶν Κολοκοτρωναίων, Δημᾶδες	109
38. Ἀναστάσις Ὄλυμπιακῶν ἀγῶνων, Σ. Σπεράντσα	110
39. Ὁ Κερκέζος, Ἰ. Κονδυλάκη	112
40. Ἡ ωισμὸς μᾶς γυναικας, Ἰ. Δαμβέργη	117
41. Οἱ Ἐλληνες ἀντεποίθενται, Ν. Καρβούνη	121
42. Ὁ Γυφτοδάσκαλος, Ἀντ. Τραυλαντώνη	124
43. Θούριον, Ζαχ. Παπαντωνίου	133
44. Ὁχι, ποτὲ σκλάβα ζωή, Μ. Μαλακάση	133
45. Νίκη, Κ. Παλαμᾶ	134
46. Πίνδος, Σ. Σπεράντσα	134
47. Τὸ ἔθνικὸν ἐλάττωμα, Γ. Ξενοπούλου.	135
48. Ἡ συμβολὴ τῆς Κύπρου στὸν Ἐθνικὸν ἀγῶνα, Μ. Νικολαΐδου	137

## Γ'. ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

	Σελίς
1. Ό Γάμος, Κ. Κρυστάλλη .....	141
2. Τὸ σπίτι ποὺ γεννήθκα, Κ. Παλαμᾶ .....	142
3. Τὸ νανούρισμα, Σ. Σπεράντσα .....	142
4. Πῶς γεννῶνται αἱ παροιμίαι, Δ. Καμπούρογλου .....	143
5. Τὸ δωρητήριον, Δ. Καμπούρογλου .....	145
6. Οἰκοκύριος καὶ κλέπτης, Ἀδ. Κοραῆ .....	146
7. Ἡ σταχομαζώχτρα, Ἀλ. Παπαδιαμάντη .....	147
8. Ἡ ἐλεημοσύνη, Ἀριστομ. Προβελεγγίου .....	154
9. Μὴ τὸ ξυπνᾶτε, Π. Νιρβάνα .....	155
10. Τὸ δρᾶμα τοῦ μικρούλη, Σ. Μελᾶ .....	156
11. Ὁ βοριᾶς ποὺ τὸ ἀρνάκια παγώνει, Γ. Ζαλοκώστα .....	158
12. Ὁ μικρὸς κριτής, Χ. Χριστοβασίλη .....	160
13. Ἡ ἀνίκητη ἐλπίδα, Χ. Χριστοβασίλη .....	165
14. Τὸ τραγούδι τοῦ ξενιτεμένου, Ν. Χατζήδακη .....	170
15. Ὁ ξενιτεμένος, Ζαχ. Παπαντωνίου .....	170
16. Ἡ φιλοξενία, Χ. Χριστοβασίλη .....	171
17. Ἡ ἐργασία, Γερασ. Μαρκοφᾶ .....	177
18. Ἡ ὑπηρέτρα, Ἀλεξ. Παπαδιαμάντη .....	179
19. Ὁ θερισμός, Ἀλεξ. Μωραΐτιδου .....	184
20. Στὸ ἀλάνια, Γ. Δροσίνη .....	187
21. Τὸ ψωμί, Γ. Δροσίνη .....	188
22. Ὁ τρύγος στὸ Μωρᾶ, Σ. Μελᾶ .....	189
23. Ὁ τρύγος, Κ. Κρυστάλλη .....	190
24. Ἔνας λαός, ἔνας βασιλιᾶς, Π. Νιρβάνα .....	192
25. Ζωὴ στὸ βουνό, Σ. Σπεράντσα .....	193
26. Ὁ γεροβασικός, Ζαχ. Παπαντωνίου .....	194
27. Ἡθελα νάμουν τσέλιγγας, Κ. Κρυστάλλη .....	195
28. Βοσκοῦ παιδάριον, Ἀδαμ. Κοραῆ .....	196
29. Πτερωτοὶ νομάδες, Ν. Καρβούνη .....	196
30. Τὸ ναυτόπουλο, Ἀνδρ. Καρκαβίτσα .....	198
31. Τὸ σπιτάκι στὸ λιβάδι, Ἀλεξ. Παπαδιαμάντη .....	201
32. Μὲ τὰ πανιά, Ἀλεξ. Μωραΐτιδου .....	207
33. Τὸ δελφίνι, Θ. Ποταμιάνου .....	210
34. Τὸ πυροφάνι, Γ. Δροσίνη .....	212
35. Οἱ σποργαλιεῖς τοῦ Αλγαλού, Ἀγγέλ. Τανάγρα .....	212
36. Εἰς τὴν ἰχθυαγορὰν τῶν Ἀθηνῶν, Σ. Μελᾶ .....	215

## Δ'. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΥΣΙΣ

1. Ἡ ἐλληνικὴ φύσις, Γρηγ. Ξενοπούλου .....	221
2. Ἡ ἔξοχὴ, Γρηγ. Ξενοπούλου .....	223

	Σελίς
3. 'Η έσπερα, 'Αλεξ. Ραγκαβῆ .....	225
4. Φθινόπωρον, Σ. Μυριβήλη .....	226
5. 'Ο ἔρχομδς τοῦ Μάρτη. 'Ι. Πολέμη .....	229
6. Τὴν ἄνοιξι στὸ Σούλι, Β. Ἡλιάδου .....	230
7. Πρωτομαγιά, Δ. Σολωμοῦ .....	233
8. Τὸ καλοκαίρι, Κ. Παλαμᾶ .....	233
9. 'Ο Καλογιάννος, 'Αρ. Βαλανέρτου .....	234
10. 'Ο Καλογιάννος, ποίημα, Γ. Δροσίνη. ....	235
11. 'Η ὤρνιθα κι ἡ κουκουβάγια, Μ. Σιγούρου .....	236
12. 'Η μπεκάτσα, Στεφ. Γρανίτσα .....	239
13. 'Ο κότσουφας, 'Ανδρ. Καρκαβίτσα .....	241
14. Τὰ χελιδόνια, Γρηγ. Ξενοπούλου .....	245
15. Αἴγαγρος, Στεφ. Γρανίτσα .....	246
16. 'Η πρώτη δοκιμή, Σ. Μελᾶ .....	248
17. Διατὶ ἀγαπῶ τὸν βάτραχον, Δ. Καμπούρογλου. ....	250
18. 'Ο λύκος, Στεφ. Γρανίτσα .....	251
19. 'Ενα μικρὸ γατάκι στὸν ἥλιο, Γρηγ. Ξενοπούλου. ....	255
20. Μῦθοι, 'Άδαμ. Κοραῆ .....	256
21. 'Η λερόθης τοῦ ἐλαιοδένδρου, Δ. Καμπούρογλου .....	258
22. Τὰ δύνθη καὶ τὰ δάση, Ν. Χατζηδάκη .....	260
23. 'Η ιστορία ἐνδὲ κόκκου σίτου, Γ. Δροσίνη. ....	261
24. 'Η πηγὴ τοῦ χωριοῦ μου, Γ. Βερίτη .....	262
25. Τὸ πράσινο, Γρηγ. Ξενοπούλου .....	263
26. 'Σ' ἔνα μοναστήρι τῆς Κύπρου, 'Αθην. Ταρσούλη .....	265
27. 'Ο Εύρώτας, Κ. Πασαγιάννη. ....	268
 Λεξιλόγιον .....	271
Βιογραφικαὶ σημειώσεις .....	285
Περιεχόμενα κατὰ συλλογάς. ....	297
Πίναξ περιεχομένων .....	301



ΕΚΔΟΣΙΣ Γ'. 1971 (VI) — ΑΝΤΙΤΥΠΑ 90.000 — ΣΥΜΒΑΣΙΣ 2093/8.4.71

Έκτυπωσις : Κουσέντος - Πολύφτης - Δαβερώνας — Βιβλιοδεσία : A. Βασιλείου





Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής